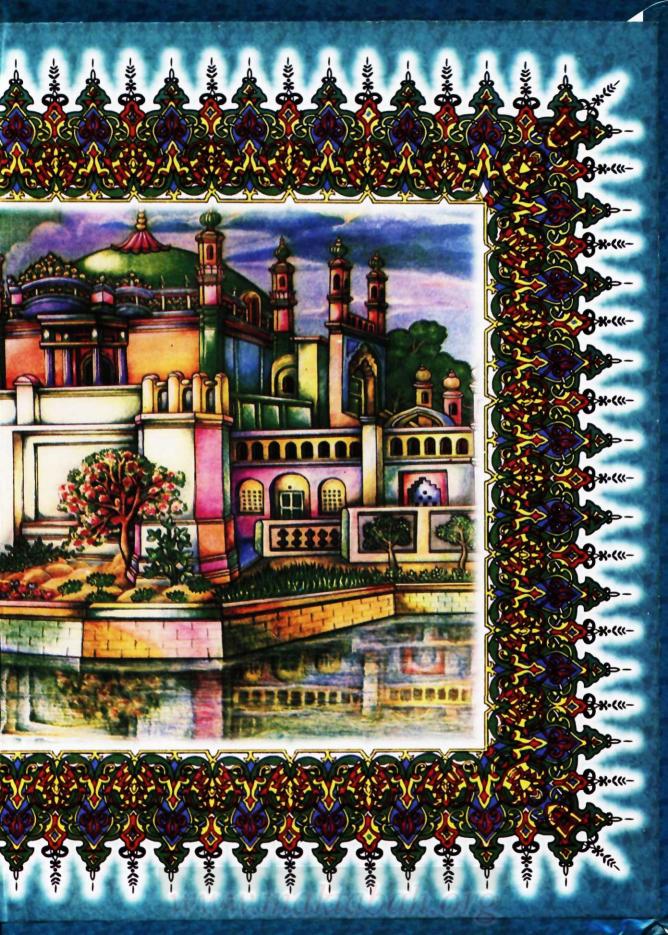




CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

ALEMANDA ALEMANDA

> Benederal Senson





اَلاَ إِنَّ اَوْلِيَّاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمُ وَلَاهُ مُحَكِّزُونَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمُ وَلَاهُ مُحَكِّزُونَ مَ مَن اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله



حصهدوتم

امام العارفين زبدة الصالحين عوث العالم محبوب يزدان

مغدوم عضرت ميراوحدالدين سُلطان كيراشرف جَهُ أنگيرسمناني ورس و

جامع ملفوظات حضرت نظب ام مینی رقمة التُدعَدِب

بروفيسرايس-ايم لطيف الله

مديروناشر

ندرا مشرف سنيخ محد مانشم رضا استرفى مدرا مشرف مان المريخ داريخ الريخ المرش يك يشر بكتان

ملینه مباز مندوم المثارُخ حضرت سید محر مختار اشرف اشر فی جیلانی ت مباده نشین خانقاه اشرفیه حسنیه سر کار کلال بکوچیشر نیف ایندیا

www.maktabah.org



لطائفٹِ انشرقی حصر دوئم

مدیدونانشد نزراشرف شیخ محد ماشم رصا اشرفی باراقل جون ساندی، باراقل تعداد با نخی سو تعداد با نخی سو کیونگ سال احمد کیدونگ سال احمد طابع سال اوکھائی پرشک پرلیس کراچی قیمت داخر کا پت افرا ماشم راشرفی انظر پائرز در باشم داخر فی انظر پائرز در باست می داخر فی انظر پائرز در باست می داخر فی در بارای در باست در باست

جمله حقوق بحق ناشرمعفوظ هير

www.maktabah.org



لسم الله الرحظ الرحي كرة رفعى عن رمود الخدار عام المنت جاعت كين عوياً اور عزيزان سيسة الرفيم كيك فعرها با عث مرتبع كم مطالف دائری مى كرترجم كامدتوں سے با ذرق انتظار کرد ہے تے حذا کا تکرہے کہ میں منعی سنے یا سم ما مات افرق دے کو آسنانہ اسرفیہ سے انتہا ل عقیدے معے زر کینر سے بورں کما ب کا ترجہ كراليا ع ادراب آ بركولك آرزوك مطابق منظرعام برزكن سع جرب كيان نادر تحف مع مرى دعا مع كه مولى منانى آ نوهوت كى عذما شكو تبول فرماے اور فران العظام اور مقبول عام فراے و دگ ر سفادہ مامل رہے ، تو موں کے من میں دعائے فرکر می را میں ، سيدور مئار رسرى سيدولنن كبوهولرك قعيني أبار

Abul Masud Syed Mohd. Mukhtar Ashrfa Ashrafi-ul-Ji SAJJADA NASHEEN KICHHAUCHHA SHARIF, DIST. FAIZABAD, (U.P.)



بینی الفلاطنته با البیود جامع انتری خانف ه اخریر سندسر کار کلان درگاه کروپ سندرین ، منباع فیض آباد (پر بی)

JAM - E - ASHRAF

DARGAH KICHHAUCHHASHARIF-FAIZABAD (U.P.)

كخده ولعلى على رسوله الكريم لسم الههالي الريم للاتف دنسرفى " تا رك السلانت غوف العالم حبوب مذواني محذوم سلمان سيرانسرت جانگرسمنانی قدس سرہ اسورانی کے ملفی لمات مبارکہ دور ایکے مالات وواقعات بر منعل الله مستدوع شال لعن ب حب كوكت لعوف س الله خايال اور نصوصی شام حاصل ہے ۔ انگؤیں صدی ہجری کے لید آج تک فن لعرف السی مكىل اورجا مع كذاب مبنى كھي كئ ہے - بى وجبے ہے كہ دس كے لعدے كشر صوفیاد کرام مے ابی کیابوں میں لٹاکف رخرنی کوللور والہ سٹی کی سے ۔ کتاب مذکور كو بخدرم بأك كرمد خاص ا در جيت خليف دفرت و و نا لغام الدين ممنى رحمة وسيس ف این جات سارکہ ہی س رتب کرکے دیک بارگاہ میں نمایا ہے اِس سے راس مند , دفق ہونے س کو ف شہ بنس سے جا کہ سا۔ جب کہ سا۔ مرکورے د ساح سے فاہرے ۔ تا ب درکور فارس زمان س سونے کی وجہ سے عام لور سر رکی دوس سے استفادہ بین کرستے تھے۔ رس نے فرورت بی کہ اوس کا اردوترج، سَالِعَ مرد بامائے تا كه تعوف ك إس مرانما به لعنف سے عامر ملين میں فائدہ جام کریس اور آس کے مطالع سے ان کے اندرایا نی خوردادراک اور روحانی فند _ د کسف میدا مهو _

برى درت ك بات بى دواس مغيم كائ كوكرى قدراكاج نذرار فرف بالتمرها م و افرق فلندر کا رکلان نے اتجاع دیا اور دا سکا ار دو بڑھے کر داکر ت تعے کیا ۔ به دست به کر کا داه س منا - مومون کومیت ی مشکلات کا سائر نا طراح إس كا درازه كورى مرس بع حس فريس دس عني كام كا بعرا رسف سرساسو-فالركي الله تعروب الرقديم لعن وله فل فعلوط محفوظ ب ادرص كے تع من صد تحفوظ وسلوعہ نسنے الدہر مربوں كى زمنت سے ہوئے ہيں اوس كوامك زبان سے درسری زبان سی منتقل کروائے کے سے قتلف لنخوں کی فراہی لائی دفائی شرقم کارسنجاب اس کی تکس کے سے سیس تگ و در اور جید سبہم بعراوس ک اف بحث كرافراجات كي اركران كوبرداف كرنامنات ومد مندى كاكام بى -جره بر مرصوت کوفتنی مبارکب دمیش کی جائے کم سے _لفتنا دورت کا یہ شاق کا رنام ویک اشارو (فلرص كى داخى دلس مع ادرغوف العام مبوب ميردان مے دنكے والها من عشرت اور تسب غوت التعلين اعلى ت مورة الحاج سنده ملى فين في ميم رحم الرسما ده من سرطار ملا سے دست کا سن سوت ہے۔ دورف کے علمانہ کرداردعل کا روٹس سی ہے کہ دہ مخدی ک ك نوع من دات وون لكرمو غيس اور كروته ن و نك در لعم نسان مندم سمان جارى سے داس میں کوئی شار میں کہ جب میں فا تھاہ رئے رنید ہے کا رکھوں سے کمی تعلیم کا کی ایڈ ا ہوگی ہے توارینوں نے لیم اور حمد میں ہے جبکی واقع نیاں جانع رکرت ہے۔ دوهرون كود مينے ميرومرندونوم المن تخ دفوت مورنا الحاج شناه فرونما الزمرف عن ميرسما دون رئوالله سے اسی والمانہ عقیدے سے عوا فیکے در رس کم می نوان سے میں نے فود دیکھا ہے کہ جب میں وہ اپنے مران کا ذر مرام تے ہی تو انکس فرانسٹ سے انکسا رسووا ما کران میں وجوت کے اِس علیم کارنا مے سر سارتباد و سنے ہوئے د عاکوسوں کہ موں تھ انسی کس فرست کو قبول زمائے اور کس ترجہ للا تعن زنبرق کو دشیول عام نیا کے دامین منظم عاکو سر اللہ دارش و شارق کو دشیول عام نیا کے دامین منظم عاکو

LAY

جامدأ ومصليأ

نذراشرف

المحد للدکد لطائف اشرفی کے باتی ماندہ چالیس لطائف کا ترجمہ بھی کھمل ہوگیا ہے اور جلد ہی زیور طبع ہے آ راستہ ہوکر ناظرین کی آ تکھیں روش کرے گا۔ لطائف اشرفی کو برصغیر کے فاری ملفوطات میں غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔ ملفوطات کا یہ تخصیلی مجموعہ میں روش کر رے گا۔ لطائف اشرفی کو برصغیر کے فاری ملفوطات میں غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔ مین تقصیلی مجموعہ میں ہوتی ہے۔ گہری معنویت کی حالی ہوتی ہے اور انسانی کردار و اخلاق کی تھکیل میں مہر و معاون ثابت ہوتی ہے۔ ول بیدار اور چشم بینا کا مشاہدہ کچھ اور ہوتا ہے۔ عفت قلب ونظر کا تقاضا کچھ اور ہوتا ہے۔ عفت قلب ونظر کا تقاضا کچھ اور ہوتا ہے۔ عفت قلب ونظر کا تقاضا کچھ اور ہوتا ہے یہ بین کہ وہ ہوتا ہے ۔ عفت قلب ونظر کا تقاضا کچھ اور ہوتا ہے یہ بین کردیتے ہیں کہ وہ ہوتا ہے یہ بین کردیتے ہیں کہ وہ ہوتا ہے اسانوں کے لیے مضعل راہ بن جاتے ہیں۔ پڑھنے والے پڑھتے ہیں۔ فیض حاصل کرتے ہیں۔ غور کرنے والے بات کی تہہ تک چنچنے اور موتی رولنے کی کوشش کرتے ہیں۔ میل کرنے والے عمل کرتے ہیں اور دین و دنیا میں سرخرو ہوتا ہیں۔ بزرگوں کے ملفوطات فیض جارہے ہیں۔ جس کا بی چاہے فیض اٹھا ہے اور اپنی عاقب سنوارے۔ لطائف اشرفی کو فیض وائی ہے مگر اب اس سے استفادہ کرنے میں دو مشکلات حاکل ہوگئی ہیں۔ ایک تو ہے کہ یہ مسبوط کتاب فاری میں ہوتے ہیں۔ والے برائے نام ہیں کوئکہ فاری کی روایت برصغیر سے دفصت ہوچی ہے۔ دوسرے سے کہ اس کا اردو میں استفادہ کرنے والے برائے نام ہیں کیونکہ فاری کی روایت برصغیر سے دفصت ہوچی ہے۔ دوسرے سے کہ اس کا اردو میں سر ترمینہیں ہوا۔

بعض بزرگوں نے لطائف اشرفی کے اردو ترجے کی طرف بھی توجہ کی تھی۔ حکیم شاہ سید نذر اشرف نے 9 لطائف کا ترجمہ کیا۔ میں شائع ہوئی تاہم کمل ترجمہ منظر عام پر نہ ترجمہ کیا۔ میں شائع ہوئی تاہم کمل ترجمہ منظر عام پر نہ آسکا۔ علمی سہل انگاری۔ مترجموں کے فقدان اور مالی وسائل کی کمی کے اس دور میں کمل ترجمے کی اشاعت امر محال معلوم ہوتی تھی لیکن ایک ہاہمت انسان نے اس مہم کوسر کرنے کا بیڑا اُٹھایا اور امر محال کو بڑی خوش اسلوبی سے ممکن بنادیا۔ شاید ایسے ہی لوگوں کے لیے مردے ازغیب بروں آید و کارے بکند کی نوید سجیح معلوم ہوتی ہے۔

شیخ الشائے۔ نذر اشرف شیخ ہاشم رضا صاحب مظله العالی سلسله اشرفیہ کے گل سرسبد ہیں۔ پاکباز، پاک نہاد، صاحب عرفان و آگہی۔ اپنے سلسلے کے بزرگوں پر جان چھڑکنے والے۔ دوسرے سلاسل کے بزرگوں کی عزت و تکریم کرنے

www.maktabah.org

والے۔ سراپا لطف و کرم، درویشانہ آ ہنگ اور اخلاق کے حامل۔ مجبت اور عقیدت کے پیکر۔ جو بھی ان کی بارگاہ میں حاضر ہوگیا حلقہ بگوش بن گیا۔ شخ صاحب قبلہ کو دکھ کر ہنتے ہوئے چنبیلی کے ڈھیر کا خیال آتا ہے۔ قریب جا ئیں تو چنبیلی کی بھینی خوشبو سے مشام جہال معطر ہوجاتا ہے۔ چہرے پر مسکراہ ہے، انداز میں روحانی طمانیت، گفتگو میں حکیمانہ بذلہ شجی اور مزاج میں غیر معمولی شفقت اور فیاضی ۔ لطائف اشر فی جیسی ضخیم اور دقیق کتاب کا ترجمہ اور اشاعت برنا مشکل کام تھالیکن شخ صاحب نے اپنے شیوخ کی الفت بے پایال کی دھن میں اس مشکل کام کو آسان بنالیا۔ پہلے بیس لطائف کا ترجمہ شائع ہو چکا ہے۔ اہل علم اور صاحب دلوں میں مقبول ہو چکا ہے۔ مجھے ذاتی طور پر علم ہے کہ اس پہلی جلد کی اشاعت میں شخ صاحب کو کیسے کیسے مرحلوں سے گزرنا پڑا ہے۔ کام رک گیا تو رک گیالیکن شخ صاحب کے عزم نے رہے ہوئے کام کو پوری صاحب کو کیسے کیسے مرحلوں سے گزرنا پڑا ہے۔ کام رک گیا تو رک گیالیکن شخ صاحب کے عزم نے رہے ہوئے کام کو پوری ساحب کو کیسے کیسے مرحلوں سے گزرنا پڑا ہے۔ کام رک گیا تو رک گیالیکن شخ صاحب کے عزم نے رہے ہوئے کام کو پوری ساحب کو کیسے کیسے مرحلوں سے گزرنا پڑا ہے۔ کام رک گیا تو رک گیالیکن شخ صاحب کے عزم نے رہے ہوئے کام کو پوری ساحب کو کیسے کیسے مرحلوں کے کام ایسے ہی ہوتے ہیں۔ کسی کے رو کے رکتے نہیں ہیں۔

باقی ماندہ چالیس لطائف کے ترجے کے لیے شخ صاحب قبلہ نے راقم الحروف کے مشورے سے پروفیسرلطبہ ، اللہ کی خدمات حاصل کی تھیں۔ پروفیسرلطیف اللہ فاری کے عالم اور ملفوظات کے تراجم کے ماہر ہیں۔ مجھے خوشی ہے کہ انہوں نے سد کام بھی بہت دل لگا کر اور بڑی محنت سے انجام دیا ہے۔ ترجمہ بڑا روال اور سلیس ہے۔ ایک مفید کام لطیف اللہ صاحب نے سیکھی کیا ہے کہ معلوماتی حواشی لکھ کر مجموے کی افادیت میں اضافہ کردیا ہے۔ میرا خیال سے ہے کہ ترجمے کے لیے نے سیکھی کیا ہے کہ معلوماتی حواشی لکھ کر مجموے کی افادیت میں اضافہ کردیا ہے۔ میرا خیال سے ہے کہ ترجمے کے لیے لیے سالہ کی انتخاب بھی شخ صاحب قبلہ کی نگاہ نکتہ شناس کا لطیف اشارہ ہے۔ یہ ہرکارے اور ہر مردے والی بات

راقم الحروف اگرچہ شخ صاحب کا دیرینہ شناسا ہے لیکن صحیح معنوں میں یاز مندی کا سلسلہ ای ترجے ہے متحکم ہوا۔ راقم ترجے، کمپوزنگ، تقیح اور بعض دوسرے مرحلوں سے ذاتی طور پر آشنا ہے۔ جیرت اس بات پر ہے کہ شخ صاحب قبلہ کی بثاشت، طمانیت اور رجائیت ہر مرحلے میں نمایاں رہی۔ نہ کوئی اضطراب، نہ بے پینی، نہ تھبراہٹ۔ ہر مرحلے میں راضی بشاشت، طمانیت اور رجائیت ہر مسلم بھیرنا شخ صاحب کا طرہ امتیاز ہے۔ آج کے بے چین دور میں شخ صاحب کی اس طمانیت سے نجانے کتنے بے چین اور ذہنی طور پر پریشان لوگوں نے سکون اور طمانیت کی راہ پر چلنے کی سعادت حاصل کی سے۔

علامہ اقبال نے ایک جگہ کہا ہے'' وہ سوداگر ہوں میں نے نفع دیکھا ہے خمارے میں۔'' دنیاوی اور مالی اعتبار سے لطائف اشرفی کی اشاعت خمارے کا سودا ہے لیکن اس خمارے میں جو منافع ہے اُسے اہل دل بخوبی محسوس کر سکتے ہیں۔ شخ صاحب نے لطائف کے ترجے کی اشاعت پر عمر عزیز کے چوہیں برس اور لاکھوں روپے صرف کیے ہیں اور جو نیک نامی صاحب نے لطائف کے ترجے کی اشاعت پر عمر عزیز کے چوہیں برس اور لاکھوں روپے صرف کیے ہیں اور جو نیک نامی صاحب نے لطائف کے ترجے کی اشاعت بی منافعے کا سودا ہے۔'انہیں کا کام ہے یہ جن کے حوصلے ہیں زیاد۔ اس مبارک عاصل کی ہے وہ خمارے کا نہیں منافعے ہی منافعے کا سودا ہے۔'انہیں کا کام ہے یہ جن کے حوصلے ہیں زیاد۔ اس مبارک سے میں سلسلے کے بعض احباب مثلاً جناب شاہ نفر اللہ قادری اشرفی اور محب مکرم سید معین اللہ بن کاظمی نے بردی لگن سے شخ

صاحب کی معاونت کی ہے۔ میں فطوص، محبت اور لگن کے ایسے مظاہرے کم دیکھے ہیں۔ بات یہ ہے کہ محبت کی باتیں محبت والے بن جانے ہیں۔ آئی مراف کھنے گیا ہیں۔ اہل محبت والے بن رگ ہیں۔ اہل محبت کو اپنی طرف کھنے لیتے ہیں اور اُنہیں اپنی عبداُلفت ہیں شریک کر لیتے ہیں۔ لطائف اشرفی کے اُردو ترجے کی اشاعت جرت انگیز کارنامہ ہے۔ اپنے اسلاف کے کارناموں کو منظر عام پر لانا اور اُنہیں عام انسان کی رہبری، آگاہی اور سلامت روی کے لیے روزمرہ کی زندگی کا جزو بنا دینا انسانیت کی تجی خدمت ہے۔ بارگاہ رب العزت سے شخ صاحب کو اس خدمت پر جواجر عظیم بھی عاصل ہوگا اُس کے بارے میں پچھ کہنا مشکل ہے تاہم اس گراں قدر خدمت پر وہ برصغیر کے لاکھوں قارئین کے دلی شکر یے کے بھی مستحق ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے درجات بلند سے بلند تر فرمائے۔ ہمیں ان کی ذات گرای سے فیض عاصل ہوتا رہے۔ حضرت سلطان جی کا ارشاد مبارک ہے کہ جو بھی عالم محبت میں کمال کو پہنچا اُس کا کام بن گیا۔ میری رائے میں شخ صاحبہ قبلہ نے اپنے جذبہ ارشاد مبارک ہے کہ جو بھی عالم محبت میں کمال کو پہنچا اُس کا کام بن گیا۔ میری رائے میں شخ صاحبہ قبلہ نے اپنے جذبہ خدمت و محبت سے اپنا کام بنالیا ہے۔ کاش میں معاوت ہم لوگوں کو بھی حاصل ہوجائے۔

بنده بارگاه محبوبی اسلم فرخی

9ر بیج الاول ۱۳۲۳ هه ۲ مئی ۲۰۰۲ ء

(7

ليحيل آرزو

الحمد لله والصلوة و السلام على سيدنا محمد النبى الكريم و على آله و اصحابه اجمعين الله تعالى كفتل و كرم، سركار دو عالم على سيدنا محمد النبى الكريم و بزرگان سلسله عاليه اشرفيه كي فيض و عطا سے الله اشرفی كی دوسرى اور تيسرى جلديں جو چاليس لطائف كر جي پرشتمل چي مكمل ہوكر اشاعت كى مزلوں سے گزر ربى جيں۔ المحمد لله كه اس عاجز كی چوبيس ساله خواہش ديرينه اور جهد مسلسل كى كامياني اور خوش اسلوبي سے بحيل ہوگی۔ يه عاجز جو جسمانى اعتبار سے لا چار اور نا توال ہوگيا ہے فيض اشاعت لطائف سے زندگی اور توانائی كی ايك نئی الم البي كزورجم ميں محموس كر رہا ہے اور شادم از زندگی خويش كه كارے كردم كی روح افزا كيفيت سے سرشار ہے۔ اس بندہ عاجز كے ليے يہ محموس كر رہا ہے اور شادم از زندگی خويش كه كارے كردم كی روح افزا كيفيت سے سرشار ہے۔ اس بندہ عاجز كے ليے يہ امر باعث احتان و تشكر ہے كہ يه كار بزرگ حضرت مخدوم ميرسيّد اوحد الدين اشرف جہائير سمنانی قدس سرہ العزيز كی روحانی مر پرتی۔ سركار كلال حضرت سيّد محمد مخار اشرف اشرفی البحيلانی مذکلہ العالی كی ذاتی دلچين، حصله افزائی اور ہمہ وقت ماضل ہوا۔ جو پکھو چھ شريف حضرت سيّد محمد اظهار اشرف اشرفی البحيلانی مذکلہ العالی كی ذاتی دلچين، حصله افزائی اور ہمہ وقت ماضل ہوا۔ جو پکھ ہے سب انہيں بزرگوں كافيض ہوا يہ الله نيض كے ان سرچشموں كو بهيشہ برقرار رکھے۔ ماصل ہوا۔ جو پکھ ہے سب انہيں بزرگوں كافيض ہے۔ الله تعالی فيض كے ان سرچشموں كو بهيشہ برقرار رکھے۔

سہولت کے خیال ہے دوسری جلد میں لطیفہ نمبراکیس سے نمبرا ژمیں تک کا ترجمہ شامل ہے۔ تیسری جلد میں انتالیسویں لطیفے سے ساٹھویں لطیفے تک کا ترجمہ ہے۔ اس طرح ساٹھ لطائف کے ترجمے کو تین جلدوں میں تقتیم کر دیا گیا ہے تا کہ قاری کو کتاب کے مطالع میں زحمت نہ ہو۔

اس کتاب کی اشاعت وتر تیب کے سلسلے میں ڈاکٹر اسلم فرخی صاحب نے گراں قدرمشورے دیے یہ عاجز ان کے لیے ڈاکٹر صاحب کا بے حدسیاس گزار ہے۔

اس موقع پر میں اپنے ہمم دیرینہ اقبال شکور صاحب (گلف آ پٹکل۔ دبئ) کا خاص طور پرشکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں۔ اقبال بھائی کے ہمہ جہتی تعاون سے یہ ترجمہ قارئین تک پہنچ رہا ہے۔ پروفیسر لطیف الله صاحب نے چالیس لطائف کا بڑا رواں اور آسان ترجمہ کیا ہے اور بڑے مفید حواثی تحریر کیے ہیں۔ میں ان کا بطور خاص شکر گزار ہوں۔ پروفیسر ڈاکٹر ناصرالدین صدیقی قادری نے پروف پڑھنے میں تعاون کیا۔ میں ان کا بھی شکر گزار ہوں۔

شاہ نصر اللہ قادری اشر فی اور سید معین الدین کاظمی نے اس کام کی پیمیل میں جس بھر پور انداز سے اس عاجز کی مدد ک ہے اُس کاشکریہ رسمی الفاظ میں ممکن نہیں۔ ان کے برخلوص تعاون کی اہمیت کو دل محسوس کرتا ہے اور محسوسات قلب کو بیان کرنا آسان نہیں۔ آخر میں یہ عرض کرنا چاہوں گا کہ جو کوئی لطائف اشرنی کے مکمل ترجے کا مطالعہ کرتا رہے گا تو گویا وہ پیر کامل کی صحبت باکرامت میں رہے گا اور اُسے مخدوم سیّد اشرف جہاتگیر سمنانی علیہ الرحمتہ و الرضوان کے روحانی فیض و برکات حاصل ہوتے رہیں گے۔

یہ بندہ عاجز اللہ تبارک و تعبالی کی بارگاہ اقدی و اعلیٰ میں دست بدعا ہے کہ اس کی کوششوں کوشرف قبولیت حاصل ہواور اس بابرکت مجموعہ ملفوظات کے قارئین شادو با مراد رہیں۔ آمین۔ بجاہ سید المرسلین سیّدنا محمہ النبی الکریم صلی اللہ علیہ وسلم۔ بندہ بارگاہ اشر فی نذر اشرف۔ شیخ ہاشم رضا اشر فی

، کی تفصیل	یفه ۲۱: اختیار، قضا و قدر ، خیر وشر اور صوفیه کے بعض عقائد سے متعلق مسکلے
٧	مطلع اوّل یعنی الله تعالیٰ پر ایمان لا نا:
۷	(۱) کوکب اول : ذات کی تعریف
	(۲) کوکب دوم: صفات کا بیان
ır	(۳) کوکب سوم: افعال کا بیان
IA	مطلع دوم: لیعنی نبوت پر ایمان لا نا:
ہے متعلق امور کا بیان ۱۸	كوكب اوّل: _ نبوت كي صنف ،خصوصيت ،عجائب اورمقد مات ِ احكام _
r+	کوکب دوم: محمر مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم کی نبوت کے بیان میں
۲۱	مطلع سوم: لینی آخرت کے دن پرایمان لانا:
۲۱	کوکب اوّل:۔ روح کی بقایے ابدی
نے کے بیان میں	کوکب دوم : برزخ ،حشر ، قیامت اور آخرت کے عمومی احوال پرایمان لا
ں	یفہ ۲۲: بادشاہت کوترک کرنے اور تختِ سلطنت کوٹھکرانے کے بیان میر
٣٢	حضرت قدوۃ الکبراُ کے والدین اور آپ کی ولادت
٣٢	تحصيلِ علوم
۳۵	قدوة الكبرُاْ كے عدل وانصاف كالمخضر ذكر
٣٧	عبادت اور حفزت خفز عليه السلام سے تعليم حاصل كرنا
٣٨	ترك ِ سلطنت اور بشارتِ حفزت خفر عليه السلام
٣٣	
٣٢	اوچہ شریف میں حضرت مخدوم جہانیاںؓ سے ملاقات

آ پ کا دبلی ادر بها ر پنچناا ورشرف الدین منیری کی نمازِ جناز ه میں شرکت کرنا
آ پ کا حضرت مخدوم کی خدمت میں بندور پنچنا ، بیعت کرنا اور جهاتگیر کا خطاب پانا ۸
لطیفہ ۲۳: مقام اشرفی کے تعین اور مراتب عالی کا بیان
حضرت کی ظفر آباد میں آمداور حاسدوں کا اعتراض کرنا
منخرول کے نقل کا واقعہ جو زندہ مخص کا جنازہ لائے اور آپ کا کرامت ظاہر کرنا
شيخ كبير كاخواب اور حصول بيعت
حاجی چراغ ہنداور قد وۃ الکبراً کا اظہار کرامت
حضرت قدوة الكبراً كاشهر جون بور مي تشريف لا ناشنرادول كا مرايد مونا اور
ملک العلما قاضی شہاب الدین دولت آبادی کا آپ سے ملاقات کے لیے آنا
آپ کا روح آباد پہنچنا، کمال جوگی کے مقابلے میں کرامت کا ظاہر ہونا اور خانقاہ تغمیر کرانا 22
لطیفہ ۲۴: امیروں، بادشاہوں، مسکینوں اور محتاجوں سے ملاقات اور سیف خال کے اوصاف کا بیان ۸۲
سيف خال کی خوبيوں کا بيان
لطیفہ ۲۵: ایمان اور صانع کے اثبات اور صانع کی وحدت پر دلائل اور ازل وابد
نيز اصول شريعت وطريقت كابيان
کفر کی تین قسمول کا بیان
لطیفه ۲۷: اربابِعلم واستدلال اور اصحابِ کشف ومشاہرہ دونوں گروہ کی جیرانی اور اہل کشف کے
شوق و حیرت کا ذکر نیز شریعت ،طریقت ،حقیقت اور وحدت کی بحث جنھیں ایک ہی کہتے ہیں ۔ ۔۔۔۔ ۱۱۲
جيرت کي تعريف اوراس کي اقسام
لطیفہ ۲۷: وحدت وجود کی دلیلول اور مرتبہ شہود کی وضاحتوں کے بیان میں
نیز بعض مشائخ کے وحدتِ وجود ہے اختلاف کرنے اور ان کی تر دیدو تائید کی تفصیل
مكتوب شيخ عبدالرزاق كاثنٌ بنام شيخ علاء الدوله سمناني "
جواب متول ۱۸۹۰ www maktabah ۲۰۰۰

IYM	شيخ علاء الدوله سمنانی کی تحقیق پر قدوة الکبرٌ ا کا تبعره
١٦٥	محی الدین ابن عربی " کے قول سے وحدت الوجود کے مسئلے کی تاویل
140	ف ۲۸: توبہ کے بیان میں
140	ایک پیرے چور کے مرید ہونے کا قصہ
144	اصحابِ طریقت کی توبه وانابت کا طریقه
١٨٠	اصحابِ طریقت کی توبہ وانابت کا طریقہ کبیرہ گناہوں کی تفصیل
	فیہ ۲۹: نماز کی معرفت کے بیان میں
191	غه ۲۰۰۰: روز یے کی معرفت کا بیان
19r	ا یک عورت کی تمثیلی حکایت جو علاقه بهار میں تھی
190	نه اس: زکواة کابیان
	حضرت قدوة الكبراً كى كرامت
199	نه ۳۲: هج وجهاد کا بیان
	اس جوان کا قصہ جو ظاہری مج سے محروم ہو گیا تھا
r19	لله ۳۳: امت کے فرقوں کی خصوصیات اور ان کے غداہب کثیرہ کی تفصیل
rr•	صنف اوّل۔ اہل سنت والجماعت کے ندہب کے اعتقاد اور مجتبدوں کے اجتہاد کا بیان
rr•	صف دوم - رافضیو ل کے بارہ فرقول کی تفصیل
rri	صعب سوم۔ فرقۂ خارجیہ کے بیان میں
rrr	صف چہارم - فرقۂ جربیے کے بیان میں
	صنف پنجم ۔ فرقهٔ جبمیه کے بارہ فرقوں کا بیان
	صنف ششم ۔ مرجیہ کے بارہ فرقوں کا بیان
rro	م اتب انسانی کا بیان

227	لطیفہ ۳۳: سفر کے فائدوں اور شرطوں کا بیان
۲۳۴	سفر کے اسباب کا ذکر
	لطیفہ ۳۵: دنیا کے ان عجیب وغریب آثار کے بیان میں جوسیّداشرف جہاں گیرسمنانی " نے
22	ملا حظہ فر مائے اور کو ہتان معمر کے گونا گوں مقامات جو آپ کے مشاہدے میں آئے
r=2	پېلا معائنه شجرالوقواق
۲۳۸	دوسرا معائنه، جزیرهٔ صهف کے حالات
rm9.	تیسرا معائنه ـ ایلاک کے نواح میں شہر کا حال جس میں صرف عور تیں تھیں کوئی مرد نہ تھا
٠٣٠	چوتھا معائنہ۔سیلان کے سفر میں چیونٹوں کے بادشاہ نے حضرت قدوۃ الکبراُ کی دعوت کی
۲۳۱.	پانچواں معائنہ۔ جبل الفتح کے متوکل درویشوں سے ملاقات
rri.	چھٹا معائنہ۔ ایک پاؤل کے انسان
۲۳۲	ساتواں معائنہ ۔ گلبر گه شریف میں قیام کا ذکر
۲۳۳	آ ٹھوال معائنہ۔ بیت المقدس میں انبیاء کیم السلام کے مزارات کی زیارت
	نوال معائنه ـ صالحيهٔ دمشق، دمشق کی معجد میں بارہ ہزارمحراب ہیں
	دسوال معائنه کوہ لبنان، کوہ نہاوند اور کوہ طور کا مشاہدہ۔شیطان سے ملاقات اور سوال وجواب
	گیارهوال معائنه بجبل القدم میں حضرت آ دم علیه السلام کے قدم کی زیارت
rra	بارهوال معائنه ـ بصره، بغداد شريف اور گاذ رون كا سفر
٢٣٦	تیرهوال معائنه ملک کو و قاف اور دیوارسکندری
	چودهوال معائنه- مدينته الا وليا، كو و ابواب اور جزيره طلسم كابيان
	پندرهواں معائنہ۔علاقہ جھنکر کا ذکر اور ولایت هچاق میں ایک درویش سے نعمت یانے کا بیان
101	سولھواں معائنہ۔نواحِ عراق میں جبل القرون کی سیراور شیخ عبداللہ سے ملاقات کا ذکر
	سترهواں معائنہ۔کوہ اِلبہ میں ایک درویش کوخلافت عطا کرنا۔ ملک کا نور وکاسفراور وہاں ایک جادوگر نی
701	ا سون د الله المد الله حدد ت ساك الله المد الله الله الله الله الله الله الله الل

وں کے فائدے ۲۵۵	نمہ ۳۶: بزرگوں کے طعام اور ضیافت کا طریقہ، بعض کھانے اور پینے کی چیز
ray	رات کے کھانے کا فائدہ اور ایک پہلوان کا قصہ
ra2	کھانا کھانے کے آ داب
ra9	کھانے کوسو نگھنے کی ممانعت کا بیان:
ryr	ال عورت كا ذكر جس نے اپنا بیٹا حضرت غوث الثقلین كے سپر د كيا تھا
ryr	ایک بزرگ کا ذکر جنموں نے خرگوش کا گوشت نہ کھایا
ryr	بادشاه کی دعوت میں قدوۃ الکبراً کی کرامت کا ذکر
ryo	حضرت قىدوة الكبراً كى چلىنشينى كا ذكر
ryy	حضور علیہ السلام کے کھانے اور پینے کی چیزوں کا بیان
YZ+	
	ایک عورت کا قصہ جس نے ایک بزرگ کی دعوت کے لیے بکری ذبح کی تھی۔
۲۷۱	الله تعالیٰ نے اسے اس کانعم البدل عطا فرمایا
الي لائے تھے	جبریل کے جنت سے لائے ہوئے اس ہر پیے کا ذکر جو وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے
r24	پیاز، دهنیا رائی، اسبغول، ہڑ، روغن زیتون، انجیر اور مقی کے اوصاف کا ذکر
	تھجور ، امرود ، ککڑی ، مچھلی ، اور نز بوزے کی خوبی ،خر بوز ہ کھانے کا طریقہ
r_A	اور بینگن ، کدو، گاجر، انار اورانگور کے اوصاف
کے بیان میں	ر ۳۷: اعتکاف کی شرِا لط ،خلوت اور گوشه نشنی کی حقیقت نیز تجرید اور تفرید ۔
ray	خلوت وعزلت اور چله کشی کے طریقے کا ذکر
ray	مردانہ اور زنانہ چلّے کا ذکر
ra4	ایک مکار چله کش کا قصه
rA9	قیامت کے دن مولا اور بندے کے درمیان معاملے کاایک عجیب مکته
r9+	چلے کے دنوں کے تعین اور ان کی ادائیگی کا بیان
r91	شرائطِ اعتكاف
rgm	غذا میں کی کرنا اور طے کا روزہ رکھنا تجرید وتفرید کا بیان
r90	تجريد وتفريد کا بيان

vww.maktabah.org

وافل کا ذکر	لطیفہ ۳۸: صبح وشام کے وظا نف، اہل اسلام کی پانچ نمازوں اور نہ
r92	نیز ایام متبر کہ اور روزوں میں صوفیہ کی مشہور دعاؤں کے بیان میں
	صاحب الور دملعون اور تارك الور دملعون والى حديث شريف كى شرر
r	پېلانثرف
mı•	دوسرا شرف مسبّعات عشر کے ذکر میں
mlm	
mri	
rrr	
rrr	چھٹا شرف نمازِ مغرب کا بیان
rra	ساتواں شرف نماز عشا كا بيان
rrı	ساتواں شرف نماز عشا کا بیان آٹھواں شرف ماہ محرم کا بیان
rrq	نوال شرف ماه صفر کا بیان
rri	دسواں شرف ماہ رئیج الاوّل کی نماز اور دعا کے ذکر میں
rrı	گیار هوال شرف، ماهِ رئیج الثانی کا بیان
rrr	بارهواں شرف، ماہ جمادی الاولیٰ کا بیان
	تیر هواں شرف، ماہِ جمادی الثانی کی نماز اور دعا کا بیان
mrr	چودهوال شرف، ماهِ رجب کا بیان
rrr	پندرهوال شرف، لیلة الرغایب کا ذکر
rrr	سولھوال شرِف، ماہ شعبان کا بیان
	سترهواں شرف، ماہ رمضان کا بیان
rra	اٹھارواں شرف، شب قدر کا بیان
rai	انيسوال شرف، ما وشوال كابيان
	ببیسوال شرف ـ ذ کرنوافل واداعیه ماه ذی القعده
rar	اکیسوال شرف به ماه ذی الحجه کا بیان

لطيفه ٢١

اختیار، قضا وقدر، خیر وشر اورصوفیہ کے بعض عقائد ہے متعلق مسکلے کی تفصیل

حضرت سیداشرف جہانگیرسمنائی ٹے فرمایا کہ اختیار دوطرح کا ہوتا ہے۔ ایک مجازی اور دوسراحقیقی۔ اختیارِ مجازی کی نبست مخلوق ہے ہے اور اختیارِ حقیقی کی نبست حق تعالی سے ہے۔ حضرت قدوۃ الکبرانے فرمایا کہ متکلمین نے مسئلہ اختیار کو بہت تفصیل سے بیان کیا ہے (لیکن حقیقت یہ ہے کہ) وہ صوفیہ کی بہنست اس مسئلے کو حجے طور پر بیان نہ کر سکے۔ (علمائے حقید نے) اختیار کے مسئلے میں حد سے بڑھ جانے کے لئے منع کیا ہے، چنانچہ کہا گیا ہے کہ متکلم کی نماز مکروہ ہوتی ہے۔ بہرحال تصوف کے کل عقائد میں سے مسئلہ اختیار کا جاننا ضروری ہے نیز ایک صوفی کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ وہ عقیدہ حافظیہ سے واقف ہو۔

حضرت قدوۃ الکبرانے فرمایا کہ مسئلہ اختیار کی تشریح خاصی طویل ہے تاہم ایک تیز طبیعت شخص مندرجہ ذیل حکایت ہے (اس مسئلے کی حقیقت) معلوم کرسکتا ہے۔

" بیان کرتے ہیں کہ کسی نے کاغذ سے پوچھا کہ تیرا چہرہ تو سفیدتھا سیاہ کیسے ہوگیا۔ کاغذ نے جواب دیا کہ یہ بات روشنائی سے معلوم کرو کہ اس نے کس بنا پر میرے چہرے کو سیاہ کیا۔ روشنائی بولی کہ میں تو دوات کے اندرتھی اورقطعی طور پر میرا باہر آنے کا خیال نہتھا کیونکہ میں (دوات کے) تیرہ و

ط عقیدہ حافظید: اس تصنیف کا موضوع اور دیگر تفصیلات معلوم نہ ہوسکیں ، خیرالمجالس (ملفوظات حضرت نصیرالدین محمود چراغ دہلوی قدس سرّہ ہ) مجلس ۲۷ میں رویتِ باری تعالیٰ کے مسئلے پر حضرت قدس سرّ ہ نے جو گفتگو فرمائی ہے ، اس میں مولانا حافظ الدین اور اس تصنیف کا بھی ذکر کیا گیا ہے ، لیکن اس کا نام'' شرح عقیدہ مولانا حافظ الدین "بیان فرمایا ہے ۔ یہ غالبًا ابوالبرکات حافظ الدین عبداللہ بن احمد بن محمود النفی ہیں جن کی وفات ۱۰ اے میں ہوئی۔ مولانا حافظ الدین کی تصانیف حفی اصول فقد ہے متعلق ہیں شاید اس تصنیف کا موضوع بھی فقہی مسائل ہو ، جس میں سراجی کے مانندرویت باری تعالیٰ پر بحث کی گئی ہو ۔ ملا حظہ فرما کیں فہرست عربی مخطوطات جلد سوم رضا لا بھریری رامپور (بھارت) ص ۸ نیز خیرالمجالس (فاری) مرتبہ میدشاعر قلندرعلی گڑھ

١٩٥٩ء ص ٢٣٩_

تاریک گوشے سے مانوس ہوگئ تھی ۔قلم سے دریافت کیا جائے کہ اس نے فضول کی ہوس کی اورظلم اختیار کرتے ہوئے مجھے گھرسے باہر نکالاقلم نے کہا یہ بات ہاتھ سے پوچھوجس نے مجھ پر جبر کیا اور مجھے جنگل سے باہر لا کر جڑ بنیاد ہے اکھاڑا۔ پھرمیرا سر حاقو سے پارہ پارہ کیا اور گردن اڑا دی میرے سینے میں شگاف ڈالا اور (دوات کی) تاریکی میں ڈال دیا۔ اس قدر زخم مجھے دیئے اور اب میرے زخموں برنمک چھڑکتا ہے سائل نے ہاتھ سے یو چھا کہ تو نے قلم پر کیوں ظلم کیا۔ ہاتھ نے جواب دیا کہ مجھ میں کھال اور ہڈی کے سوا کچھنہیں ہے میری حیثیت یہی ہے کہ کھال اور ہڈی سے ترتیب دیا گیا ہوں ۔ کھال اور ہڑی کسی برظلم کرنے کے قابل نہیں ہوتے (کیونکہ) وہ خود سے حرکت کرنے کی صلاحیت ہی نہیں رکھتے ۔ مجھے دستِ قدرت نے حیران کیا جب دستِ قدرت سے دریا فت کیا گیا تو دست قدرت نے کہا ،تم لوگ اکثر (ایک دوسرے کو) ملامت کرنے کے عادی ہو۔ (اصل) محرک سے دریا فت کرو ، اور وہ ارادہ ہے۔ جب ارادے سے دریافت کیا گیا تو اس نے کہا کہ حضرت دل نے میرے پاس قاصدِ علم بھیجا اس نے عقل کی زبان میں مجھے حکم دیا کہ قدرت کو ہلاؤ جلاؤ اور متحرک كروميں به حالتِ اضطراب قدرت كوحركت ميں لايا كيونكه ميں سدا كا حيرت زدہ ہول اور مجھ پرعلم و عقل ہمیشہ غالب رہتے ہیں ۔ میں کسی برحکم نہیں چلاتا جب مجھے دل کی جانب سے حکم ماتا ہے تو میں اسے بجالاتا ہوں آپ مجھ پر غصہ نہ ہوں بالآ خرعلم ،عقل اور دل ہے حقیقت دریافت کی گئی عقل نے کہا کہ میں ایک چراغ ہوں ۔ چراغ خود بخو د روش نہیں ہوتا جس نے مجھے روش کیا ہے اس سے معلوم كرو_دل نے كہا ميں محض صورت ہوں اور خود سے خارج ميں نہيں آيا مجھے اس طرح كا بنايا گيا ہے كہ اینے آپ میں رہوں ۔ جلائے ہوئے اور بنائے ہوئے کا حال جلانے والے اور بنانے والے سے یو چھنا چاہۓ علم نے کہا کہ میں لوحِ دل پرتحریر کردہ ایسانقش ہوں (جس سے) بہت سے نقوش پیدا ہوتے ہیں ۔حقیقت قلم ہےمعلوم کر و کیونکہ میں اپنے باطن میں ایک تحریر دیکھتا ہوں ۔ ظاہر ہے کہ بیہ قلم کا کام ہے کوئلہ بغیرقلم کے کوئی تحریر وجود میں نہیں آتی سائل نے کہا کہ میں سوائے اس کے پچھ نہیں جانتا کہ قلم محض زکل ہے ، لوح صرف لکڑی ہے تحریر سیاہی ہے اور چراغ صرف آگ ہے (مجھے میرے سوال کا جواب دو) تب علم نے کہا اے شخص جان لے کہ بیتمام گفتگو قبل و قال سے زیادہ نہیں حقیقت وہی جانتا ہے جو صاحب ِ حال ہے ۔ ارشا دِ باری تعالی ہے ۔ قُلُ کُلُّ مِّنُ عِنْدِاللَّهِ عَلَى (آپ فرما دیجئے کہ سب کچھ اللہ تعالی کی طرف سے ہے)۔ رباعی:

تو آله ِ تعلی و جز آل نیج نه و وز قال کیج نه و وز فا علی فعل جز نشان کیج نه و تو عالمی و مراد از علم نه و چول در نگری ازا ل میال نیج نه و

ترجمہ: (اے مخاطب) تو تعل کے اوزار کے سوا کچھ بھی نہیں ہے۔ تیرا وجود فاعلِ فعل کی جانب آیک مبہم اشارہ ہے۔
تو عالم ہے لیکن مرادعلم نہیں ہے (بلکہ) حقیقت پرغور کرلے تو معلوم ہوگا کہ تو کچھ بھی نہیں ہے۔
حضرت قدوۃ الکبرا نے فرمایا کہ صوفیا کے بعض عقائد'' مطلع الا یمان' سے جو حضرت شیخ صدرالدین قونوی ملک کی
تصنیف کہی جاتی ہے نقل کیے گئے ہیں۔ جن لوگوں نے (کائنات کی) ابتدا اور آ قریت کی تصدیق کی ہے اور اجماعاً ہر شے
کے وجود کو اللہ تعالی کا محتاج یفین کرتے ہیں نیز جسمول کے فنا ہونے کے بعد انسان (کی زندگی) کا تصور رکھتے ہیں، وہ وو

طرح کے ہیں۔ ایک وہ جھول نے فانوس رسالت مآب عظیمہ سے روشی حاصل کی ہے اور اللہ تعالی کی طرف ہے آئی ہوئی ہدایت کو دل سے قبول کیا ہے دوسرے وہ کہ جھول نے اپنی فکری صلاحیت سے ان مسائل کوسمجھا ہے اور عقلی قیاسات

سے اس راہ کو طے کیا ہے ۔ پہلا گروہ ارباب ملل اور دوسرا اصحاب نحل کا ہے ، لیکن اصحاب نحل نے اس باب میں جس قدر عقل کا ہے ، لیکن اصحاب نحل نے اس باب میں جس قدر

عقلی ولائل قائم کے ہیں ، ای اعتبار ہے مسئلے کی تحقیق میں ناکام رہے ہیں۔ و مَا یَتَبِعُ اَکُثُرُهُمُ إِلَّا ظَنَّا اِنَّ الظَّنَّ لَاَ يُغْنِيُ مِنَ الْحَقّ شَيْنًا ط اَللهُ اللهُ اللهُ

امرحق (کے اثبات میں) ذرا بھی مفیدنہیں) ۔شعر

لقد طفت فى تلك المعاهد كلها وسيرت طرف بين تلك المعالم فلم اره واضعاً كن جابراً على ذقن او قار عابس مطية الرجل زعمه

ترجمہ: البتہ تحقیق میں ان تمام معاہدوں میں قریب ہوا اور ان نشانیوں کے درمیان چلا گیا۔ پس میں نے اس شخص کو بیہ وضع کرتا ہوانہیں پایا کہ تو اپنے معاملات میں سخت ہو جا۔ اس شخص کی سواری نے بوجھ سے منہ پھیرلیا۔

ياره ۱۱، يونس - ۳۶

ا یک مستعد صاحب عزم طالب کے لئے بیے عظیم نیبی امر ہوتا ہے کہ وہ ابتداء ہی میں اپنی صلاحیتوں کو برباد کردے اور متابعت کی راہ سے سرکشی اختیار کرے ۔نظم:

خواہی طیراں بطور سینا پوست مکن پوس سینا پوست مکن پوس سینا (اگر تو کو و سینا پر پرواز کرنے کا خواہش مند ہے تواپنے آپ کوابن سینا ملک نہ کر)۔
دل در سخن محمدی بند الے پور علی زبوعلی چند

(اپنے دل کومحد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات گرامی سے پیوستہ کر۔اے علی کے بیٹے کب تک بوعلی (ابن سینا) کے (بے اصل) خیالات میں محور ہے گا)۔

> چوں دیدہ راہ بین نداری قائد قرثی بہ از بخاری

(جب توراسته و مکھنے والی آئکھول سے محروم ہے (تو تیرے لیے) قرشی رہنما ملک بخاری سے بہتر ہے)۔

بہر حال ارباب ملل انبیاء علیہ السلام کے قدم بہ قدم چلتے ہیں اور رسولوں کی شریعتوں کے توسط سے غیب کا اقرار کرتے ہیں نیز انھوں نے اپنی عقل کو (ان احکامات کی) رتی سے باندھ دیا ہے جن کے کرنے کا تھم ہے یا جن سے منع کیا گیا ہے۔ اب ان شریعتوں میں (ہمارے) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت ہی جو تمام شریعتوں کی ناسخ ہے، روئے زمین پرلا ثانی ہے۔

اس امت کے مقل تین قتم کے ہیں (جن کی تفصیل یہ ہے)

صنفِ اول: میغیب پرایمان لانے والے لوگ ہیں۔ میلوگ ہراس امری تصدیق کرتے ہیں جونبیوں اور رسولوں پر حضرت ربوبیت کی جانب سے بتوسط روح القدس مخلوق کی ہدایت کے لئے نازل ہوا ہے اور کہتے ہیں امَنَّا بِاللَّهِ وَ بِمَا جَآ ءَ مِن ْ عِندِ اللَّهِ عَلَىٰ مُوّادِ رَسُولِ اللَّهِ (ہم ایمان لاتے ہیں الله پر اور جو کچھ الله کی طرف سے نازل ہوا ہے الله

ط _ ابن سینا _ ابوعلی انحسین ابن عبدالله ، حکمائے اسلام میں'' ابن سینا'' کے نام سے معروف ہیں ۔ ابن سینا ، جامع العلوم ،فلسفی ، ریاضی وال، ماہرطبیب اور فلکی تھے مضر ۲۵ سرھ میں پیدا ہوئے اور رمضان ۲۸ سرھ میں وفات پائی _ ان کی نصانیف میں الشفا، النجات، الارشادات، الہدایہ اور القانون بے صد مشہور ہیں _ ملاحظہ فرمائیں ، دائرۃ المعارف اسلامیہ جلد اول صص _ ۵۲۰ ـ ۵۲۲

ی بیا شعار خاقانی کی مثنوی'' تحفید العراقین' میں ہیں۔لطائف اشرنی کے مطبوعہ ننخ میں تیسرے شعرکا دوسرا مصرع'' قابل قرشی بداز بخاری'' نقل ہوا ہے جب کہ سیح مصرع'' قائد قرشی بداز بخاری'' ہے۔ اسی کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے اور متن گاتھیج کی گئی ہے۔

کے رسول کی مراد کے مطابق)۔ اس باب میں بدائل ایمان کسی قتم کی بحث اور مناظر ہے کو روائیس رکھتے نیز اُنھوں نے عقل کو اس کے لغو اور پست رویوں کے باعث برطرف کر کے سلامتی کی راہ اختیار کی ہے۔ وَاَمَّا إِنْ کَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْمَیْمِیْنِ اَلٰہِ مِنْ اَصْحٰجِ الْمَیْمِیْنِ اللہ کے اور جو شخص داہنے والوں میں سے ہوگا تو اس سے کہا جائے گا، آؤ تیرے لئے امن وامان ہے کہ تو داہنے والوں میں سے ہے)۔

صنف دوئم: ۔ اہل اعتبار اور صاحب نظر علما ہیں ۔ (ذاتی) خواہش کی طرف ان کا میلان بہت کم ہوتا ہے اُولِیک کَشَبَ فِی قُلُوبِهِم الْاِیْمَانَ۔ علی (ان لوگوں کے دلوں میں اللہ تعالی نے ایمان ثبت کر دیا ہے) ان لوگوں نے پوری تصدیق کے ساتھ کتاب وسنت کے ان اصولوں ہے جن پر اجماع ہے عقائد حقہ کو اخذ کیا ہے اور شریعت کی تفصیل میں موجودات عالم پر پوری تو جہ سے غور وفکر کر کے آیت پاک قُلِ انظُرُ وُ امَاذَا فِی السَّموٰتِ وَ الْاَرُ ضِ اللهُ (آپ کہہ دیجئ کہ غور کرو اور دیکھو کہ کیا کیا چیزیں ہیں آسانوں میں اور زمینوں میں) کا حق ادا کیا ہے ۔ معلومات کے ذریعے سے نا معلوم حقائق تک پنچ ہیں نیز اپ فکری سفر کو ایمان کے نور اور اعمالِ صالحہ کی قوت سے پرورش کیا ہے اور عالم یقین کی فضا معلوم حقائق تک پنچ ہیں ، یَرُ فَعِ اللّٰهُ الَّذِیْنَ امْنُومِن کُمُ وَ الَّذِیْنَ اُوْتُو االْعِلُمَ ذَرَ جُت ﷺ ۔ (اللہ تعالی تم میں ایمان والوں کے میں کوئل محل معلوم کے جن کونکم عظا ہوا ہے در جے بلند کر ہے گا)

صنف سوئم : ۔ اصحابِ کشف اولیاء ہیں جنھوں نے اَ لَسُتُ بِرَبِّکُم ﷺ (کیا میں تمھارا ربنہیں ہوں) کی بزم میں یُحِبُّهُمُ ﷺ (جن سے اللہ تعالی کومجت ہوگی اور ان کواللہ تعالی سے محبت ہوگی) کی شراب نوش کی اور اس میں مست ہیں ۔ رباعی :

> ما زخرا باتِ عشق مست الست آ مدیم نام بلی چول بریم چول بمه مست آمدیم پیش ز ما جانِ ما خورد شراب زعشق ماہمه زال یک شراب دست پرست آ مدیم

ط باره ۲۷- الواقعه: ۹۰- ۱۹

ي ياره ٢٨، الحشر ٢٠

ت یارهاا، پونس ۱۰۱

ت ياره ٢٨ - المجاولة ،١١

ی اشارہ ہے سورہ الاعراف کی آیت ۱۷۲ کی طرف،'' اور جب آپ کے رب نے اولاد آدم کی پشت سے ان کی اولاد کو نکالا اور ان سے اُنھیں کے متعلق اقرار لیا کیا میں تمہارا رب نہیں ہول سب نے جواب دیا کیول نہیں۔''

ملا اشاره بيسورة المائده كي آيت ۵۴ كي طرف.

ترجمہ: ہم عشق کے میخانے سے مست الست ہو کر آئے ہیں۔ بلیٰ کہتے ہی سب مد ہوش ہو گئے۔ ہمارے وجود سے پہلے ہماری روح نے شرابِ عشق پی لی تھی۔ہم سب ای شراب کی مستی کے زیر اثر ہیں۔ جب ندائے اِلْمِبِطُوا ط (اور ہم نے کہا کہ نیچے اترو) سنی تو اس تاریک آشیانے میں آ گئے اور بشریت کے قالب میں رہ کر ملا جلالیاس پہن لیا۔شعر:

اظها بنت ابا الحمى و مناز لا بغر اقها ولم تقع^ط

ان عاشقان اللی نے ابتدا میں طویل زمانے تک ایمان بالغیب کی لوح کو پڑھا ہے اور مدتوں قُلُ اِن کُنتُم تُحِبُونَ الله فَاتَبِعُونِی یُحْبِبُکُمُ اللّهُ مَا الله فَاتَبِعُونِی یُحْبِبُکُمُ اللّهُ مَا الله فَاتَبِعُونِی یُحْبِبُکُمُ اللّهُ مَا وَجِحَ اگرتم خدا ہے محبت رکھتے ہوتو تم لوگ میری ابناع کرو، اللہ تعالی تم محبت کرنے لگے گا) کی شاہراہ پرتقوی کے قدموں سے سفرکیا ہے۔ ایمان وتقوی کے میقل سے آئید دل کوممکنات کا کنات اور اس کی تاریکیوں کے زنگ سے کل طور پر پاک کیا ہے اور حق تعالی کی تجلیات اور قِدَم می کے اشراقات کی تبولیت کے لائق ہوئے ہیں۔ اِنَّ الَّذِینَ المَنوُ او عَمِلُوا الصَّلِحٰتِ یَهُدِیهِمُ وَبُّهُمُ بِایْمَانِهِمُ هُ (یقیناً جولوگ ایمان لائے اور انھوں لئے نیک کام کے ان کا رب ان سے بوجہ ان کے مومن ہونے کے ان کے مقصد (یعنی جنت) تک پہنچائے گا) پھر جمال کا ایک نگاہ بھر مشاہدہ کیا ، واپس ہوئے تو ملکوت کے ساکنوں سے یہ ندا می سَلمُ عَلَیْکُمُ طِبُتُمُ فَاذُ خُلُوْ هَا خَلِدِینَ طُلِینَ السلام علیم تم مزے میں رہ سواس (جنت) میں ہمیشہ رہنے کے لیے داخل ہوجاؤ)۔ بیت

خاتم هم کرده سلیمال بیافت پوسف هم گشته به کنعال رسید

ترجمہ: (الحمدللہ) حضرت سلیمان علیہ السلام کو گم کردہ انگوشی مل گئی ،حضرت یوسف علیہ السلام گم ہو گئے تھے پھر کنعان پہنچ گئے)

مطلع اول : _ یعنی الله پرایمان لانا ، یه تین کواکب پرمشمل ہے _ کوکب اوّل ذات کی تعریف ، کوکب دوم صفات کا

ط اشاره بسورة بقرى آيت ٣٦ كى طرف، "اورجم نے كہاكديني اترو".

مل بیشعرالفاظ کے اعتبارے ناکمل ہے۔اس کے ترجمہنیس کیا گیا۔

ت ياره-٣٠ آل عمران-٣١

یں حق تعالی کے وجود کا تھم مخلوقات کے وجود پر متقدم ہوتا قِدَم' ہے اور مخلوقات کا اپنی ایجاد میں ایک موجد کا محتاج صدوث ہے۔ ملاحظہ فرمائیں ''سردلبرال''مصنفہ شاہ محمد ذوقی کرا چی طبع ٹانی ۱۳۸۸ھ سے ۳۷ھے۔

[🕰] پاره ۱۱ ـ سوره يونس آيت ۹ ـ

مل پاره ۲۳-سوره زمر آیت ۲۳

بیان ، کوکب سوم افعال کا بیان و الله یَقُولُ الْحَقَّ وَهُو یَهُدِی السَّبِیْلَ طلس (اور الله حَقَّ بات فرما تا ہے اور وہی سیدها راسته بتلاتا ہے)۔

(۱) كوكب اول: ذات كى تعريف

جان لیں کہ وجود تعالی مطلقاً تمام موجودات کا قیوم ہے۔اس کی ذات کی عزت و کبریائی میں نیستی (عدم) کا گزر نہیں ہے۔ وہ اللہ ایک ہے اور بے نیاز ہے۔ وہ تھا اور کوئی اس کے ساتھ نہ تھا۔ وہ ہوگا اور کوئی اس کے ساتھ نہیں ہوگا ، لا ٓ اِللهُ اللهُ عَلَى شَمَى مُقالِکُ إِلَّا هُوَ کُلُ شَمَى مُقالِکُ إِلَّا وَ جُهَه ، مُلَّ (اس کے سواکوئی معبود نہیں (اس لیے کہ) سب چیزیں فنا ہونے والی ہیں۔سوائے اس کی ذات کے)۔ بیت

با خدا غير او محال بود درو دربال و پاسبال مهمه سيج

ترجمہ: خدا کے ساتھ اس کے غیر کا ہونا محال ہے (اس کی بارگا وعزت میں) دروازہ ، دربان اور پہرے دارسب بے حقیقت ہیں۔

سُبحَانَ المُتجَلَى مِن ' كُلِّ جَهتٍ وَالمُتَجَلى من كُلِّ جَهة تَلَّ (وه الله پاک ہے۔ظاہر ہونے والا ہر جانب سے اور ظاہر ہونے والا ہر سبب سے)۔ بیت

> بے جہت چندال کہ بنی پیش و پس از ہمہ نبویش کیے بنی و بس

ترجمہ: (اے مخاطب) تو ذات الٰہی کا جتنا چاہے آگے پیچھے سے مشاہدہ کر لے، مجھے اس کی ذات ہر جانب سے ایک ہی نظرآئے گی)۔

پہلی کیفیت اس کے مرتبہ وحدت کے جلال غیب کی ہے جے'' حضرتِ ذات' کہتے ہیں کہ کسی مقرب ولی اور نبی مرسل کا وہاں گزرنہیں ہے ، سُبحانَه' مَا قَدَرُ و اللّٰهَ حَقَّ قَدرِه یعنی الله پاک ہے ۔لوگوں نے جیسا کہ ق ہے اس کو نہ پہچانا ، ہر مستی جو حادث ومخلوق کے نام سے موسوم ہے خواہ عالم ہو یا جاہل، بلند مرتبہ ہو یا پست مرتبہ، ذات الہیہ کی حقیقت نہ

مل بإروام_الاحزاب آيت ٢

مل ياره ٢٠ - القصص آيت ٨٨

ی مطبوعہ ننخ میں غالبًا سہو کتابت کے باعث دونوں جگہ''جہتہ'' (تائے گرد) نے نقل ہوا ہے (سبحان التجلی من کل جھتہ والمتجلی من کل جھتہ)اس طرح عبارت کامفہوم مبہم ہو جاتا ہے۔اس ابہام کو دور کرنے کے لیے احقر مترجم نے ایک مقام پر''جہت'' (تائے دراز) سے اور دوسرے مقام پر''جہتہ'' (تائے گرد) نے نقل کیا ہے۔ جہت کے معنی جانب ہیں اور جہتہ کے معنی سبب ہیں۔ ملاحظہ فرما کیں غیاث اللغات۔

جانے میں کسال ب، أَ لَحَلَقُ كُلَّهُم 'حَمق' فِي ' ذَاتِ اللهِ يعنى تمام مخلوق حق تعالى كى معرفت كے باب ميں نا وان ب

اے پدید آور جہاں کہ توکی کہ شناسد ترا چناں کہ توکی

ترجمہ: (اے اللہ) تو کہ عالم کو بیدا کرنے والا ہے کسی کومعلوم نہیں کہ تیری ذات کی حقیقت کیا ہے۔

رضوان الله تعالیٰ علی الصدیق الا کبر نعم ما ارشاد الیه فی هذا المشهد سبحان من لم یجعل فی خلقه سبیلا الی معرفة الا بعجز معرفت کے باب میں کیا خوب فر بایا '' الله باک ہے' اس نے کلوں کو اپنی معرفت کی راہ نہ بھائی سوائے اس کے کہ اپنے مجرفت کاعلم حاصل ہو) خوب فر بایا '' الله پاک ہے' اس نے کلوں کو اپنی معرفت کی راہ نہ بھائی سوائے اس کے کہ اپنے مجرفت کاعلم حاصل ہو) (حقیقت یہ ہے کہ ذات الہیہ) مخلوں کے وہم و خیال اور عقل میں نہیں ساکتی بلکہ ان تمام سے بیش و برتر اور مختلف ہے۔ فَتَعَلَى اللّٰهُ الْمَلِکُ الْحَقُ مل سواللہ تعالی بادشاہ حقیق ہے اور بڑا عالی شان ہے)۔ بیت

آیج دل را بکنه او ره نیست عقل و جال از کمالش آگه نیست

ترجمہ: اس کی حقیقت تک کسی دل کی رسائی نہیں ہے عقل و جاں اس کے کمال سے واقف نہیں ہیں۔

کسی بزرگ ہے دریافت کیا گیا ، مالمعرفة فقال وجود تعظیم فی باطنک یمنعک عن التشبیه و التعطیل یعنی معرفت کیا ہے؟ فرمایا تیرے باطن میں (اللہ تعالی کی) تعظیم کا احساس ہونا کہ کچھے تشبیہ ملے تعطیل ملے ہے منع کیا گیا ہے۔ نیز کہا گیا ہے کہ معرفت کی ایک حد تشبیہ کے ساتھ ہے۔ تیز کہا گیا ہے کہ معرفت کی ایک حد تشبیہ کے ساتھ اور ایک حد تنزیمہ ملک کے ساتھ ہے۔ تنزیمہ کا کنارہ (اللہ تعالی کے) اسم باطن میں ہے اور تشبیہ کا تعلق اسم ظاہر ہے ہے۔ بیت

گر بگویم مشبقی باشم ورنگویم ز دیں تبی باشم

عل پاره - ١٦ ، سور ؤيط آيت ١١٣ _

ع يهال تثيب سے مراد ب الله تعالى كى صفات كو كلوق كى صفات كے مشابه خيال كرنا - اسلام نے اس عقيد سے كو ماننے سے منع كيا ہے - مذہب حقة بيہ ہے كد الله تعالى كى صفات كاس درج ميں اقرار كرنا كدوہ كلوق كى صفات كے مشابه ند ہو جائے - ملا حظه فرما كيں" رساله قشير بين مصنف ابوالقاسم قشيرى ترجمه بيرجمد صن اسلام آباد ١٩٤٠ ، ص ٣٣ مقد مد-

ت تعطیل، الله تعالی کی صفات کا بالکتبه الکار کرنا۔ ملاحظه فرما کمین، رساله قشیرید، ترجمه پیرمجم حسن ص ۳۳ مقدمه

یں تنزیبہ سے مراد ہے ، ذات اللہ تعالی کا صفات نقص یا صفات ممکنات ہے پاک ومغزہ ہونا۔ سر ولبراں ص ۱۱۸۔

ترجمہ: اگر (الله تعالی کی صفات کو مخلوق کی صفات کے مانند) کہوں تو مشبهة طلسے گروہ میں شامل ہو جاؤں اور اگر صفات کا انکار کر وال تو دین سے محروم ہوجاؤں گا۔ هُوَ اللاَ وَّلُ وَ الْاحِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ﷺ (سب مخلوق سے) وہی پہلے ہے اور وہی چیچے وہی ظاہر ہے وہی مخفی ہے۔) بیت:

ز پنهانی هویدا در هویدا ز پیدائی نهال اندر نهال ست

ترجمہ: اللہ تعالی پردہ غیب سے عالم خارجی میں ظاہر ہے اور عالم خارجی سے عیاں ہونے کے با وجود نہاں ہے۔

(آیات مبارکہ) لاَ تُدُرِکُهُ الْاَبُصَارُ وَ هُو یُدُرِکُ الْاَبُصَارُ مَّ (اس کوتو کوئی نگاہ محیط نہیں ہے اور وہ سب نگاہوں کو محیط ہوجاتا ہے) اور لَن ' تَرَانِی مُنِّ (تم مجھ کو (دنیا میں) ہر گرنہیں دیکھ سکتے) کا تعلق اللہ تعالی کے ایم ' الباطن' سے ہے جو تنزیہ کے موافق ہے اور وُ جُوہ ہو یُو مَئِذٍ نَّاضِرَة ' فَالِی رَبِّهَا نَاظِرَة ' فَ (بہت سے چرے تو اس روز بارونق ہوں گے اور رَاءَ یتُ رَبی فِی ' اَحسَنِ صُو 'رَة (میں نے اپنے پروردگار کو بہترین صورت میں دیکھا۔ الحدیث) کا تعلق اسم ' الظاہر' سے ہے جو تشبیہ کے قبیل سے ہے ۔ سُبحانَ اللَّهُ عَنِ التَّسْبِیه وَ التَّسْبِیه اور تنزیہ سے پاک ہے۔ بیت

چو پیدا و نهال دانستی اورا یقین می دال نه این ست و نه آنست

ترجمہ: جب تو نے یہ جان لیا کہ وہ عیاں بھی ہے اور نہاں بھی (ا ب) یقین کر لے کہ وہ یہ بھی نہیں ہے اور وہ بھی نہیں ہے۔

اس کے باوجود وہ جس طرح چاہے اپنی عزت وعظمت کا مشاہدہ کراتا ہے اور اہل معرفت و ایمان اسے چشم سر سے دیکھتے ہیں و ھلھنا تسکب العبرات یعنی اس مقام پر پختہ ہوجاتا ہے اور شکوک مٹ جاتے ہیں ۔ اکابرین میں سے ایک بزرگ کا قول ہے إِنَّ الرَّسُولَ صلى الله عليه وسلم رَای رَبُّ العلمِينَ فِي' قَصرِ الفِر'دُو'سِ یعنی بے شک رسول الله عليه وسلم رَای رَبُّ العلمِينَ فِي' قَصرِ الفِر'دُو'سِ یعنی بے شک رسول الله عليه وسلم رَای رَبُّ العلمِینَ فِی الله علیه وسلم رَای رَبُّ العلمِینَ فِی الله علیه وسلم نے رب العالمین کو جت کے ایک قصر میں دیکھا۔ ربائی:

ط مشبه زندیقوں کا وہ گروہ ہے جوحق تعالی کی صفات کو مخلوق کی صفات کے مشابہ خیال کرتا ہے اور وہ گروہ جوصفات کا تطعی انکار کرتا ہے۔معطلہ کہلاتا ہے۔ ملاحظہ فرمائیں رسالہ قشیر بیر جمہ بیر محمد حسن ص ۳۳

ی پاره ۷ سوره الانعام آیت ۱۰۳

ت پاره ۲۷۔ سوره الحدید آیت ۳

ازعشق اگرت بدل در آید دیدن معثوق ترا سهل نماید دیدن زنها ر به ساید اش قناعت می کن چول ساید میندار که شاید دیدن

ترجمہ: اگر تیرے دل میں جذبہ عشق کے باعث دیدار کی خواہش پیدا ہوتو تھے پرمحبوب کا دیدار سہل ہوسکتا ہے۔لیکن خبردارمحبوب کے سایے کودیکھنے سے مطمئن نہ ہو جانا کیونکہ سابیرتو محض سابیہ ہوتا ہے سایے پراصل کا گمان کیسے ہو سکتا ہے۔

سُبحَانَ مَن عَلَىٰ فِی دُنُوه و دنافی علوّه و بطن فی ظهوره وظهر فی بطونه لین پاک ہے وہ ذات جو بلند ہا این نزد کی میں اور نام اشیاس کی محتاج ہیں ۔ گیس کی مِشْلِه شَیءٌ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ طُ (کوئی چیز اس کی مثل نہیں ہے اور وہی ہر بات کا سننے والا محتاج ہیں ۔ گیس کیمفنوالا ہے) اور یہ انتہائی عظمت کا مقام ہے (حتیٰ کہ) کاملین اور مقربین کو بھی یہ مجال وقوت نہیں کہ وہ اس مقام کے باب میں اس سے زیادہ گفتگو کرسکیس ، اللہ تعالی عظیم و یکتا ہے ۔ شعر:

انچه دل داند حدوث است انچه لب گوید حروف من زدل چول دانمت یا از زبان چول خوانمت

ترجمہ: جے دل جان لے وہ مخلوق ہے جےلب ادا کریں وہ حروف ہیں میرا دل مجھے کس طرح جانے یا زبان تیرے بارے میں کیا کھے۔ (تیرا وجودیاک ان سب سے ماور کیٰ ہے)۔

آپ کارب جو بڑی عظمت والا ہے ان باتوں سے پاک ہے۔ جو (مید کافر) بیان کرتے ہیں اور سلام ہو پیغیروں پر اور تمام خوبیا ل اللہ ہی کے لیے ہیں جو تمام عالم کا پروردگار ہے۔

سُبُحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۚ وَ سَلَمُ ۚ عَلَى الْمُرُسَلِيْنَ ۖ ^طَّ وَالْحَمُدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ كَ

(٢) كوكب دوم: صفات كابيان

الله تعالى آپ كى مددكرے ، جان ليس كه خدائ مهربان كامل صفات اور اسائے حنى سے موصوف ہے ، وَلِلَّهِ

مل پاره ۲۵، سورهٔ الشوریٰ آیت ۱۱

ئے پارہ ۲۳ ،الصفٰت ۱۸۰

الآسُمآءُ الْحُسُنیٰی علی (اور ایجھے ایجھے نام اللہ ہی کے لیے ہیں)اگر چہ مخلوق کے لیے بھی ذات وصفات کے لفظ استعال ہوتے ہیں کین یہ دونوں لفظ کسی درجے میں اللہ تعالی کی ذات وصفات کے مترادف ومماثل نہیں ہوتے کیونکہ اللہ تعالی کی ذات وصفات کی مترادف ومماثل نہیں ہوتے کیونکہ اللہ تعالی کی ذات وصفات پاک مخلوق کی صفات و ذات نہیں ہوتی ملی مشائخ میں سے کسی بزرگ سے دریافت کیا گیا کہ تو حید کیا ہے؟ فرمایا اللہ تعالی کی ذات کا بغیر تشبیہ اقرار کرنا اور اس کی صفات کا انکار نہ کرنا ۔معرفت کے ارکان میں سے سب سے پہلے اللہ تعالی کی صفات جمالیہ وجلالیہ کا اقرار واجب ہے جس کی شہادت کاملین انبیاء ورسل کا ذوق ثبوت کے ساتھ دیتا ہے۔

اللہ تعالیٰ تی ہے۔ وہ بمیشہ سے تھا اور بمیشہ رہ گا۔ اس کی احدیت کی عظمت میں زوال وفنا کا گزرنہیں ہے۔ وہ عالم اللہ تعالیٰ تی ہے۔ وہ بمیشہ سے تھا اور جو پھھ آئیدہ ہوگا ان کا کئی اور جزوی اجمال و تفصیل حق تعالیٰ کے علم قدیم میں (جانے والا) ہے جو پھھ تھا ، جو پھھ تھا ، جو پھھ تھا اور جو پھھ آلا گھو ط مقلم کی اور جزوی اجمال و تفصیل حق تعالیٰ کے علم قدیم میں کی کیاں ہے۔ اس کے مرتبہ علم میں ماضی و حال اور مستقبل ایک جیسے ہیں ، وَعِندُهُ مَفَاتِحُ الْعَیْبِ الاَیعُلَمُهَ آلا ہُوط مقلم اور اللہ ہی کے پاس ہیں خزانے تمام مخفی اشیا کے ان کوکوئی نہیں جانتا بجز اللہ تعالیٰ کے) جو پھھ تھا جو پھھ ہوگا اور جو نہ ہوگا ، ان کا ارادہ کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے۔ ایمان اور کفر اس کے ارادے اور قضا کے تحت ہیں ، اس کی قضا بھی ارادہ ہے مقلم کو کوئی ہٹانے والا نہیں) اگر چہ اللہ تعالیٰ بندوں کے کفر کرنے اور گناہوں میں ملوث ہونے کو پہند نہیں کرتا و کلا یَوُ صلیٰ اللہ فیم کوئی ہٹانے والا نہیں) اگر چہ اللہ تعالیٰ بندوں کے کفر کو پہند نہیں کرتا) ارادہ غیر رضائی ہے اور معرفت کی مشکلات میں سے ہے۔ اس کا بھر پور انکشاف راز قدرت کے مکشف ہونے پر موقوف ہے اور ہوخض کو یہ دسترس نہیں ہے کہ وہ راز قدرت کے جمال کا ادراک کر سکے۔ بیت

ہیزم دیگے کہ باشد شہیر روح الامیں خانہ اربابِ شیطاں رادراں مطبخ چہ کار

ترجمہ: جس دیگ کے لیے روح الامین کے شہیر کا ایندھن درکار ہو، اس پکوان سے اربابِ شیطان کے طعام خانے کا کیا تعلق ہے۔

(بہر حال) جن لوگوں کو دریائے تقدیر کے بھنور سے نکالا گیا ، انھیں تقدیر کے راز ظاہر کرنے سے روک دیا گیا کہ القدر سرّ فلا تفشو ہُ یعنی تقدیر راز البی ہے اسے افشا نہ کرو۔ حاصل کلام یہ ہے کہ تمام امور اللہ تعالی کے ارادے اور مشیت سے ظہور میں آتے ہیں۔ وَمَا تَشَاءُ وُنَ اِلَّا اَنُ يَّشَاءَ اللّٰهُ مُ اَورتم بدون اللہ تعالی کے جاہے کچھنہیں کر سکتے)

مل يهال مطبوعه ننخ كى عبارت ميل ابهام ب- احقر مترجم نے حتى الامكان عبارت كے مفهوم كى ترجمانى كى ب-

ی بیر جمه خطی ننخ کے مطابق ہے

يك پاره ۲۳ ،الزمر آيت ۷ ـ

ه پاره ۱۳، الرعد آیت ۳۱

مل ياره ٤ الانعام آيت ٥٩

ڪ پاره • ۳، التکوير آيت ۲۹

www.maktabah.org

مل ياره ٩، سوره الاعراف، آيت ١٨٠

مَا شَاءَ اللّٰهُ كَانَ وَ مَا لَم ' يَشَاءَ لَم ' يَكُن ' لِعنى جو يَحْمَ خدا جان ع وبى ظهور مين آئ گا اور جونه جان وه ظهور مين نه آئ گاشعم:

وما شئت کان وان لم یشاء وما شئت ان لم یکن

ترجمہ: (اے اللہ) جو بات تو چاہے وہ ہوگی اگر چہ ہم نہ چاہیں اور جو بات تو چاہے کہ نہ ہووہ نہ ہوگی۔

وہ ایسا صاحبِ قدرت ہے کہ نابود اور لا شے ہے (اشیاء) پیدا کرتا ہے ۔ بیدامر اللہ تعالی کے جلالِ قدرت ہے خاص ٢- الا شريك له في ذالك سبحان الملك الحي القادر هل من خالق غير الله يعني ال امر ميل كوئي شريك نہیں ۔ پاک ہے، بادشاہ ہے، زندہ ہے ، قادر ہے کیا سوائے خدا کے کوئی اور خالق ہے ۔ آ سان و زمین ،عرش و کری ، جن و انس (بلکہ) کا ئنات عالم کے تمام ذرّات اللہ تعالی کی قدرت کاملہ سے وجود میں آئے ہیں اور اگر وہ جا ہے تو ایک لمحے میں ا ن سب کو ا ن کی اصل تک جومحض عدم ہے پہنچا دے اور از سرِ نو (ای طرح کی) دوسری مخلوق پیدا فرمائے ۔ اِنْ يَّشْأ يُذُهِبُكُمُ وَ يَأْتِ بِخَلْقِ جَدِيُدٍ. وَّمَا ذٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيْزٍ طُ (پِس اگر وه چاہے تو تم سبكوفنا كر دے اور ايك دوسری نئ مخلوق پیدا کر دے اور بیہ خدا کو کچھ مشکل نہیں) وہ سننے والا ہے ، اندھیری رات میں زمین کے سات درجوں کے ینچے بندوں کے دلوں کی دھڑکن س لیتا ہے۔ وہ دیکھنے والا ہے۔ کعبہ ہو یا گرجا،مبجد ہو یا میخانے سب مقامات پر اطاعت گزاروں کی اطاعتیں اور عاصوں کے گناہوں کو دیکھتا ہے۔ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ بَصِيُوْ بمَا تَعُمَلُونَ عَلَى (بِشَك الله تعالى آسان وزمين ميس مخفى باتوں كو جانتا ہے اور تمھارے سب اعمال كوبھى ويكتا ہے) كلام كرنے والا بے _فرشتے ، نبى اور ولى (اس سے) كلام كرتے ہيں _ وَكُلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكُلِيمًا الله (اور موى سے الله تعالی نے خاص طور پر کلام فرمایا) توریت ، انجیل ، زبور اور قر آن سب اس کا کلام ہے ، جب تک (کلام الہی) ول پر نازل ہوکہ نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ الْاَمِينُ عَلَىٰ قَلْبِكَ ﷺ (اس كوامانت دار فرشتہ لے كر آيا ہے آپ كے قلب پر)حرف وآواز سے یاک ہوتا ہے۔ جب روح القدس کے القا کرنے اور تعین پانے سے مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاک مظاہر میں سے سی مظہر میں پہنچتا ہے تو حرف و آواز میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ اس کیفیت کے ذوق کا کمال سوائے اڈبنی رہی (مجھے میرے رب نے ادب سکھایا) کے متب کے کہیں حاصل نہیں ہوتا ، کیونکہ (اس کے لیے) ایس پاک روح جاہم جو نورِ احدیت ﷺ سے بینا ہو چکی ہواور بے بھری و جہالت سے رہائی پا چکی ہوتا کہ قر آ نِ عظیم کے عجیب اسرار اور نادر نشانیوں کو

مل پاره ۱۳ ابرائیم ۱۹ - ۲۰ مل پاره ۲۱ الحجرات ۱۸ ملا پاره ۲ نساء ۱۹۳ مل می باره ۱۹ الشحراء ۱۹۳

مل پارہ 7 نساء ۱۶۳ اللہ تعالی کی ذات محض جوا پی کنہ اور حقیقت کے لحاظ سے نامعلوم اور نا قابل علم ہے۔

جان سکے نیزنفس اور حروف وکلمات کے پردوں کو ہٹا سکے _ بیت:

عروس تجله و قرآل نقاب آنکه براندازد که دار لملک ِ ایمال را مجرد یابد از غوغا عجب نبود که از قرآل نصیت نیست جز نقث که از خورشید جز گری نه یابد چشم نا بینا

ترجمہ: قرآن کے تجلے کی دلبن کا نقاب وہی شخص الٹ سکتا ہے جو ایمان کے پایہ تخت کو تنہا بہادری سے حاصل کرے۔ اگر تیرے نصیب میں قرآن حکیم سے سوائے نشان کے کوئی حصہ نہیں ہے تو اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں کیونکہ آفتاب سے اندھی آنکھوں کو سوائے حرارت کے کچھ حاصل نہیں ہوتا۔

علاوہ ازیں (بیامربھی قابل غور ہے کہ کلام اللہ) دلول میں محفوظ ہے ، زبان سے پڑھا جاتا ہے اور صحیفول میں لکھا ہوا ہے (لیکن) تحریر اور صورت ، حرف اور آواز حادث ہیں جبکہ (لوح محفوظ پر) تحریر ہونا اور پڑھا جانا (فی نفسہ) قدیم ہے۔ وَإِنَّهُ فِنِی أُمِّ الْكِتَٰبِ لَدَیْنَا لَعَلِیَ حَکِیْمُ طُ (اور وہ ہارے پاس لوح محفوظ میں بڑے رہے کی اور حکمت بھری کتاب ہے)۔ بیت:

کتاب حقائق ندارد نہایت نه صوتے درو ہست پیدا نه آیت

ترجمہ: کتاب حقائق (قرآن عظیم) کی کوئی انتہائیں ہے۔ نداس میں آ واز ہے اور ندآیت ظاہر ہوتی ہے۔

اب تمام قرآن جریل امین کے توسط نظر ہونے والاحرف ہے جوروایت کے ذریعے ہم تک پہنچا ہے، وَلَوُ اَنَّ مَا

فی الْاَرُضِ مِنُ شَجَوَةِ اَقُلاَم 'وَلَهُ عُویُہ مِنُ اَعْدِهِ سَبْعَةُ اَبُحُومًا نَفِدَتُ کَلِمتُ اللَّهِ عَلَى (اور جتنے درخت زمین محریل ہیں اگر وہ سب قلم بن جائیں اور یہ جو سمندر ہے، اس کے علاوہ سات سمندر اور ہو جائیں تو اللہ کی باتیں ختم نہ ہوں) چے فرمایا اللہ تعالی اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے (حقیقت یہ ہے کہ) اللہ جان جلالۂ کے نام اور صفیتیں کی محدود وائر نے میں نہیں ساکتے ۔ ان کی تفصیل سے سوائے اللہ تعالی کے کی کا آگاہ ہونا محال ہے (البتہ) ان میں سے بعض اسا وصفات ایسے ہیں جنوی ساحبانِ عقل بارگاہِ ربوبیت سے اس دنیا میں اور بعض آخرت میں سیکھتے ہیں اور بعض نہ ونیا میں اور نہ خرت میں جان سیکتے ہیں، بعضے وہ ہیں جن کو اللہ تعالی نے اپنے علم غیب میں خاص کیا ہے بہر حال ان سب کا خلاصہ اجمالی طور پر یہ ہے کہ نگاہ عقل میں جونو رائیان کے سرے سے منور ہوئی ہے، تمام اسا وصفات چار اقسام پر مشتمل خلاصہ اجمالی طور پر یہ ہے کہ نگاہ عقل میں جونو رائیان کے سرے سے منور ہوئی ہے، تمام اسا وصفات کی معرفت ضروری ہیں ۔ اثباتی ،منتی ، اضافی اور خبری ، تاہم دنیا کی پیرائش سے متعلق سالکوں کو جس قدر (اسا وصفات) کی معرفت ضروری ہیں ۔ اثباتی ،منتی ، اضافی اور خبری ، تاہم دنیا کی پیرائش سے متعلق سالکوں کو جس قدر (اسا وصفات) کی معرفت ضروری

ہے،اے مخضرطور برسورہ حشر کے آخر میں بیان فرمایا ہے:

(وہ ایہا معبود ہے کہ اس کے سوا کوئی اور معبود (بننے کے لایق) نہیں وہ جانے والا ہے پوشیدہ چیزوں کا اور ظاہر چیزوں کا ، وہی بڑا مہربان رحم والا ہے ۔ وہ ایسا معبود ہے کہ اس کے سواکوئی اور معبود نہیں ، وہ بادشاہ ہے (سب عیبوں ہے) پاک ہے ، سالم ہے ، امن دینے والا ہے ، تگہبانی کرنے والا ہے ۔ سالم ہے ، امن دینے والا ہے ، تگہبانی کرنے والا ہے ۔ زبردست ہے ، خرابی کا درست کر دینے والا ہے ، بڑی عظمت والا ہے ۔ اللہ تعالی (جس کی شان بہ ہے) لوگوں کے شرک والا ہے ۔ وہ معبود برحق ہے ، پیدا کرنے والا ہے ، ٹھیک سے پاک ہے ۔ وہ معبود برحق ہے ، پیدا کرنے والا ہے ، ٹھیک ایجھے ہوں ہیں ، سب چیزیں اس کی تنہیج کرتی ہیں جو کہ آ سانوں ایکھی بین اور زمین میں ہیں اور وہی زبردست حکمت والا ہے)۔

(ای ضمن میں) حضرت قدوۃ الکبرانے فرمایا کہ ملک محمود جونقیر کے بہت مخلص مریدوں میں سے تھااورموضع اولتہ پرگنہ سرور پورکا زمیندارتھا، امیر شیخا قوچین زمیندارموضع سکرہ کے ساتھ فقیر کے پاس آیا اور ایمان سے متعلق عقا کہ کے بارے میں سوالات کیے ۔ ان کو ہدایت کی گئی کہ اگرتم کلی عقا کہ اورحقیقی فوا کہ کے بارے میں جانا چاہتے ہوتو شمصیں کتاب ''مطلع میں سوالات کیے ۔ ان کو ہدایت کی گئی کہ اگرتم کلی عقا کہ اورحقیقی فوا کہ کے بارے میں جانا چاہتے ہوتو شمصیں کتاب ''مطلع الایمان' کا جو حضرت شیخ صدرالدین قونوی سے منسوب ہے مطالعہ کرنا چاہئے ، چنانچہ اس وقت سے یہ دونوں شخص فہ کورہ کتاب پڑھنے میں مشخول ہوگئے ۔ اس علاقے کے مریدوں میں سے جس قدر کامل اور سچاعقیدہ ملک محمود کا تھا کم ہی کی اور کے حصے میں آیا ہوگا ۔ روضہ روحا باد کی درسی اور دیگر کاموں کی تکیل ان ملک محمود سے منسوب ہے ۔ اپنے اصحاب سے متعلق قدوۃ الکبرانے فرمایا کہ دس منتخب افراد کو وحدت آباد کا اہم کام سپر دکیا گیا ان میں سے ایک ملک محمود ہیں۔

(٣) كوكب سوم: افعال كابيان

ملک محمود کے ذکر کے بعد قدوۃ الکبرانے فرمایا کہ سورہ حشر کی مذکورہ بالا آیات اللہ تعالی نے اپنی قدیم ذات پر استدلال کیا ہے ، إِنَّ فِی خَلْقِ السَّمُوٰتِ وَالْاَرُضِ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَادِ وَالْفُلُکِ الَّتِی تَجُرِی فِی الْبَحْرِ مِلَّ (بلاشبہ

مل ياره ٢٨، سورة الحشر، آيات ٢٢ تا٢٣

ترا از دو حمیتی بر آورده اند

بچندیں متاعے بیروردہ اند

نختین فطرت پسین شار (کذا) مل

توکی خویشتن را ببازی مدار

ترجمہ: تجھ کو دونوں عالم سے (منتخب کر کے) پیدا کیا ہے۔ بہت سے سامان سے تیری پرورش کی ہے تو برتر ہے اور فطرت کم تر ہے۔ اپنے آپ کو (دنیا کے) کھیل میں مبتلا نہ کر۔

جب انسان اپنی تکمیل کر لیتا ہے تو اپنے عالم کی جانب متوجہ ہوتا ہے (حتیٰ کہ) آسان عبور کر جاتا ہے۔اس مقام پر

یہاں ترجمانی پر اکتفا کیا ہے۔

ط اس عبارت کے اعتبار سے مخلوق کے تین زمرے ہوئے۔ پہلے محرصلی اللہ علیہ وسلم اُ آپ کو اللہ نے اپنے لیے پیدا کیا دوسرے اولا و آ دم جے محمصلی اللہ عملہ وسلم کے لیے پیدا فرمایا ' تیسرے وہ اشیا جو اولا و آ دم کے لیے پیدا کی گئیں یہی تیسری مخلوق سے مرا د ہے کہ یاد اللہ کے شغل میں تیسری مخلوق (حیوانات، نباتات، جمادات وغیرہ) کی طرف متوجہ ہونا اللہ تعالی کو پہندئیں ۔ یا داللی میں اخلاص پراصرار کیا گیا ہے۔ احقر مترجم۔

مل مطبوع ننخ میں بیمصرع ای طرح نقل کیا گیا ہے۔ سہو کتابت کے باعث مصرع ذکور بے وزن ہو گیا ہے اور مفہوم بھی کچھنہیں نکلتا۔ احقر مترجم نے

معلوم ہوتا ہے کہ إِنّ اللَّهَ خَلق جَهَنَّم مِن فَضل ِ رَحمَته سَوطا ً يَسُوقَ بِه عِبَادِه إِلَى الجَنَّةِ (بِ شَك خدا نے الْخِ فَضل رحمت سے دوزخ کو پيدا کيا صرف ايک مدت کے ليے تا کہ اپنج بندوں کو جنت کی طرف لے جائے) کيا ہے اور سَيّاتِی عَلیٰ جَهَنَّم ذَمَان يُنْبِثُ فِی قَعرَهَا الْجَو جِيرِ (قريب ہے کہ دوزخ پر وہ زمانہ آئے گا کہ اس کی تہہ میں ساگ آگ آئے گا) کيا راز ہے؟ مصطفے صلی اللّه عليہ وکلم کيوں فرماتے ہيں کہ اَلخير کُلّه َ فِي يَدِک وَ الشّر لَيسَ ساگ آگ آئے گا) کيا راز ہے؟ مصطفے صلی اللّه عليہ وکلم کيوں فرماتے ہيں کہ اَلخير کُلّه َ فِي يَدِک وَ الشّر لَيسَ اللّه كَاللّه يَعنى (الله بَعلائي تيرے دستِ قدرت ميں ہے اور برائي تيری طرف ہے نہيں ہے) حالانکہ لاَ فَا علا إِلّا الله يعنى اللّه کے سواکوئی فاعل نہيں ہے تحقیق شدہ امر ہے۔ شعر:

غضب الكريم و ان نا حج نار كدخان قدر ليس فيه سواد

ترجمہ: اگر چہ کریم کا غضب جوش میں آتا ہے لیکن اس کی آگ دیگ کی بھاپ کے مانند ہوتی ہے جس میں ساہی نہیں ہوتی۔

اس روزجهم روحوں میں گم ہو جائیں گے جس طرح موجودہ زندگی میں روعیں جسموں میں گم ہیں۔ یَوم نَطوِی السَّماً حَطَی السِّماً السِّحُلِ لِلْکُتُبِ کَمَا بَدَ اُنَا اَوَّلَ خَلُقِ نَعُیدُہُ وَعُدًا عَلَیْنَا اِنَّا کُنَّا فَعِلِینَ عُلَ (اور وہ دن بھی یاد کرنے کے قابل ہے، جس روزہم (نخے اولی کے وقت) آسانوں کواس طرح سے لییٹ دیں گے جس طرح کھے ہوئے مضمون کا کاغذ لییٹ لیا جاتا ہے اورہم نے جس طرح اول بار پیدا کرتے وقت ہر چیز کی ابتدا کی تھی ای طرح آسانی سے اس کو دوبارہ پیدا کر دیں گے اس مسئلے کی مقتضی ہے اور اِنَّ اللّه دیں گئے می اس مسئلے کی ممل تشریک رازِ قدرت کے منکشف ہونے اور امور اللّٰی کی غایت کو جانے کی مقتضی ہے اور اِنَّ اللّه کو وَ این کرنا پندنہیں فرماتا) اگر چہ دیدہ کر قبل اللّٰہ علیہ وسلم اللّٰہ عنہ نے کُلُ بینات (بے شک اللّٰہ تعالی تحصارے حق میں تمام بینات کو بیان کرنا پندنہیں فرمایا کہ رسول اللّٰہ بینا رکھنے والوں کو یہ حقیقت قرآن میں آفتا ہے نیادہ روٹن نظر آتی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جھے سے کوئی ایس بات نہیں فرمائی جو دوسروں سے چھپائی گئی ہو، سوائے اس کے کہ اللہ تعالی اپنی بلا سے بلا سے کہ اللہ تعالی اپنی بلا سے کہ اللہ علیہ وسلم نے جھے کوئی ایس بات نہیں فرمائی جو دوسروں سے چھپائی گئی ہو، سوائے اس کے کہ اللہ تعالی اپنی بلا کو ایکن کیا گیا ہے، لیکن : شعر:

مرد باید که بوئے داند برُده^ی ورنه عالم پر از نشیم صباست ترجمہ: اہل ہمت کے لیےضروری ہے کہ خوشبوکو جانے اور اسے پھیلائے ورنہ عالم تونشیم صبا ہے معمور ہی ہے۔

مل ياره كا ، الانبياء ١٠٨٠

مل غالبًا مطبوعه نننے میں مصرع اولی سہو کتابت کے باعث صحح طور پرنقل نہیں ہوا ہے۔ بہر حال قریب ترین مفہوم میں شعر کا ترجمہ کر دیا گیا ہے۔

اِنّ فِی خَلُقِ السَّمُوٰاتِ وَالْاَرْضِ طُ (یقیناً آسانوں اور زمین کی پیدائش میں) (علاوہ ازیں ایک کہاوت ہے) کہ ارجع اِلیٰ مَا نُحنت یَصددہ لیمنی ہم ہراس چیز کی جانب رجوع کرتے ہیں جس کے ہم دریے تھے (حاصل کلام یہ ہے کہ) انسان اور اس کے افعال ، حرکات خیالات نیز اس کے ظاہری و باطنی اقدام سب ارادہ الٰہی سے ظہور میں آتے ہیں ۔ یہ سب پچھ دم بدرم اللہ تعالی کی قدرت سابق و لاحق کے مطابق روبۂل رہتا ہے۔ بیت:

کار اگر چہ بمن است ولے بے من نیست فاعل جان است و فعلِ او بے تن نیست

ترجمہ: کام اگر چہ مجھ سے متعلق ہے لیکن بغیر میرے انجام نہیں پاتا۔ (بے شک) روح فاعل ہے لیکن اس کے فعل کے لیے جسم کی ضرورت ہوتی ہے۔

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَفُنهُ بِقَدَدٍ عِلَّ (ہم نے ہر چیز کو اندازے سے پیدا کیا) اور مَاۤ اَصَابَ مِن مُصِیبَةِ فِی الْاَدُضِ وَ لَا فِی اَنْفُسِکُمُ اِلَّا فِی کِتْ مِن قَبْلِ اَن نَبْراَهَا اِن ذَالِکَ عَلی اللّهِ یَسِیرٌ عَلَی (کوکی مصیبت نه دنیا میں آتی ہے نہ خاص تھاری جانوں میں مگر وہ ایک کتاب میں (لیخی لوح محفوظ میں) لکھی ہے قبل اس کے کہ ہم ان جانوں کو پیدا کریں ۔ یہ اللہ کے زدیک آسان کام ہے۔) ان آیات سے اللہ تعالی کی قدرتِ سابق کی جانب اشارہ ہے۔ وَ اللّهُ خَلَقَکُم وَ مَا تَعْمَلُونَ عُلَ (حالا نکہ تم کو اور تھاری بنائی ہوئی چیزوں کو اللہ ہی نے پیدا کیا) اور هَلُ مِن خَالِقِ غَیْرُ اللّهِ ﷺ وَ الله عَلَی تعلی کے سواکوئی خالق ہے ۔) یہ آیات حق تعالی کی قدرتِ لاحق سے عبارت ہیں ، جو وہ ساعت بساعت ایجاد کرتا ہے۔ کلّ یَوْم هُوَ فِی شَانُ طَ (وہ ہر وقت کی نہ کی کام میں رہتا ہے) لیکن محض اس بناء پر کہ انسان افعال اللی کا ذریعہ ہو کلًا یَوْم هُو فِی شَانُ طَ (وہ ہر وقت کی نہ کی کام میں رہتا ہے) لیکن محض اس بناء پر کہ انسان افعال اللی کا ذریعہ ہو نہیں گئی لیکن اللہ تعالی نے وہ چینکی)۔ (اس میں شک نہیں کہ) فعل انسان سے صادر ہوتا ہے لیکن فی الحقیقت وہ اس کا فاص نہیں ہے۔ (مثال کے طور پر) اگر یہ کہا جائے کہ یہ سطر کاغذ پر تو نے تحریری ہوتا ہے لیکن فی الحقیقت یہاں جہر و قدر کے فاص نہ ہو کو میں میں عادر ہوئی ہو تو بھی ورست ہے لیک یہ یہ سطر کاغذ پر تو نے تحریری ہوتا ہے لیکن ورست ہے اور آگر یہ کہیں کہ یہ مصیبوں سے سوائے کا ملین اور علم میں رائے بندوں کے نجات نہیں یاتے ہیں۔ قدر پر ایمان واجب ہواور ذات کا مشاہدہ و سے سوائے کا ملین اور خاص کا میں رائے بندوں کے نجات نہیں یاتے ہیں۔ قدر پر ایمان واجب ہواور ذات کا مشاہدہ و

ي پاره ۲۷ ، الحديد ۲۲ سي پاره ۲۳ الصفت ۹۷

یت پاره ۲۷ ،الرحمٰن ۲۹ کے پاره ۹ ،الانفال ۱۷

ت پاره ۲۷، القمر ۲۹ چ پاره ۲۲ فاطر ۳

مل سورہ البقرہ آیت ۱۶۴ یا سورہ آل عمران ۱۹۱ کے ابتدائی کلمات ہیں۔ دونوں آیات میں یہی مدایت دی گئی ہے کہ الله تعالیٰ کی نشانیاں اہل عقل کے لئے حقیقت آ موز ہیں۔

اور اپنے قصور کا اعتراف نقاضائے ادب ہے۔ سوائے اللہ تعالی کی پناہ کے اس کی نافر مانی سے واپسی نہیں ہے۔ سوائے اللہ تعالی کی نوفیق کے اور اندازے سے ہوتا ہے مدد کی تعالی کی نوفیق کے اطاعت گزاری کی قوت حاصل نہیں ہے سب پچھاس کے ارادے اور اندازے سے ہوتا ہے مدد کی درخواست اللہ تعالی سے ہے، اس کی بناہ تلاش کرنا ہے اس کی ذات پر توکل ہے۔ جو بات اللہ چاہتا ہے وہ ہو جاتی ہے اور جونہیں چاہتا وہ نہیں ہوتی وہ حکمت والا ، عادل اور لطیف وخبیر ہے۔

مطلع دوم: یعنی اصلِ دوم کے حقائق کی تفصیل جونبوت پرایمان لانے سے متعلق ہے اس کے دوکوکب ہیں۔

كوكب ول : _ نبوت كى صنف ، خصوصيت ، عجائب اور مقد مات احكام سے متعلق امور كابيان

اللہ تعالیٰ شمیں اپنے عجیب اسرار (کے مشاہدے) کی راہ دکھا دے اور اپنے نادر انوار و جذب کرنے کی توفق عطا فرمائے ، خوب جان لیس کہ آ دمی کی (متعدد) انواع ہیں۔ ہرنوع میں ایک خاص (اور محدود) ادر اک ہوتا ہے (اس الداک کی کیفیت ہے ہے) کہ اپنے سے برتر نوع کے مدر کات اس کے لیے غیب کا درجہ رکھتے ہیں۔ مثال کے طور پر پیٹ میں پرورش پانے والے بچے کے لیے شیر خوار بچ کے مدر کات غیب کی حیثیت رکھتے ہیں کیونکہ طفل شیر خوار کی نوع پیٹ میں پرورش پانے والے بچے کے لیے شیر خوار سے وہی نبست حاصل ہوگی جو طفل شیر خوار کے بچے کے لیے ماورائے عقل ہے ، اس طرح صاحب تمیز نوع کو طفلِ شیر خوار سے وہی نبست حاصل ہوگی جو طفلِ شیر خوار کو بیت میں پرورش پانے والے بچے ہے ۔ (بہی حال آ دمی کی تمام انواع کا ہے کہ) عاقل کی نوع صاحب تمیز سے بالاتر ہے ، ولایت کی نوع عالی کی نوع سے بالاتر ہے اور نوع نبوت نوع ولایت سے ماورا ہے ۔ فوُق مُحلٌ ذِی عِلم عَلِیم اللہ تر کے ، ولایت کی نوع علم موجود ہے۔

اب جان لیس کہ پیٹ کے بیچ کے لیے محال ہے کہ وہ طفلِ شیر خوار کے مدرکات کا شمہ برابر بھی ادراک کر سکے کیونکہ
﴿ اور ایم کی) جھٹی کے عجائب خانے میں مقید ہے اور اس عالم کی فضا تک اس کی رسائی نہیں ہے ۔ اس پر دیگر انواع کو قیاس
کریں ۔ جوہتی انواع انسانی کی کسی نوع میں قرار پکڑے ہوئے ہے وہ اپنی نوع سے بالاتر نوع کے مدرکات کا احاطہ کرنے
سے قاصر ہے ، جیسے مجمعے جو وہم و خیال اور اس کی تنگی کی نوع میں تقلید کی زنجیر سے جکڑے ہوئے ہیں و ، نوع عقل کے
مدرکات کو کسی محد میں ادراک نہیں کر سکتے ۔ البتہ اگر وہ ہم خیال سے چھٹکارا حاصل کر کے عالم عقل کی فضا کا مشاہدہ
کرسکیس تو انھیں معلوم ہوگا کہ وہ کس مقام برآ گئے ہیں : شعر :

بوقت صبح بود همچو رو ز معلومت

که با که باخته عشق در شب دیجور

ترجمہ: صبح کے وقت کجھے روزِ روثن کی مانندعیاں ہو جائے کہ تو نے تاریک رات میں کس سے عشق کیا۔ یجی معاملہ عقل کا ہے کہ (اہلِ عقل) نوعِ عقل کے معتلف ہیں ۔ نوعِ ولایت سے ا ن کو ولی ہی نسبت ہے جیسی

مجسموں کونوع عقل سے ہے۔نوع ولایت کے خاص مدرکات ہیں کہ اہلِ عقل ان کے ادراک سے عاجز ہیں۔ عالم عقل و وہم میں ان مدرکات سے متعلق سوائے تثبیہ اور مثال کے پھے نہیں کہا جا سکتا۔ وَ تِلکَ الاَمهَالُ نَضوِ بُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعَقِلُهَا إِلَّا العلِمُون نَ عل (اور ان قرآنی مثالوں کو ہم لوگوں کے بیھنے کے لیے بیان کرتے ہیں اور ان مثالوں کو بس علم والے ہی لوگ سمجھتے ہیں)۔فرد:

معانیست آنجا که در وجم ناید و زو فنم نکند خرد جز حکایت

ترجمہ: اس مقام پر ایسے حقائق ہیں جو وہم میں بھی نہیں ساسکتے ، ان سے عقل سوائے ممثیل کے پھنہیں سمجھ سکتی ۔

ہر نوع کے لیے ضروری ہے کہ جونوع اس کی نوع سے ماورا ہے ایمان بالغیب کو نقد وقت بنائے ورنہ برتر نوع سے تعلق پیدا کرناممکن نہ ہوگا۔ ایمان بالغیب کے وظائف میں سے ایک سے ہے کہ برتر نوع کے بارے میں قطعی طور پر قیاس سے فیصلہ نہ کرے اور رنگوں کے ادراک کے تعلق سے اپنے آپ کو مادر زاد اندھے کی مانند خیال کرے کیونکہ بینائی کی قوت حاصل ہونے سے کہ بہلے مادر زاد اندھا اپنے قیاس سے رنگوں' خوشبوؤں اور آوازوں پر تھم لگائے گا تو یہ قیاس قطعی طور غلط ہوگا۔ فرد:

داند اعمٰیٰ که مادرے دارد لیک چونی بوہم در نارد

ترجمہ: اندھا جانتا ہے کہ اس کی مال ہے لیکن کیسی ہے وہ اپنے وہم میں نہیں لاسکتا۔

جب تک آ دمی مادر طبیعت کے پیٹ سے چھٹکارانہیں پاتا اور جبر بشریت سے اپنا ہاتھ چھٹرانہیں لیتا نیز (کوشش کر کے) عالم ملکوت میں قدم نہیں رکھتا وہ اس نوع کی حقیقت کو جو اس کی عقل سے ماورا ہے (حقیق) ذوق اور مشاہدے کے ساتھ نہیں سمجھ سکتا۔ الا ان یو من بالغیب واذا انتم اجنة فی بطون امھتکم فلا تزکوا انفسکم (گریہ کہتم جس وقت اپنی ماؤں کے پیٹ میں تھے غیب پرایمان لائے پس اپنے نفوں کو پاک نہ کہو)۔ بیت:

دلاتا کے دریں زندال فریب ایں و آ ل بنی کے زیں چاہِ ظلمانی برول شوتا جہال بنی

ترجمہ: اے دل تو کب تک ایں و آل کے زندا نِ فریب کو دیکھتا رہے گا ، ایک بار (جست کر کے) اس اندھیرے کنویں سے باہر آتا کہ حقائقِ عالم کا مشاہدہ کر سکے۔

اس لطیفے میں جو کچھ ہے'' مطلع الایمان' سے ماخوذ ہے۔ چونکہ یہ ایک اہم مسّلہ تھا ، اس لیے بیان کیا گیا کہ عقلا کی انتہا اولیاء کی ابتدا ہے اور اولیاء کی انتہا انبیاء کی ابتدا ہے ان پر سلامتی ہو۔ وَ اللّهُ فَضَّلَ بَعُضَکُمْ عَلَیٰ بَعُضِ ﷺ (اور الله

> ی پاره ۱۳ الخل ای ۷ww.maktabah.org

مل پاره ۲۰، العنكبوت ۳۳

تعالی نے تم میں بعضوں کو بعضوں پر فضیلت دی ہے) حدیث میں ہے کہ فرضتے جانتے ہیں کہ نعمت کے دو درجے کیا ہیں چنانچہ اس روایت میں جو حضرت ابن عباس ہے منقول ہے کہ علما کا درجہ مومنین کے درجے سے بالا تر ہے ، ہر دو درجوں کے درمیان پانچ سوسال کی مسافت کا فاصلہ ہے ، ای حدیث کی نشان دہی کرتی ہے ۔ اب ہر عاشق معشوق کی معیت میں ہوتا ہے اس کے بعد عاشق میں معشوق کی سیر ہوتی ہے ۔

خلیلی قطاع انصافی الی الحمی کثیر و اماالواصلون قلیل

ترجمہ: اے میرے دوست صحراؤں سے چراگا ہوں تک قطع کرنے والے بہت ہیں لیکن جوڑنے والے بہت کم ہیں۔

نوع نبوت کے جرت انگیز مدرکات اور ان کی تفصیل انبیاء علیم السلام کے سواکوئی نہیں سمجھ سکتا، لیکن ان میں سے بعض
(حقائق) جونوع عقل اور نوع ولایت کے ذریعے حاصل ہوتے ہیں، ان کا ایک شمۂ عقل اور علم کی ترجمانی سے بیان کیا جا
سکتا ہے۔ وہ یہ ہے کہ انبیاء علیہ السلام بشری تعلیم و تعلیم و یہ ہیں۔ جو پچھلوگوں کوخواب میں غیب کے ادراک سے متعلق
ہیں اور اس ضابطہ کلی تی جس سے دنیا کا نظام قائم ہے تعلیم و یہ ہیں۔ جو پچھلوگوں کوخواب میں غیب کے ادراک سے متعلق
مثالی صورت میں نظر آتا ہے اسے واضح طور پر بیداری میں دکھاتے ہیں اور اللہ تعالی ان کو قدرت دیتا ہے کہ اگر وہ چاہیں
کہ آسانی وزمینی جسموں میں نصرف کریں تو اللہ کے علم سے کر سکتے ہیں۔ ہرعمل جو دنیا میں آدمی سے صادر ہوتا ہے اس کے
کہ ساتھ ساتھ کہ ہوتا ہے کہ ہرزخ ، قیا مت اور آخرت میں اس کا کیا نتیجہ نگلے گا (انبیاء علیم اسلام) قطعی طور پر تحقیق
کے ساتھ اعمال کے ثواب اور عذاب کی مقدار کو جانتے ہیں علاوہ ازیں روح القدس کے توسط اور پیغام رسانی کی بنا پر لوگوں
کو حمل دیتے ہیں۔ انسانی روحوں کی ہدایت اور نفس بشری کی شکیل کے لیے ان کو ابدی نیک بختی کی بشارت دیتے ہیں اور ہم پنجبروں کو صرف اس واسطے
کو علم دیتے ہیں۔ انسانی روحوں کی ہدایت اور نفس بشری کی شکیل کے لیے ان کو ابدی نیک بختی کی بشارت دیتے ہیں اور ہم پنجبروں کو صرف اس واسطے
بھیشہ کی بربختی سے ڈراتے ہیں۔ و مَاندُ سِلُ الْمُوسُ سَلِیْنَ اِلَّا مُبشِشِویُنَ وَ مُندُدِدِیْنَ طَلَ (اور ہم پنجبروں کو صرف اس واسطے

کوکب دوم: محم مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم کی نبوت کے بیان میں

(یہاں) نبوت کے راز کی جانب ایک اشارہ (کیا جاتا ہے)۔

جس طرح انواع انسانی (کے کمالات) کی انتہا نبوت ہے اس طرح محمصلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا ذوق تمام انبیا و رسل کے اذوا ق کا منتہا ہے۔ آپ علیق مخلوق میں سب سے اکمل اور افضل ہیں۔ قیامت کے روز جب تمام کاملین میدا بن حشر میں حاضر ہوں گے آپ علیق ہی رسولوں کے سردار اور اولین و آخرین کا انتخاب ہوں گے بلند درجات میں فردوی

تا شبے نیست صبح بستی زاد آ قاب چنیں ندارد باد ہر کہ چوں خاک نیست بردراو گرشتہ است خاک برسر او

ترجمہ: (جس رات کی صبح آپ صلی اللہ علیہ سلم کی ولادت با سعادت ہوئی) آج تک الی صبح زندگی پیدا کرنے والی رات وجود میں نہیں آئی نہ آفتاب کو کوئی الی رات یا دہے۔ جو شخص آپ عظیمی کے در مبارک کی خاک نہ ہوا، اگروہ فرشتہ ہے تو اس کے سر پر خاک۔

اللہ تعالی پاک ہے جس نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا۔ حق کے ساتھ مخلوق کی طرف خوشخری دینے والا اور ڈوانے والا اور اللہ کے حکم سے اللہ کی طرف خوشخری دینے والا ، روٹن چراغ ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر نبوت ختم کردی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو کامل کیا ، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد نبوت کا اظہار ناوانی اور سرکشی ہے کیونکہ کمال پر زیادتی نقصان ہے۔ مطلع سوم: آخرت کے دن پر ایمان لانا ہے ۔ یہ اس دن کے حقائق ہے متعلق دو کو کبوں پر شتمل ہے۔ کو کب اوّل :۔ انسان کی (موجودہ) صورت کے فنا ہونے کے بعد اس کی دائی زندگی پر ایمان لانے سے متعلق ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انسان کی روحوں کو بقائے ابدی اور حیات سرمدی کے لیے پیدا فر مایا ہے یہ دنیا تو اس منزل کی رہ گزر ہے۔ بیت:

راہبت نرا پیش کہ می باید رفت زا ل جا اگرت مراد برناید رفت

تن آ لتِ تست تا بجائے بری تو آلتِ تن شدی کجا شاید رفت

ترجمہ: مجھ کو ایک راہ طے کرنی ہے چلتا چلا جا ، اگر وہاں سے مراد بر نہ آ وے تب بھی چلتا رہ جسم تیرے لیے ایک ذریعہ ہے تا کہ تو منزل پر پہنچ سکے ، اگر تو جسم کا ذریعہ بن گیا تو منزل پر کس طرح پہنچے گا۔

الله تعالى كى وحى ، انبياء عليه السلام كى شهادت ، اوليا كے مشاہدات ، علا اور حكما كے غور وأكر كے مطابق ان كو ناپيدى اور فنانہيں ہے وَلاَ تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُواْ فِي سَبِيُلِ اللهِ اَمُواتًا بَلُ اَحِيَآ ء عَنْدَ رَبِّهِمُ يُرُزَقُونَ على (اے مخاطب) جو لوگ الله كى راہ ميں قتل كيے گئے ان كومردہ مت خيال كرو ، بلكہ وہ لوگ زندہ ہيں اور اپنے پروردگار سے رزق ديئے جاتے ہيں۔) بيت:

سطوتِ مرگ د رجهان به تن است مرگ را در جهانِ جان ره نیست

ترجمہ: موت کا غلبہ دنیا میں جسم پر ہے، عالم روح میں اس کا گزرنہیں۔

وَ اِنْكُمْ ﴿ خَلَقَكُم ۗ للا بد وانتم تنقلون من دار الى ادار والقبر اما رو ضة من رياض الجنة او حفوة من حفر النير ان ليني يقيناً تتحيل بميشه كے ليے بيداكيا كيا ہے اور (موت كے بعد) تم ايك مكان سے دوسر سے مكان ميں عفر النير ان ليني يقيناً تتحيل بميشه كے بيداكيا كيا ہے اور (موت كے بعد) تم ايك كر ها ہے ۔بيت:

اندرال بقعه ز اہلِ نفس مرگ میرددگر نه میرد کس

ترجمہ: اس مکان میں اہل ہستی رہیں گے ۔ وہاں موت فنا ہو جائے گی دوسرا کوئی فنا نہ ہوگا۔

ان لله عباد ا ابد انهم فی الدنیا و قلوبهم فی الاخره لینی یقیناً الله کے بندے ایسے بھی ہیں جن کے جسم د نیا میں ہیں ایک اور دولت مندی دوسواریاں ہیں ، میں ہیں ایک بزرگ صحابی فرماتے ہیں کہ مختاجی اور دولت مندی دوسواریاں ہیں ، مجھے ان میں سے کسی ایک پرسوار ہونے ہیں کوئی خوف نہیں ہے۔ حضرت شنخ ابوسعید ابوالخیر علین فرمایا ، میں نے اصطبل کی میخ زمین میں گاڑی ہے دل میں نہیں گاڑی ۔ بیت:

مله ياره ٢م ، آل عمران ١٦٩

مل ا بوسعیدا بوالخیر۔ پورا نام ابوسعید فضل اللہ بن ابوالخیرمہوی تھا۔ پانچویں صدی ہجری کے عظیم بزرگ اور ان اولین فاری شعرا میں تھے جنھوں نے فاری شاعری کو تصوفہ کی تعلیمات کے لیے اختیار کیا ۔ حضرت سلطان المشاکخ شخ نظام الدین محبوب الهی اقدس سرہ (م ۲۲۵ھ) کے ملفوظات '' فوائد الفواد'' کی متعدد مجلسوں میں ہوئی۔ ملاحظہ فرمائیس'' سرچشمہ تصوف در الفواد'' کی متعدد مجلسوں میں ہوئی۔ ملاحظہ فرمائیس'' سرچشمہ تصوف در ایان'' مصنفہ سعید نفیسی ، تبران ۱۳۴۳ ش صص ۵۳ اور ۲۰۰۳۔

در دل بجز از یکے نشاید کہ بود در خانہ اگر باشد شاید

ترجمہ: دل میں سوائے ایک ہستی کے کسی کو نہ ہونا چاہئے اگر مکان میں ہزار افرادر ہتے ہوں تو رہتے رہیں۔ یَا تِی المَوُتَ یَوُمَ القِیلَمَة عَلیٰ صُورَ ۃ کَبش اَملح فَلَ بح بَینَ الجَنَّةَ وَالنَّارَ لِینَ قیامت کے روز موت دورنگ کے بکرے کی صورت میں آئے گی پس جنت اور دوزخ کے درمیان ذنج کر دی جائے گی۔

اس مسئلے کی فہم اور مثالوں کے بارے میں بھی فرمایا:

مقد ماتِ عقلی ، مما اصلحت علیها النظار و ذو یها فی کتبهم یعنی کی مسئے سے متعلق اہل مناظرہ اور فن کے جانے والول نے اپنی کابول میں جو اصطلاحات وضع کی ہیں ان سے مسئے کی تفہیم ممکن نہیں ہے۔
وَ اُتُوا الْبُیُوتَ مِنُ اَبوَابِهَا مُلِ (اور گھرول میں ان کے دروازول سے آو) عالم ملکوت کی مشرق سے مج یقین کا پیدا ہونا ، ایمان اور پر ہیزگاری پر مخصر ہے ، وَلَوُ اَنَّ اَهُلَ القُری اَمَنُوا وَاتَّقَوُ الْفَتَحُنَا عَلَيْهِمُ بَرَكُتِ مِنَ السَّمَآءِ وَالْارُضِ مِلَ (اور اگران بستیول کے رہنے والے ایمان لے آتے اور پر ہیزکرتے تو ہم ان پر آسان اور زمین کی برکتیں کھول و ہے)۔

(حقیقت کے مشاہدے کے لیے) ایسے صاحبِ ہمت شخص کی ضرورت ہے جو (انسانی) طبیعت کی تاریکی کے پردول سے رہا ہو چکا ہو، اور عرصہ دراز تک آفابِ ازل کی شعاعوں کے انعکاس سے مطابقت پیدا کر چکا ہوتا کہ وہ انسانی روحوں کی بقا کے متعلق شک مٹانے والے یقین اور تاریکی دور کرنے والے کشف کا ادراک کر سکے کیونکہ مخلوق (بہر صورت) بشریت کے شکنج میں (کسی ہوئی) وہم و خیال کے پردوں میں گرفتار ہے، نہ داخل و خارج موجود نہ قریب و دور موجود (اس لیے) حقیقت کی فہم سے قاصر ہے۔ روح کی حقیقت کا انکشاف نوع عقل سے بالا تر نوع کے ذریعے حاصل ہوتا ہے۔ اس کو (سالک کو) آفرنیش کی ہر پیدائش میں اور مظہری عالموں کے ہر عالم میں ان کی پیدائش سے مطابقت پیدا کرنی اس کو نظر نہیں پڑتی حاصل کے ابتدا پر) اس کی نظر نہیں پڑتی کی وقع ہے۔ مثال کے طور پر پانی اپنی فطرت کے اعتبار سے بے ظرف ہے ، ازل (زمانے کی ابتدا پر) اس کی نظر نہیں پڑتی کیونکہ اس کی فطرت الی ہی ہے۔ روح کو بھی مظہر سے گریز کرنا ناممکن ہے اور چونکہ مثال و مثلیت سے مشروط ہے باہمہ وجوہ گریز ممکن نہیں ہے۔ شعر:

الروح واحدة والبشر مختلف في صورة للجسم هذا الامر فاعتبروا ترجمہ: روح ایک ہے اور آ دمی صورت جم میں جدا جدا ہیں اور اس امر کا اعتبار کرو۔

في الجسم كان اختلاف النشور فاعتبروا على الذّى قلته في ذالك و اذكروا ترجمہ: جسم میں بالیدگی کا اختلاف ہے پس اعتبار کروجو بات ہم نے کہی ہے قبول کرو_ هذا هو العلم لا ريب تداخله والشمس ما قلنا و القمروا

ترجمہ: بیروہ علم ہے جس میں شک کا دخل نہیں ہے اس سے آفتاب واقف ہے اور جاند بھی۔

هُوَ الَّذِي ٱنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُو ٓ آ اِيْمَانًا مَّعَ اِيْمَانِهِمْ ك (وه خدا ايها ع جس نے مسلمانوں کے دلوں میں تخمل بیدا کیا ہے تا کہ ان کے پہلے ایمان کے ساتھ ان کا ایمان اور تازہ کرے) ظاہر ہے کہ وہ صحف جودوتین سال صرف خیال کی حد تک متحیر رہا ہوا حوال آخرت کا کیا ادراک کرسکتا ہے ۔ إِنْ يَتَبعُونَ إِلَّا الطَّنَّ وَإِنْ هُمُ إِلَّا يَخُورُ صُونَ مَلَ (وه محض ب اصل خيالات پر چلتے ہيں اور بالكل قياسى باتيں كرتے ہيں) رباعى:

> مردال مے معرفت بہ اقبال کشدی نه جمچو زنال دردی اشکال کشند ہر چہ بہ ولیل روشنت خواہد شد آبیت که از جاه به غریال کشد

ترجمہ: (اہل ہمت) مردمعرفت کی شراب سامنے ہوکر پیتے ہیں عورتوں کی مانند مشتبہ تلچھٹ نہیں پیتے ۔ کچھے دلیل سے یمی کچھ ظاہر ہوگا۔ (کہ شک وشہے میں مبتلا لوگ) کنویں سے پانی چھلنی سے کھینچتے ہیں۔

كوكب دوم: برزخ ،حشر، قيامت اورآ خرت كے عمومي احوال پر ايمان لانے كے بيان ميں

الله تعالی تمھاری چثم بصیرت سے بشریت کا پردہ اٹھائے (جان لیس کہ) جب آ دمی طبیعی موت کے باعث اس محسوس دنیا سے قطع تعلق کرتا ہے تو پہلی منزل جواس کے راہتے میں آتی ہے ، اللہ تعالی کی اجنبی دنیا وُں میں سے ایک دنیا ہے جے " برزخ" کہتے ہیں ۔ قرآن کیم نے اس کے بارے میں فرمایا ہے ، وَمِنَ وَدَآئِهِمُ بَرُزَخُ اِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ اللهِ

مل ياره ٢٦، فتح سم يل ياره ٨، انعام ١١١

ت مطبوعہ ننخ میں بدرباعی اس طرح نقل کی گئی ہے۔رباعی:

نه جمچو ز نال دروی اشکال کشند که از جاه بغربال کشند آبیست مردال مے معرفت با قبال کشند ہر چہ آل بدلیل روشنت خوامد شد

احقر مترجم نے قیای تھیج کر کے ترجمہ کیا ہے۔

سے یارہ ۱۸ ـ سورہَ المومنون، آیت ۱۰ ـ

لوگوں کے آگے آڑے قیامت کے دن تک) اور منکر نکیر کے سوال میں جس کے بارے میں مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دی ہے۔ اس عالم میں بصیرت جسمانی جو اس مذکورہ عالم کے عجائبات میں سے ایک عجوبہ ہے یہ ہے کہ آ دمی نے اس دنیا میں جو نیک یا بدعمل کیا ہوگا وہاں اس صورت میں دیکھے گا۔

يوُمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّاعَمِلَتُ مِنُ خَيْرٍ مُّحُضَرًا وَّمَا عَمِلَتُ مِنُ سُوءٍ تَوَدُّ لَوُانَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا 'بَعِيدًا وَ يَعُرَّمُ اللَّهُ نَفْسَهُ على (جس روز (اليا بوگا) كه برخض الين اليجھ كيے بوئ كامول كوسامنے لايا بوا پائ گا اور الين برے گيے ہوئ كامول كوسامنے لايا بوا پائ گا اور الين ور برے كيے ہوئ كامول كوبھى اور اس بات كى تمنا كرے گا كہ كيا خوب ہوتا كہ اس شخص كے اور اس روز كے درميان ميں دور درازكى مسافت (حائل) ہوتى اور الله تعالى تم كوا پى ذات (عظيم الثان) سے ڈراتے ہيں) نظم:

باش تابند زوئے بکثایند باش تا با تو درصدیث آیند

ترجمہ: جب تک اس کی زنجیر کھولیں انتظار کر۔ جب تک تجھ سے بات کریں انتظار کر۔

تا کیانرا گر فتهٔ در بر .

تا کیانرا نشاندۂ بر در ترجمہ: کب تک اس کوبغل میں دبائے رکھتا ہے۔کب تک اس کو دروازے پر بٹھائے رکھتا ہے۔

آ نچه امروز روئے پوش نمود آن زیر بوش حشر خواہد بود

ترجمه: جو چھا ج چھپایا ہوا ہے حشر میں ظاہر ہوجائے گا۔

یعشر الناس علی نیّاتھم یعنی لوگوں کے حشر ان کی نیتوں کے مطابق ہوں گے۔ اس (دوبارہ) پیدائش سے متعلق امور کی تفصیل بہت طویل ہے۔ خواب اور ان کی تعبیر آخرت کے احوال کی مثل ہیں جیسے آئینہ راز فنا و تو حید ہے۔ النوم اخ المموت نیندموت کا بھائی ہے۔ اللّٰهُ یَتَوَفَّی الْانْفُسَ حِیْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِی لَمُ تَمُتُ فِی مَنَامِهَا الله (الله بی قبض (یعنی معطل) کرتا ہے (ان) جانوں کو ان کی موت کے وقت اور ان جانوں کو بھی جن کو موت نہیں آئی ان کے مونے کے وقت اور ان جانوں کو بھی جن کو موت نہیں آئی ان کے سونے کے وقت) جس طرح سوتے ہیں مرجائیں گے اور جس طرح زندہ دکھائی دیتے ہیں۔ اٹھ کھڑے ہوں گے۔ (ان حقائق کو) اپنی ذات پر منطبق کر کے غور کرنا چاہئے کہ پیٹ کا بچہ کس طرح ندکورہ حقائق کا مشاہدہ کر سکتا ہے۔ البتہ اگر تمام حقائق کو) اپنی ذات پر منطبق کر کے غور کرنا چاہئے کہ پیٹ کا بچہ کس طرح ندکورہ حقائق کا مشاہدہ کر سکتا ہے۔ البتہ اگر تمام

مل پارہ ۳ سورہ آل عمران آیت ۳۰ مطبوعہ ننخ میں سہو کتابت کے باعث یوم تجد کل نفس کے بجائے یومہ کل کنفس نقل کیا گیا ہے۔ ترجے مے متن میں تھیج کر دی گئی ہے۔

(مادّی) علائق منقطع ہو جائیں تو جملہ احوال ، افعال ، عقائد اور اخلاق کاعلم ممکن ہے۔ والذی نفس محمد رصلی الله علیه وسلم) بیدہ انّ الجنته و النار اقرب الیکم من شراک نعله یعن قتم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمصلی الله علیہ وسلم کی جان ہے، بے شک جنت اور دوزخ تم سے تمھارے جوتے کے تسم سے بھی نزدیک تر ہیں۔ بیت:

بهشت و دوزخت نفد است در باطن نگر تا تو سقر با در جگر یابی جنا نهادر بجنال بینی

ترجمہ: جنت اور دوزخ تیرے پاس ہیں ، اپنے باطن میں نگاہ کرتو ، تو دوزخ کو اپنے جگر میں پائے گا اور جنتوں کو اپنی روح میں دیکھیے گا۔

اور ہم نے ایک آڑان کے سامنے کر دی اور ایک آڑان کے پیچھے کر دی جس سے ہم نے (ہر طرف سے) ان کو (پردوں سے) گھیر دیا سووہ نہیں دیکھ سکتے۔ وَجَعَلْنَا مِنُ 'بَيُنِ اَيْدِيهِمُ سَدًّا وَّمِنُ خَلَفِهِمُ سَدًّا فَاغُشَيْنَهُمُ فَهُمُ لَا يُبُصِرُونَ مَل

اس عالم (برزخ کے عالم) کی عجیب و غریب باتیں حدِ بیان سے باہر ہیں۔ اس عالم کا وجود جسموں کے حشر تک باتی رہے گا، و نفیخ فیی الصّورُ فِاذَ اهُمُ مِّنَ الاُ بُحدَاثِ إلیٰ رَبِّهِمُ یَنْسِلُونَ عَلَّ (اور (پھر دوبارہ) صور پھونکا جا وے گا، سو وہ سب یکا یک قبرول سے (نکل نکل) کر اپنے رب کی طرف جلدی جبنی سے) وہ قیامت کبری کا دن ہے قُلُ إِنَّ الْاَوَّلِیْنَ وَاللّٰ خِوِینَ * لَمَحُمُوعُونَ اِلیٰ مِیْقَاتِ یَوْمِ مَعْلُومٍ مِنْ (آپ کہد دیجے کہ سب اگلے اور پچھلے جمع کے جا ویں الاَوَّلِیْنَ وَاللّٰ خِوینَ * لَمَحُمُوعُونَ اِلیٰ مِیْقَاتِ یَوْمِ مَعْلُومٍ مِنْ (آپ کہد دیجے کہ سب اگلے اور پچھلے جمع کے جا ویں گے ایک معین تاریخ کے وقت پر)۔ (حق تعالیٰ اس دن) انسانی روحوں کوجہم عطا کریں گے۔ آسانوں کو لپیٹ دیں گے ایک معین تاریخ کے وقت پر)۔ (حق تعالیٰ اس دن) انسانی روحوں کوجہم عطا کریں گے۔ آسانوں کو لپیٹ دیں گا اور اس زمین کو دوسری زمین سے بدل دیں گے۔ یَوْم تُبَدَّلُ الْاَرْضُ غَیْرَ الْاَرْضِ وَ السَّمُواَتُ وَبَوَزُو الِلْهِ الوَّاحِدِ الْقَهَادِ مِنْ (جس روز دوسری زمین بدل دی جائے گی اس زمین کے علاوہ اور آسان بھی اور سب کے سب ایک زبروست اللّٰہ کے رو بروپیش ہوں گے) ستاروں کو نینچ گرا دیں گے اور سورج اور چاند کوتاریک کر دیں گے۔ اِنَّ الشَّمسَ وَ القَمَرَ اللّٰہ کے رو بروپیش ہوں گے) ستاروں کو نیچ گرا دیں گے اور سورج اور چاند کوتاریک کر دیں گے۔ اِنَّ الشَّمسَ وَ القَمَرَ یکوران فِی النَّارِ یَوْمَ القِیَامَةِ یعنی ہے شک قیامت کے روز چاند اور سورج آگ گیں لپیٹ دیے جائیں گے۔ بیت:

در قیامت شمل زال گردد سیاه تا شود معلوم کو ہندوئے تست

ترجمہ: قیامت میں آفتاب اس وجہ سے سیاہ ہو جائے گاتا کہ بیمعلوم ہو جائے کہ وہ تیراتل ہے۔

ت پاره ۲۲، يسلين ۵۱

مك پاره ۲۲، يسلين ۹

ی پاره ۱۳۱۰ براتیم ۲۸ www.maktabah.org ي ياره ٢٤، واقعه ٢٩ _ ٥٠

عرش کو آٹھ فرضتے اٹھائے ہوئے ہوں گے، وَالْمَلَکُ عَلَى اَرْجَآئِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّکَ فَوُقَهُمْ يَوُمَئِذٍ فَمُسَنِيةً يَوُمَئِذٍ تُعُوضُونَ عَلَى (اور فرشتے (جو آسان میں پھلے ہوئے ہیں) اس کے کنارے پر آجائیں گے اور آپ کے پروردگار کے عرش کو اس روز آٹھ فرشتے اٹھائے ہوں گے جس روز (خدا کے روبرو) حیاب کے واسطے پیش کیے جاؤگ) اس روز اللہ تعالی عظیم شان سے جلوہ فکن ہوگا۔ اہل بہشت اس کا دیدار کریں گے۔ (اس موضوع پر) ہر (صاحب علم) نے اس روز اللہ تعالی عظیم شان سے جلوہ فکن ہوگا۔ اہل بہشت اس کا دیدار کریں گے۔ (اس موضوع پر) ہر (صاحب علم) نے ایٹ ایٹ اعتقاد کے مطابق گفتگو کی ہے۔ رباعی: مل

نظاره کنانِ روئے خوبت چول در نگرند از کرانہا در روئے تو روئے خویش بینند زیں جاست تفاوت نشانہا

ترجمہ: تیرے روئے زیبا کا دیدار کرنے والے جب کناروں سے نظارہ کرتے ہیں تو تیرے چیرے میں اپنا چیرہ دیکھتے ہیں ۔اس مقام پر ہرایک کےعرفان میں فرق ہے۔

اس روز الله تعالی بندوں کے اعمال کا فیصلہ کرے گا و نصّع الْمَوَ ازِیْنَ الْقِسُطَ لِیَوْمِ الْقِیلُمَةِ فَلَا تُطْلَمُ نَفْسُ شَیْنًا ﴿ وَإِنْ کَانَ مِنْقَالَ حَبَّةٍ مِّنُ خَوْدَلِ اَ تَیُنَابِهَا ﴿ وَکَفَی بِنَا حَسِبِیْنَ مَا ﴿ (اور قیامت کے روز ہم میزانِ عدل قائم کریں گے اور سب کے اعمال کا وزن کریں گے سوکی پر اصلاظم نہ ہوگا اور اگر (کسی کا) عمل رائی کے وانہ کے برابر ہوگا ہم اس کو (وہاں) حاضر کردیں گے اور ہم صاب لینے والے کافی ہیں) اس کام کے لیے جو ترازو ہوگی وہ اس عالم کے مطابق نہ ہوگ بلہ مخلوق کے اور اک کے مطابق پیدا کی جائے گا اور دوزخ پر ایک بل بنایا جائے گا جے" صراط" کہتے ہیں۔ یہ بال سے بلہ مخلوق کے اور آک کے مطابق پیدا کی جائے گا ہے" صراط" کہتے ہیں۔ یہ بال سے نیادہ باریک اور تلوار سے زیادہ تیز وہار ہوگا ۔ اس بل سے گزرنے والے لوگوں کے درجات میں بڑا فرق ہوگا ، فَمَن ' طائور یطیر وَ مِن ' مَا ءِ یَسِیر وَ مَن ' خَا ب یُخِبُّوا وَ مَن ' سَاقِطَ یَسقِط ' اِلیٰ ظُلمَا ت اَسفل الْجَحِیم لین پی کوئی کی کوئی کی ہو ہوگا کی نامراد و ناکام رہتا ہے کوئی گرنے والا ہے جو دوز خ کے غار کی تاریک میں گر جاتا ہے ۔ جو محق اس دنیا میں شریعت کی سیرھی راہ پر قائم رہا ہے وہاں اس کی اڑان اور بہاؤ کامل تر ہو تاریکیوں میں گر جاتا ہے ۔ جو محق اس دنیا میں شریعت کی سیرھی راہ پر قائم رہا ہے وہاں اس کی اڑان اور بہاؤ کامل تر ہو

نظاره کنان روے خوبت چوں گریذ از کرانہا درروے تو روئے تو خویش بیند زیخا ست تفاوت نشانها

احقر مترجم نے دوسرے اور تیسرے معرعوں کی قیائ تھیج کرے ترجمہ کیا ہے۔

ي ياره ١٤ ، سوره الانبياء آيت ٢٨

مله ياره ٢٩ ـ سورهُ الحاقه ، آيات ١٨ ـ ١٨

مل مطبوع ننخ میں بداشعار مہو کتابت کے سبب اس طرح نقل ہوئے ہیں ہ

گ۔ (ایسے لوگ) اس حوض پر پہنچیں گے جے'' کوژ' کہتے ہیں۔ وہ کوژ سے سراب ہوں گے۔ پھر اولین و آخرین کے سردار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم'' مقام محمود'' پر متمکن ہوں گے۔ یہ مقام شفاعت کے دروازے کے کھلنے کی جگہ ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک میں'' لوائے حمہ'' ہوگا اور اولا دِ آدم کی تمام بزرگ ہتیاں جن میں انبیا ، اولیاء اور علا ء شامل ہوں گے لوائے حمہ کے دیتے آئیں گے۔ آپ علیا ہیں انبیا ان کی شفاعت فرمائیں گے اس کے بعد ہر صاحب ایمان کی اس کے بعد ہر صاحب ایمان کی اس کے بعد ہر صاحب ایمان کی اس کے رہتے کے مطابق شفاعت ہوگی۔ نیکوں کو تعیم ابدی میں بھیجا جائے گا ۔ شیح مسلم میں ہے ، رسول اللہ صلی اللہ علیان کی اس کے رہتے کے مطابق شفاعت ہوگی۔ نیکوں کو تعیم ابدی میں بھیجا جائے گا ۔ شیح مسلم میں ہے ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جب اہل جنت ، بہشت میں داخل ہوں گے تو ایک اعلان کرنے والا اعلان کرے گا ، تم کو ہمیشہ کی زندگی ہے بھی موت نہ آئے گی ۔ تم صحت مند رہو گے بھی بیار نہ ہو گے ، تم جوان رہو گے بھی بوڑ ھے نہ ہوگے ۔ شمصی نظری ہوگی ۔ شمصی تکیف نہ ہوگی۔ ہمیشہ کی آ سائش ہوگی بھی تکلیف نہ ہوگی۔

نافرمانوں کو ہمیشہ ہوئی آگ میں ڈال دیا جائے گا۔ امت کے گناہ گاروں کو مدت تک نہ ختم ہونے والا عذاب ہوگا۔ کفار ومشرکین کو اہدی بدبختی اور سخت عذاب ملے گا اور انھیں دوزخ کے طبقات میں طرح طرح کی جسمانی اور روحانی تکالیف ہوں گی۔ ان تکالیف میں سب سے زیادہ سخت اور بڑی تکلیف سے ہوگی کہ وہ ربوبیت کے مشاہدہ جمال سے محروم رہیں گے۔ بیت:

ز دوزخ ترس و بیمے نیست مارا بلائے جانِ ما اندر حجاب ست

ترجمہ: ہمیں دوزخ سے ڈراورخوف نہیں ہے۔ ہماری جان کے لیے یہ مصیبت ہے کہ پردہ حائل ہو گیا ہے۔

اللہ تعالیٰ اس سے پناہ میں رکھے۔ کلّا إِنَّهُمْ عَنُ رَّ بِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحُجُو بُوُ نَ ﴿ ہِرِّ ایانہیں یہلوگ اس روز اپنے رب کا دیدا رد کیھنے سے روک دیے جائیں گے) اور بہشت کے عزت والے درجوں میں روحانی اور جسمانی لذتوں کی (مختلف) طرزیں اور چیزیں ہوں گی لیکن ان میں سب سے زیادہ اشرف اور عظیم لذت پروردگاریگانہ وی ود ود ادرب العالمین کی دید ہوگی ۔ فِی مَقْعَدِ صِدْقِ عِنْدَ مَلِیْکِ مُقْتَدِدٍ عَلَیْ (ایک عمدہ مکان میں قدرت والے بادشاہ کے اور رب العالمین کی دید ہوگی ۔ فِی مَقْعَدِ صِدْقِ عِنْدَ مَلِیْکِ مُقْتَدِدٍ عَلَیْ (ایک عمدہ مکان میں قدرت والے بادشاہ کے اور رب العالمین کی دید ہوگی ۔ فِی مَقْعَدِ صِدْقِ عِنْدَ مَلِیْکِ مُقْتَدِدٍ کَ بِعِبَادَةِ رَبِّه اَحَدًا الله (سوجو شخص اپنے رب سے ملئے کی آرزور کھے تو نیک کام کرتا رہے اور اپنے رب کی عبادت میں کی کوشریک نہ کرے) رباعی:

اے طالبِ دنیا تو کیے مزدوری وے عاشقِ خلد ازیں حقیقت دوری وے شاد بہ ہر دو عالم از بے خبری شادی و غمش ندیدہ معذوری

ترجمہ: اے دنیا کے طالب تو ایک مزدور ہے اور اے جنت کے عاشق تو اس حقیقت سے دور ہے۔ وہ (عاشق اللی) بے خبری میں دونوں عالم سے خوش ہے ۔ اس کی خوشی اور نا خوشی نے معذوری کو دیکھا تک نہیں۔

خاتمہ: ۔ علائے دین کے گروہوں میں ہر گروہ کی اپنے فن میں اصطلاحات قاعدے اور معیار ہیں جو چار اصاف میں منقسم ہیں ، اللہ تعالی کی کتاب ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ، امت کا اجماع اور ول (یہاں) ول سے مرا داییا ول ہے جس کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے (حدیث قدی) میری زمین اور میرے آسان مجھے کونہیں ساسکتے ۔ لیکن میرے متق بندے کا قلب مجھے سالیتا ہے ملئے ہر عارف وسالک پر لازم ہے کہ جو پھھاس کے لوح ول پر عالم ملکوت سے منعکس ہواس کو اللہ کی کتاب سے ملائے اگر دونوں میں موافقت ہوتو قبول کرے ورنہ رو کر دے۔ اس کے بعدرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت سے مقابلہ کرے اگر سنت کے مطابق ہوتو بہتر ہے ورنہ تو قف کرے

مل بسط ۔ واردات قلبی کے کھل جانے کو بسط کہتے ہیں۔ اس کے برنکس بند ہو جانے کو قبض کہتے ہیں ۔ قبض و بسط کا تعلق امور حاضرہ سے ہوتا ہے ۔ ملاحظہ فرمائیں''سرّ دلبرال''مصنفہ حضرت شاہ محمد ذو تی ؓ ۔ کرا چی ، طبع ٹانی ۱۳۸۸ ھصص ۲۷۸ ۔۲۷۹۔

مل پاره ۱۱، سورهٔ الكبف، آيت ۲۵ ت پاره ۲۹، مزّل ۹

مل مطبوعہ ننخ میں صرف' 'لا یسعی الیٰ آخو'' تحریر ہوا ہے۔احقر مترجم نے ترجے کے متن کو مفید مطلب بنانے کے خیال سے اس حدیث قدی کا پورا ترجمہ سر دلبراں سے نقل کر دیا ہے۔ ملاحظہ فرمائیں ص ۱۸۳۔

ای طرح علماء اور مشائخ کے اجماع سے استفادہ کرے۔

حضرت سلیمان دار انی رحمته الله علیه علی سے منقول ہے ، بعض اوقات مجھے چالیس روز میں حقیقت معلوم ہوئی کین میں نے دوگواہوں کے بغیر اسے سلیم نہ کیا ، وہ دوگواہ کتاب وسنت ہیں ۔ اس راہ اور متنا بہ آیات میں وہم و خیال کی غلطیاں اور گراہیا ں حدِ شار سے باہر ہیں ۔ ظاہری اور باطنی کشفیات کے دریاؤں کی موجوں کے تلاظم سے نجات حاصل نہیں ہوتی ہے۔ سوائے اس شخص کے جس کے بارے میں الله تعالی کا ارشاد ہے کہ وہ ہمارے برگزیدہ بندوں میں سے تھا جو بہت کم ہیں ۔ ناچارا کیک شخ اور سالک محقق کی ضرورت ہوتی ہے ۔ حضرت سلطان العارفین ملاسے روایت کرتے ہیں ۔ بیت:

آل را که ره رفتن وے تامه نیست اوپر خطر و خلق از و آگه نیست

ترجمہ: وہ مخص جس نے راہِ سلوک پورے طور پر طے نہیں کی وہ خطرات سے بھرا ہے کیکن خلقت اس کے پر خطر ہونے سے واقف نہیں ہے۔

یقین کرو کہ سلوک کا را ستہ سوائے عنایتِ اللی کے طے نہیں ہوسکتا۔ جس نے بیگمان کرلیا کہ وہ خدا تک پہنچ گیا ہے اس نے یقینا کفرکیا۔ بیت:

> عمریت که گشته است بر بنده عیال کالبته بتوب تو رسیدن نتوال ترجمہ: مدت ہوئی که بندے پر (بیراز) ظاہر ہو چکا ہے کہ تجھ تک بغیر تیرے پہنچنا ناممکن ہے۔ ارشاد باری تعالی ہے ۔ حدیث قدی ہے: میری رحمت میرے غضب پر سبقت رکھتی ہے۔ '' مطلع الا یمان' میں یہی ہے۔

ط بورا نام ا بوسلیمان عبدالرحمٰن دارانی تھا۔ ۲۱۵ ھیں وفات پائی۔ ملاحظہ فر ما کیں رسالہ قشیر بیارد وترجمہ از پیرمجمد حسن اسلام آباد ، اشاعت اول • ۱۹۷ء ص ۲۶ ۔

لطيفه ۲۲

با دشاہت کو ترک کرنے اور تختِ سلطنت کو تھکرانے کے بیان میں سیروسیاحت اور اس کے دوران بعض مشائخ خاص طور پر حضرت مخدوم جہانیاں رحمتہ اللہ علیہ سے ملاقات، حضرت شخ شرف الدین منیری رحمتہ اللہ علیہ کے جنازے میں شرکت، حضرت شخ علاؤالدین رحمتہ اللہ علیہ کی خدمت میں باریا بی اور مقصد حاصل ہونے ، ان کے اپنے مقامات ایثار کرنے اور آپ کو جہانگیری کے لقب سے خطاب کیے جانے کی تفصیل ۔

قال الاشرف:

التوک هوالاعراض، عن النفس والالقرا من عن البشريت الذنس (حضرت اشرف رحمته الله عليه نے فرمايا۔ ترک بيے كنفس سے روگردانى كى جائے اور بشريت كے ميل كچيل سے قطع تعلق كيا جائے۔)

ان عجیب وغریب نکات اور مقامات کے تحریر کرنے والے نے وقناً فو قناً بادشاہت چھوڑ دینے کے بارے میں دریافت کیا حضرت قدوۃ الکبراً (ہربار) ٹال جائے تھے۔ایک مدّت گزرجانے کے بعد ایک مرتبہ میں سمنان کے سفر میں ولایت مقامؓ کے ساتھ تھا۔ یہاں برادرعزیز سلطان مخمد سے ملاقات کا شرف حاصل ہوا ، اور حضرت شیخ علاؤالددلہ سمنائی ملک سے آپ کے بادشاہت ترک کرنے اور تخت سلطنت کو ٹھکرا دینے کا سبب دریافت کیا گیا ، چونکہ اُٹھیں (شیخ علاؤالدولہ سمنائی آپ کے بادشاہت ترک کرنے اور تخت سلطنت کو ٹھکرا دینے کا سبب دریافت کیا گیا ، چونکہ اُٹھیں (شیخ علاؤالدولہ سمنائی ا

مل سیّد انسادات ، سیّد جلال الدین بخاری لقب مخدوم جهانیال رحمته الله علیه سیّد جلال الدین بخاری سرخ رحمته الله علیه کے بوتے تھے۔ سن وفات ۵۸۵ ہے ۔ آپ شیخ ابوالفتح رکن الدین سبروردی ملتائی کے مرید اور شیخ نصیرالدین چراغ دہلوی کے طیفہ تھے۔ ملاحظہ فرما کیں " اخبار الاخیار " مصنفہ شیخ عبد الحق محدث دہلوی رحمته الله علیه (اردوتر جمه) از مولانا سجان محمود اور مزلانا محمد فاضل ۔ کراجی سال ندارد وصص ۲۰۰۵ تا ۳۰۱ ۔

ت علاؤالدولدركن الدين احمد بن محمد بن احمد بن محمد بيا باكل رحمته الله عليه، "منان كقريد بيا با تك مين ١٥٦ همين پيدا ہوئے اور ٢٣١ همين وفات پائى- حضرت سيّد اشرف جها تكيرسمنانی رحمته الله عليه نے ابتداء مين سب سے يہلے سلوك كى تعليم آپ سے حاصل كى ۔ وحدت الوجود كے مسلّے مين ابن عربی رحمته الله عليه سے اختلاف رکھتے تھے۔ ملاحظه فرما كين ۔ "تصوف حصه اوّل" مصنفه ؤاكم سيّد وحبد انشرف ويلور (بھارت) طبع اوّل ١٩٨٨ عرب الله

کو) اوّل ہے آخر تک تمام حالات معلوم تھے، ایک ایک حال تفصیل ہے بیان کیا۔

حضرت قدوة الكبراً كے والدين اور آپ كى ولادت

جب حضرت ابراہیم سلطان کو زمانے کے باغ سے سلطنت کا چمن حاصل ہوا (لیعنی بادشاہ ہوئے) تو ان کی عمر بارہ سال تھی ۔ انھوں نے عدل وانصاف سے حکمرانی کی ۔ جب پنجیس سال کے ہوئے تو ان کا نکاح خدیجہ بیگم سے جو حضرت سال تھی ۔ انھوں نے عدل وانصاف سے حکمرانی کی ۔ جب پنجیس سال کے ہوئے تو ان کا نکاح خدیجہ بیگم سے جو حضرت احمد خواجہ یہوی رحمتہ اللہ علیہ اولا د سے تھیں کر دیا گیا ۔ یہ بیگم بہت ہی صالحہ تھیں ۔ چونکہ اُن کی پرورش پاک و پاکیزہ خاندان میں ہوئی تھیں ۔ اکثر راتوں میں قیام کرتیں اور دن غاندان میں ہوئی تھیں ۔ انہوں میں قیام کرتیں اور دن میں روزہ رکھتی تھیں ۔ تہجد کے نوافل بھی اُن سے ترک نہ ہوئے ۔ نظم:

نه شب فارغ ست از پرستش گری نه روز از تماشائے دل پروری به مقدار آل سر در آر د بخوا ب که مرغے برول آور د سرز آب

ترجمہ: رات کوعبادت گزاری سے فرصت نہیں ، دن دل پروری کے تماشے سے فارغ نہیں ہوتا۔ بس اتن دیر کے لیے نیند

آتی ہے جتنی دیر کے لئے کوئی پرندہ پیاس بجھانے کے لئے پانی میں سر ڈالتا ہے اور اپنا سر پانی سے باہر زکالتا ہے۔

سلطان کی دو تین بیٹیاں (بیگم) سے پیدا ہوئیں ۔ اس کے بعد آٹھ سال تک کوئی بچے پیدا نہ ہوا۔ سلطان

اس سب سے پریشان ہوئے اور (اہل اللہ) کے اس گروہ میں سے جسے لائق خیال کرتے دعا کی درخواست کرتے ۔

شعر:

ہرکہ درے ہمت مردا ں زند بر رُخِ ا و ز ود شود فتح باب ہمت دلہا ست کلید مراد گیر کلیش کہ شوی سجنج یاب

ترجمہ: جو خض کہ مردوں کی ہمّت کا دروازہ کھٹکھٹا تا ہے ، اُس پر کامیابی کا دروازہ کھل جاتا ہے دلوں کی ہمت مراد

ط احمد یسوی رحمتہ اللہ علیہ: بیہ بزرگ احمداً تا یسوی کے نام ہے مشہور ہیں۔ اُتا ترکی زبان میں باپ کو کہتے ہیں۔ احمد یسوی سلسلہ ، خواجہ گان کے سرخیل ہیں۔ خواجہ فریدالدین عطار رحمتہ اللہ علیہ نے ہیں۔ خواجہ احمد یسوی رحمتہ اللہ علیہ نے تربیہ اللہ علیہ نے قریبہ اللہ علیہ نام کے بیاں کے استحد میں آپ کی وفات ہوئی۔ ملاحظہ فرمایش " تاریخ مشائخ چشت " مصافحہ ذاکر خلیق احمد نظامی مرحوم کراجی 194ج عصم 121۔ 121

پانے کی تنجی ہے۔ (اے مخاطب) تو اس تنجی کو حاصل کرلے تا کہ تخفیے خزانہ مل جائے۔

حضرت ابراہیم مجذوب جو اُس علاقے کے دیوانے لوگوں کے فرزانوں میں تھے اور پوشیدہ داناؤں میں سے تھے اور سلطان کو اُن سے بوری عقیدت تھی ، ایک روز صبح کے وقت جب کہ بیگم اور سلطان ایک ساتھ جاء نماز پر بیٹھے تھے ، نمودار ہوئے ۔ دونوں سخت جران ہوئے کہ کس نے انھیں یہاں آنے دیا۔ دریافت کرنے پرمعلوم ہوا کہ حضرت ابراہیم مجذوب خود سے یہاں آئے ہیں انھیں کی نے پہنچایا نہیں ہے۔ قطعہ:

رہِ اینال مبیں چوں راہِ خودرا کہ ایثا ل را بود را ہے بہنجار اگر در طُرفتہ ا لعینے بخواہند بر آرند راہ ِ از دریا و کہسار

ترجمہ: اُن کے رائے کو اپنا جیبا راستہ خیال نہ کر ان کے لئے رائے میں خلل پیدائہیں ہوتا۔ اگر یہ چاہیں تو پلک جھکنے میں پہاڑ اور دریاعبور کر لیتے ہیں۔

حضرت ابراہیم مجذوب کو دیکھتے ہی سلطان اُن کے استقبال کے لئے آگے بڑھے اور انھیں لے جا کر تختِ شاہی پر بھایا۔ سلطان اور بیگم دونوں کچھ وقت تک تخت کے نیچے ہاتھ بائد ھے ہوئے گھڑے رہے ۔ مجذوب نے کہا ، اے ابراہیم اِ جی آ رپ کو بہت ہی مہر بانی سے پیش آتے ہوئے دکھ رہا ہوں شاید بیٹے کے آ رزومند ہو ۔ مجذوب کی بات سُن کر دونوں خوش ہوئے سلطان نے جواب میں عرض کیا کہ آپ حاکم ہیں اگر عنایت فرما کیں (تو میری خوش نصیبی ہے) مجذوب صاحب نے فرمایا! کہ اس کی قیمت بہت زیادہ ہے کیوں کہ ہم تو آپ کو زمانے کی انوکھی چیزویں گے ۔ سلطان نے عرض کیا ہوگھم ہو (بجالاؤں گا) مجذوب صاحب نے فرمایا ، ایک ہزارشاہی سکہ چاہئے ای وقت (ایک ہزارشاہی سکے) لا کر دامن مبارک میں بھیرویے ۔ مجذوب صاحب وہاں سے بہت ہی خوش ہو کر اٹھے اور کہنے لگے ۔ اے ابراہیم (مجذوب) تو نے ابراہیم (سلطان) کو باز دیا اس نے ستاخرید لیا ۔ سلطان مجذوب صاحب کے احرّام میں چندقدم چلے ۔ مجذوب صاحب نے بیچھے مُوکر دیکھا اور فرمایا ، اب اور کیا چیز درکار ہے ۔ آپ نے اپنا بیٹا لے لیا ، کیا خوب بیٹا ہے ۔ مختصر یہ کہ اُن ہزرگوار نے قرم کی بدولت اللہ تعالی نے (سلطان کو) بیٹا عطا فرمایا ۔ اس مدت میں حضرت ابراہیم مجذوب پھر بھی تشریف نہیں لائے ۔ جس وقت شج صادق کے نمودار ہوئے کی جگہ سے وہ خورشید رضار طلوع ہوا ، اُس وقت تشریف لائے۔

سارِح جهاں آل شب آمد پدید که از مولدش صبح صادق د مید www.maktabah.org چو خورشید از مشرقِ روزگار برآمد جهال گشت خور شید وار

ترجمہ: دنیا کی فجر سے وہ رات ظاہر ہوئی کہ جس کی پیدائش کی جگہ سے صبح صادق روش ہوئی، آفتاب کی مانندز مانے کی مشرق سے وہ جہال گشت آفتاب کے دبد ہے کے ساتھ برآ مدہوا، اور فرمایا:

اے سلطان ہمیشہ اس لڑکے پرمتوجہ رہنا کہ بیراللہ تعالی کا ایک انعام ہے جو آپ کے سپر دکیا گیا ہے۔

(۱) سیر دم به تو گو ہرے دُرج راز

درِ دُرج گو ہر تو بھٹاے باز

(۲) نگهه دار گنجینه کال حق پرست

کلید در سخخ دار د بدست

(۳) چوگردد خرامال به گلزار دېر

چو گل تازه گردد عذارِ سپهر

ترجمہ: (۱) میں نے تجھے حقیقت کے موتیوں کے صندوقح کا موتی دے دیا ہے ۔ تو موتیوں کے صندوقح کو پھر سے کھول ۔ (۲) اس خزانے کی حفاظت کر کہ وہ حق پرست خزانے کی کنجی ہاتھ میں رکھتا ہے ۔ (۳) جب تو زمانے

کے باغ سے خراماں خراماں واپس لوٹے تو آسان کا رخسارتازہ پھول کی طرح کھل اُٹھے۔

جب وہ باغِ بادشاہت کا پودا اور گلزارِ تاجداری کا بلبل پندرہ برس کا ہو گیا تو باغِ سلطنت کا سرو اور گلزارِ حکومت کاسہی (یعنی ابراہیم سلطان) گلشنِ فرددس میں تشریف لے گئے۔شاہی تاج و تخت قدوۃ الکبرا کو حاصل ہوا۔ آپ کی اس حیثیت کا

مخضرحال بیان کیا جاتا ہے۔

تخصيلِ علوم:

جب آپ سات سال کے تھے تو آپ نے قرآن مجید سات قرا توں کے ساتھ حفظ کیا۔ اس کے بعد آپ علوم درسیہ کی بحب آپ سات سال کے تھے تو آپ نے قرآن مجید سات قرا توں کے ساتھ حفظ کیا۔ اس کے بعد آپ علوم درسیہ کی بھیل اور ادبیات کی تخصیل میں مشخول ہو گئے ۔ چودہ سال کی عمر تک آپ نے معقولات ومنقولات میں اس در جے مہارت عاصل کرلی کہ عراق کے مدرسوں میں آپ کا چرچا ہونے لگا اور ہر جگہ آپ کے علم کی وسعت کا ذکر کیا جانے لگا۔ بیت: چنال مشہور گئت از درسِ تعلیم کے میں اہلِ فنوں کر دند تسلیم

به علم نادره از زور اقوال شده در درس دیس حلال اشکال

ترجمہ: آپ طالب علمی کے زمانے ہی ہے اتنے مشہور ہو گئے تھے کہ اربابِ فن نے (آپ کی ذہانت کا) اعتراف کر لیا تھا، آپ اپنے ناد عِلم کے ساتھ زوردار دلائل ہے دینی مسائل کی مشکلات کوحل کر دیتے تھے۔

قدوة الكبراً كے عدل وانصاف كامخضر ذكر:

آپ کی حکمرانی کے بارے میں بیان کیا جاتا ہے کہ جب اللہ تعالی کے ارادے اور بے پایاں تقدیر ہے آپ کوسمنان کا تاج سلطنت و تختِ حکومت سپرد کردیا گیا تو آپ نے اپنے عدل کی آبیاری اور انصاف کی بارش سے دنیا کے باغ اور زمانے کے چمن کوتازہ کردیا حتی کہ اطراف واکناف کے بادشاہ رشک کرنے لگے۔ مثنوی:

(۱) چو او ر نگ ِ سمنال بدو تازه گشت

جہاں از عدالت یر آوازہ گشت

(۲) به دورانِ عدلش جمه روزگار

گلتان شده عدل آورد بار

(r) زہے عدل و انساف آل دادگر

کہ بر میش گرگے نہ بندد کمر

(٣) بثاب زند بال بازی کلنگ

کبوتر سوئے باز آورد چنگ

(۵) اگر فیل بر فرقِ مورے گذر

کند مور برفیل آرد نظر

(۲) که این دورِ سلطان اشرف بود

چبال ظلم تو بر سر من رود

ترجمہ: (۱) جب سمنان کا تخت آپ کی ذات سے تروتازہ ہوا تو دنیا میں آپ کے انصاف کا شہرہ ہو گیا۔

(۲) آپ کے عدل کے دور میں تمام عالم گلتان ہوگیا (گویا) عدل بارآ ور ہوا۔

(m) آپ جیسے عادل کے عدل وانصاف کا کیا کہنا کہ بھیٹر پر بھڑ یے کو حملہ کرنے کی ہمت نہ ہوئی۔

(٣) كلنگ شامين كے ساتھ چھير چھاڑ كرتا ہے، كبوتر باز پر پنجه مارتا ہے۔

(۵) اگر ہاتھی چیونٹی کے سر پر سے گزرنا جا ہے تو چیونٹی اسے سخت نگاہوں سے دیکھتی ہے۔ (۲) کہ بید دورسلطان اشرف کی حکومت کا ہے ، تیراظلم کس طرح مجھ پر روا ہوسکتا ہے۔

حضرت علاؤالدولہ سمنانی رحمتہ اللہ علیہ سے نقل ہے کہ ایک روز سلطان (اشرف) شکار کے لیے نکلے ۔ دوتین دن شکار میں رہے اور گاؤں دیہات میں شکار کھیلتے رہے ۔ سپاہی ہر طرف شکار کے پیچھے گھوڑے دوڑا رہے تھے ۔ حضرت جانور کی طرف فرما رہے تھے کہ ایک بوڑھی عورت گاؤں سے آئی اور آپ سے کی طرف والے باز کے پکڑے ہوئے ایک جانور کو ملا حظہ فرما رہے تھے کہ ایک بوڑھی عورت گاؤں سے آئی اور آپ سے انساف کی طالب ہوئی ۔ تھم ہوا کہ بڑھیا کو میرے سامنے پیش کریں بڑھیا کو پیش کیا آپ نے اس سے دریافت کیا کہ انساف کی طالب ہوئی ۔ تھم ہوا کہ بڑھیا کو میرے سامنے پیش کریں بڑھیا کو پیش کیا آپ نے اس سے دریافت کیا کہ فرمایا ، ان جوانوں میں جے کس نے تیری وہی کھائی ہے ۔ بڑھیا نے دیکھ کر بتایا کہ اِن لوگوں میں وہ شخص موجود نہیں ہے ۔ فرمایا ، ان جوانوں میں سے کس نے تیری وہی کھائی دیا ۔ بڑھیا نے کہا بہی سوار ظالم ہے جوادھر آ رہا ہے اسنے میں وہ سوار یکا کہ ایک سوار شکار پکڑے ہوئے دور سے دکھائی دیا ۔ بڑھیا نے کہا بہی سوار ظالم ہے جوادھر آ رہا ہے اسنے میں وہ سوار کیا آپ نے اس نے عرض کیا ۔

اے میرے بادشاہ ، یہ بڑھیا جھوٹ کہتی ہے۔ میں نے دہی نہیں کھائی۔ آپ نے ضعیفہ سے گواہ طلب کئے وہ پیش نہ کرسکی ، آپ نے فرمایا۔ اب میں بڑی تدبیر سے جھوٹ سے معلوم کرلوں گا۔ آپ نے حکم دیا کہ کچھ کھیاں پکڑ کر لاؤ کھیاں کی کرکرلائی گیش ، سوار کو حکم دیا کہ انھیں کھا واس نے حکم کی تغییل کی قے ہوئی۔ چونکہ (دہی کھائے) اتن دیر نہ ہوئی تھی کہ وہ بھٹم ،و، ویسی کی ویسی کے ساتھ نکل آئی۔ آپ نے فرمایا اب کیا تلائی کی جائے۔ بہرحال اس سوار کا گھوڑا مع زین اور زیس لگام اُس ضعیفہ کو عطا کیا۔ سوار کی اس قدر ٹھکائی کی اور لائیس رسید کیس کہ زندگی سے مایوس ہوگیا۔

ایک روز کا واقعہ ہے کہ آپ تختِ شاہی پر تشریف فرما تھے کہ ایک شخص حاضر ہوا اور دادچاہی تھم ہوا کہ اس کو میرے سامنے لایا جائے تاکہ میں اُس کی فریاد کے بارے میں معلوم کروں ۔ جب حاضر کیا گیا تو عرض کی کہ آج کی رات میں فلاں جماعت کے ساتھ سویا ہوا تھا ، جب بیدار ہوا تو دیکھا کہ چالیس سونے کے سکتے جو میری تھیلی میں تھے عیّار قتم کے لوگ لے اڑے ہیں ۔ اب انکار کرتے ہیں اور داپس نہیں کرتے ، آپ نے تھم دیا کہ اُن لوگوں کو لے کر آؤ ۔ سب لوگ لائے گئے فرمایا، درویش تمھارے درمیان پڑا ہوا تھا تم نے اُس کا اسباب کیوں برباد کیا ۔ جماعت نے قسمیں کھایش اور عاجزی کی کہ اس طرح کا کام ہم نے نہیں کیا ہے اور نہ اب بھی کریں گے ۔ آپ نے اہلی دربار کی جانب دیکھا (اور فرمایا) کہ شرع کے مطابق ان پرقتم لینے کے سوا کچھ لازم نہیں آتا ، لیکن ایک معقول تدبیر میرے خیال میں آئی ہے ، شاید درویش کا مقصد حاصل ہو جائے ۔ تھم ہوا کہ اس جماعت کے تمام آدمیوں کو خواہ چھوٹے ہوں یا بڑے حاضر کریں ۔ سب حاضر کے گئے آپ نے جماعت کے ایک ایک فرد کو اپنی ہاتھ اس کے سینے پر رکھا ، اس طرح دس افراد کو ملاحظہ فرمایا ۔ آخر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر رکھا آتو سوچ میں پڑگئے دوبارہ اپنا ہاتھ اس کے سینے پر رکھا ، اس طرح دس افراد کو ملاحظہ فرمایا ۔ آخر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر رکھا آتو سوچ میں پڑگئے دوبارہ اپنا ہاتھ اس کے سینے پر رکھا ، تصوری دیر کے ۔ آخر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر رکھا ، اس طرح دس افراد کو ملاحظہ فرمایا ۔ آخر میں ایک شخص کو بلایا ، اس کے سینے پر رکھا ، تس کے سینے پر رکھا ، تسمیل کے سینے پر رکھا ، تس کے سینے پر رکھا ، تسمیل کے سینے پر رکھا ، تسمیل کی سیال کے سینے پر ہوران کی سینے پر بیا کھر کی دیں اور کھی سے کہ کو دوبارہ اپنا ہا تھور کے دوبارہ اپنا ہاتھ سے کہ کی سیال کے سینے پر رکھا ، سیال کے سیال کے سیال کی سیال کے سیال کے سیال کے سیال کے سیال کی سیال کو سیال کے سیال کی سینے کی سیال کے سیال کی سیال کی سیال کے سیال کی سیال کے سیال کے سیال کے سیال کی سیال کی سیال کے سیال کے سیال کی سیال کی سیال کی سیال کی سیال کی سیا

بعد تھم دیا کہ اُس درویش کا مال اِس شخص سے لے کر درویش کو دے دیں ۔تھوڑی می پٹائی کے بعد اُس نے قبول کر لیا ، اُس وقت نقذی کی تھیلی لائی گئی ۔ سکّے گئے گئے سونے کا ایک سکّہ کم تھا ۔مختصریہ کہ حضرت ؓ نے اس قتم کا بہت عدل وانصاف کیا ہے ، اس مجموعے میں اس سے زیادہ کی گنجایش نہیں ہے ۔

عبادت اور حضرت خضر عليه السلام سے تعليم حاصل كرنا:

حضرت شخ علا والدولة فرماتے تھے کہ بادشاہت اور فرمال روائی کے زمانے میں اگر چہ آپ ملکی امور طے کرنے میں مشغول رہتے تھے لیکن فرائفن ، سنن ، واجبات اور نوافل کی اوائیگی میں کوئی امر یہاں تک کہ آ داب میں سے ایک اوب بھی آپ ہے ترک نہ ہوا۔ آپ کی درگاہ عالم پناہ سے کوئی سائل خالی ہاتھ نہ گیا۔ بھپن ہی سے اللہ تعالیٰ کی راہ اور لا متنائی رائے کی سیر کا شوق آپ کے دل میں تھا اہل اللہ کے گروہ میں سے جس کی سے آپ کی ملاقات ہوتی اس سے سلوک کے متعلق دریافت فرمائے لیکن مشائ یا تو شرا لکا کی کی وجہ سے جواب نہ دیتے یا اس باعث کہ آپ کا حصہ دوسری جگہ سے متعلق دریافت فرمائے لیکن مشائ یا تو شرا لکا کی کی وجہ سے جواب نہ دیتے یا اس باعث کہ آپ کا حصہ دوسری جگہ سے متعلق دریافت فرمائے اور ہوا ہے۔ آپ ہمیشہ اس سعادت کے متلاثی اور اس فائدے کے خواہش مندر ہے تھے کہ ایک رات ولایت کی دنیا آ راستہ کرنے والے اور ہدایت کے جہان کے بادشاہ حضرت خضرعلیہ السلام کا جمالی اور صورت نظر آئی ۔ فرمایا ، ابھی آپ کا کام باتی ہے لیکن (فی الحال) زبان کے واسطے کے بغیر ، اسم مبارک" اللہ" کے اجمالی معنی قلب پر دیکھتے رہیں اور انفاس سے بھی واقف ہونا چا ہے ان مشاغل کو ہرگز ترک نہ کریں ، اس وقت سے آپ اِن مشاغل پر کا ربندر ہے ، روز بروز اِن مشاغل کا نتیجہ ظاہر ہوتا رہا۔ آپ نے دوسال تک بیہ مشاغل استقامت کے ساتھ ماری رکھ ، یہاں تک کہ حضرت خواجہ اولیس قرنی رضی اللہ عنہ کی روحانیت ظاہر ہوئی اور آپ کو اپنے سلیلے کے اذکار سے مشرف فرمایا۔ آپ بین سال تک اِن از ذکار وافکار میں مشغول رہے۔

حضرت قدوۃ الكبراُ اگرچہ اس طرح كے اشغال ميں مشغول رہتے تھے ليكن ايك ايسے مرشد كے متلاثی تھے جو عالم ادراك سے ہو۔ نظم:

> (۱) اگرچه در جمه اوقات انفاس زروئ تربیت می داده اند پاس (۲) و لیکن از جمه جویانِ ارشاد جبان و دل جمیں بودند دریاد (۳) که تا حاصل نه گردد پیر ظاہر

نیا بد کام جا ل از لطف ِ قادر

ترجمہ: ا ۔ اگر چہ (کارکنانِ تقدیر) سانسوں کے تمام کھوں میں ، پرورش کی راہ سے حفاظت کرتے ہیں۔ ۲۔ لیکن ارشاد و ہدایت کے تمام ڈھونڈ نے والے جان و دل سے ای یادیش تھے۔ ۳۔ کہ جب تک ظاہری مرشد نہیں مل جاتا اس وقت تک لطف قادر (کے باوجود) کام نہیں بنآ۔

ترك سلطنت اور بشارت حضرت خضر عليه السلام:

جب آپ کو حکومت کرتے ہوئے ہیں سال گزر گئے آپ ظاہری ومعنوی اعتبار سے (رعایا کی) حفاظت کرتے رہے اور ظاہری طور پر ملکی امور بھی انجام دیتے رہے ، اتفاق سے ماہِ رمضان المبارک کے آخری عشرے میں اُن متبرک راتوں کو جو ہب قدر سے منسوب ہیں آپ زندہ رکھتے تھے ، ماہِ ندکور کی ستائیسویں شب میں ولایت پناہ اور ہدایت وستگاہ حضرت خضر علیہ السلام کا جمال اور صورت ظاہر ہوئی اور فصح زبان میں حضرت قدوۃ الکبرا ؓ کی نسبت فرمایا۔ شعر:

کارت بہ نظام آمدہ معثوقہ بکام بر خیز کہ کار ِ تو شد امروز تمام

ترجمه: تيرا كام نظم مين آكيا ، مطلوب حاصل موكيا ، الهدآج تيرا مقصد بورا موكيا -

اے حضرت اشرف اگر آپ الله تعالی کے وصال ملے کے تخت پر بیٹھنا اور لا متنائی حال ملے کے ملک کی سر کرنا چاہتے ہیں اور گلزارِ شہود ملے کے کم ملک کی سر کرنا چاہتے ہیں اور گلزارِ شہود ملے کے خواہش مند ہیں تو اٹھیئے اور بلا تاخیر ملک ہندوستان کی جانب رُخ سیجے اور مضبوط ارادے کے ساتھ سفر پر روانہ ہو جائے نظم:

اگر خواہی وصالِ یارِ دلدار حضورے لذّتے دیدارِ رخسار بیا برخیز سر در راہ آور کہ دولت یا رشد اقبال یادر

ترجمہ: اگر تو دوست کے وصال کا آرز ومند ہے اور ہمیشہ اس کے رخسار کی دید کی لذّت سے لطف اندوز ہونا چاہتا ہے۔ تو اٹھ جا اور رائے ہے۔ تو اٹھ جا اور رائے پرچل کھڑا ہو کیوں کہ (اس وقت) قسمت تیری رفیق اور اقبال مددگار ہے۔

بيعبارت تعوف كى اصلاحات كى وجد مصكل موكى باحقر مترجم نے اپنے ممان كے مطابق تفييم كى كوشش ب:

مل وصال: مجازی بستی سے جدا ہونا اور اپنی خودی کے وہم سے بگاند ہو جانا وصال حق ہے ، سر دلبرا اس سست

ت حال: حق تعالیٰ جب بندے پر تیجی ڈالٹا ہے تو اس تجل کو حال کہتے ہیں ، وہ ہر آن ایک نئی تجل میں ہوتا ہے ۔ تر دلبرا ں ص ۸۱

ت شہود: حق تعالیٰ کا اس طور پرمشاہدہ کہ غیریت ختم ہو جائے جس چیز پرنظر ڈالے حق ہی کو دیکھیے اور غیر کو نہ دیکھیے ۔ سرِ دلبرا ان ص ۲۳۸ ۔ ۲۳۹

ی وجود: وجود ہے مُ ا د ہے کہ ظہور حقیقت میں بندہ بالکل فنا ہو جائے ۔ تمر دلبرا ں ص ۲۲۳

وہاں آپ ہمارے دوستوں میں سے ایک دوست سے ملو گے اور ان کی محبت کے چمن سے دلی مراد کے پھول چنو مے ان کی بے انتہا ولایت سے دنیامعمور ہے اور ان کی لامحدود عنایت کی قینجی سے انسان اور عالم کی گمراہی قطع ہو چکی ہے۔ ابيات:

کہ انحا کا ملے از کاملان ست کے کو را یہ بیند کامل آن ست ترجمہ: وہاں کاملوں میں سے ایک کامل بزرگ ہیں وہ جس کسی پرنظر ڈالتے ہیں اسے کامل بنا دیتے ہیں۔ جهال از نورِ خورشید ولایت منور کردہ از روئے عنایت ترجمہ: انہوں نے اینے آ فتاب ولایت کے نور سے از راہ عنایت دنیا کو روش کردیا ہے۔ به مندآل قبله، حاجات باشد که آب خضر در ظلمات باشد ترجمہ: وہ حاجت مندوں کے قبلہ ہندوستان میں ہیں بالکل اس طرح جس طرح آب حیات تاریکیوں میں ہے۔ جها ں را کعب_ه مقصود گویند ^{مل} زمال راقبله، معبود جویند ترجمہ: جہان کومقصود کا کعبہ کہتے ہیں زمانے کوقبلہ ءمعبود (کے نام سے) ڈھونڈتے ہیں۔ جها ل تاب است خورشید ولایت ضلالت برده از نورِ بدایت تر جمہ: ان کی ولایت کا آ فتاب دنیا کوروش کرنے والا ہے ، ان کے نورِ مدایت سے گمراہی معدوم ہوگئی۔

درش چوں نقطہ وایں جرخ دوّار بدور او گردد جمچو برکار ترجمہ: ان کا دروازہ نقطہ ہے اور بیاگردش کرنے والا آسان اس کے چاروں طرف پرکار کی طرح چکر لگا رہاہے۔ اگر تابداز ویک دره نور چومه خورشید گردد ذرّه مستور

مل بیشعراحقر مترجم کی سمجھ میں نہیں آیا ، شاید دونوں مصرعوں میں سہو کتابت ہے شعر کا ماخذ بھی معلوم نہ ہوسکا کہ وہاں تلاش کر کے تھیج کی جاتی بہرحال مناسب ترجمانی کر دی گئی ہے۔

ترجمہ: اگراس دروازے سے نور کا ایک ذرق رد بن ہوجائے تو چاند کی طرح آفاب ایک دم چھپ جائے۔

رہا ند از قبود نفس امتار

رہمہ: اُس دیں دار بادشاہ کا عنایت نامہ نفسِ امآرہ کی قید سے رہائی دلاتا ہے۔

زہمہ: اُس دیں دار بادشاہ کا عنایت نامہ نفسِ امآرہ کی قید سے رہائی دلاتا ہے۔

ولایت بردہد عالی صفاتش

ترجمہ: وہ عالی صفت اور عالی نظر کر از رہ تاخیر بکند

نظر گر از رہ تاخیر بکند

مسِ اجمام را اکبیر بکند

مسِ اجمام را اکبیر بکند

اخیار (نیک لوگ) انھیں صاحب قدم علی اور ابرار (سیّج لوگ) واجب قدم علی بین، او تا دھیں بیٹی صادق اور ابدال علی علین افغیل نفس کہتے ہیں، او تا دھیں جیٹی صادق اور ابدال علی علین میٹی علین نفس کہتے ہیں ۔ اصحابِ وجدان اور اربا بِ عرفان انھیں شیخ علاؤالدین گئج نبات اور بعضے لوگ شیخ علاؤالدین تک کہتے ہیں ، اہلِ عشق انھیں یوسف رُو دیکھتے علاؤالدین تک کہتے ہیں ، اہلِ عشق انھیں یوسف رُو دیکھتے ہیں اور میں جوخصر ہوں انھیں محمد خُلق کہتا ہوں ۔ ابیات:

مل اور مل کتب اصطلاحات میں'' صاحب قدم'' اور'' واجب قدم'' کی اصطلاحیں نہیں مل سکیں کہ ان کی تشریح کی جاتی ، ناچارتر جے میں ان اصطلاحات کو بجنسے نقل کر دیا گیا ہے۔

ملت شخ محمہ بلاق دہلوگ نے اپنی تصنیف''مطلوب الطالبین'' فاری میں تحریر کیا ہے کہ چاراوتاد ہیں جودنیا کے چاراطراف میں مقیم ہیں ، دنیا کا قیام ان اوتاد کے وجودِ مبارک پرمنحصر ہے ، جب ان چاروں میں کوئی اس دنیا ہے رحلت کرتا ہے تو کسی صوفی کو لے جاتے ہیں اور اس کا قائم مقام بنا دیتے ہیں فیطی نسخہ محفوظ نیشنل میوزیم کراچی صص ۱۱۹ - ۱۲ - ترجمہ احقر مترجم

ی ابدال: حضرت علی جوری داتا تینی بخش رحمت الله علیه (م ۲۷ میا ۲۲ می) نے فرمایا ہے کہ چار ہزار اولیاء اللی ہیں جو عام لوگوں کی نگاہ سے پوشیدہ رہتے ہیں ، اُن کی اپنی حالت تمام لوگوں سے اور خود اپنے آپ سے چھپی رہتی ہے ان چار ہزار میں جنھیں سر ہنگانِ بارگاہِ حق تعالیٰ کہا جاتا ہے تین سووہ نفوس ہیں جنہیں '' انباز'' کہا جاتا ہے ۔ چالیس وہ ہیں جنھیں ابدال کہتے ہیں سات وہ ہیں جنھیں " ابرار " کہتے ہیں تین وہ ہیں جنھیں'' نقیب'' کہتے ہیں ۔ اور نظام معاملات و تصرّف میں ایک دوسرے سے اذن و ایک وہ ہے جو قطب کہلاتا ہے اسے غوث بھی کہتے ہیں ۔ یہ تمام ایک دوسرے کو بچپانتے ہیں اور نظام معاملات و تصرّف میں ایک دوسرے سے اذن و اجازت حاصل کرتے ہیں ۔ ملاحظہ فرمائیں کشف الحج برفاری) مرتبہ احمد ربانی لا ہور ۱۹۲۸ء میں ۲۲ نیز رسالہ و ابدالیہ مصنفہ حضرت مولانا لیقو ب جنگ (م - ۸۵۱ می مرتبہ ڈاکٹر محمد نذیر رانجھا ، اسلام آباد ۱۹۷۸ء صفح ۱۳ سالام تا ۱۳ سالام آباد ۱۹۷۸ء صفحہ اور تمر دلبرال صف ۱۲ تا ۱۲ ۱

کے از قدوہ ابرار گوید دگر از عمدہ اخیار گوید ترجمہ: ایک انھیں تیچ لوگوں کا پیشوا کہتا ہے۔ کے از صاحب ِ اسرار خواند دگر از واہبِ انوار داند ترجمہ: کوئی انھیں حقیقت کے رازوں کا جاننے والا کہتا ہے کوئی انوار بخشنے والا جانتا ہے۔

ز جمه: کوئی انھیں حقیقت کے رازوں کا جاننے والا کہتا ہے کوئی الوار جینے والا جانتا ہے. یکے از ہادی و مہدیش گفتہ

یے از ہادی و سہدیں گفتہ دگر از لو لو ہے ارشاد سُفتہ

ترجمہ: کسی نے انھیں ہدایت کرنے والا اور ہدایت کیا ہوا کہا دوسرے نے ارشاد کا پرویا ہوا موتی کہا۔

کیے از واصلان ِ راہِ خواندش دگر از کاملانِ شاہ خواندش

ترجمہ: ایک نے انھیں (سلوک کی) راہ کے واصلوں میں شامل کیا دوسرے نے کہا وہ اللہ تعالیٰ کے کامل بندوں میں سے ہیں۔

> منم کز جا ں رو ایثار پویم دے احمد محمد خلق گویم

ترجمہ: میں جو جان سے ایثار کی راہ طے کرتا ہوں انھیں احمد نفس اور محمد علیقیہ کے اخلاق کانمونہ کہتا ہوں۔

حضرت خضر علیہ السلام یہ خوشخبری سنا کر اور مترت انگیز باتیں کہہ کر نظر سے غائب ہو گئے چنانچہ جب سرفرازی کے مشرق سے نیک بخت کی ضبح طلوع ہوئی اور افق کے لشکر نے کرنوں کی تلواریں کھینچیں آپ نے (قدوۃ الکبرا نے) کمرہمت جان پر باندھی اور پکے ارادے کے مرکب پر سوار ہوئے ، تختِ سلطنت برادرِعزیز ارشد سلطان محمد کے سپروفر مایا۔ (بعد ازاں) اپنی پاکیزہ والدہ کی خدمت میں جو را بعہ عصرتھیں حاضر ہوئے ، اور (والدہ نے آپ کے لئے) وُعاکی اور فرمایا ، ان بیٹے ! تیری ولادت سے قبل حضرت خواجہ احمد یسوی کی روحانیت پاک نے مجھے بشارت دی تھی کہ تجھے ایسا فرزند نصیب ہوگا کہ دنیا اس کے نور ہدایت سے پاک وصاف ہوجائے گا۔

ترا پورے پدید آید چو خورشید کہ از نورش بود آفاق روشن WWW.MAKtabah.OVQ گلے از بوستانِ تو شکو فہ کہ از بولیش ہو در اطراف گلشن

ترجمہ: تیرا ایک بیٹا آ فتاب کے مانند نمایاں ہوگا کہ اس کے نور سے دنیا روشن ہو جائے گی، تیرے باغ سے ایسا پھول کھلنے والا ہے جس کی خوشبو سے اطراف گلشن ہو جا کیں گے۔

اب جمھے معلوم ہوا کہ وہ ہوا اپنے مخرج کی مدد سے چلنے لگی اور عہدو پیان کا پودا وفا کی زمین سے ابھرا شمھیں مبارک ہو، ہم نے تم کو خدا کے ہرد کیا اور اپنے جفوق سے دست بردار ہوئے لیکن میری ایک وصیت ہے، جس پر شمھیں عمل کرنا ہوگا کہ جب تم دارالسلطنت سمنان سے نکلوتو سلطنت کے طور طریقوں اور حکومت کی شان اور دبد بے کے ساتھ نکلوتا کہ میں اس خیال میں رہوں کہ تم ملکوں کو فتح کرنے گئے ہو۔ چنانچہ والدہ مشفقہ کی نفیجت کے مطابق بارہ ہزار منتخب فوجیوں کے ساتھ جن میں دو ہزار ہتھیار بند سپائی بھی شامل سے جو جنگ، چوگان اور سیروشکار میں شریک رہتے تھے، سب کو لے کر شہر سے نکلے دھزت شخ علا والدولہ سمنائی پندمنزل آپ کے ساتھ رہے، چند تھیجیس جو مناسب حال تھیں آپ کو کیں اور رخصت کیا۔ یہ چند اشعار اس وقت جب آپ اپنے راستے پرگامزن تھے، وجد و ذوق کے عالم میں پڑھے۔ غزل:

ترک دنیا حمیر تا سلطاں شوی محرم اسرار با جاناں شوی

ترجمہ: دنیا کوترک کردے تو سلطان ہو جائے ،محبوب کے ساتھ رازوں سے واقف ہو جائے۔

پابه تخت و تاج و سردر راهِ نه

تا سزاے مملکت بزدا ل شوی

ترجمہ: تاج وتخت پر لات مار اور راستے پر چل کھڑا ہوتا کہ تو حق تعالیٰ کی مملکت میں رہنے کے لائق ہوجائے ۔

چیست دنیا کهنهٔ وریانهٔ

در رهِ آباد این وریال شوی

ترجمہ: دنیا کیا ہے قدیم ویرانہ ہے کیا تواس ویر، نے میں آباد ہو جائے گا؟

تا کج در دام دنیا ہائے بند

در ہوائے دانہ یرا ں شوی

ترجمہ: کب تک دنیا کے جال میں گرفتار رہے گا اور دانے کی ہوں میں اڑتا رہے گا۔

دامِ فانی برسل از پائے جاں

تاتو واصل باتی از سبحا ل شوی

ترجمہ: اپنی روح کی قوت سے اس فانی جال کو توڑ دے تاکہ تو سجانِ باقی سے واصل ہو جائے۔ برگز راز خواب و خور مردانہ وار تا براہِ عشق چوں مردا ل شوی ترجمہ: نینداور بھوک کے جمیلے سے مردانہ وارگزر جاتا کہ عشق کی راہ میں اہلِ ہمت کے مانند ہو جائے۔ گرنہی یا برسرِ اور نگ و جاہ

سری پا برسرِ اور تک و مباہ تار کے چوں اشرف ِ سمنال شوی

ترجمہ: اگر تو تخت اور شان وشوکت کو لات مارد ہے تو یقیناً اشرف سمنانی کی طرح تارکِ دنیا ہو جائے گا۔

بارہ ہزار سپاہی اور ہتھیار بند نو جوان جوآپ کے ہمراہ تھے، تین منزل ساتھ رہے، بعد ازاں ہرایک کو ہر منزل سے رخصت کیا ۔ عبید نام کا ایک مصاحب تھا جو ہمیشہ خدمت میں رہتا تھا ہر چند آپ نے اسے رخصت کیا لیکن وہ آپ سے جدا نہ ہوتا تھا۔ بہت کوشش کرکے اسے رخصت دی ، جس وقت اسے وداع کیا تو دونوں (جدائی کے تم سے) آہ و نالہ کر نہ لگہ

چو از ہم شد جدا دلدار جائی
روا ل از تن برآ مد زندگائی
کنوں باید بہم خوشنود کردن
ہوا ہے خویشتن پد رود کردن

ترجمہ: جب وہ دلدار جانی بھی جدا ہو گیا تو گو یا جم سے روح نکل گئی۔ اب ایک دوسرے کوخوش کرنا چاہئے (اس کی صورت یہ ہے) کہ اپنی خواہش کو ہی رخصت کر دیا جائے۔

شهرِ بخارا میں آمد:

بعض مخلص ساتھی ماورالنہر تک ہمراہ رہے آپ نے سب کو رخصت کیا جب بخارا پنچے تو وہاں کے دیوانے عقلمندول (مجذوبوں) میں سے ایک مجذوب سے ملاقات ہوئی۔ اس نے قدوۃ الکبرا ؒ کے سرِ مبارک کو پکڑا اور اپنے سر سے اس قدر رگڑا کہ آپ کوکسی قدر بے ہوثی محسوں ہونے گئی جب ایک دوسرے سے جدا ہوئے تو اس نے مشرق کی جانب اشارہ کرتے ہوئے کہا وہاں جلدی سے جا جب سرقند پنچ تو (اس وقت کے) شخ الاسلام سے ملاقات کی ۔ شخ الاسلام نے جہانداری کے نور سے بہچان لیا اور خاطر تواضع کے آ داب جیسے کہ ہونے چاہئیں بجالائے ،اس قیام سے آپ کی طبیعت ملدر ہوئی کہ درویشوں کو ایسی ضیافتوں سے کیالینا ہے۔

اوچه شریف میں حضرت مخدوم جہانیا ل سے ملاقات:

جب آپ سمرقند سے نکلے تو اس وقت دو خادم آپ کے ہمراہ تھے آپ نے فرمایا کہ سواری کے گھوڑوں سے بدنای ہوگی دونوں خادموں کے گھوڑوں سے بدنای ہوگی دونوں خادموں کے گھوڑ ایک نادارکو دیدیے اور اپنا گھوڑا بھی ایک فقیر کو ایثار کر دیا۔ قطعہ:

مجرّد رَوے را بجاے رساند کہ از بودِ او بیج باوے نماند کے کو ہوا ئے رخِ یار کرد ہمہ در سرِ راہ ایثار کرد

ترجمہ: وہ اکیلا جانے والا (سالک) مقام پر پہنچ جاتا ہے جس کے ساز و سامان میں سے کوئی چیز اس کے پاس نہ ہو۔جس شخص نے منزل دوست کی آرزو کی اس نے سب پچھراستے میں لٹا دیا۔

رات ایک گاؤں میں قیام کیا چونکہ پیدل سفر کیا تھا (تھک چکے تھے) نیندآ گئی۔ آدھی رات گزری تھی کہ آپ بیدار ہوئے اور خادم سوتے رہے ، آپ کے دل میں خیال آیا کہ ان خادموں سے بھی جدا ہونا چاہئے۔ تا کہ مکمل تج پیر ملہ حاصل ہو۔ قطعہ:

> کے کو صحبتِ دلدار خواہد ز صحبت خوایش ہم دل نگ آید گریز از صحبت ِخوایش اندریں راہ کہ پا از ہمر ہت برسنگ آید

ترجمہ: جو شخص محبوب کی صحبت کا طلب گار ہے وہ اپنی صحبت سے بھی ننگ آ جا تا ہے۔

اس راہ میں اپنی صحبت سے بھی گریز کر (اور اتنا بھاگ) کہ تیری رفاقت سے پیر (بھاگنے سے) معذور ہو جائیں۔ اس کے بعد آپ نے جذبہ عشق سے راستہ طے کیا اور اس شان سے مردا نہ وار سفر کرتے تھے کہ راستے میں خار وخس گلاب اور سوئن دکھائی دیتے تھے۔ قطعہ:

براهِ عشق اگر در پا خلد خار نباید از ربش پرهیز کردن

مل تجرید اور تفرید تصوف کی دو اصطلاحیں ہیں ، تجرید سے کہ کلوق اور دنیا وی تعلقات سے بے تعلق ہو جائے اور تفرید سے ہے کہ اپنے آپ سے بے تعلق ہو جائے اور خودی کومٹا دے _ ملاحظہ فرما کیں "سر دلبراں" ص ۱۱۲

کہ از خارش ہے گل ہا شگوفد قدم بر خار باید تیز کردن

ترجمہ: عشق کی راہ میں اگر پیر میں کانٹے چیجیں تو اس کی راہ میں چلنے سے رکنانہیں جا ہے کیوں کہ اس رائے کے کانٹوں پر تیز چلنا جا ہے۔ کانٹوں پر تیز چلنا جا ہے۔

(بہرحال سفر کرتے کرتے) آپ اوچہ شریف کے علاقے میں پہنچے (یہاں) حضرت مخدوم جہانیاں قدس سرّہ ہے شرف ملاقات حاصل ہوا۔ مخدوم صاحب نے فرمایا ، بہت مدّت کے بعد ایک سیّج طالب کی خوشبو سے دماغ معطر ہوا ، اور بہت مرّف ملاقات حاصل ہوا۔ مخدوم صاحب نے فرمایا ، بہت مدّت کے بعد ایک سیّج طالب کی خوشبو سے دماغ معطر ہوا ، اور بہت عرصے بعد سیادت کے گلزار کی شیم چلی ، اے فرزند! آپ نے مردانہ وارسفر کیا ہے مبارک ہوآ گے بڑھواور اس راہ میں قدم رکھو کہ بھائی علاوً الدین آپ کی آمد کے منتظر ہیں ۔ خبردار! راستے میں کہیں رکنانہیں ۔ قطعہ:

قدم در راه نه زنهار زنهار که در ده که یارال رابود دو دیده بر راه اقامت در رو مقصود هرگز باید کرد تا بری بدرگاه

ترجمہ:رائے میں قدم رکھ دے ہرگز ہرگز (تساہل نہ کر) کہ دوستوں کی آئکھیں رائے پر لگی ہوئی ہیں۔مقصود کے رائے میں ہرگز (کسی جگہ) کھم نانہیں جائے تا کہ جلد (مقصود کی) بارگاہ میں پہنچ جائے۔

آپ کا دہلی اور بہار پہنچنا اورشرف الدین منیری کی نمازِ جنازہ میں شرکت کرنا

جب (حضرت مخدوم جہانیاں) سے رخصت ہوئے تو حضرت نے اپنے بعض مقامات آپ کوعطا فرمائے جیسا کہ شرح سلسلہ کے باب (لطیفے) میں بیان کیا گیا ہے ، یہا ں سے منزلیں اور مرحلے طے کرتے ہوئے وہلی پہنچے ۔ وہاں ایک جوان اللہ یوسف صورت اور صدیق سیرت تھے کہ ولایت اُن کے تابع تھی (ان سے ملاقات ہوئی) انہوں نے کہا ، اے اشرف خوش آ مدید! آپ راستے میں (کہیں) نہ تھہرنا کہ میرے بھائی علا والدین آپ کے انتظار میں ہیں ۔ چنانچہ آپ دارالملک وہلی سے روانہ ہوئے اور بہار کے علاقے میں وارد ہوئے ، یہا ں حضرت شخ شرف الدین سے کی منیری قریب المرگ تھے ۔ انہوں نے اپنے مریدوں کو وصیت کی تھی کہ کوئی شخص میری نماز جنازہ نہ پڑھے کہ ایک صحیح النب سیّد ، تارک

مل آپ غالبًا سید یوسف ابن سید جمال انسینی ہوں گے ایک فوجی کی حیثیت ہے آپ ملتان سے دہلی آئے سلطان نے آپ کی بزرگی اورعلمی کارناموں کے پیشِ نظراپ نقیر کردہ مدرسے میں مدرس مقرر کردیا۔ آپ نے بہت می کتابین تصنیف کیس ۲۹۰ھ میں وفات ہوئی۔ ملاحظہ فرمائیس ، اخبار الاخیار (اردوتر جمہ) صص ۳۲۵۔ ۳۲۹۔ قیاس ہے کہ قدوۃ الکبرُ آ ۳۳۷ھ یا ۳۵۵ھ میں وہلی تشریف لائے جب آپ کی عمر شریف ۲۷ یا ۲۸ سال ہوگی۔ ۲۵ سال کی عمر میں تختِ سلطنت چھوڑ کر ہندوستان روانہ ہوئے۔ ملاحظہ فرمائیس، تضوف، حصد اوّل ، ص ۱۳۵

سلطنت (بادشاہ) اور سات قراتوں کا حافظ راستے میں ہے وہ نماز پڑھائے گا۔ چنانچہ وصیت کے مطابق تجمیز وتعفین کر کے انتظار کر رہے تھے جب ذرای دیر ظاہر ہوئی توط شخ جُرا ئی شہر سے باہر آئے ، ای فکر میں تھے کہ حضرت قدوۃ الکبر آجیران و پریشان شہر میں داخل ہوئے ، شخ جلائی نے نویعقل سے پہچان لیا اور دریافت کیا کہ آپ سیّد ہیں آپ نے انکساری سے کہا کی ہاں پھرای طرح کی دوسری نشانیوں کے بارے میں بھی دریافت کیا (جو حضرت شرف الدین کی منیری نے وصیت میں بیان کی تھیں) سب درست نکلیں ۔ آپ تشریف لائے اور شخ شرف الدین کے اصحاب سے ملاقات کی ، سب نے اتفاق کرکے میت کی وصیت کے بموجب آپ سے نماز جنازہ کی امامت کے لئے کہا پہلے آپ نے انکسار سے کام لیا آخر آپ کو امام کی جگہ لے گئے۔

چو پیشے دانشتند از لطف پیشیں زیارا نِ دگر ہم پیش بردند

ترجمہ: چونکہ انہوں نے پہلے ہی لطف ہے آگے رکھاتھا (اس لئے) دوسرے یاروں ہے بھی آگے لے گئے۔
جب نمازِ جنازہ اوا کر پچکے اور میت کو قبر میں رکھا ، حضرت قدوۃ الکبراً کے ول میں اس وہم کے ساتھ یہ خیال گزرا کہ
میرے مخدوم حضرت کو سفر آخرت پیش آگیا ہے کیوں کہ آپ نے اس ولایت کو ولایت بنگال کا حصہ خیال فرمایا۔ اس
حالت وہم میں شخ شرف الدین کی روحانیت پاک نمودار ہوئی اور فرمایا ، بیٹے اشرف آپ خاطر جمع رکھیں کہ آپ کے شخ
اقبال وسعادت کے ساتھ اب بھی مسند ارشاد و ہدایت پرتشریف فرما ہیں۔ ابیات:

(۱) نشته بر سر او رنگ اقبال جها ل گیر و به تنخ وجد و احوال (۲) ز روئ تربیت آل ضغم غاب گرفته سر بسر آلیم اصحاب (۳) به بهت پائے سر در راه آور که دارد بهر تو صد چثم بر در

ترجمہ: (۱) وہ کامرانی کے تخت پر بیٹے ہوئے دنیا کو دجد واحوال کی تلوار سے فتح کرتے ہیں۔ ۲)اس کچھار کے شیرنے تربیت کے پیشِ نظراصحاب کا ملک اپنے تصرف میں لیا ہے۔

ماخذ ہے معلوم نہ ہوسکے ۔مترجم معذرت خواہ ہے ۔ ماخذ سے معلوم نہ ہوسکے ۔مترجم معذرت خواہ ہے ۔

ط شخ جُلا کی: مطبوعہ ننے میں آپ کے نام کا تلفظ اور المان شخ جُلا کی'' دیا گیا ہے لیکن حضرت شخ ہاشم رضا مذظلہ کے مملوکہ قطی ننے میں اس کا المان شخ جلہا کی'' ہے ۔ احتر مترجم نے چونکہ مطبوعہ ننے کو ترجے کی بنیاد بنایا ہے یہاں بھی تلفظ اور الما میں اس کی پیروی کی ہے، شخ جُلا کی کے مزید حالات کسی ماخذ سے معلوم نہ بوسکہ منت حمودن یہ خواد ہے۔

(٣) تو بھی ہمت کا پاؤل (اس اکمشاف ہے) تا ہیں ہوگئ کچھ عرصہ کے بعد حضرت شخ شرف الدین کا دستِ مبارک قبر حضرت قد وہ الکبرا کو (اس اکمشاف ہے) تا ہی ہوگئ کچھ عرصہ کے بعد حضرت شخ شرف الدین کا دستِ مبارک قبر ہے فکا مریدین کو بڑی جرت ہوئی انھیں (اس عجیب واقعہ کا) سبب قطعی طور پرمعلوم نہ ہو سکا ۔ مریدوں نے ایک دوسرے ہو دریافت کیا لیکن ایک خض بھی (ہاتھ باہر آنے کا) سبب نہ بتا سکا جب حضرت قد وہ الکبرا کی باری آئی تو (شخ رحمت اللہ علیہ کے) اصحاب نے عرض کیا کہ ہم مریدوں میں ہے کوئی بھی اس راز کو نہ جان سکا شاید آپ کو اس کا صحیح علم ہو ۔ آپ نے فرمایا ، آپ کے حضرت شخ کو جو ٹو پی مردا نِ غیب سے ملی تھی اس کے بارے میں انہوں نے وصیت کی تھی کہ اسے میرے ساتھ ہی قبر میں دفنا دیا جائے غالبًا آپ حضرات اس وصیت پرعمل کرنا بھول گئے ۔ اب شخ وہ کلاہ طلب کرر ہے ہیں میرے ساتھ ہی قبر میں دفنا دیا جائے غالبًا آپ حضرات اس وصیت پرعمل کرنا بھول گئے ۔ اب شخ وہ کلاہ طلب کرر ہے ہیں میں اسکاب نے کہا کہ آپ درست فرماتے ہیں ای وقت جاکر ٹو پی لائے اور شخ کے دستِ مبارک میں دے دی جو ہی ٹو پی ملی شخ نے نے اپنا ہاتھ قبر میں کھنچ لیا۔ بیت:

چو تاج سلطنت بر سر کشیده بترک خولیش دست از خوا ل کشیده

ترجمہ: جب سلطنت کا تاج سر پر رکھا ،خود کوترک کیا (اور) دسترخوان سے ہاتھ تھینے لیا۔

رات ہوئی تو آپ نے مقبرے ہی میں رات بر کی شخ کی روحانیت ظاہر ہوئی اپنے مکتوبات پڑھنے کا تھم دیا اورعنایت فرماتے ہوئے اپنی گدڑی آپ کے سپر دفر مائی جب صعادت نمودار ہوئی اور آسان نے رات کی نیلی گدڑی کو چاک کردیا تو قد وۃ الکبراؒ نے شخ کی گدڑی طلب کی اصحاب نے گدڑی دینے سے انکار کردیا۔ آپ نے فرمایا یہاں حدسے تجاوز کرنا مناسب نہیں ہے ، بہتر یہ ہے کہ شخ کی گدڑی کو شخ کی قبر پر رکھ دیں جس کسی کے نصیب میں ہوگی اس کے ہاتھ میں آجائے گی۔ بت:

کے راکو بود آں تاج بر سر
نفیب او بود آں تاج بر سر
نفیب او بود ایں خرقہ در بر
ترجمہ: جس کی کے سر پروہ تاج ہے بیگرڑی بھی ای کے نفیب کی ہے۔
ہر شخص نے اس تجویز پر آفرین کہی اور گدڑی کو قبر پر رکھ دیا تمام نے باری باری اپناہاتھ پھیلایا کی کے ہاتھ میں نہ آئی
جب سب نے اپنے ہاتھ کھینچ لئے تو آپ نے ہاتھ پھیلایا۔ بیت:

کے کش بر سر است از تابع اقبال بقدِ او برآید خرفهٔ حال

ترجمہ: وہ مخص جس کے سر پر کامرانی کا تاج ہے ای کے قد پر خرقہ حال راست آتا ہے۔

ا پنا ہاتھ آ گے بڑھایا اور اس گرڑی کو پھول کی ماننداٹھا لیا سر پر رکھا ، جب آپ نے خرقہ پہنا تو آپ پر عجیب طرح کا حال طاری ہوا کچھ دریسرینچے کئے بیٹھے رہے بیشعر زبان پر لائے اور وہاں سے روا نہ ہوئے ۔

> مرا برس چو بود از لطف افر برآ مد راست مارا خرقه در بر

ترجمہ: جب ان کی عنایت سے میرے سر پر تاج شاہی تھا تو اب بیخرقہ بھی ہمارےجسم پر راست آئے گا۔

آپ کا حضرت مخدوم کی خدمت میں بندور السی پہنچنا،

بيعت كرنا اور جهانگير كا خطاب يانا:

آپ حفرت مخدوم کی خدمت میں نہ ابھی تک حاضر ہوئے تھے نہ قرب عظیم حاصل ہوا تھا کہ آپ نے اپنی مجلس میں لوگوں کو خوش خبری سنائی کہ ہم نے جس ہستی کے لئے دو سال تک انظار کیا ہے اور ملاقات کے لئے راہ دیکھتے رہے ہیں (اس کی زیارت) عنقریب حاصل ہوگی:

(۱) بثارت می د مند ا ز عالم غیب

مرا ہر دم گوشِ سر ز الہام

(۲) که آل موعود دولت بر درِ تو

رسد امروز فرد اے بہ ہگام ت

(٣) امانت مي سپا رند بر تو زنهار

برآور کام او از دل سر انجام

ترجمہ: (۱) میں سرکے کانول سے سنتا ہول وہ مجھے ہر دم عالم غیب سے از راہِ الہام خوش خبری دیتے ہیں۔

(۲) کہ وہ دولت جس کا وعدہ کیا گیا ہے آج یا کل اپنے وقت پر تیرے دروازے پر پہنچے گی۔

(m) تحجے امانت سپر دکرتے تو' تو بھی تہد دل سے اس کے مقصد کو پورا کر۔

آپ نے اپنے احباب اور اصحاب سے بیہ بات مکرر کہی تھی اور حضرت ابو العباس خضرعلیہ السلام نے حضرت مخدومی کو ستر بار میری حاضری کی بشارت دی تھی، (حضرت کو) حضرت قدوۃ الکبراؓ سے ملاقات کا شوق اس درجے غالب تھا کہ قلم

مل بندور پرانا نام تھااب اس بندورکو پنڈوہ شریف کہتے ہیں ۔

مل مطبوعہ ننخ میں دوسرے شعر کا دوسرامصرع اس طرح نقل کیا گیا ہے۔" بسرامروز وفر دامی بہنگام" ظاہر ہے کہ سہو کتابت کے باعث مصرع بے معنی ہو گیا ہے۔ یہاں ترجے کے متن میں قیاسی تضجے کرکے ترجمہ کیا گیا ہے۔ واللہ اعلم

ے اس کی شرح لکھنا ناممکن ہے۔ قطعہ:

کے کو را بود اقبال یاور اور معثوق چوں عاشق طلب گار لیے معثوق تا عاشق نہ باشد بسر ناید ز عاشق بھے درکار

ترجمہ: جس کسی کا اقبال مددگار ہوجاتا ہے تو (اس کا)معثوق طلب گار عاشق کے مانند ہوجاتا ہے۔ بے شک جب تک معثوق (عاشق کا) عاشق نہ ہوجائے ، عاشق سے (عاشقی کا) کوئی کام سرانجام نہیں دیتا۔

منقول ہے کہ حضرت مخدوی تیلولے میں تھے کہ یکا یک نیند سے جاگ اٹھے اور اچانک باہر آ گئے کہ دوست کی خوشبو

آ رہی ہے شایدآ پہنچا۔ قطعہ:

ز بوئے یار خوش حالم چو یعقوب ً گر آ ل یوسف ِ ثانی رسیده بشوق ِ دیدنِ آ ل نورِ دیده چو اشک از مردمے بیرول دویده

ترجمہ: دوست کی خوشبو سے میں مثلِ یعقوبِ خوش حال ہوں ، شاید وہ یوسفِ ثانی آن پہنچا۔ اس نورِنظر کو دیکھنے کے شوق میں آنکھ سے ڈھلکنے والے آنسو کی مانند باہر دوڑنے لگا۔

اپنی ڈولی اور اس ڈولی کو جوآپ نے (حضرت مخدومیؒ نے) حضرت اخی سراج الدین سے پائی تھی اور جے بنگالی زبان میں سنگھاس کہتے ہیں ساتھ لی اور باہر آئے ، جیسے ہی آپ باہر آئے آپ کے چھوٹے بڑے اصحاب پیدل اور سوار باہر نکل آئے ۔شہر سے باہر تقریباً ایک کوس چلے سارے شہر بیس شور کچ گیا اور پکار ہوئی کہ صاحب مقام حضرت کسی عزیز کے استقبال کے لئے جاتے ہیں اس وجہ سے لوگوں کی حیرت انگیز کثرت اور بھیڑنظر آتی ہے۔ قطعہ:

گر یوسف رسید از مصرِ سمنان که مرد و زن بهم ا ز هم برآمد چرا درهم نه افتد شور و غوغا که آل ا قبال ِ غیبی بردرآمد

ترجمہ: شاید سمنان کے مصر سے پوسف آئے ہیں (جن کود کھنے کے لئے) مردوں اور عورتوں کا ہجوم نکل کھڑا ہے۔ آخر کس لئے شوروغوغا نہ ہو کہ اقبالِ غیبی (ازخود) دروازے پر پہنچ گیا۔

حضرت مخدوی ؓ اپنے تمام اصحاب کے ساتھ سنبھل کے درخت کے سابے میں تشریف فرما ہوئے کہ یکا یک مسافروں کا قافلہ نمودار ہوا۔ ایک خادم اُن مسافروں کے پاس بھیجا اور دریافت کیا حضرت مخدوی ؓ کو یہ خبر پہنچائی گئی ہے کہ اشرف سمنانی نام (کا مسافر) نورانہ انداز ہے آیا ہے۔ یہ کلمات سنتے ہی وہ خوش ہو گئے اور چند قدم آگے چلے، دونوں جانب سے دو دلوں کا انجذ اب ہوا حضرت قدوۃ الکبراؓ دوڑ کر آگے بڑھے اور ﷺ کے قدموں میں سررکھ دیا۔ ﷺ نے آپ کے سرکو پیروں سے نکالا اور بخل گیر ہوئے ، کچھ دیرا پے سننے سے لپٹائے رہے اس کے بعد تر تیب سے حضرت قدوۃ الکبراؓ نے اصحاب کے بارے میں دریافت فرمایا (خیریت معلوم کی) خیریت معلوم کرنے سے فارغ ہوئے تو ادب سے دوز انو تشریف فرما ہوئے۔ بیت ارشاد ہوا۔ بیت:

چہ خوش باشد کہ بعد از انظارے بہ امیدے رسد امید وارے

ترجمہ: کس قدرخوشی کی بات ہے کہ انظار کے بعد ایک امیدوار اپنا مقصد حاصل کر لے۔

حضرت مخدومیؓ نے فرمایا ۔ فرزند اشرف! کیا اعیانِ ثابتہ کا فرا ق کافی نہیں تھا جو ظاہری فرا ق برداشت کیا جاتا ۔ حضرت قدوۃ الکبراً نے سر جھکا لیا اور عرض کیا۔ قطعہ:

> فرا ق از خویشتن نبو د ارادت چو رفت از دست می باید کشیدن

ترجمہ: دوزانوادب سے بیٹھنا حضرت قدوۃ الکبر کے لیے ہے۔اپنے آپ سے جدائی ارادہ نہیں ہوتا، اگر ہاتھ سے نکل جائے تو کھینچنا چاہیے۔

> زیارت از سکندر بود مارا ہوائے آب حیوانی چشیدن ترجمہ: مجھے تو آب حیات پینے کی آرز وسکندر سے زیادہ تھی۔

چو ذره در ہو اے روئے خورشید

بر کردیم از بهر رسیدن

ترجمہ: آ فتاب کا چمرہ ویکھنے کی آرزومیں ذر ہے کی طرح میں نے یہاں حاضری کے لئے مہوسال گزارے ہیں۔

توانی زنده کردن مردهٔ را

کہ جال ورجم بے جال بر دمیدن

ترجمہ: آپ کے لئے مردے کوزندہ کرناممکن ہے آپ بے جان جم میں جان بالیدہ کر سکتے ہیں۔

تن ِ بے جال بعیسیٰ دم رسیدہ فیسیٰ دم بدم تا دم رسیدن

یعیسی دم برم تا دم رسیدن ترجمہ: بے جان جم عیسیٰ نفس کے پاس پہنچ گیا ہے تا کہ عیسیٰ کے سانس سے اس میں دم برم سانس آ جائے۔ حضرت مخدویؒ نے فر مایا کہ اے فرزند! جس روز سے تم منزل سے (سمنان سے) سفر کے لئے فکے ہو میں منزل بہ منزل تم پرمتوجہ رہا ہوں اور ملاقات کی راہ کی جنجو کرتا رہا ہوں ۔ الحمد للدکہ غیب معائنے تک پہنچا اور مجاہدے نے مشاہدے کی صورت اختیار کی ۔

مثنوی:

ازا ں روزے کہ پا بر رہ نہادند درے از وصل ِ تو برمن کشادند

ترجمہ: جس روز سے کہ (حق تعالی نے تمھارے) قدم گواس راستے پر ڈالاتمھارے وصل کا دروازہ بھھ پر کھول دیا۔

بہر منزل کہ کردی سیر چوں ماہ

ز میر تو بمن کر دار آگاه

ترجمہ: تم جس جس منزل کو جاند کی طرح طے کرتے رہے، (حق تعالی نے) تمھارے شوق سے مجھے آگاہ کردیا۔

كنول از انجذابِ درميا نم

حجاب ِ بعد را از ہم درا نم

ترجمہ: اب جب کہ میں باہمی کشش کے درمیان ہول ، دوری کے بردے جاک کردیتا ہول۔

فراق مه گرتا رخت بربست

يرم عيش بابم وصل بنشت

ترجمہ: ایک دوسرے کے فراق نے رختِ سفر باندھ لیا (فراق رخصت ہوا) اب محفلِ عیش میں وصل اپنی جگہ

آ بیٹا ہے۔

زفقدا ل رفعهٔ وقت ِ وجود ست زغیبت رفته بنگام شهودست

ترجمہ: تم گم گشتگی (کے دور) سے نکل چکے ہوا ب مطلوب پائنے کا وقت ہے۔ پہلے تجلیات پردے میں تھیں ، اب ان کے مشاہرے کا وقت ہے۔

(حضرت مخدویؓ نے) فرمایا ، بیٹے اشرف آپ میری ڈولی میں سوار ہوں قدوۃ الکبراً نے بہت کچھ انکسار کیا کہ (ایک

ہی سواری پر) غلام بھی سوار اور آقا بھی سوار (پیے کیے ہوسکتا ہے)۔ ابیات:

چہ حدّ برر ہ نو بردہ باشد

کہ با صاحب ،قدم آوردہ باشد

ترجمہ: نوخرید غلام کی بیمجال کیے ہو عتی ہے کہ وہ آقا کے ساتھ ساتھ چلے۔

نہ زیبد بندہ را از راہِ ایثار

کہ گیرد جز رضا نے خواجہ درکار

ترجمہ: غلام کو ہر بنائے ایثار بیزیب نہیں دیتا کہ وہ آقا کی خوشنودی کے سوا پچھاور کرے۔

نشانِ بندہ آزاد آنست

کہ سر در زیرِ پائے خواجگا نست

کہ سر در زیرِ پائے خواجگا نست

ترجمہ: آزاد بندے کی پیچان یہ ہے کہ اس کا سرآقاؤل کے پیر کے پنچ ہوتا ہے۔

ترجمہ: آزاد بندے کی پیچان یہ ہے کہ اس کا سرآقاؤل کے پیر کے پنچ ہوتا ہے۔

(قدوۃ الكبراً نے) بر بنائے ارادت بہت معذرت كى بالآخر (ڈولى ميں) سوار ہوگئے اور قدوۃ العارفين ہے ساتھ روانہ ہوئے حتی كہ روح كو تازہ ركھنے والى راحت پنجانے والى منزل تك آپنچے بہتے ہى عالم پناہ كى خانقاہ كى بارگاہ پر نظر برخى باختيار ڈولى سے اتر گئے اور ولايت مآب كى بارگاہ پر سرركھ دیا۔ غزل:
ما بر جناب دولت سر بر نہادہ ایم رخت وجود بر سرایں در كشادہ ایم

ترجمہ: ہم نے اس بارگاہ پرسر بلندی کی دولت رکھ دی ہے وجود کے سامانِ سفر کو اس آستانے پر کھول دیا ہے (یہیں بیراکریں گے)۔

ظلمات ِ راہ گر چہ بریدیم عاقبت تشنہ برآب ِ چشمہ حیوا ل فقادہ ایم ترجمہ: اگر چہ ہم راستے کی ظلمتول کو قطع کر چکے (لیکن) چشمہ حیوال کے پانی پر پیاسے پڑے ہوئے ہیں۔ بر شاہراہ فقر نہادیم رُخ ولے بر عرصۂ حریم چو فرزیں پیادہ ایم ترجمہ: ہم نے فقر کی شاہراہ پر رُخ کرئیا ہے لیکن عزت و ترمت کی بساط پر (شطرنج کے مہرے) وزیر کی مانند پیادہ

ىيں.<u>.</u>

سربر حریم حضرتِ عالی نهاده رو بر روئ تو کشاده و بر درستا ده ایم

ترجمہ: ہم نے اپنا سرآپ کی عزت وحرمت والی بلند بارگاہ پر رکھ دیا ہے۔ اپنا چہرہ آپ کے چہرے کی طرف کرلیا ہے اور در پر کھڑے ہیں۔

> اے برحریم عرش جناب تو بارِ سر ما بر نہادہ ایم چہ سرتر نہادہ ایم ترجمہ: آپ کی عرش بارگاہ حریم پرہم نے اپنا بارِ سرد کھ دیا ہے اور کس قدر بلند مقام پر رکھا ہے۔ دارم امیدِ مقصدِ عالی زدر گہت چوں درد یارِ غربت ازیں ہم زیادہ ایم

ترجمہ: ہم آپ کی درگاہ سے بلند مقصد کے امیدوار ہیں۔ ہم اجنبی ملک میں اس سے بھی زیادہ (عنایت کے لائق) ہیں۔

> اشرف من وجودِ خود آور د بهر زر از دولتِ عکیم به اکسیر داده ایم

ترجمہ: اشرف اپنے وجود کا تانبا سونا بنانے کے لئے لایا ہے ہم نے علیم کے اقبال سے خود کو اکسیر کے حوالے کر دیا ہے۔

حضرت (قدوۃ الکبراً) نے آستانے پر سررکھ کریہ اشعار تخلیق فرمائے اور حضرت مخدومیؒ کی خدمت میں پیش کے ، حضرت ﴿ فَرَ مَا مَ خَدَ مَنَ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ ال

بہ کیک نفس کہ نگارم مرا کنار گرفت دلم زہر دو جہاں رستہ و کنار گرفت ترجمہ: میر مے محبوب نے مجھے ایک لمحہ اپنی بغل میں لیا۔ میرا دل دونوں جہانوں سے آزاد اور الگ ہوگیا۔ زبا دِ ذوق تو خاک ِ مرا کہ نار گرفت ز آب ِ وصل نگارم زدو کنار گرفت

ترجمہ: تیرے ذوق کی ہواہے میری خاک کوآ گ نے پکڑلیا میرے محبوب نے آب وصل سے مجھے بچالیا۔

(حضرت مخددی) جب بغل گر ہونے سے فارغ ہوئے تو قدوۃ الكبراً كو خانقاہ میں لے گئے اور اپنے پہلو میں جگہ عنایت فرمائی۔عبداللہ خادمِ خاص كوهم دیا كہ دسترخوان بچھائیں ، پانی پلانے والے پانی لے آئے اور حضرت مخدوی گ كے ہاتھ دھوئیں تا كہ وصلِ دوست كا دسترخوان ہتھ دھلائے اس كے بعد آپ نے فرمایا كہ بیٹے دونوں جہان كے مقاصد سے ہاتھ دھوئیں تا كہ وصلِ دوست كا دسترخوان حاصل ہو۔حضرت قدوۃ الكبراً نے اعسار كے ساتھ كہا كہ پہلے ہم نے اپنے وجود سے ہاتھ دھولیا ہے تب وصال كے فرش پر بیٹھے ہیں۔ ابیات:

تا نشوید دست کس از روزگار
کے نشیند بر سرِ خوا نِ نگار
ترجمہ: جب تک کوئی شخص دنیا سے ہاتھ نہیں دھولیتا وہ محبوب کے خوان رزق پر کب بیٹھ سکتا ہے۔
دست ِ خود راشستہ ام از خویشتن
تا شوم بر خوا نِ وصل از خویشتن

ترجمہ: میں نے اپنی استی سے ہاتھ دھولیا ہے تا کہ خوان وصل پر خود موجود ہوسکوں۔

وہ لوگ جنھیں حضرت مخدومیؒ کی مجلس میں حاضری کی اجازت تھی انہوں نے بھی ہاتھ دھوئے اور انواع و اقسام کے کھانے ۔ لوگوں کو کھانے گھانے ہیں گھانے گئے پہلے چار لقمے حضرت قدوۃ الکبراؒ کو اپنے ہاتھ سے کھلائے آپ نے نہایت تعظیم سے کھائے ۔ لوگوں کو بڑی حیرت ہوئی (کہ اس سے قبل) اپنا ہویا ہے گانہ کئی شخص کو اس قدر سرفراز نہیں فرمایا۔

لطف ِ جانال گر بود از حد برول در حریم وصل خود دارد درول

ترجمہ: اگر محبوب کا لطف حد سے سوا ہو جائے تو اپنے حریم وصل میں (طالب کو) خلوت گاہ میں لا تا ہے۔

حاضرین مجلس کھانے میں مشغول تھے اور حضرت قدوۃ الکبراً دل آرام کے چہرے کا نظارہ کررہے تھے۔ رباعی:

تشنه گر بر چشمه، حیوا ب رسد

درکشد در دم نه دم اندر کشد

تفته، دیدا ر هر دم تشنه است

گرچه آب هفت دریا بر کشد

ترجمہ: اگر کوئی پیاسا چشمہء حیواں پر پہنچ جائے (تو حیرت ہے) اس کی اوپر کی سانس اوپر پنچے کی سانس پنچے رہ جاتی ہے۔محبوب کے دیدار کا جلا ہوا ہر دم پیاسا رہتا ہے اگر چہ وہ سات سمندروں کا پانی پی جائے۔

سب نے مل جل کر تھوڑا سا کھا نا کھا یا آخر میں اچھی طرح پکائے ہوئے چاول جنھیں ٹھنڈے پانی میں رکھ کر ٹھنڈا کیا

گیا تھا اور جے وہاں کے لوگوں کی زبان میں'' بن بھتے'' کہتے ہیں لایا گیا۔حضرت قدوۃ الکبراُ کے سامنے برتن کھینچا اور فرمایا ، بیٹے اس سیراب چاول میں سے کچھ کھاؤ کہ وادی طلب اور دشتِ رنج کے پیاسوں کو اس سے سیرانی اور یقین و وجدان کی ٹھنڈک حاصل ہوگی۔ قطعہ:

> شربت از دستِ نگارِ سیم بر تشنگا ل را میدمد بر دالیقیل تشنهٔ آب وصالِ یار را آب ِ رویت می دمد بر دل یقیل

ترجمہ بسیمیں تن محبوب کے ہاتھ سے شربت پینا پیاسوں کو یقین کی ٹھنڈک عطا کرتا ہے۔

وہ جو دوست کے آبِ وصال کے پیاسے ہیں ان کے دل میں دوست کے چیرے کی آب یقین پیدا کرتی ہے۔

جب کھانے سے فارغ ہوئے تو تمام ایک دوسرے کے ساتھ مل کر بیٹھ گئے پان کے بیڑے لائے گئے ہرایک صاحب کو عطا کیا اور وہ بیڑ ہ جو حضرت مخدومی ؓ اپنے ہاتھ میں کپڑے ہوئے تھے اسے تمام تر لطف و دلنوازی کے انداز میں حضرت قدوۃ الکبراؒ کو کھلایا حتیٰ کہ آپ نے اپنے دستِ مبارک سے پان کے چار بیڑے کھلائے جب اس درجے کی عنایت تھی تو کیوں نہ کھاتے۔ قطعہ:

برگ وصل از دستِ رَنگین یا رخورد جال سیاری کرده از دلدار خورد چول نه بیند یار در بر جمچو گل بر که در یا خار با بسیار خورد

ترجمہ: دوست کے رنگین ہاتھ سے برگ وصل کھایا دلدار سے جال سپاری کرتے ہوئے کھایا۔وہ شخص یار کو بغل میں پھول کی مانند کیوں نہ دیکھے جس کے پیر میں بے شار کا نٹے لگے ہوں۔

جب کھانے اور پان سے فارغ ہوئے تو ارادت (مرید ہونے) کا حکم دیا خدام قدموں کی طرف ہوگئے مرید بنانے کا جوطریقہ رائج تھاای طرح مرید بنایا اپنے ہاتھ سے اپنے سرکی ٹوپی آپ کے سر پررکھی حضرت قدوۃ الکبراً نے فی البدیہ یہ قطعہ پڑھا۔ قطعہ:

نهاده تاج دولت بر سرِمن علاء الحق والديل سَمِنْجِ نابات

ترجمہ: علاء الحق والدين مجنج نبات نے ميرے سرير تاج وولت ركھا۔

زہے پیرے کہ ترک از سلطنت داد بر آور دہ مرا از چاہ ِ آفات ترجمہ: خوشاوہ پیرجس نے سلطنت سے رہائی دی اور مجھے مصیبتوں کے کنویں سے باہر نکالا۔

جب ارادت کے تمام احکام بجالائے لوگوں نے مبارک باد دی مولا ناعلی نے جو خاص فضلا اور خلفاء میں سے ایک تھے فی البدیہہ پیشعر پڑھے۔ بیت:

مریدِ عشق را از پیر ا رشاد جهال آمد مبارک باد کرده در آورده بسر قیدِ ارادت ز بند روزگار آزاد کرده

ترجمہ: مریدِعشق کو پیرسے ہدایت ملی اہلِ عالم مبارک دینے کے لئے آئے۔شروع ہی سے ارادت کی قید میں لایا گیا اور دنیا کی فکر سے آزاد کر دیا۔

جب ارادت کی شرط پوری ہوگئی حضرت مخدومیؓ قدوۃ الکبرا کو حجرے میں لے گئے دونوں ایک پہر حجرے میں ایک ساتھ رہے رازِ حقیقت اور سنت نبوی علی ہے موتی سر پر چھڑ کے۔ قطعہ:

> درونِ خلوتِ اسرار برده کشاده در بروئ صادقِ خویش ز اقل تا بآخر ہر چہ باید غارے کردہ اندر واثق خویش

ترجمہ: (پھر) خلوتِ راز میں لے گئے اور اپنے عاشق صادق پر (اسرار کا) دروازہ کھول دیا۔ابتداہے انتہا تک (سارے راز) جو راوسلوک میں پیش آتے ہیں اپنے مریدِ راتخ پر نثار کردیئے۔

حضرت مخدومی تحجرے سے نکل آئے اور آپ کو حجرے کے اندر چھوڑ دیا ایک ساعت کے بعد پھر خود حجرے میں تشریف نے گئے وہاں آپ کو عجیب حالت میں یایا۔ قطعہ:

ے از خمِ وحدت را بیک بار کشیدہ در زما ل از دست ِ ساتی بیار از خود حسابِ خویش برداشت

شده واصل نماند بیج باقی **www.maktabah.org** ترجمہ: وحدت کے خم کی شراب ساقی سے لے کر ایک ہی سائس میں پی لی ۔دوست سے اپنا معاملہ خود ہی طے کرلیا (حساب) واصل ہوا کچھ باقی نہ رہا۔

حضرت مخدوی قدوۃ الکبراؒ کا ہاتھ بکڑے ہوئے باہر لائے چہرہ آ فتاب کی طرح درخشاں تھا۔ قطعہ:

درخثال بر رخش نور ولایت برآمد از درول چول آقاب به رو بر روشنی لمعات ِ اسرار جو مهر نزمت آمد از سحابے

ترجمہ: نورِ ولایت آپ کے چہرے پر درخشاں تھا آپ آ فتاب کے مانند تجرے سے برآ مد ہوئے۔ اسرار کی شعاعوں کی روشن سے روئے مبارک کی یہ کیفیت تھی جیسے پاکیزگی کا سورج بدلی سے نکلا ہو۔

> چه می پُری تو زیں اسرار مارا که بتو اند دریں معنی جیدن ببازار جہا ں گو ہر شناسی زسنگ اندازی و گوہر گزیدن

ترجمہ: آپ ہم سے اس بھید سے متعلق کیا دریا فت فرماتے ہیں کون ہے جواس باب میں دانستہ انکار کر سکے۔ دنیا کے باز ار میں صرف آپ ہی گو ہرشناس ہیں۔ آپ (بے قیت) پھر پھینک دیتے ہیں اور گو ہر قبول کر لیتے ہیں۔

سلطان المشائع کا وہ خرقہ جوحفرت اخی سرائی کو ملاتھا اور اُن سے حضرت مخدومی نے پایا تھا وہ آپ نے قدوۃ الکبراً کو عنایت فرمایا ، اس کے علاوہ دیگر مشائخا نہ تبرکات بھی آپ نے عطا فرمائے جن کو ایک عرصہ بعد آپ نے ایک فقیر پرایثار کر دیئے ، جیسا کہ ذکرِ خرقہ میں بیان ہو چکا ہے اس سلسلے میں بعض حضرات نے گفتگو کی ، حضرت قدوۃ الکبراً نے ان کا ٹھیک ٹھیک جواب دیا۔قطعہ:

لباس رابطء نعمت است از درویش نه عین نعمت کور ۱ برند بر سوئے چو باغباں کہ گل از باغ ببربوئے دہد چو رفت ہوئے گند ندگل بہر کو ئے

ترجمہ: درویش سے جولباس ملتا ہے وہ نعمت کے درمیان رابط ہے نہ کہ عین نعمت ہے جس کی ہرطرف نمایش کی جائے۔
جس طرح باغبان جو باغ کے پھول خوشبو کے لئے دیتا ہے جب پھول باغ سے نکلے تو گل گلی خوشبو بھیر دیتے ہیں۔
لیکن ہرخرقہ پوٹی کی میر سے شان نہیں ہے جو اس خرقے کے دینے والے اور لینے والے کی ہونی چاہئے۔ قطعہ:
ایں گل آں گل نیست کو را ہر کے

بویدش آل باغبانے دیگر است زیں گلتال نیست ہر کس گل ستا ل

کیں گلتال را نثانے دیگر است

ترجمہ: یہ پھول وہ پھول نہیں ہے جسے ہر شخص خوشبو دے سکے وہ باغبان کوئی اور ہے۔ نہ یہ باغ ایبا باغ ہے کہ ہر پھول چننے والا پھول چنے کیوں کہ اس باغ کا پیۃ نشان دوسرا ہے۔

جب مثائ کے تبرکات اور مختلف طرح کے متعقل واقعات سے بہرہ مند ہو چکے تو شخ کی خدمت کا طریقہ اختیار کیا حضرت قدوۃ الکبراً شخ کی خدمت میں بارہ سال رہے اول مرتبہ میں جب پے در پے خدمت میں حاضر ہوتے کسی خدمت کے لئے عرض کرتے اور ہر چند اصرار کرتے ، شخ نے آپ کواپی کسی خدمت پر مامور نہ کیا ۔ (مجھی بھی) اتفا قا فرماتے۔ فرزند اشرف! ہم آپ کس خدمت پر مامور کریں کہ پھر اسی خدمت کی خواہش حضرت ابو العباس کریں گے جس روز ہم فرزند اشرف! ہم آپ کس خدمت پر مامور کریں کہ پھر اسی خدمت کی خواہش حضرت ابو العباس کریں گے جس روز ہم فرزند اشرف! ہم کیا بیان کریں۔ قطعہ:

رّا از چشمه آ ل باغ علوی ثارِ فیض می آید بهردم ولے کز دم بدم مجرائے فیضش ز جان ما بو د سیرانش بردم

ترجمہ: کچھے اس باغِ علوی کے چشمے سے ہمہ وقت فیض ملتا ہے۔ لیکن اس کے فیض کا دم بدم جاری ہونا ہماری روح سے اس کی سیر کے وقت ہوتا ہے۔

جب آپ کو پورے چارسال خدمت میں رہتے ہوئے ہو گئے ،حضرت مخدومی ؓ آپ کو القاب عطا کرنے کے لئے فکر مند

ہوئے، فرمایا!الالقاب تنزل من السماء یعنی القاب آسان سے نازل ہوتا ہے جو پچھ غیب سے نازل ہوگا وہی لقب دوں گا۔

ایک شب حضرت مخدویؒ اپنی خلوت گاہ میں مشغول سے وہ شپ برات تھی وظائف واوراد شروع کرنے کے لئے باہر
آئے (اور) خلوت گاہ میں چلے گئے سر جھکا کر مراقبے میں چلے گئے مراقبے کو بہت طول دیا یہاں تک کہ صبح کے آثار نظرا نے لگے۔ یکا یک خلوت گاہ کے درو دیوار سے''جہاں گیز'''جہاں گیز'' کی صدا آنے گئی یہ بات دل میں جمالی اور فرمایا!الحمد لله فرزندا شرف کو''جہاں گیرک' کے خطاب سے مخاطب کیا ہے۔ حضرت قدوۃ الکبراؒ دوسری خلوت گاہ میں مشغول سے خطاب سے مخاطب کیا ہے۔ حضرت قدوۃ الکبراؒ دوسری خلوت گاہ میں مشغول سے سے نماز اداکر لی تو حضرت مخدوئ کا دستور تھا کہ فرض اداکر نے کے بعد اصحاب ایک دوسرے سے مصافحہ کرتے تھے اس شبح جس نے آپ سے مصافحہ کیا اس نے کہا ، خطاب جہاں گیری مبارک ہو۔ حضرت قدوۃ الکبراؒ نے فی البدیہ فرمایا۔ قطعہ:

مرا از حضرت ِ پیر جہا ں بخش خطاب آمد کہ اے اشرف جہا ل گیر کنوں گیرم جہانِ معنوی را کہ فرماں آمد از شاہم جہا ل گیر

ترجمہ: مجھے جہاں بخش پیر کی بارگاہ سے خطاب ملا کہ اے اشرف'' جہاں گیر''۔ میں نے اس سے میمعنی لئے ہیں کہ میں باطنی جہان کومنخر کروں گا کیوں کہ میرے بادشاہ کا فرمان ہے دنیامنخر کر۔

ایک مرتبہ شب قدر میں اکثر حضرات کہتے ہیں ماہِ مبارک رمضان کی ستایئے ہیں شب تھی قدوۃ الکبراً حضرت مخدویؒ کی خدمت میں بیٹھے تھے، ہرموتی اسرار وایٹار کی باتوں میں پرویا۔حضرت مخدویؒ نے قدوۃ الکبراً کی نسبت فرمایا! فرزند اشرف میں نے آپ کے لئے استعدا دکی بیتان خشک کردی ہے اور جو پچھ کام کی ابتداء اور اسرار کی انتہا میں درکار ہوتا ہے وہ میں نے آپ کوعنایت کئے۔ قطعہ:

ہر آل گو ہر کہ از کانِ عزیزا ل رسیدہ بر تو آ ل ایثار کردم کہ ہرچ از ابرمد را رے رسیدہ شدہ فیضے بہ تو ادرار کردم

ترجمہ: ہروہ موتی جوعزیزوں (مشائخ) کی کان سے پہنچا، میں نے آپ پر نثار کردیا۔ جو پچھ برسنے والے بادل سے صاصل ہوا، وہی فیض آپ کوعطا کر دیا۔

خدایا! ہم سب کو بینمت حضرت نبی علیہ اور آپ کی بزرگ اولاد کے صدیے میں نصیب فرما۔

آمين! يارب العالمين!

لطيفه ٢٣

مقام اشر فی کے تعین اور مراتبِ عالی کے بیان میں ظفر آباد میں نیک علامتوں کا ظاہر ہونا مسلسل کرامات کا ظہور میں آنا اور شیخ کبیر سرور پوری کا بیعت کرنا

قال الاشرف:

المقام هو المرام على سرير التمكين لو جه الدوام ليني (حضرت اشرف جهال گير فرمايا، مقام 'مل دوامی طور پر تمكين على كير في التمكين على التحديد ال

جب حضرت قدوۃ الکبراً کو حضرت مخدومیؓ کی خدمت میں رہتے ہوئے پورے چارسال ہو گئے اور آپ کی نیم ولایت نے اطراف کے باغوں کو مہکانا اور شیم عنایت نے لالہ زاروں کو مدد پہنچانا شروع کیا تو حضرت مخدومیؓ نے فرمایا کہ فرزند اشرف مثل مشہور ہے کہ دوشیرایک جنگل میں نہیں رہتے اور دوتلواریں ایک نیام میں نہیں ساسکتیں بہتر ہے کہ آپ کے لیے

مله " حال" اور" مقام" تضوف کی دواصطلاحیں ہیں۔

حال ۔ اللہ تعالیٰ کی جانب سے جو واردات سالک کے دل پر وارد ہوں حال ہے ۔حال آتا ہے اور جاتا ہے ۔ یہ ایک عارضی کیفیت ہے۔ مقام ۔ جب حال دائمی ہو جاتا ہے اور سالک متعقل طور پر اس کیفیت میں رہتا ہے تو اسے مقام کہتے ہیں۔ (ملاحظہ فرمائیں''سرّ دلبراں'' ص ۱۳۳) مل '' تلوین'' اور''تمکین'' کامفہوم حال و مقام کے قریب قریب ہے۔

تلوین _ایک درجہ ہے جس میں حالتیں آتی ہیں اور جاتی ہیں _سالک مغلوب الحال رہتا ہے۔

تحمکین۔ مقام رسوخ و استقلال ہے جس میں سالک صاحب مقام ہوتا ہے اور مغلوب الحال نہیں ہونے پاتا۔ (ملاحظہ فرمائیں''سر ولبرال' مص ۱۲۰-۱۲۱) راقم السطورنے چاروں اصطلاحات کا مطلب آسان زبان میں تحریر کیا ہے اسے سرّ ولبراں کا اقتباس خیال نہ فرمایا جائے تاہم تمام مطالب ''سرّ ولبرال'' سے اخذ کیے گئے ہیں۔

الیا مقام تجویز کرول جہال کے باشندے آپ کی ذات اور فوائد سے مستفید ہوں اور بزرگ آپ کی نسبت شہود کے تازہ دستر خوانوں سے بہرہ مند ہوں اور گمرائی کے صحرا میں بھٹے ہوئے لوگوں کو آپ کے رابطے کی شمع سے راستہ ملے اور جہالت کی وادی کا پیاسا گروہ آپ کے واسطے کے صاف وشیریں پانی سے علم حاصل کرے۔ قطعہ:

بہ دریا آبِ شیریں بہرِ آنست کہ از و سے تشکال سیراب کردند نہ چوں گوہر کہ در معدن نہفتہ بجال در کندنِ نایاب گردند

ترجمہ: دریا میں میٹھا پانی اس لیے ہوتا ہے کہ اس سے بیاسے لوگوں کی بیاس بجھائیں، کان میں پوشیدہ موتی کی مانند نہیں کہ اس سے نہ ملنے والی چیز کے لیے کان کھودتے کھودتے مرنے کے قریب پہنچ جائیں۔

قدوۃ الكبراً نے عرض كيا كہ ہم نے ملك سے مسافرت كى تكيف برداشت كى ہے۔ دكھ كے دليں سے محبت كا شربت پيا ہے۔ اسباب خانے كو تھرايا ، دوستوں كے فراق كى شراب في ، اہل خانہ اور اقارب سے جدائى اور تمام ضروريات سے دست كشى محض اس ليے تھى كہ اہلِ عشق وعرفان كے قبلے كى درگاہ كى مجاورى كروں اور اصحاب ذوق و وجدان كے كہے كى قربت حاصل كروں نہ اس ليے كہ ہر روز تقسيم ہونے والى دولت واردات سے محروم اور مبارك انوار سے (جو يہاں حاصل ہوتے ميں) بين كے نہ ہر روز تقسيم ہونے والى دولت واردات سے محروم اور مبارك انوار سے (جو يہاں حاصل ہوتے ہيں) بين سے نہيں كے نہيں دولت واردات ہے دولت ہوں۔ ايات :

کے کر دولتِ توفیقِ بردال

بریدہ از دیار کامرانی

ترجمہ: وہ مخص جواللہ تعالیٰ کی توفیق کی بدولت کامیابی کے عالم سے نکل آیا ہو۔

کشیدہ پائے از اورنگ شاہی

دریدہ برد وصلِ بارِ جانی

ترجمہ: جس نے تخت ِ شاہی سے پاؤل کھینچ لیا ہواور بارِ جانی کے وصل کا پردہ چاک کردیا ہو۔

شرابِ فرقت ِ بارال کشیدہ

شرابِ فرقت ِ بارال کشیدہ

شرابِ فرقت ِ بارال کشیدہ

شراب پی ہواور زندگی کے عیش کا جام توڑ دیا ہو۔

ترجمہ: جس نے دوستوں کی جدائی کی شراب پی ہواور زندگی کے عیش کا جام توڑ دیا ہو۔

نہادہ پائے در صحرائے غربت

کشدہ دست از قاضی و دانی

ترجمہ: جس نے مسافرت کے صحرامیں قدم رکھ دیا ہو، آبرومند اور ہے آبروسے علیحدگی اختیار کر لی ہو۔

بہ س پیو دہ ایں بید اے محنت

رسيده در حريم يارِ جاني

ترجمہ: جس نے رائج کا بیاباں سر کے بل چل کے طے کیا ہو، (جواس مصیبت کے بعد) یارِ جانی کے حریم تک پہنچا ہو۔

برائے آل کہ از خاکِ دو یایت

کشد چول سرمه در چشم عیانی

ترجمہ: بیصرف اس لیے ہوا کہ آپ کے پیروں کی خاک کوسرمے کی مانند ظاہری آنکھوں میں ڈالا جائے۔

نه گردم از درت یک طرفته العین

جدا از خاک درگاهِ جہانی

ترجمہ: میں تو ایک بل کے لیے بھی آپ کے آستانے سے نہ جاؤں گا،نہ اس مقام کی خاک سے جدا ہوں گا جو اہلِ جہاں کی زیارت گاہ ہے۔

مرا از در گہی عالی خدارا

مرال اے سایتہ انی و جانی

ترجمہ: خدا کے لیے مجھے درگاہِ عالی سے نہ نکالیں۔آپ جن اور انسان کے لیے سایہ (پناہ گاہ) ہیں۔

منم چول سايه و تو چچو څخه

چرا این سامیه را از هخص رانی

ترجمہ: میں سایے کی مانند ہوں اور آپ ذات کی طرح ہیں۔اس سایے کو ذات سے کیوں جدا فرماتے ہیں۔

نگرد ظلِّ من از شخص متاز

گرش از تیخ صد بارم برانی

ترجمہ: میرا سایہ ذات سے بھی الگ نہ ہوگا ،خواہ آپ مجھے تکوار سے سومرتبہ جدا کریں۔

بہ درگاہِ تو گر اشرف بود خاک

به از جشیدی و کخمروانی

ترجمہ: اگراشرف آپ کی درگاہ کی خاک ہو جائے تو بیے جمشید اور کیخسر وکی بادشاہت سے بہتر ہے۔

جب حضرت مخدوی کی سمع مبارک میں یہ بات پہنچی تو فرمایا،اے فرزند آپ ہر گز مجھ سے جدانہ ہوں،اس معاملے میں

الله تعالی کا ارادہ شامل ہے۔دوسال اور گزر گئے۔حضرت مخدوی نے فرمایا ،اس معاملہ میں ایک حکمت پوشیدہ ہے جس سے

آپ واقف نہیں ہیں بہر صورت آپ کو اس پر راضی ہوجانا چاہئے۔ قطعہ:

ارادت چوں بریں رفتہ است اے یار

بیاید از دل و جال سر نہادن

وصالِ یار اگرچہ خوش تر آمہ

درے فرقت دے با ید کشادن

که طفلال راز یاد از عهد خوردن ز شیر مادرال ز بر بیت دادن

ترجمہ: اے دوست جب (اللہ تعالی کا) ارادہ یوں ہی ہے تو دل و جان سے اسے تسلیم کیا جائے۔ دوست کا وصال اگرچہ زیادہ خوش کن ہوتا ہے(تاہم) کچھ دیر کے لیے جدا بھی ہونا چاہئے کیوں کہ بچے کو مقررہ مدت سے زیادہ ماں کا دودھ یلانا، بیچے کو زہر دینا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے جب بيرديكھا كەمعاملە يہاں تك پہنچ گيا ہے تو نا چارشخ كے ارادت پرسرتسليم نم كر ديا۔ قطعه

مبارک بنده را آزادگی نیست که او جم دم زند باخواجهٔ خویش مرید آنست که بر امر ارادت نهد از جال سر تشلیم در پیش

ترجمہ: صاحبِ برکت غلام کو بھی آ زادی نہیں ملتی کیوں کہ وہ اپنے آتا کی خدمت گزاری میں رہتا ہے (حقیق) مرید وہ ہے کہ پیر کے حکم پراخلاص کے ساتھ سرتسلیم خم کرتا ہے۔

حضرت مخدوی کے قلب پر القا ہوا کہ آپ کو جون بور کے علاقے میں بھیجیں تاکہ اس علاقے کے باشندے آپ کی

ولایت کے نور اور ارادت کی نشانیوں سے فائدہ اٹھائیں۔ قطعہ سے ختن

اگرچه مشک ختنی را خطانیست و لیکن درخنن قدرش ندانند اگر افتد بدیگر جائے آل مشک جہال بر بوئے او برہم ز نانند

ترجمہ: اگر چہ ختن کے مشک کی خوشبو میں کوئی کی نہیں ہوتی لیکن ختن میں کوئی اس کی قدر نہیں کرتا۔ یہی مشک اگر وہاں سے دوسری جگہ بھیج دی جائے تو اس کی خوشبو سے تہلکہ کچ جائے۔

بہر حال یہ طے کیا گیا کہ آپ شخ کے ساتھ رمضان گزاریں اور عید کے دن رخصت ہوں۔ جب عید کا دن آیا تو سفر کا خاصا اہتمام کیا گیا۔ پرچم ، جھنڈے اور نقارہ وغیرہ جیسا کہ قدوۃ الکبراً کا دستورتھا مہیا کیے گئے۔لباس فراہم کیا گیا آپ کو پہنایا۔اس وقت شہر کے چھوٹے بڑول میں سے کوئی ایبا نہ تھا جو حضرت مخدوئی کی خانقاہ میں حاضر نہ ہوا ہو۔اس سفر نے سب کو قیامت کا سال دکھا دیا۔ قطعہ:

جهال را چشم روش گشت تیره چو نور دیده جائے ر اکمر بست بمر دم در نه مانده عیش و شادی که عیش و خرمی از ما بد ر رفت

ترجمہ: دنیا کی روثن آ تکھیں تاریک ہوگئیں کہ آ نکھ کا نور کسی جگہ چلا گیا، لوگوں کے دل سے راحت اور خوثی جاتی رہی کیول کہ راحت اور خوثی ان سے رخصت ہو گیا۔

حضرت مخدوی جب اپنے بڑے اصحاب کے ساتھ آگے بڑھے اور رخصت کے قریب ہوئے تو قدوۃ الکبراؒ نے عرض کیا کہ غلام کو حکم ہوا ہے کہ جون پور کے علاقے میں جائے۔ مجھے معلوم ہے کہ اس سبزہ زار میں ایک شیر (ایک صاحب ولایت ولی) بھی رہتا ہے۔ قطعہ:

> درال بیشہ کہ مارا حکم صید است ہمیں دائم کہ شیرے ہست بیدار ولے مارا چو شیر شرزہ ہست چہ باک از شیر باشد اے جہال دار

ترجمہ: جس جنگل میں ہمیں شکار کا حکم دیا گیا ہے مجھے معلوم ہے کہ وہاں ایک جاگا ہوا شیر بھی ہے لیکن ہمارے ساتھ مجھی ایک خوفناک شیر ہے (اس لیے) اے بادشاہ اگر شیر ہوتو ہمیں خوف نہیں ہے۔

حضرت مخدومی میہ بات من کر اپنا سرغیب کے گریبان میں لے گئے۔ایک ساعت بعد شکار پکڑے ہوئے اس جنگل سے نکلے۔بہت خوش ہوئے اور فرمایا کہ بیٹے سبزہ زار کے شیروں کاغم نہ کرو۔وہاں آپ کو ایک بچہ حاصل ہوگا،وہ اس شیر کے لیے کافی ہوگا اور آپ کو پہلی فتح ظفر آباد میں حاصل ہوگی۔ قطعہ:

> بدست آید ترا صیاد شیرے کہ شیر از دست او در صید آید

و لیکن دیده ام در دامِ تقدیر که صید و شیر هم در قید آید

ترجمہ: آپ کوشیر کا شکاری حاصل ہوگا جس کے ہاتھ سے وہ شیر شکار ہوگا،لیکن میں نے تقدیر کے جال میں دیکھا ہے کہ صید وشیر دونوں ہی قید ہوں گے۔

حضرت قدوۃ الکبراً سفر پر روانہ ہوئے (حضرت مخدوئ) ایک کوں تک ساتھ رہے پھرخود یہاں کھہر گئے اور آپ کو روانہ کر دیا۔ قطعہ:

به یک دیگر جدائی چوں درآمه جہاں را ہم بہم غوغا فقاده بیاراں برہم از بیجر عزیزاں زماں آمد درے محنت کشادہ

ترجمہ: جب ایک دوسرے سے جدا ہوئے تو عالم میں ایک شور برپا ہو گیا۔عزیز اپنے دوستوں کی جدائی سے بے چین ہوگئے رنج وغم کے دروازے کے کھلنے کا وقت آگیا۔

حضرتٌ كى ظفرآ بادميں آمد اور حاسدوں كا اعتراض كرنا:

بعض اوقات حفرت قدوۃ الكبراً كے ساتھ سفر ميں ظاہرى سازوسامان ازقتم اونٹ گھوڑ كے بہت ہوتے سے اس سفر ميں بھى جب آپ كے پرچم قصبہ منير ميں پہنچ تو شخ شن إروَلى اللہ آپ سے ملاقات كے ليے آئے جب انھوں نے بيشان و شوكت اور اسباب شاہاند د كھے تو ان كے دل ميں خيال گزرا كه اس (كرّوفر) سے كيا كام ہے۔ان كابی خيال آپ كے روشن باطن پرعياں ہوگيا، آپ نے فرمايا كه ميں نے اصطبل كى شخ مٹى ميں گاڑى ہے كه دل پر اور حضرت ابوسعيد ابو الخير كا واقعہ بيان فرمايا۔ قطعہ:

غرض از حاصلِ کا راست اے یار بہر نوعے کہ ظاہر ہست گوباش بہر کس نیست لازم راہِ تجرید چو او آنِ تو شد تو آنِ او باش

ترجمہ: اے دوست غرض تو کام کے نتیج سے ہے وہ جس صورت میں ظاہر ہوتا ہے ظاہر ہونے دے۔ ہر کسی پر تجرید کا

راستہ لازمنہیں ہے ۔جب وہ تیری ادا بن گیا تو تو بھی اس کی ادا بن جا۔

ہم سفر حضرات ایک ایک منزل طے کرتے ہوئے اور سفر کی تکالیف و مصائب برداشت کرتے ہوئے ظفر آباد پہنچ ۔ جب حضرت قدوۃ الکبراً ہے جائے قیام کے لیے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا ہم دستور کے مطابق معجد میں قیام کریں گے۔ سفر کا سامان اور اسباب مجد ظفر خال میں لاکر رکھ دیا۔ سواری کے جانور بیل ،گھوڑے ،اونٹ محن معجد میں باندھ دیے۔ اس بنا پرشہر میں چھوٹے بڑے ایک دوسرے ہے کہنے لگے کہ یہ بات مجیب معلوم ہوتی ہے کہ ایک درولیش جو عالم بھی ہواری کے جانوروں کو مجد میں باندھ ،خواہ وہ صحن والی ہی کیوں نہ ہو۔ جب یہ بات پھیلی تو دو تین طالب علم آزمائش کے طور پر آئے تا کہ اس مسئلے پر استفسار کریں۔ جب حاضری سے مشرف ہوئے تو بڑی دیر تک چپ رہے کہ اس اثنا میں ایک جانور نے حضرت قدوۃ الکبراً ہے ازفتم اشارہ کوئی بات کی آپ نے فرمایا اسے باہر لے جاؤ پیشاب کرے گا،ای طرح کا اشارہ دوسرے گھوڑے نے ایک آپ نے (سائیس سے) فرمایا، اس کو بھی لید کرانے باہر لے جاؤ ۔ ای قشم کی باند حضورت کی جانوروں کو امنجد کے جانوروں کو اندر نہ کے چند جانور اس طرح کا اشارہ دوسرے گھوڑے نے آپ طالب علموں کی جماعت کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا، جانوروں کو اندر نہ میں باندھنے کی ممانعت گندگی کی وجہ سے ہے آگر بیسب معدوم ہوجائے تب بھی ادب کا تقاضا بیہ ہے کہ جانوروں کو اندر نہ میں باندھنے کی ممانعت گندگی کی وجہ سے ہے آگر بیسب معدوم ہوجائے تب بھی ادب کا تقاضا بیہ ہے کہ جانوروں کو اندر نہ معذور جیں اس لیے ضرورت امر کی ہوئی کہ آٹھیں اندر باندھیں۔ ہم معذور خیال کریں۔ آنے والے متنبہ ہوگئے اور طبط گئے۔

مسخروں کے نقل کا واقعہ جو زندہ شخص کا جنازہ لائے

اورآپ کا کرامت ظاہر کرنا:

ایک روز حضرت قدوۃ الکبرا وظائف اور انٹراق کی نماز اداکرنے کے بعد تشریف فرماتھ کہ مسخروں کی ایک جماعت ہونے سے ہندی زبان میں بھانڈ کہتے ہیں آئی۔اپ ایک آدمی کو گفن پہنا کر چار پائی پرلٹا کر بہصورت مردہ آپ کے سامنے لائی۔دوسرے مخروں نے کہا کہ درویش اس کی نماز جنازہ پڑھیں۔ان کا مدعامحض بیتھا ک جب نماز ادا ہو جائے گی تو وہ مردہ بھی ہنری اڑائے اور زندہ ہو جائے اور ایک عجیب حرکتیں کرے جن کا مقصد مسخرہ پن اور شخصول ہو۔اللہ تعالی بہتر جانتا ہے کہ بے ہودگی کا سبب کوئی شخص تھا یا نہ تھا۔ جب انھوں نے بہت گریہ و زاری کی تو حضرت قدوۃ الکبرا نے اپنا اصحاب میں سے آیک صاحب کو تھم دیا کہ جاؤ اور اس کی مرضی کے مطابق اس کی نماز جنازہ پڑھ دو۔ جب تین بار رضا چاہی تو آگ بڑھے اور نماز جنازہ کی تکبیر کہی۔ یہاں تکبیر بلند کرنا تھا کہ وہ چارتکبیریں دنیا کے چاروں طرف پھیل گئیں اور اس شخص کی بڑھے اور نماز جنازہ کی تکبیر کہی۔ یہاں تکبیر بلند کرنا تھا کہ وہ چارتکبیریں دنیا کے چاروں طرف پھیل گئیں اور اس شخص کی روح کا پرندے سے پرواز کر گیا۔وہ لوگ یہ انتظار کرتے رہے کہ نقلی مردہ کھڑا ہو،حرکت کرے اور ہنمی

اڑائے۔آپ کے اصحاب میں سے ایک صاحب نے فرمایا،اب اس کو اٹھاؤ اور سپر دِ خاک کرو۔ قطعہ:

کے کو از بزرگال خندال انگیخت بجز گربیر ازو دیگر چه آید

جبر کریه ارو دیر چه اید مباد ا بر فلک اندازی تف را

که تف برریش او کیس دم کشاید

ترجمہ: جس کسی نے بزرگوں سے تمسنح کیا اسے گریہ و زاری کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوتا، خدا نہ کرے کہ کوئی شخص آسان پرتھوکے اور وہ تھوک اسی دم اس کی ڈاڑھی پر گرے۔

شخ كبير كاخواب اور حصول بيعت:

اس واقعے ہے متعلق باتیں شہر میں پھیل گئیں۔ شہر کے عام باشندے اور شرفا بھاگئے گے۔ یہ ابتری اور بہوم حضرت شخ علی چراغ بند ملے کے دل کو پہند نہ آیا۔ آئی دنوں حضرت شخ کبیر سرور پوری ملے ایک خواب دیکھنے کی بناء پر آئے ہوئے تھے۔ خواب کا واقعہ یوں ہے کہ حضرت کبیر کے دل میں علوم عربیہ کی تحصیل و پیمیل کے بعد سلوک اور ارادت کا داعیہ پیدا ہوا۔ وہ رات دن اس نعمت کے حصول کے آرزو مند تھے۔ انھوں نے ایک شب خواب میں دیکھا کہ ایک بزرگ نورانی صورت ، میانہ قد اور سرخ بال والے تشریف لائے ہیں۔ ان بزرگ نے مجھے بیعت کیا۔ شربت اور روٹی کھلائی جب خواب سے بیدا رہوئے تو سلوک و ارادت کا داعیہ صد سے بڑھ گیا۔ دل میں خیال آیا کہ حضرت شخ حاجی چراغ بند اس علاقے سے بیدا رہوئے تو سلوک و ارادت کا داعیہ صد سے بڑھ گیا۔ دل میں خیال آیا کہ حضرت شخ حاجی چراغ بند اس علاقے کے صاحب ولایت ہیں شاید خواب میں یہ کشش آٹھی کی وجہ سے ہو یہ گمان کرکے انھوں نے ظفر آباد آنے کا قصد کر لیا۔ حضرت کبیر بھی اپنا ایک گروہ رکھتے تھے۔ اپ شاگردوں کے ساتھ بیعت کرنے کے لیے حاضر ہوئے۔ ملاقات کا شرف حاصل کرنے کے بعد متر دد ہوئے کہ جوشکل میں نے خواب میں دیکھی تھی وہ پنہیں ہیں۔ قطعہ:

بدولت دیده چول دیدار دریافت خیالی صورتے کال دیده دریافت نظر چول کرد از راه بصیرت به معنی صورتے از غیر دریافت

ک حضرت شیخ حاجی چراغ ہند کے بارے میں صاحب مراۃ الاسرار نے تحریر کیا ہے کہ ان کا نام صدرالدین تھا۔ بید حضرت شیخ رکن الدین ابوالفتح رحمتہ اللہ علیہ کے بھتیجے اور خلیفہ تھے۔ ملاحظہ فرمائیں مراۃ الاسرار مصنفہ عبدالرحمٰن چشتیؒ اردوتر جمہ کپتان واجد بخش سیال لاہور سال نداردص ۸۱۹۔ (احقر مترجم) ملا حضرت شیخ کبیر سروریوری کے مزید حالات دستیاب نہ ہو سکے (مترجم)

ترجمہ: جب آئکھوں نے دولت دیدار حاصل کی،خیالی صورت بھی سامنے آ گئی، جب بصیرت کی آئکھ سے دیکھا تو (خواب والی) صورت بیانتھی کچھاورتھی۔

جناب شخ کبیر سوچ میں پڑ گئے چنانچہ چند روز اچھی طرح غور وفکر کرنے کے لیے وہاں تھہر گئے۔انھی دنوں حضرت قدوۃ الکبراُ کی ولایت جہال گیری کی نئیم عالم میں ہر طرف چلنے لگی اور ہدایتِ سلطانی کی شیم ساری دنیا میں پھیل گئی۔قطعہ:

نتيم دوست از باغِ عنايت

وزيده در جمه صحرائے ايام

خصوصاً در دماغِ دوستانش

رسيدو پر شده ام نفخهٔ کام

ترجمہ: عنایت کے باغ سے دوست کی نیم زمانے کے بیابان میں چلنے لگی۔خاص طور پر اپنے دوستوں کے دماغ میں مینچی اور مراد کی ایک ہی چھونک سے پر ہوگئی۔

حضرت قدوۃ الکبراً نے مسجد ظفر خال میں اپنے اصحاب سے فرمایا کہ دوست کی خوشبو آرہی ہے عجب نہیں کہ وہ بہت جلد یہاں پہنچ۔ جب آپ کی ولایت کے آثار اور عنایت ِ علائی کے انوار، قصبات اور شہروں میں پہنچنے شروع ہوئے اور آپ کی

ہدایت کے کمالات کی چیک نے چھوٹے بڑے کی آئکھوں کوروش کردیا۔ ابیات:

علم برزد چو خورشيږ ولايت

جهال روشن شد ا ز نورِ ولايت

چو باشد لشكر شاه جهال گير

سوارِ کشکرش گردد جہاں گیر

ترجمہ: جیسے ہی خورشید ولایت نے جھنڈا بلند کیا، دنیا نور ولایت سے روشن ہوگئ، جب بادشاہ کالشکر جہاں گیر ہوتا ہے تو اس کے شکر کا سوار بھی فاتح عالم ہو جاتا ہے۔

جب شہر کے جھوٹے بڑوں نے آپ کی خدمت میں حاضر ہونا شروع کیا اور عمائدین کی جماعت آپ کے حضور میں آنے لگیں تو حضرت کبیر کے دل میں بھی بیدا ہوا کہ حاضر ہوکر دیدار کا شرف حاصل کریں۔ قطعہ:

> کے را کو بو د میلِ وصالش بود تحقیق جذبش سوئے دلدار

> لے جزوے کہ افتد دور از کل

بسوئے کل بود نہجار ناچار

ترجمہ: وہ شخص جس کومحبوب کے وصال کا شوق ہو، یقیناً اس کی کشش محبوب کی طرف ہوگی، بے شک وہ جزو جواپنے کل سے دور ہو جائے ،آخر کاراس کا راستہ کل کی جانب ہو جائے گا۔

حضرت قدوۃ الكبراً نماز فجر كے بعد وظائف سے فارغ ہوكر اور نماز اشراق اداكر كے اپنے اصحاب كے ساتھ تشريف فرما يتھ كه حضرت كبير حاضر ہوئے ـ جيسے ہى دور سے نظر پڑى فرمايا، يہ وہ دوست ہيں جن كے بارے ميں ہميں پہلے ہى بتا ديا گيا تھا، اب آگيا ـ خادم نے شخ كبير كے آئے سے پہلے ہى ، شربت اور روئى تيار كرركھى تھى ـ جب شخ كبير نے آپ كو دور سے ديكھا آپ كى صورت كا مشاہدہ كيا تو يہ آيت تلاوت كى، إننى وَجَّهُتُ وَجُهِيَ لِلَّذِى فَطَرَ السَّمُواتِ وَالْارُضَ مل (ميں اپنا رخ اس كى طرف كرتا ہوں جس نے آسانوں كو اور زمين كو پيدا كيا) اپنا سرآپ كے قدموں ميں ركھ ديا اور يہ مشہور مصرع زبان برلائے۔

یار در خانه و من گرد جهال می گردم

ترجمہ: دوست گھر میں ہے اور میں ساری دنیا میں پھر رہا ہوں۔

اور بیعت کی درخواست کی۔ آپ نے انھیں ارادت کے شرف سے مشرف کیا۔ حضرت قدوۃ الکبراُ نے اپنے ہاتھ سے نان وشربت کھلایا اور فی البدیہہ بیشعر پڑھے۔ قطعہ:

اگرچه خفر سال در راهِ وصلت عنال رادر رهِ خورديم عنال رادر رهِ ظلمات خورديم ولي بعد از چشيدن آب بر جا كنول بر آبِ حيوال راه برديم

ترجمہ: اگر چہ خصر کی طرح وصل کے راہے میں ہم نے تاریک راہوں کو بھی طے کیا۔لیکن ہر مقام کا پانی چکھنے کے بعد اب ہم نے آب حیات کا راستہ اختیار کرلیا ہے۔

ارادت کا شرف پانے اور سعادتِ بیعت حاصل کرنے کے بعد اصحاب سے مصافحہ کیا سب نے مبارک باددی۔ قطعہ:

> شرف چول یافت از راهِ ارادت همه یارال مبارک باد کردند بساط از آمدن نادر حریف دل از شاه و پیاده شاد کردند

ترجمہ: جب ارادت کے واسطے سے شرف حاصل ہو گیا تو تمام دوستوں نے مبارک باد دی، نادر دوست نے بساط آنے کے باط آنے کے باعث بادشاہ اور بیادے سے دل خوش کیا۔

حاجى چراغ منداور قدوة الكبراً كا اظهار كرامت:

شیخ کبیر کے بیت ہونے کی خبر ہر شخص نے سی۔ جب بیخبر حضرت حاجی چراغ ہند کو پہنچائی گئی تو ان کے مزاج کے مطابق نہ تھی کہ کل جو شخص ہماری خانقاہ میں بیعت کی آرزو لے کر آیا تھا آج وہاں جا کر مرید ہوگیا، اس بنا پر ہر چند کہ (ناخوش) ان کے مناسب حال نہ تھی لیکن بشریت بہر صورت موجود رہتی ہے۔ ان کی رگِ تعصب پھڑکی اور اسم'' الجلال'' کی جگل ان کے سرمیں متجلی ہوئی فرمایا، کبیر جوان موت مرے گا کہ یہاں سے جا کر وہاں مرید ہوا۔ چوں کہ حضرت کبیر نظر کیمیا اثر سے فیض حاصل کر چکے تھے اس لیے ان کی نظر سے بجلی کا اثر یوشیدہ نہ رہا۔ بیت:

کے کز یک نظر منظور گردد جہانے پیش او مسطور گردد

ترجمہ: وہ خض جوایک ہی نظر سے منظور ہوجائے۔ جہاں اس کے سامنے لکھی ہوئی تحریر کی طرح عیاں ہوتا ہے۔ اس مقام سے حضرت قدوۃ الکبراً بھی متاثر ہوئے تھے، فرمایا، بیٹے کبیرغم نہ کرتو بڑی عمر کا بوڑھا ہوگالیکن اس مقام سے جہال سے بیر (تجلی) نکلی ہے ان سے کہو کہ بیران پر بھی صادر ہوگی۔ حضرت کبیر نے انکسار سے عرض کیا کہ ہم سے ان پر کیا صادر ہوسکتا ہے مگریہی کہ جو کچھان سے ہم پرصادر ہوا ہے وہ خود اس کی زدمیں آئیں گے۔ قطعہ:

ازیں جا ہر چہ برما صا در آمد ز باطن ہم نشانِ ظاہر آمد ز اول چوں از ایشاں گشتہ صادر بہ اوّل آخر آمد

ترجمہ: یہاں سے جو کچھ ہم پرصادر ہوا اس کے باطن سے بھی نشان ظاہر ہوا۔ پہلی بار جو کچھ ان کی ذات سے صادر ہوا وہ اول کے ساتھ اول اور آخر کے ساتھ آخر رہا۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے جب بيہ معائنه كيا تو فرمايا، درويثوں كے ليے بيہ باتيں آسان ہوتی ہيں۔اللہ تعالی كے ارادے ادر بے نہايت مشيت ميں يہى تھا۔ چنانچہ دونوں اكابركا فرمانا پورا ہوا كہ حضرت كبيركی پچيس سالہ مدت ميں بڑھا ہے آثار ظاہر ہونے لگے۔ادھرشنخ حاجی كی شع ہدایت بھی حضرت كبيركی وفات سے قبل پانچ سال كے اندر اندر بجھ گئ۔ ايسا ہى ايك واقعہ حضرت غوث الثقلين قدس سرہ سے متعلق بيان كرتے ہيں كہ ابو المظفر حسن بن تميم بغدادى تاجر

حضرت جمادد باس مل کی خدمت میں حاضر ہوا، اور عرض کی کہ اے میرے سردار، میں نے ایک قافلہ تیار کیا ہے تا کہ ملک شام کا سفر کروں۔اس قلفلے میں میرا سارا سرمایہ سات سودینار ہے ۔شخ نے فرمایا اگرتم اس سال سفر کروگے تو قتل ہو جاؤ کے اور سرمایہ برباد ہو جائے گا۔تاجر شخ کے پاس سے غم زدہ واپس ہوا۔ راستے میں حضرت شخ عبدالقادر سے ملاقات ہوگئ۔ان ایام میں شخ کے حال کی ابتدائھی شخ نے جو کچھ کہا تھا تاجرنے آپ کی خدمت میں عرض کیا۔آپ نے فرمایا، جاؤ سفر كرو بين ملامت مال كرساته واليس آؤ كرو الضمان في ذالك على يعنى اس معاملے ميں بلندمر بن والا ذم دار ہے۔تاجر اس عمدہ اشارے کے مطابق شام روانہ ہوا۔سامان کو بہت منافع کے ساتھ فروخت کیا اور بڑی نقذی،جواہر اور سوناحاصل کیا، اور تھیلی کو کمرے باندھا۔ سقایہ شام میں جو حلب میں ایک جگہتھی بشری قضائے حاجت کے لیے گیا۔ روپے کی تھیلی کمر سے کھول کر ایک جگہ رکھ دی۔جب قضائے حاجت سے فارغ ہوا تو رویے کی تھیلی وہیں بھول آیا،آ کرسو گیا۔خواب میں دیکھا کہ میں ایک راہتے پر جا رہا ہوں کہ ڈاکوآ گئے۔قافلے کوخوب لوٹا اور مجھے پکڑ کرمیرے گلے پرچھری چھر دی پھر آ کھ کھل گئے۔ گلے پر زخم کا نشان تھا۔جب تاجرخواب سے بیدار ہوا تو اسے اپنا بھولا ہوا مال یاد آیا۔ای مقام پر یہنچا۔ مال ای حالت میں موجود تھا۔اٹھا کر لے آیا اور سامان سفر باندھ کر بغداد کا رخ کیا۔ جب بغداد کے بازار میں پہنچا تو حضرت حماد دباس کود یکھا۔ تاجر نے قدم بوی کی فرمایا مجھے کیاد کیھتے ہو،عبدالقادر کی خدمت میں جاؤ اور فدا ہو جاؤ کہ انھوں نے تمھارا ارادہ پورا ہونے کے لیے اللہ تعالیٰ سے باربار دعا کی کہ تمھاراقتل جو بیداری میں ہونا تھا اسے خواب میں تبدیل کر دیا جائے (چنانچہ ایسا ہی ہوا) اور تمھارے مال کی بربادی یاد سے بھول میں تبدیل ہوگئی۔ بعضے مشائخ سے منقول ہے کہ ستر باراللہ تعالی ہے اس کی مراد مانگی اورموافقت کی۔

مخضریہ کہ اس قتم کے واقعات اور آثار انوار کی شہرت آس پاس پھیلی تو تعصب کی رگ نے زیادہ پھڑ کنا شروع کر دیا۔ تصرف کے مقابلے پر آگے۔ایک روز قدوۃ الکبر آسجد میں تشریف فرما سے اور اصحاب بھی علقے میں بیٹھے سے کہ یکا یک ان کے درمیان آگ بھڑک اٹھی۔ تھوڑی دیر دم بخو در ہے پھر تاب نہ لاکر ایک ایک کر کے تمام باہر آگئے اور اصحاب میں سے کوئی بھی آپ کے باس کا بجھانا آسان میں سے کوئی بھی آپ کے باس کا بجھانا آسان ہے۔ ٹونٹی دار لوٹا موجود تھا، آپ نے ایک شخص کو تھم دیا کہ اس میں سے تھوڑا پانی ڈالو، چراغ کی ہے اس کا بجھ جائے گے۔ یہاں آگ پر پانی ڈالن تھا کہ ادھر شخ جای پانی میں بھیگے ہوئے اندر آئے کہ تکلیف ہورہی ہے۔ اپ اکابر کی روحانیت کی جانب درجہ بدرجہ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم تک توجہ کی۔ فرمان ہوا تم نے مناسب بات نہ کی وہ لوگ

مل شخ حماد بن مسلم الدباس ۔ آپ بغداد کے مشائخ میں تھے۔جب غوث الاعظم شخ عبدالقادر جیلائی کے شیخ طریقت حضرت ابوسعید مبارک کا وصال ۵۱۳ ه میں ہوا تو غوث الاعظم فی نے آپ کی صحبت تھے۔الدباس کی علیہ الرحمة کے شخ صحبت تھے۔الدباس کی وفات ۵۲۵ ه میں ہوئی۔ملاحظہ فرمائیں۔ Ghosul-Azam-Dastgir مصنفہ عبدالعزیز عرفی کراچی ۱۹۷۳ء صص ۵۲،۴۱ اور ۲۰

مہمان تھے۔اگر کوئی دوسرا نہ بھی ہوتا تو ہمارا فرزند موجود تھا شمصیں اس کا لحاظ کرنا چاہئے تھا۔اب جاؤ اور ان سے بھی عذرخواہی کرو۔جب تمام اکابر روحانیت قدوۃ الکبراً کے پاس آئیں اورصورت حال درمیان میں رکھی تو آپ نے فرمایا کہ آئیں اورصورت حال درمیان میں رکھی تو آپ نے فرمایا کہ آئی آئیں اور کہا کہ چشتیہ اور سہرور دیہ سلیلہ آئیاں بات تھی مجھے اس کا کوئی اندیشہ اور فکر نہیں ہے۔تمام اکابر کی روحانیت نے عذر کیا اور کہا کہ چشتیہ اور سہرور دیہ سلیلہ جہال بھی ہے ان کے درمیان حدمقرر ہے، چنانچہ اب دونوں کے درمیان دریائے گوئی حد ہے کوئی ایک دوسرے کی حدمیں تجاوز نہ کرے۔ قطعہ:

به شیران و پلنگال شد نزاع میانِ یک دگر بر راه زنگال در آخر رفت صلح درمیال ثال که در دریائے دو یک آب سنکال

ترجمہ: (ایک دفعہ) شیروں اور چیتوں میں جزیروں کے راہتے پر لڑائی چھڑ گئی آخر دونوں کے درمیان فیصلہ ہوا کہ دونوں کے درمیان بہتا یانی حدہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ بیہ بات دروی وں کے لیے آسان ہے کہ تھوڑی کی ضرورت کے لیے علاقوں کی تقیم کر لیں (بہی نہیں) بلکہ اس گروہ کی ہمت کی شان بیہ ہے کہ مخلوق کی خواہشوں اور امیدوں سے باخبر رہیں کیونکہ ملک اور علاقے ان کے تصرف میں ہوتے ہیں اس لیے ان کی تکلیفوں اور مصیبتوں کا باہم خیال کریں۔اس سلیلے میں آپ نے فرمایا کہ ایک سال سردی کے موسم میں ہمارا گزر ملک یمن میں ہوا۔ہم نے ایک مجد میں قیام کیا تھا۔ہم وہاں کچھ مدت نیک لوگوں کے ساتھ مقیم رہے۔ایک رات ہم شب برات کی سحری کے وقت بیٹھے تھے کہ شخ ابوالغیث یمنی میرے پاس آئے اور کہا،اے برادر اشرف اس سال یمن میں نومر تبہ آفتیں اور بلائیں نازل ہونی ہیں۔جفیس اس ملک کے باشندے شاید ہی برداشت کرسکیں۔ میں نے کہا کہ فقیم کو بھی ایسا ہی دکھایا گیا ہے۔ میں جاہتا تھا کہ اس امر سے آگاہ کروں لیکن آپ نے سبقت فرمائی۔شخ نے کہا، مناسب سے ہے کہ اگر آپ بھی ہمت کریں تو اس عذاب کو رفع کرنے کی کوشش کروں۔ میں نے کہا بہتر ہے۔دونوں عزیزوں نے یہ بارا شمالیا۔ قطعہ :

چہ مردانند در راہِ خداوند کہ بر دانند باہِ بے کراں را نشستہ بر زمیں از ہمّتِ خویش بسر گیرند بار آساں را ترجمہ: وہ بھی کیا مرد ہیں کہ اللہ کے رائے میں بے کرال بوجھ اٹھا لیتے ہیں، زمین پر اپنی پوری ہمت سے بیٹھ جاتے ہیں اور سریر بار آسال اٹھا لیتے ہیں۔

صبح کے وقت دونوں کے رخسار آفتاب سے زیادہ زرد تھے اور آئکھیں شفق سے زیادہ خوں ریز تھیں یہاں تک کہ تین دن تک دونوں کوحرکت کرنے کی سکت نہ تھی۔ بیت:

> کے کو برکشد بارِ گراں را اثر پیدا بود بر روئے آں را ترجمہ: وہ شخص جو بھاری بوجھ اٹھا تا ہے اس کے چہرے پراس کا اثر ظاہر ہوجا تا ہے۔

آپ كا شهر جون بور ميں تشريف لا ناشنرادوں كا مريد ہونا اور ملك العلما قاضي

شہاب الدین دولت آبادی کا آپ سے ملاقات کے لیے آنا

جب ظفر آباد کے عزیزوں کے دل کی کدورت ،صفائی میں تبدیل ہوگئی اور ایک دوسرے کے لیے صفائی اور اور کشادگی پیدا ہوگئی تو دونوں ایک دوسرے کی قیام گاہ پر آئے اور درویشانہ کھایا ۔اس کے بعد آپ نے فرمایا ،سامانِ سفر باندھیں اور شہر جون پور روانہ ہوں۔ قطعہ:

عزیزال را کدورت دل نه باشد گر احیاناً شود زودش برانند چو آئینه که اندک تیره گردد به دم صافی شود هر یک برآنند

ترجمہ: عزیزوں کے دل میں کدورت پیدانہیں ہوتی اگر اتفا قاُ ہو جائے تو جلد ہی دور کردیتے ہیں، جیسے آئینہ کہ ذرا سا میلا ہوتا ہے تو ایک پھونک سے صاف ہو جاتا ہے پھر ہرکوئی آئینہ دیکھتا ہے۔

دوسرے سفر میں جب اشرفی پرچم اور شاندار اسباب، بادشاہوں کے بادشاہ ابراہیم شاہ کی معجد میں ،اللہ اس ملک کو ہمیشہ قائم رکھے،اتارے گئے تو سلطان نے خود اس خواہش کا اظہار کیا کہ اسے ایک بار زیارت کا شرف حاصل ہو۔حضرت قاضی شہاب الدین علف نے بادشاہ سے عرض کی،اجنبی درویش آئے ہیں کہتے ہیں کہ سیدنسب ہیں،حال ان کا بہت ہی عالی ہے۔ یہی مناسب ہے کہ پہلے میں خود جاؤں اور دیکھوں کہ ان کا طور طریقہ کیا ہے۔سلطان نے کہا بہت اچھا یہی کرو۔چناں چہ قاضی صاحب یا کئی میں سوار ہوئے اور عالموں کی ایک جماعت کے ساتھ حاضر خدمت ہوئے۔قدوۃ الکبراً

مل قاضی شہاب الدین دولت آبادی کے بہت سے حالات ای لطیفے میں ہیں۔سال وفات ۸۴۹ھ ہے۔(اخبار الاخیار۔اردوتر جمد ص ۳۹۱)

نماز ظہر ادا کر کے تشریف فرما تھے کہ قاضی صاحب نمودار ہوئے۔ آپ کے دریافت فرمانے پر بتایا گیا کہ یہ قاضی شہاب الدین ہیں جو تمام علوم وفنون میں شہرت رکھتے ہیں۔قاضی صاحب نے آپ کے شرائط آ داب کا خوب لحاظ رکھا۔ اپنی پالکی کو خاصے فاصلے پر رکوا کر اتر ے۔عالموں کو تاکید کی کہتم میں سے کوئی کسی مسئلے پر بات چیت میں فضیلت کا اظہار نہ کرے کیاں کہ سید کی بیشانی کے جمال میں ولایت کا نور تابندہ ہے اور فی البدیہ بیشعر کے۔ قطعہ:

چه خورشید پست تابال از جبینش که خورشیدِ فلک زو ذره گردد به گوبر سید است دریائے امواج که دریائے جہال چول قطره گردد

ترجمہ: ان کی پیشانی سے کیسا نور چک رہا ہے کہ اس کے سامنے آفابِ فلک ذرے کی مانند ہو گیا ہے، سید اپنی ذات میں ایسالہریں مارنے والا دریا ہیں جن کے مقابلے میں دنیا کے دریا قطرے کی مانند ہیں۔

قاضی صاحب نے یہ قطعہ پڑھا اور شرف اور دیدار حاصل کیے۔حضرت قدوۃ الکبرا ہمی اس طرف سے پیشوائی کے لیے چندقدم آگے بڑھے۔ملاقات فرمائی۔ بہت عمدہ صحبت رہی۔ بیت

چوں زیں جا شکر و آں شیر ریزد بہ شکر شیر چوں شیریں نہ خیزد

ترجمہ: اس جانب سے قند اور اس جانب سے دودھ بھر نے قند اور دودھ کے امتزاج سے مٹھاس ہی پیدا ہوگ۔

ہر چند کہ قاضی صاحب نے اپنے ساتھی عالموں کو اظہار نمائش اور طبع آرائی سے منع کر دیا تھا لیکن اس سبب سے کہ وہ علوم کا آئینہ تھے(ان کے ساتھ آنے والے) ہر شخص کے دل میں عقائد درسیہ میں سے کوئی نہ کوئی مسئلہ اور عربی زبان کی صرفی ونحوی مشکلات سجھنے کی تڑپ تھی۔ اس کے ساتھ ہی بحث و مباحثے سے اعراض بھی کر رہے تھے۔ شخ ابو الوفا خوارزمی ملہ جو تمام علوم وفنون سے آراستہ تھے، اپنی دانائی کے نور سے ان عالموں کے دل کی کیفیت کو محسوس کر لیا۔ انھوں نے اس مجلس جو تمام علوم وفنون سے آراستہ تھے، اپنی دانائی کے نور سے ان عالموں کے دل کی کیفیت کو محسوس کر لیا۔ انھوں نے اس مجلس میں ان عقدوں کو کھولا اور اس انداز سے ان مسائل کی تشریح کی کہ کسی عالم نے اس سے پہلے ایسی تشریح نہ کی تھی۔ حضرت قاضی صاحب نے خوب داد دی۔ بیت:

بہ کِلک فصاحت بیانے کہ درشت بہ دلہا چونقشِ نگیں بر نگا شت

ترجمہ: فصاحت کے قلم میں ایبا بیان تھا کہ دلوں پر تکینے کے نقش کی طرح تحریر ہوگیاجب دونوں طرف کے علما گفتگو

ے فارغ ہو چکے اور مسائل کی تحقیق ہو چکی تو حضرت قاضی نے عرض کیا کہ آج سلطان کی یہ خواہش تھی کہ شرفِ ملازمت سے مشرف ہوں لیکن اس نیاز مند نے یہ چاہا کہ آپ کی نعمت اور تازہ دولت پہلے حاصل کرے۔انثاء اللہ تعالی کل سلطان کے ساتھ قدم بوت سے مشرف ہوں گے۔آپ نے فرمایا کہ اس فقیر کے نزدیک آپ سلطان سے زیادہ بہتر ہیں،اگر آتے ہیں تو حاکم ہیں۔جب قاضی صاحب رخصت ہو گئے تو فرمایا کہ ہم نے ہندوستان میں اس قدر نضیلت کا شخص کم ہی دیکھا ہے۔

> دلے کان انور است از جامِ جمشید روال روش تر از خورشید باشد چه حاجت عرض کردن بر ضمیر ش کے کورا یقیں امید باشد

ترجمہ: وہ دل جو جامِ جشید سے زیادہ روثن ہے خدا کرے آ فتاب سے زیادہ رواں اور روثن ہو جائے۔ اس شخص کو (اپنی آ رزو) ان کے ضمیر پر ظاہر کرنے کی کیا ضرورت ہے جسے یہ یقین ہے کہ اس کی آ رزو پوری ہوگی۔ حضرت قدوۃ الکبراؒ نے فرمایا۔ بیت:

گر به یقیں شد قدمت استوار گرد ز دریا، نم از آتش برآر

ترجمہ: اگر تیرے قدم یقین پر جم گئے ہیں تو تو دریاہے دھول اور آگ سے تری نچوڑ لے۔

جب سلطان نے رخصت جابی تو آپ نے وہ مند جو آپ سمنان سے لائے تھے اسے ہدیہ کردی۔سلطان اس بات سے خوش ہوکر واپس ہوا۔ جب اپنے تختِ سلطنت پر بیٹھا تو کہا کیا عالی جناب اور مقاصد مآب سید ہیں۔اللہ تعالی

کاشکر ہے کہ ایسے حضرات ہندوستان میں آئے ہیں۔ تین روز گزرنے کے بعد بہت کم لوگوں کے ساتھ دوبارہ قدوۃ الکبراُ کی خدمت میں حاضر ہوا۔روٹی کے مکڑے اورشربت لائے گئے کہ کھائے جائیں۔اس اثناء میں (قاصد) قلعہ فتح ہوجانے کی خوش خبری لے کر آئے۔لوگوں نے مبارک باد دی۔بادشاہ نے کہا حضرت صاحب کو مبارک باد دیں جنھوں نے بند دروازے کو کھولا ہے۔اس مرتبہ سلطان کا اعتقاد ہزار گنا زیادہ بڑھ گیا۔عرض کی کہ بندے نے حضرت میر ہے بیعت کی ہے لیکن تمام غلام زادے آپ کی ارادت ا ور بیت میں ہول گے۔دو تین شنرادے ای روز شرف بیت سے مشرف ہوئے۔سلطان نے نذر پیش کرنے کا بے حد اصرار کیالیکن قدوۃ الکبراً نے قبول نہیں فرمایا۔شاہی محل میں قیام کرنے کی درخواست بھی منظور نہ کی ،فرمایا کہ ہم حدودسلطنت سے باہرنہیں جائیں گے۔اس بات سے سلطان کی امید بندھ گئی (جون پورمیں) قدوۃ الکبراً کے قیام کی مدت دو ماہ سے زیادہ رہی۔اس عرصے میں بڑے چھوٹے سب آپ کی بیعت کے شرف ے مشرف ہوئے ۔ حضرت قاضی شہاب الدین کی آ ب سے عقیدت کا بیرحال تھا کہ اکثر روزانہ، ورنہ دو تین روز کے و تفے سے ضرور آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے۔اپنی ہرتھنیف آپ کے ملاحظے کے لیے پیش کی اور شرف قبولیت کی درخواست کی۔آپ نے ہرتصنیف کی تعریف کی البتہ '' نحوارشاد'' کو بے حد پیند کیا۔ فرمایا کہ یہ جو کہتے ہیں کہ ہندوستان کا جادو بے اثر نہیں ہوتا شایدیمی بااثر جادو ہے۔'' بدیع البیان'' اور'' تفسیر بحرالموّاج'' کے بارے میں فرمایا کہ اس کے مندرجات طویل ہیں۔جب'' جامع الصنالیع'' پیش کی تو فرمایا قاضی صاحب نے اس فن میں بھی کوشش کی ہے۔شیخ واحدی بھی حاضر تھے۔انھوں نے حضرت قدوۃ الكبراً كى مدح ميں قصيدہ پيش كيا۔دونوں نے ايك دوسرےكو ديكھا۔آب مسكرائ اور فرمايا آپ نے تو تمام علوم حاصل کر لیے ہیں،فاری شخ کے لیے چھوڑ دیں۔شہر جون پور میں آپ کی دوسری بارتشریف آوری کا سبب قاضی شہاب الدین کولباس خرقہ اور کتاب ہدایہ ملہ جوسمنان کی یادگارتھی،عطا کرنا تھا۔اس کا ذکر اینے مقام پر آئے گا۔ جناب شخ واحدی نے قاضی صاحب کے بارے میں ایک قطعہ کہا ہے۔ قطعہ:

> لشکرِ علمِ تو بہ تیغِ بیاں از مجم تا عرب گرفتہ دیار چوں گرفتی عراقِ عربیت فاری را بہ داحدی بگزار

ترجمہ: آپ کے علم کے لشکر نے بیان کی تلوار ہے مجم سے عرب تک ملک فتح کر لیے ہیں جب آپ نے عربیت کے

اوّل ۱۹۲۱ء۔

ک بداید فقد کی مشہور کتاب ہے۔ اس کے مصنف مولانا بر بان الدین مرغینانی ہیں، جو ساتویں صدی ہجری کے عظیم مرتبہ عالم وفقیہ ستھے۔ ملاحظہ فرمائیں، "
" تذکرہ علائے ہند'' مصنفہ مولوی رحمان علی۔ اردوتر جمہ از ڈاکٹر محمد ایوب قادری مرحوم ۔ ص ۱۳۰۔ ۱۳۱۱ شالع کردہ پاکستان ہشاریکل سوسائٹی کراچی، طبع

عراق (آئگن) پر قبضه کرلیا ہے تو فاری واحدی کے لیے جھوڑ دیں۔

جب (شہر کے) بڑے جھوٹے آپ کی زیارت سے مشرف ہو چکے تو آپ نے اصحاب سے فرمایا کہ اب ہمیں اس ملک کی جانب سے چلنا چاہئے جس کے بارے میں حضرت مخدوئ ؓ نے فرمایا تھا۔وہ واقعہ یہ ہے کہ ایک شب حضرت مخدوئ ؓ نے اور قدوۃ الکبراً سحری کرنے کے لیے ایک ساتھ بیٹھے تھے اور حقائق و معارف پر گفتگو ہور ہی تھی کہ اچا تک حضرت مخدوئ ؓ نے ارشاد فرمایا، بیٹے آپ اپنی جگہ د مکھ رہے ہیں آپ نے عرض کیا کہ حضرت مخدوئ ؓ زیادہ ملاحظہ فرما سکتے ہیں۔فرمایا اس تالاب کے درمیان جو دائرے کی طرح گول ہے ٹیلے کی مانند نظر آرہی ہے وہی آپ کی مٹی کی جگہ ہوگی۔

آپ کا روح آباد پہنچنا ، کمال جوگی کے مقابلے میں

كرامت كا ظاهر هونا اور خانقاه تغمير كرانا:

دارالسلطنت شہر جون پورے درویشوں کے پرچوں نے کوچ کیا۔دوروز بعدموضع گربی میں آئے جوفرمودہ مقام کی مانند تھا۔دوتین روز وہاں ٹھہرے۔آپ خود وہ جگہ دیکھنے کے لیے نکلے۔حوش اور تالاب کے گرد چکر لگائے لیکن ہے وہ جگہ نہ تھی جس کا کشف ہوا تھا۔ یہاں سے آگے بڑھنا چاہئے کیوں کہ یہ مقررہ جگہ نہیں ہے۔آپ کے تھم کے مطابق علائی و فقرائی سازوسامان اٹھایا اورموضع بہدونڈ میں فروش ہوئے۔گاؤں سے باہرایک باغ تھا وہاں قیام فرمایا۔قرب و جوار کے لوگ امنڈ پڑے۔سب سے پہلے جو تحض آپ کی خدمت میں حاضری سے مشرف ہوئے وہ ملک محمود تھے۔آپ نے ان پر بہت مہربانی اورعنایت فرمائی۔ جب قیلولے کا وقت ہوا تو آپ نے آم کے ایک درخت کے نیچ جو بے حدسایہ دارتھا آرام فرمایا۔زوال کے وقت آپ بیدار ہوئے ،تو اصحاب نے دیکھا کہ درخت کی مشرقی شاخ مغرب کی جانب آگئ تھی۔ پچھ وقت تک ملک محمود کے ساتھ گول تالاب کی سیر کی۔اس کے اطراف کوغور سے دیکھا تو فرمایا،ہم کو حضرت مخدوئی نے اس کا حکم دیا تھا، یہاں کون می جگہ مناسب رہے گی۔ملک محمود نے عرض کیا، یہاں ایک جگہ ایک جوگ رہتا ہے وہی جگہ بہتر رہے گی۔اس کے چاروں طرف تالاب کا پانی ہے لیکن وہ جگہ کافرانہ شعبدے گئے نے فرمایا قول نے آئی اگی۔ باطل شعبہ کون کر تیا ہے وہی جگہ بہتر رہے شعبہ وں کامقالمہ کرلیا جائے تو اس سے بہتر اور کوئی جگہ نہیں ہے۔آپ نے فرمایا قول کے آئی انکو گی وَزَھُق الْبُاطِلُ مُانَ زَھُو قُا مُلَّ (کہو قُا مِلَّ (کہو قُا مِلَّ (کہد دیجے کہ حق آیا اور کوئی جگہ نہیں ہے۔آپ نے فرمایا قول کوئی آئی جائی رہتی ہے) النبطل کان زَھُو قُا مِلَّ (کہد دیجے کہ حق آیا اور باطل گیا گزرا ہوا (اور) واقعی باطل چیز تو یوں ہی آتی جاتی رہتی ہے)

ت پاره ۱۵ ـ سوره بنی اسرائیل ، آیت ۸۱

مل احقر مترجم نے '' کافرانہ شعبدے' اصل متن کے لفظ''استدراج'' کے لیے استعال کیا ہے۔ ۔استدراج اس کشف یا تصرف کو کہتے ہیں جو کسی کافر، شرک یا خلاف شرع لوگوں کو کسی مجاہدے یا ریاضت کے باعث ہونے لگتا ہے۔ اہل سلوک الیی باتوں کی طرف النفات نہیں کرتے۔ ملاحظہ فرمائیں ''مرولیرال'' ۔ص ۲۸۷

کار فرما ہے۔ خیر جگہ دیکھ لیتے ہیں۔اصحاب کی ایک جماعت اور ملک محمود آگے چل رہے تھے۔سیرگاہ پہنچے۔ جب آپ نے نظر اٹھا کر دیکھا تو فرمایا کہ بیہ ہماری وہی جگہ ہے جس کا حکم حضرت مخدومیؒ نے دیا تھا۔ بے دینوں کو ہٹانا آسان ہے۔ملک محمود نے بیمشہور مصرع پڑھا۔

جائے کہ سلطال خیمہ زدغو غانہ ماند عام را

ترجمہ: جس جگہ بادشاہ کا خیمہ آراستہ ہوتا ہے وہاں عام لوگوں کا گزرنہیں ہوتا۔

آپ بہت خوش ہوئے۔خادموں میں سے ایک تخص سے فرمایا،اس سے (جوگ سے) کہو یہاں سے چلا جائے۔جوگ نے جواب میں کہلوایا،میرا یہاں سے نکالنا آسان نہیں ہے۔ میں پانچ سو جوگ کے برابر ہوں۔اگر کوئی قوت ولایت سے نکالے تو نکالے ورنہ ممکن نہیں ہے۔حضرت قدوۃ الکبراُ نے جمال الدین راوت کو جوای دن شرف بیعت سے مشرف ہوا تھا تکم دیا کہ جاؤ اور جو کچھ وہ طلب کرے وہی اس کے سامنے لاکر دکھاؤ۔ جمال الدین کوتھوڑ اسا تامل ہوا تھم ہوا سامنے آؤ اور جو پکھ وہ طلب کرے وہی اس کے سامنے لاکر دکھاؤ۔ جمال الدین کوتھوڑ اسا تامل ہوا تھم ہوا سامنے آؤگئی۔ دلیرانہ آپ تناول فرمارہ تھے اپنے ہاتھ سے اس کے منہ میں ڈال دیا۔پان چباتے ہی اس کی حالت منقلب ہوگئی۔دلیرانہ آگے بڑھا۔قطعہ:

کے کو ذرہ از خورشید بیند بتابد ہر ہمہ اطراف و اقطار چو باید ہمتِ شیرے ز شرزہ ہر آرد از ہمہ شیرال دم از غار

ترجمہ: جو شخص آفتاب سے ایک ذرہ حاصل کر لیتا ہے وہ ہرسمت اور ہر طرف جمکنے لگتا ہے۔ جب اسے خوفناک شیر کی ہمت مل جاتی ہے تو وہ غار کے تمام شیروں کے مقابلے پر آجا تا ہے۔

ای دوران قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ اس متبرک سلیلے اور مشہور خاندان کے بزرگوں سے بہت سے جوگی پہلے بھی جنگ کر چکے ہیں ای طرح ہمارے مقابل آ گئے ہیں۔ قطعہ:

به شیرانِ جهال چول مور هر کس بر آمد از هم و از جال در افتاد سخن مشهور در گیتی ردانست که با ایشال در افتاد و بر افتاد

ترجمہ: جو کوئی شیرانِ جہال سے چیونٹ کی مانند آ مادہ جنگ ہوا فنا ہوگیا، بیمثل تو دنیا میں مشہور ہے کہ جو کوئی اولیائے

الٰہی کے مقابلے میں آیا تو ایبا گرا کہ پھراٹھ نہ سکا۔

جب ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہوئے تو جوگی کرامت کے طلب گار ہوئے۔ جمال الدین نے کہا کہ ہر چنداس طرح اور اس قتم کی خلاف عادت باتوں کا اظہار مناسب نہیں ہے تاہم جوتو کیے گا ضرور کریں گے۔ بیت:

چو کارم بود جائے پرداختن ضرورت بود با تو کیس ساختن

ترجمه: جب ميرا كام جگه سنوارنا بي تو تجھ سے دشني كرنا لازم هو گيا۔

بیان کرتے ہیں کہ پہلے جوگی نے چیخنے چلانے والی چیونٹیوں کو چھوڑا جو حد پار کر کے آگے بڑھیں جمال نے کہا۔

بيت:

سلیمانے رسیدہ با چین زور تو کشائی برہ بر کشکر مور بود معلوم ہمت مور بے قیل درآں وقتے کہ افتد دریے پیل

ترجمہ: ایک سلیمان زبردست قوت سے آ پہنچا ہے۔ تو اس پر چیونٹیوں کالشکر کھول رہا ہے، بے سردار چیونٹی کی ہمت کا پتہ اس وقت چلتا ہے جب وہ ہاتھی سے مقابلہ کرنے کے دریے ہو۔

جمال الدین کے میدان پر نگاہ ڈالنے کے تھوڑی در بعد شیروں کا کشکر نمودار ہوا۔اس نے کہا کہ یہ شیر سب مل کر

خوفناک شیر کا کیا بگاڑ سکتے ہیں۔ بیت:

ز شیرا ل بر کشاید پائے لرزہ زند دم چوں بروئے شیر شرزہ

ترجمہ: خوفناک شیر کے مقابل آ کرشیروں کے پاؤں کانپنے لگتے ہیں۔

آخر کار جوگی نے اپنے ہاتھ کی چھڑی کو ہوا میں اچھالا۔ جمال الدین نے حضرت کا عصالیا اور ہوا میں جوگی کی چھڑی

کے پیچھے لگا دیا۔ بیت:

چو کردہ سامری سال چوب رامار عصائے موسوی شد اژدہا خوار

ترجمہ: اس نے سامری جادوگر کی مانند ککڑی سانپ بنا دیا تو مویٰ (علیہ السلام) کے عصانے اژ دہے کونگل لیا۔

حضرتؓ کا عصا ہوا میں بلند ہوا اور جوگی کی حجیری کو مار مار کرینچے ڈال دیا۔جب جوگی کو اپنے تمام ٹوٹکوں کی ناکامی کا

احساس ہوا تو عاجزی کے ساتھ سامنے آیا اور کہا کہ مجھے حضرت قدوۃ الکبراً کے پاس لے چلوتا کہ میں اسلام قبول کرلوں۔

ا بیات:

چو نور از شمع ایمال بر دلش تافت چو پروا نه به سوئے شمع انداخت ز نورِ شمع کفرش سر بسر سوخت گرفته نور ہم چول شمع افروخت

ترجمہ: جب ایمان کی شمع کے نور سے اس کا دل چیکا تو اس نے پروانے کی مانندخود کو شمع کے حوالے کر دیا۔ شمع کے نور سے اس کا کفر سراسر جل گیا تو اس نے روشن شمع کی طرح روشنی پکڑلی۔

جمال الدین نے جوگی کا ہاتھ پکڑ کر حضرت قدوۃ الکبراً کے قدموں میں ڈال دیا۔آپ نے جوگی کوکلمہ شہادت پڑھایا،اس کے تمام ساتھی بھی نورِ ایمانی سے منور ہوئے۔اس نے اپنے ندہب کی تمام کتابیں حضرت قدوۃ الکبراً کے سامنے جلا دیں۔آپ نے اسے ریاضت کے کام میں لگا دیا اور اس کے رہنے کے لیے تالاب کے کنارے ایک جگہ مقرر کر دی۔ جس روز وہ جوگی مشرف ہوا،اللہ بہتر جانتا ہے پانچ ہزار آ دمی آپ کی ارادت سے مشرف ہوئے۔

برآمد چوں ز مشرق مہر تاباں سراسر بر گرفتہ نور آفاق نہ ماندہ ہی کس بے نور خورشید کے او روثن نہ شد از مہر آفاق

ترجمہ: جب روثن آ فتاب مشرق سے فکا تو تمام دنیا نے اس سے روشیٰ حاصل کی ،کوئی شے اس کے نور سے محروم ندرہی سب آ فتابِ جہاں کے نور سے روثن ہو گئے۔

جب بہت سے لوگ دولتِ ایمان حاصل کر چکے تو آپ نے اصحاب سے فرمایا کہ درویشوں سے کہو کہ وہ اپنا سامان یہاں لے آئیں۔اصحاب کو رہنے کی جگہ تقسیم کردی ۔انھوں نے اپنے اپنے حجرے کھڑے کر لیے۔ملک محمود نے تھوڑے ہی عرصے میں خانقاہ تعمیر کرا دی۔قطعہ:

بر آمد جائے از لطنبِ خداوند که مردم را روال آسود ہ باشد به حکم پیر چول ایں جا رسیدم

در غیبے برو بکثورہ باشد www.maktabah.org ترجمہ: اللہ تعالیٰ کی عنایت ہے ایک جگہ مل گئی تا کہ لوگوں کی جانوں کو راحت میسر ہو۔ میں شخ کے حکم کے بموجب یہاں آیا ہوں تا کہ مجھ پرغیبی عنایتوں کا دروازہ کھل جائے۔

آس پاس کے معزز گھرانے آپ کی بیعت ہے مشرف ہوئے اور ملک الامرا ملک محمود اپنے پیروکاروں اور فرزندوں کو لے کرآئے۔سب کوآپ کی بیعت کے شرف سے مشرف کرایا۔ آپ نے سب پر مہربانی وعنایت فرمائی۔

جب روح آباد کے آس پاس کا علاقہ آپ کو حاصل ہو گیا تو آپ نے اس جگہ کا نام" روح آباد" رکھا۔خانقاہ جو آپ نے باہر تعمیر کرائی تھی اسے" کثرت آباد" سے موسوم فرمایا۔ای طرح ایک چھوٹا سا جرہ جو یہاں تعمیر کرایا تھا اس کا نام "وصدت آباد" رکھا۔آپ بعض اوقات مخلص اصحاب کو ساتھ لے کر روح آباد کے مشرق کی جانب تشریف لے جاتے اور وہاں تشریف فرما ہوتے تو وہاں تشریف فرما ہوتے تو فرما ہوتے تو فرما ہوتے تو فرما ہوتے کہ یہاں دل کو بڑاسکون ملتا ہے۔ای بنا پر اس جگہ کو" دارالامان" کے نام سے موسوم کیا گیا۔ایک اور جگہ جانب شال فرماتے کہ یہاں دل کو بڑاسکون ملتا ہے۔ای بنا پر اس جگہ کا نام" روح افزا" رکھا۔آپ نے کئی مرتبہ اپنے دوستوں اور ساتھیوں سے فرمایا کہ یہاں ایک رونق ہوتی ہے جو اطراف کے لوگوں کو حاصل نہیں۔ یہاں چھوٹے بڑے جمع ہوتے ہیں (علاوہ ازیں) رجال الغیب،اوتاد،اخیار اور اولیائے زمانہ بھی یہاں آتے ہیں اور فیض حاصل کرتے ہیں۔میرے اصحاب بھی ضرور بالضرور یہاں سے فیض حاصل کریں۔

لطيفه ۴۲

ا میروں، بادشاہوں،مسکینوں اور مختاجوں سے ملاقات اور سیف خال کے اوصاف کا بیان

قال الاشرف:

حشمة الملوک ظلّ من الا لوهية و حضوع لهم نوع من العبوديّت لين جناب سيداشرف جهال گيرٌ نے فرمايا، بادشاہوں کی حشمت اللہ کی صفت کا سابہ ہے اور ان ہے انکسار ہے پیش آ نا اللہ تعالی کی عبادت میں ہے ہے۔ حضرت قدوۃ الکبراؒ نے فرمایا انسانوں کے مختلف طبقات اور دنیا میں یہ بات مشہور ہے کہ درولیش کو سلاطین اور ملوک ہے کیا تعلق اور بادشاہوں ہے رسم وراہ رکھنے کی کیا ضرورت ہے۔ اچھی طرح شمجھ لینا چاہئے کہ عوام کا یہ قول ایک بڑی غلطی ہے جس سے جہالت، غرور اور خود پہندی کی ہوآتی ہے۔ اے عزیز اگر کوئی شخص خودکو دوسر شخص سے بہتر خیال کرتا ہے تو یہ خیال برتا ہے تو دیال برتا ہے تو دیال کرتا ہے تو دیال برتا ہے تو دیال برتا ہے تو دیال کرتا ہے تو دیال این کہ اس کی فریب کاری اور نفس امارہ کی صفت ہے۔ اللہ تعالی فرماتا ہے (شیطان نے جواب دیا) اَنَا حَیْدُ مِنْ مَانُ وَ خَلَقَتَنِی مِنْ مَانِ وَ خَلَقَتَنَی مِنْ مَانِ وَ خَلَقَتَنَی مِنْ مَانِ وَ خَلَقَتَنَی مِنْ اَنِ وَ خَلَقَتَنَ مِنْ اَنِ وَ خَلَقَتَنَ مِنْ اَنِ وَ خَلَقَتَنَ مِنْ اِنْ وَ خَلَقَتَنَ مِنْ اَنِ وَ خَلَقَتَنَ مِنْ اَنِ وَ خَلَقَتَنَ مِنْ اَنِ وَ خَلَقَتَنَ مِنْ اِنْ مَانَ ہے ہوں کہ ہوں ۔ تو نے جھے آگ سے پیدا کیا ہے اور اس کو تو نے خص آگ سے بیدا کیا ہے اور اس کو تو نے خاک سے پیدا کیا ہے۔ اگر کوئی شخص دوسر شخص کو اور آئے وَ ذُو اُنْ ذَرَا خُورِی مِنْ از جمہ: اور کوئی شخص کی اس کو تو کی کھی جاتی ہیں اسے۔ نیک لوگوں کی نیکیاں برے لوگوں کی برائیوں کی برائیوں اس کی برائیوں کے دفتر میں نہیں کی جے نہ بروں کی برائیاں احرار کے نامے میں کمھی جاتی ہیں۔ قطعہ عظمی اسے میں کہی جاتی ہیں۔ قطعہ علیہ میں کہی جاتی ہیں۔ کا میں میں کمی جاتی ہیں۔ قطعہ علیہ میں کی میں کہی جانے ہیں۔ قطعہ علیہ میں کی برائیوں کی برائیاں احرار کے نامے میں کمی جانے ہیں۔ قطعہ میں کی میں کی میانی میں کی میانی ہیں۔ والے کی برائیوں کی برائیوں کی برائیوں کی برائیوں کی برائیوں کی برائیوں کی برائیاں احرار کے نامے میں کہی جانے ہیں۔ والے کی برائیوں کی بر

بجائے"قطعہ"تحریکیا ہے۔ بہر میں maktabab میں بہریں

مل یاره ۸۰ سوره اعراف ،آیت ۱۲ مل یاره ۱۵، سوره بنی اسرائیل آیت ۱۵

ت بہاں مطبوعہ ننخ میں رباعی نقل ہوئی ہے کیکن تمام مصرعے رباعی کے معروف وزن و بحر میں نہیں ہے اس لیے مترجم نے یہاں ترجے میں رباعی کے

چرا بینی بہ سوئے کس بہ انکار کہ محردی ہے می آرد ایں کار کہ اندر نامہ اعمال نیکاں بنویسند ہر گز سوئے اشرار

ترجمہ: تو کسی دوسرے کی طرف انکار کی نظر سے کیوں دیکھتا ہے۔ بہت سی محرومیاں اسی عمل سے پیدا ہوتی ہیں۔ یہ کس طرح ممکن ہے برے لوگوں کی برائیاں نیکوں کے نامۂ اعمال میں لکھے دی جائیں۔

ای بنا پرکسی شخص کا مراتب سے گر جانا اور طاعت میں کی رہ جانا، کاملین کے مشرب کے مطابق نہیں ہوتا۔ شاید بوستاں کی بیہ حکایت تیرے گوشِ ہوش تک نہیں پہنچی کہ ایک مغرور عابد نے ایک گنہگار سے نفرت کا برتاؤ کیا اور اپنے اس عمل کی شامت سے سب سے بست درجے میں پہنچے گیا۔ بیت:

> گنہ گار اندیشا ک از خدائے بے بہتر از عابدِ خود نمائے

ترجمہ: وہ گنہ گار جو اللہ تعالی سے ڈرتا ہے وہ خود نما عابد سے بہتر ہے۔

اب ہم اصل گفتگو پرآتے ہیں۔امرااورسلاطین یا تو عبادت گزاراور عادل ہوتے ہیں یا ظالم ہوتے ہیں۔اگروہ عادل ہیں تو عادل ہیں تو عادل و عابد کا چرہ دیکھنا باعث برکت ہے۔رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ہے عند ملاقات الملوک تنزیل الله حمة یعنی بادشاہوں سے ملاقات کے وقت رحمت نازل ہوتی ہے۔حضرت علیہ الصلواۃ والتحیات نوشیرواں کے شرک کے باوجوداسے اهنا ها و از کھا (وہ مبارک اور پاکیزہ تھا) فرماتے ہیں۔

(حضور علیہ السلام نے) انتہائی فخر و ناز سے فرمایا، ولدت فی زمن الملک العادل نو شیرواں لیمنی میں عدل کرنے والے باوشاہ نوشیروال کے زمانے میں پیدا ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایان افضل عباداللہ عند الله منزلة یوم القیامة امام عادل و رفیق کامل لیمن بے شک قیامت کے دن خدا کے نزدیک مرتبے کے لحاظ سے بہتر بندے عادل بادشاہ اور کامل دوست ہوں گے۔اس سے زیادہ اور کون سا رتبہ بلند ہوسکتا ہے کہ (انصاف کرنے والے بادشاہوں کے سبب) رذیل اور شریر افراد سلطنت کے دبد بے اور شوکت کے خوف سے تابعداری اور اطاعت کا حلقہ اپنی گردن میں ڈال لیتے ہیں اور ایج قدم اعتدال کے دائر بے سے باہر نہیں نکالتے۔ قطعہ:

چه دولت پیش از ین کز عدلِ شاماِل جہال سر بر خطِ اسلام بنہد ہے جائے انس کز انصاف طائر نشین بر فروعِ دام بنہد

ترجمہ: اس سے بہتر وہ کون می دولت ہے کہ بادشاہوں کے عدل کی وجہ سے دنیا اسلام کے حکم پرسر جھکا لیتی ہے۔ اس محبت کا مقام کس قدر بلند ہے کہ ایک پرندہ قفس کی تیلیوں پر آشیانہ بنا لے۔

نیک و برگزیدہ لوگ حصول معاش کے ساتھ عبادت میں بھی مشغول رہتے تھے۔ بیابانِ عدالت اور صحرائے شجاعت کے شیر، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا، سلطان عادل خیر من مطر و اہل حیث یعنی عادل بادشاہ بارش سے اور بل میں جتنے والے اونٹ سے بہتر ہے۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا، عدل ساعة خیر من عبادة ستین سنة یعنی ایک گھڑی کا انصاف ساٹھ برس کی عبادت سے بہتر ہے۔ ایسے عادل بادشاہوں اور دنیا وی حاکموں کے لیے دعا اور ثنا کرنا عام مخلوق پر لازم ہے۔ بیت :

زباں آورے کاندریں امن و داد ثنایش نه گوید زبانش مباد

ترجمہ: اگر کوئی زبان رکھنے والا امن وانصاف کے دور میں ان کی تعریف نہ کرے تو وہ گونگا ہو جائے ۔

اگر کوئی (بادشاہ یا حاکم) بدکار اور ظالم ہے تو تمام عابدوں ، زاہدوں اور مشائخ پر فرض ہے کہ اسے سمجھائیں اور سید سے راستے پر لائیں لیکن ان کی غرض مردار چیزیں اور دنیا کے گندے اسباب حاصل کرنا نہ ہو بلکہ ان بزرگوں کی ہمت اس بات پر لگ جائے کہ بدکاروں کا گروہ منع کردہ کاموں سے بچے اور غیر شرقی باتوں سے پر ہیز کرنے لگے۔ان کی توجہ شرقی کاموں اور اصلی کمالات حاصل کرنے کی طرف ہو جائے ، کیونکہ بغیر (اچھی) نیت کے قدم اٹھانا، حرام کوشش ہے۔ یہی حضور علیہ السلام نے فرمایا ہے ، الاعمال بالنیات یعنی اعمال نیتوں کے ساتھ ہیں۔

نبی علیہ السلام معبودیت کے دریا میں مستغرق تھے اور ولی نبی کا تابع ہوتا ہے(لہذا بقول) المتابع کالمتبوع لیعنی پیروی کرنے والا پیروی کرنے والا پیروی کی جانے والے کی مثل ہے(ولی بھی معبودیت کے دریا میں مستغرق رہتا ہے) اگر گندگی کی کشتی سمندر میں الٹ جائے تو سمندریراس گندگی کا کچھاٹر نہ ہوگا۔ قطعہ:

نفس گوهر مثالِ دریائیت که مراور ۱ نه قعر و پهنائیت گرفتد اندر و کثیفه چه باک پاک را از نجس چه پروائیت

ترجمہ: موتی اپنی ذات میں سمندر کی مانند ہے کہ نہ اس کی تہہ ہوتی ہے نہ حد ہوتی ہے، اگر اس پر گندگی گر جائے تو کوئی

اندیشنہیں۔ پاک کو نا پاک سے خوف نہیں ہوتا۔

اہلِ کمال اورصاحبِ وصال حضرات کا ہمیشہ سے یہ موقف رہا ہے کہ عمرو، زید سے جو پچھ حاصل ہوتا ہے اس میں آلودہ نہیں ہوتے، البتہ زمانے سے نا واقف ایک گروہ ہے جس نے (مشاہدے کے لیے) نزدیک و دور کا سفر نہیں کیا، ان راستوں پر نہیں چلا جو اکابر نے اختیار کیا تھا اور نہ حصول کے چہرے سے پردہ اٹھایا۔ یہ گروہ احساسِ محرومی میں مبتلا رہتا ہے، فقر و درویثی سے متعلق اونچی باتیں کرتا ہے۔ اہلِ کمال کے انکار پر کمر بستہ رہتا ہے اور مسلمانوں سے حسد اور ان کی غیبت کرتا ہے۔ رباعی:

پوشیده مرقع اند این خامے چند بر بسته و طامات الف لامے چند نا رفتہ رو صدق وصفا گامے چند بد نام کنده کو نا مے چند

ترجمہ: چند خام کاروں نے درویشوں کی گدڑی پہن لی ہے۔ اور فقیری کے بارے میں کن ترانیاں کرتے رہتے ہیں۔ پیلوگ سچائی اور پاکیزگی کی راہ میں چند قدم بھی نہیں چلے۔ان چند خام لوگوں نے نیکوں کو بدنام کر دیا ہے۔ اچھی طرح جان لینا چاہئے کہ فقیر دوقتم کے ہوتے ہیں۔ایک شرعی فقیر اور دوسرے طریقی فقیر۔شرعی فقیروں کے پاس اگر چہذر و مال نہیں ہوتا لیکن زر و مال نہ ہونے کاغم ہوتا ہے۔ بیت:

گرچہ زر نیستش غم زر ہست غم پے زر زہر بدی تبراست

ترجمہ: اگر چہ اس کے پاس مال نہیں ہے تو مال نہ ہونے کاغم ہے۔ مال کے لیے غم کرنا ہر برائی سے بری ہونا ہے۔ اگر ایساشخص سلاطین اور بادشاہوں سے ملاقات کرے تو جائز ہے کیونکہ اس کے اہل وعیال فقر وفاقے سے، ناداری کے عذاب اور خوراک کی قلت سے چھٹکارا پاتے ہیں۔اس کو باطنی قوت حاصل ہوجاتی ہے جس کی وجہ سے نماز اور روز سے کی ادائیگی میں انتشار بیدانہیں ہوتا۔ قطعہ:

> تو درونِ نماز و دل بیروں گشتها می کند به مهمانی ایں چنیں حالتِ پریشاں را شرم نا ید نماز می خوانی

ترجمہ: تو نماز میں ہے اور تیرا دل کسی کا مہمان ہونے کے لیے گشت کر رہا ہے، الیی پریشان حالت میں کیا تھے نماز

پڑھتے ہوئے شرم نہیں آتی۔

الی صورت میں ایک حق اپنی بنیاد پر قائم ہو جاتا ہے کہ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقُرَ آءِ وَالْمَساكِيْنِ وَالْعَمِلِيُنَ عَلَيْهَا اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

چوں کہ جانِ جان ہر چیزے وے است شمنی با جانِ جاں آساں کے است

ترجمہ: جبِ وہ (ذات) ہرشے کی جان کی جان ہے تو اس جانِ جاں سے اعراض کرنا آسان نہیں ہے۔

مکمل فقیرا گرچہ عالم کثرت میں بصورت انسان نظر آتا ہے لیکن در حقیقت وہ وحدت کے سمندر کی مچھلی ہے۔ قطعہ

بدال که پیر سراس صفات حق باشد اگرچه پیر نماید بصورت بشری به پیش تو چوکف است و به وصف چول دریا به پیش خلق مقیم است هر دمش سفری به پیش خلق مقیم است هر دمش سفری

ترجمہ: (اے مخاطب) جان لے کہ پیر سراسراللہ تعالی کی صفات ہوتا ہے اگر چہ بصورت انسان نظر آتا ہے۔ تیرے سامنے جھاگ ہے کیاں وصف کے اعتبار سے دریا ہے۔ مخلوق کی نظر میں مقیم دکھائی دیتا ہے کیکن اس کا ہر سانس سفر میں ہے۔ اس کی (مکمل فقیر کی) پہچان میر ہے کہ عمر وزید کا انکار نہیں کرتا اور پندونصیحت کے ذریعے نا پہندیدہ اخلاق کو جو دراصل

نفس، ہی کی بری صفتیں ہیں بتدریج مسلمانوں کے باطن سے خارج کرتا ہے، جیسا کہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے، اُدُ عُ اِلی سَبِیُلِ وَبِیکَ بِالْحِکُمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّینی هِی اَحْسَنُ اَلَ (آپ این رب کی راہ کی طرف علم کی باتوں اور اچھی نصحتوں کے ذریعے سے بلایئے اور (اگر بحث آن پڑے تو)ان کے ساتھ اچھے طریقے سے بحث بیجئے (کہ اس میں شدت وخثونت نہ ہو) ہاں یہ بات اچھی طرح سمجھ لو اور جان لو کہ اکثر جو ترتی نہ کر سکے ہیں اور خودی کے گڑھے سے بخودی کی بلندی تک نہ بہنے سکے ہیں، اس کا سبب ادراک کی کی اور سمجھ کا قصور تھا۔ مکمل فقیر، عارف کا مل ہوتا ہے، اس کی نظر میں موجودات (ایٹ اسرار کے ساتھ اللہ تعالی کے اسا کا آئینہ ہے اور کا نئات (اللہ تعالی کی) لا انتہاصفات کا مظہر ہے۔ کیاغن کیا فقیر ای نظر سے موجودات و کا نئات کا مشاہدہ کرتے ہیں۔ اگر اس میدان بیان کی لگام ڈھیلی کر دی جائے تو سارا راز فاش ہو جائے گا اور دنیا میں شور بر پا ہوگا۔ سب (ایکی باتوں کو) کفر والحاد سے منسوب کریں گر کیوں کہ) من سفکر بذاته فقد کفر (جس نے ذات میں تھگر کیا ہوتا ہے۔ اس کی کا بیتوں اس نے کفر کیا) یہ قول اس مقام پر منطبق ہوتا ہے۔

بنمود سے نشاں ز جمال خدا و لیک دو جہاں بہم بر آید سرشو روشر ندارم مل

ترجمہ: اے کاش میں خدا کے جمال کا نشان دکھا تالیکن (کیا کروں) دونوں جہان درہم برہم ہوجاتے ایسے ہنگاہے کے بارے میں سوچ بھی نہیں سکتا۔

صوفیہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے اس قول سے استناد کرتے ہیں اور دلیل لاتے ہیں کہ بنس الفقیو علی باب الامیو و نعم الامیو علیٰ باب الفقیو لیخی فقیر کے دروازے پر جانا اچھانہیں (البتہ) امیر کا فقیر کے دروازے پر جانا بہتر ہے۔اگر کسی فقیر کا امیر کے دروازے پر آ نا نفسانی راحتوں اور شہوانی لذتوں کے لیے ہے تو وہ حقیق معنوں میں فقیر نہیں ہے۔و ہ فقیری کے پہلے درج '' توکل' تک پہنچا ہی نہیں۔اس کی بدنست امیر کی توجہ حصولِ سعادت کے لیے ہماگر نہ جائے تو گناہ گار ہوگا۔ وہ رہنمائی کے مرتبے کے لائق نہیں ہے، جیسا کہ حضور علیق نے فرمایا ہے، لو کان لذمی حاجة فی الباب ابی جھل ان جاء یشفع منی ان امشی حافیا حتیٰ باب ابی جھل لیقضی امو حاجته لیغنی اگر ذمی کو ابوجہل کے دروازے کی ضرورت ہوتی ۔اگر وہ آتا اور میری شفاعت جا ہتا تو میں ابوجہل کے دروازے تک

مل یاره ۱۲۵ سوره انحل آیت ۱۲۵_

ت اس شعرکا دوسرا مصرع مطبوعہ اور قلمی دونو ں نسخوں میں سہو کتابت کے باعث وزن وبحر سے خارج ہو گیا ہے۔مطبوعہ نسخ میں اس طرح نقل ہوا ہے۔ دو جہاں بہم بر آبید سر شوروشر ندارم

قلمی نسخ میں اس طرح ہے۔

دو جهال جمی برآیدت و شو ر ندارم

احقر مترجم نے اپنی تنہم اور قیاس کے مطابق شعر کی ترجمانی کی ہے۔ احتر مترجم نے اپنی تنہم اور قیاس کے مطابق شعر کی ترجمانی کی ہے۔

برہنہ پا جاتا کہ اس کی مراد پوری ہو۔

حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا ، شریعت نے جن اٹمال کے کرنے کا حکم دیا ہے، اس کی نوعیت ایسی ہے کہ امیر اس کام کو خود بجالائے تا کہ اس کا ثواب بھی اسے حاصل ہو۔اگر حالات کا تقاضہ یہ ہو کہ قل المحق او کان مر (حق بات کہواگر چہ کڑوی ہو) تو بعض اکابر نے حکم کے بارے میں ختی بھی برتی ہے لیکن اکثر مشائخ نے ایسے (حکیمانہ) انداز میں نصیحت کی ہے (کہ سننے والے کو) انکار کی راہ نہ بل کئی ، کیوں کہ اس کے (حکم کا) انکار کرنا برا ہے۔ ایک مسئلے کے بارے میں بیان کیا گیا ہے کہ چنگیز خال کے اقربا میں ایک امیر تھا۔اسے سور کے گوشت سے بڑی رغبت تھی۔ایک درویش اس سے ملنے گئے دیکھا کہ بے حدم مغرور شخص ہے۔اگر آشکارا طور پر حکم کریں گے تو بات بگڑ جائے گی چنانچ برسبیل گفتگوفر مایا ،حکمت کی کتابوں دیکھا کہ بے حدم مغرور شخص ہے۔اگر آشکارا طور پر حکم کریں گے تو بات بگڑ جائے گی چنانچ برسبیل گفتگوفر مایا ،حکمت کی کتابوں میں بیان کیا گیا گیا گیا گھٹا گھڑ کو اس کو سے زیادہ جابر نہ ہوا ہوگا اور حضرت موئی کی اس کو نیادہ سے زیادہ جابر نہ ہوا ہوگا اور حضرت موئی کی اس کو زیادہ سے زیادہ جابر نہ ہوا ہوگا اور رسالت معلوم و مشہور ہے۔ اس کے باوجود اللہ تعالیٰ نے فرمایا ،فَقُولُولاً لَهُ قُولُا لَیْ الْعَلَمُ یَعَدُ کُولُا وُ بِیا اللہی کے ڈر جائے۔)

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا ،ہم نے بہت سے دنیاوی بادشاہوں کر دیکھا ہے کہ سلطنت کے احکام جاری کرنے باوجود نسبت شہود یہ سے ایک بل کے لیے بھی عافل نہ ہوئے اور حکومت کے کاموں میں مصروف رہنے کے ایک لمحے کے لیے حصولِ ذوق سے الگ نہ ہوئے ، رِ جَالُ لاَ تُلُهِیهِمْ تِجَارَةٌ وَّلاَ بَیْعٌ عَنُ ذِحُوِ اللّهِ عَلَٰ (لوگ ہیں جن کو شہارت اور بج خدا کی یاد سے عافل نہیں کرتی)۔ (ایسے افراد) اس آیت کے مصداق ہوں گے۔ اس کے ساتھ فرمایا کہ حضرت بہاؤالدین نقشیند ﷺ نے فرمایا کہ جب میں خلیل اتا کی ملازمت کے لیے گیا تو میرے پاس پھل کا ایک مکرا تھا۔ موسم گرما کا پہلامہینہ تھا۔ میں نے فرمایا کہ جب میں کیا اور چاہا کہ مدعا نے دلی بیان کروں۔ میں نے ترکی زبان میں کہا ''ہر ینجہ اتنیکر بیاور نہیں' میرا حال متغیر ہوگیا اور جیب وغریب چیزیں مشاہدے میں آئیں۔ پچھ عرصے بعد ماوراالنہر کی سلطنت اضیں (خلیل اتاکو) حاصل ہوگئ ۔ ججھ اسی طرح ملازمت کرنی چاہئے ۔ ان کے ابتدائی حالات اور باوشاہت کے دور میں کوئی فرق نہ تھا بلکہ مقامات و معاملات کی ترتی زیادہ ہوتی گئی ۔ چھ سال حکومت کی اس کے بعد ترک اختیار کیا۔

۵۷۷ھ) ہے متنفیض ہوئے۔آپ کا وصال ۹۱ھ میں ہوا۔ملاحظہ فرمائیں ،حضرت مجدد الف ثاثی صص ۱۱۵۔۱۱۸۔

مل پاره ۱۷ سوره طه ، آیت ۴۴ سے بل پاره ۱۸ سوره النور آیت ۳۷

ت حضرت بہاوًالدین نقشبند ؒ۔ اسم گرامی محمد بن محمد بخاری بکنیت بہاوًالدین لقب نقشبند تھا۔ آپ کی ولادت ۱۸ سے میں بخارا سے تین میل کے فاصلے پر ایک قربے قصرِ عارفاں میں ہوئی۔ آپ کی روحانی تربیت حضرت امیر کلال(م ۷۷۲ھ)نے فرمائی لیکن بطریق اویسیت خواجہ عبدالخالق غجد وائی ؒ (م

حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ تمام دولت مندول اور حاکموں کو بے شعوری سے منسوب نہیں کیا جا سکتا اس گروہ میں سے چند حضرات ایسے بھی ہوتے ہیں جو ذوق حضوری اور سرور شہودی کے تخت پر جلوہ افروز ہوتے ہیں۔

غالبا حضرت سیۃ جعفرؒ علے کے بارے میں بتایا کہ انھوں نے اپنے مریدوں میں سے ایک مرید کو تحریر کیا تھا کہ میرا طریق ریاضت وسلوک کو یک جا کرتا ہے اور منفر دہے۔ میں دس ہزار سواروں کے ساتھ سلطان محر تغلق علی کم ملازمت میں تھا۔ دنیاوی معاملات میں مصروفیات کے باوجود میں اس مقام تک پہنچ گیا کہ میرے دل میں بھی اس خطرے نے سرنہیں اٹھایا کہ دنیا فی الواقع وصول حقیق کی راہ میں رکاوٹ ہے (یعنی نفسِ مطمئة حاصل ہو گیا ہے) اگر چہ بعض لوگوں کے سلوک میں دنیا دیوار بن جاتی ہے لیکن اگر کسی شخص کو اللہ تعالی کی توفیق حاصل ہو جائے تو مال واسباب کے ہوتے ہوئے اللہ تعالی تک پہنچنا اور دنیا کے وسلے سے خود کو آخرت کی مضبوط رہی سے باندھناممکن ہے۔ بیت:

بہ دنیا توانی کہ عقبی خری بجز جانِ من درنہ حسرت بری

ترجمہ: اگرتو دنیا کے ذریعے سے آخرت نزید سکتا ہے تو اے میرے پیارے ضرور خرید لے ورنہ حسرت اٹھائے گا۔ شعر:

> نیست دنیا بد اگر کارے کنی بد شود گر عزم دینا رے کنی

ترجمہ: اگر تو (اللہ کا) کام کرتا رہے تو دنیا بری نہیں ہے ہاں اس وقت بری ہوجاتی ہے جب تو مال و دولت جمع کرنے کا قصد کرتا ہے۔

نعم الممال و صالح رجال (ہاں مال ہواورا چھے لوگ ہوں) ای مقام کی جانب اشارہ کرتا ہے۔ حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ دنیا کی آبادی میں اہل صنعت و زراعت کے لیے اس قدر ثواب ہے کہ اس کی تفصیل

مل مطبوعہ ننج میں آپ کا اسم گرائی'' حضرت سید جعفر'' تحریر کیا گیا ہے معروف تذکروں میں اس ناکام کے کسی بزرگ کا ذکر نہیں ہے یہ غالبًا'' سیدشخ محمہ جعفر کلی سر ہندی'' ہیں جن کا ذکر شیخ عمد دہلوی قدس سرہ کے خلیفہ ہے۔ جعفر کلی سر ہندی'' ہیں جن کا ذکر شخ عبدالحق محدث دہلوی " نے'' اخبار الاخیار'' میں کیا ہے۔ آپ شخ نصیراللہ بن محمود چراغ دہلوی قدس سرہ کے خلیفہ ہے۔ آپ نے سوسال سے زیادہ عمر پائی۔ آپ کا مزار سر ہند میں ہے۔'' بحرالمعانی''' وقایق محان''' حقایق محان'' اور چندرسالے آپ کی تصنیف ہیں۔ ملاحظہ فرمائیں اخبار الاخیار۔ اردو ترجمہ ص ۲۹۵۔ ۲۹۲۔

تل سلطان محر تغلق 200ھ میں سلطان غیاث الدین تغلق کی وفات کے بعد تخت دہلی پر بیٹھا۔ اپنی حکومت کے ابتدائی دور میں اس نے رعایا کی فلاح و بہود کے بہت سے کام کیے۔ بعد میں اس نے عام رعایا نیز عالموں، سیّدوں اور بزرگوں پرظلم و زیادتی شروع کردی۔ هنرت شخ نصیرالدین محمود چراغ دہلوی قدس سرہ کوستایا۔ بالآخر ملک میں بدامنی پھیل گئی۔ اس انتشار میں 201ھ ستائیس سال حکومت کرنے کے بعد اس کا انتقال ہوگیا۔ ملاحظہ فرمائیں ،کلمات الصادقین مصنفہ محمد صادق دہلوی۔ اردوتر جمہ از لطیف اللہ، کراچی 1998ء مس 20

www.maktabah.org

بیان نہیں کی جاسمتی۔ آپ نے حضرت علاؤالدولہ السمنانی علیہ الرحمہ کا بیقول بیان فرمایا کہ اللہ تعالی نے اس زمین اور کسان کو (ایک خاص) حکمت سے بیدا فرمایا۔ وہ چاہتا ہے کہ زمین آبادرہ ہو اور مخلوق کو فائدہ حاصل ہو۔اگر لوگوں کو بیہ معلوم ہو جائے کہ وہ دنیا کی آبادی میں بے جاخرچ کرنے کے لیے نہیں، فائدے کے لیے حصہ لیتے ہیں اور ان کے اس عمل میں آخرت کی کس قدر بزرگی ہے تو آبادی دنیا میں حصہ لینا بھی ترک نہ کریں اور اگر بیج جان لیس کہ آبادی دنیا ترک کرنے اور زمین کو ویران کرنے کا کس قدر گناہ ہے تو ہرگز ایسا کام نہ کریں کہ اسباب دنیا برباد ہوجائے۔ جس شخص کے پاس (اتی) زمین کو ویران کرنے کا کس قدر گناہ ہے تو ہرگز ایسا کام نہ کریں کہ اسباب دنیا برباد ہوجائے۔ جس شخص کے پاس (اتی) زمین ہے کہ اس سے ہرسال ہزار من غلّہ حاصل کیا جا سکتا ہے اگر اپنی غفلت اور بھول سے نوسومن غلّہ حاصل کرتا ہے اور اس سبب سے سومن غلّہ لوگوں کو نہ ملے تو اس سے پوچھ بھی ہوگی۔اگر کسی شخص کی حالت ایس ہے کہ وہ دنیا اور اس کی آبادی میں حصہ نہیں لیتا اور اس کی آبادی میں حصہ نہیں لیتا اور اس کے ممل کوئی فضول آ دی نہیں ہے۔ دنیا اور آخرت میں ایسے شخص سے کم ترک وزید کہتا ہے تو اس کا بیموقف سوائے شیطان کی بیروی کے اور پچھ نہیں ہے۔ دنیا اور آخرت میں ایسے شخص سے کم ترک وؤی فضول آ دی نہیں ہے۔

یہ آبادیِ عالم سلطنت کی نگہداشت اور حکومت کی عنایت کے ذریعے بادشاہوں اور خاقانوں سے وابستہ کی گئی ہے۔ ای بنا پر سرور انبیا عظیمہ نے سلطان کو اللہ تعالی کی رحمت کا سایہ فرمایا اور بیم معنی خلافت کے ہیں جو داؤد علیہ السلام کی شان سے معلوم ہوئے کیوں کہ ظاہری دنیا میں جب کوئی شخص بلندی پر ہو اور اس کا سایہ زمین پر پڑے تو وہ سایہ زمین میں اس کی ذات کا نائب ہوگا اور اس سائے کو اس شخص کے ساتھ منسوب کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ فلال شخص کا سایہ ہے۔ اس شخص کی ذات وصفات میں جو کچھ ہوتا ہے عکس کے ساتھ اس کا اثر سائے میں ظاہر ہوتا ہے اور یہ ایک عظیم راز ہے۔ اس راز کی جانب ان اللہ تعالی خلق آدم علی صور ته (شخیق اللہ تعالی نے آدم کو اپنی صورت پر پیدا کیا یعنی اپنی صفات پر پیدا کیا اشارہ ہے جب اللہ تعالی نے اپنی عنایت کے راز وں میں سے ایک راز ہما کو جو ایک کمز ور پر ندہ ہے، دو بعت کیا تو دیکھو کما کے سائے میں کیا اثر ظاہر ہوا (یہی) کہ وہ سایہ کی گداگر مائے میں کیا اثر خاہر ہوا (یہی) کہ وہ سایہ کی گداگر ہما کے سائے میں کیا خاصیت پیدا ہوئی اور سلطنت بخشی و ملک گیری کی عنایت کا کیا اثر ظاہر ہوا (یہی) کہ وہ سایہ کی گداگر کے سر پر پڑ جائے تو وہ باوشاہ ہو جائے۔

پس بزرگ و برتر خالق جب انتهائی لطف خداوندی سے تمام مخلوق میں سے ایک بندے کو منتخب کرتا ہے اور سامیہ خداوندی کی عنایت سے مخصوص کرتا ہے تو وہ ابدی سعادت کے ساتھ ظاہر ہوتا ہے۔اللہ تعالی کی ذات وصفات کا عکس ابدی پیوٹنگی کے ساتھ آ مادہ رہتا ہے تو بندہ کس قدر دولت و بلندی اور عظمت و بزرگ سے مشرف ہوتا ہے،وہ محترم گو ہر کس قدر سیوٹنگی کے ساتھ آ مادہ رہتا ہے تو بندہ کس قدر دولت و بلندی اور عظمت و بزرگ سے مشرف ہوتا ہے،وہ محترم گو ہر کس قدر سامانِ لشکر تیار کرتا ہے۔اس شریف ذات اور لطیف عضر میں کم ترین خاصیت سے ہوتی ہے کہ اہل و نااہل جس پر اس کی نظر سامانِ لشکر تیار کرتا ہے۔اس مقبل و مقبول ہو جاتا ہے اور جس پر قہرکی نظر پڑجائے تمام دنیا میں مرتد اور مردود قرار دیا

جاتا ہے۔

قدیم باشاہوں میں سے ایک بادشاہ کا قول نقل کیا گیا ہے ، فیمن رفعنا ہ ارتفعو او من و ضعنا ہ اتضعو ایعنی ہم نے جن لوگوں کو بلند کیا وہ بلند ہوئے اور جن کو بست کیا بست ہوئے۔ اس قول میں گہری معنویت ہے لیکن اس شخص کی نظر اس وقت تک کامل نہیں ہو گئی جب تک وہ اپنی خوب معرفت حاصل نہ کر لے۔ جس نے یہ کہا کہ ہم رجمان کے نائب ہیں اس نے زمانے کی بات کہی۔ بادشاہوں کے دوگروہ ہیں ایک بادشاہ دنیا اور دوسرے بادشاہ دیں۔ دنیا کے بادشاہ اللہ تعالی کی صفات لطف وقہر کی صورت ہیں لیکن اپنانقش جمانے میں ناکام رہتے ہیں، اپنی صفات کی پیچان سے محروم ہیں۔ اللہ تعالی کی صفات ِ لطف وقہر کی صورت ہیں لیکن اپنانقش جمانے میں ناکام رہتے ہیں، اپنی صفات کی پیچان سے محروم ہیں۔ اللہ تعالی کی صفات ِ لطف وقہر ان پر آشکار ہوتی ہیں لیکن (اپنی صفات) ان پر ظاہر نہیں ہوتیں جیسے ایک حسین شخص جو اپنے حسن و جمال سے بخبر ہوتا ہے۔ بیت:

خوش باشد عشقِ خوبروئے کز خولیِ خود خبر نه دارد

ترجمه: اس خوب رو کاعشق اچھا ہوتا ہے جواپی خوبیوں سے بے خبر ہے۔

وہ حفرات جو دین کے بادشاہ ہیں انھیں اللہ تعالی کی صفاتِ لطف و قبر کا مظہر کہتے ہیں۔انھوں نے صورت کے طلسم اعظم کو شریعت کی کنجی استعال کر کے طریقت کی کاری گری سے کھولا ہے اور احوالِ صفات کے نزانوں اور دفینوں کا جوازل سے لوشیدہ رکھے گئے ہیں،اپی چشم حقیقت سے مشاہدہ کیا ہے۔ (بید حفرات) من عرف نفسه فقد عرف ربه ملے کے خزانے کے سرے پر پہنچ کر خلافت ابدی اور سلطنت سرمدی کے تخت پر وَإِذَا رَائِثَ ثُمَّ رَائِثَ نَعِیمًا وَّمُلُکًا کَبِیرًا اللّٰ (اگر تواس جی کے سرے پر پہنچ کر خلافت اور بڑی سلطنت دکھائی دے) کی ملکیت کے ساتھ بیٹھے ہیں۔

انّ لله ملو کا (بے شک بادشاہ اللہ کے لیے ہیں) ان کے مقام کا اظہار ہے۔ کیا سلطان، کیا دربان، کیا خاقان اور کیا دہقان اگر گدڑی میں ہوتے ہیں لیکن ان کے دل زندہ ہوتے ہیں۔ قطعہ:

> با ملک ژند پوشال سلطال چه کار دارد در بزم درُ دنوشال خاقال چه کار دارد با جانِ عشق بازال غم راچه آشائی بر گردنِ مسیحا پالال چه کار دارد

ترجمہ: گدڑی پوشوں کی سلطنت سے بادشاہ کو کیا لینا ہے۔ تلچھٹ چینے والوں کی بزم میں خاقان کا کیا کام غم کو عشق بازوں کی زندگی سے کیا سروکار ہے۔ مسیحا کی گردن پر گدھے کی جھول کا کیا کام ہے۔ لیکن بڑی سعادت اور عظیم فائدہ اس میں ہے کہ صاحب دولت کو دین و دنیا کی حکومت وسلطنت عطاکی جائے تاکہ

حضرت قدوة الكبراً نے فرمایا كداس آیت میں دس فائدوں كى جانب اشارہ ہے۔

پہلا فاكدہ: انا جعلنا ك حليفة ہم نے تحجے نيابت وخلافت دى،اشارہ اس امركا ہے كہ بادشاہ جانتا ہے كہ يہ بادشاہى اورسلطنت الله تعالى كى عطا ہے كہ تُوتِي الْمُلْكَ مَنُ تَشَآءُ على (تو ملك جس كوچاہے دے ديتا ہے)

دوسرا فائدہ: تنبیہ ہے کہ ہم نے تجھے ملک دیا جانتا ہے کہ کسی دوسرے کا تھا، شاید ہم سے لے کر دوسرے کو دیدے وَتَنْزِعُ الْمُلُکَ مِمَّنُ تَشَاءُ ﷺ (اور جس سے چاہے ملک لے لیتا ہے) چنانچہ کوشش کرتا ہے کہ اس سے کونین کا فائدہ اور دنیا و آخرت کا سرمایہ حاصل کرے۔

تیسرا فائدہ: ملک رانی اور جہاں بانی کا کام اللہ تعالی کی خلافت و نیابت ہے اس لیے بندوں پر اللہ تعالی کے اخلاق کے مطابق تصرف کرتا ہے۔مصرع۔

> بہ خلقِ جہاں آفریں کارکن ترجمہ: دنیا پیداکرنے والے کے اخلاق کے مطابق عمل کر۔

چوتھا فائدہ: فرمایا کہ فاحکم بین الناّس بالحق (پس لوگوں میں انصاف کے ساتھ فیصلہ کرتے رہنا) اس امرکی جانب اشارہ ہے کہ بادشاہ تھم رانی اور جہاں بانی کے امور میں اپنی روح کے ساتھ مشغول ہو خاص طور پر جب کہ وہ رعایا میں انصاف کرنے اور مخلوق کے اہم کامول کوسر انجام دینے میں مصروف ہو کیوں کہ اس عظیم وکریم کام کا ارادہ ،دانائی اور صفائے باطن کا تقاضا کرتا ہے اور ایسے شخص کا طلب گار ہے جو بہت سی اچھی عادتوں ،خصلتوں سے آ راستہ ہو۔ بیت:

رعیت نوازی و سر کشکری نه کار بیت بازیچه و سرسری

ترجمہ: رعایا نوازی اورلشکر کی سرداری بچوں کا تھیل اور بے ہودہ کا منہیں (اس کے لیے وقت درکار ہے)۔

ي پاره ۳ سوره آل عمران ، آيت ۲۷ سي پاره ۳ سوره آل عمران ، آيت ۲۷ سر

مله پاره ۳۰ سوره الّبل، آیت ۱۳ سے یا پاره ۲۳ سوره ص آیت ۲۶

جہاں تک ممکن ہے رعایا کی دکھے بھال اور شاہی احکامات کے کام کسی دوسرے شخص کے سپرد نہ کرے کیوں کہ سلطنت کے نوابوں اور دربار کے وزیروں کورعایا پروہ شفقت و رحمت نہیں ہوتی جو بادشاہ کو ہوتی ہے، کیوں کہ وہ مہر بانی اور جمایت جو پاخ ہستیوں کو ہوتی ہے کسی دوسرے کو نہیں ہو سکتی جیسے اللہ تعالی کی رحمت بندے پر نبی کی رافت امت پر،بادشاہوں کی عنایت رعایا پر،والدین کی محبت اولاد پر اور شخ کی عزت مرید پر اور اس کا لطف مرید پر۔

پانچوال فائدہ: فرمایا کہ بادشاہ حق کے ساتھ حکومت کرے یعنی راسی اور انصاف اور شریعت کے احکام کے ساتھ حکومت کرے البتہ بعضے امور کا فیصلہ شاہی قانون کے مطابق کرے۔

چھٹا فائدہ: فرمایا جو پچھکرے حق کرے باطل نہ کرے۔ اپنی نفس کی خواہش اور دنیائے ناپاک کے لیے نہ کرے۔
ساتوال فائدہ: فرمایا لا تتبع المهوی یعنی مطلق نفسانی خواہش کی پیروی مت کرے سی شخص سے اپنے اوقات میں
سے کسی وقت کوئی برائی یا جھوٹ سرزد ہوئی تو اس کی خواہشِ نفس کے باعث ہوئی جیسا کہ اللہ تعالی نے اس معنی کے ساتھ ظاہر فرمایا، اَفَوَءَ یُتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهُهُ هَواهُ اُ (سوکیا آپ نے اس شخص کی حالت بھی دیکھی جس نے اپنا خدا اپنی نفسانی خواہش کو بنار کھا ہے)۔ فرعون ہویا بنی اسرائیل ہوں ان کی بہت پرتی اور گؤسالہ پرتی تمام کی تمام خواہشِ نفسانی کی وجہ سے تھی۔ بیت:

اے ہوا ہائے تو خدا انگیز وے خدایان تو خدا آزار

ترجمه: (اے مخاطب) تیری نفسانی خواہشیں خدا کو ناراض کرنے والی اور تیرے خدا ،خدا آزار ہیں۔

آتھوال فائدہ: اللہ تعالی نے مکرر فر مایا کہ خواہش نفسانی کی پیروی کرنا اللہ کے رائے سے بھٹک جانا ہے۔

ن منبيل الله (وه خداك رست على كو بهنكا دك في اورخوابش نفساني كى مخالفت الله كراست پر

چلنا ہے۔ بیت

وفاقِ ہوا بت پرستی بود خلافِ ہوا حق پرستی بود

(خواہش نفسانی سے موافقت بت پرتی ہے اور خواہش نفسانی کی مخالفت خدا پرستی ہے)

وَنَهَى النَّفُسَ عَنِ الْهَواى فِأَنَّ الْجَنَّةَ هِي المالُواى (٢) (اورنش كوحرام خواهش يدروكا موكاسو جنت اس كالمهكانا

بوگا)_

⁽۱) پاره ۲۵ ـ سوره الجاثيه، آيت ۲۳

نوال فائدہ: فرمایا کہ اِنّ الَّذِینَ یُضِلُّونِ عَن سَبِیلِ اللّهِ لَهُم عَذَابٌ شَدِیدٌ بِمَا نَسُوا یَومَ الْحِسَاب (جو لوگ فدا کے رہے ہے ہوئے ہوئے رہے) اور لوگ فدا کے رہے ہے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہوگا اس وجہ سے کہ وہ روز حماب بھولے ہوئے رہے) اور خواہش نفسانی پرڈٹ وہنا، کفر اور سخت عذاب کا مقتضی تھا اس لیے کہ کفر آخرت کوفراموش کردیے سے عبارت ہے۔ خدا کو بھول جانا سخت عذاب کی انتہا ہے کہ نَسُوا اللّهَ فَانُسْهُمُ اَنْفُسَهُمُ على (جَضُول نے اللّهُ کُوفراموش کیا بہن فراموش کردیا ان پران کی جانوں کو)۔

د سوال فائدہ: اللہ تعالی نے پھر بتایا کہ نبوت کے مرتبے پر فائز رہتے ہوئے بادشاہت ممکن ہے کہ اس درجے میں جہانداری کے حقوق کی ادائیگی کے ساتھ ساتھ سلوکِ اللی کی کوشش ہو سکتی ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا كہ صوفیہ كوزمانے اور دنیاوی كاروبار سے بے تعلق ہوكرسلوكِ الهی حاصل ہوتا ہے (ليكن)
ہمت چاہئے كہ اسباب كی فراہمی اور عادت کے انتشار کے باوجود راوسلوك میں داخل ہوں۔بالخصوص ان کے امیر اور وزیر
ایسے ہمت آ راہوں كه (طبیعت میں) انتشار کے وقت دلی اطمینان كی طرف لے آئیں۔حضرت سلیمان علیہ السلام كا دنیاوی
تقاضا محض اپنی ہمت کے امتحان كاتھا ورنہ معاذ اللہ درمیان میں دوسرا معاملہ ہوا ہوتا۔اس دعا میں دَبِّ اخْفِرُ لِی وَهَبُ لَیُ
مُلْکًا لاً یَنْبَغِی لِاَ حَدِماً (اے میرے رب میراقصور معاف كر اور مجھكو اليی سلطنت دے كہ میرے سواكسی كوميسر نہ ہو)
چند فواكد ہیں۔

ایک ہدکہ مالک الملک اللہ تعالی کی صفت ہے اور علم نبوت اس سے فروتر بندے کی صفت ہے۔

دوسرے یہ بات معلوم ہوئی کہ جب تمام ملک عطا فرما تا ہے تو اس عطا میں علم اور نبوت داخل ہوتے ہیں مثلا حضرت آ دم علیہ السلام کو جب نیابت کی سلطنت کئی طور پر عنایت ہوئی تو نبوت اور علم اس میں شامل تھ (فرمان ہوا تو یہ) فرمایا، اِنّی جَاعِلَ فِی الْاَرْضِ خَلِیُفَةً مُثِّ (ضرور میں بناؤں گا زمین میں ایک نائب) ایک رسول، ایک عالم یا ایک عابد نہیں فرمایا۔ اس طرح داؤد علیہ السلام سے فرمایا، اِنا جَعلناک خَلیفَةً فِی الاَرْضِ (ہم نے تم کو زمین پر خلیفہ بنایا ہے) اس لیے کہ خلافت اللی میں تمام امور داخل ہوتے ہیں، پیروی اٹھ جاتی ہے۔

تیسرے رہے کہ جب نبوت وعلم کے ساتھ سلطنت کی قوت اور مملکت کی شوکت متحد ہوتی ہے تو اس کا تصرف ہزار گنا بڑھ جا تا ہے اور دین کی عزت تلوار سے آشکار کی جاسکتی ہے۔ بیت :

مل ياره ٢٨، سوره الحشر آيت ١٩

ت پارہ ۲۳، سورہ ص ، آیت ۳۵۔ مطبوعہ ننخ میں غالبًا سہو کتابت کے سبب آیت اس طرح نقل ہوئی ہے۔ رب ہب ملکاً لا ینبغی لاحد۔ ترجے کے متن میں اس سہوکی تضیح کر دی گئی ہے۔

ریاض مملکت از جوئبار نیخ ملوک چوگل شگفته و سیراب در بهار بود

ترجمہ: بادشاہوں کی تلوار کی نہر سے مملکت کا باغ اس طرح شگفتہ اور سیراب ہو جاتا ہے جس طرح بہار میں گلاب کا پھول شگفتہ اور سیراب ہوتا ہے۔

ای بنا پررسول کریم علیہ السلام نے ابتدائے اسلام میں دعا فرمائی تھی ،اللھم اعز الاسلام بعمر او باہی جھل یعنی اللی غالب کر اسلام کوعمریا ابی جہل (کے اسلام قبول کرنے) سے ،اور اپنی نبوت کوتلوار سے آ راستہ کیا کہ انا نبی السیف (میں تکوار کا نبی ہوں)۔

چوتھا فائدہ یہ ہے کہ بادشاہ سلطنت میں رعایا کے لیے عدل وانصاف قائم کرتے ہوئے زندگی بسر کرتا ہے، ظالموں کوظلم سے اور بدکاروں کو بدکاری سے روکتا ہے،ضعفوں کو توی کرتا ہے، ناتر بیت یافتہ لوگوں کو تربیت دیتا ہے، اہل علم کی تو قیر بڑھا تا ہے تا کہ انھیں حصولِ علم کا شوق پیدا ہو اور مصلحین کی دعائے برکت کا جو یا رہتا ہے۔

حضرت شیخ علاؤالدولہ السمنانی " نے فرمایا کہ ابراہیم خال کے عہد حکومت میں مملکت کا گلزار اور سلطنت کا لالہ زار اس قدر سیراب ہو چکا تھا کہ سرداروں اور امیروں کے علاوہ اطراف و اکناف کی رعایا اور مخلوق جن کی تعداد بارہ ہزار افراد تھی دینی علوم کے درجے تک پہنچ چکی تھی۔ دارالسلطنت سمنان میں ایک ہزار مدرسے قائم ہو چکے تھے۔ ہر مدرسے میں دو ہزار طالب علم ہوتے تھے۔ خانقاہ سکا کیہ جومشہور زمانہ ہے آتھی کے دور حکومت میں تعمیر ہوئی تھی۔

حفرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ حکومت کے ارکان اورسلطنت کے مددگار ہر ایک عضوی، حاتی اور تو تی عناصر کے مانند ہیں۔ جیسے محاسب ، ناظم ، ناظر ، سپہ سالا ، القاب نولیں ، نشی ، دبیر ، چو بدار ، نزائی اور منصر م توشہ خانہ ہوتے ہیں۔ تمام اندرونی اور بیرونی حاکم مثل حواس خمسہ اور تو کی انسانی کے ہیں، جیسے آ نکھ، ناک ، زبان ، کمس ، فکر ، خیال ، وہم ، حافظ ، ذاکرہ اور مشترک حس ہوتے ہیں۔ سلطنت کے وہ امیر جو قوت ، شوکت ، جوش ، ساز و سامان ، ہمت اور مردائل کے حامل ہیں اعضائے رئیسہ کی مانند ہیں جنصیں کی مددگار کی ضرورت نہیں ہوتی۔ وہ امیر جو کم تر درجے کے ہیں مثل کلائی ، ران ، پنڈلی اور بیر کے بیں۔ باتی عناصر لیخی خدمت گار ، سوار، قوم اور اپنے اپنے ورجول کے فرق کے ساتھ عام رعایا مثل جملہ بدن کی نبوں ، ہیں۔ باقی عناصر بینی خدمت گار ، سوار، قوم اور اپنے اپنے ورجول کے فرق کے ساتھ عام رعایا مثل جملہ بدن کی نبوں ، پیٹوں ، ہڈیوں ، اور جوڑ وں کے ہیں۔ جس طرح انسانی وجود تمام اجزائے بدن کا مختاج ہے ای طرح (مملکت میں) ان میں سے ایک عضو نہ ہو تو ای نبیت سے سلطنت کے کام میں نقص پیدا ہوجا تا ہے۔ پس با دشاہ پر لازم ہے کہ ان ارکانِ سلطنت اور ابابِ منصب میں سے ہرایک کی اہلیت اور صلاحیت کے مطابق نیز ان کی امانت ، دیانت اور نیک جانی کے بارے میں اور اربابِ منصب میں سے ہرایک کی اہلیت اور صلاحیت کے مطابق نیز ان کی امانت ، دیانت اور نیک جانی کے بارے میں فرائض ملکی مصلحت اور بہتر کا درگی کے ساتھ انجام دیں اور مملکت کو مضبوط کریں۔ (لیکن یہ بھی ضروری ہے کہ بادشاہ) ہر فرائض ملکی مصلحت اور بہتر کا درگی کے ساتھ انجام دیں اور مملکت کو مضبوط کریں۔ (لیکن یہ بھی ضروری ہے کہ بادشاہ) ہر فرائض ملکی مصلحت اور بہتر کا درگی کے ساتھ انجام دیں اور مملکت کو مضبوط کریں۔ (لیکن یہ بھی ضروری ہے کہ بادشاہ) ہر

منصب دار کے حالات سے باخبر رہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا کہ اگرچیم حقیقت ہے دیکھا جائے تو تمام امیر، وزیر، رعایا اور مخلوق ، اہل صنعت وحرفت، عبادت کے کام اور سلوک میں مشغول رہتے ہیں بعضے تعلق کے ذریعے ہے اور بعضے مدد کے ذریعے ہے۔ اگر چہ خلقت پچپلا حکم رکھتی ہے۔ یہ بات اس مثال ہے تیری سمجھ میں آ سکتی ہے کہ تو دنیا کے دائر نے اور اطراف و اکناف کو ایک خانقاہ اور حق سبحانہ و تعالی کو اس خانقاہ کا شخ فرض کر۔ انبیائے کامل اور اصفیائے مکمل شخ کے خلیفہ ہیں اور اولیا کم تر درج کے خلیفہ ہیں اور اولیا کم تر درج کے خلیفہ ہیں جو ان کی جو وجود کے مشاہدے اور شہود کے معائنے میں غرق ہیں۔ کامیاب امیر اور نامور بادشاہ ان کے خدمت گزار ہیں جو ان کی خانقاہ ہوں اور عبادت گاہوں کو ضروری اسباب فراہم کرتے ہیں۔ یہ اس گروہ کے لیے دہقان ،گاؤں کے کسان اور نالیاں کھود نے والے ہیں اور ان ہی کی طرح کھود نے والے ہیں اور ان ہی کی طرح کو سے خاندہ پنچتا ہے۔ اگر تمھارے دل میں یہ خیال پیدا ہو کہ کافر کس دوسرے کام کرنے والے تمام گروہوں کو ان کے کام سے فائدہ پنچتا ہے۔ اگر تمھارے دل میں یہ خیال پیدا ہو کہ کافر کس کام کے ہیں تو میں کہتا ہوں کہ جو فائدہ کافر اور مشرک سے حاصل ہوتا ہے وہ کسی ہتی سے حاصل نہیں ہوتا۔ مثنوی:

احمق دید کافر ے قال کرد از خیر او ز پیر سوال

ایک بے وقوف شخص نے بہت زیادہ قبل کرنے والے کا فرکو دیکھا تو اپنے شخے سے پوچھا کہ اس میں کیا بھلائی ہے۔ گفت باہا فرح کہ بدخود نیست

وانچه بد دیده تو آل بد نیست

شخ نے فرمایا، بچے خوش رہ ، بدی اپنی ذات سے بدنہیں ہے۔جو بدی تو دیکھ رہا ہے وہ بدی نہیں ہے۔

گفت هست اندر و دو چیز نهال

که نبی و ولی ندارد آل

فرمایا، کہ اس میں دوامر چھیے ہوئے ہیں جو نبی اور ولی میں نہیں ہوتے۔

قاتلش غازی است در ر ه ِ دیں

باز مقتول ِ او شهید گزیں

ایک بیددین کے راہتے میں کا فر کا قاتل غازی ہے دوسرے بیے کفل ہوجائے تو شہید ہے۔

نازنیں جملہ نازنیں بیند

نظر پاک ایں چنیں بیند

ابل نازتمام چیزوں کو نازنینوں کی صورت میں دیکھتے ہیں۔ پاک نظر لوگ دنیا کواسی طرح دیکھتے ہیں۔

ایں چنیں بودہ اند درویثال اے دریغا و صحبتِ ایثال بیدشخف فر میں میں کی صدر میں میں در

درولیش بھی اسی طرح کے ہوتے ہیں۔اس شخص پرافسوں ہے جوان کی صحبت میں نہیں بیٹھا۔

یہ بات خود معقول انداز میں کہی گئ ہے، اگرتم حقیقی عبادت پر غور کروتو کُلُّ لَّهٔ قانِتُوْنَ مل اور آید کریمہ مَامِنُ دَ آبَّةٍ إلاَّ هُوَ اخِذُ بِنَا صِیَتِهَا إِنَّ رَبِّیُ عَلٰی صِرَاطٍ مُسْتَقِیْمٍ عَلَّ کا مفہوم معلوم کر کے جان لو گے کہ شاہان دنیا کا انکار کہاں تک پہنچا ہے۔ قطعہ:

ملو کا نند از ظّلِ اللّه کا الله که مردم زیرِ او آسوده باشند بادشاه (زمین پر) الله کا سامه بین که مخلوق ان کے نیچ آ رام کرتی ہے۔

کے کو می رود زیں سامیہ بیروں بہ صحرا باد را پیوده باشند جو مخص اس سائے سے باہر ہوجاتا ہے وہ صحرا میں ہوا کو طے کرتا ہے۔
ایازی گر مکن انکارِ ایناں چہ دانی مظیرِ محمود باشند اگرتو ایا نے مظیرِ محمود باشند اگرتو ایا زہے تو ان کا انکار نہ کر، مجھے کیا معلوم کہ یہ حضرات محمود کے مظہر ہیں۔
ہمی گویم ترا انکار صورت ہمنی معنی می رسد مقصود باشند

انکار کرنے والے میں تجھ سے یہی کہتا ہوں کہ اگر حقیقت تک پہنچ جائے تو یہی مقصود ہیں۔

سيف خال كى خوبيول كابيان:

حضرت قدوۃ الکبراً نے جب اودھ میں پہلی مرتبہ قیام فرمایا تو بلند مرتبہ سیف خال نے آپ کی ملاقات سے بہت سے دنی فوائد اور ایمانی منافع حاصل کیے۔اس کی نسبت عقیدہ اس مقام تک پینچی کہ آپ نے اسے مہدایت کے شرف سے نوازا۔اگرچہ آپ عادتاً دنیا وی امیروں اور وزیروں کو تلقین کرنے میں کی نہ کرتے تھے لیکن سیف خال کے کامل عقیدے اور

مل پاره ۲۱ سوره الروم آیت ۲۷ (ترجمه) سب ای کے تالع میں۔

ت پاره ۱۲ سوره هود آیت ۵۲ (ترجمه) جتنے روئے زمین پر چلنے والے ہیں سب کی چوٹی اس نے پکڑ رکھی ہے یقیناً میرا رب صراط متنقیم پر ہے۔

اخلاص کے پیش نظر آپ نے اس کو گروہ صوفیہ کے اسرار بھی عطافر مائے۔

سیف خال کی ایک خوبی یہ تھی کہ مشہور زمانہ علما اور نامور فضلا اس کی مجلس میں حاضر رہتے تھے۔اس کے اوقات ولویشوں کی وظائف میں گزرتے تھے۔ کچھ وقت رعایا کی بھلائی اور دنیاوی امور طے کرنے میں صرف کرتا تھا۔اکثر اوقات ورویشوں کی صحبت اور دین داروں کی خدمت میں رہتا تھاجیہا کہ مقدمے میں ارشاد الاخوان کے ضمن میں اس حقیقت کو بیان فرمایا ہے۔اس رسالے اور مقالے کے موتوں کولڑی میں پرونے کواس کے نام کیا ہے۔سیف خال ہی اودھ میں قدوۃ الکبرا کی خانقاہ تعمیر کرنے کا باعث بنا۔ آپ کے حکم کے مطابق اس نے شخ شمس الدین صدیقی اودھی کی اس قدر خدمت کی کہ کی اور نے نہ کی تھی۔حضرت قدوۃ الکبرا کی اس کے حال پر اس قدر مہر بانی کہ اسے لفظوں میں بیان کرنا ممکن نہیں ہے۔ آپ نے نہ کی تھی۔حضرت قدوۃ الکبرا کی اس کے حال پر اس قدر مہر بانی کہ اسے لفظوں میں بیان کرنا ممکن نہیں ہے۔ آپ نے اکثر مرتبہ فرمایا، ہندوستان کے حاکموں میں سے اگر ہم نے کوئی شخص صاحب احسان وابقان دیکھا تو وہ سیف خال تھا۔

لطيفه ٢٥

ایمان اورصانع کے اثبات اورصانع کی وحدت پر دلائل اور ازل وابد نیز اصولِ شریعت وطریقت کا بیان

قال الاشرف:

الایمان شمس بطلع من المشرق قلب الانسان بنتقی من نورہ ذرائر الشرک و الطغیان یعنی حضرت سید اشرف جہال گیر نے فرمایا، ایمان ایبا آ فآب ہے جوقلبِ انسانی کے مشرق سے طلوع ہوتا ہے اور اس کے نور سے شرک و طغیان کے ذری نا ہو جاتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الکبراؒ نے فرمایا کہ شریعت کے اصول اور فروع میں۔ شریعت کا اصول ایمان کے عقیدے کو یاد رکھناہے جو صانع کے وجود،اس کی وحدت ادر اس کی ازلیت وابدیت کا اقرار ہے۔

اس کی فروع شرعی احکام وفرائض کی بجاآ وری، آخرت میں پیش آنے والے امور کا یقین اور ان معنوی آثار کاعلم ہے جنھیں آیات و احادیث میں بیان کیا گیا ہے (ان کے علاوہ) اہل سنت و جماعت کے وہ مسائل وعقائد ہیں جو تمام اہم معاملات میں ضروری ہیں۔

صاحب عقل موجودات کی جس شے پرغور کرتا ہے تو اس نتیج پر پہنچتا ہے کہ کوئی شے اپنی ذات سے وجود میں نہیں آئی کے اس کیوں کہ کوئی کام بغیر فاعل کے انجام نہیں پاتا جیسے کتاب بغیر لکھنے والے کے نہیں لکھی جاسکتی ای طرح محسوں ہونے والے تمام کام (بلکہ) ذرّاتِ عالم کا ہر ذرّہ ان چار باتوں کی شہادت دیتا ہے۔

(۱) اول یہ کہ وہ زبانِ حال ہے کہتا ہے کہ میں معدوم تھا۔ ازخود پیدائبیں ہوا کیوں کہ معدوم سے کوئی نعل وجود میں نہیں آتا، پس ضرور میرا ایک پیدا کرنے والا ہے جس کی ذات سے میں موجود ہوا ہوں۔اس کی بیشادت صانع کے وجود

اور ہست ہونے پر ہے۔ بیت:

www.maktabah.org

ہر چہ از ماہے عیانت تا بہ ماہ ہست ہر اثباتِ صانع خود گواہ

ترجمہ: جو بچھایک چاندے (دوسرے) چاندتک ظاہر ہوتا ہے (بیہے کہ) وہ اپنے صافع کے اثبات پر گواہ ہے۔

(۲) دوم یہ کہ اللہ تعالی ایک ہے اگر ایک نہ ہوتا اور دو اللہ ہوتے تو بڑا فساد واقع ہوتا۔ ایک چاہتا کہ مجھے پیدا کرے
اور دوسرا چاہتا مجھے پیدا نہ کرے تو اختلاف کا ہونا یقینی تھا پس میں ہر گز موجود نہ ہوتا چوں کہ میں موجود ہوں اس لیے میں
نے جان لیا کہ میرا پیدا کرنے والا ایک ہے۔ بیت:

جہاں بے یک مکلک زینت نہ یابد طلا کہ در ملکے دو مالک بر نتابد

ترجمہ: دنیا ایک باوشاہ کے بغیرزینت نہیں یاتی۔ایک ملک کے دو باشاہوں کوموڑ انہیں جا سکتا۔

(٣) سوم يه كه الله تعالى جانے والا ب- اگراسے كى چيز كاعلم نه ہوتو اس كا بيدا كرنامكن نبيل ب كيوں كه پہلے علم ہونا چاہئے پھرا بجادمكن ب- بيت:

> چو دانائی نباشد در جهال دار نیارد ساختن او در جهال دار

ترجمہ: جس بادشاہ میں عقل و دانائی نہیں ہوتی وہ دنیا میں فلاح و بہبود کے کام انجام نہیں دے سکتا۔

(٣) چہارم یہ کہ اسے صاحبِ قدرت ہونا چاہئے کیوں کہ جوہتی ایجاد کرنے پر قادر نہیں ہے وہ ہراعتبار سے عاجز ہے اور عجز اللہ تعالی کی شان کے شایاں نہیں ہے، لیس ذرّات میں سے ہر ذرّہ اور کا ئنات کا ہر جز و زبان حال سے کہ رہا ہے کہ مجمعے پیدا کرنے والا کوئی ہے اور وہ پیدا کرنے والا ایک ہے، قادر ہے، ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہےگا۔ ابیات:

چو صالع در جهال قادر نباشد

صناعت ہیج ازو صادر نباشد

ترجمہ: اگر صالع دنیا پر قادر نہیں ہے تو اس سے کوئی شے ایجاد نہیں ہو عتی۔

وجودش ازلی و ابدی بباید مل

کہ بے اینہا ازوصنعت نیاید

ترجمہ: اس کے (صانع کے) وجود کو ازلی اور ابدی ہونا چاہئے ،اس شرط کے بغیر اس سے تخلیق انجام نہیں پاسکتی۔

مل مطبوعہ ننخ میں سہو کتاب کے باعث'' نیاید''نقل ہوا ہے۔اسے دونوں مصرعوں کے قافیے کے مطابق'' نیابد' ہونا چاہے۔ مل صحح تلفظ ازلی اور ابدی ہے۔ یہاں شاعر نے ضرورت شعری کے تحت ازل اور ابدکی ز اور ب کوساکن لکھا ہے۔

اس سلیط میں پنوطیہ فرقے کے بارے میں بات نگلی کہ بیلوگ دوخالقوں کے قائل ہیں در قہم اللہ و حدتہ (اللہ تعالی ان کو اپنی وحدت نصیب فرمائے) ان کی بے بنیاد باتوں کا مطلب سے ہے کہ لوگ کہتے ہیں ہم اللہ تعالی سے خالق شر ہونے کی نسبت کس طرح کر سکتے ہیں کیوں کہ اللہ تعالی حکیم ہے۔ حکیم کے ساتھ شرکا اضافہ جائز نہیں ہے کیوں کہ شرکو پیدا کرنا بیا ہے۔ بعقلی ہے۔ اس لئے مجوداً ایک خالق خیر ماننا پڑے گا۔ بیا تنانہیں جانتے کہ الوہیت میں شرکت الوہیت کے منافی ہے۔ (حقیقت سے ہے کہ) شرکو پیدا کرنے میں اللہ تعالی کی پوری پوری حکمت ہے ، ان میں سے ایک سے ہے کہ جب نفع بخش شے کو پیدا فرمایا تو نقصان دہ چیز کو بھی پیدا کیا تا کہ وعدہ ثواب اور وعدہ عذاب کے معنی کی تحقیق ہو سکے کیوں کہ جو شخص نعمت کی لذت اور عذاب کے دکھ (کی حقیقت) سے نا آشنا ہے وہ اللہ تعالی کے اوامرونوا ہی پر گردن نہیں جھکا تا اور اس کی مثل (باتوں کو بھی نہیں مانتا) شرکو پیدا کرنے میں اس قدر حکمتیں ہیں جنھیں صرف اللہ تعالی ہی جانتا ہے ، ما صنع اللہ فہو حیو (جو کچھ اللہ تعالی نے پیدا فرمایا وہی خیر ہے)۔ بیت :

کے کوسرِ تخلیقِ خرد یافت بخلقِ نیک و بد او نیک وبدیافت

ترجمہ: جس شخص کوعقل کی تخلیق کا راز معلوم ہو گیا ،اس نے نیک و بدکی تخلیق کو جان لیا کہ نیک کیا ہے اور بدکیا ہے۔

اس سلسلے میں آپ نے معدن المعانی علی ہے ایک حکایت بیان فرمائی ۔ اہل سنت و جماعت کے ایک پارساشخص شعو یوں کے ملک میں گوشہ نشین سے ۔ ایک روز شو یوں کا ایک عالم اُن زاہد صاحب کے پاس آیا ، اور اس نے (اپنے عقیدے کے) مقدمات کی تمہید اور دلائل کی ترتیب اس انداز سے بیان کی کہ زاہد (اللہ تعالی) کی وصدت کے دلائل اور توحید کے جوت پیش کرنے میں ناکام رہ اور (جواب نہ دینے کے) قصور وارکھ ہرے ۔ اس علاقے میں ایک اہل سنت و جماعت کی عارفہ عورت بھی رہتی تھی ، اسے اس واقعے کاعلم ہوا تو بے صدر نج ہوا۔ (لوگوں نے) عارفہ سے کہا کہ یہ اچھی بات نہیں ہوئی وہ زاہد کوراست سے بھٹکادیں گے۔

عورت نے تھوڑا سا موم جمع کیا اور اس سے ایک بچھو بنایا اور اسے کاغذییں لپیٹ کر آسٹین میں ڈالا۔ دکھاوے کو زنار کمرمیں باندھی اور اس شویہ عالم کے مکان کی طرف چل کھڑی ہوئی۔ جب ایک دوسرے سے ملاقات ہوئی تو عارفہ نے کہا

ملے '' تذکرہ علائے ہن' مصنفہ مولوی رحمان علی کے مترجم پروفیسر ڈاکٹر ایوب قادری نے ترجے کے حاشیے میں (ص ۲۳۱) اور مولانا ابوالحسن علی ندوی نے '' تاریخ دعوت وعز بیت' (جلدسوم ص ۲۳۹) میں'' معدن المعانی'' کو هفرت شرف الدین کی منیریؒ کی تصنیف ظاہر کی ہے۔ڈاکٹر شاراحمد فاروقی نے '' نقد ملفوظات'' میں'' معدن المعانی'' کو حضرت رحمتہ اللہ علیہ کے ملفوظات قرار دیے ہیں جنھیں ان کے مرید زین بدرع بی نے مرتب کیا تھا۔ ملا حظہ فرمائیس'' نقد ملفوظات'' از ڈاکٹر شاراحمہ فاروقی ثقافت اسلامیہ لاہور، ۱۹۸۹ء ص ۲۱۳۔

WWW.Maklaball.org

کہ مجھے صانع کی وحدت کے مسئے میں مشکل آپڑی ہے۔ اگر آپ جلد حل کردیں تو بہتر ہے ورنہ میں اپنی بھلائی ای میں دیکھتی ہوں کہ زنار توڑ کر اہل سنت وجماعت کے ندہب میں داخل ہو جاؤں ۔ عالم نے کہا شمسیں جو اشکال ہے بیان کرو تاکہ میں جواب دوں ۔ عارفہ نے بچھو آسین سے نکالا اور اس کے سامنے رکھا اور سوال کیا کہ یہ بچھو کس نے پیدا کیا ۔ عالم نے جواب دیا اہر من نے (بدی کے فاعل نے) عارفہ نے دوسرا سوال کیا کہ اس کے ڈکٹ میں زہر کس نے پیدا کیا جواب دیا اہر من نے کہا کہ جب اہر من نے بچھو پیدا کیا اور ڈکٹ میں زہر رکھا تو ہزداں (نیکی کے خدا) کو اس کا علم تھا یا دیا ہر من نے عارفہ نے کہا کہ جب اہر من نے بچھو پیدا کیا اور ڈکٹ میں زہر رکھا تو ہزداں (نیکی کے خدا) کو اس کا علم تھا تو اس نہیں ۔ آپ جلد جواب دیں ورنہ میں زنار تو ڑتی ہوں شویہ یا مالم جواب سے عاجز رہا ۔ اگر یہ کہے کہ ہزداں کو علم نہ تھا تو خدا پر جہل لازم آتا ہے اور جائل ہونا الوہیت کے شایانِ شان نہیں ہے ۔ شویہ عالم بہت بے تاب ہوا اور جواب نہ دینے کا قصور وار تھہرا ۔ عارفہ سے عرض کیا کہ آپ تھوڑا توقف کریں کہ پہلے میں اپنی زنار تو ڑوں اور ای وقت زنار تو ڑدی اور مسلمان ہوگیا ۔ قطعہ :

آ رے زپیش رخ چوہدی پردہ الگند کافر بہ طوع رشتہ زنار بشکند منصور دار دم کہ ز وحدت زند بروں الحق گرفتہ سر بہ سر دار بشکند

ترجمہ: بے شک جب سچائی چہرے سے پردہ اٹھاتی ہے تو کا فربھی اطاعت قبول کرکے زنار توڑ دیتا ہے۔ جو شخص منصور کی طرح وصدت (کے دائرے سے) تجاوز کرکے بات کرتا ہے تو بے شبہ گرفتار کرکے اس کا سرسولی پر توڑا جاتا

- -

اس سلسلے میں فرمایا ، سبحان اللہ کیا عورت تھی کہ لاکھ مرداس پر قربان ہوجا کیں۔ رباعی ملہ بعرفت کہ دم زند از مردے آں زنت ملہ نے آں زنے کہ جبتہ و دستار بشکند در زیر تار ابر و ومقعہ کند نہاں خاص آں دے کہ جعد بتا تار بشکند

ترجمہ: وہ مرد جومعرفت کے بغیر بات کرتا ہے عورت ہے۔ وہ عورت نہیں جو جبہ و دستار پھاڑ دیتی ہے۔ بھنویں اور دو پٹہ ری سے چھپالیتی ہے۔خاص طور پر اس وقت کہ بالوں کو تا تار سے توڑتی ہے۔

مل بداشعار رباعی کی معروف بح اور وزن مین نبین بین،ان اشعار کوقطعه کها جاسکتا ہے۔

مل جاروں معرعوں میں معنی کا ربط پیدائیس ہوتا، قیاس ہے کہ اشعار سیح طور پرنقل نہیں ہوئے بہر حال لفظی ترجے پر اکتفا کیا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبرا فرماتے سے كہ لوگوں كو اللہ تعالى كى وحدانيت كے بارے ميں جو وسوسہ پيدا ہوتا ہے اس كى وجہ يہ ہے كہ يہ خيب پر ايمان ركھتے ہيں اور مشاہدے كے منتظر رہتے ہيں۔اگر درميان ميں پيدا ہوتو كوئى نقصان نہيں ہے كہ وسوسے كا امجرنا عين اليقين پر موقوف ہے كيونكہ حضرت ام المونين عائشہ رضى اللہ عنہا كو اس طرح كا وسوسہ پيدا ہوا تھا۔حضرت رسالت مآب علي اللہ عنہا كو اللہ عنہ كو دفع كر ديا اور فر مايا كہ تھا دا اللہ عنہا كو اللہ عنہ عنہا كو اللہ عنہا كو اللہ عنہا كو اللہ عنہا كو اللہ عنہ كا موسلہ عنہا كو اللہ عنہا كو اللہ عنہ كے اللہ عنہ كے كو دفع كر ديا اور فر مايا كہ تھا دا اللہ عنہ كا اللہ عنہ كے اللہ عنہ كے اللہ عنہ كے اللہ عنہ كے كو دفع كر ديا اور فر مايا كہ تھا كہ تھا كہ اللہ عنہ كے كو دفع كر ديا اور فر مايا كہ تھا كہ تھا كے اللہ عنہ كے كو دفع كر ديا اور فر مايا كہ تھا كے اللہ عنہ كے كا دوسلہ كے اللہ عنہ كے اللہ

حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا، کہ (اگر) وسوسہ ابھرے تو دلائل سے رفع کرنا بہتر ہے۔ یہ وہی شخص کرسکتا ہے جو (مختلف) علوم سے آ راستہ ہو۔ اگر وسوسہ بغیر دلیل کے رفع ہو جائے تو دلیل کے پیچھے نہ پڑے۔ اس سے بہتر کیا دلیل ہوگی کہ عالم کی بنیاد ایک قاعدے پر جاری ہے۔ کمال جوگی پہلے دو خداؤں کے قائل گروہ میں شامل تھا۔ اس کے بعد جوگیوں کی صحبت میں رہنے لگا۔ روم میں کوئی معصوم داخل نہ ہوا کی مثل ' حضرت قدوۃ الکبراً کی ملازمت سے مشرف ہوا، جوگیوں کے پیروکاروں سے نکل آیا اور سنی مسلمان ہوگیا۔ حضرت کا مرید ہوا اور آپ کے بڑے خلفا میں شامل ہوا۔

(ایک مرتبہ) اتفا قاصرت قدوۃ الکبراً کا گزرفلسطین اور قسطنطنیہ کے نواح میں ہوا۔ وہاں ایک فرنگی لڑکاجس کا نام پورک تھا آپ کی خدمت میں حاضر ہوا (یوں تو) فرنگیوں کا کفر عالم میں مشہور ہے (لیکن) جب آ فاب ایمان یَهُدِی مَن یُشَآءُ مل (جس کو چاہے ہدایت پر لے آئے) کے مشرق سے بلند ہوا ،اس کے ذرّات کفرفناہو گئے اور اسلام کے شرف سے مشرف ہوا۔ آپ نے حاضرین مجلس کو حکم دیا کہ اس کو کلمہ پڑھا کیں۔ تھوڑا ساکھانا لایا گیا۔ حضرت قدوۃ الکبراً نے ایک لقمہ ایٹ دست مبارک سے اس کے منہ میں رکھا پھر اس کے ساتھ کھانے میں شریک ہوگئے۔ فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہو کا فدا پنا بن گیا۔ ربائی: منا

چوتابد آفتابِ نورِ ایمال نهد سر در عدم چول ذرّه کفرال در خشد باز چول خورشیدِ وجدال شوددر پیشِ ایم ایمانش کفرال

ترجمہ: جب ایمان کے نور کا آفتاب چمکتا ہے تو کفر ذرّے کی مانند فنا ہوجاتا ہے پھر جب وجدان کا آفتاب روشن ہوتا ہے تو اس کے سامنے اس کا ایمان کفر ہوجاتا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبران فرمايا كرتقليد كے بھنور سے نكاناعظيم كام ہے كيوں كه بعضوں كے نزديك مقلد كا ايمان درست

نہیں ہوتا اگر چہ اہل سنت و جماعت کے نزدیک (مقلد کا ایمان) جائز ہے اگر چہ دلیل طلب کرنے والے اور تقلید کرنے والے میں فرق ہے۔ بیت :

چه نبیت درمیانِ این و آنست که فرقش از زمین تا آسان ست

ترجمہ: اِس کے اور اُس کے درمیان کوئی نسبت نہیں کیوں کہ دونوں کے درمیان زمین وآسان کا فرق ہے۔

تقليد فاسدخود جائز نهيل ہے،وهو ان يقول كلمة الشهادة ولو سئل اى شىء قلت فان قال قلت كما قالوا ولا ادرى ما قلت فهاذا التقليد فاسد ولا يكون موء منا من غير العلم ولو قيل له لما ذاقلت لانَّي و جدت ' هؤلأ يقولون هذه الكلمة فتا ملت و تفحصت و ايقنت انهم لا يجتمعون على الباطل فاقتديت بهم فقلت ذالك فهذا التقليد يكون صحيحا و يكون مومنا هكذار و ي عن ابي بكر الصديق انّه لما امن فقيل له باي دليل امنت فقال عرفت بان محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم صادقا فاقتديت به بناء علىٰ دلاله صدقه قبل الوحى فاقتدى جماعة من الصحابه بابي بكر الصديق، كذافي التمهيد ابو الشكور، يعني وه بيرے کہ (کوئی آ دمی) کلمہ شہادت پڑھے اور جب اس سے دریافت کیا جائے کہ تو نے کیا پڑھا سو وہ اگر جواب دے کہ جس طرح دوسرے لوگ پڑھتے ہیں اس طرح میں نے پڑھا میں نہیں جانتا کہ کیا پڑھا اس یہی فاسد تقلید ہے علم کے بغیر کوئی صاحبِ ایمان نہیں ہوتا۔اگر اس سے (صاحبِ ایمان سے) دریافت کیا جائے کہ تو نے (کلمہ) کیاسمجھ کر پڑھا اور وہ جواب دے کہ میں نے لوگوں کو کلمہ پڑھتے ہوئے ساچنانچہ میں نے اس پرغور کیا اور تحقیق کی تو مجھے یقین ہو گیا کہ کسی باطل بات پر سب متفق نہیں ہو سکتے۔ پس میں نے ان کی بیروی کی اور کلمہ شہادت پڑھا چنانچہ یہ سیح تقلید ہوتی ہے (اور اس کا مقلد) مومن ہوتا ہے۔حضرت ابو بکر صدیق سے روایت کی گئی ہے کہ جب وہ ایمان لائے اور لوگوں نے انسے دریافت کیا کہ آپ حمس دلیل سے ایمان لائے تو انھوں نے فرمایا کہ میں نے اچھی طرح جان لیا کہ محدرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صادق ہیں چنانچہ میں نے دلیلِ صدق کی بنا پر آپ علیہ کی بیروی کی کہ آپ علیہ اعلانِ نبوت سے قبل بھی صادق تھے۔ یہ بات من کر صحابہ کی ایک جماعت نے حضرت ابو بکر صدیق کی پیروی کی۔ابوشکور کی تصنیف '' تمہید' میں یہی تحریر ہوا ہے۔جس طرح دلیل طلب کرنے والے کا ایمان درست ہوتا ہے، مقلد کا ایمان بھی سیح ہوتا ہے، کیکن درجے کا فرق تو یقیناً رہتا ہے۔علم کی زیادتی کے اعتبار سے طالب دلیل کو فضیلت حاصل ہے اور وہ یہی ہے کہ وہ دلیل سے واقف ہوتا ہے۔اس کے بعد فرمایا کہ میں نے ایک جگہ لکھا ہوا دیکھا تھا کہ کسی شخص کا ایمان تقلیدی نہیں ہوتا کیوں کہ جو (ضروری بات) ہے اس کا اسے علم ہے کہ آسان و زمین کا پیدا کرنے والا اللہ تعالی ہے۔بس اتنی دلیل (ایمان کے لیے) کافی ہے۔اس کے بعد بیان کیا کہ اہل مکاشفہ کے نزدیک مشاہرے سے محروم ہونے کی بنا پر اہلِ دلیل اور اہلِ تقلید دونوں برابر ہیں۔عقیدے سے متعلق جس طرح مقلد کا جھکاؤ شک کی طرف ہوسکتا ہے اس طرح متدل کا جھکاؤ بھی شک کی طرف ممکن ہے۔اس جگہ فریقِ مخالف ان کی دلیل پر یہ دلیل پیش کرے کہ اہل مکاشفہ کے برعکس عقیدے کے مسائل دلیل و برہان سے اخذ کیے جاتے ہیں تو یہاں فریق مخالف کی بید دلیل مطابقت نہیں رکھتی کیوں کہ اہل مکاشفہ کا معاملہ دلیل و برہان سے آگے بڑھ چکا ہے وہ مشاہدہ کرکے اور آ نکھ سے دیکھ کر ایمان کی منزل میں پہنچے ہیں۔رباعی : ط

کے کوناظرِ خورشید باشد ندیمِ مجلسِ جمشید باشد عجب کزدیدنِ یک ذرّهٔ نور ز مهر و ماه جم نو مید باشد

ترجمہ: وہ شخص جو آفتاب کو دیکھ سکتا ہے جمشید کی محفل کا مصاحب ہو جاتا ہے۔ تعجب ہے کہ نور کا ایک ذرّہ ویکھنے سے کوئی شخص چانداور سورج سے بھی مایوں ہو جائے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ شرعى ايمان جو شرع كى كتابوں ميں بيان كيا گيا ہے معلوم ہے وہ عوام كا ايمان ہے جس كا حكم عليكم بدين العجائز ملے ميں ہے ،ليكن خواص كا ايمان جو حقيقى مومن ہيں دوسرا ہے حقيقى مومن كى علامات اور خلاصہ پانچ چيزيں ہيں۔جس شخص ميں يہ پانچ خوبياں ہوں وہى حقيقى مومن كہلائے گا۔

اول ،إنَّماَ الْمُوْمِنُونَ الَّذِيْنَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتُ قُلُوبُهُمْ ﷺ (بس ایمان والے تو ایسے ہوتے ہیں کہ جب (ان کے سامنے) الله تعالی کا ذکر آتا ہے تو ان کے قلوب لرز جاتے ہیں) دل کا خوف کیا ہے وہ یہ ہے کہ اوامر کی بجا آوری اور نواہی سے اجتناب کی رعایت ہمیشہ واجب جانے اور ان پر ہمیشہ پابندی سے ممل کرے۔

دوم، وَإِذَا تُلِيَتُ عَلَيْهِمُ اللَّهُ زَادَتُهُمُ إِيُمَاناً ﷺ (اور جب الله تعالى كى آيتيں ان كو پڑھ كر سائى جاتى ہيں تو وہ آيتيں ان كے ايمان كو اور زيادہ كرديت ہيں)۔

جب خواص کے سامنے قرآن پڑھیں تو وہ دل کی حضوری اور یک سوئی سے سنیں اور ثواب کے وعدے اور عذاب کی منبیہ کے معنی کواچھی طرح سمجھیں تا کہ ایمان میں ترقی ہو۔

سوم، وعَلَى رَبِّهِمْ يَتُوَكَّلُونَ 🏖 (وہ لوگ اپنے رب پرتو كل كرتے ہيں) خواص تمام حالتِ كار ميں دل كواپنے رب

www.maktabah.org

مل بداشعار رباعی کی بحراور وزن مین نہیں ہیں (احقر مترجم)

مل این ذات پر بوژهی عورتوں کا دین لازم کرلو۔

ت پاره ۹ سوره الانفال، آیت ۲

ي پاره ۹ سوره الانفال، آيت ۲

[&]amp; ياره ۹ سوره الانفال آيت ۲

ے پیوستدر کھتے ہیں اور خوراک ،لباس نیز اپنی اور اہل وعیال کی تمام ضروریات کے لیے سوائے اللہ تعالی کے غیر کی جانب توجہ نہیں کرتے نہ حیلہ و تدبیر کے چکر میں رہتے ہیں۔

چہارم، الَّذِيْنَ يُقِينُمُونَ الصَّلُوةَ مُل (جونماز كى پابندى كرتے ہيں) وہ لوگ جونماز پر قائم ہيں وہى خاص بندے كہے جاتے ہيں۔اس سے مراد عاجزى كے ساتھ اقامت ،ول كى حضورى اور روح كا مشاہدہ ہے كہ لا صلوفة الا بعضور القلب (دل كى حضورى كى حضورى كى ناز بين اور دل بازار بين لگا ہوا القلب (دل كى حضورى كے بغير نماز نبين ہوتى) رسى نماز دركارنبين كه ظاہر بين نماز پڑھ رہے ہيں اور دل بازار بين لگا ہوا ہے۔ قطعہ:

تو درونِ نماز و دل بیرول کشتها میکند به مهمانی این چنین حالت پریشان را شرم ناید نماز می خوانی

ترجمہ: تو نماز میں ہے اور دل باہر مہمانی کے لیے گشت کر رہا ہے، ایک پریشان خیالی کو نماز کہتے ہوئے مجھے شرم نہیں آتی۔

پنجم، وَمِمَّا دَزَقُنهُمُ يُنفِقُوُنَ مِلَ (اورہم نے جو کچھ دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔)ہم نے خواص کو دنیوی و اخروی نعمتوں سے علم ومعرفت سے صدق ومحبت سے جو کچھ عطا کیا ہے انھیں چاہئے کہ اس میں سے بندوں پر ایٹار اور خرچ کریں اور بغیر دیے واپس نہ کریں۔ اُو آلِئِکَ هُمُ الْمُؤمِنُونَ حَقًّا مِلَّ (بس سِچے ایمان والے بیلوگ ہیں)

یہ برحق مومین ہوتے ہیں اور آتھیں کو ایمانِ حقیق حاصل ہے۔ لَهُمْ ذَرَجْتُ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَعْفِرَةٌ وَدِدُق كُويُم مِي ان كے رب كے پاس اور (ان كے ليے) مغفرت ہے اور عزت كى روزى) لين آتھيں بغيركب اور تكيف كے رزق حاصل ہوگا۔

مفسرین بیان کرتے ہیں کہ رزق کریم وہ ہے جوخواص کے داوں کو معرفت کا نور بخشا ہے اور انھیں کعبے پر نضیلت ہوتی ہے۔،جیسا کہ رسول اللہ علیہ نے فرمایا ہے المعومن افضل من المحعبة لیعنی مومن کعبے سے افضل ہے۔بلند ہمت خواص اور عالی مرادعشاق فدکورہ پانچ باتوں کو کافی نہیں سجھتے بلکہ ان ہے آگے ترقی کرتے ہیں کیوں کہ بیتمام باتیں (ان کے) حق سے کم تر ہیں۔ پھر مہر بانی اور احسان فرمانے والے اللہ کی مدد سے ان سب کی نفی کرکے خاص الخاص ایمان کی مزل میں جوغیر کی نفی اور ذات کا اثبات ہے، پہنچتے ہیں۔

مل ياره ٩ سوره الانفال آيت ٣

چنانچہ خاص الخاص ایمان کی تعریف وہ ہے جوشخ شرف الدین پانی پی اللہ والاقبال الیہ یعنی ایمان کی تعریف وہ ہے جوشخ شرف الدین پانی پی طل نے جوکہ اللہ تعالی کے مجذوب اور محبوب ہیں، اپنے رسالے میں بیان کی ہے۔ الایمان ھو الاعراض عن غیر اللہ والاقبال الیہ یعنی ایمان خدا کے غیر سے منہ پھیرنااور خدا کی طرف متوجہ ہونا ہے۔ اس ایمان کا ثمرہ (اللہ تعالی کی ذات کا) مشاہدہ، قربت، ملاقات اور دید ہے۔ اس ورج پر فائز ہتی کا شیطان کیا بگاڑ سکتا ہے۔قطعہ:

ایں جانہ غیر و زحمتِ اغیار نیز نہ ایں جانہ جبتو کے خواند کسے کہ خواند ایں جانہ ہائے ہوئے ایں جانہ ہائے ہوئے ایں جانہ ہائے ہوئے ایں جانہ ہائے کہ داند

ترجمہ: یہاں نہ غیر ہے نہ غیروں کا رنج ہے۔ یہاں جبچو بھی نہیں ہے جو بلاتا ہے بلا لیتا ہے نہ یہاں گفتگو ہے نہ آہ و نالہ ہے نہ یہاں کفر وایماں ہے بس جو جانتا ہے وہی جانتا ہے۔

الایمان ان تعبد الله کانک تراه یعن ایمان یہ ہے کہ تو اس طرح الله کی عبادت کرے گویا تو اسے دیکھ رہا ہے۔ یہ ایمان کی حقیقت ہے فان لم تکن تراه فاعلم انّه یر اک یعنی اگر تو الله کونہیں دیکھ رہا تو جان لے کہ وہ تو تجھے دیکھ رہا ہے۔ یہ ایمان کی صورت ہے۔ رسول الله عقیقی نے فرمایا لا یکمل ایمان احد کم حتّی یظنّ مجنون یعنی کی شخص کا ایمان اس وقت تک کامل نہیں ہوتا جب تک یہ گمان نہ کیا جائے کہ بیشخص دیوانہ ہے۔

جس شخص میں یہ تین بری خصلتیں ہیں اور وہ یہ کہے کہ میں مون ہوں (وہ مومن نہیں منافق) کافر ہے۔جب کلام کرے جھوٹ بولے،وعدہ خلافی کرے اور امانت میں خیانت کرے۔ایمان میں زیادتی اور کی کے بارے میں اختلاف ہے۔جولوگ ایمان کے زیادہ ہونے کے قائل ہیں وہ اس آیت کو بطور سند پیش کرتے ہیں۔لیکؤ دَادُوُ آ اِیُمَاناً مَّعَ اِیُمَانِهِمُ مِلُ (تاکہ ان کے پہلے ایمان کے ساتھ ان کا ایمان اور زیادہ ہو۔) ای لیز دادو یقینا مع یقینهم یعنی ان کے پہلے یقین کے ساتھ ان کا ایمان جو حضرت رسالت مآب رسول اللہ علیہ کے ایمان

(۲) پاره۲۷ پسوره الفتح آیت ۴

^{(1)&}quot; شیخ شرف الدین پانی پیؒ" شیخ عبدالحق محدث وہلوگ نے اخبار الاخیار میں آپ کے بہت ہی مختفر حالات تحریر کیے ہیں کہ آپ پانی پت کے رہنے والے تھے آپ کو بوعلی قلندر بھی کہتے ہیں۔ بڑے مشہور مجذوب اور ولی اللہ تھے۔ بید معلوم نہیں ہوسکا کہ آپ کس سے بیعت تھے۔ آپ کے پھھ مکتوبات بھی ہیں جو آپ نے عشق ومحبت کی زبان میں اختیار الدین کے نام تحریر فرمائے۔ ایک رسالہ بدعنوان" تھی نامہ" بھی آپ سے منسوب ہے لیکن شیخ عبدالحق محدث وہلوی کی تحقیق ہے کہ وہ رسالہ آپ کا نہیں بلکہ وہ عوام کی اپنی اختراعات ہیں۔ سال وفات ۲۲۴ھ ہے۔ ملاحظہ فرمائیں اخبار الاخیار (اردوتر جمہ) مسلم

سے نافر مانی ہو گناہ کبیرہ ہے ملاور بیہ جو آپ رسول اللہ علیہ نے فرمایا، الایمان مکمل فی القلب زیادته و نقصانه یعنی ایمان دل کے اندر کمل ہے زیادہ بھی ہوسکتا ہے کم بھی اُس سے بعضے اصحاب اہل ایمان کا دنیا میں زیادہ رہنا مراد لیتے ہیں کیوں کہ سوسالہ ایمان (بہرطور) پچاس سالہ ایمان سے زیادہ ہوتا ہے۔

حضرت قدوة الكبرُاً نے فرمايا، إنَّ الَّذِينَ امَنُوا ثُمَّ كَفَرُواتُمَّ امَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ازْدَادُو كُفُرًا مَّ (بِ شَك جو لوگ مسلمان ہوئے پھر كافر ہوگئے پھر مسلمان ہوئے پھر كافر ہوگئے پھر كفر ميں بڑھتے چلے گئے)۔ بيت:

> درین آیت د و ایمان است و سه کفر اگر دریابی این را گو ز دل شکر

ترجمہ: اس آیت میں دوایمان اور تین کفر ہیں اگر تو نے اس حقیقت کو پالیا تو دل سے شکر ادا کر۔

بعض مفرین کی رائے ہے کہ یہ آیت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی امت کے بارے میں ہے جو ہر گھڑی ایمان لاتے سے اور پھر کافر ہو جاتے سے ،اور مفسرین ہی میں جو اہل تحقیق ہیں وہ کہتے ہیں کہ مسلمان وہ ہے جو اپنی اصلی فطرت پر پیدا کیا گیا ہے۔اس کے بعد کفریہ کھات کہنے سے کافر ہو گیا۔ یہ کفر اول ہوتا ہے جیسا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے، اوَّل کافو، بِهِ می ایمان تقلیدی سے می (اس کے ساتھ اول کافر) فیم امنو ایعنی پھر ایمان لائے ایمان تقلیدی شیم کو وا پھر کافر ہو گئے یعنی ایمان تقلیدی سے رجوع کرکے ایمان تقلیدی سے رجوع کرکے ایمان تقلیدی دلائل و براہین کے ساتھ یقین اور علم الیقین کی مضبوط تحقیق کی بنا پر ہوتا ہے اور فَمَن یَکھُورُ بِالطَّاعُونِ وَ یُوُمِن مِیاللّٰہِ فَقَدِ اسْتَمُسَکَ بِالْعُرُوةِ الْوُتُقَیٰ می (سو جو تحض شیطان کا انکار کرے اور اللہ پر ایمان لائے تو اس نے مضبوط حلقہ تھام لیا)ایمان حقیق کی جانب اشارہ ہے۔یہ خواص موشین کا حصہ ہوام کو نصیب نہیں ہوتا۔ یہ ایمان خانی ہوتا ہے۔ فیم از دادو کفوا تعنی پھر ایمان خانی سے بھی کافر ہوگئے لائد لیس و صولہ بتو حید الصوف یعنی بے شک اس کا وصول خالص تو حید ہے چنا نچہ انھوں نے دوسرے کفر کی جانب رخ کر لیا۔یہ کفر خالص ایمان ہے۔ بیت :

مسلمانی بجز کفراں نبا شد کہ ایمال محض شد کفراں نبا شد

ترجمہ: مسلمانی سوائے انکار کے نہیں ہوتی۔جب ایمان خالص ہو گیا کفرمٹ گیا۔

يمي عين اليقين ب جيا كه الله تعالى فرماتا ب، أو لذك هُمُ المؤمِنُونَ حقّاً (بس سيح ايمان والے بياوگ بين)

ملہ مطبوعہ نننج میں بیرعبارت نقل ہوئی ہے:'' محققان گفتہ اندایمان خلق بجنب ایمان حفزت رسالت مآب علی گئے گناہ کبیرہ است'' اس عبارت میں سہو کتابت کا احمال ہے۔بہرحال احتیاط کے ساتھ متر جے کی کوشش کی گئی ہے اگر کہیں غلطی ہوئی ہے تو اہل نظر آ گاہ فرما کرممنون فرما کیں (احقر مترجم) تل یارہ ۵۔سورہ انساء آیت سے ۱۳۷

مًا كَارِه الموره البقره آيت اسم مطبوعه نسخ مين بيآيت ال طرح درج ب اوّل كافو به و لا تشترو بايني ثمناً قليلا

ی پاره ۳ پیروه البقره، آیت ۳ ۳ سیرهٔ البقره، آیت ۳ ۳ سیرهٔ البقره، آیت ۳ ۳ سیرهٔ البقره، آیت ۳ ۳ سیره

كەخالص توحىد ہوتى ہے اور تيسرا كفر۔ رباعى:

توحید که از مشرب عرفال باشد در ندهب الله عشق ایمال باشد آل کس که ندیده قطره با بحر کیے حیرال شده ام که چول مسلمال باشد

ترجمہ: توحید جس کا تعلق مشربِعرفان سے ہے، اہلِ عشق کے مذہب میں ایمان ہے، جس شخص نے سمندر کا ایک قطرہ ند دیکھا ہو مجھے حیرت ہے وہ کیسا مسلمان ہے۔

كفركى تين قسمول كابيان:

(مجلس میں) کفرحقیقی کا ذکر نکل آیا،حضرت قدوۃ الکبراُ نے فرمایا کہ کفرتین فتم کا ہوتا ہے۔

(۱) ابلیسی (۲) محمدی اور (۳) حقیقی۔

(١) ابليسى :نفس تعلق ركه البراجيم عليه السلام في كهاوً اجْنُبُنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ط

(اور مجھ کواور میرے خاص فرزندوں کو بتوں کی عبادت سے بچاہئے) یہ ظاہری بت کی عبادت ہے جونفس پوجنے سے

عبارت ہے۔ بیت:

ازیں کافر کہ مار ا در نہاد است مسلماں در جہاں کم تر فقاد است

ترجمہ: اس کافرے جو ہاری بنیاد میں ہے دنیا میں مسلمان نیچ گر گیا ہے۔

النفس هی الصنم الا کبو لیمی نفس وہی برا بت ہے۔طالبانِ حق (سیرسلوک میں) ایسے مقام پر پہنچتے ہیں کہ وہاں شیطان کا نور ان پر متجلی ہوتا ہے اور وہ خیال کرتے ہیں کہ اللہ کا نور ہے جیسا کہ سابق لطیفے میں اس کی جانب اشارہ کیا گیا ہے۔ حسن بصری رضی اللہ عنہ ملے نے فرمایا ہے ولو ظہر نورہ للخلق یعبدوہ بالالو هیته یعنی اگر ابلیس کا نور ظاہر ہوجائے تو مخلوق خدا کے ساتھ اس کی پرستش کرے وہ نور طالب کو اپنی طرف بلاتا ہے۔ بے چارے مجذوب شیرازی ملے

ملاحظه فرمائيں۔

مل پاره ۱۳ سوره ابراهیم، آیت ۳۵

ی حسن بھریؒ: آپ کی ولادت حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں مدینہ طیبہ میں ہوئی۔وفات کیم رجب ۱۱ھ ہے۔آپ صف اول کے عالم بمحدث اور واعظ تھے۔ملاحظہ فرمائیں'' کلمات الصادقین''اردوتر جمہ از احقر مترجم کراچی ۱۹۹۵ء ص ۲۲۲۔

ت حافظ شیرازی مراد ہیں۔نام شمس الدین تخلص حافظ ۔۹۱ کے میں وفات ہوئی۔ بیشعر دیوانِ حافظ شائع کردہ شیخ مبارک علی لا ہور سال نداردص ۹۳ پر میں : برئن

يهال فرياد كنال بير بيت:

دور است سر آب دریں بادیہ ہش دار تا غول بیاباں نہ فریبد بہ سرابت

تر جمہ: اس صحرا میں پانی کا کنارا دور ہے ہوش قائم رکھ ایسا نہ ہو کہ صحرائی بھوت تجقیے سراب کے دھوکے میں ڈال دے پیکفر ابلیسی ہے۔

(۲) کفرمحمدی: وہ ہے جس کا تعلق قلب سے ہے۔ ابتدائے سلوک میں سالک پر جونور متجلی ہوتا ہے وہ نور محمدی ہوتا ہے اور بینور اجمالی ہوتا ہے۔ کہ لاکھ آفتاب اس کے ایک ذرّے کے برابر نہیں ہوتے ،لیکن سالک کو گمان ہوتا ہے کہ نور الوہیت ہونا نگر یہ جو ساتھ اس کی پرسٹش کرتا ہے پس کفر لازم ہونا ناگز بر ہے۔ کیا خوب کفر ہے، جو صد ہزار ایمان کے برابر ہے اور کفر محمدی کے نام سے موسوم ہے۔ قطعہ:

شخِ ہادی و مرشدِ کائل باید از بہرِ ایں کہ گیر د دست ترجمہ: اس کے لیے ہدایت کرنے والاشخ اور کائل مرشد چاہئے جو ہاتھ تھام لے۔ پس کشد زیں دو کفرِ نورانی کفر ثالث کہ آں حقیقی ہست

ترجمہ: اور (سالک کو) ان دونوں کفر ہے نکال کر تیسرے کفر میں کہ وہ کفرِ حقیقی ہے ڈال دے۔

برساند مریدِ طالب را ·

اندر آل جاوداروش پیوست

ترجمہ: مرید طالب کواس منزل میں پہنچا دے اور اس سے پیوست کردے۔

اب ہم کفر حقیق کی طرف آتے ہیں جو اللہ تعالی سے منسوب ہے۔اس کی حقیقت غیبی ذوق، بے شبہ الہام ،الہی تلقین اور تفہیم کے بغیر منکشف نہیں ہوتی۔ قطعہ:

معمائیست رازِکفر اے دل کہ جز ارباب ِ دل حالش ندانند شدن کافر بدو ایمان محض است تو خود کافرنۂ ایماں برآنند

www.maktabah.org

ترجمہ: اے دل رازِ کفر ایک پہیل ہے جس کا حال اہلِ دل کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ دو سے کا فر ہو نا خالص ایمان ہے۔ تو خود کا فرنہیں ہے اور ان پر ایمان ہے۔

کفر بھی چار ہیں۔ ظاہر کا کفر، نفس کا کفر، دل کا کفر، حقیقی کفر ۔ ظاہری کفر معلوم ہے جو آیات کو جھٹلانا اور احادیث و بربان کا انکار کرناہے۔ نفس کے کفر کا تعلق نفسانی خواہشوں ہے ہے کہ مَنِ اتَّنجَذَ اِلْهُهُ هَواہُ مل (جس نے اپنا خدا اپنی خواہش نفسانی کو بنارکھا ہے۔) جب راوح کی کا سالک اس مقام ہے گزرتا ہے تو اسے نفس کا مقام اور منزل دکھاتے ہیں۔ وہ خیال کرتا ہے کہ یہی صافع ہے۔ وہاں ہے الگ ہو جاتا ہے کہ اِنَّمَا سُلطنُهُ عَلَی الَّذِیْنَ یَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِیْنَ هُمُ بِهِ خیال کرتا ہے کہ یہی صافع ہے۔ وہاں سے الگ ہو جاتا ہے کہ اِنَّمَا سُلطنُهُ عَلَی الَّذِیْنَ یَتَوَلُّوْنَهُ وَالَّذِیْنَ هُمُ بِهِ مُشْرِکُونَ عَلَى (بس اس کا قابوتو صرف ان لوگوں پر چاتا ہے جو اس ہے تعلق رکھتے ہیں اور ان لوگوں پر جو اللہ کے ساتھ شرک کرتے ہیں) سالکوں میں سے بہت سے اس مقام میں کافر ہو گئے ہیں و کان مِن الْکھِوِیُنَ مَا (اور ہو گیا کافروں میں ہے۔ دل کا کفروں میں ہے۔ دل کا کفروں ہے جو اس خزالی نے بیان فرمایا ہے۔ ایک عالم میں کفر کو جلالی کہتے ہیں۔ وہ نفسانی اور شیطانی کفر ہے۔ دوسرے کفر کو جمالی کہتے ہیں۔ وہ نفسانی اور شیطانی کفر ہے۔ دوسرے کفر کو جمالی کہتے ہیں۔ وہ نفسانی اور شیطانی کفر ہے۔ دوسرے کفر کو جمالی کہتے ہیں۔ وہ نفسانی اور دوحانی کفر ہے۔ وطعہ:

در ایمان کافری شرطست کیکن تو جائے سر و فہم آل نہ داری تو تا از خویشتن کافر نہ گردی بہ ستی خدا ایماں نہ داری

ترجمہ: ایمان میں کافری شرط ہے کیکن تو اس کے راز اور اس کی فہم کامقام نہیں رکھتا، جب تک تو اپنے وجود کا انکار نہ کرے خدا کی ہستی پر کیسے ایمان لاسکتا ہے۔

فَمَنُ يَّكُفُرُ بِالطَّاعُوُتِ وَ يُوْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِا سُتَمُسَكَ بِالْعُرُوقِ الْوُثُقَى مَ (سوجِ وَخَصْ شيطان كا الكاركر اور الله يرايمان لائة تواس في مضبوط حلقه تقام ليا) اس حقيقت كا بهيد ہے۔

کفر اور ایمان دو دائی حالتیں ہیں۔جب تک انسان خودی کی قید میں ہے کہ کفر و ایمان سے خالی نہیں ہوتا۔جب اپنی خودی سے رہائی پاتا ہے تو کفر و ایمان سے متر ا ہوجاتا ہے۔جب تک خود پرستی سے نجات نہیں پاتا خدا پرست نہیں ہو سکتا۔ جب تک بندہ نہیں بن جاتا آزاد نہیں ہوتا۔

ی یاره ۱۴ پسوره انحل ، آیت ۱۰۰

مل پاره ۱۹ سوره الفرقان، آیت ۳۳ مل پاره اسوره البقره، آیت ۳۴ نبا شد بنده تاآزاد نبود نخورده تا غے ہم شاد نبود

ترجمه: جب تک غلام نہیں ہوتا آ زاد نہیں ہوتا، جب تک غم نہیں اٹھا تا خوثی حاصل نہیں ہوتی۔

لیس فی القرآن ذکر الا عداء و الخطاب مع الکفار لیعنی قرآن میں دشنوں کا ذکر اور کافروں سے خطاب نہیں ہے لیا گیا ہے لیا گیا ہے لیا گیا ہے لیا گیا ہے کیا گیا ہے۔ کیا گیا ہے۔ اور خطاب مونین ملے کیا گیا ہے۔ الکفروالایمان مقامات وراء العوش حجابان بین العبد و المولیٰ لیخی کفر اور ایمان عرش کے آگے دو پردے ہیں، بندے اور مولیٰ کے درمیان ۔ یہاں عرش سے مراد دل ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا، كفر اهل الهمت اشوف من اسلام اهل الميّت لينى اہل ہمت كا كفر اہل ميّت كے اسلام سے بہتر ہے۔ اہل ہمت كرامت اور محبت و اسلام سے بہتر ہے۔ اہل ہمت پر كفر كا مياب نہيں ہوتا۔ ہمت كى مقام پر نہيں تھر تى خواہ وہ مقام كشف وكرامت اور محبت و معرفت ہى كا كيول نہ ہوليكن اہل ميّت اسلام ميں تھر جاتے ہيں اور خود كو كچھ سمجھنے لگتے ہيں۔

حضرت قدوۃ الکبراؒ فرماتے تھے کہ کفر کے رازوں کا کھل جانا حقائقِ ایمان میں سے ہے۔ کفر کے لغوی معنی چھپانا ہیں مک مردوہ ہے جوعرفان کے رخسار پر پردہ ڈال کرتجلیات الہی کو دیکھے۔

نظر آگن بر آن دیدار منظور

که روئے ہت در رخمار مستور

ترجمہ: (ائے خص) پندیدہ چہرے پرنظر ڈال کہ (اصل) چہرہ رخسار میں چھپا ہوا ہے۔

کفرکی چارفتمیں ہیں سے کفر شریعت جیسا کہ اللہ تعالی نے فرمایا، وَمَنْ یَّوْتَدِدْمِنْکُمْ عَنْ دِیْنِهٖ فَیَمُتُ وَهُوَ کَافِر ﷺ (اور جو شخص تم میں سے اپنے دین سے پھر جاوے پھر کافر ہی ہونے کی حالت میں مرجاوے۔) اور فرمایا علیہ السلام طنے جو شخص اجماع کا انکار کرے بے شک وہ کافر ہوگیا۔ دوسری فتم کفرِ طریقت ہے جیسا کہ اللہ تعالی نے فرمایا،

کردیا ہے (احقر مترجم) سمالیترہ کا اسلام میں میں میں میں میں اسلام کی اسلام کی اسلام کی میں میں میں میں میں میں

مل مطبوعہ ننخ کی عبارت میہ ہے'' ذکر کا فرال در قرآل آمدہ است یا کتابت می رود با مومنال'' احقر مترجم کا خیال ہے کہ عبارت ٹین'' کتابت''سہو کتابت کے سبب نقل ہوا ہے۔ یہ غالبًا'' خطاب'' ہے۔ترجے میں یہ رعایت رکھی گئی ہے۔

مل اس کے بعد مطبوعہ ننخ میں بیعبارت ہے: '' ومرد آنست کہ از عذارعرفان ستر فروہ شدہ و برخمار بردال صور گستہ بردارد''

ظاہر ہے کہ بیعبارت میچ طور رِنقل نہیں ہوئی ہے۔خطی ننخ میں یہی عبارت ای طرح سے ہے:

[&]quot;مردآ نست كداز عرفان سرفرو بشت و برخسار يزدال صورگست"

سے عبارت مطبوعہ ننخ سے زیادہ الجھی ہوئی ہے۔ احقر مترجم نے عبارت کا قیای منہوم اپنے لفظوں میں لکھا ہے شاید کسی درجے میں درست ہو (احقر مترجم) ملت سیطویل عبارت زبان عربی میں ہے، ای کے ساتھ ساتھ عبارت کا فاری ترجمہ ہے۔ مترجم نے عربی عبارت نقل نہیں کی بلکہ فاری ترجمہ کا اردو ترجمہ

يَصُدُّونَ عَنُ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبُغُونَهَا عِوَجًا ﴿ وَهُمُ بِالْأَخِرَةِ كَفِرُونَ اللَّهِ (ترجمه: جوالله كى راه سے روكتے ہیں اور اس میں کجی وُھونڈتے ہیں اور وہ آخرت كا انكار كرتے ہیں۔)

روئ گردانیدن از حق کافریت نیست این پوشیده کفران پوشش است

ترجمہ:حق سے روگردانی کرنا ہی کافری ہے۔ یہ پوشیدہ کفرنہیں ہے اس کو چھیانا ہے۔

نیز جس کی بصارت وبصیرت دنیا اور آخرت کی جانب مائل ہوتی ہیں، یہ کفر طریقت ہے۔

تیسری قتم کفرِ معرفت ہے، جیسا کہ ایک محقق نے فرمایا ، معرفت پردہ ہے عارف اور معروف کے درمیان کیوں کہ وہ اس کا غیر ہے اور خاص حفرات کے نزدیک غیر کی جانب توجہ کرنا کفر ہے۔ چوتھی قتم کفرِ حقیقت ہے۔ اہل حقیقت میں سے جوشخص محبت ، عشق اور توحید کے مقام پررک جاتا ہے وہ محبوب ومعثوق اور جمالِ احدیت کی دید سے محروم رہتا ہے۔ یہ فنا فی اللہ حضرات کے نزدیک کفر ہے۔ آتش پرست اپنے کفر سے اور کا فراپنی زقار کی حقیقت سے عافل اور بے خبر ہیں۔ نظم:

اگر کافر زبت آگاه کشت کجا در دینِ خود گمراه کشت اگر مسلم بدانتے که بت چیست بدانتے که دیں دربت پرستیست

ترجمہ: اگر کافربت پرتی (کی حقیقت) ہے واقف ہوتا تو اپنے دین میں گمراہ نہ ہوتا۔اگرمسلمان جان لیتا کہ بت کیا ہےتو جان لیتا کہ دین بت پرتی میں ہے۔

حفزت قدوة الكبراً فرماتے سے كه شريعت كى اصل اہل سنت و جماعت كے عقائد پر يقين كرنے اور جن اعمال كے كرنے اور جن اعمال كك كرنے اور نہ كا عہد كيا ہے ان كونصب العين قرار دینے سے عبارت ہے۔معاذ الله اگر ایك اعتقادی مسئلے كا انكار كرئے تمام جسمانی عبادات اور نیك اعمال برباد ہوجاتے ہیں۔ بیت:

گر از یک مئله انکارباشد خدا از دین او بیزارباشد

تر جمہ: اگر کوئی شخص ایک مسئلہ ہے انکار کرتا ہے تو خدا اس کے دین سے بیزار ہوجاتا ہے۔

مل مطبوعہ ننج میں کسی عبدالعزیز صاحب نے حاشے میں لکھا ہے، بیعبارت حدیث کی عبارت کے مشابہ نہیں ہے شاید کا تب نے قلطی سے لفظ علیہ السلام لکھا دیا ہے۔ ملاحظہ فرمائیں اصل متن ص ۱۲۱ اس سلسلے میں اصحاب عقیدہ سے متعلق ذکر آگیا۔ آپ نے امام غزالی کا واقعہ بیان فرمایا کہ امام غزالی نے بیداری اور خواب کی حالت میں دیکھا کہ ایک بہت بڑا میدان ہے۔ وہاں بہت سے لوگ کھڑے ہیں۔ ہرایک کے ہاتھ میں ایک مخلد کتاب ہے۔ سب ایک بزرگ کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں۔ دریافت کرنے پرمعلوم ہوا کہ حضرت رسالت مآب رسول اللہ عظیمی بیاں تشریف فرما ہیں اور بیلوگ اصحاب فداہب ہیں جو چاہتے ہیں کہ اپنی اپنی کتابوں کے عقائد اور فدہب کی حضرت محمد رسول اللہ علیہ وسلم سے اپنے عقائد اور فدہب کی حضرت محمد رسول اللہ علیہ وسلم کے حضور عرض کریں اور آپ رسول اللہ علیہ وسلم سے اپنے عقائد اور فدہب کی اللہ علیہ حض حاضر ہوئے ، دریافت کیا بیکون ہیں۔ لوگوں نے کہا یہ ابو حضیفہ ہیں۔ ان کے ہاتھ میں کتاب تھی۔ وہ طلقے میں واغل ہو کر بیٹھ گئے اور اپنے فدہب کے عقائد دھڑت رسول اللہ علیہ کے حضور عرض کے۔ رسالت مآب رسول اللہ علیہ کے نہا یہ اللہ علیہ کے بہلو میں بیٹھ اور اپنے عقائد بیان کیے۔ رسالت مآب رسول اللہ علیہ کے نہلو میں بیٹھ اور اپنے عقائد بیان کیے۔ رسالت مآب رسول اللہ علیہ کے نہلو میں بیٹھ اور اپنے عقائد بیان کیے۔ رسالت مآب رسول اللہ علیہ کی کتاب تھی لوگوں نے کہا یہ شافعی ہیں۔ وہ ابو صنیفہ کے بہلو میں بیٹھ اور اپنے عقائد بیان کیے۔ رسالت مآب رسول اللہ علیہ کے ان کی بھی تصد یق فرمائی اور مرحا کہا۔

ای طرح اصحابِ مذہب میں سے ایک ایک کرکے حاضر ہوتے رہے اور اپنے عقا کد پیش کرتے رہے یہاں تک کہ کوئی باتی نہ رہا صرف چندلوگ رہ گئے۔ جوشخص اپنا مذہب عرض کرتا اسے دوسرے شخص کے پہلو میں بٹھا دیا جاتا۔ جب تمام اصحابِ مذہب سے فارغ ہوگئے تو اچا تک ایک شیعہ داخل ہوا اس کے ہاتھ میں چند غیر مجلّد کاغذ تھے۔اس نے شیعوں کے عقا کد باطلہ کو پیش کرنے کا قصد کیا اور حلقے میں داخل ہو اتا کہ ان کو رسالت مآب رسول اللہ علیہ کے حضور عرض کرے۔ان اصحاب میں سے ایک صاحب جو رسول اللہ علیہ کے سامنے تھے حلقے سے نگلے اور اس نو وارد کو ڈانٹا۔اس کے ہاتھ سے تمام کاغذ لے کر پھاڑ دیے اور اس کی بڑی ذکت کی۔

جب میں نے دیکھا کہ جماعت فارغ ہوگئ اورکوئی ایباشخص باقی نہ رہا جوعقائد بیان کرے تو میں آگ آیا۔ میرے ہاتھ میں بھی ایک مجلد کتاب تھی۔ میں نے عرض کیا ،یا رسول اللہ علیہ اس کتاب میں میرے اور اہل اسلام کے عقائد ہیں اگر اجازت مرحمت ہوتو پڑھوں۔ فرمایا کون می کتاب ہے۔ میں نے عرض کیا کہ کتاب '' قواعد العقائد' اور غزالی نے لکھی ہے۔ رسول اللہ علیہ نے پڑھنا شروع کیا۔ جب اس مقام پر پہنچا کہ غزالی کہتا ہے واللہ تعالمی بعث النبی الاحتی القرشی محمد صلی اللہ علیہ وسلم الی کافة العرب و العجم کہ غزالی کہتا ہے واللہ تعالمی بعث النبی الاحتی القرشی محمد صلی اللہ علیہ وسلم الی کافة العرب و العجم والمجن والانس یعنی اللہ تعالمی نے تمام عرب وعجم اور جن و انسان کی طرف نبی ائی قریشی محملی اللہ علیہ وسلم کو مبعوث فرمایا، تو رسول اللہ علیہ وسلم کا اللہ علیہ وسلم کی نعت وصفت پڑھی تو رسول اللہ علیہ مبارک پر بشاشت اور تبسم کے آثار نمایاں ہوئے۔ جب میں نے رسول اللہ علیہ وسلم کی نعت وصفت پڑھی تو رسول اللہ علیہ عن اور سمل موض کیا۔

www.maktabah.org

حضور رسول الله علی نے ان کے سلام کا جواب دیا اور اپنا دستِ مبارک ان کی طرف بڑھایا۔ غزالی نے رسول علی کے دستِ مبارک کو چوہا اور اپنے منہ کو آپ علی کے قدموں پر رکھا۔ اس کے بعد تشریف فرہا ہوئے۔ آپ علی کی خص کی قرائت ہے اتنا خوش نہیں ہوئے جتنا میر ہے قواعد العقائد پڑھنے سے خوش ہوئے۔ جب میں بیدار ہوا تو میری آ تھوں پر گریہ کا اثر تھا۔ میں نے کراہات واحوال کا بھی مشاہدہ کیا۔ بعضے لوگ جو حضرت امام کے عقائد کے مشکر تھے، ان کو اس رات حضرت مجمد علی نے سامنے طلب فرہایا اور ان کے جسموں پر استے کوڑے لگائے جس کا اثر زندگی مجران کے جسموں پر استے کوڑے لگائے جس کا اثر زندگی مجران کے جسموں پر اسے طلب فرہایا اور ان کے جسموں پر استے کوڑے لگائے جس کا اثر زندگی مجران کے جسم پر رہا۔ ط

قدوۃ الكبراً نے فرمایا، شریعت کے چند اصول بیان کے گئے۔ طریقت اور حقیقت کے اصول آئی کی مثل ہیں، یعنی شریعت میں دی عقائد ہوتے شریعت میں دی عقائد ہوتے ہیں جن سے لوگ خود کو وابسۃ کرتے ہیں اور ای طرح طریقت میں بھی عقائد ہوتے ہیں۔ چنانچ صوفیہ پہلے بطور اجمال ان عقائد کے معتقد ہوتے ہیں اس کے بعد فروعات کی طرف آتے ہیں، جیسے تمام اذکار اور مراقبے ہیں۔ ان کوسابق لطفے میں بیان کیا جاچکا ہے۔ ان میں جو بہت اہم امور تھے یہاں مخترطور پر بیان کردیے گئے ہیں۔

لطيفه٢٦

اربابِ علم واستدلال اور اصحابِ کشف ومشاہدہ دونوں گروہ کی جیرانی اور اہل کشف کے خیرانی اور اہل کشف کے شوق و حیرت کا ذکر نیز شریعت ،طریقت ،حقیقت اور اہل کشف کے خیرت کی بحث جنھیں ایک ہی کہتے ہیں۔

قال الاشرف]:

الحيرة نوعان، حيرة المذموم و المحمودوالا ول لارباب للنظرو البرهان والثانى لا صحاب الكشف والعيان - يعنى جناب سيدا شرف جهال كيرٌ نے فرمايا، حيرت دوقتم كى جيں - حيرت ندموم اور حيرت محمود، پېلى ارباب فكرودليل كے ليے اور دوسرى اصحاب كشف ومشاہدہ كے ليے ـ

حضرت قدوۃ الکبراؒ نے فرمایا، توحید کی راہ کے طالب اور تفرید (یکتائی) کی درگاہ کے سالک دوالگ الگ فرقے ہیں۔ وہ جواہلِ بحث وافکار ہیں اور وہ جواصحابِ کشف وبصیرت ہیں۔ پہلے گر وہ کوار بابِ علم و دلیل اور دوسرے گروہ کواصحاب کشف ومشاہدہ کہتے ہیں۔

اہلِ بحث وافکار کا طریقہ یہ ہے کہ وہ عقل کے گھوڑے کو استدلال کے میدان میں دوڑاتے ہیں ممکنات (مخلوق)

کے وجود کو واجب الوجود کی ہتی پر دلیل بناتے ہیں اور نظری مقدمات کی ترتیب کے ساتھ مخلوق سے خالق کی طرف جاتے ہیں، لیکن یہ لوگ چوں کہ اپنی خود کی ساتھ تو حید و تفرید کی حقیقت معلوم کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور احوال کی آئھ سے ہیں، لیکن یہ لوگ چوں کہ اپنی خود کی ساتھ تو حید و تفرید کی محال کی آئھ سے جمال تو حید کو نہیں دیکھتے اس لیے وجو دِ واحد کو دو بلکہ ہزار وصد ہزار دیکھتے ہیں، اس باعث شک کے صحرا میں جا پڑتے ہیں جمال تو حید کو تو حید سے متعلق ہیں، انسانی طبیعت کی تنگی اور اس موجب وادی محرومی میں سو جاتے ہیں۔ (یہ لوگ) ان قرآنی آیات کی جو تو حید سے متعلق ہیں، انسانی طبیعت کی تنگی کے تقاضے اور جسمانی نارسائی کے اندازے کے مطابق تا ویل کرتے ہیں اور ان آیات کے معانی کے ادراک میں صرف

www.maktabah.org

چھلکا اتار نے پر قناعت کرتے ہیں لیکن ایک آیہ ظاہر و باطن والبطنہ سبعۃ البطن یعنی ہر آیت کا ظاهر و باطن ہے ،
اس کے باطن کے بھی سات باطن ہیں۔ اہل دلیل اس رمز سے بے بہرہ ہیں ، حالال کہ جمال تو حید ان پر جلوہ کرتا ہے لیکن اندھے بن جاتے ہیں اور ابلیس کے ماند انانیت اور غرور کا اظہار کرتے ہیں۔ ان کی بج فہمی نے تو حید خالص اور وجود حقیق میں آلائش قبول کر لی اور ان کا شریک گڑھ لیا اس لیے لازمی طور پر معرفت کے فوائد اور وصول کی دولت حاصل کرنے سے محروم ہو گئے ۔ اگر چھادڑ اپنی نحوست کے سبب تاریک حجرے میں رہا اور جمال آفتاب کی دید سے محروم رہا تو اس میں آفتاب کی کید سے محروم رہا تو اس میں آفتاب کا کیا قصور ہے۔ قطعہ:

نہ بیند مہر را چول چشم نفآش گناہ از جانب خورشید نبود کے کز جامِ جم سرخوش نہ باشد نفی در حکمتِ جمشید نبود

ترجمہ: اگر چپگادڑ کی آئکھآ فتاب کا جلوہ نہیں دیکھتی تو یہ آفتاب کا گناہ نہیں ہے۔ جوشخص جامِ جمشید سے سرور حاصل نہیں کرتا تو جمشید کی حکمت کا انکار نا مناسب ہے۔

اصحابِ کشف و شہود کی روش ہے ہے کہ حبلِ متین طلس کی مدد اور عروۃ الوقیٰ علل کی عنایت سے تقلید کے گہرے کویں کی تہہ سے باہر آ جاتے ہیں اور دل کی پاکیز گی اور روح کی دائی صفائی کے ساتھ صحرائے تحقیق کی فراخی میں قدم رکھتے ہیں۔ کشف کے وسلے اور شہود کے زینے سے معرفت کے ایوان میں آتے ہیں اور معبود کے ملکِ حقیقت کی سلطنت کے تخت تک رسائی حاصل کرتے ہیں۔ عدم سے وجود میں آنے اور قِدَمُ ملل سے حدوث علاکے ربط کی تحقیق بارگاہ تو حدید می عظمت کے دامن کو الا 'کے پانی سے دھوتے ہیں۔ خالص مغز کے ساتھ تو حید محماڑ و پھیر کر کرتے ہیں اور خالص تو حید کی عظمت کے دامن کو الا 'کے پانی سے دھوتے ہیں۔ خالص مغز کے ساتھ تو حید بر منظبق کرتے ہیں۔ وہ قرآنی آیات جو تو حید سے متعلق ہیں ، ان کو تاویل کے بغیر خالص تو حید پر منظبق کرتے ہیں۔ ان کو دائل کے زیور سے سجاتے ہیں اور وصدت کے رخسار کی آ رائش بر ہان سے کرتے ہیں۔ اس کو لبا ب جست سے آراستہ کرکے بیان کی چادر پہناتے ہیں اور وضاحت کی نمایاں جگہ پر بٹھاتے ہیں۔ نامحرموں پر تو حید کے راز جسانہیں سیجھتے اور ان سے ان حقائق کا چھپانا واجب جانے ہیں۔ (بید حضرات) سالکوں کو ای انداز سے ہمایت طاہر کرنا اچھانہیں سیجھتے اور ان سے ان حقائق کا چھپانا واجب جانے ہیں۔ (بید حضرات) سالکوں کو ای انداز سے ہمایت طاہر کرنا اچھانہیں سیجھتے اور ان سے ان حقائق کا چھپانا واجب جانے ہیں۔ (بید حضرات) سالکوں کو ای انداز سے ہمایت

مله حبل متين _مضبوط ري

ت عروة الوقل _ بهت مضبوط حلقه يا كندًا

م قدم _قدامت _ برانا بن صرف الله تعالى كے ليے قدم استعال كرتے ہيں -

یں حدوث مخلوق

كراسة ير چلات بير للم:

بہ نامحرم نباید بر گفتن نہ از محرم بباید در نہفتن نہ از محرم بباید در نہفتن ترجمہ: نامحرم سے راز کی بات نہیں کہنا چاہئے اور جوآ شنا ہے اس سے چھپانا نہیں چاہئے۔
سر از محرم نہاں کردن چنانست کہ گفتن راز با نا محر ما نست کہ گفتن راز با نا محر ما نست ترجمہ: محرم سے راز چھپانا ایسا ہی ہے جیسے نامحرموں پر راز ظاہر کردینا،
سر از معنی برول کردہ درول زد

ترجمہ: جس شخص نے ان دوحدول سے تجاوز کیا ، اس نے (بےموقعہ) رازِ حقیت آشکار کیا اور چھپایا۔

ان (اصحابِ کشف وشہود کی) پیروی باعثِ ہدایت ہے۔ من اقتدا بھم اهتدیٰ و من خالفھم ضلّ و اغتوای لینی جس نے ابن کی پیروی کی اسے راسته مل گیا اور جس نے خلاف کیا وہ گمراہ ہوا اور بھٹک گیا۔ جان لیس کہ صوفیہ رضی اللہ عظم اللہ علی اللہ عظم اللہ علی اللہ عظم اللہ علی علی اللہ علی علی اللہ علی علی اللہ علی ال

بگو بامن چه دی داری خوشم بادین تو حیرش مهیس دینم صواب آرد دگر دینها خطا دیدم

ترجمہ: مجھے بتا کہ تیرا دین کیا ہے۔ میں تو اللہ تعالیٰ کی توحید پیند کرتا ہوں، میرے نز دیک یہی دین درست ہے۔ دوسرے دینوں میں خطاہے۔

ان کو اہلِ تو حید اس لیے کہا جاتا ہے کہ یہ حضرات کہتے ہیں کہ وجود واحد ہے۔ یہ بات دوسروں کو زیب نہیں دیں لیکن ان کو زیب دیں کے ان کو زیب دیں گے۔ ان کو زیب دیں کہ ان کی بشریت کا ان کو زیب دیتی ہے کیوں کہ بیہ منازلِ تو حید کی راہ اور معا ملاتِ تجرید کی سیر میں ایسے مقام تک پہنچے ہیں کہ ان کی بشریت کا پہاڑ جمالِ اللّٰہی کی تجلیات کے صدے سے ریزہ ریزہ ہو گیا ہے۔ ان کی انتیت کے پردے سے جلال کے پرتو سے جل چکے ہیں۔ ان کا وجو دِ اضافی وجو دِ حقیق کے انوار کی جرارت سے نیست و نابود ہو چکا ہے۔ یہ حضرات اسرار تو حید کے مشاہدے اور انوارِ وحدت کے معائنے کے وقت خدائے کم بیزل ولا بیزال ملے کے جمال میں ایسے محو ہو جاتے ہیں کہ ان کے مشاہدے اور انوار وحدت کے معائنے کے وقت خدائے کم بیزل ولا بیزال ملے کے جمال میں ایسے محقیمیں اور ان کی زبان پر دل میں ذاتِ احد کے سواکی کو نہیں دیکھیں اور ان کی زبان پر

مله لم يزل = بزوال، لا يزال _ بزوال ميمرا والله تعالى

سوائے احد کے کوئی کلمہ نہیں آتا۔اس وقت ایک ہی جانے والے دل ، ایک ہی ویکھنے والی آئکھ اور ایک ہی کہنے والی زبان کے ساتھ کہتے ہیں کہ وجود واحد ہے اور وہ وجو دِ واحد حق تعالیٰ ہے۔

اہل عرفان کہتے ہیں جب تک سالک اپنی ذات سے فنانہیں ہوتا اللہ کے ساتھ باقی نہیں ہوتا۔ قطعہ:

فانی ز خود و بدوست باتی این طرفه که نیستند و مستند این طاکفه اند اہلِ توحید باتی همه خویشتن پرستند

ترجمہ: اپنی ذات سے فانی اور محبوب کے ساتھ باتی ہیں۔ یہ عجب تماشا ہے کہ نیست ہیں اور باتی بھی۔ بس یہی ایک گروہ اہلِ توحید ہے باتی سب خود پرست ہیں

حیرت کی تعریف اور اس کی اقسام:

حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ جرت ندموم بھی ہوتی ہے اور محمود بھی ۔ پہلی جرت دلائل اور اسناد کے نقابل سے پیدا ہوتی ہے۔ دوسری جرت مسلسل واردات اور متواتر الہامات کی بدولت اہل کشف و وجدان کونصیب ہوتی ہے۔ وہ جرت جو اہل فکر و دلیل کا حصہ ہے اس سے پناہ ما گئی ہے۔ دوسری حیرت کے لیے دعا کی ہے۔ دب زدنی تحیراً لیعنی اے میرے رب میرے تحیر میں زیادتی کر، اس مقام سے عبارت ہے۔ وہ عقیدہ جو دلائل سے حاصل ہوتا ہے اس کا جھکا و شک کی طرف ہوتا ہے ، بخلاف اصحاب کشف وعرفان کے عقیدے کے ملہ جب کے عقل صافی جو غفلتوں اور شہوتوں سے مجرو ہو چکی ہو، اس کے ذریعے سے تو حید تک رسائی محال ہے تو تاریک و محدود عقل کے ذریعے تو حید تک رسائی محال ہے تو تاریک و محدود عقل کے ذریعے تو حید تک چہنچنے کا سوال ہی پیدائمیں ہوتا ہے تھل کا شکرہ جب عالم تو حید میں پرواز کرتا ہے تو شکوک وشبہات کے سواکوئی شکار اسے نہیں ملتا۔ شکلم تو حید پر دلیل لاتا ہے اور ظاہر کرتا ہے کہ وہ تو حید پر یقین رکھتا ہے لیکن (در حقیقت اس کا باطن شک و شہبے میں آ لودہ ہوتا ہے) جو حیز تک بابن البقاء بغدادی نے ساحلِ دجلہ پر کھڑے ہوکر تقریر کی اور اللہ تعالی کی تو حید اور

ط اس کے بعد مطبوعہ نننخ کی عبارت (ص ۱۲۳ سطر ۲۰ تا ۲۷) سہو کتابت سے پر ہے ۔ کتابت شدہ عبارت سے ہے۔ '' زیرا کہ بآلت وحدت عقل صافی از فضلات غرت و مجروان شہوات بتوحید صرف رسیدن محال است کہ بعقل تاریک مختص چہ رسد الح

اس عبارت سے کوئی معنی پیدانہیں ہوتے۔ دراصل بیتمام عبارت عین القصاۃ ہدانی کے مشہور رسالے'' غایت الامکان فی درایت الکان' سے اخذکی گئی ہیں۔ احقر مترجم نے عین القصاۃ کے ذکورہ رسالے کا ۱۹۸۳ء میں ترجمہ کیا تھا اور مع فاری متن شائع کیا تھا۔ یہاں سطر ۲۰ کا ترجمہ ذکورہ رسالے سے نقل کر دیا ہے۔ ملاحظہ فرمائیں،'' غایت الامکان فی درایت الکان' اردوترجمہ از لطیف اللہ کراچی ۱۹۸۳ء میں اے سطر ۲ تا ۱۵۔

وحدانیت پر پے در پے سودلائل دیے۔ اس کے بعد مشرک ہو گیا اور قتم کھا کر کہا کہ اب ہر دلیل پر جو تو حید پر میں نے دی ہے تین میں سے تیارے پر دوں گا۔ مل اگر دلائلِ تو حید میں ایک دلیل بھی اس پر روثن ہوتی تو اسے بیرواقعہ ہر گز پیش نہ آتا۔ قطعہ:

چو نورے نیست از خورشیر توحیر ز نور در بینر ز نور در مقل اوچہ بینر چو تا بد ذرّهٔ خورشیر وحدت براہیں ذرّہ وار از ہم نشیند

ترجمہ: جے آفتابِ توحید کا نورمیس نہیں ہے اسے عقل کے ایک ذرّہ نور سے کیا نظر آسکتا ہے، جب توحید کے آفتاب کا ایک ڈرّہ چمکتا ہے تو تمام دلاکل ذرّوں کی مانند عاجز ہوجاتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا، تخیر کے لغوی معنی سرگشتہ ہونے اور گم ہوجانے کے ہیں المتحیور لم یکن له مخوج من امرہ یمضی و عاد الی حاله یعنی متحیر وہ شخص ہے جواپے کسی معاملے سے نه نکل سکے اور اپنی حالت کی طرف غور نه کر سکے۔ اگر مستغرق کو حالت استغراق میں صفاتِ افعالی کا کشف حاصل ہو جائے تو اس کیفیت سے لوٹ سکتا ہے اور جلد اپنی اصل حالت پر واپس ہوسکتا ہے۔ لیکن متحیر کو چول کہ صفاتِ ذاتی کا کشف ہوتا ہے، جو پچھ دنیا اور آخرت میں ہے اسے وکھایا جاتا ہے اور ملکتِ الله علی مال حالت پر نہیں آ سکتا جب وکھایا جاتا ہے اور ملکتِ الله تعالیٰ اس کواینی اصلی حالت پر نہیں آ سکتا جب تک الله تعالیٰ اس کواینی اصلی حالت پر نہیں آ سکتا جب تک الله تعالیٰ اس کواینی اصلی حالت پر نہیں آ سکتا جب

کے کو سر بہ دریائے تخیر گئندہ یافت از وجدال لآلی سوئے ساحل نیاید، تا مر اورا نیا رندش ز بچر لا بزالی

ترجمہ: جس نے اپنا سرتخر کے دریا میں ڈال دیا اس نے وجدان کے موتی حاصل کر لیے، وہ خود ساحل پرنہیں آسکتا جب تک اللہ تعالیٰ اسے لا زوال سمندر سے نہ نکالے۔

حضرت شیخ قطب الاقطاب بختیار کا کی اوثی ؓ ہمیشہ عالم تحیر میں رہتے تھے۔ان کے خادم ان کو تین وقت دریائے حال

 ے ساحلِ قال پراور صحرائے وصال ہے کنارہ خیال تک لاتے۔ اول نماز کے وقت، دوم جب کوئی آنے والا (ملاقاتی) آتا، سوم روزہ افطار کرنے کے وقت۔ اس حالت میں جس شخص پرآپ کی مبارک نظر پڑجاتی وہ ولایت کے درجے پر پہنچ جاتا۔ حضرت قدوۃ الکبراً کی حالت عجیب وغریب تھی۔ ہمیشہ وجد کے عالم میں رہتے تھے۔ آپ کے اکثر اوقاتِ شریفہ تخیر کی حالت میں گزرتے۔خادم نماز ہنجگانہ کے وقت یا کوئی عزیز ملاقات کرنے آتا تو آپ کوآگاہ کرتے۔

ایک روز کا واقعہ ہے کہ عالی مرتبہ سیف خال خدمت شریف میں حاضر ہوئے۔ اس سے پہلے کہ خادم آپ کو اطلاع دیتا، وہ جلدی سے آپ کی خدمت میں پہنچ گئے۔ تقریباً ایک ساعت کھڑے رہے خادم کو ہمت نہ ہوئی کہ وہ سیف خال کے آنے سے آپ کو آگاہ کرتا۔ جب کافی در ہوگئی تو آپ نے چٹم مبارک کھولی۔ فرمایا آ ہے ،سیف خال کی عجیب حالت تھی جسے نعت نایاب حاصل ہوئی ہو۔ خدا مبارک کرے۔ سیف خال بیان کرتے تھے کہ آپ کی نظرِ مبارک پڑتے ہی میری سے حالت ہوگئی گویا آپ نے مجھ سے میرے وجود کو چھین لیا ہے اور مجھے ایسے عالم میں لے گئے ہیں جو بھی نہ دیکھا تھا۔ سے سعادت جو آپ اصحاب دیکھتے ہیں ای ایک نظر کا کرشمہ ہے اور جس نعت کے لیے لوگ سر مارتے ہیں ای ایک نظر کا کرشمہ ہے اور جس نعت کے لیے لوگ سر مارتے ہیں ای ایک نگاہ کا اثر ہے۔ رباعی : ط

مسِ وجودِ من کہ نبودش بھم قدر زرّے طلائے گشت ازال کیمیا اثر بودم حضیض منظر حرمال فنادہ من از التفات ِ مہر کشیدم بہ اوج سر

ترجمہ: میرے وجود کے تانبے کی کوئی حیثیت نہ تھی اس کیمیا اثر سے زرسرخ ہو گیا، میں پست منظر اور حرمال زدہ تھا لیکن آفتاب کی توجہ سے سربلند ہو گیا۔

حضرت گنج شکر سے روایت کرتے ہیں (آپ نے فرمایا) کہ تخیر کبھی باریاب نہیں ہوتا۔ جب مرتا ہے۔ عشق اللی میں مست مرتا ہے جب اٹھتا ہے عشق اللی میں مست اٹھتا ہے ۔ سوال کے وقت مسکر نکیر کو چیرت سے لبریز جواب دیتا ہے، جب کری عدالت کے سامنے پیش کرتے ہیں تو اس وقت تک عالم چیرت میں رہتا ہے۔ جب تک انوارِ ذات سے مشرف نہ ہو جائے۔ بیت:

چو میرد مبتلا میرد چو خیزد مبتلا خیزد مینداری که مهرت از دلِ عاشق رود هر گز

ترجمہ: یہ گمان نہ کر کہ تیری محبت عاشق کے دل سے نکل جاتی ہے اییا ہر گزنہیں ہوتا بلکہ جب مرتا ہے بتلا مرتا ہے اٹھتا

ہے۔تو مبتلا اٹھتا ہے۔

متحیر اس وجہ سے کہ انتہائے شوق میں شکل پرشکل بنانے والے کو گمان کرتا ہے۔ مشاہدہ دوست سے محروم رہتا ہے۔
حالت تحیر خاندانِ چشت اہل بہشت سے مخصوص ہے ۔یہ حضرات مجاہدے کے بغیر مشاہدے کی نعمت پاتے ہیں۔حضرت
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کرتے تھے دب زدنی تحیر آلیعنی اے پروردگار میری حیرانی میں زیادتی فرما۔ (خیال کرو
کہ) یہ کتنی بڑی نعمت ہے۔صاحب ہمت کا کمال تحیر میں ظاہر ہوتا ہے۔ تحیر کے سات سو درج ہیں اور جملہ اہل تحیر
پینتالیس گروہ ہیں ہرگروہ کا اپنا مرتبہ ومقام ہے۔

حفرت قددة الكبراً فرماتے سے كه ذات ميں تخير كفرى جانب لے جاتا ہے اور صفات ميں تخير خالص توحيد ہے _ بعض محققين كہتے ہيں كه ذات (كے تخير) ميں بھى تخير ہے، و حقيقة المعوفت تحير و عجز عن درك الادراك ادراك ادراك ادراك عن معروف يعنى الله تعالى كا احاط ادراك عن معروف يعنى الله تعالى كا احاط نامكن ہے تو اس كى معروف بھى مكن نہيں سوائے جرت كے اور جرت محوت من صفت سے بھى اور عبادت سے بھى _ ناممكن ہے تو اس كى معروف بھى مكن نہيں سوائے جرت كے اور جرت محوت مشابدہ ہے۔

اس سلسلے میں نقل فرماتے سے کہ اللہ تعالی نے اپنی قدرت کاملہ سے زمین کو تحیر کی نعمت عطا فرمائی۔ زمین حرکت میں آئی اور عالم جیرت میں جا پڑی اور فریاد کی کہ '' مول ۔ غیب سے ندا آئی اگر دم مارا تو سزا دوں گا۔ خاموش ہو جا کہ یہ عالم خاموثی ہے، چنانچہ زمین سے اہل تحیر پیدا کیے گئے بلکہ آسان ، زمین کی تمام موجودات عالم تحیر میں ہیں۔ رباعی مل

فلک گشت از تحیر ہم چو پرکار زمیں چوں نقطہ خاموش درکار ثوابت ثابت اندر جیرتِ او بہ چرخ جیرت است سیّارہ سیّار

ترجمہ: تحیر سے آسان پرکار کی مانند ہو گیا، زمین (دائرے کے) نقطے کی طرح ساکت و خاموش ہو گئی۔ قائم رہنے ۔ والے ستارے اس کی حیرت میں ساکت ہو گئے۔ حرکت کرنے والے ستارے حیرت سے گھومنے لگے۔

متحیر ہونے کے سبب بھی کئی طرح کے ہیں۔ بعضے موت اور قبر کی ہیبت سے جیران ہوتے ہیں اور بعضے عذاب اور قبر کے ڈر سے متحیر ہوتے ہیں۔ایک گروہ قیامت کے خوف سے جیران ہے کہ کل قیامت میں ہم پر کیا بیتے گی اور ہمیں کن لوگوں میں شامل کیا جائے گا۔

حضرت رسالت پناہ علی سے روایت کرتے ہیں کہ آپ علیہ ایک رات اور ایک دن عالم حرت میں رہے۔

فرماتے تھے کہ الہی میرے بعد میری امت پر کیا گزرے گی۔ جبریل علیہ السلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں سورہ اخلاص لے کر حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ جوشخص ہمیشہ سورہ اخلاص کی تلاوت کرتا رہے گا، وہ عذابِ قبر اور خوف قیامت سے محفوظ رہے گا اور اسے تخیر کی کیفیت بھی نصیب ہوگی۔ روایتوں میں یہ بھی آیا ہے کہ جوشخص اپنے دل کو ان تین باتوں سے بچا کر رکھے گا۔ اسے سعادتِ جیرت عطاکی جائے گی۔ اول لقمہ حرام نہ کھائے اور بھوک سے زیادہ نہ کھائے ، دوسرے ممنوعہ اوقات میں نہ سوئے، تیسرے دنیا سے دور رہے اور دنیا داروں کی صحبت سے بچے۔ غزل:

بر گزراز خواب و خور مردانه وار

تا براهِ عشق چول مردال شوی

ترجمہ: نینداور بھوک کے جھیلے سے مردانہ وارگز رجا، تا کہ عشق کی راہ میں اہل ہمت کے مانند ہو جائے۔

از حریم صحبت مردم برآی

تا براهِ وصل او خندال شوی

ترجمہ: مخلوق کی صحبت کی حیار دیواری سے نکل جا، تا کہ محبوب کے وصل سے خوش ہو جائے۔

از حجابے نام و ناموسے گزر

عاشقے چوں اشرف سمناں شوی

ترجمہ: نام وننگ کے حجاب سے گزر جااور اشرف سمنا کی کے مانند (محبوب حقیقی کا) عاشق بن جا۔

حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا، حیرت پیدا ہونے کے جو اسباب (ہم نے) بیان کیے ان کا تعلق عام لوگوں سے

ہر (کہ کسی خوف کے سبب حیران ہوجاتے ہیں) لیکن خواص راہ سلوک کی بے نہا بی اور بارگاہ ما لک الملوک کی بے پایانی

ہم تحقیر ہوتے ہیں۔ اخص الخواص دریائے مشاہدہ اور صحرائے معائنہ میں سرگردال رہتے ہیں۔ وہال جن تجلیات و انوار کا
مشاہدہ ہوتا ہے ان کے وصول وحصول سے متحیر ہوجاتے ہیں۔ کل (قیامت کے دن) جب عزت کا شامیانہ اور عظمت کا
مائبان آ راستہ کریں گے تو انبیاعلیہم السلام باوجود صاحب نبوت وشوکت ہونے کے کہیں گے، لا علم لنا (ہمیں علم نہیں

ہے) فرشتے عبادت گاہوں کو جلا کر اور تقدیس و تبیع کے خرمن ہوا میں اڑا کر عرض کریں گے ۔ ما عبدناک حق
عبادتک (ہم نے تیری عبادت کا حق ادا نہ کیا جبیا کہ تیری عبادت کرنے کا حق تھا) مخلص ، موحد اور عارف افسوں کریں
گے کہ ما عرفناک حق معرفت کی (ہم نے نتجے نہ بہچانا جبیا تیرے بہچانے کا حق تھا)۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا ، خواص كوآیات قرآنی كے پوشیدہ معانی ، كلامِ ربانی كے مشكل رموز ، كرى كى عظمت ، عرش ك كسيلاؤ ، لوح وقلم ، فلك و ملك كے معائنے سے تخير پيدا ہوتا ہے جب كه اخص الخواص جو الا يعوفهم غيرى على كى

صغت سے موصوف ہیں، اللہ تعالیٰ کی آٹھ صفات کے آٹار اور ذات کے انوار میں متحیر اور مستغرق رہتے ہیں۔ حضرت سمجنی شکر کا قول ہے کہ اس مقام کے سات سو دروازے ہیں جو فناء الفنا میں پڑے ہوئے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی ذات کے ساتھ قائم ہیں۔ اس سے بالا ترکوئی مقام نہیں ہے۔ تمام انبیا کو بیہ مقام حاصل تھا۔ بعض اخص اولیا بھی اس مقام کا مشاہدہ کر سکتے ہیں۔ عالم تخیر کے صدق کا اثر بیہ ہے کہ اگر حالت تخیر میں سات آسان و زمین کے طبق گرم کر کے ان کے قدم کے پنچ رکھ دیئے جائیں تو بید حضرات جنبش بھی نہ کریں۔ بیت:

اگر صاحب تحیر پا به دوزخ نهد، افسرده گردد نار چوں یخ

ترجمہ: اگر متحیر دوزخ میں قدم رکھ دے تو اس کی آگ بچھ کر برف کی ما نند ٹھنڈی ہو جائے۔

اس سلسلے میں فرمایا کہ ابو بکرسقا بیان کرتے تھے کہ ایک مرتبہ میں کشتی میں سفر کر رہا تھا کہ تیز ہوا چلی اور کشتی موجوں کی لپیٹ میں آگئ۔ لوگوں نے دعا اور فریاد شروع کردی۔ اس کشتی میں ایک درویش تھا جو کمبل میں سر لپیٹے جام جرت پئے پڑا تھا۔ لوگ اس کے پاس گئے اور کہا کہ اے دیوانے سب لوگ دعا وفریاد کر رہے ہیں تو بھی کچھ کہہ۔ اس نے اپنا سر کمبل سے نکالا اور کہا: مصرع

عجب لقلبك كيف ان قلب

ترجمہ: تعجب ہے کہ تیرا دل ایک دم کیے بلٹ گیا۔

یہ مصرع پڑھ کے پھر کمبل میں سرچھپالیا۔لوگوں نے کہا یہ کیسا دیوانہ ہے کہ ہم اس سے کہہ رہے ہیں کہ دعا کرواور یہ شعر پڑھ رہا ہے۔اس نے کمبل سے دوبارہ سر نکالا اور دوسرامصرع پڑھ دیا۔

رشده حبک لی لم ذهب

ترجمہ: اس دل کی درسی تیری محبت ہے جو مجھے حاصل تھی کیے چلی گئی۔

دوسرامصرع پڑھتے ہی طوفان کی شدت کم ہوگئ ۔لوگوں نے دیوانے سے دوبارہ کہا بابا کوئی اور بات کہواس نے کمبل سے سرنکال کر دوسراشعر پڑھا۔ بیت:

> واعجب من ذاو ذاو اننى اراک بعین الرضا فی الغضب

ترجمہ: اور مجھے تعجب ہے اس پر بھی اور اس پر بھی کہ میں مجھے دیچہ رہا ہوں غضب کی حالت میں۔

بیشعر پڑھنے کے بعد لہریں ساکن ہو گئیں اور تیز ہواتھم گئی۔ شخ الاسلام فرماتے تھے کہ اس دیوانے نے تو یہی دوشعر

پڑھے، تیسراشعر میں نے کسی دوسری جگہ پڑھا وہ یہ ہے۔ بیت:

فان جدت بالوصل احببتنى والا فهذا الطريق العطب

ترجمہ: اگر تو وصل کے ساتھ فیاضی سے کام لے تو تو مجھے محبوب بنا لے گا ور نہ تو بیر راستہ سراسر ہلاکت کا ہے۔

حضرت قدوة الكبراً نے فرمایا ،اصحابِ تحير فجركى نماز بارگاه كبريا مين اداكرتے بين،ظهر فراز عرش پر،عصر كعيے شريف

میں،مغرب بیت المقدل کے اوپر اور نمازِ عشاء بیت المعمور میں پڑھتے ہیں۔ بیت:

مصلے کیں چنیں نبود نمازش

به نزد عاشقال تارک صلوتست

ترجمہ: جس شخص کی نماز ایسی جگہ ادانہیں ہوتی وہ اہلِ عشق کے نزدیک تارک نماز ہوتا ہے۔

آ دم علیہ السلام جب گلزارِ جنت سے باہر آئے تو دوسوسال عالم تحیر میں رہے۔حضرت موی علیہ السلام نے حالتِ تحیر میں فرشتے کو طمانچہ مارا،اگر فرشتہ واپس نہ لوٹنا تو جل جاتا۔ قطعہ:

ز مستِ جامِ جیرت در خرابات چو زاہد ناید از وے پارسائی دگر شور اند اورا بے حمیّت بسوزد دردم از نورِ خدائی

ترجمہ: جوشخص میخانے میں جامِ حیرت سے مست ہو گیا ہواس سے زاہد جیسی پارسائی نہیں ہوتی۔ اگراس کے بے حمیت ہونے کا شور محایا جائے تو وہ الہی نور سے ایک دم میں اسے جلا دیتا ہے۔

سے اور الکبرا فرماتے تھے، اصحابِ تحیر و تفکر اس وجہ سے خاموش رہتے ہیں کہ اللہ تعالی سے ہم کلام رہتے

ہیں۔ جب بلک جھپکاتے ہیں تو اگلا درجہ طلب کرتے ہیں۔اخص الخواص جب عالم ملکوت^{ط عب}ور کر لیتے ہیں تو ان پر تحیرّ

طاری ہو جاتا ہے اور اکثر و بیشتر تحیر عالم جروت ملے ولا ہوت ملے میں ہوتا ہے۔اس کی علامت خاموثی ہے۔

(پید حضرات) جمالِ الٰہی کے نظارے اور وصال کے ناز و نیاز میں اس قدر غرق ہوتے ہیں کہ دن رات اور مشرق و .

مغرب سے بے خبر ہوتے ہیں۔ قطعہ:

خیالت آل چنال بے ہوش دارد کہ خبرے زا نفس و آفاق نبود

⁽۱) عالم ملكوت _ وه عالم جومخصوص ب ملائكه، ارواح اورنفوس ك ليے (بر ولبرال، ص ٤٠٣)

⁽٢) عالم جروت ـ مرتبه وحدت، مرتبه صفات، حقیقت محمد کی (سر دلبرال جم ١٢٦)

⁽٣) عالم لا موت _مرتبدذات، لا موت دراصل لا هو الأحو الأحو برير دلبران ص ٢٩٧) لا هوالاً هو (وهنبين ب بجز ايني آپ)

کے کو عشقِ او باشد مقید خبر از خود علی الاطلاق نبود

ترجمہ: تیرا خیال اس درجے بے ہوش رکھتا ہے کہ اپنی اور دنیا کی خبر نہیں رہتی۔ جو شخص کہ اس کے عشق میں گرفتار ہے اسے قطعی طور پر اپنی خبر نہیں ہوتی۔

آپ حفرت مخدوی سے روایت کرتے تھے کہ حضرت گنج شکر اکثریہ شیریں اشعار پڑھتے تھے۔ قطعہ:

خول بہائے عاشقاں در روزِ وصل

جلوهٔ معثو ق باشد وقتِ ناز

كشترًان دوست ، تا روز جزا

تا نه پنداری بخود آیند باز

ترجمہ: وصل کے روز عاشقوں کا خوں بہا، ناز کے وقت محبوب کا دیدار ہوتا ہے، دوست کے مارے ہوئے قیامت کے دن بھی ہوش میں نہیں آئیں گے۔

اہل عشق کی آخری نعمت ابدی اور اہلِ شوق کی تمام دولت ِسرمدی حیرت ہے۔خواص جب حالت ِتخیر سے حالت ہوش میں آتے ہیں تو شرمسار ہوتے ہیں کہ ہم کہاں تھے اور کس شے کے لیے مبتلائے تخیر ہوئے جس کے وصف کا ایک شمتہ بھی ظاہر نہ ہوا کہ کیا صفت رکھتا ہے۔ بیت:

> وصفِ جمالِ چوں توئی نیست حدِ بیانِ من من چه کنم صفت ترااے تو چناں کہ ہم توئی

ترجمہ: میں تیرے جمال کی خوبی جیسا کہ تو ہے بیان کرنے سے قاصر ہوں ۔ میں تیری صفت کس طرح بیان کروں جب کہ تو اپنی مثال آپ ہے۔

المُلِ تحیر دوست ہی سے کلام کرتے ہیں اور دوست ہی کی بات سنتے ہیں۔ اپنی صفات سے فانی مخص اور متحیر ایک دوسرے کے قریب ہوتے ہیں۔ بیت:

> آل کس که به عالم تخیر غرق است در هر چه نظر کند، بود دوست حضور

ترجمہ: وہ مخص جو حالت تحیر میں غرق ہے جس چیز کو دیکھتا ہے دوست کوموجود یا تا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے حضرت سيد محمد كيسو دراز كى خانقاہ ميں قيام فرمايا۔ وہاں دس دن اور دس راتيں عالم تخير ميں رب اللے معنور نہ تھا۔ جب نماز كا وقت ہوتا به تكلف نماز ميں شريك ہوتے اور آپ كواس كاقطعى

احماس نہ ہوتا۔ دس دن کے بعد جب آپ اپنے آپ میں آئے تو اصحاب سے نماز کی حالت کے بارے میں دریافت کیا انھوں نے جو کیفیت دیکھی عرض کردی۔ فر مایا اللہ تعالی کاشکر ہے کہ میرے وقت کی حفاظت فر مائی۔ بیت:

اگرچہ مستِ جامِ عشقِ یارم ولے ترِ ازال بیروں نیارم

ترجمہ: اگر چہ میں دوست کی محبت کے جام سے مست ہوں لیکن رازِ محبت کو کسی برعیاں نہیں کرتا۔

حضرت قدوۃ الكبرا نے فرمایا، کہ شریعت ان امور کی بجا آوری ہے جس کے کرنے کا تھم دیا گیا ہے اور ان باتوں سے رکنا ہے جن سے منع کیا گیا ہے۔ او کما قال علیه السلام الشریعة اقوالی و الطریقة افعالی والحقیقة احوالی یعنی نبی علیہ السلام نے فرمایا، شریعت میرے اتوال، طریقت میرے افعال اور حقیقت میرے احوال بیں۔ ایک محقق کا قول نقل فرمایا، الشریعة اقوال النبی مع المحلق و الطریقة افعال النبی مع النفس والحقیقة احوال النبی مع المله یعنی شریعت نبی صلی الله علیہ وسلم کے اقوال النبی مع المله یعنی شریعت نبی صلی الله علیہ وسلم کے اقوال بیں خلق سے متعلق اور حقیقت نبی صلی الله علیہ وسلم کے افعال بیں نفس سے متعلق اور حقیقت نبی صلی الله علیہ وسلم کے الله تعالی کے ساتھ اعضا و جوارح کی پاکیزگی ہے، طریقت قلب کی دائمی صفائی ہے اور حقیقت ماسوئی الله کو مثا کر روح کو چلا دینا ہے۔ شریعت کے اعمال فلا ہر سے اور طریقت کے اعمال باطن سے تعلق رکھتے ہیں۔ قال علیہ السلام ذرۃ من اعمال الباطن خیو من اعمال الباطن خیو من اعمال الباطن خیو من اعمال الباطن خیو من اعمال الباطن حیو من اعمال الباطن حیو من اعمال الباطن حیو من اعمال الباطن سے نبی کے ایکن کا ایک ذرہ اعمال الباطن خیو من اعمال الباطن حیو من اعمال الباطن حیو من اعمال الباطن سے نبیم ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا ،علم شریعت ہے ،اس علم کے مطابق عمل كرنا طریقت ہے،حقیقت ان دونوں کے مقصود كا حصول ہے۔ جوشخص تین ركھتا ہے اس كے پاس تین ہیں، جو دوركھتا ہے اس كے پاس دو ہیں جوصرف ایك ركھتا ہے اس كے پاس كچھ بھی نہیں ہے۔ قطعہ:

درس داری کش نباشد درسه دار الله درسه دارد درس دار دار درس دار گر سه داری دوست داری چار بااست ورنه چول منصور خوانی درس دار

مل مطبوعہ ننخ میں یہ اشعار ای طرح اور ای املا میں درج ہوئے ہیں۔احقر مترجم کوشش کے باوجود ان اشعار کا مفہوم بجھنے سے قاصر رہا۔اس ترجیح کے متن میں ان اشعار کا ترجمہ نہیں کیا البتہ تھینج تان کریہ منہوم نکالا جا سکتا ہے:

^{&#}x27;' وہ درس دار جس کو تین سبق یاد نہیں ہیں، نھیں یاد کرلے ورنہ حامل درس نہیں ہے۔ اگر تھجے تینوں یاد ہیں تو خیر ہے درنہ منصور کی طرح سولی کا

شریعت جم مے، طریقت دل کا جامہ ہے اور حقیقت روح کی پوشاک ہے۔ ان کی تشریح کرنا بہت دشوار ہے۔ شریعت میں رخصت کی اجازت ہے لیکن طریقت میں عزیمت اختیار کرنا ہے۔ العزیمة هو الفضل (عزیمت ہی فضیلت ہے) بعنی دل کو کسی کام میں مشغول کرنا اور سخت تکلیف برداشت کرنا والمو حصت عبارت عن الیسو والسهولة فی الشرع لیمن مرخصت شرع میں آسانی اور سہولت ہے۔ چنانچہ شرع میں اس کی اجازت ہے کہ سفر میں روزہ نہ رکھیں لیکن عزیمت یہ ہے کہ روزہ رکھیں ای کی اجازت ہے کہ سفر میں روزہ نہ رکھیں لیکن عزیمت یہ ہے کہ روزہ رکھیں ای طرح چار رکعت نماز اوا کرنا عزیمت ہے اور دو رکعت نماز پڑھنا رخصت ہے۔ مجبوری کی حالت میں زبان پر کفر یہ گلمات لانا، انبیا علیہ السلام کی غیبت کرنا اور مظلوم مسلمان کوئل کرنا رخصت ہے، یعنی ایس با تیں کر کے خود کو بلاکت سے بچاتے ہیں۔ عزیمت یہ ہے کہ فہ کورہ باتوں کے خلاف کریں اور (مردانہ وار) جام شہادت نوش کریں۔ ایک گروہ کوئی طور پرختم گروہ کہتے ہیں، عزیمت یہ ہے کہ امر اوّل کو برقرار رکھا جائے۔ سفر میں بھی امراوّل برقرار رہتا ہے اور کلی طور پرختم نہیں ہونا۔ رخصت یہ ہے کہ کی خاص عذر کے سبب امراوّل دشواری سے آسانی میں تبدیل ہوجائے۔

جو شخص طریقت میں شریعت کی پابندی نہیں کرتا وہ طریقت کی نعت سے محروم رہتا ہے۔ حضرت قدوۃ الکبراؒ نے فرمایا کہ بعض اکابراس امر میں متفق ہیں کہ شریعت وطریقت میں اتحاد عمومیت کی بنا پر ہے اور مغائرت کی وجہ خصوصیت ہے (دونوں میں) مطلق مغائرت نہیں ہے ،لیکن اس فقیر کے نزدیک شریعت، طریقت اور حقیقت میں اتحاد ہدایت شریعت کے اعتبار سے ہے جی کہ فروعات و حال کے مسائل میں دونوں گروہ متفق ہیں حالانکہ بہ اعتبار عقیدہ شریعت اور حقیقت میں ہزار کوس کا فاصلہ ہے۔مثال کے طور پر وحدت الوجود کا مسئلہ ہے جس پر علماء اور اہل وحدت قطعی طور پر متفق نہیں ہیں اور (اس سے بعد کے رکھوں کے مسائل میں بہت زیادہ اختلاف ہے۔ بیت:

چه نببت درمیان این و آنست که فرقے از زمیں تا آ انست

ترجمہ: اس کے اور اس کے درمیان کوئی نسبت نہیں، دونوں کے درمیان زمین آسان کا فرق ہے۔

دونوں کے درمیان ادنیٰ فرق بینا اور نابینا کا ہے۔ ھلُ یَسْتَوِی الْاَعْمٰی وَالْبَصِیْرُ طُ (اندھا اور بینا کہیں برابر ہو سکتا ہے) بیت:

> یکے از لذّتِ دیدار گوید دگر از وعدہ و آثار گوید مرا ایں را نقذ و آل رانیہ آمد بہ سودا اندک و بسیار گوید

ترجمہ: ایک شخص لذت دیدار بیان کرتا ہے دوسرامحض وعدے اور آثار کی باتیں کرتا ہے۔ دیدار نقد اور وعدہ ادھار ہے،سودے میں ای کو کم اور زیادہ کہتے ہیں۔

فروعات کے بعض مسائل میں توافق ممکن ہے مثلاً ذی کو تل نہیں کیا جاتا جب کہ فاقتُلُوا الْمُشُوِکِیْنَ حَیْثُ وَجَدُ تَمُو هُمُ طُ (تو ان مشرکوں کو جہاں چاہو مارو) کی آیت میں صریحاً (مارنے کا) تھم ہے تا کہ وصدت الہی میں شرک کرنے والے اور توحید لا مثناہی میں ساجھی بنانے والے وادی شرک ہے فکل کر توحید کے گھر میں داخل ہوجا میں اور آئندہ زندگی میں صاحب یقین بن جا میں نہ کہ ظاہری طور پر اطاعت گزار نظر آئیں۔ ذی میں ایسی کوئی بات نہیں ہوتی ،وہ صرف ماطاعت کرتا ہے۔ دراصل اس مسئلے کے واضع کی نظر عبادت کی حقیقت پرتھی، اس نے صراطِ مستقیم کے اسرار اور پوشیدہ حقائق کو تسلیم کیا۔ آیات کریمہ و مَا حَلَقُتُ الْجِنَّ وَالْإِنُسَ اِلَّالِیَمُنْدُونِ مِنْ (اور میں نے جن اور انسان کو ای واسطے پیدا کیا ہے کہ وہ میری عبادت کیا کریں) اور مَا مِنُ ذَ آبَةِ اللَّا هُو اَنِحُدُ بِنَا صِیتِهَا مَا اِنَّ دَبِیُ عَلَیٰ صِرَاطِ مُسْتَقِیْمٍ مِنْ (جَنَّ والے میں ب کی چوٹی اس نے کی رکڑ رکھی ہے یقینا میرا رب صراط مستقیم پر (چلنے ہے) ملتا ہے) سے دوئے زمین پر چلنے والے ہیں سب کی چوٹی اس نے کی رکڑ رکھی ہے یقینا میرا رب صراط مستقیم پر (چلنے ہے) ملتا ہے) سے استباط کر کے ای پر اکتفا کیا کہ ذمی اطاعت قبول کرے اور جزیدادا کرے (کیول کہ) اہم بات عبادت کی حقیقت پر مطلع مونا ہے۔ بیت:

اگر کافر زبت آگاه گشت کبا در دینِ خود گراه گشت اگر مسلم بدانتے که بت چیت بدانتے که دیں دربت پر ستیت

ترجمہ: اگر کافربت پرتی (کی حقیقت) ہے واقف ہو جاتا تو اپنے دین میں بھی گمراہ نہ ہوتا۔ اگر مسلمان جان لیتا کہ بت کیا ہے تو اسے معلوم ہو جاتا کہ دین بت پرتی میں ہے۔

فی الحقیقت عابد کی عبادت خدا کے لیے ہے،خواہ بت پری ہو یامسلمان کی نماز ہو۔ بیت:

اگر نقش رخ و زلفت نبودے در ہمہ اشیا مغال ہرگز نہ کردند سے پستش لات وعزی را

ترجمہ: اگرتمام اشیامیں تیرے رخ اور زلف کانقش نہ ہوتا تو بت پرست لات وعر کی کی پرستش مجھی نہ کرتے۔

مل ياره ١٠ - سورهُ توبه، آيت ٥ -

مل باره ۲۷ ـ سورة الذريت آيت ۵۲ ـ

ت ياره ١٢ ـ سورة هود ، آيت ٥٦ ـ

کافروں کی عبادت گاہوں اور مشرکوں کی سجدہ گاہوں پر مسجدوں کی تغییر کے بارے میں فتو کی ہے ہے کہ قدیم مندروں کو مسار نہ کیا جائے (البتہ) کافروں کوئی عبادت گاہیں تغمیر کرنے کی اجازت نہ دی جائے۔ ظاہری طور پر بت پرتی کی خرا بی اور بت خانوں کی برائی وحدت بیں آئھوں اور مسلمانوں سے پوشیدہ نہیں ہے، پھر اس میں کیا حکمت ہے کہ اس برائی پر مطلع ہونے کے باوجود اس امر شنیع میں او امرونواہی کے احکام ترک کیے گئے۔ وجہ ظاہر ہے کہ اس مسئلے کے واضع کی نظر عبادت کی حقیقت پرتھی کہ دراصل تمام عبادات خدا کے لیے ہیں ،خواہ کعبے کے گرد طواف کرنے والا ہویا لات کے بت کے گرد چکرلگانے والا ہو۔خواہ قبلے میں ہویا خرابات میں۔رباعی: مل

اے تیرِ غمت را دلِ عشاق نشانه خلق بتو مشغول تو غائب زمیانه گه معتکف درم و گه ساکنِ مجد یعنی که ترامی طلهم خانه به خانه

ترجمہ: اے محبوب! عاشقوں کا دل تیرے غم کے تیر کا نشانہ ہے۔ مخلوق تیری یاد میں ہے اور تو درمیان سے غائب ہے۔
میں بھی بت خانے میں اعتکاف کرتا ہوں بھی مبجد میں قیام کرتا ہوں یعنی میں گھر گھر تیری طلب میں پھرتا ہوں۔
(مسئلے کے) واضع کو ظاہر و باطن کے تفرقے کی حفاظت اہم نظر آئی اس لیے اس نے حکم دیا کہ قدیم عبادت خانے بحال رکھے جائیں کہ مُحُلُّ لَّهُ قَلِنتُونَ مَ^{کل} (سب اس کے تابعدار ہیں) کے بموجب سب عبادتیں خدا ہی کے لیے ہیں۔اگر بالکل منع کردیا جائے تو عبادت سے بازرکھا جائے گا اور تعطل پیدا کرنے کا گمان ہوگا۔ رباعی:

اگرچہ سجدہ اصنام باشد بظاہر باطنش اسلام باشد کے کیں سرِ معنی را بداند ہمش اسلام و ہم اصنام خواند

تر جمہ: اگر چہ بظاہر بت کو سجدہ ہوتا ہے،اس کا باطن اسلام ہوتا ہے، جو شخص اس حقیقت کا راز جانتا ہے وہ اس کو اسلام بھی کہے گا اور اصنام بھی کہے گا۔

نئ عبادت گاہیں تقمیر کرنے کو اس لیے تختی ہے منع فرمایا تا کہ اسلام کی اشاعت ہو، اور دین کے امور کمال اور عظمت حاصل کریں۔ قطعہ:

مل بیا شعار رباعی کے معروف وزن و بحر میں نہیں ہیں۔ بیغزل کے اشعار ہیں۔ کلمات الصادقین کے مصنف صادق وہلوی نے ان اشعار کو شیخ حسن خیالی اور خیالی بخاری ہے۔ دیوانِ خیالی بخاری کے ہے۔ دیوانِ خیالی بخارائی، مرتبر عزیز دولت آبادی، تیریز (ایران) ۱۳۳۵ھ ش ص ۲۳۰۔

غلام جمت آل عارفانِ رندانم که در خرابهٔ مستی چه جوشیارانند زرسم و عادتِ ظاہرکشیده پائے برول درون باطنِ اسرار راز دارانند

ترجمہ: میں اُن رند عارفوں کی ہمت کا غلام ہوں جو میخانے کی مستی میں بھی ہوش میں رہتے ہیں، اُنھوں نے ظاہری رسم و عادت سے اپنا قدم باہر رکھا ہے اور اسرار باطن کے راز دار ہیں۔

وہ لوگ جو دلیل و بر ہان سے شریعت اور تو حید کا اتحاد بیان کرتے ہیں وہ مقصد کی حقیقت تک پہنچے ہی نہیں اور نہ انھوں نے نہایتِ اسرار کی بزم کا جام نوش کیا ہے۔ بیت:

> در نیابد حالِ پخته نیج خام پس تخن کوتاه باید والسلام ترجمہ: (جب) کوئی خام شخص کاملین کے حال کونہیں پہنچ سکتا تو بات ختم کریں اور سلامتی کی دعا کریں۔ والسلام بالنبی و آلہ الا کواہ۔

لطيفير ٢٧

وحدتِ وجود کی دلیلوں اور مرتبہ شہود کی وضاحتوں کے بیان میں نیز بعض مثالُخ کے وحدتِ وجود سے اختلاف کرنے اور ان کی تر دیدو تائید کی تفصیل

قال الاشرفُّ:

ذات مطلقة واحدة متلبسة بصورة الموجودات والاكوان على ماهى فى حد نفسها و حقيقتها بالايمان لين سير اشرف جهال گير فرمايا، ذات ِ مطلق ايك بهدودات اور كائنات كى صورت مين، مخلوق كى وضع برايني ذات كى حد تك اور اين حقيقت پرايمان كے ساتھ ظاہر ہوئى ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے، ہم نے بخارا كے دوسرے سفر ميں وہاں كے اكابر سے ملاقات كى اور ان كے فوائدو ارشادات سے بہرہ مند ہوے۔ ان ملاقاتوں ميں وحدت وجود كا ذكر بھى ہوا۔ اكثر بزرگ وحدت وجود كے منكر تھے۔ حضرت شخ محمد بہرام بخارى اور اس فقير نے اُن حضرات كے سامنے اس مسئلے كے ثبوت ميں دلائل پيش كيے اور اُن كى تشفى كى خاطر مسئلے كے ہر پہلو پر معقول بحث كى۔

اب اِن نکاتِ شریف اور کلماتِ لطیف کوجمع کرنے والا (نظام یمنیؒ) کیے بعد دیگرے تمام دلائل کو اس مجموعے (لطائفِ اشر فی) میں بیان کرتا ہے۔ انھیں گوشِ ہوش سے سنیں۔ بیت:

> بیا بشنواز من حدیث درست ز وحدت که لولوے معنی بسفت

ترجمہ: آ اور مجھ سے وحدت کی سیح بات بن کہ اس میں حقیقت کے کیسے کیسے موتی پروئے گئے ہیں۔

یہ بات اچھی طرح سمجھ لینا جاہیے کہ اربابِ تصوف کی روش اور اہلِ عرفان کی سیرت بداعتبار قول، معل اور اعتقادتمام

ترکتاب وسنت پر بنی ہے۔ یہ اللہ کے جانے والے ہیں جن کاعلم اللہ تعالیٰ کی ذات وصفات اور اس کے افعال سے متعلق ہے۔ یہ وارثِ انبیا ہیں کہ اِن کو انبیا صلوات علیہم سے علم لدّ نی کی میراث ملی ہے۔ یہ وہ حضرات ہیں جن کے بارے میں ہے، علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل وفی رو اینہ کعلماء بنی اسرائیل لینی میری امّت کے علما بنی اسرائیل کے انبیا کے مانند ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ بنی اسرائیل کے علما کی مانند ہیں۔ یہ وہ ہیں جن کی شان میں ہے ومِمَّن خَلَقُنا اُمَّةٌ یَّهدُونَ بِالْحَق الله (اور ہماری مخلوق میں ایک جماعت الی بھی ہے جو حق کے موافق ہدایت کرتی ہی ہیں کہ ان کی شان میں اصحابی کا لنجوم بایقم اقتدیتم اِهتدیتم اِهتدیتم اِهتدیتم اِهتدیت کی منزل میں پہنچتے ہیں۔ ان کے علم وممل کے دونوں پلے برابر ہیں۔ ہیں۔ شریعت کو سجھتے ہیں اور طریقت پر چل کر حقیقت کی منزل میں پہنچتے ہیں۔ ان کے علم وممل کے دونوں پلے برابر ہیں۔ مثنوی:

در راهِ خداے رہبرانند بر بُرجِ حقیقت اخترانند دانستہ و کردہ و رسیدہ دریا صفتند و آرمیدہ با علم وعمل زبانِ شال راست میزاں صفتند ہے کم وکاست

ترجمہ: (بدحفرات) اللہ کے رائے کے ہادی ہیں اور بُرج حقیقت کے ستارے ہیں

علم کے ساتھ عمل کرکے (مقصود تک) پہنچتے ہیں، دریاصفت ہیں کین ساکن رہتے ہیں ان کا کلام علم وعمل کے مطابق ہوتا ہے۔ ترازو کے مانند ہیں ان کے تول میں کی نہیں ہے۔

اب ہم اصل مسلے کی جانب آتے ہیں۔ قرآن اور حدیث کی وہ واضح عبارتیں جن کوصوفیہ وجود واحد کے اثبات کے لیے بطور سندلاتے ہیں بے شار ہیں۔ اس مختر تحریر میں چند قرآنی آیات، سیّد الرسلین صلی الله علیہ وسلم کی چند احادیث اور صحابہ وتابعین رضوان الله علیہم کے چند آثار اطلاعاً بیان کرتا ہوں اِن شاء الله تعالی، کیکن اس سے قبل کہ مذکورہ حوالے بیان کیے جائیں چندمقد مات کا ذکر ضروری ہے۔

جان لیں کہ تو حید کا لفظ وحدت سے نکلا ہے اور اس کے لُغوی معنی وحدت کے قابل ہونے کے ہیں، علم وعقل کے قاعدے کے روسے وحدت دونوع پر ہے۔ ایک وحدت مطلق ازروئے ذات وصفات اور دوسرے وحدت مقید ازروئے

مل ياره ۹ ـ سوره الاعراف آيت ۱۸۱

[.] ملا میرے اصحاب ستاروں کی مانند ہیں،تم جس کی پیروی کروگے ہدایت پاؤگے۔(حدیث)

صفات بغیر ذات۔ وحدتِ مطلق ازروئ ذات وصفات یہ ہے کہ ایک ذات اپنی صفات کے ساتھ موجود ہو، اور دوسری ذاتیں معداپنی صفات کے ناپید ہول جیسے باری تعالیٰ کی وحدت کہ اذاکان اللہ ولم یکن معد شنی غیر ہ اللہ وحدت مقید یہ ہو، اور کا تیں معداپنی صفات کے ساتھ منفرد ہوکہ کوئی اُن صفات میں اس کا شریک نہ ہو، بیہ ہو، جیسے باری تعالیٰ کی وحدت صفت قدیم اور صفتِ تخلیق کے ساتھ ہے۔ چنانچہ وحدتِ مطلق سے غیر کے وجود کا معدوم ہونا ضروری ہے۔ وحدتِ مقید سے وجود مثل کا معدوم ہونا ضروری ہے۔

اب جان لیس کہ باری تعالیٰ کی توحید کا، جس مفہوم میں اس کی وحدت ازروئے صفات کا اثبات ہے، شروع میں اس کا اطلاق چند معنوں پر کیا گیا ہے۔

- (۱) ایک مید که ده سجانه، تعالی واحد ہے اس اعتبار ہے کہ اس کے سوا کوئی دوسرا عبادت کے لایق نہیں ہے۔ اس تو حید کا غیر اللّٰہ کی پرستش کرنے والے انکار کرتے ہیں۔
- (۲) دوسرے میر کہ وہ واحد ہے اس اعتبار سے کہ اشیا اور کا ئنات کو پیدا کرنے والا اس کے سوا کوئی نہیں ہے۔ اس تو حید کو شنو یہ، افلا کیہ اور طابعیہ (طبیعات پر عقیدہ رکھنے والے م^{یل}) تسلیم نہیں کرتے۔
- (٣) تيسرے بير كه وہ واحد ہے اس اعتبار سے كه وہ شكل و شباہت سے مبرّ ا ہے ، اس تو حيد كامشبهه انكار كرتے ہيں۔ (٣) چو تھے بير كه وہ واحد ہے اس اعتبار سے كه قديم ہے ، اس كے سواكوئى قديم نہيں ہے۔ اس كے سواجو كچھ ہے حادث ہے۔ اس تو حيد كو دہريہ فرتے كے لوگ نہيں مانتے۔
- (۵) پانچویں میر کہ وہ واحد ہے اس اعتبار سے کہ اس کی ذات میں ترکیب نہیں ہے کیوں کہ ترکیب جسم رکھنے والی اشیا میں ہوتی ہے اور وہ سجانہ، تعالی جسم سے پاک ہے۔اس تو حید کا فرقۂ مجسمتہ انکار کرتا ہے۔

باری تعالیٰ کی توحیداس مفہوم میں کہ بیاس کی وحدت کا ازروئے ذات وصفات اثبات ہے، اس کا اطلاق دومعنوں پر کیا جاتا ہے۔ ایک مجازی اور دوسرے حقیقی۔ مجازی معنی بیہ ہوں گے کہ وہ اس اعتبار سے واحد ہے کہ اس کے وجود میں اشیا کا وجود مثل لا وجود کے ہے کیوں کہ دو عدموں کے درمیان اشیا کا وجود، دوخون کے درمیان طہر کی مانند ہے (کالطُھور کا وجود مثل لا وجود کے ہے کیوں کہ دو عدموں کے درمیان اشیا کا وجود، دوخون کے درمیان طہر کی مانند ہے (کالطُھور اللہ مین)۔ حقیق معنی بیہ ہوں گے کہ حق سجانۂ تعالی اس اعتبار سے واحد ہے کہ اس کے سواکوئی موجود نہیں ہے، سب وہی ہے۔ اس تو حید کے زیادہ ترعوام اور بعضے علما منکر ہیں۔

اے عزیز! توحیرِ حقیقی گمان کردہ تاویل کے بغیر، حلول واتحاد کے شامے کے بغیر، تشبیہ، شبہ وتمثیل کی ملاوٹ کے بغیر اور دوئی کے گمان بلکہ وہم کے بغیر توحید ہے۔مقربوں کو حضرت ذوالجلال والجمال کی قربت ای توحید سے نصیب ہوتی ہے اور

مل جب الله تھا اور اس کے ساتھ کوئی چیز غیرنہ تھی۔

مل قوسین کی عبارت قیاسی تشریح ہے، شاید درست ہو(احقر مترجم)

یمی اربابِ تصوف کی پندیدہ توحید ہے۔ (ان مقدمات کو سمجھ لینے کے بعد) ذہن کو مقصود کی جانب متوجہ رکھیں اور آیات قرآنی کوغور سے سنیں۔ بیت:

> گر بخوانی شوامد توحید گوش کن سوئے بندہ از تبحید

ترجمہ: اگر تو تو حید کے شواہد جاننا جاہتا ہے تو تعظیم سے بندے کی جانب تو جہ کر۔

بہلی آیت: کتابِ کریم اور قرآنِ عظیم کی آیات میں سب سے بہلی آیت جو باری تعالیٰ کی وحدت وتقدّس پر دلیل قاطع ہے اور وجو دِ واحد کو ثابت کرتی ہے:

قُل هُوَ اللّٰهُ أحدُّ ط (آ پ كهه ديجي وه الله ايك ہے)۔

اس آیت کی تشریح تین طریقوں پر ہوتی ہے۔ ایک عربی زبان کے طرزِ بیان کے مطابق، دوسرے اصولِ فقہ کے قاعدے کے مطابق تیسرے علم کلام کے قانون کے مطابق۔

اسلوبِ زبان: ۔ الله مبتدا اور مندالیہ ہے۔ اُحَد مبتدا کی خبر ہے اور مند بہ ہے۔ ان دونوں کے درمیان وحدت باری تعالیٰ کی طرف اساد ہے۔ الله اسم عَلَم ہے جو ذات پر دلالت کرتا ہے اور صفات پر دلالت نہیں کرتا کیوں کہ صفات میں معانی میں معانی میں معانی منظور نہیں ہوتے اور یہ اس لیے ہے کہ عَلَم اور صفت میں تضاد اور اختلاف ہے جیسا کہ علم نحو میں بتایا گیا ہے۔

اُحَد اسمِ صفت ہے جو ذائت پر دلالت کرتا ہے، بہ اعتبارِ معنی اس میں وحدت ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ بے قید وحدتِ مطلقہ ہے اور وہ اسناد جو خبر اور مبتدا کے درمیان ہے وہ اس کی خبر ہے۔ عدم کے مجاز کا قرینہ حقیقت عقلی ہے، چنال چہ ان مقد مات کا مقتضایہ ہے کہ اللہ تعالی کے ارشاد الله 'اَحَد کا مفہوم یہ ہے کہ باری تعالی ازروئے ذات واحد ہے بے قید کسی صفت کے لہذا وحدت ازروئے ذات وہی ہے کہ کوئی ذات اس کے ساتھ نہ ہوکیوں کہ جب دو ذاتیں جمع ہوں تو ان میں سے کسی ایک ذات کی وحدت بے قید صفت محال ہے۔ فافھم میل سے کسی ایک ذات کی وحدت بے قید صفت محال ہے۔ فافھم میل سے کسی ایک ذات کی وحدت بے قید صفت محال ہے۔ فافھم

اس تشریح سے ان دوآیوں کا فرق بھی نمایاں ہوتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے قُل هُوَاللهُ اَحَد ﷺ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اَنَّمَا اِلهُ کُمُ اِلهُ 'وَّاحِدُ ﷺ (کہ بس تمہارا معبود البه واحد ہے) کیوں کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد قُل هُوَاللهُ اَحَد کے مطابق وحدتِ مفہومہ وہی وحدتِ مطلقہ ہے جس کی نسبت اسمِ ذات کی جانب کی گئ ہے اور جس سے دو ذاتوں کی نفی کا

مل ياره • سرسورهٔ اخلاص ، آيت ا

ت یہاں سے مطبوعہ ننج میں عربی میں طویل عبارت درج ہے اور اس کے نیچے فاری ترجمہ دیا گیا ہے۔ احقر مترجم نے ترجمے کے متن میں عربی عبارت نقل کرنے کے بجائے فاری ترجمے کا ترجمہ کیا ہے۔

فائدہ حاصل ہوتا ہے کیوں کہ غیر کے وجود کا انعدام ضروری ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے مطابق کہ آنَّمَا اِلْهُکمُ اِللهُ وَاحِدُ وَصَدَّ مِفْهُومه وَہی وَصَدَّ مِقَيدَ ہے جس کی نبیت اسمِ اللہ کی جانب کی گئی ہے اور دومعبودوں کی نفی کا فائدہ دیتی ہے بیدوجو دِمثل کے انعدام کو لازم کرتی ہے۔ بیدوجو دِمثل کے انعدام کو لازم کرتی ہے۔

قاعدہ اصولِ فقہ:۔ دوسری توجیہداصولِ فقہ کے قاعدے سے ہوہ یہ ہے کہ قُل ھُو الله ُ اَحَدآ یاتِ محکمات سے ہے جہ یہ اصول نقہ:۔ دوسری توجیہداصولِ فقہ کے قاعدے سے ہوہ یہ ہے کہ قُل ھُو الله ُ اَحَد کو ہوتی ہے جس کی تخصیص و تاویل نہیں ہوسکتی۔ نہ اسے تبدیل و منسوخ کیا جاسکتا ہے۔ اگر آیت قُل ھُو الله ُ اَحَد کو ایسی و حدت پرمحمول کیا جائے جس کے معنی میں وجو دِغیر کا انعدام واجب نہ ہوتو آ بہتِ محکم کی تاویل بلکہ تبدیل و منسخ لازم آتی ہے۔

تاویل کے ازوم کا طریقہ وہ ہے جو میں بیان کرتا ہوں۔ اللہ تعالی کا ارشاد قل ہو الله احدظامر کتاب سے ہے اورظامر وہ ہے کہ اس سے نفسِ صیغہ کے ساتھ مراد ظاہر ہو پس اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ وصدت جو اللہ تعالی کے ارشاد، قل ہو الله احد سے مفہوم ہوتی ہے، نفس صیغہ کے ساتھ وحدت ہے جس میں وجو دِغیر کا انعدام ہے، جیسا کہ ہم نے سابقہ توجیہ میں جو کرنی زبان کے اسلوب سے متعلق ہے، بیان کیا ہے، اس اعتبار سے اللہ تعالی کے ارشاد الله احد سے جونفس صیغہ کے ساتھ ہے یہ وحدت مفہوم ہوگی لا محالہ دوسری وحدت لفظ ظاہر کے محتملات پر مبنی ہوگی و صوف اللفظ الظاہر الی بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ ظاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ ظاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ ظاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ ظاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ ظاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ ظاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ ظاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ طاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ طاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ طاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ طاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ طاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ طاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف (اورلفظ طاہر کی اس کے بعض محتملاتہ تاویل کما عرف کو بھور کی اس کے بعض محتملاتہ کہ بھور کی اس کے بعض میں معتملاتہ کیا کہ بھور کی بعض محتملاتہ کیا کہ بھور کی اس کے بعض محتملاتہ کیا کہ بھور کی اس کے بعض معتملاتہ کیا کہ بعثم کے بعد معتملاتہ کیا کہ بعد مورک کی سے بھور کی کو بھور کی اس کے بھور کی بھو

المحتمارات فویل کھا عوف اور تفظ طاہری اس سے اس معلق کی طرف روان رہا تاویں ہے جیسا کہ معلوم ہے)۔

اور تمام آیات جو باری تعالی وتقدس کی وحدت پر دلیل ہیں وہ معنی وحدت کا فائدہ حاصل کرنے کے لیے مقید آیات ہیں اور کوئی کہ وہ وجدت جو قل ھو الله احد سے مفہوم ہوتی ہے وہ وجو نیر کے انعدام کے معنی کے ساتھ ہے اس میں اور کوئی کیوں کہ وہ وحدت جو قل ھو الله احد سے مفہوم ہوتی ہے وہ وجو نیر کے انعدام کے معنی کے ساتھ ہے اس میں اور کوئی شک نہیں کہ یہ وحدت مطلق ہے کیوں کہ اس وحدت میں دوئی کی نفی کل وجوہ سے ہے نہ کہ بعض وجوہ سے ۔ لہذا اگر آیت قل ھو الله احد کو جو مطلق آیت قرآنی ہے، اُن تمام آیات وحدت پر جو مقید ہیں محمول کیا جائے، تو لا محالہ مطلق آیت مقید ہوجاتی ہے اور مطلق کو مقید کرنا اسے منسوخ وتبدیل کرنا ہے جیسا کہ سب کو معلوم ہے۔

ندہب یہ ہے کہ طلق کا عکم اس کے اطلاق پر اور مقید کا عکم اس کے تقید پر ہوتا ہے اس سے یہ نتیجہ نکلا کہ لآ اِلله اِلّا فَوَطَ (بَحْرُ اس کے کوئی معبود ہونے کے لایق نہیں) اور اَنَّمَا اِللهُ کُمُ اِللهُ وَّاحِدُ عَلَّ اور دیگر آیاتِ دالَه باری تعالیٰ کی وصدت پر اس معنی میں محکم ہیں کہ اُن سے وجو دِ مثل کا انعدام لازم آتا ہے۔ بے شبہہ وجو دِ غیر کے انعدام میں وجو دِ مثل کا

ک یہاں ہے آخری پیرے تک نمام عبارت عربی میں ہے اور اس کے یٹیچ فاری ترجمہ ہے۔ احقر مترجم نے عربی عبارت کو ترجے کے متن میں نقل کرنا ضروری نہ سمجھا صرف فاری ترجے کا ترجمہ کیا ہے۔

ت پاره ۳-سورهال عمران، آیت ۱۸ ه ت پاره ۱۲-سوره الکھف، آیت ۱۱ (ترجمه) تمهارامعبود برحق ایک بی معبود ہے۔

انعدام بھی شامل ہے، اس کے برعکس وجو دِمثل کے انعدام سے وجو دِ غیر کا انعدام لازم نہیں آتا۔

قانونِ علم کلام: ۔ تیسری توجیہ علم کلام کے قانون کے مطابق ہے جو میں بیان کرتا ہوں، اگر ہم ذات باری تعالی کا مودد ہونا لازم آتا ہے اور یہ محال ہے۔ اگر وجود کے ساتھ وجود غیر کا اثبات کرتے ہیں تو ذات باری سجانہ، وتعالی کا محدود ہونا لازم آتا ہے اور یہ محال ہے۔ اگر اس گراہ اعتقاد کو مانے والا کوئی شخص ہے کہے کہ وجود غیر کے اثبات سے ذات کا محدود ہونا کیونکر لازم آتا ہے تو ہم کہتے ہیں کہ تم تمام متکلمین جو ملّت کے سردار ہیں اس پر متفق ہیں کہ دوچیز ول کے درمیان مغائرت، ایک دوسرے سے امکانِ جدائی کے بغیر ناممکن ہے و الغیر ان هما اللذان یمکن انفکاک احد هما عن الآخر) کیول کہ دو چیزیں اگر الگ الگ نہ ہول تو ان میں مغائرت ہوئی نہیں عتی، (بلکہ) میں یہ بھی کہتا ہول کہ اگر دوذا تیں ہے منتہا ہول تو اُن میں سے ایک پر جح بین الفندین لازم آئے گا۔ اس کی تشریح ہے کہ مثلاً گرم پائی جس میں آگ پائی کی معیت میں ہے اور پائی آگ کی معیت میں ہے اور پائی آگ کی معیت میں ہے اور پائی آگ کی معیت میں ہولے تو یہ لازم آتا ہے کہ دونوں ایک ہوگئے ہیں، یہ اتحاد بین دوسرے کے مکان میں ہول اور یہ جمع بین الفندین ہوتا اور یہ جمع کیوں کہ دونوں ایک ہوگئے ہیں، یہ اتحاد بین الفندین ہے کیوں کہ دو چیزوں کا اتحاد عبارت ہے اس حقیقت سے کہ دونوں کے درمیان جو حد ہے وہ رفع ہوگئی اور جو رواد ہے دور ہوگئی۔

بے شک اس صورت میں جدا کرنے والی حداور رکاوٹ کرنے والا حجاب نہیں ہے لیکن ہرایک ذات سے ملی ہوئی ایک انتہا موجود ہے۔اللہ تعالی کا ارشاد ہے، مَوَجَ الْبَحُويُنِ يَلْتَقِينِ ﴿ بَيْنَهُمَا بَرُزَخُ لاَّ يَبْغِينِ لَ اللهِ اللهِ وَوَرَياوُں کو ملایا کہ باہم ملے ہوئے ہیں (اور) دونوں کے درمیان ایک حجاب ہے کہ دونوں بڑھ نہیں سکتے) غور کرواور جانو (حضرت قدوق الکبراً نے) اس مقام پرشخ احمد بخاری کی شرح کا اعادہ فرمایا کہ (انھوں نے کہا ہے):

"ہم نے تسلیم کیا کہ جو وصدت قل ہو اللہ احد سے مفہوم ہوتی ہے۔ وہ وجودِ غیر کے انعدام کے معنٰی کے ساتھ ہے۔ یہاں کے حقیق معنی ہیں۔ اس کا اثبات عربی زبان کے اسلوب، اصولِ فقہ اور علم معنٰی کے ساتھ ہے۔ یہاں کے حقیق معنی ہیں۔ اس کا اثبات عربی زبان کے اسلوب، اصولِ فقہ اور علم کلام کے قانون کے مطابق ہوالیکن حقیقت پر متعذر عللہ ہونے کے لیے آیت کا اجرا ناممکن ہے کیوں کہ ہم میں سے ہرایک شخص آسان و زمین اور محسوس ہونے والے اجسام کو دیکھتا ہے، خیرو شرکو جانتا ہے عقل میں آنے والے حقایق دریافت کرتا ہے۔ پس اگر ہم اللہ تعالٰی کی ایسی وحدت کے قابل ہوتے ہیں جو کسی وجہ سے وجودِ غیر کے انعدام کولازم کرتی ہے تو اس صورت میں حس اور عقل کا انکار لازم آتا ہے۔'

مل ياره ٢٧ ـ سورهُ رحمٰن ، آيت ١٩ ـ ٢٠

یہ بہاں سے آخرِ اقتباس تک عربی عبارت مع فاری ترجمه نقل کی گئی ہے۔مطبوعه نسخوص ۱۳۳۰مترجم نے فاری سے اردوتر جمہ کیا ہے۔

حضرت قدوة الكبراً نے اس كے جواب ميں فرمايا كه آيت قل هو الله احد آياتِ قاطعه سے ہے كيوں كه آياتِ محکمات سے ہے جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں اور فرق قاعد ہُ فن کے سبب نصوص کا انکار کرنا اہلِ سنّت و جماعت کے مذہب کے حس وعقل سے نہیں ہے بلکہ معتز لہ کا مسلک ہے جو فلاسفہ کے دامنوں سے اٹک کر ڈانوا ڈول ہو گئے ہیں اور عقل کو دلائل سمعی پرترجیح دیتے ہیں۔ای بنا پرمعتز لہ باوجود آیاتِ قاطعہ کے اللہ تعالیٰ کی رویت سے انکار کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی رویت محال ہے۔ ای طرح تقدیر خیروشر سے متعلق آیاتِ قاطعہ اور صفاتِ باری تعالیٰ کا انکار کرتے ہیں اور ای طرح کی دوسری باتیں کہتے ہیں۔ اُن کے تمام مسائل کمزور عقل، خراب فہم اور ناپندیدہ عقائد پر مبنی ہوتے ہیں لیکن اہلِ سنت وجماعت جو دین میں برگزیدہ تھے، ان کی روش عقلِ سلیم، فہم راست اور پبندیدہ عقائد کے مطابق رہی۔ انھوں نے واضح آیاتِ اور محکمات کا انکار فرقِ قائدہ فن کی بناپر جائز نہیں رکھا بلکہ انھوں نے ایسے عقیدے کو دین میں الحاد خیال کیا اور کہا کہ جو چیز نقبِ قطعی اور آیاتِ محکمات سے ثابت ہے اور ہماری عقل ان کا ادراک کرتی ہے ہم اُن پر ایمان لانا واجب جانتے ہیں اور اُن متشابہات پر بھی ایمان لاتے ہیں جن کا ادراک ہماری عقل نہیں کرتی۔ نؤمن به ولا تشتغل بکیفته ونفوض علمه الىٰ الله تعالىٰ وهذا مذهب السلف والخلف ان يا وّله بتاويل موفق للمحكم_يعني بم (متثاب یر) ایمان لاتے ہیں اور اس کی کیفیت کی بحث میں نہیں پڑتے۔ ہم اس کاعلم اللہ تعالیٰ کے سپر د کرتے ہیں۔سلف وخلف کا یمی مذہب رہا ہے کہ ہم متثابہ کی تاویل محکم آیت کے موافق کریں۔ نیز انھوں نے رویت کے مسئلے میں کہا ہے کہ الله تعالی کی رویت ثابت ومعلوم ہے کیکن اس متشابہ کی کیفیت غیر معقول (ماورائے عقل) ہے۔ انھوں نے قضا وقدر کے مسئلے میں کہا ہے، خیر وشر کی تقدیرِ الله تعالیٰ کی طرف سے معلوم وثابت ہے۔ امرونہی کے ربط باہمی اور ثواب وعذاب نیز بندوں کے وجود میں آنے سے پیشتر ان کے افعال کے ساتھ خیروشر کی تقدیر متشابہ ہے اور ہماری سمجھ سے باہر ہے۔ انھوں نے اللہ تعالیٰ کے کلام کے مسئلے میں کہاہے، اللہ تعالیٰ کے کلام کی وحدت اور اس کا قدیم ہونا معلوم وثابت ہے کیکن کلام واحد از لی کے ساتھو، الله تعالیٰ کے کلام کرنے کی کیفیت، مختلف زبانوں میں وقت کے تقاضوں کے مطابق کیسی رہی ہے متشابہ ہے اور ہماری عقل سے ماوریٰ ہے۔

اے عزیز! یہ چند تمہیدی مقدمات اور اصول جو ہم نے بیان کیے ہیں وہ اس لیے کیے ہیں کہ وہ آیاتِ قرآنی جو اللہ تعالیٰ کی وحدتِ خالص پر دلیلِ قاطع ہیں کچھے معلوم ہوجائیں۔ ہمارا عقیدہ ہے کہ کلام مجید کی آیاتِ محکمات سے وجو وغیر کا معدوم ہونا ثابت ہے اور اس کے انکار سے مذہب اہلِ سنت و جماعت سے نکل جانے کا خوف ہے، چناں چہ صاحبِ عقل معدوم ہونا ثابت ہے اور اس کے انکار سے مذہب اہلِ سنت و جماعت سے نکل جانے کا خوف ہے، چناں چہ صاحبِ عقل شخص پر واجب ہے کہ وہ اہل سنت و جماعت کے رائے سے قدم باہر نہ رکھے اور معتزلہ نیز اہل ہوں و بدعت کے وہ معانی میں مبتلا نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ کی وحدت پر جس طرح قرآن کیم اور احادیث سے ثابت ہے اعتقاد رکھے اور وحدت کے وہ معانی جو اس کی تھم وعقل میں نہیں آئی جو اس کی سمجھ میں آئے ہیں اور جنھیں اس کی عقل قبول کرتی ہے ایمان لائے نیز وہ باتیں جو اس کی فہم وعقل میں نہیں آئی

ہیں انھیں اللہ تعالیٰ اورعلم میں راسخ حضرات کے سپر د کردے ۔

امام محمد غزالی رحمته الله علیه نے احیاء العلوم میں تحریر کیا ہے کہ من لم یکن له نصیب من هذا العلم احاف علیه من سوء المحاتمه وادنی النَّصیب منه التصدیق و تسلیم لا هل تحقیقه یعنی جس شخص کواس علم سے حصہ نہیں ملا مجھے اس کے سوء خاتمہ کا اندیشہ ہے اور اس کا اونی حصہ یہ ہے کہ اہل تحقیق کے قول کی تصدیق کرے اور اس کو تسلیم کرے۔

اس کی توجیه کرتے ہوئے فرمایا، میں کہتا ہوں'' اللہ تعالیٰ کی ذات تھی اور اس کے ساتھ کوئی شے نہتھی'' بیدووحال سے خالی نہیں ہے کہ اس کا غیر جو ظاہر ہوا وہ یا تو اس کی ذات سے خارج پیدا ہوا اور اس کی ذات سے جدا پیدا ہوا یا اس کی ذات سے پیدا ہوا۔ اگر کہیں کہ اس کی ذات سے خارج پیدا ہوا اور اس کی ذات سے الگ پیدا ہوا ملے تو ذات الہی کی نہایت لازم آتی ہے۔ بیمال ہے کیوں کہ بوقت ضرورت کی چیز کی نہایت ثابت کرنے کے لیے، اس کی ذات سے خارج کوئی چیز فرض کی جائے گی حالاں کہ وہ خارج میں نہیں ہوتی۔ اگر یہ کہیں کہ اس کی ذات سے پیدا ہوئی تو اللہ تعالیٰ کی صفا**ت میں تغیر** لازم آتا ہے۔ ثبوت کے لیے ذات میں یارہ یارہ ہونا اور جدا جدا ہونا ضروری ہے اور یہ ہونا محال ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے وجود سے استفادے کا قول باوجود دونوں کے درمیان عدم غیریت کے اس کی ذات میں یارہ یارہ ہونا درست نہیں آتا کیوں کہ یارہ یارہ ہونا (کس) چیز کے یارہ یارہ ہوجانے سے عبارت ہے اور جزئیت ثابت نہیں ہوتی لیکن غیریت کے بعد، (اس کے ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ) علما اس پر متفق ہوجائیں کہ جز کل کا غیر ہے۔ پس ان مقد مات سے یہ نتیجہ نکاتا ہے کہ زات سے موجودات کا ظہور اور کا نات وصفات کا صدور، ندکورہ دونوں صورتوں میں ممتنع ہے۔حقیقت سے ہے کہ موجودات کے ظہور کی ایک تیسری صورت ہے اور وہ یہ ہے کہ حق تعالی نے مرجبہ وحدت صرف سے نزول فرما کرسب ے پہلی جیلی جو فرمائی وہ این علم کی تھی۔ اوّل اجمالی پھر تفصیلی۔ اسکے بعد ارواح، امثال اور اجسام اپنی ذات اور حقیقت کی حدیں بطریق تمثیل ظاہر ہوئے، جیسے کہ دحیہ کلبی رضی اللہ عنہ کی شکل میں جبریل علیہ السلام ظاہر ہوئے۔ اس کی مثالی**ں کہ** بعض اکابر (این حین حیات میں) متعدد اور متنوع صورتول اور شکلول میں ظاہر ہوئے خاصی مشہور ہیں جن کو بیان کرنے کی چنداں ضرورت نہیں ہے اور حضرت مولوی رومی کامتزاد اس کی مثال ہے۔

ا۔ ہر لحظہ بہ شکلِ آل بتِ عیّار بر آمد دل بردونہال شد ہر دم بہ لباسِ دگر آل یار بر آمد گہ پیر وجوال شد ۲۔ چوبے بترا شیدو دو صدتا ربروبست قانوں گرِ عالم صد نالہ زار ازدلِ ہر تار بر آمد ارواح روال شد سے گاہے بدلِ طینتِ صلصال فروشد غوّاصِ معانی

گاے زیتہ کہکل فخار بر آمد زاں پی بجناں شد ٣- گه نوح شدو کردجها نے بدعا غرق خودرفت بكشتى که گشت خلیل وزدلِ نار برآمد آتش گل ازاں شد یوسف شده از معرفرستاد قمیصے روشن گر عالم وازديدهٔ يحقوب به انوار بر آمد ناديده عيال شد هٔا که ہمو بود که اندرید بیضا می کرد شانی _4 وزچوب شدو بر صفتِ مار بر آمد زال فخر جہاں شد می گشت دمی چند بریں روئے زمیں او از بير تفرّح عیے شدو بر گنبد دوّار برآمدِ شبیح کناں شد فی الجمله ہمو بود که می آمدوی رفت ہر قرن کہ دیری تاعاقبت آل شکل عرب وا ربر آمد دارائے جہاں شد منوخ نا شدچہ تاسخ بہ حقیقت ذال ولير زيا شمشیر شده از کن کرّار برآمد قتّالِ جہاں شد ۱۰ نے نے کہ ہموبود کہ می گفت انا الحق در صورتِ ليجيٰ منصور نه بود آل که برال دار بر آمد نادان بگمال شد خود شم تبريز شده دردلِ مولا جاكر ديمال جا عرفال شده بر صورتِ اسرار بر آمد آل شَجْ عياں شد این دم نه نهان است به بین گر بهرت ست از دیدهٔ با^طن این ست کزوآل ہمہ گفتار بر آمد ليعنى صفتال شد ۱۳۔ رومی سخن کفرنہ گفت است چو قائل منكر مشويدش افر بشدآل کس که به انکار بر آمد از دوز خیال شد ایں سر نہ سریت کہ ہر یار بمہمد زیں سرِ معمّا دریافت کے کوز برکار بر آمہ اسرار بیاں شد

ترجمہ:۔(۱) وہ عیار محبوب ہر آن نگ صورت میں آتا ہے اور دل لے کر حبیب جاتا ہے۔ وہ دوست ہر دم نے لباس میں نمودار ہوتا ہے۔ بھی لباس پیری میں بھی لباس جوانی میں۔

- (۲) تجھی اس نے ایک لکڑی کوتراشا، اس میں دوسوتار جوڑ کر ساز بنایا کچر ساز بجانے لگا اور ایسا خوب بجایا کہ ہر تار کے دل سے سیکڑوں نالے بلند ہوے اور عالم ارواح میں ہلچل مچے گئی۔
 - (٣) بهمى بحرِ حقیقت كاغوّاص بن كرمٹى كى فطرت میں داخل ہوگیا اور اس كى تەسے نكل كرواپس جنت میں آ گیا۔
- (۴) بھی نوٹے ہوا اور دنیا کوطوفان سے غرق کرنے کی دعا کرکے خود کشتی میں بیٹھ گیا بھی خلیل کی صورت سلامتی کے ساتھ آگ سے نکلا اور آگ گل ہوگئی۔
- (۵) کبھی یوسف علیہ السلام بنا اور مصرے اپنا پیر ہن روانہ کیا جس سے عالم میں خوشبو پھیل گئی۔ یعقوب کی آ تھوں سے انوار پھوٹنے لگے اور نظر نہ آنے والی چیزیں عیاں ہوگئی۔
- (۲) بے شک یدِ بیضا کی ججلی میں وہی تھا، اس نے (موی ہوکر) گلتہ بانی کی۔ وہی عصابھی تھا اور اژدھا بھی (جس نے دربارِ فرعون میں فتح پائی) اور فخر جہاں ہوا۔
- (۷) کچھ مدّت زمین پر گھوما پھرا، پھرسیر تماشے کے لیے عیسے ہوکر آسانوں میں چلا گیا اور اللہ کے ذکر میں مشغول ہوگیا۔

مخضریہ کہ وہی محبوب تھا جو آتا اور جاتا تھا ہر زمانے میں تونے اسے دیکھا، بالآخر وہی بشکلِ عربِ سلطانِ عالم ہوا۔ (۹)حقیقت بھی منسوخ نہیں ہوتی، وہی دلبرزیبا شمشیر ہوکر شمشیر زن کے ہاتھ سے بر آمد ہوا، اور قال ہوگیا۔

- (۱۰) نہیں نہیں وہی تھا جس نے بیچیٰ کی صورت میں انا الحق کہا۔ نادان اس گمان میں ہیں کہ وہ منصورتھا جسے سولی پر لٹکا یا گیا۔نہیں وہ منصور نہ تھا بلکہ وہی تھا۔
- (۱۱) خود تمس تبریزی ہوکر عاشق کے دل میں جار ہا۔عرفان ہوکر اسرار کی صورت میں ظاہر ہوا۔ (چھپا ہوا) خزانہ ظاہر ہوگیا۔
 - (۱۲) وہ اس وقت بھی نہاں نہیں ہے اگر دید ہُ باطن رکھتا ہے تو دیکھ لے۔ وہی ہے جس کی اتنی صفات بیان کی گئیں۔
- (۱۳)رومی نے کوئی کفریہ بات نہیں کی اس کا انکار نہ کرو۔ کافروہ شخص ہوتا ہے جو انکار کرتا ہے اور دوزخیوں میں شامل ہوجا تا ہے۔
- (۱۴) (ہاں بیضرور ہے کہ) بیراز ایبا راز نہیں ہے جے ہر کوئی جان لے۔ بیراز ایک معماً ہے اور اسے وہی جان سکتا ہے جومقصد کے خیال سے نکل چکا ہو۔ اس پر اسرار حقیقت کھلتے ہیں۔
- دوسری آیت: قرآن علیم کی دوسری آیت جواہل توحیدو وحدت کے نزدیک وجودِ واحد کو ثابت کرتی ہے اللهٔ اللهٔ الوّاجِدُ القَهَّادُ ملے ہو الله اللہ ہے جو واحد ہے زبردست ہے) اس کا ثبات بھی اُن وجوہ ثلثہ اور ان کی توجیہات کے

طریق پر ہوتا ہے جو ہم قل ھو الله احد ہے متعلق بیان کر چکے ہیں۔ مختصر یہ ہے کہ آیت قل ھو الله احد میں الله مبتدا ہے اور احداس کی خبر ہے۔ آیت هو الله الواحد القهار میں الله موصوف ہے اور واحداس کی صفت ہے۔ علم نحو میں قاعدہ ہے کہ علّم کے بعد خبر اس کی صفت ہوجاتی ہے اور عکم ہے قبل صفت اس کی خبر ہوجاتی ہے۔ لغت میں واحد کے معنی'' ایک'' ہیں جیسے کہ کتاب صرح میں جو ہری نے تصریح کی ہے کہ واحد جمعنی احد ہے، اگر'' مافی الدار واحد'' کہایا'' مافی الدار احد'' کہا تو دونوں کا مفہوم ایک ہوگا۔ اگر چہ'' احد'' میں جو مبالغہ ہے وہ'' واحد'' میں نہیں ہے کیوں کہ احد صفت مشبہ ہے اور واحد اسمِ فاعل ہے۔ اس میں ذرّہ برا برشک نہیں ہے کہ صفت ِ مشبہ کی دلالت استمرار پر ہوتی ہے اور اسم فاعل کی دلالت حدوث یر ہوتی ہے، لہذا شرع میں اسم احد کا اطلاق خاص اللہ تعالیٰ پر ہوا ہے۔ اسم واحد کا اطلاق اللہ پرنہیں ہوا کیوں کہ احد صرف اسم' الله ك لي استعال موتا ع، اسم' اله ك لي استعال نميس موتا - الله تعالى كا ارشاد ع هو الله الواحد القهار اور انما الٰہكم اله واحدُليكن اسم احدسوائے اسم اللہ كے جارى نہيں ہوتا، اذا جآء في التنزيل الله احد ولم يجبي الهكم احد يعنى تنزيل مين الله احدآيا ہے الحكم احد نبين آيا۔

بعض اہلِ تحقیق کہتے ہیں کہ واحد کا مقتضابہ ہے کہ اس کامثل ممکن نہیں اور احد کا تقاضا یہ ہے کہ اس کا غیر معدوم ہے کیوں کہ واحد کا استعمال نفی مثل کے معنی میں ہوا ہے برخلاف اس کے احد کا استعمال نفی مثل کے معنی میں نہیں ہوا۔عرب کہتے ہیں فلاں واحد اہل زمانہ یعنی اس کا کوئی مثل نہیں، اسی معنی میں فلاں احد اہل زمانہ نہیں کہتے۔ بعضوں نے یہ بھی کہا ہے کہ جب اسم واحد اسم قہار کے ساتھ آئے تو نفی غیر کامقتضی ہوتا ہے۔ اس پر انھوں نے دلیل دی ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد لِمَنِ الْمُلُکُ الْيَوُمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿ آجَ كَ روز كَس كَى حَكُومت مِوكَى بَسِ الله بَي كي موكى جو يكتا (اور) غالب ہے) اٹھی معنوں میں ہے کیوں کہ قرآن مجید میں جہاں کہیں اسم الواحد اسم اللہ کے ساتھ استعال ہوا ہے، اسم قہار کے بغیر نہیں ہوا ہے۔مضمون ختم ہوا۔

تیسری آیت: قرآن عظیم کی تیسری آیت جو اہلِ وحدت کے نزدیک وجودِ واحد کو ثابت کرتی ہے وہ یہ ہے وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلاَ تُشُورُ كُوابِهِ شَيْئًا مِل (اورتم الله تعالى كى عبادت اختيار كرواوراس كے ساتھ كسى چيز كوشريك مت كرو) اس کی توجیہہ کا طریقہ وہ ہے جو کتبِ تفاسیر میں ابنِ عباس رضی اللہ عنہ سے مروتی ہے۔قر آ ن مجید میں جہاں جہاں لفظ عبادت آیا ہے اس سے مراد توحید ہے نیز قاعدہ اصول کی رو سے لاتشرکو امطلق ہے اور شیرًا بغیر کسی چیز کی تخصیص کے عام ہے پس ان مقدمات کی بنا پر مذکورہ آیت کے معنی بیہ ہوں گے کہ خدا کو ایک کہو اور اس کی میکائی میں کسی کو کسی بھی وجہ سے شریک نہ کرو اور کسی امر میں کسی چیز کو اس کا شریک نہ تھہراؤ۔ ظاہر ہے کہ اثباتِ غیر سے بندے کا شرک اور حق تعالی کا شریک لازم آتا ہے کیوں کہ شرع میں شرک عبارت ہے اثبات شریک سے، یہ باری سجانہ تعالیٰ کے شریک کا اثبات ہے۔ لغت، شرع اور عُرف کی رو سے ''شریک' وہ ہوتا ہے جو کسی چیز میں دوسرے کے ساتھ شرکت کرے اگر وجودِ غیر کا اثبات کیا جائے تو وہ لامحالہ باری تعالیٰ کی ذات، صفات اور افعال میں شریک ہوگا۔ ذات میں شرکت دو ذاتوں میں وجود اشینیہ سے عبارت ہے۔ مثال کے طور پر ایک شخص کہتا ہے'' میں ہول' اور دوسر اُخض بھی کہتا ہے'' میں ہول' تو یہ ذات میں شرکت ہوگی اور صفات میں شرکت یہ ہے کہ دوذاتوں میں ایک ہی صفت پائی جائے۔ مثال کے طور پر ایک شخص علم وحیات کی صفت سے موصوف ہوتو بیعلم وحیات کی صفت کے ساتھ صفات کی صفت سے موصوف ہوتو بیعلم وحیات کی صفت کے ساتھ صفات میں شرکت کہائے گی۔ افعال میں شرکت یہ ہے کہ دوذاتوں سے ایک ہی طرح کا فعل ظہور میں آئے۔ مثال کے طور پر ایک شخص عدل واحیان ظہور میں آئے۔ مثال کے طور پر ایک شخص عدل واحیان کرتا ہے اور دوسر ہے شخص سے بھی عدل واحیان ظہور میں آئے ہیں تو یہ افعال میں شرکت ہوگی۔

اس مقدے کے معلوم ہوجائے کے بعد میں کہتا ہوں، اللہ تعالیٰ فرما تا ہے'' میں ہوں'' اگر دوسرا بھی یہی کہے'' میں ہوں'' تو لامحالہ و شخص اللہ تعالیٰ کی ذات میں شریک ہوتا ہے۔اسی طرح صفات وافعال میں شریک ہونے کا مسلہ ہے۔

اگر کوئی شخص یہ اعتراض کرے کہ ازروئے شرع شرکت، باری تعالی وتقدس کی صفتِ معبودیت میں کسی کے شریک ہونے کا اثبات ہے نہ کہ مطلق شرک وشریک کا اثبات ہیں اس کے جواب میں کہتا ہوں، اس معنی میں شریک کا انصار مقید آیت کا تقاضا کرتا ہے لیکن اس کی شخصیص اللہ تعالی کے ارشاد لا تشر کو ا به شیئاً (اس کے ساتھ کسی چیز کوشریک مت کرو) ہے ہوتی ہے جو آیاتِ محکمات ہے ہے۔ ولا تشر کو اصطلق آیت ہے اور شیئاً بغیر کسی چیز کی تخصیص کے عام ہے۔ اس میں قطعا شک کی گنجائش نہیں ہے کہ ست دلیل سے محکم آیت کا تقیّد (یعنی) کسی چیز کی تخصیص کے بغیر ممومیت شخ ہے اور محکم آیت کا تقیّد (یعنی) کسی چیز کی تخصیص کے بغیر ممومیت شخ ہے اور محکم آیت کا تقیّد (یعنی) کسی چیز کی تخصیص کے بغیر ممومیت شخ ہے اور محکم آیت کا تقیّد (یعنی) کسی چیز کی تخصیص کے بغیر ممومیت شخ

نی علیہ السلام نے فرمایا ہے اتقوامن الشرک الا صغوی تین چھوٹے شرک سے بچو۔ نیز فرمایا الشوک اخفی فی امتی من ربیب النملة السوداء لیعن میری امت میں کالی چیوٹی کی رفتار سے شرک پوشیدہ ہے۔حضور علیہ السلام نے حارث رضی اللہ عنہ سے فرمایا تعالو النومن ساعة لیعنی آؤہم ایک ساعت ایمان لائیں۔اس طرح کی تمام احادیث شریفہ جوروایت کی گئی ہیں اس انحصار کے خلاف جاتی ہیں۔

تصوف کی کتابوں میں بیان کیا گیا ہے کہ شرک کے درجوں کا فرق سالکین کے مقامات کے فرق کے مطابق ہے۔ بے شہہ سالکین کے مقامات واحوال متغیر ہوتے ہیں۔ ان کے بارے میں کچھ کہنا دشوار ہے، بس ای قدر کہا جاسکتا ہے جو میں بیان کررہا ہوں۔ نفسِ شرک اللہ تعالی کے شریک کے اثبات سے عبارت ہے۔ اس کے دو درجے ہیں، جلی (ظاہر) اور خفی (پوشیدہ) شرکِ جلی اللہ تعالی کی فات اور صفتِ معبودیت میں شریک کا اثبات ہے۔ شرکِ خفی اللہ تعالی کی صفتِ موجودیت میں شریک کا اثبات ہے۔ شرکِ خفی اللہ تعالی کی صفتِ موجودیت میں شریک کا اثبات ہے۔ شرکِ جلی اور شرکِ خفی کے، درمیان بہت سے درجے ہیں۔ ان میں بعض درجے بعض درجوں سے زیادہ پوشیدہ ہیں۔ اس حقیقت کی تائید پنجیمرعلیہ السلام کی حدیث مبارکہ سے ہوتی ہے جو ایمان کے درجوں کی تشریح سے متعلق فرمائی۔

الايمان بضع وسبعون شعبة ادنا ها اماطة الاذى عن طريق المسلمين و اعليها كلمة لا الله الاالله. لم يذكر الا اعلاها و ادنا ها و ترك بينهما المراتب الكثيرة المتغاوته لعمرى ان ذالك داب البلغاء اذلهم احتراز عن التطويل هذا مضى والله اعلم.

ترجمہ: ایمان کی ستر اور پھھ شاخیں ہیں۔ ان میں ادنی مسلمانوں کے راستے سے تکلیف رفع کرنا ہے اور اعلیٰ لا اللہ الا اللہ کہنا ہے۔ سوائے اعلیٰ اور ادنیٰ درجوں کے اور کسی کا ذکر نہ فرمایا۔ ہر دو مراتب کے درمیان جو درجے ہیں اور جن میں بہت فرق ہے ان کا ذکر چھوڑ دیا۔ اپنی جان کی قتم اہل بلاغت کی یہ عادت ہے کیوں کہ آخیں طولِ کلام سے احتر از ہوتا ہے یہ مضمون تمام ہوا۔ واللہ اعلم

چون آیت: قرآنِ کریم کی چونی آیت جو اصحابِ وحدت کے نزدیک وجودِ واحد کو ثابت کرتی ہے لَیْسَ کَمِفُلِهِ شُی وَهُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ ہے ط (کوئی چیز اس کی مثل نہیں اور وہی ہر بات سننے والا دیکھنے والا ہے) اس کی توجیہ کی دو صورت ہیں۔

وجہ اوّل، میں کہتا ہوں کہ اگر ہم حق تعالیٰ کے غیر کا وجود ثابت کرتے ہیں تو حق تعالیٰ کامثل لازم آئے گا کیوں کہ مماثلت کا مطلب صفات میں اشتراک ہے۔ جب دوسری ذات کے وجود کا اثبات ہوتا ہے تو لامحالہ اس کی صفات کا اثبات بھی لازم ہوجاتا ہے اس لیے کہ ذات کا وجود بغیر صفات کے محال ہے بے شبہہ حیات، علم، قدرت اور ارادہ وغیرہ صفات ہیں۔ یہتمان ہاری تعالیٰ کی صفات ہیں، پس جس ذات میں بیصفات یائی جائیں گی وہ اللہ تعالیٰ کی مثل ہوگی۔

اگر ہم فرض کریں کہ باری تعالیٰ کے غیر کی ذات میں باہمہ وجوہ مماثلت نہیں ہے (صرف چند صفات اس میں ہیں)

ہر ہم فرض کریں کہ باری تعالیٰ ہوں گے۔اگر کوئی شخص یہ کہے کہ مماثلت کا مطلب تمام صفات میں اشتراک ہے جیسے

کہ کتاب ''عقیدہ کافظیہ'' میں بیان کیا گیا ہے، وعندنا ھی یثبت بالا شتراک فی جمیع الا وصاف حتیٰ لو

اختلافافی صفة لا یثبت المماثلة لان مثلین مالیس احد ھما مسد الا خر لیخی ہمارے نزدیک (مماثلت)

ممام اوصاف میں اشتراک ثابت کرتی ہے اگر ایک صفت میں اختلاف ہوتو مماثلت ثابت نہیں ہوتی کیوں کہ دوشل وہ

ہوتے ہیں (کہ) ان دو میں سے ایک دوسرے کی جگہ قائم ہوجائے۔ میں کہتا ہوں کہتمام صفات میں ایک چیز کی دوسری

چیز کے ساتھ مشارکت ناممکن ہے کیوں کہ دراصل ''علاحدگ''،'' موافقت' کی غیر ہے اس لیے کہ افراد کے درمیان
موافقت ان کی اصلیت کے باعث ہوتی ہے اور علیحدگ شخصیص صفت ہے جیسا کہ علم الکلام کے

مبادیات میں معروف ہے۔ پس ثابت ہوا کہ مماثلت کے لیے تمام اوصاف میں اشتراک شرط نہیں ہے بلکہ میں تو یہ بھی كتابول كه حق تعالى نے جو يه فرمايا، قُلُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرُ مِّ فُلُكُمُ مل ((اور) آپ (يول بھي) كهه ديجي كه ميں توتم ہي جيسا بشر ہوں) تو (ہم میں ہے) ہر شخص جانتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشریت میں بھی دوسروں کی مانند نہیں ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے کھانے پینے کے ترک کرنے کے باب میں فرمایا، انبی لست کا حد کم یعنی یقیناً میں تمھاری طرح کا شخص نہیں ہوں، پس اس ارشاد نے اُس نوع بعید میں سے جو آ پ صلی اللہ علیہ وسلم اور تمام انسانوں کے درمیان تھی اینے آپ علی کو (صرف) نفسِ بشریت میں لوگوں کی مثل قرار دیا۔ اس سے میں نے یہ نتیجہ نکالا کہ مماثلت کے لیے تمام اوصاف میں مشارکت شرطنہیں ہے۔ میں یہ بھی کہتا ہوں، فقہا کا قول ہے الا عتبار بالا مثال من صفة الرجال یعنی مثالوں سے مرادلوگوں کی صفت سے ہے اور اس میں شک نہیں کہ علّت بیان کرنے والا دومقیس علیہ کے بارے میں جوعلت پیدا کرتا ہے وہ ایک ہوتی ہے۔ اور بالاتفاق مقیس مقیس علیہ کی مثل ہے۔ میں یہ بھی کہتا ہول، زید مماثلت میں شیر کی مثل نہیں ہے گر ایک صفت میں اور وہ بہادری ہے۔اس مثلیت کے اہلِ لغت اور علما بھی منکر نہیں ہیں۔ اب اگر کوئی شخص یہ اعتراض کرے، جب آپ مماثلت کے لیے تمام صفات میں مشارکت کی شرط قبول نہیں کرتے تو کس وجہ بے صفاتِ ذاتی میں جوتمام ماہیوں میں اشتراک سے عبارت ہے کی شرطنہیں مانتے جیسا کہ کتاب'' طوالع'' میں كها كيا ب، الغير ان ان اشتر كافي الماهية فمثلان لعني اگر دوغير ماجيت مين شريك بين تو دومثل بين تو آپ مماثلت کواس معنی پر کیوں محمول کرتے ہیں کہ حق تعالی کا مثل لازم نہیں آتا کیوں کہ مخلوقات میں کوئی ہستی تمام ماہیوں میں اللہ تعالیٰ کی شریک نہیں ہے۔

میرا جواب یہ ہے کہ ہم قرآن وحدیث، فقہا کے اقوال اور اہل بلاغت کی تراکیب میں مثل کے معنی علی الاطلاق پاتے ہیں تو مثل کا تقیّد اُن معنی میں ہو ہی نہیں سکتا جو متکلمین بیان کرتے ہیں سوائے اس کے کہ یہ ایک مجرّد اصطلاح ہے اور ضروری نہیں کہ ایک قوم کی اصطلاح دوسری قوم کے لیے حجت ہو۔

وجہ دوم، میں کہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد لیس کھٹلہ شئی، آیات کھات میں سے ہے۔ اس میں ہمشل مطلق ہے اور شئ 'بغیر کسی چیز کی تخصیص کے عام ہے کیوں کہ کوئی مسلمان بینہیں کہتا کہ حضرتِ عزّت تعالیٰ وتقدّس کا مثل ایک جہت سے ہاور ایک جہت سے نہیں ہے۔ اہلِ اسلام بی بھی نہیں کہتے کہ اللہ کی مثل ایک چیز ہے اور ایک چیز نہیں ہے۔ اس اگر ہم مماثلت کو تمام صفات میں اشتراک کی قید کے ساتھ مقید کریں تو لا محالہ مطلق آہت کو مقید کریا ہوگا، بالکل ای طرح غیر مخصوص چیز نہیں ہوتی۔ بے شبہہ مطلق آیت کو مقید کرنا اور بغیر کسی چیز کی تعقید کرنا اور بغیر کسی چیز کی تحقید کی عام کو خاص کرنا، ست دلیل کے ساتھ لئے کرنا ہے جب کہ محکم آیت کا لئے جایز نہیں جیسا کہ سب کو معلوم

مل پاره ۱۷ سوره الکھف آیت۔ اا

ہے۔ بیمضمون تمام ہوا۔

پانچویں آیت: قرآنِ عظیم کی پانچویں آیت جو اہلِ توحید کے نزدیک وجودِ واحد کو ثابت کرتی ہے ہے، کُلُّ مَنیءِ هَالِکُ اِلَّا وَجُهَهُ علی (سب چیزیں فنا ہونے والی ہیں بجز اس کی ذات کے) جمہور علما اور اہل تفسیر بالا تفاق اس کی توجیہہ اس طرح کرتے ہیں کہ یہاں'' ذات' سے مراد اللہ تعالی ہے اور ازروئے لغت ہلاک کے معنی نیستی کے ہیں اور ہالک نیست کو کہتے ہیں۔ پس ان مقدمات کے مقتضا پر جو بیان کیے گئے ہیں آیت کا مفہوم یہ ہوگا کہ سوائے اللہ تعالی کے ہرشے نیست ہے اور ہست نہیں ہے۔ بے شبہہ یہ عنی وجودِ حق کو ثابت کرتے ہیں اور غیر کے وجود کی ففی کرتے ہیں۔

بر صدید کہ کہ ازروئے لغت ہلاک مطلق نیست ہے کیکن مطلق نیستی نہیں ہے بلکہ وہ نیستی ہے جوموت اور فنا سے واقع ہوتی ہے اور کے لغت ہلاک مطلق نیست ہے کیکن مطلق نیستی نہیں ہے بلکہ وہ نیستی ہے جوموت اور فنا سے واقع ہوتی ہے اور بے شبہہ موت اور فنا وجود کی سبقت ثابت کرتی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ وہ وجود جس کا اوّل "عدم" اور آثر" فا" ہو، اہلِ بصیرت کے نزدیک ایبا وجود عدم کے تکم میں آتا ہے ولذا قیل، الوجود بین العدمین کا لطھر المتخلل بین العدمین لیا ہے کہ دوعدموں کے درمیان وجود، دوخون کے درمیان طہر کی مانند ہے۔

میں بیکہتا ہوں کہ اشیا کا وجود فی نفسہ نہیں۔ عام لوگ اس سبب سے کہ اشیا (خارج میں نظر آتی ہیں) ان کا قیام فی نفسہ تصور کرتے ہیں، درست نہیں ہے بلکہ ان کا قیام اللہ تعالیٰ کے وجود کے ساتھ ہے۔ بے شبہہ اہل عقل ایسے وجود کو وجود سے ساتھ ہے۔ بے شبہہ اہل عقل ایسے وجود کو وجود سے ساتھ ہے۔ مثنوی: تسلیم نہیں کرتے بلکہ عدم محض خیال کرتے ہیں جیسا کہ حضرت اوحد الدین کرمانی نے فرمایا ہے۔ مثنوی:

چیزے کہ وجودِ او بخود نیست
ہستیش نہادن از خرد نیست
جسٹ گا وجودا پی ذات سے نہیں ہے، اسے ہستی کہنا خلاف عقل ہے
ہستی کہ بجق قیام دارد
اونیست ولیک نام دارد
وہ موجود شے جس کا قیام حق تعالیٰ کے وجود کے ساتھ ہے وہ کچھ نہیں ہے صرف نام ہی نام ہے
تاجینش دست ہست مادام
سایہ متحرک است ناکام
جب تک (کسی کام سے) ہاتھ جبنش کرتا رہے گا، اس کا سایہ بھی حرکت کرے گالیکن یہ بے مقصد حرکت ہوگی۔

چوں سابہ زدست یافت مایہ بس نیست جدازاصل سابہ جب سائے نے ہاتھ سے قدرت حاصل کر لی تو پھراپنے اصل سے پیوست ہوجاتا ہے
ہست است ولیک ہست مطلق
خزد یک حکیم نیست جزحت
ہست یعنی'' ہے'' کا اطلاق وجودِ مطلق پر ہوتا ہے، صاحبِ عقل کے نزدیک سوائے حق تعالیٰ کے کوئی وجود نہیں رکھتا

برنقشِ خود است فتنہ نقاش
کس نیست دریں میاں تو خوش باش
نقاش اپنقش پرخود عاشق ہے، درمیان میں کوئی حایل نہیں ہے بس مطمئن رہو
خود گفت هیقۂ وبشنید
وال روئے کہ خود نمود خود دید

در حقیقت اسی نے کہا اور اسی نے سنا۔خود اپنا چہرہ دکھایا اور خود ہی اسے دیکھا پس باد یقیں کہ نیست واللہ

پل باد بین که میشت والله موجود حقیقی ماسوی الله

پس خدا کی قتم یقین کر کہ سوائے اللہ تعالی کے کوئی موجو دِ حقیقی نہیں ہے۔

حق کے ساتھ اُشیا کا قیام، پانی کے ساتھ بلیلے کے قیام کی مانند ہے اور اشیا میں حق کا ظہور حباب کی شکل میں پانی کے ظہور کی مانند ہے یا سراب کی صورت ہوا کے قیام کی مانند ہے۔ جب تک سالک تجاب بشریت کے سبب بُعد میں ہے، اشیا کو موجود خیال کرتا ہے، جب فضائے قرب میں پہنچتا ہے تو وجود حق کی عظمت کے سامنے اشیا کو معدوم پاتا ہے۔ وَ الَّذِیْنَ کَفَرُواْ اَعْمَا لُهُمْ کَسَرَابِ بِقِیْعَةِ یَّحْسَبُهُ الطَّمَانُ مَاءً حَتیٰ اِذَا جَآءَ ہُ لَمُ یَجِدُهُ شَیْاً وَ وَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ اللهِ عَنْدَهُ اللهِ کَفَرُواْ اَعْمَا لُهُمُ کَسَرَابِ بِقِیْعَةِ یَحْسَبُهُ الطَّمَانُ مَاءً حتیٰ اِذَا جَآءَ ہُ لَمُ یَجِدُهُ شَیْاً وَ وَجَدَ اللّهَ عِنْدَهُ الور اور اور کا جولوگ کافر ہیں ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے ایک چیٹیل میدان میں چیکتا ہوا رہت کہ بیاسا (آ دی) اس کو (دور سے) پانی جولوگ کافر ہیں ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے ایک چیٹیل میدان میں چیکھ کے بیا اور قضائے الٰہی کو پایا)۔ اس معنی خیال کرتا ہے یہاں تک کہ جب اس کے پاس آیا تو اس کو (جو بجھ رکھا تھا) پچھ بھی نہ پایا اور قضائے الٰہی کو پایا)۔ اس معنی کی حقیقت ہے۔ جب حدوث قِدَم کی پناہ میں آتا ہے تو معدوم ہوجاتا ہے اور ظہور ربوبیت سے عبودیت معمود یہوجاتی ہوجاتی ہو تو کی گُل مَن عَلَیْهَا فَانِ وَیْبُقیٰ وَجُهُ رَبِّکَ ذُو الْمَجَلال والِا کُورَام مِسُل (جتنے روئے زمین پر ہیں سب فنا ہوجا کیں گا اور کی اور دکھات اور احمان والی ہے باتی رہ جائے گی) کا شاہد آئینۂ کا نات میں جمال وکھاتا ہو اس وقت سالک جان لیتا ہے کہ کُلُ شیءِ هَالِک اِلّا وَجَهَامُ کیا معنی ہیں۔ بیت:

مركه در راو طريقت باحقيقت سالكست نزد آل كس غير وجه الله جمله بالكست

ترجمہ: جو کوئی طریقت کی راہ میں حقیقت کے ساتھ سفر کرتا ہے اس کے نزدیک ذات الہی کے سواسب اشیاء نیست میں۔

چھٹی آیت:۔ چھٹی آیت جوآیات محکمات سے ہاور وجودِ واحد کو ثابت کرتی ہے فَایُنَمَا تُو َّلُو ا فَنَمْ وَ جُهُ اللهِ طلا (کیوں کہتم لوگ جس طرف کو منھ کرو، ادھر (ہی) اللہ تعالی کا رُخ ہے) اس کی توجیہ کا طریقہ یہ ہے کہ یہ ارشاد مکان سے متعلق ہے۔ ازروئے لغت تولیت کے معنی رُخ کرنے کے ہیں اور ثُمَّ اشارہ ہے اُس مکان کی جانب جو اس آیت سے مفہوم ہوتا ہے اور وجہ سے باری تعالیٰ کی ذاتِ پاک مراد ہے، چناں چہ آیت کے معنی یہ ہوں گے ''تم جس طرف بھی رُخ کرواُدھر باری تعالیٰ کی ذات ہے۔''

یہ امریقینی ہے کہ جب وجودِ غیر کوفرض کر کے رخ کریں گے تو اُدھراللہ تعالیٰ کی ذات نہ ہوگی کیوں کہ وجودِ غیر کوفرض کرکے رخ کرنا دو حالتوں سے خالی نہ ہوگا، یا تو اللہ تعالیٰ کی ذات کو وجو دِ غیر سے جدا (منفک) فرض کریں یا وجودِ غیر میں شامل (غیرمنفک) فرض کریں۔

اگر جدا فرض کریں تو ظاہر ہے کہ وہاں اللہ تعالیٰ کی ذات نہ ہوگی اور اگر شامل فرض کریں تب بھی وہاں اللہ تعالیٰ کی ذات نہ ہوگی۔ اس صورت میں لا محالہ اللہ تعالیٰ کی ذات کو غیر کی ذات کے ساتھ اس طرح فرض کرنا پڑے گا جیے گرم پانی میں آگ اپنے مکان میں ہوتی ہے پانی کے مکان میں نہیں ہوتی۔ یہ مثال جسم میں روح کا ساتھ ہوتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ گرم پانی میں آگ اپنے مکان میں ہوتا۔ یہی مثال جسم اور روح پر منطبق ہوتی میں نہیں ہوتا۔ یہی مثال جسم اور روح پر منطبق ہوتی ہے کہ جسم میں روح اپنے مکان میں ہوتی ہے اور جسم اپنے مکان میں ہوتا ہے۔ نہ روح کے مکان میں جس جس ہوتی ہے اور جسم اپنے مکان میں ہوتا ہے۔ نہ روح کے مکان میں ہوتی ہے۔ اگر ایبا نہ ہوتو دوضدوں کا جمع ہونا لازم آتا ہے جیسے کہ اس کی تحقیق قل ہو اللہ احد کی کے مکان میں روح ہوتی ہے۔ اگر ایبا نہ ہوتو دوضدوں کا جمع ہونا لازم آتا ہے جیسے کہ اس کی تحقیق قل ہو اللہ احد کی تشریح میں تیسری تو جبہہ کے تحت ہوچکی ہے۔ جب یہ حقیقت ثابت ہوگی تو میں کہتا ہوں، اس حال میں اگر کوئی ایک کے مکان کی طرف رُخ کر ہے تو لامحالہ اُس مکان میں دوسرا نہ ہوگا ہی میں نے جانا کہ وجود غیر کے اثبات کے ساتھ اینما تو لو فشم و جه الله درست نہ ہوگا ہوا ہے اس کے کہ غیر کے وجود کو اللہ تعالیٰ کے وجود سے منفک یا غیر منفک فرض کریں۔ اس کی وضاحت کا طریقہ اس تو جبہہ میں ہو جو میں کہتا ہوں، اگر ہم غیر کا وجود فرض کریں تو لا محالہ اللہ تعالیٰ کی ذات کے لیے دات سے جدا فرض کریں گو دور اللہ تعالیٰ کی ذات کے لیے داس ور اتصال لازم کردیا جائے جیسا کہ فن کلام میں معروف ہے اور جب غیر کا وجود اللہ تعالیٰ سے منفک فرض کریں تو

ط پارها ـ سوره البقره، آیت ۱۱۵

ہے شک وہاں اللہ تعالیٰ کی ذات نہ ہوگی۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا، جب چند آیاتِ محكمات وحدت الوجود ہے متعلق بیان كی گئی ہیں تو چندا حادیث و**آثار جو** وجو دِ واحد ثابت كرتی ہیں بیان كی جاتی ہیں۔

پہلی حدیث: صحاح کی حدیثوں سے جو وجودِ واحدکو ثابت کرتی ہیں اوّل کلمہ قدسیہ یہ ہے۔ پیغیبرعلیہ السلام نے فرمایا، حاکیاً عن اللہ انا الاحدالصمد الذی لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفوا احد لیعنی اللہ سے حکایت ہے، میں یکنائے بے نیاز ہوں کہ نہ جنا اور نہ جناگیا اور جس کا کوئی ہمسر نہیں ہے۔ اس کی توجیہہ بھی اُنھی وجوہ ثلثہ کے مطابق ہے جو آیت قل ھو الله احد کے سلطے میں بیان کی گئی ہیں کیوں کہ اس حدیث کا اسلوبِ بیان اور اُس آیت کا طرز بیان ایک ہی قاعدے پر ہے اور افظ ومعنی کے اعتبار سے دونوں میں اتحاد ہے۔

گروہ صوفیہ کے نزدیک مرتبہ زات میں کی نوع کی کڑت نہیں ہے نہ بالفعل نہ بالقوہ، لم یلدو لم یولد ای مرتبہ میں ہے لیکن یہی مرتبہ احدیت جب تنزل کرتا ہے اور مرتبہ انسانیت میں جو مراتب کا منتبا ہے پنتجا ہے تو اس کا نام پیدا ہوا بچہ (مولود) ہوتا ہے لیکن کون سا مولود جس ہے '' مجھے مال باپ نے پیدا کیا'' مراد ہے (ولدت امی اباها)۔ پھر یہی مرتبہ احدیت نزول کے بعد عروج کرتا ہے اور کا ل تخلق کے مقام پر پہنچتا ہے تو اس کا نام ہم نشین جوڑا (زوجیہ) ہوتا ہے لیکن کون سا زوجیہ جے شریعت کی زبان میں عبودیت اور طریقت کی زبان میں فقر کہتے ہیں کہ اذا تم العبو دیت یکون عیشمة کعیش الله واذاتم الفقر فھوالله لینی جب عبودیت کا مل ہوئی زندگائی ہوجاتی ہے جیے اللہ کی زندگائی اور جب فقر کا مل ہواسودہ اللہ ہے ، ای کی جانب اشارہ ہے۔

دوسری حدیث: دوسری حدیث جوسحاح کی حدیثوں سے وجودِ واحدکو ثابت کرتی ہے یہ ہے، من رانی فقد رای الحق یعنی جس نے مجھے دیکھا پس بی بی بی خوشق اس نے خداکو دیکھا۔ جان لیس کہ بیہ حدیث وحدتِ وجود کے اثبات میں واضح الدلالت ہے اور دلالت کی نہر کے موتی کا ظاہر المراد ہے اور ظہور مراد آیت مَنُ یُطِع الرَّسُولُ فَقَدُ اَطَاعَ اللهَ علا (جس شخص نے رسول کی اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی) اور إِنَّ الَّذِینَ یُبَا یِعُونَکَ إِنَّمَا یُبَا یِعُونَ اللهَ علا (جولوگ آپ سے بیعت کررہے ہیں) کے مصداق اور ما نند ہے۔

لعض اہلِ ظاہر جو یہ کہتے ہیں کہ یہ صدیث ''رویا'' (خواب) پرمحمول ہے اور''رویت'' (آ نکھ ہے دیکھنے) پرمحمول نہیں ہے تو یہ ایس تا ویل ہے جو دلیل سے خارج ہے اور اگریہ کہیں کہ (اس) حدیث میں اساورویت اساویجازی ہے اور اس سے مراد ہے من رانی فقد رای عبدالحق او رسول الحق یعنی جس نے مجھے دیکھا اس نے اللہ کے عبدیعنی اللہ کے رسول کو دیکھا تو کہا جاسکتا ہے کہ ماہ کامل کی عزت کو گھٹانا، حقیقت کو بے ضرورت لا یعنی کرنا اور حقیقت پرمجاز کو برتری دینا اہلِ

تقلید کی رسم ہے اہلِ تحقیق کا طریقہ نہیں ہے کیوں کہ اربابِ تحقیق مجاز پر چارتکبیر پڑھ کر اور پیر سے ٹھکرا کر دل کو حقیقت کی جانب رکھتے ہیں۔ رباعی۔ مل

> سه شراب حقیقی بخوریم چهار تکبیر بر مجاز رینم از خاے گر خاکی را تاکیے دُرد بادہ باز خریم

وہ گروہ جوحق تعالیٰ کی حقیقی وحدت کو ان سابوں اور منظروں کے ساتھ سمجھنے سے قاصر ہے وہ اسی قتم کی سردتاویلات میں مشغول رہتا ہے وَ مَا یَتَّبِعُ اَکثرُ هُمُ اِلَّاظَنَّاہُ ۖ اِنَّ الطَّنَّ لَا یُغُنِی مِنَ الْحَقِّ شَیْنًا ﷺ

اے عزیز! جب برحق محمر مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم آیات کے ناطق ہیں اور احادیث کے شاہد بھی ہیں تو وہی شخص انکار کرتا ہے جواندھا ہے، جیسا کہ فرمایا، بیت:

> من رانی گفت احمد دربیال تو کجا بنی که کوری در جہال

ترجمہ:۔احمصلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا"جس نے مجھے دیکھا" تو تو آپ کو سطرح دیکھ سکتا ہے کیونکہ اس دنیا میں اندھا ہے۔ حضرت مین القصناۃ نے فرمایا ہے کہ تم جے خدا کہتے ہوہم اے محمد کہتے ہیں اور جنھیں تم محمد کہتے ہوہم خدا کہتے ہیں۔ حضرت قدوۃ الکبر فرماتے تھے کہ ہمارے شخ اس قول کے بیمعنی بیان فرماتے تھے" خدا ہے محمد محمد خدا ہے" سے

مل مطبوعہ ننخ میں بیاشعارای طرح تحریر کے گئے ہیں۔ اول یہ کہ بیاشعار ربائی کے معروف وزن اور بح میں نہیں ہیں دوسرے یہ کہ پہا معرع بے وزن بے باتی تمین معروف میں بھی سہو کتابت واضح ہے جس کے باعث دونوں شعر مہمل ہوگئے ہیں۔ اس لیے متن میں ان کا ترجہ چھوڑ دیا گیا۔ البتہ ان اشعار کا منہوم بیہ ہوسکتا ہے کہ ہم نے حقیقت کی تمین شراب پی ہیں اور مجاز کورد کردیا ہے۔ ہم سائی کو بلندی ہے دیکھو، ہم کب تک تجھٹ خریدتے رہیں گے۔

ملک پاروا ا۔ سورہ کوئیں، آیت ۳۱ (ترجمہ) اور ان میں سے اکثر لوگ صرف بے اصل خیالات پر چل رہے ہیں (اور) یقینا بے اصل خیالات امر حق (کے اثبات میں) ذرا بھی منیز نہیں۔

مطبوعہ ننخ کے حاشے پر فاری میں حضرت مخدوی کے قول کی تشریح ہے۔ یہاں اس کا ترجہ پیش کیا جاتا ہے۔

محمد یعنی تعریف کیا گیا۔ چونکہ حق تعالیٰ کی ذات جملہ کمالات و محامد کی جامع ہے، اس معنی میں ہم اے محمد (تعریف کیا گیا) کہہ سکتے ہیں۔ محموصلی اللہ علیہ وسلم خالق تعالیٰ کے عکس اوّل اورظلِ خاص ہیں اس لیے حالت سکر میں آنجناب (صلی اللہ علیہ وسلم) کو خدا کہا گیا بعنی سایۂ خدا، جیسے ہاتھ اور سایہ کہ سابقہ اشعار میں ذکور ہوا، اس معنی کو واضح کرتا ہے۔ حضرت شخ محی الدین ابن عربی نے نصوص اور فقوحات میں وحدت الوجود کے لیے، آئینہ عکس اورظل سابقہ اشعار میں نہ کور ہوا، اس معنی کو واضح کرتا ہے۔ حضرت شخ محی الدین ابن عربی نے نصوص اور فقوحات میں وحدت الوجود کے لیے، آئینہ عکس اورظل کی مثال چیش کی ہے اور فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ نے آپ کو اپنا سابیاس لیے پیدا فرمایا تا کہ آپ جان لیس کہ جس طرح آپ سے سابے کا ظہور آپ (کی دات) سے بیکن آپ کا مختاج ہیں۔ عبدالعزیز

اور یہاں سکندر کا خود قاصد بن کرنوشا بہ کو پیغام پہنچانے کا واقعہ کامل شہادت ہے۔ ابیات: مرا خواندی و خود بدام آمدی نظر پختہ ترکن کہ خام آمدی

ترجمہ: تونے مجھے بلایا اور خود جال میں پھنس گیا۔ اپنی نظر زیادہ پختہ کر کہ ابھی تو خام ہے۔ در عشق پیام در نہ گنجد خود بود کہ خود پیمبری کرد ترجمہ:عشق میں پیغام رسانی کی گنجائش نہیں ہے،خود (عاشق) ہی تھا جس نے پیام پہنچایا۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا كه اصحاب تصوف اور ارباب معرفت كے عقائد كا خلاصه وحدت الوجود كا مسئله ہے۔الل مسئلے ميں حضرت شيخ عبدالرزّاق كاشى اور حضرت شيخ علاء الدوله سمنائی كے درمیان جوخفیف سا نزاع پیدا ہواوہ الى مصلحت كى بنا پرتھا۔ جس زمانے ميں ان دونوں اكابر كے درمیان خط وكتابت ہوكى بيفقير اور امير اقبال سيستانى اُن مكاتب كوايك دوسرے تك پہنچاتے تھے۔

امیر اقبال نے یہ گفتگوشخ علاء الدولہ کی خدمت میں بیان کی۔ شخ علاء الدولہ نے انھیں جواب میں تحریر کیا، تمام ملتوں اور باطل ند ہوں میں ہے کئی نے ایسی رسوائی کی بات نہیں کہی، اگر تم تحقیق کرو تو طبایعیہ اور دہریہ فرقے کو اس عقیدے ہے بہتر پاؤے گے اور اس طرح کی باتیں (ابن عربی کے) کلام کے ردّ میں تحریر کیں۔ جب شخ عبدالرزّاق کا شی کو بی خبر ملی تو انھوں نے شخ کر کن الدین علاء الدولہ کو مکتوب کھا، شخ نے اس کا جواب تحریر کیا۔ جامع نے ہر دو مکتوب کے نکات انہیں حضرات کی عبارت میں (مخدوم کے) حکم مبارک سے یہاں نقل کردیے ہیں۔

مكتوبِ شيخ عبدالرزاق كاثنً بنام شيخ علاء الدوله سمناني "

احدیت کی بارگاہ سے تائید وتوفیق کی امداد، تو حیدو تحقیق کے انوار، ظاہر میں اظہر، باطن میں انور، مولانا الاعظم شخ الاسلام، اوضاع شریعت کی نگہبان، ارباب طریقت کے پیشوا، جلال وجمال کے انوار میں مقیم، علاء الحق والدین غوث الاسلام والمسلمین - الله تعالی ، تخلقوا با خلاق الله طلح کے مراتب میں آپ کومسلسل درجات ِ ترقی عطا فرمائے ۔

مراسم دعا واخلاص پیش کرنے کے بعد یہ فقیرعوض کرتا ہے کہ اس نے کبھی آپ کا نام بغیر تعظیم کے نہیں لیا لیکن جب میں نے آپ کی تھنیف ''عروہ'' عللی پڑھی اور اس میں جو بحث کی گئی ہے اسے اپنے عقیدے کے مطابق نہ پایا۔ اس کے بعد امیر اقبال نے دورانِ سفر بتایا کہ حضرت شخ علاء الدولہ مسئلہ تو حید میں محی الدین العربی کے مسلک کو پیند نہیں فرماتے تو دعا گونے اُن سے کہا، مشائ میں سے ہم نے جن کو دیکھا ہے اور جن کے بارے میں سنا ہے وہ ابن عربی کی کے مسلک پر تھے۔ عروہ میں جو کچھ نے جن کو دیکھا ہے اور جن کے بارے میں سنا ہے وہ ابن عربی کی کے مسلک پر تھے۔ عروہ میں جو کچھ میں نے پڑھا ہے وہ طریق کے مطابق نہیں ہے۔ انھول نے بے حد اصرار کیا کہ تم اس موضوع پر پچھ کسو۔ میں نے پڑھا ہو گئے اور ملامت وگرفت تک آپنچے۔ ازروئے درویش اب معلوم ہوا کہ محض بات تھی (کیول کہ) میں بھی ایسے بزرگوں کی صحبت میں نہیں بیٹھا۔ اب معلوم ہوا کہ محض بات تھی (کیول کہ) میں بھی ایسے بزرگوں کی صحبت میں نہیں بیٹھا۔ (بہرحال) کی کی کوئی بات بن کر ایک دم تنفیر کرنا مناسب نہیں ہے۔ یقین جانے کہ میں نے جو پچھ (بہرحال) کی کی کوئی بات بن کر ایک دم تنفیر کرنا مناسب نہیں ہے۔ یقین جانے کہ میں نے جو پچھ خریر کیا ہے تحقیق سے لکھا ہے نفس کی شرارت یا رنجش کے باعث نہیں لکھا ہے۔ فوق کل ذی علم تحقیق سے لکھا ہے برتر صاحب علم موجود ہے)

یہ امرکی سے پوشیدہ نہیں ہے کہ گروہ صوفیہ کے نزدیک جو بات کتاب وسنت کے اصول پر بنی نہیں ہے، اعتبار نہیں رکھتی کیول کہ انھول نے خود کو اتباع کے راستے پر ڈال دیا ہے۔ ان کے مسلک کی بنایہ دو آیت کریمہ ہیں، سَنُریْهِمُ ایٹِنافی اللهٰ فَاقِ وَفَی اَنْفُسِهِمُ حَتَّی یَتَبَیَّنَ لَهُمُ اَنّهُ الْحَقُّ هُ لَ مَالَكُ اللهُ اَلَّهُ اللهُ اللهُو

مل این اندرالله کے اخلاق پیدا کرو_ (حدیث)

مل پورا نام" العووة لاهل الجلوة والمخلوة " ہے۔ ملاحظہ فرمائیں، تصوف هته اوّل، مصنفہ ڈاکٹر سیّد وحید اشرف ویلور، تاملناڈو (بھارت) سال ندارد ص ۱۱۷ مل سے ملا یارہ ۲۵م السجدة، آیات ۵۳ م ۵۳

دکھادیں گے اورخود اُن کی ذات میں بھی۔ اور یہاں تک کہ اُن پر ظاہر ہوجاوے گا کہ وہ (قرآن) حق ہے (تو) کیا آپ کے رب کی ہے بات (آپ کی حقیقت کی شہادت کے لیے) کافی نہیں کہ وہ ہر چیز کا شاہر ہے۔ یاد رکھو کہ وہ لوگ اپنے رب کے روبرو جانے کی طرف سے شک میں پڑے ہیں۔ یاد رکھو کہ وہ ہر چیز کو (اپنے تھم کے) احاطے میں لیے ہوئے ہے۔)

اس دنیا میں رہنے والے تین مرتبول میں تقسیم ہیں۔ پہلے وہ جو مرتبہ کفس میں ہیں۔ یہلوگ دنیا داروں اور ان کے پیرو کاروں کے طالب ہیں۔ یہ حق تعالیٰ کے مکر اصحابِ حجاب ہیں۔ حق تعالیٰ کی صفات سے نا آ شنا قرآن کو مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام کہتے ہیں۔ ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، قُلُ اَرَءَ یُتُمُ اِنْ کَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰه ثُمَّ کَفَر تُمْ به مَنُ اَصَلُّ مِمَّنُ هُوَ فَيُ شِقَاقٍ بَعِیْدِهِ مَلَ ارتباد ہے بھلا یہ تو بتلاؤ کہ اگر یہ (قرآن) خدا کے یہاں سے آیا ہو (اور) پھرتم اس کا کروا نکار تو ایسے محض سے زیادہ کون غلطی میں ہوگا جو (حق سے) ایسی دور دراز مخالفت میں پڑا ہو)۔

اگران ہیں ہے کوئی ایمان لائے تو نجات پانے والا ہوجائے اور اسے دوز خ سے رہائی مل جائے۔
دوسرا مرتبہ قلب ہوتا ہے۔ اس مرتبہ کے حامل لوگ، مرتبہ نفس سے ترتی کیے ہوئے ہوتے ہیں۔ ان کی عقلیں صاف ہوکر اس مقام پر پہنچ جاتی ہیں کہ وہ حق تعالیٰ کی آیات بیتات ہے استدلال کرتے ہیں اور ان آیات میں فکر کر کے جو اللہ تعالیٰ کے افعال وتصرفات سے متعلق ہیں اللہ تعالیٰ کے اباء وصفات کی معرفت حاصل کرتے ہیں، کیوں کہ افعال وآثار صفات ہی ہیں اور صفات واساء افعال کے مصدر ہیں۔ لیس بیلوگ حق تعالیٰ کے علم، قدرت اور حکمت کو پاک صاف عقل کی آئے ہے خواہش کی ملاوٹ کے بغیر دیکھتے ہیں۔ حق تعالیٰ کی صفات سے وبھر اور کلام کو انسانی ذات اور آفاتی آثار میں دریافت کرتے ہیں۔ اس طریق پر قرآن اور اس کی حقیقت کے عارف ومعرف ہوجاتے آثار میں دریافت کرتے ہیں۔ اس طریق پر قرآن اور اس کی حقیقت کے عارف ومعرف ہوجاتے ہیں، حتیٰ یہیں کہ فود اور بارگاہ واحدیت کے اہل برمان کا گروہ ہے ان کے استدلال میں خطا محال ہے کیوں کہ پاک نور اور بارگاہ واحدیت کے قرب ہے، جو اساء کی کثرت کا مقام ہے، ان کی عقلیں اس قدر منور ہوجاتی ہیں کہ خود بصیرت بن حاتی ہیں۔ بیت:

متور گردد از نورِ سریت که گردد بھر شال جمچوں بھیرت ترجمہ: تیرے تخت کے نور سے وہ (اس قدر) منور ہوجاتے ہیں کہ ان کی آئھ کو درجہ کیفین حاصل ہوجاتا ہے۔

یہ حضرات اللہ تعالیٰ کے اساء وصفات کی تجلّیات سے بینا ہوجاتے ہیں اور ان کی صفات، صفاتِ حق میں فانی ہوجاتی ہیں۔ پہلا گروہ جو کچھ جانتا ہے یہ گروہ اپنی آئھ سے دیکھتا ہے، اہلِ عقل اور اہلِ بصیرت دونوں کی جانیں نورِ قلب سے پاکیزہ ہوجاتی ہیں لیکن عقل والے اخلاقِ اللہی سے متحلق اور آئکھ والے متحقق ہوتے ہیں پس ان سے برے اخلاق کا سرزد ہونا محال ہوتا ہے، اور سب کو اپنے مراتب میں معذور رکھنا چاہے و تو جو ا ان نکون منھم یعنی اور تو امیدر کھے گا کہ ہم اُن میں سے ہوجا کیں۔

تیسرا مرتبہ، مرتبہ روح ہوتا ہے۔ اس مقام کے اہل حضرات تجلیاتِ صفات کے مرتبے سے گزر کر مقامِ مثاہدہ میں پہنچتے ہیں۔ انھیں جمع احدیت کا شہود حاصل ہوتا ہے اور (اپنی ذات کی) نفی، اساء وصفات کی تجلیات کے تجابات اور کثرت کے تعینات سے بھی رہائی مل جاتی ہے۔ بارگاہ احدیت میں ان کا حال، اَوَلَمُ یَکُفِ بِرَبِیکَ اَنَّهُ عَلَیٰ کُلِ شَیْءِ شَهِینُدُ مُلِ (تو کیا آپ کے رب کی بیہ بات کا فی نہیں کہ وہ ہر چیز کا شاہد ہے) میں ڈھل جاتا ہے بیگروہ مخلوق کوحق تعالی کا آئینہ یا حق تعالی کو گلوق کا آئینہ دیکھتا ہے۔ اس سے بلندتر مقام احدیتِ ذات کے مین میں استہلاک ہے۔

مطلق محروموں کے بارے میں فرمایا، اَلَآ اِنَّھِمُ فی مِرْیَةٍ مِّنُ لِّقَآءِ رَبِھِم ﷺ (یادرکھوکہ وہ لوگ جواپنے رب کے روبرو جانے کی طرف سے شک میں پڑے ہوئے ہیں)

اساء صفات کی تجالیات کے مقام میں درماندہ لوگ اگر چہ یقین کی بدولت شک سے محفوظ ہوجاتے ہیں تاہم علی الدوام لقائے الہی اور کُلُ مَنُ عَلَیْهَا فَانِ وَیَبْقیٰی وَ جُهُ رَبِّکَ ذُو الْجَلالِ وَ الْبِاکُو اَمِ عَلَیْهَا فَانِ وَیَبْقیٰی وَ جُهُ رَبِّکَ ذُو الْجَلالِ وَ الْبِاکُو اَمِ عَلَی رَحِیْن پر ہیں سب فنا ہوجا کیں گے اور آپ کے پروردگار کی ذات جو کہ عظمت اور احسان والی ہے باتی رہے گی) کی حقیقت سمجھنے سے قاصر رہتے ہیں اور اللّا إِنَّهُ بِکُلِّ شَیْءِ مُجْعِیطُ عَلَی (یاد رکھوکہ وہ ہر چیز کو (اپنے حکم کے) احاطے میں لیے ہوئے ہے) کی تنبیہ کے محتاج ہیں۔ اس حقیقت کے محتی کے ساتھ بجر آخری گروہ کے کوئی کامیاب نہیں ہوتا۔ اور ھُوالْلَاوَّ لُ وَالْاٰجِورُ وَالطَّاهِرُ کَے مَعْنی کے ساتھ بجر آخری گروہ کے کوئی کامیاب نہیں ہوتا۔ اور ھُوالْلَاوَّ لُ وَالْاٰجِورُ وَالطَّاهِرُ کَا اللّٰ اِللّٰ اِللّٰ اِللّٰ اِللّٰ اِللّٰ اِللّٰ اللّٰ اِللّٰ اللّٰ الل

وَجُهُ اللهِ لَكُ كَا تَزَ وَتَحْقِقَ شُده ہے۔ بیت:

گرزخورشید بوم بے نوراست

از پے ضعفِ خود نہ از پے اوست

ترجمہ:۔اگر آ فتاب کی روشن میں اُلّو دیکھ نہیں پاتا تو اپنی ناطاقتی کے سبب سے نہ کہ آ فتاب کی وجہ سے ایسا ہوتا ہے۔ اس بحث سے معلوم ہوا کہ حق تعالیٰ تمام تعتینات سے منزہ ہے اور اس کا تعین اپنی ذات کے عین

اں جت سے مسلوم ہوا کہ من تعلی کما م تعلیات سے سرہ ہے اور اس کا میں ایل وات سے میں گئی ۔ کے ساتھ واحد ہے۔ گنتی کا ایک نہیں جس کا دوسرا ہوتا ہے۔ ثنائی رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ بیت:

> احداست وشار ازو معزول صداست ونیاز ازو مخذول آل احد نے کہ عقل داندو فہم آل صد نے کہ حس شناسدو وہم

ترجمہ: وہ احد ہے اور گنتی اس سے برطرف ہے، وہ بے نیاز ہے اسے نیاز کی مدد کی ضرورت نہیں ہے۔ وہ ایسااحد نہیں ہے جوعقل ونہم میں آتا ہے وہ ایسا صد نہیں ہے جسے حس ووہم محسوں کرسکیں۔ کیوں کہ حس ووہم اور عقل ونہم سب مقید ہیں اور کوئی مقید مطلق کا احاطہ نہیں کرسکتا:

الله اكبر ان بقد الحجر بتعين فيكون اول وآخر وآخر هو واحد لا غير ثانية ولا موجود ثم فهو غير متكاثر هو اول وهو آخر هو ظاهر هو باطن كل ولم يتكاثر على المن المناثر على المن المناثر على المن المن المناثر على المنائر على المناثر على المناثر على المناثر على المناثر على المناثر على المنائر على المناثر على المناثر على المنائر على المنائر على المناثر على المناثر على المنائر عل

ترجمہ: اللہ ہی بڑا ہے کہ دوسرے کو تصرف سے روک دیا پھر تعین کے ساتھ اول وآخر ہوگیا وہ واحد ہے۔ اس کا کوئی ثانی نہیں پھر لاموجود کثرت کا غیر ہے۔وہ سب کا اوّل ہے، آخر ہے، ظاہر ہے اور باطن ہے اور کثرت نہیں ہے۔

مل ملاحظه فرمائين اي لطيفي مين چھٹي آيت كي تشريح-

مل احقر مترجم نے اپنی محدود فہم کے مطابق ان اشعار کا ترجمہ کردیا ہے لین پہلے شعر کے دوسرے مقر کے دوسرے مقرعے کے دروبت بیس اہل علم حضرات سہوکتابت کے باعث مطمئن نہیں ہیں۔ پہلے مصرعے میں الحجر سے پہلے کا لفظ'' بقذ' نقل ہوا ہے۔ مترجم نے اردوتر جمے کے متن میں چھوڑ دیا ہے۔ واللہ اعلم

پی جس کسی کو یہ مرتبہ حاصل ہوتا ہے، حق تعالی اسے تعیناتِ مراتب سے تنہا کردیتا ہے اور عقل کی قید سے رہائی دلاتا ہے اور کشف و شہود کے ساتھ اس مقام پر پہنچادیتا ہے جہاں پر دے اٹھ جاتے ہیں۔ ساقی کوثر امیر المونین حیدر رضی اللہ عنہ کے کلام میں آیا ہے، المحقیقة کشف سبحات المحلال من غیر اشارتِ یعنی حقیقت بغیرا شارے کے انوارِ جلال کا کشف ہے کیوں کہ جمالِ مطلق کی تحلق کے وقت اگر حتی یا عقلی اشارہ رہے تو عین تعین ظاہر ہوتا ہے اور جمال عینِ جلال ہوجاتا ہے اور ذات کا شہود نہیں ہوتا۔ سبحان من لا یعرفہ اِلّا ہو و حدہ یعنی اللہ تعالی پاک ہے اسے کوئی نہیں ہوتا ہے۔ یہی نتا مگر وہ تنہا اینے آپ کو بہیانتا ہے۔

انصاف کی بات رہے کہ (آپ نے) عردہُ وَقَیٰ میں ہر بحث جو اس باب میں کی ہے، اس کے دلائل صراطِ متنقیم اور برہانِ راست سے ہے ہوئے ہیں اس لیے وہ علماء جو معقولات سے واقف ہیں ان دلائل کو پیندنہیں کرتے۔

آپ نے نظر مرگشتہ کا وصف بیان کیا ہے۔ ہیں نے اس کے بارے ہیں مولانا نظام الدین ہروی سے دریافت کیا تو انھوں نے فرمایا کہ یہ خفر ترکمان (کم تر درج کی ترک قوم کا فرد) تھا۔ بجارہ خفر ترجمان کے حالات دریافت کرتا تھا۔ ابتدائے جوانی ہیں درج وضیلت اور شرع کی تعلیم سے فارغ ہو چکا تھا۔ اِن مباحث اور اصولِ کلام کی بحث سے اسے بچھ تحقیق نہ ہو تکی تو اس نے مولی کہ معقولات والنہیات نیز وہ علوم جو ان سے متعلق ہیں وہ لوگوں کو معرفت تک پہنچاتے اور فکری تدب سے رہائی دلاتے ہیں، چنانچہ اس نے ایک مدت تک ان علوم کی تخصیل کی اور ان پر اس قدر عبور حاصل کرلیا کہ اس سے بہتر قیاس نہیں جاسکتا۔ لیکن اسے اطمینان پھر بھی حاصل نہیں ہوا، بلکہ اس قدر وحشت اور بے چینی بڑھ گئی اور تھا بق پر پردے پڑتے چلے گئے کہ وہ بے قرار ہوگیا۔ اس بی قدر وحشت اور بے چینی بڑھ گئی اور تھا بق پر پردے پڑتے چلے گئے کہ وہ بے قرار ہوگیا۔ اس بی قتاب میں وہ اس نتیج پر پہنچا کہ معرفت مطلوب طورِ عقل سے بالا تر ہے کیوں کہ ہر چند عقلی علوم میں وتاب میں وہ اس نتیج پر پہنچا کہ معرفت مطلوب طورِ عقل سے بالا تر ہے کیوں کہ ہر چند عقلی علوم میں حل کرنے میں ناکام رہے اس لیے جب تک حضرات صوفے اور ارباب ریاضت و بجاہدہ کی صحبت اختیار میں کی جائے، توفیق الی مدر کار نہ ہوگی، چناں چہ اس نے یہ با تیں پہلے مولانا نورالدین عبدالعمد مطری قدر کر قدت میں اور آنھی کی صحبت میں اسے تو حید کے معنی معلوم ہوئے۔ شوئی یوسف ہدانی کو'' قصوص'' اور ''کشف'' بے حد پند تھیں۔ (مولانا نظام الدین سے شخ یوسف ہدانی کو' دوسوص'' اور ''کشف'' بے حد پند تھیں۔ (مولانا نظام الدین سے شخ یوسف ہدانی کو' دوسوص'' اور ''کشف'' بے حد پند تھیں۔ (مولانا نظام الدین سے شخور کوسوس نظری قدر کوسوس ہدانی کو در کشف'' بے حد پند تھیں۔ (مولانا نظام الدین سے خور کے معرفت میں اور آخوں کی سے بین میں اور انھی کی صحبت میں اسے تو حد کی مقرب میں مور کے دور کولانا نظام الدین سے خور کولوں کی مورف کی سے مدین معلوم ہوئے۔

الدين ابن عربي الدين ابن عربي على كا جابذاين فوص "كونى ادر بيايد بزرگ كوئى اور بيل - (ناصرالدين)

ملاقات کے بعد) میں مولانا عمس الدین کیشی کی خدمت میں حاضر ہوا کیوں کہ میں نے مولانا نور الدین سے سنا تھا کہ اِس زمانے میں طریقت ومعرفت میں ان کا کوئی نظیر نہیں ہے۔ بیر باعی اٹھی کی ہے۔ رباعی:

> ہر نقش کہ بر تخت ہتی پیداست آں صورتِ آں کس است کال نقش آراست درپاہے کہن چوبر زند موج نو موجش خوانند درحقیقت دریاست

ترجمہ: ہستی کے تختے پر جونقش نظر آتا ہے وہ اس نقاش کی صورت ہے جس نے اسے آ راستہ کیا ہے۔ اگلی موج کے بیچھے دوسری نئی موج چلتی رہتی ہے لیکن در حقیقت وہ دریا ہی ہے جوموجیس پیدا کرتا بہدر ہاہے۔

ای وق سے بیپے دو مرن کی وق ، من وق ہیں ہواں ہے۔ من دور یک دوروں کا ہے ، دوروں کی پیرہ دو ، ہم دو ہم ہم ہم ہم ا وہ (مولانا مثمس الدین کیشی) یہی تو حید بیان کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ مجھے چند چلئے کرنے کے بعد تو حید کے بیم معنی منکشف ہوئے۔اس وقت شیراز میں ایک فرد بھی ایبا نہ تھا جو میرے سوایہ معنی بیان کرسکتا ہو، ختی کہ شیخ ضیاء الدین ابوالحن بھی تو حید کی اس تشریح سے نا آشنا تھے اور مجھے اس پر سخت

بیان ترسما ہو، کی کدن صابح الدین ابوا من کی توسیدن اس سر میں کیا ہے۔ تعجب تھا یہاں تک کہ کتاب فصوص اس شہر میں نینچی۔ جب میں نے اُس کا مطالعہ کیا تو وہی معانی (جو

مجھ پر منکشف ہوئے تھے) مجھے دوبارہ حاصل ہوئے۔ میں نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا کہ یہ معنی طریق میں موجود ہیں اور اکابراُن تک پہنچے اور حاصل کر چکے ہیں۔

ای طرح میں مولانا ابر تونی، شخ صدر الدین روز بہان بقلی، شخ ظہیر برغش، مولانا اصل الدین، شخ ناصر الدین، قطب الدین ابنائے ضاء الدین ابولکن اور دیگر اکابر کی خدمت میں حاضر ہوا۔ جملہ اکابر اس معنی پر متفق تھے اور کوئی ایک بھی مخالف نہ تھا۔ میں اکابر کے خلاف ایک فرد واحد کا قول کیے قبول کرسکتا تھا جب کہ میں اس مقام پر پہنچا نہ تھا اور میرا دل بھی اس باب میں مضطرب تھا۔ بہر حال شخ الاسلام ہمارے سردار اور ہمارے استاذ نور الملقة والدین نظری ومرشدی کی وفات کے بعد دل کا قرار جاتا رہا۔ میں نے ایک صحوا میں جہال کوئی آبادی نہ تھی سات مہینے خلوت میں گزارے اور کھانے کی مقدار بھی کم کردی یہاں تک کہ مجھ پر توحید کی حقیقت منکشف ہوگئے۔ دل نے قرار پایا اور میں مطمئن ہوگیا۔ المحمد بلا فالک۔ اگر چہ اللہ تعالی کا تھم ہے، فاکل تُوٹر آئفُسَکُمُ مل (تو تم اپنے کو مقدس مت سمجھا کرو)۔ لیکن وَ اَمَّا بنِعُمَةِ رَبِّکَ فَحَدِثُ مِلَّ (اور اینے رب کے انعامات کا تذکرہ

كرتے رہا كيجيے) بھى الله كاحكم ہے۔

اس واقعے کے بعد میں بغدادگیا اور شخ بزرگوارشخ عبدالرحمٰن اسفرائی قدس سرہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انھوں نے میری باتوں کوسراہا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تم کوتعبیر خواب اور تاویل مقامات کی نعمت بخش ہے۔ اس سے زیادہ میری رسائی نہیں۔ محض اُن مباحث سے جو طریقت میں مقبول نہیں ہیں اور صراطِ متقیم کے خلاف ہیں، اُن حقایق کو جو شہود سے منکشف ہوئے ہیں کس طرح نظر انداز کیا جاسکتا ہے، نیزش عبداللہ انصاری کا قول ہے کہ تمام مقامات کے بعد تیسرے مرتبے میں تو حیدِ خالص حاصل ہوتی ہے۔

شیخ شہاب الدین سہروردی نے اپنے کلام میں چند مقامات کی تصریح کی ہے جیسے امام محقق جعفر صادق رضی اللہ عند، کے قول کی شرح میں آیا ہے، انبی اکور آیة حتی اسمع قائلها ط

شیخ نے فرمایا ہے، امام جعفر صادق نے اپنی زبان کو اس معنی میں شجرِ موگ کی مانند پایا کہ اس سے انسی انا اللّٰهِ سا اگرمتعین ہوتا تو پنجبر صلی الله علیہ وسلّم کی بید حدیث لودلی احد کم بحبل لهبط علی الله (اگرتم میں سے کوئی رسی لئکائے تو الله پر گرے گی) کب درست ہوتی اور جے علم ہے اس سے کیوں کر حبل الودید سے نزدیک تر ہوتا۔

جب کہ تین کا چار خالص ایمان اور تو حید ہے، مَا یَکُونُ مِنْ نَّجُوبی فَلْفَةِ إِلَّا هُوَ رابِعُهُمْ مَلَ (کُونَی مِنْ نَّجُوبی فَلْفَةِ إِلَّا هُوَ رابِعُهُمْ مَلَا (کُونَی سِرگُونی تین آ دمیوں کی الیک نہیں ہوتی جس میں چوتھا وہ (لیخی اللہ) نہ ہو) اگر تین میں کا ایک ہوتا تو متعین ہوتا اور اُن میں ہے ایک ہوتا لیکن تین کا چار یہ ہے کہ اپنے وجو دِ ھانی کے ساتھ کہ بھکم وَلَا اَدُنیٰ مِنُ ذَالِکَ وَلَا اکَثَرَ اِلَّا هُو مَعَهُم عُلَى (ترجمہ: اور نہ اس ہے کم ہوتی ہے اور نہ اس سے کم ہوتی ہے اور نہ اس سے نیادہ گر وہ (ہر حالت میں) ان لوگوں کے ساتھ ہوتا ہے)۔ایک کے ساتھ دوسرا، دو کے ساتھ تیسرا تین کے ساتھ چوتھا، چار کے ساتھ پانچواں اور پانچ کے ساتھ چھٹا ہے یعنی اِن اعداد کے حقایق کا محقق، سب کے ساتھ بغیر نزد کی کے ہے اور سب کا غیر بغیر جدائی کے ہے جیسا کہا امیر المونین علی رضی اللہ عنہ، نے فر ایا ہے:

مل یقیناً میں اس آیت کی تکرار کرتا ہول یہاں تک کہ میں اس کے کہنے والے سے خود سنتا ہوں۔

هو مع كل شيى لا مقارنة الله وغير كل شيى لابمزايلة الله

ترجمہ: وہ ہر چیز کے ساتھ ہے بغیر نز دیک ہوئے اور ہر چیز کا غیر ہے بغیر جدائی کے۔

یے ضعیف جس زمانے میں خواجہ عز ت انصاری کی صحبت میں تھا، اگر چہ بعضے لوگ طعن کرتے تھے لیکن خدا جانتا ہے کہ محض اس سبب سے کہ اس کی استعداد میں آیت یکا کہ زُینتھا یُضِی ءُ وَلُولَمُ مَ سَکُنہ نَارٌ مل (اس کا تیل اس قدر صاف اور سلگنے (والا ہے) کہ اگر اس کوآگ بھی نہ چھوئے) کے معنی حاصل تھے اور ان پر یقین کامل تھا، وہ مخالفوں کی باتوں کے باوجود حق سے نہیں پھرا۔ اگر دعا گو پرعیاں نہ ہوتا اور اسے اکابر کے اتوال موافق ومطابق نہ پاتا تو یہ گزارش مکر رعرض نہ کرتا اور نہ اس مسئلے پر بہت سے ولائل دیتا جیسا کہ شرح فصوص کے آغاز میں بیان ہوا ہے یہاں تک کہ محقق ابلی علم جو نہیم و ذکی ہیں آپ ہے گفتگو کریں، میں طول کلامی سے احتراز کرتا ہوں و من لم یصد ق المجملة ھان علیہ ان لا یصد ق التفصیل یعنی جو محض مخضر بات کی تصدیق نہیں کرتا اس کے لیے آسان ہے کہ تفصیل کی تصدیق نہیں کرتا اس کے لیے آسان ہے کہ تفصیل کی تصدیق نہ کرے۔ حق تعالی سب کو اپنے جمال کی جانب ہدایت کرامت فرمائے وانا کہ تفصیل کی تصدیق نم یاتم البتہ ہدایت پر وایا کہ لعبًی ھدی او فی ضلال مبین واللہ المو فق المعین (اور بہ تحقیق ہم یاتم البتہ ہدایت پر بیں یا صریح گرائی میں اور اللہ تو فیق دینے واللہ دگار ہے۔)

جوابِ مكتوب

شیخ رکن الدین علاء الدولہ نے اُن کے خط کا جواب کا شان ارسال کیا:

قُلِ اللّهُ ثُمَّ ذَرُهُمُ فِی خَوْضِهِمُ یَلْعَبُونَ مَلَ (آپ کہہ دیجیئے کہ اللہ تعالی نے نازل فرمایا ہے پھر ان کو ان کو مشغلے میں بے ہودگی کے ساتھ لگا رہنے دیجئے)۔ دین کے بزرگوں اور یقین کی راہ پر چلنے والوں نے بہ اتفاق کہا ہے کہ حق تعالی کی معرفت اس شخص کونصیب ہوتی ہے جو پاک لقمہ کھا تا ہے اور سے بولتا ہے۔ اگر کسی شخص میں بید دونوں با تیں موجود نہ ہوں تو لن ترانیوں اور بے ہودہ باتوں سے کیا حاصل ہوسکتا ہے۔ آپ نے شخ نورالدین اسفرائی سے جو پچھ روایت کیا ہے، میں بھی بتیں سال ان کی صحبت میں رہا ہوں لیکن میں نے اُن کی زبان سے ایسی بات نہیں سی بلکہ وہ ابن عربی کی مول نا نورالدین کی جب انھوں نے بیٹ کہ مولانا نورالدین کی مولانا نورالدین کے اور نصوص کا مولانا بررالدین میں طلبہ کو فصوص پڑھاتے ہیں تو، ایک رات اُن کے یہاں گئے اور فصوص کا

نسخداُن کے ہاتھ سے چھین کر پھاڑ دیا اور آیندہ کے لیے کلی طور پر منع کردیا۔

دوسری بات سے ہے کہ آپ نے جو پھے فرزندعزیز، صاحب قرانِ اعظم، اللہ تعالیٰ لشکرِ تو فیق ہے اس کی مدد کرے اور اس کے قلب وچھم کونورِ تحقیق سے ٹھنڈا رکھے، کے حوالے سے کہا ہے کہ ان کی زبانِ مبارک سے نکلا میں ایسے اعتقاد اور معارف سے بیزار ہوں تواسے عزیز اپنے وقتِ خوش میں میں نے بھی کتاب فتو حات کے اشارات کے موافق حواثی تحریر کیے تھے۔ جب میں ابن عربی کی اس تبیج پر پہنچا ہے۔ '' وہ یاک ہے جس نے چیزوں کو پیدا کیا اور وہ ان چیزوں کا عین ہے۔''

تو میں نے لکھا بہ تحقیق حق تعالی سے بات سے حیانہیں کرتا۔ اے شخ اکبراگر آپ کی شخص کے بارے میں سنیں کہ وہ کہتا ہے شخ کا فضلہ وجود شخ کا عین ہے تو یقیناً آپ آسانی سے انکار نہ کریں گے بلکہ اس پر غصہ کریں گے، پس صاحب عقل کو کس طرح روا ہے کہ ایسی بات حق تعالی کی طرف منسوب کرے۔ یہ ہذیان ہے۔ آپ حق تعالی سے توبہ نصوح کریں تا کہ آپ سخت گرداب سے نجات منسوب کرے۔ یہ ہذیان ہے۔ آپ حق تعالی ہے توبہ نصوح کریں تا کہ آپ سخت گرداب سے نجات کی بائیں جس سے دہری، طبیعی، یونانی اور سکمانی بھی عار رکھتے ہیں۔ اس پر سلامتی ہے جو ہدایت کی پیروی کرتا ہے۔

آپ نے تحریر کیا ہے عروہ کی دلیل صراطِ متقیم کے مطابق نہیں ہے۔ جب کوئی بات موافق ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی دلیل سے درست ہے یا نہیں اگر مسلے میں نفس کو اطمینان حاصل ہوگیا ہے اور حقیقت کے مطابق ہے اور اس پر شیطان کا اعتراض ممکن نہیں ہے تو وہ بات ہمارے لیے کافی ہے۔" ان معارف پر اللہ تعالیٰ کا شکر ہے جوعقلاً ونقلا اس طور سے مطابق حقیقت ہیں کہ نفس کو ان کا انکار کرنا اور شیطان کا شک پیدا کرنا ممکن نہیں ہے نیز شکر ہے کہ وجو دِحق کے وجوب، اس کی وحدانیت اور نزاہت پر (ایمان لانے سے) دلوں کو اطمینان ملتا ہے گئے۔" جو شخص حق تعالیٰ کے وجود کے لازم ہونے پر ایمان نہیں لاتا وہ حقیقی کا فر ہے۔ جو شخص اللہ تعالیٰ کی وحدانیت پر ایمان نہیں لاتا وہ حقیقی مشرک ہے۔ جو شخص اللہ تعالیٰ کو تمام مخلوق کے خواص سے پاک ہونے پر ایمان نہیں لاتا وہ حقیق ظالم ہے کیوں کہ اس نے اللہ تعالیٰ کو آلمی گئی کرنا ظلم ہے۔ اس بنا پر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتابِ محکم میں بقولِ خود لعنت کی ہو آلا اپنی جگہ سے بے جگہ کرنا ظلم ہے۔ اس بنا پر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتابِ محکم میں بقولِ خود لعنت کی وہ یا کہ اور اپنی جگہ کرنا ظلم ہے۔ اس بنا پر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتابِ محکم میں بقولِ خود لعنت کی وہ یا کہ اور ایکنا کو اللہ عکمی اللہ عکمی اللہ عکمی اللہ عکمی اللہ عکمی اللہ عکمی میں بقولِ خود لعنت کی وہ یا کہ اور ایکنا کو المین کا اللہ عکمی اللہ علی اللہ عکمی اللہ عکمی اللہ عکمی اللہ علی کرنا طاب موجود کی المؤل پر خدا کی (زیادہ) لعنت ہے) وہ یاک اور

ط مطبوعه ننخ میں وادین کے درمیان عبارت عربی میں ہے۔اس کے نیج عبارت کا فای ترجمہ ہے۔مترجم نے فاری سے اردوتر جمہ کیا ہے۔

مز ہ ہاں چیز سے جس سے نادان لوگ اسے موصوف کرتے ہیں۔

جب میں نے آپ کے مکتوب کو دوبارہ پڑھا تو کیشی کی رباعی پرمیری نظر پڑی۔ میرے دل میں خیال گزرا کہ اس مقام میں جو کچھ (انھیں) مکثوف ہوا ہے اس سے (اس بنا پر) خوش ہوگئے ہیں کہ اس کی حقیقت) یہ ہے کہ ابتدائے سلوک میں بیضعیف اس کی حقیقت) یہ ہے کہ ابتدائے سلوک میں بیضعیف بھی چندروز اس مقام میں رہا اور اس مقام سے خوش تھالیکن یہاں سے گزرگیا۔ جب ابتدائی اور وسطی مقام مکاشفہ عبور کرگیا اور نہایات میں بہنچا تو ابتدائی مقام مکاشفہ کا غلط ہونا آ فتاب سے زیادہ ظاہر مقام مکاشفہ کا خلط ہونا آ فتاب سے زیادہ ظاہر ہوگیا۔ اس مقام کے مرکز میں ایسا یقین حاصل ہوا کہ وہاں شک پیدا ہونے کی گنجایش نہھی۔

پس اے عزیز! میں نے سا ہے کہ آپ کے اوقات طاعقوں میں اسر ہوتے ہیں عمر آخر ہورہی ہے، افسوں کی بات ہے کہ ابتدائی مقام مکاشفہ میں، بچوں کی طرح چندمو پری ملے کے فریب میں بہتلا رہتے ہیں۔ جب مکتب جاتے ہیں تو چند معارف سے ڈر کر ہمت ہار جاتے ہیں اور اکثر آیات بینات کے بجائے معدود سے چند متشابہ آیات کی تاویل کرتے ہیں وَمَا رَمَیْتَ اِذُ رَمَیْتَ وَلَکِنَّ اللّٰه وَ بَجَائے معدود سے چند متشابہ آیات کی تاویل کرتے ہیں وَمَا رَمَیْتَ اِذُ رَمَیْتَ وَلَکِنَّ اللّٰه وَمِن الله الله الله الله الله الله الله عدود سے خاک کی مشمی نہیں بھینی لیکن اللہ نے وہ بھینی) کو مقتدا بناتے ہیں اور نہیں جانتے کہ (اس آیت میں) خلق کی تفہیم کے اعتبار سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت واضح فرمائی ہے جیسے ایک بادشاہ اپ مقر ب کوکی ملک میں بھیجے اور کہے کہ اس کا ہاتھ میرا ہاتھ ہے اور اس کی زبان میری زبان ہے۔ اس طرح شخ بھی اپنے مرید کو اس ارشاد کے ساتھ کی قوم کی ہدایت کے کہ اس کا ہاتھ میرا ہاتھ ہے۔ ایل بادراجازت نامے میں لکھتا ہے کہ اس کا ہاتھ میرا ہاتھ ہے۔

علم اليقين ، عين اليقين اورحق اليقين : _ مخضري كرآيت ألا لعنته الله على الظالمين عن فالل موجانا اورآيت، إنَّ الشَّيُطنَ لَكُمْ عَدُوَّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّ الله على الظالمين تمهارا دَثمن على الموان اورآيت هو الاول تمهارا دَثمن على المعتمل المعت

آ تکھیں نہیں دیکھ سکتیں۔ اس کی ذات کو اس کے سوا کوئی نہیں پہچانتا۔رسول علیہ السلام نے فر مایا ہے، '' اس کی آیات میں فکر کرواور اس کی ذات میں فکر نہ کرو۔'' مل

اب ہم اصل گفتگو کی جانب آتے ہیں۔ جب مجھے مقامِ مکاشفہ کے وسط میں وہ معرفت حاصل ہوگئ، جس کا ذکرکیشی کی ربائی میں ہے۔ یہ وہ معرفت کہ اللہ تعالی دریا کی صورت نظر میں آتا ہے جو موج مارنے والے، ثابت کرنے والے اور محوکر نے والے کی صفت سے متصف ہے (اس دریا کے) دائرے مخلوق کی مانند ہیں بعض وسیع اور بعض تنگ۔ بعض دائر سے بقدر اپنی وسعت استقامت کے مظہر لطف ہیں اور بعض مظہر قہر ہیں۔ ان سے جو تکلیف ہوتی ہے وہ ان دائروں کی تنگی اور انجراف کی وجہ سے ہوتی ہے۔ بعض کو محوکر نے والی صفت سے ثابت کرتا ہے۔ بعض کو محوکر نے والی صفت سے نیا پیدا کرتا ہے۔ بعض کو محوکر نے والی صفت سے مثا دیتا ہے اور بعض کو موجیس مارنے والی صفت سے نیا پیدا کرتا ہے، ختی کہ میں نے مقامِ مکاشفہ کی نہایت میں قدم رکھا تو حق الیقین کی ہوا چلئے لگی۔ اس ہوا سے ابتدائی اور وسطی معارف کے شگو فے جھڑ گئے اور عین الیقین کے غلاف سے حق الیقین کا ثمر نکل آیا۔

اے میرے عزیز! مجرد علم جو پختہ اعتقاد کے مطابق واقع ہوتا ہے شریعت سے نسبت رکھتا ہے۔
''علم الیقین'' ابتدائی مقام مکاشفہ ہے '' عین الیقین'' وسطی مقامِ مکاشفہ سے تعلق رکھتا ہے اور'' حق الیقین'' کی حقیقت جو مجرّ دیقین سے عبارت ہے ۔ (اللہ تعالیٰ کے ارشاد کے مطابق) وَاعُبُدُ رَبَّکَ اَیْقینُ کُ اَلٰہِ اِلٰہِ اَلٰہِ اِلٰہِ اللہِ اللہ

آپ نے یہ جو کہا ہے کہ سالکین کے سفرِ سلوک میں آخری مقام توحید ہے تو ایبانہیں ہے بلکہ مقامات میں بیات وال مقام ہے، اخر مقامات الماهیة العبودیة اللی بدایة حاله من حیث الولایة المفتوح واوّلها دائر مع الحق فی شیون تجلیاته تمکنا، یعنی وہ بندے کاازروئ ولایت مفتوح، اپنے ابتدائے حال کی طرف واپس لوٹنا ہے اور اس کا اوّل شیونِ تجلیات میں تمکن سے حق تعالیٰ کے ساتھ دائر ہونا ہے۔ حضرت سید الطاکفہ سے لوگوں نے دریافت کیا، ما النهایة هذا الا موقال الرجوع الی البدایة یعنی اس امرکی نہایت کیا ہے فرمایا ابتداکی طرف لوٹنا۔ اے عزیز! مقام تو حیدکی ابتدا اور وسط میں، خاص طور پر ساع کے درمیان ہم نے اس طرح کی اے درمیان ہم نے اس طرح کی

بہت ی رباعیاں قو آل کو (گانے کے لیے) دی ہوں گی اور مدّتوں ان کے ذوق میں مگن رہے۔ اُن میں سے ایک یہ ہے۔ رباعی:

این من نه منم گرضے بست توئی ور در برمن پیر ہے بست توئی در راو غمت نه تن بمن ماند نه جال ور زائکه مرا جان تے بست توئی

ترجمہ: اگر میں '' میں نہیں ہوں' تو میراغرور تو ہی ہے، اور میرے جسم کا لباس تو ہی ہے تیرے غم کے راستے میں نہجسم میرے ساتھ ہے اور نہ جان میرے ساتھ ہے کیوں کہ میراجسم اور میری جان تو ہی ہے۔ اس مقام میں شاعر نے حلول کفرید کا اظہار کیا اور تو حید کے ساتھ اتحاد کے شعر کہے تھے۔ اشعار:

انامن اهوی ومن اهوی انا لیس فی المواۃ شئ غیر نا (میں جے دوست رکھتا ہوں میں، میرے سوا آئینے میں کوئی چیز نہیں ہے)۔

قدسهی المنشد اذا نشده نحن روحنا حللنا بدنا

(بے شک پیدا کرنے والے نے بھلا دیا جب اس کو پیدا کیا، ہم اپنی روح کے ساتھ ہیں، اپنے بدن میں داخل ہوگئے)۔

> اثبت المشرک شرکا واضحا کل من فرق فرقا بیننا (ثابت کردیا شرک (اور وہ بھی) شرک ِ صرح کی نے ہمارے درمیان اس وقت فرق کیا)۔

> > لا انادیه ولا اذکره ان ذکری وندائی یا انا

(میں اسے نہیں دیکھتا ہوں میں اسے یادنہیں کرتا ہوں ، بےشک میں نے یاد کیا اور صدالگائی''یا انا'')۔

جب نہایتِ توحید میں قدم رکھا (تو یہ ساری باتیں) محض غلط مکشوف ہوئیں۔ میں نے الوجوع

الى الحق خير من التمادي في الباطل الم يراها

اے عزیز! آپ بھی ای کی پیروی کریں۔ جب میری نظر الله تعالیٰ کے ارشاد فَلاَ تَضُوبُوُ الِلّهِ الْاَمُفَالَ الله تعالیٰ کے لیے مثالیں مت گھڑو) پر پڑی، میں نے کئی طور پر مثال محو کردی۔ والسلام والا کرام۔

شيخ علاءالدوله سمنانى كى تحقيق پر قدوة الكبرُ أكا تبصره

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ حضرت شيخ اكبر " پر اُن كا (شيخ علاء الدولة " كا) اعتراض بڑے تبجب كى بات ہے حالال كہ وہ شيخ اكبر " كى بزرگى كے معترف تھے جيسا كه '' فقوحات' كے حواثى ميں انھوں نے بعض مقامات پر شيخ اكبر " كو ان لفظوں سے مخاطب كيا ہے، '' اے صديق' '' اور '' اے عارف حقانی'' اور بيدواشى ابھى تک موجود ہیں۔ چوں كہ میں نے دونوں بزرگوں (شيخ علاء الدولہ اور شيخ عبدالرزاق كاشى) كى گفتگو میں ادب كا لحاظ ركھا ہے اس ليے ہم كى ايك كوردنہيں كے دونوں بزرگوں (خوط و كتابت ہوئى كریں گے بلكہ دونوں بزرگوں كے ورمیان جو خط و كتابت ہوئى ہے اس كى عظمت باقی نہ رہے گى اور ان كے دل كوشیس پہنچے گی۔

جاننا چاہے کہ حقیقت تو حید میں دونوں کے درمیان کوئی اختلاف نہیں ہے۔ یُٹی رکن الدین علاء الدولہ کا یُٹی عبدالرزاق پر اعتراض اس بنا پر ہے کہ وہ وہ یُٹی اکبر کے کلام کو اس کی مراد کے مطابق نہیں سمجھ سکے اس لیے کہ وجود کے تین اعتبار ہیں۔ ایک اعتبار ''بشرط شے'' ہے جو وجود مطلق ہے۔ جو وجود مطلق ہے۔ یہ جو دجود مطلق ہے۔ یہ وہ در مطلق ہے۔ یہ اور تیسرا''لا بشرط شے' کہ وجود مطلق ہے۔ یہ اور تیسرا'' بشرط لا شے'' ہے جو وجود مطلق ہے۔ یہ اور تیسرا'' بشرط اللہ کے معنی میں ہے۔ مطلق ہے۔ یہ اکبرقدس سرۃ فی نے جو حق سجانۂ تعالیٰ کی ذات کو'' وجود مطلق'' کہا ہے وہ تیسرے اعتبار کے معنی میں ہے۔ جو الاس کہ انھوں جب کہ یہ خود کی معنوں میں محمول کرتے ہیں اور نفی و انکار میں بہت مبالغہ کیا ہے۔ حالال کہ انھوں نے خود'' وجود ذات کے اطلاق'' کی جانب اشارہ کیا ہے، چنال چہ بعض رسایل میں تحریر کیا ہے، المحمد لله علی الایمان بوجوب وجوہ و نزاھتہ عن ان یکون مقیدا محدو دا او مقیدا لا یکون له بلا مقیدات و جود ، لین اللہ تعالیٰ کا جو جوب وجوہ و نزاھتہ عن ان یکون مقیدا محدو دا او مقیدا لا یکون له بلا مقیدات و جود ، لین اللہ تعالیٰ کا شکر ہے اس کی نزاہت میں ایمان پر، جو پچھاس کی ذات سے قایم ہے وہ وہ وہ دورمقید کے سوا کچھ نہیں۔

جب مقید محدود نہ ہواورمطلق بھی نہ ہو کہ اس کا وجود مقیدات پر موقو ف ہے تو ناچار اسے مطلق کہیں گے'' لا بشرطِ شے'' جو کسی طرح قیدِعموم سے مشروط نہیں ہے اور قیود وتعینات اس کے ظہور کی شرط ہے تو بیشرط مراتب میں ہے نہ کہ بیشرط اللہ تعالیٰ کے وجوب کے لیے فی حدذاتہ ہوگی۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ شخ علاء الدولہ کا بینزاع اور گفتگو ابتدائے حال میں تھی۔ جب میں آخری دور میں ان کی خدمت میں حاضری سے مشرف ہوا تو ایک روز ان کی مجلس میں اکابر کی ایک جماعت حاضرتھی اس اثنا میں ایک

مله پاره ۱۴ مروه النحل، آیت ۲<mark>۷ س ۱۳ مرکال ۱۳ س</mark>

درولیش مجلس میں آیا اور شیخ رکن الدین علاء الدولہؓ سے دریافت کیا کہ حضرت شیخ ابن عربیؓ نے حق تعالیٰ کو وجودِ مطلق کہا ہے، اس بنا پر وہ عذاب کے مشخق ہوں گے یانہیں۔ آپ نے فرمایا کہ میں ہر گزنہیں چاہتا کہ اس نوع کی باتیں زبان پر لاؤں۔ کاش وہ بھی ایبا نہ فرماتے کہ مشکل بات کہنا آسان نہیں ہے۔ چوں کہ شیخ اکبرؒ فرما چکے ہیں ہمیں اس کی تاویل کرنی چاہے تا کہ درویشوں کے دل میں اندیشہ پیدا نہ ہواور بزرگوں کے باب میں بداعتقادی نہ ہو۔

محی الدین ابن عربی " کے قول سے وحدت الوجود کے مسکلے کی تاویل

ظاہری طوریراس بات کے کہنے ہے محی الدین ابن عرفی کی مرادیتھی کہ وہ وحدت کو کثرت میں ثابت کریں۔اسے '' وجودِ مطلق'' کہا تا کہ معراج دوم بیان کر عمیں معراج دو ہیں۔ ایک کان الله ولم یکن معه شیرے (اللہ تھا اور اس کے ساتھ کوئی شے نہتھی۔ اس کاسمجھنا آ سان ہے دوسری الان محما کان (وہ جیسا تھا ویسا ہی ہے) اس کی شرح زیادہ مشکل ہے۔ وہ (شیخ اکبر) چاہتے تھے کہ وحدتِ حق میں مخلوق کو ثابت کریں۔ اس سے زیادہ کچھ نہیں ہے۔ اس بیان کے لیے '' وجودِ مطلق'' ان کے ول پر القا ہوا۔ جب اس معنی میں اس کی ایک شق درست ہوئی تو انھیں پیند آئی اور دوسری شق کے نقصان کا خیال نہ کیا، چوں کہ ان کامقصود وحدانیت کو ثابت کرنا تھا، حق تعالیٰ نے انھیں معاف کردیا ہوگا کیوں کہ اہل قبلہ میں سے کمال حق میں جس کسی نے اجتہاد کیا ہے، اگر اس سے کوئی غلطی ہوئی ہوتو میرے نزدیک چونکہ اس کی مرادحق بات بہنچانا تھا تو وہ اہلِ نجات و درجات میں شامل ہوگا، جیسے کہ دو بزرگوں میں بحث ہوئی تھی۔ ایک نے کہا میں ایسے خدا سے بیزار ہوں جو کتے بلّی میں ظاہر ہو۔ دوسرے نے کہا میں اس خدا سے بیزار ہوں جو کتے بلّی میں ظاہر نہ ہو۔ اس پر حاضرین نے اصرار کیا کہ دونوں میں ایک یقیناً کا فر ہو گیا۔ مجلس میں ایک کامل بھی موجود تھے، انھوں نے دونوں بزرگوں کے قول کی توجیہہ کی جن بزرگ نے کتے اور بلّی میں خدا کے ظہور سے اٹکار کیا تھا، وہ اُن جانوروں کی نایا کی کی وجہ سے تھا کیوں کہ سے الله تعالیٰ کی انتہائی یا کی میں نقص لازم کرتا ہے اس لیے انھوں نے ایسے خدا سے بیزاری ظاہر کی جو ناقص ہو۔ اور جنھوں نے تے اور بلی میں خدا کے ظہور پر اصرار کیا تھا، ان کی مراد پتھی کہ کتے بلی کی گندگی سے خدا کا فیض کم نہیں ہوتا۔اگر خدا انھیں فیض نہ پہنچائے تو اس کا فیض ناقص ہوگا پس وہ اس خدا ہے بیزار ہیں جو ناقص ہو۔ بلا شبہ اللہ تعالیٰ کی ذات میں نقص نہیں ہے پس ان کی بیزاری خدا سے نہیں ہے (خاص نقص سے ہے) لہذا دونوں میں سے کسی ایک پر کفر لازم نہیں آتا۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ بيّن اور واضح دلائل سے ثابت ہوا كہ وجود صرف ايك ہے۔ ذرّات وكا ئنات كى كثرت اور تعدّ دنمائثی ہے جيسے ايک شخص كا چېرہ اگر بہت سے آئينوں ميں ديكھا جائے تو بہت سے چېرے نظر آئيں گے ليكن وہ شخص ايك ہى رہے گا۔ رُباعی ملہ: چو عکسِ روے از آئینہ بسیار نماید روۓ کی باشد نہ بس یار گر از روے چنال مشہود باشد بداند اوچہ نامش بودہ باشد

ترجمہ: جس طرح آئینے سے ایک چہرے کے بہت سے عکس نظر آتے ہیں۔ اے دوست چہرہ ایک ہوتا ہے بہت سے نہیں ہوتے مگر اس سے ایسا ہی مشہود ہوتا ہے۔ جاننے والا جانتا ہے اس کا نام کیا ہوگا۔

کیکن اس عقیدے میں بہت سے خطرے وارد ہوتے ہیں۔ پہلے حس کا انکار اور دوسرے موجدِ حس کے آثار سے انکار بیت:

> پس ایں آسان وزمیں چستند بنی آدم و دام و دد کیستند

ترجمہ: پس بیز میں اور آسال کیا ہیں، انسان اور درندے وغیرہ کون ہیں۔

عبادت گزار کس کی عبادت کرتے ہیں۔ ساجد کون ہے مبحود کون ہے۔ حق تعالیٰ کا افعالِ شنیعہ سے اتصال کیوں کر ہوسکتا ہے۔ آخرت کے عذاب کی وعیداور خیروشر کا صدورسب لازم ہیں۔ ان سب ظاہری باتوں کا انکار قرآن واحادیث کا صرح انکار ہے۔ قطعہ:

ہمہ چوں نزد ایثال یک وجو ددست پس ایں اسلام وکفر ازماچہ بودست کہ باشد خالق و مخلوق وا نگہ براہِ بندگی رفتن چہ سودست

ترجمہ: جب ان کے نزدیک ایک وجود ہے تو ہمارے کفرو اسلام کی کیا حیثیت ہے۔اس وقت خالق کون ہے مخلوق کون ہے اور بندگی کی راہ پر چلنے کا کیا فائدہ ہے

جاننا چاہے کہ ہم حس کے انکار کا جواب تو جیہہ اول میں دے چکے ہیں کہ محض حس وعقل کے فائدے کے لیے نھرِ قطعی کا انکار کرنا اہل سنت و جماعت کا مذہب نہیں ہے بلکہ یہ معتزلہ کا مسلک ہے۔ اہلِ سنت و جماعت کا طریق یہ ہے کہ وہ نصوصِ قاطع نیز جو امورِ مشکلات سے ہیں انکار روانہیں رکھتے بلکہ نعلق وسبب تلاش کرتے ہیں۔ اگر'' ڈاتِ واحد'' ایک مرتبے میں عابد ہو اور دوسرے مرتبے میں معبود ہو تو کیا تعجب ہے، جس طرح انسانی پیکر میں مشہود ہے اور خلاصۂ ایمان یہ ہے کہ القدر حیرہ وشرہ من الله تعالیٰ (خیراورشرکی تقدیرالله تعالیٰ کی طرف سے ہے) اس لیے فرمایا قُلُ کُلَ مِنُ عِنْدِاللّهِ مِلّ (آپفرمادیجے کہ سب کچھ اللّٰد کی طرف سے ہے)۔

حن ادب یہ ہے کہ اچھی بات کوحل تعالی سے منسوب کیا جائے اور بری بات کو اپنے سے نسبت دی جائے۔فرد:

تو نیکی کنی، من نه بد کرده ام که بدراحوالت بخود کرده ام

ترجمہ: تو نیکی کرتا ہے تو میں نے بھی برائی کوخود سے نسبت دے کر غلط نہیں کیا۔

جہاں کہیں غیر حق کی طرف کسی فعل کا اسناد ہے حقیقت یہ ہے کہ وہ اسنادِ خبر مجازی نہیں ہے جبیبا کہ شیطان کی نافر مانی کی نسبت ہے۔ نیکی اور بدی ایک نبیتی امر ہے۔ ہمارے نزدیک قتیج ہے لیکن اللہ کے نزدیک حسن ہے، جبیبا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، اَیّا مَّاتَدُعُوا فَلَهُ الْا سُمَآءُ الْحُسُنیٰ علی (جس نام سے بھی پکارو گے سواس کے بہت اچھے اچھے نام ہیں) شعر:

زر بنی اگر نقشے بچشمت زشت می آید

تو وقعے راست میں باشی کہ بنی زشت رازیبا

ترجمہ: اگر کج بنی سے تیری آئھ کی کھی نقش کو بد دیکھتی ہے تو کسی وقت راست بین بن جاوہ بد تجھے خوب نظر آئے گا۔ علاوہ ازیں اللہ تعالیٰ کے پاک نور کو گندگی ہے کیا نقصان پہنچ سکتا ہے جیسے آفتاب کی روشنی کو گندگی پر پڑنے سے (کوئی نقصان نہیں ہوتا) مثنوی:۔

شعاع مہر بر پاک وبلید ست

ثار او بہر چیزے رسید ست

ثار او بہر چیزے رسید ست

(آ فتاب کی کرنیں پاک اور ناپاک دونوں طرح کی چیزوں پر پڑتی ہیں۔اس کی روشنی ہر چیز تک پہنچتی ہے)۔

کمالِ نورِ اوچوں لاہزال ست

زقذرہ پاک نقصائش محال ست

(چوں کہ اس کے نور کا کمال ہے زوال ہے اس لیے گندگی اور پاکی سے نقصان پہنچنا ناممکن ہے)۔

بدانیاں نورِ اودر جال محیط ست

کہ چوں جال درہمہ عالم بسیط ست

(ای طرح اللّٰہ کا نور جان میں محیط ہے جس طرح روح (تمام عالم میں) پھیلی ہوئی ہے)۔

بیا اشرف زاہرارش مزن دم کہ خود داند کے کو ہست محرم

(اے اشرف اسرار الہی بیان نہ کرو جومحرم ہے وہ خود ان اسرار کو جانتا ہے)۔

حضرت قدوۃ الكبرٌ فرماتے سے كہ اللہ تعالى كے نا منتابى اسرار وآ ثار ميں سے ايك رازعذاب كى ماہيت كا كشف به حس كے ظاہر كرنے سے اكابر متقد مين اور محققين نے منع فرمايا ہے كہ هذا من اسرار لا يعقله فهم ذو الا فكار يعنى به أن اسرار ميں سے ہے جے اہلِ فكر كى فہم بھى نہيں سمجھ سكتى۔ جب فاعلِ حقیقى، قادر مطلق اور خلق كے افعال كا خالق اللہ تعالى ہو اور وَ الله مُ حَلَقَكُمُ وَمَا تَعُمَلُونَ عَلَى (حالال كه تم كواور تمهارى ان بنائى ہوئى چيزوں كواللہ بى نے پيدا كيا ہے)۔

وَمَا تَشَآءُ وُنَ إِلَّا أَنُ يَّشَآءُ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ مَلَ (اورتم سوائے خدائے رب العالمين كے جاب كھ نہيں جاہ على الله على الله مَن الله على الله الله على اله على الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله

اس سے عبارت ہے تو افعال کی سزاکس کو ملے گی وَ مَارَ بُکَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِیْدِ ﷺ (اور آپ کا رب بندوں پرظلم کرنے والانہیں)۔

حضرت قدوۃ الكبراً طوالع سے نقل فرماتے تھے دوزخ میں جو کچھ ہے وہ مخلوق کی سعادت کے لیے ہے نہ کہ دوری اور شقاوت کے لیے ہے نہ کہ دوری اور شقاوت کے لیے ہے بُریندُ اللّٰهُ بِکُمُ الْیُسُر وَلَا یُوِیدُ بِکُمُ الْعُسُر ﷺ (اللّٰد تعالیٰ کوتمھارے ساتھ آ سانی کرنا منظور ہے اور جمھارے ساتھ دشواری منظور نہیں)۔

ه رسول علیہ السلام نے فرمایا ہے۔" بے شک اللہ نے اپنے فضلِ رحمت سے دوز نے کو پیدا کیا ہے'، اور'' قیصری'' میں بیان کیا گیا ہے،" پس بد بختوں میں سے جو کوئی جہنم میں داخل ہوگا اپنی ذات کے مقتضی کے مطابق کمال کو پہنچ گا اور اس کا بیان کیا گیا ہوں گے وہ بھی اپنی ذات کے مقتضی سے کمال پروردگار سے اس کا قرب ہوگا، اس طرح جب اہل بہشت جنت میں داخل ہوں گے وہ بھی اپنی ذات کے مقتضی کے مطابق کمال پر پہنچیں گے اور اپنے رب کے قریب ہوں گے۔ اس سبب سے اللہ تعالی نے فرمایا، وَ مَا آرُسَلُنگَ اِلّٰهِ رَحْمَةً لَلْعَلَمِیْنَ ﷺ (اور ہم نے آپ کوئیس بھیجا مگر جہانوں کے لیے رحمت بناکر)۔

رباعی:

مل ياره ٢٣ ـ سوره القفت ، آيت ٩٦

مل پاره • سائسورهٔ تکویر، آیت ۲۹

ے پارہ ۲۔ سورہُ بقرہ ، آیت ۱۸۵

ت پاره ۲۲-سوره قم السجده آیت ۲۶

ے پہال سے پیرے کے آخرتک عربی عبارت فاری ترجے کے ساتھ نقل کی گئی ہے۔ مترجم نے عربی عبارت نقل کرنے کے بجائے فاری ترجے کا اردو ترجمہ کیا ہے۔

كمالِ الملِ شقاوت درونِ دوزخ دال درون آتش باشد وصول حاصل شال كمالِ الملِ سعادت درونِ جنت شد بجائے خُلد مخلد شوند واصل شال

تر جمہ: جان لے، بد بختوں کا کمال دوزخ میں ہے انھیں آگ کے اندر وصول حاصل ہوگا نیک بختوں کا کمال جنت میں ہوگا وہ خلد میں رہ کر واصل مطلوب ہوں گے۔

> کفر کا معبود اور محبوب آگ ہے اور ہر شخص اپنے محبوب کے ساتھ خوش رہتا ہے۔ رہائی اگر کس بارخِ گل نار باشد بدوزخ در بدو گل بار باشد ^{ال} وگر بے روئے اودر جنت آئی شود دوزخ گلش ہم خار باشد

تر جمہ: اگر کوئی گل نار چہرے کے ساتھ ہوتو دوزخ میں بھی پھولوں کی بارش ہوجائے۔اور جوتو اس کے چہرے کے بغیر جنت میں جائے گا تو جنت دوزخ ہوجائے گی اس کے پھول کا نٹے بن جائیں گے۔

کوئی شخص کسی بھی رائے جائے اگر اس کا راہبر رہنما ہے تو ہر گز راہ گم نہیں کرتا اور اسے اس کی منزل تک پہنچا دیتا ہے کیوں کہ یہی اس کی صراطِ منتقیم ہے، مَامِنُ دَآبَّةِ الَّاهُوَ الْحِذُ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ دَبِّيُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ مِلَّ (کوئی چلنے والانہیں جس کی چوٹی اس کے قبضہ قدرت میں نہ ہو، بے شک میرارب سیدھے رائے پر ملتا ہے)۔ ابیات:

> دریں رہ گر مسافر یا مقیم است مسافر در صراطِ متنقیم است (اس راستے میں اگر مسافر ہے یا مقیم ہے (وہ) صراطِ متنقیم کا مسافر ہے)۔ دو رہبر از ہدایت وز ضلالت برد سوئے سعادت یا شقادت

(ہدایت اور گمراہی کے دور ہبر ہیں ایک سعادت کی طرف اور دوسرا بدیختی کی طرف لے جاتا ہے)۔

سعادت راہبر سوئے بہشت است شقاوت قائد دارے کہ زشتست (سعادت بہشت کی طرف رہنمائی کرتی ہے، بد بختی برے گھر کی طرف لے جاتی ہے)۔

پس جہنم دوز خیوں کے حق میں آ رام وراحت سے بدل جائے گی اس لیے کہ انھوں نے اسے (دوزخ کو) اپنی استعداد سے حاصل کیا تھا پھر وہ اپنے اپنے مراتب کے مطابق حق تعالیٰ کے عارف ہوجا ئیں گےلیکن یہ اس وقت ہوگا جب منتقم حقیقی ا پناحق لے چکا ہوگا۔ رسول علیہ السلام نے اس کی جانب اشارہ فرمایا ہے، سینا تی علیٰ جھنّم ینبت فی قعوها الجز جیر ، قریب ہے کہ جہنم پر ایبا وقت آئے کہ اس کی تہہ میں ساگ اُگ آئے جس نے سمجھاسمجھ لیا۔ اگر لوگ یہ اعتراض کریں کہ بیرحدیث صحاح کی کتابوں میں درج نہیں ہے تو میں کہتا ہوں کہ وہ راز کی باتیں جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہے کیس ان کی خبر حضرت صدیقِ اکبرؓ اور عمرِ فاروقؓ کو کس طرح ہو سکتی تھی لہذا ہر شخص نے اپنا راز اینے ادراک کے مطابق بیان کیا جیسے ہرایک نے معراج کے اسرار اپنی استعداد کے مطابق بیان کیے۔ وہ باتیں صحاح ستہ میں لکھی گئیں (یانہیں) اس کا احمال بہر صورت باقی ہے۔خلافِ قرآن کا جواب یہ ہے کہ قرآن میں کافروں کے دوزخ میں ڈالے جانے کا ذکر آیا ہے، اس سے مراد'' مذتِ بعید'' ہے جیسے قاتل مومن کے بارے میں جس نے عمداً قتل کیا ہو، فیصلہ ہے، وہاں بھی دوزخ میں ڈالنے سے"مدّ ت بعید" مراد ہے کیوں کہ کوئی مومن گناہ کبیرہ کی وجہ سے ایمان سے خارج نہیں ہوتا۔ لبِثِینَ فِیُهَا اَحُقَابًا مل (وہ بے انتہا زمانوں میں (پڑے) رہیں گے)۔ ہمارے مدعا کے مطابق ہے۔خوف دلانے کے سبب (عذاب کے عرصے کو) اس طرح بیان کیا گیا اور پیمکن ہے کیوں کہ کریم کے اخلاق سے یہ بعید نہیں ہے کہ وہ عذاب کے وعدے کے خلاف فیصلہ کرے۔ جو شخص احقابا (زمانے) کی حقیقت سے واقف ہے وہ یہی کہے گا، اور اگر احقاب کی مدت کو چنداحقاب جمع کرکے بڑھا کیں گے تو یہ جزاء وِفَا قا (موافق بدلے) کا انکار ہوگا۔ زاہدی (تفسیر زاہدی) كا مصنف كہتا ہے، اى جزآء علىٰ وفق اعمالهم لازيادة لِأن الزيادة ظلم لقايل ليخي جزا أن كے اعمال كے موافق (ہوگی) نہ زیادہ اس لیے کہ زیادہ ظلم ہے۔ کہنے والا کہتا ہے فَذُو قُواْ فَلَنُ نَّزِیُدَ کُمُ اِلَّا عَذَابًا ﷺ (سومز اچکھو ہم تم کوسز ا ہی بڑھاتے جاویں گے)کے کیا معنی ہیں۔ میں کہتا ہوں، ناکامی کی حسرت کے سبب دین احمدی کو مرتبہ محمدی (رحمته للعالمینی) سے خارج خیال کیا۔ اور جوتفیر زاہدی میں احقاب کے معنی ہمیشہ ہیشگی کیے ہیں از راوِخوف وتنبیہہ کیے گئے ہیں، عبارت كى تركيب بھى يهى ظاہر كرتى ہے، ورنه كى شخص كے قول يرجو يه كہتا ہے، "لله ان اكون في هذا المسجد عاكفا ایاماً لینی خدا کے لیے میرے لیے راحت ہے کہ اس معجد میں چند روز معتلف رہوں، لازم آتا ہے کہ وہ ہمیشہ کے لیے معتکف ہور ہا ہے حالاں کہ ایسانہیں ہے۔ اگر یہی معنی مراد ہوتے تو اللہ تعالی احقاباً کے بجائے ابدأ فرماتے۔ توریت میں بھی ایستگی اور ابدی کے معنی ''مد ت مدید' آئے ہیں جو یہودیوں کی گراہی کی علت ہے اور ان کے عالم ان باتوں کو جانتے ہیں۔ یُضِلُ بہ کَشِیْرًا وَیَهُدِی بہ کَشِیْرًا ہُ کُشِیرًا وَیهُدِی بہ کَشِیرًا ہُ کُ اللہ اس (مثال) کی وجہ سے بہتوں کو اور ہدایت کرتے ہیں اس کی وجہ سے بہتوں کو)۔ یہ بھی ممکن ہے کہ کافر دوزخ میں رہیں اور وہ عذاب ان کے لیے عذب (شریں) ہوجائے یا وہ آگ کی ما نندروشن ہوجائیں یا آگ کے خوگر ہوجائیں جیسے کہ سمندر (آگ کا کیڑا) آگ میں سفید پھول کے بستر پر ہوتا ہے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ عذاب کی نمائش ہواور فی الحقیقت اس کے خلاف نمایاں ہو۔ اس دیوکا قصہ جوایک جیلہ کو پکڑ کر لے گیا مشہور عام ہے اور دکایت جو اس سے خاموش ہے خود دلیل ہے۔ سبقت رحمتی علیٰ غضبی (جمید کو پکڑ کر لے گیا مشہور عام ہے اور دکایت جو اس سے خاموش ہے خود دلیل ہے۔ سبقت رحمتی علیٰ غضبی (میری رحمت میرے غضب پر سبقت رکھت ہے) ہرنش اسم رحیم کا مظہر ہے اللہ اجمالی اور تفصیلی دونوں مرتبوں کا جامع ہے۔ اور رحمتی کی غلط کتابت اس کے مسلمی پر دلیل ہے۔ جوکوئی رحمانیت اور رحمیت کی صفت سے اور رحمت کی عذاب نہیں کرتا۔ ابیات

ہر کوئی موصوف ست بر حمال رحیم چوں کند برنکس عذابے الیم (جورحمان اور رحیم کی صفت ہے موصوف ہے، وہ رحمت کے برعکس کیوں تکلیف وہ عذاب دے گا)۔ اے برادر ہست بر ے در عذاب داندآں کس کو چشداز سر عذاب (اے بھائی عذاب میں بھی ایک راز ہے۔اس راز کو وہی جانتا ہے جس نے عذاب کا مزا چکھا ہو)۔ اس زترکیب وجود عضر ست ہر چہ می بنی الم از پیکر ست (عذاب وجودِعضری سے ترکیب یا تا ہے۔ جوالم توسہتا ہے اس کا تعلق جسم سے ہے)۔ در دریں پکیر کنی جاں راخیال درد بر دارد زنو ذوق وصال (توجہم میں روح کو گمان کرتا ہے اگر ذوقِ وصال پیدا کر ہے تو درد چلا جاتا ہے)۔ درسر ایں گفتگو لیش مجمل ست حل او از عقل وفكرت مشكل ست (اس باب میں عذاب کی گفتگو مجمل طور پر کی جاسکتی ہے۔ تیری عقل وفکر اس کوحل کرنے سے قاصر ہے)۔

www.maktabah.org

اشرف ایں معنی زصورت کم بود
نقشِ ایں معنی بصورت ہم بود
نقشِ ایں معنی بصورت ہم بود
(اے اشرف صورت کے بیان سے حقیقت کم ہوجاتی ہے۔اس حقیقت کانقش صورت ہی کی طرح ہوتا ہے)۔
کے ثنا سد نقشِ ایں صورت پرست
اہلِ ایں معنیت کز صورت پرست

(صورت پرست ال نقش کوکب بیجانتا ہے اگر چہ اس حقیقت کا اہل صورت پرستوں سے ہوتا ہے)۔

رسول علیہ السلام نے دعا فرمائی '' اے دنیا اور آخرت کے رحمٰن اور ان کے رحیہ' بیان کیا گیا ہے کہ تمام اسا کی تحکٰی کے بعد تحکٰی رحیمی ہوگی اور تمام گنبگاروں کی شفاعت فرمائے گی اور کتاب طوالع میں ہے، جب حق تعالیٰ گنبگاروں کی شفاعت کی اجازت دے گا تو تمام خواص انبیا اور اولیا گنبگاروں کی بخشش کی درخواست کریں گے۔ سب ہے آخر میں حق تعالیٰ ہے '' الرحیم'' کی تحکٰی کے ساتھ محکٰی ہوگا۔ شفاعت کرنے والوں کی خواہش ہوگی کہ شفاعت کے وسلے ہے حق تعالیٰ ہے ہم کلام ہونے کا موقع نہ پاکیس گے۔ اس طرح ایک درج ہول کین اس مشاہدے میں ایسے کو ہول گے کہ ایک لحہ بھی ہم کلام ہونے کا موقع نہ پاکیس گے۔ اس طرح ایک درج میں گنبگار'' مطلوب'' بھی ہوگا ہوائیک راز ہے ۔ حقیق حن عارضی قباحت سے فتیج نہیں ہوتا۔ لطافت روحانی کثافت جسمانی میں گئبگار'' مطلوب'' بھی موگا ہوائیک میں مبتلا ہوتے ہیں (اور تکلیف عارضی ہوتی ہو کی تو تکلیف کیوں کر ابدی ہو تی تیں کو مولود یو لد علی الفطرة الاسلام ٹیم ابوہ یہو دانہ اوینصر انہ اویمجسانہ یعنی ہر پیدا ہونے والا بچر ہوئی بیں کو طرت پر پیدا ہونے والا بچر اسلام کی فطرت پر پیدا ہونے کی اس باب اے یہود دانہ اوینصر انہ اویمجسانہ یعنی ہر پیدا ہونے والا بچر ہیں۔ ہر موجود حق تعالیٰ کے اسما میں ہے کی اسم کا مظہر ہے۔ کوئی شخص اپی ذات کو تکلیف دینا پند نہیں کرتے ہیں۔ جب علت تکلیف رفع ہوجاتی ہے تو عذاب، عذب (شیریں) ہوجاتا ہے۔ خالص سونے کوآگ میں عالیٰ کی نہیں ہوتی۔ جب علت تکلیف رفع ہوجاتی ہوتو عذاب، عذب (شیریں) ہوجاتا ہے۔ خالص سونے کوآگ میں طاخ کے اس میں کوئی کی نہیں ہوتی۔

حضرت قدوۃ الکبرؒنے (مجلس میں) مغفرت کی بات نکل آنے پر فرمایا ، آیت وکسوُف یُعُطِیْک رَبُک فَتُوصٰی مل (اورعفریب الله تعالیٰ آپ کو (آخرت میں بکثرت نعمیں) دے گا سوآپ خوش ہوجاویں گے) کی تفییر میں بہت می تفییروں میں بیان کیا گیا ہے کہ جب آیت نازل ہوئی تو رسول الله صلّی الله علیه وسلّم نے فرمایا، جب تک میری امت کا ایک شخص بھی دوزخ میں ہوگا اور دوسری روایت میں ہے جب تک الله تعالیٰ کے بندوں میں سے ایک بندہ بھی دوزخ میں ہوگا اور دوسری روایت میں ہوئے کے استغفار کرتے رہتے ہیں، ظاہر ہے کہ اُن کا استغفار کرنا دوزخ میں ہوگا علی نہ ہول گا۔ فرشتے باوجود پاک ہونے کے استغفار کرتے رہتے ہیں، ظاہر ہے کہ اُن کا استغفار کرنا

دوسروں کے کام آئے گا۔ ابیات:

دلے کو واقفِ اسرار باشد بد اندکیں نہ از پندار باشد

وہ دل جو اسرار اللی سے واقف ہوتا ہے وہ جانتا ہے کہ یہ پندار کی وجہ سے نہیں ہے۔

وُرے باشد ز دریائے الہی

بگوشِ عارفانِ لا تناہی

دریائے الٰہی کا موتی لا نہایت کے عارفوں کے کان میں ہوتا ہے۔

کہ چوں غیرے بعالم نیست موجود

بچشمِ ساكنانِ شهر مشهود

الله تعالیٰ کے سواعالم میں کوئی موجود نہیں ہے، شہر مشہود کے رہنے والوں کی آئکھیں اسے ہی دیکھتی ہیں -

بجز او دیگرے سودے نہ دارد

دریں سوداجز او سودے نہ دارد

سوائے اس کے کوئی دوسرا فائدہ نہیں پہنچا تا۔اس سودے میں سوائے اس کے کوئی فائدہ نہیں رکھتا۔

کہ باشد غیرے اوکیں شوق گیرد

گریبانش بدستِ ذوق گیرد

اس کے سواکون ہے جواس شوق پر غالب ہے، اس کا گریبان ذوق کے ہاتھ سے پکڑتا ہے۔

ہمہ لذات وراحاتِ جہانی

شراب عيش انساني وجاني

دنیا کی تمام لذتیں اور راحتیں، جن وانس کے عیش کی شراب ہیں۔

م اورامی رسد ازروئے تحقیق

مجاز اندر ہمال از سوئے تحقیق

از روئے تحقیق خاص اس کو پہنچتی ہیں، از سوئے تحقیق مجاز بھی اسی کے اندر ہے۔

کے کو ایں ہمہ راحات گیرد

چہ باشد گردمے محت پذیرد

جو کوئی بیتمام راحتیں حاصل کرتا ہے اگر تھوڑی دیر تکلیف برداشت کرلے تو کیا ہوگا۔

اگر ایں وصف درذاتش نہ باشد

زلذّت طعمۂ راچوں شناسد

اگر یہ وصف اس کی ذات میں نہ ہوتو کس طرح کھانے کی لذّت بیچان سکتا ہے۔

اگر بینی دریں از روئے تصدیق

مکال دیگرست ازروئے تحقیق

اگرتو ازروئے تصدیق دیکھے تو تحقیم معلوم ہوجائے گا کہ یہ کمال دوسرے کا ہے۔

بیا اشرف دگر زیں گونہ کم گوے

ایا اشرف دگر زیں میدان کم گوے

اسے اشرف آ ۔ اس طرح کی بات بہت کم کہو۔ اس میدان سے بہت کم لوگ گیندلے گئے ہیں (کامیاب ہوئے ہیں)۔

اگر گفیتم حالے در گزارید

دریں گفتن مرا معذور دارید

دریں گفتن مرا معذور دارید

لطيفه ٢٨

تؤبہ کے بیان میں

قال الاشرف:

التوبة هی الاعراض عن الافعال القبیحة والاقبال علی الاعمال الحسنة حضرت سیداشرف جهانگیر آن فرمایا، توبه برے کامول سے بچنے اور اچھے کامول پر توجہ دینے کو کہتے ہیں۔ نیز بشری کدورتوں اور بنیادی عادتوں سے بھی احرّاز کرنا توبہ ہے، جیسے کدورت، حسد، نفاق، جبوٹ، بخل، حرص وظمع، فریب وریا، تہمت اورغیبت وغیرہ۔ جو شخص ہمیشہ ان برائیوں میں مبتلا رہتا ہے وہ خدا اور رسول اللہ علیق سے تجاب میں رہتا ہے۔ اولیاء اللہ اور ذمہ دار اہل شرع نے ان برائیوں سے منع فرمایا ہے۔ جو شخص فدکورہ عادتوں کو چھوڑ دیتا ہے اور برعکس خوبیوں کو اپنا تا ہے جیسے، سخاوت، رواداری، ایجھے برائیوں سے منع فرمایا ہے۔ جو شخص فدکورہ عادتوں کو چھوڑ دیتا ہے اور برعکس خوبیوں کو اپنا تا ہے جیسے، سخاوت، رواداری، ایجھے اخلاق، انکسار اور کم آزاری تو تجاب دور ہوجاتا ہے۔ کم آزاری الی خوبی ہے کہ اس میں تمام خوبیاں شامل ہیں۔ بیت مباش در پئے آزار ہر چہ خواہی کن

ایک پیر سے چور کے مرید ہونے کا قصہ:

نقل ہے کہ ایک چور جو چوری کرنے کی تمام گھاتوں سے واقف تھا ایک بزرگ کی خدمت میں حاضر ہوا اور بیعت کرنے کی درخواست کی ، چوں کہ وہ چوری کے فن میں مشہور زمانہ تھا، بزرگ نے فرمایا، مرید ہونے کی غرض و غایت گناہوں

ے توبہ کرنا ہے اس لیے ضروری ہے کہ تم اپنے مشہور فعل (چوری کرنے) سے توبہ کرو۔ چور نے کہا یہ توبہ میں ہرگز نہ کرول گا۔ شخ نے مرید کرنے ہے انکار کر دیالیکن وہ اصرار کرتا رہا کہ شخ اسے مرید کریں۔ جب ردّو کد بہت بڑھ گئ تو بزرگ نے فرمایا تہمیں مجھ سے ایک بات کا عہد کرنا پڑے گا باقی باتیں تم پر چھوڑتا ہوں کرویا نہ کرو۔ اور وہ بات یہ ہے کہ تم اپنے کام میں انساف کروگے جو کام کروگے انساف پر قائم رہوگے۔ چور نے بزرگ کی یہ بات مان لی۔ بزرگ نے اسے اپنا مرید کر لیا۔

مرید ہونے کے بعد چوراپنے گھر آگیا۔ اس کی بیوی نے اس سے روزانہ کا مقررہ خرچ طلب کیا۔ اس نے بیوی سے دریافت کیا کہ اس وقت گھر میں کتنے روز کا سامان ہے۔ بیوی نے جواب دیا کہ دو تین روز کے لیے کافی ہوگا۔ چور نے کہا یہ بات انصاف کے خلاف ہے کہ گھر میں دو تین روز کی خوراک موجود ہواور میں چوری کرنے کے لیے نکلوں۔ جب دو تین دن میں خوراک کا ذخیرہ ختم ہوگیا تو چور گھر سے نکلا اور ہمسائے کے گھر میں داخل ہوا۔ اس کے دل میں خیال آیا کہ یہ بات انصاف سے بعید ہے کہ ہمسائے کے گھر میں داخل کر دوسرے گھر میں داخل ہوا۔ اس کے دل میں چوری کی جائے۔ وہاں سے نکل کر دوسرے گھر میں داخل ہوا۔ اس کے دل میں پوری کی جائے۔ وہاں نے خلاف ہوگی کہ ہمسائے کے گھر میں چوری کی جائے کہ میائے کے گھر میں چوری کی جائے کہ وہاں سے بچوری کی جائے کہ وہاں سے بچھ حاصل کرنا میرا بھی حق ہے۔

جب بادشاہ کے کل میں داخل ہوا تو ہیروں اور موتوں کا خزانہ نظر آیا۔ اس نے اپ دل میں کہا یہ انصاف نہیں ہے کہ تھوڑی ہی زندگی کے لیے زرو جواہر کا اس قدر خزانہ چوری کروں اور عام لوگوں پرصرف کروں۔ اس نے چاندی کے سکوں کی ایک تھیلی اٹھائی وہ بھی ضرورت سے زیادہ معلوم ہوئی۔ اس نے تھیلی کو بھاڑ کر چاندی کے تھوڑے سکنے لیے اور خزانے سے نکل آیا۔ جب مغرب کا سکتہ مشرق کے نکسال سے طلوع ہوا (ضبح ہوئی) تو سارے شہر میں دھوم چھ گئی کہ رات بادشاہ کے کل میں چوری ہوئی۔ ادھر شاہی کل میں جب تفتیش کی گئی تو معلوم ہوا کہ ایک تھیلی سے چاندی کے چندسکوں کے سوا پھھ چوری نہ ہوا۔ اس عہد کا بادشاہ بہت ہی منصف مزاج تھا۔ اس نے کہا یقیناً چور انصاف پند ہے اسے تلاش کرکے ہمارے حضور پیش کرو۔ چوں کہ وہ چور مشہور زمانہ تھا کپڑ کر لایا گیا۔ بادشاہ نے اس سے پوچھا کہ خزانے میں داخل ہوکر اس قدر کم سکتے چرانے کی کیا وجہ تھی۔ چور نے جواب دیا، اے میرے بادشاہ میں نے اپ شخ سے عہد کیا تھا اس کے خلاف عمل نہیں کر دیا۔ بادشاہ نے فیصلہ دیا کہ یہ بچ کہتا ہے۔

(پھراس سے مخاطب ہوکر کہا) جب تو نے اس قدر انصاف سے کام لیا تو ہمیں بھی انصاف سے گزرنانہیں چاہئے۔ بادشاہ نے تھم دیا کہ بیت المال سے اس کی ضرورت کے مطابق روزینہ مقرر کیا جائے تا کہ اس کے اہل وعیال بھو کے نہ مریں، چنانچہ بادشاہ کے تھم کی تعمیل کی گئی۔ اس حکایت کے تعلق سے آپ نے فرمایا ، سجان اللہ! ایک پہندیدہ عمل سے چور ای مرتبے کو پہنچا اگر کوئی شخص جملہ اخلاقِ حمیدہ سے موصوف ہوتو کس قدر جزا کے لاکن ہوگا۔ رہائی: ملے

کے کو سیرت ِ انصاف گیرد

چو عنقا عرصہ تا قاف گیرد

وگر با ایں ہمہ موصوف گردد

ز بزم دُرد نوشاں صاف گیرد

ترجہ: جو خص انصاف کی سرت اپناتا ہے، اس کی رسائی عنقا کی طرح قاف تک ہو جاتی ہے (سارے عالم کا عزیز ہو جاتا ہے)، اگر وہ جملہ اخلاقِ حمیدہ ہے آ راستہ ہو جائے تو تلجھٹ کے بجائے صاف شراب حاصل کرتا ہے۔ حضرت قد وۃ الکبر اُ فرماتے تھے کہ تو بہ کا تھم تمام لوگوں کے لیے ہے ۔ ارشادِ باری تعالی ہے ۔ و تُوبُو آ اِلَی اللّٰهِ جَمِیعُا علا (سب اللہ ہے تو بہ کرو۔) لوگ ہر گھڑی تو بہ کے دامن سے لیٹے رہیں تا کہ وصول کے گریبان تک رسائی حاصل ہو سکے۔ کا فر اپنے کفر سے تو بہ کریں تا کہ ایمان سے مشرف ہوں۔ گناہ گارگناہوں سے تو بہ کریں تا کہ ایمان سے مشرف ہوں۔ گناہ گارگناہوں سے تو بہ کریں تا کہ مخلص اور اطاعت گزاروں میں شامل کیے جا کیں ۔مومن و مسلم ظاہری برائیوں کو ترک کریں اور باطنی خوبیوں سے آ راستہ ہونے کی کوشش کریں۔ اہلِ سلوک ادنیٰ مقام سے اعلیٰ مقام کی جانب تی کریں۔ اصحابِ کشف نعت یقین سے مشرف ہوں۔ حاصلِ کلام میں آیا ہے کہ ہر شخص جس مقام پر ہے اس پر فرض ہے کہ وہاں سے اعلیٰ مقام کی جانب گام زن ہو کہ مشائ کے کلام میں آیا ہے مقام یہ جہ کہ ہر شخص جس مقام عن امامہ (یعنی جو شخص اپنے مقام پر جم کررہ گیا وہ اپنے امام سے بھڑ گیا یعنی ترتی سے محروم ہوگیا)۔ ابیات

پائے طلب ہر کہ بدیں رہ فاد ہر چہ رسیدش بسر او نہ نہاد ﷺ جو شخص اس راستے میں پائے طلب رکھے، اسے جو کچھ حاصل ہواس پراکتفا نہ کرے۔ گام بہ گام ازچہ فزوں تر بود گام ازاں گام بروں تر بود قدم بہ قدم آگے بڑھتا جائے، پہلے قدم کی حدسے دوسرا قدم باہررکھنا چاہئے۔

مل پیاشعار رباعی کےمعروف وزن و بحرمیں نہیں ہیں۔

مل یاره ۱۸ سورهٔ نور آیت اس

ت یہ مصرع غالبًا سہو کتابت کے باعث بے وزن ہو گیا ہے، دوسرے شعر کے پہلے اور دوسرے مصرعے میں کام بہ کام اور کام ازاں کام تحریر کیا گیا ہے۔ احتر مترجم نے قیای تھیجے کر کے ترجمہ کیا ہے۔ (مطبوعہ نسخہ ص ۱۵۲)

ہر کہ ازیں گو نہ ندارد عناں باد دراں سینہ زد و ناں سناں جوطالب اس آرزومندی سے راستہ طے نہ کرے خدا کرے کمتر لوگوں کا نیز ہ اس کے سینے سے پار ہو جائے۔

> اشرف ازیں راہ زنستی نہ شد راہ بلندیش ز پہتی نہ شد

اے اشرف بدراہ بے دلی سے طے نہیں ہوتی۔ بلند و بالا راتے پستی میں رہ کر طے نہیں ہوتے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ سجان اللہ! توبہ کرنے والوں کا اس سے زیادہ کیا مرتبہ ہوگا کہ تائب کہتا ہے'' نیک'
(میں تو بہ کرتا ہوں) اور اللہ تعالی فرما تا ہے'' قُبِلٹ'' (میں قبول کرتا ہوں) توبہ کے بعد انابت ہے۔ عام مونین عذاب کے خوف اور ثواب کی امید کے سبب کبیرہ گناہ سے توبہ کرتے ہیں (لیکن) انابت خواص کا مقام ہے جبیبا کہ باری تعالیٰ کا ارشاد ہوف اور ثواب کی امید کے سبب کبیرہ گناہ سے توبہ کروتم اپنے رب کی طرف) خواص صغیرہ گناہوں سے بچنے ،قلبی خطرات سے محفوظ رہنے اور نفسانی خواہشوں کے ترک کرنے کے لیے رجوع کرتے ہیں۔ انبیاء اور کامل اولیاء ،عشق و محبت ، معرفت و قربت اور ویت حاصل کرنے کے لیے رجوع کرتے ہیں۔

انابت كى حقيقت ماسوى الله سے اعراض كرنا ہے اور بعض حضرات كے نزديك انابت مرتبہ ثانيہ ہے۔ بعض كہتے ہيں،التوبة من جهة العبد والانابة من المعبود، والتوبة في الحق الطالب والانابة من مواهب المطلوب يعن توبہ بندے كى جانب سے ہے اور انابت (رجوع ہونا) معبودكى عنايت ہے۔ توبہ طالب پر واجب ہے اور انابت مطلوب (حق تعالی) كے انعامات ہيں۔

اصحابِ طريقت كي توبه وانابت كا طريقه:

حضرت قدوة الكبراً فرماتے تھے كه توبه اتنى پختہ كريں كه پھر برے افعال ميں مبتلا نه ہوں بلكه دل ميں برے افعال كا خيال تك پيدا نه ہو۔ صغيره گناہوں پر اصرار ہے كبيره گناہ ہو جاتا ہے۔ كبيره گناہوں ہے استغفار كرنے ہے مغفرت كے آثار جلد ظاہر ہونے لگتے ہيں۔ ہر زمانے كے اكابر نے توبه كرنے اور پھر توڑنے ہے پناہ مائكی ہے۔ رباعی : در دل اثر گناہ بر لب توبہ در صحت خوش دلی و درتب توبہ

ہر روز شکستن ست ہر شب توبہ زیں توبہ کنادرست یارب توبہ

ترجمہ: دل میں گناہ کا اثر قائم ہے اور زبان پر توبہ کی رٹ گئی ہے۔ تندرسی میں مبتلائے عیش ہوجاتے ہیں۔ بیار پڑتے
ہیں تو توبہ کرتے ہیں۔ رات کو توبہ کرتے ہیں اور دن کو توڑ دیتے ہیں، خدایا ایک غلط توبہ ہے۔

بعض حضرات نے اس کے برعکس بھی کہا ہے یعنی اگر چہ ہر روز گناہ سرزد ہولیکن جان و دل کی سچائی کے ساتھ توبہ
کرتا رہے تو التائب من الذنب کمن لا یب لہ کے دائرے میں آجاتا ہے یعنی گناہ سے توبہ کرنے والا اس شخص کی مثل
ہے جس نے گناہ نہ کیا ہو۔

حضرت قدوۃ الکبراؒ نے فرمایا ، جب توبہ کرنے والا توبہ کرنے کا ارادہ کرے تو اسے چاہئے کہ پہلے عسل کرے پھر اللہ تعالی کے لیے دورکعت نماز ادا کرے۔ اگر شخ کا انتقال ہو چکا ہے تو اس کی ولایت سے امداد طلب کرے ورنہ شخ کے حضور میں توبہ کرے۔ مناجات میں عرض کرے ، الہی جس قدر ظاہر کا امکان ہوسکتا ہے میں پاک ہوگیا ہوں ، باطن پر میری دسترس نہیں ہے۔ اپنی عنایت سے میرے دل کی لوح سے اپنے غیر کے خیال کو مٹا وے (بعد از ان) یہ دعا پڑھے ،الملھم طھو ظاھری بالماء و باطنی بالصفآ لیعنی اے میرے اللہ میرے ظاہر کو پائی سے پاک کر دے اور میرے باطن کو پاکیزگی طاھری بالماء و باطنی بالصفآ لیعنی اے میرے اللہ میرے ظاہر کو پائی سے پاک کر دے اور میرے باطن کو پاکیزگی دعظ فرما)۔ تائب کو چاہئے کہ اپنے دل میں اتنا پختہ ارادہ کرے کہ اب میں ان جرائم کا دوبارہ ارتکاب نہ کروں گا۔ توبہ کرتے وقت توبہ کرنے والے کے دل میں اللہ تعالی کا خوف ہو اور آ تکھیں اشکبار ہوں۔ توبہ دوزخ کے عذاب یا بہشت کی امید سے نہ کرے بلکہ خاص اللہ تعالی کی رضا ، خوشنودی اور ہدایت کے لیے کرے۔ کیوں کہ منقول ہے کہ اللہ تعالی فرما تا ہے ''اگر میں اس قدر بے انہا موجودا سے اور بے نہایت مخلوقات میں سے دو مکان (بہشت و دوزخ) پیدا نہ کرتا تو میں پرستش کے لائق نہ ہوتا ہے ''۔ یہ ہمت کے لیے بہت آ سان ہے کہ لوگ اللہ تعالی کی عبادت کی امید پر کریں۔ ایات:

کے کش پرستد زبیم عِقاب نیا بد ز کردار کردہ ثواب

ط واوین کے درمیان ترجے کی فاری عبارت یہ ہے: '' چہ نقلست کہ حق تعالی می فرماید، اگر من در چندیں موجودات بے نہایت و مخلوقات بے غایت دو مکان مخلوق نہ کردے، من سزائے بندگی نمی شدے''۔

اس عبارت میں غالبًا سہو کتابت ہے جس کے باعث عبارت کا مفہوم ژولیدہ ہو گیا ہے۔حضرت سیداشرف جہاں گیرسمنائیؒ کے ملفوظِ گرامی کے سیاق و سباق کے بیش نظر واضح ہدایت سے ہے کہ توبہ،عبادت اور ہر نیک عمل اللہ تعالی کی رضا اور خوشنودی حاصل کرنے کے لیے کیا جائے ۔ یہ نہ ہو کہ بہشت کی امید یا دوزخ کے عذاب کے ڈرے عبادت کی جائے۔

ثُواہے کہ مشہور باشد دہند ز مقصود صد طعنہ برسر دہند

تر جمہ: جوکوئی اس کی عبادت عذاب کے ڈر سے کرتا ہے اسے کیے گئے عمل کا ثواب نہیں ملتا، و ہیں کٹر وں طعنوں سے در گزرفر ماکر مقصود کی نسبت سے ثواب عطا کرتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ كوئى مذلّت توبہ سے اور كوئى رفعت انابت سے بالاتر نہيں ہے۔اگر كوئى شخص توبہ كے ليے (چند) قدم چلے گا اور توبہ نہ كر سكا ہوتب بھى اس كا نام مغفرت پانے والوں ميں لكھا جائے گا۔ بندے كے ہر عضو سے گناہ سرز دہوتا ہے اس ليے ضرورى ہے كہ ہر عضو سے متعلق توبہ كى جائے۔

كبيره گناهون كى تفصيل

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے ہے كہ گناہ كبيرہ كى تعداد سولہ ہے۔دوكبيرہ ہاتھ كے ہيں۔ايک چورى كرنا اور دوسرا بغيركى وجہ كے مومن كافتل كرنا۔چار زبان سے سرزد ہوتے ہيں۔اول گالى بكنا،دوم جھوٹ بولنا،سوم باعصمت عورت پر بہتان باندھنا۔ چہارم جھوٹى قتم كھانا۔ تين گناہ پيٹ كے ہيں۔ پہلا سود كھانا،دوسرا شراب نوشى اور تيسرا يتيم كا مال كھانا۔دو پوشيدہ اعضا كے ہيں۔ايك زنا اور دوسرا لواطت۔ايك كبيرہ پاؤل كا ہے اور وہ جہاد سے بھاگنا ہے۔چار كبيرہ كا تعلق دل سے ہے۔ پہلا اللہ تعالى كا شريك تھہرانا، دوسرا گناہ پر اصرار كرنا، تيسرا اللہ تعالى كى رحمت سے مايوں ہو جانا، چوتھا اللہ تعالى كے مر(خفيہ تدبير) سے خودكو محفوظ سمجھنا۔ان چارگناہوں كا تشريح بيہ ہے۔

- (۱) شرک یہ ہے کہ ہر بدی اور نیکی جو کسی سے وجود میں آئے (خدا کے سوا) اور سبب دیکھے۔
- (۲) گناہ پراصراریہ ہے کہ جو گناہ سرزد ہواُسے مہل جانے اور بار بار گناہ کرتا رہے اوراس گناہ پرفخر کرے۔
 - (س) الله كى رحت سے مايوى يہ ہے كه اس قدر نااميد موجائے كه اب ميرى بخشش نہيں موگا۔
- (۴) الله تعالی کی خفیه تدبیر سے خود کومحفوظ سمجھنا ہے ہے کہ گناہ سرز د ہونے کے باوجود اس گمان میں رہے کہ میری سمجنش ہو حائے گی ۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے سے كہ گناہ كى كى نوعيتيں ہيں عوام كا گناہ خواص كا گناہ ۔اوراخص الخواص (خواص ميں بھی خاص) كا گناہ ۔اخص كا گناہ اور حبّ جاہ ہے۔عوام كا گناہ اور خاص كا گناہ دل ميں خطرات وغيرہ كا پيدا ہونا اور حبّ جاہ ہے۔عوام كا گناہ اوام كى نافر مانى اور نواہى كا ارتكاب ہے ليكن اخص الخواص جو انبيا ہيں ان كا گناہ عوام اور خواص كے مانند نہيں ہوتا۔اس كى توضيح مشكل ہے بس رمز و اشارے كيے جا سكتے ہيں۔ارباب شريعت اس كى حقیقت كا ادراك نہيں كر سكتے كيوں كہ وہ اس كے ادراك سبيرہ ميں (البتہ) اصحابِ حقیقت ان حقائق سے بہرہ مند ہيں اور بيسعادت آخيں كونصيب ہے۔

ابيات:

نبا شد ہر کے در خوردِ اسرار
کہ شکر را نیا بد کام بیار
بآل کس می توال ایں راز گفتن
کہ آرد در دل و جانش نہفتن

ترجمہ: ہر شخص اسرار کے لائق نہیں ہوتا (جس طرح) بیار کومٹھاس کا ذا نَقه محسوں نہیں ہوتا۔ بیراز تو صرف ای شخص کو بتایا جا سکتا ہے جواسے دل و جان میں چھپانے کا سلیقہ رکھتا ہے۔

عین القفنا ق ہمدانی ؓ نے اس کے متعلق اشارہ کرتے ہوئے کہا ہے کہ اس گناہ کا ترک کرنا کفر ہے اور پیروی کرناطاعت ہے۔ ذنوب الانبیاء و صل المی الحق لا نہم یبعوثون من حیث الحق فی کل ذنب یعنی انبیا کا گناہ قرب حق کے حصول میں ہے۔ وہ سب ہر خطا (کے معاملے) میں حق کے ساتھ اٹھائے جائیں گے۔

ابلیس کا گناہ اس کا خدا سے عشق تھا اور مصطفیٰ علیہ سے خدا کوعشق ہے، آپ تی کے محبوب ہوئے۔ لِیغفور لَکَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنُ ذَنْبِکَ وَمَاتَا َخُوطُ (تاکہ اللّٰہ تعالیٰ آپ کی سب اگلی بچھی خطائیں معاف فرمادے۔) اس گناہ سے مراد ان نیت ہے جو آ دم اور آ دم صفت لوگوں کو ودیعت کی گئ ہے بعنی اخص بھی اس میں داخل ہیں۔ اگر اس گناہ کا ایک ذرہ جو مصطفیٰ علیہ کے راستے میں رکھی گئ تھی، کونین پر ڈال دیا جاتا تو تمام عالم نیست و نابود ہو جاتا۔ حضرت صدیق اکر رضی اللّٰہ عنہ کواس گناہ کی تمناتھی، افھوں نے کہا تھا اے کاش مصطفیٰ علیہ کا سہواور گناہ میرے جے میں آتا۔

رازِ محمودی کے محرم اور نازِ مسعودی کے حامل ایاز کے بارے میں منقول ہے ، وہ کہتا تھا کہ میں نے سلطان کا کوئی گناہ اس سے بڑھ کرنہیں سنا کہ وہ مجھے خصوصیت کے تخت پر بٹھا تا ہے اور محبوبیت کی نعمت سے نواز تا ہے اور کہتا ہے کہ اے ایاز تو نے میرے باغ عشق کوسیراب کر دیا اور گلستانِ شوق کو نہال کر دیا۔ اس راز سے مطلع ہونا ہر بوالہوں کے بس کا نہیں ہے لیکن صاحبِ اسرار عارف ہی اس سے آگاہ ہوتا ہے۔ ابیات:

گدائ کوچہ گردے کز گدائی

بود محرم بحرم بادشاہی
ترجمہ: کوچہ گردفقیر گدائی کی بدولت حرم شاہی کا محرم ہوجاتا ہے۔

بہ لطفش آل چنال منسوب گردد
کہ از دیگر کسال محبوب گردد

ترجمہ: وہ گدا بادشاہ کے لطف کے ساتھ اس طرح منسوب ہو جاتا ہے کہ دوسرے لوگوں سے زیادہ بادشاہ کا محبوب ہو جاتا ہے۔

> نثارِ او کند صد تاج و اورنگ طفیل او کند صد ملک ہوشنگ

ترجمہ: بادشاہ اس پر بہت سے تاج و تخت نثار کردیتا ہے۔ہوشنگ (قدیم ایرانی بادشاہ) کے سینکڑوں ملک اس پر فدا کر دیتا ہے۔

> ایازِ او بود از جال چو محمود عدم داند به پیشش جمله موجود

ترجمہ: اس کا ایاز (غلام) جان ہے محمود ہوجا تا ہے اور تمام موجودات اس کے سامنے نیست ہوجاتے ہیں۔

بدو گوید ز رازِ ول فسانه

در آید در نیازِ عاشقانه

ترجمہ: اس سے رازِ دل کا افسانہ بیان کرتا ہے اور نیازِعشق (کی دہلیز) میں داخل ہوجا تا ہے۔

کہ اے از تو معطرِ گلشنِ عشق

واے از تو منور گلبنِ عشق

ترجمہ: کہاے (دوست) تجھ سے گلتانِ عشق معطر ہے اور عشق کا سرخ گلاب تیرے وجود سے منور ہے۔

شبتانِ ہوا آراست از تو

گلستانِ وفا پیراست از تو

ترجمہ: تیری ذات سے خواب گاہِ آرز وآراستہ اور گلتانِ وفا پیراستہ ہے۔

از انجاِئیکه ز ینسال راز باشد

بهم دیگر نیاز و ناز باشد

ترجمہ: اس نوعیت کا راز جہال بھی ہوتا ہے ایک دوسرے سے ناز و نیاز ہوتا ہے۔

چه باشد گر دران برمِ سعادت

گناهِ او بود عينِ عبادت

ترجمہ: اس بزم سعادت میں اگر خطا سر زد ہوتو عین عبادت ہے۔

www.maktabah.org

ط اشرف آل کس بداند ایں گنه را که داند ترِ ماہیت گنه را

ترجمہ: اے اشرف اس گناہ کے بارے میں وہی شخص جانتا ہے جو گناہ کی ماہیت کے راز ہے آشنا ہے۔

اس نوعیت کے اسرار کی تشریح شریعت میں ممنوع ہے بلکہ خطرات میں مبتلا ہونا خیال کیا گیا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ لوگوں نے امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ وہ کون می معصیت ہے جو بندے کو اللہ تعالیٰ کی قربت سے دور کرتی ہے۔ فرمایا وہ جو بندے کو اللہ تعالیٰ کی قربت سے دور کرتی ہے۔ فرمایا وہ طاعت جو غرور پیدا کرے دوری کا سبب بن جاتی ہے اور وہ معصیت جس کے سرز دہونے کے بعد پشیمانی ہو اللہ تعالیٰ کے حضور پہنچاتی ہے۔

فرد:

گنہ گار اندیشناک از خدائے بے بہتر از عابدِ خود نمائے

ترجمہ: وہ گنہ گار جواللہ تعالیٰ کا خوف کرتا ہے وہ خودنما عبادت گزار سے ہزار درجے بہتر ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً اپنے خواجه كا قول نقل فرماتے سے كه معصيت سے توبه ایک بار ہوتی ہے اور عبادت سے توبہ ہزار بار ہوتی ہے۔ بعض لوگوں نے شخ الثیوخ (حضرت شہاب الدین سپروردیؒ) كوتح بر كیا ،حضرت نے جواب میں فرمایا كیمل كرتے رہواور غرور سے استغفار كرتے رہو۔ حضرت قدوۃ الكبراُ فرماتے سے كه اكابر سے منقول ہے كه اگر كسی شخص سے گناہ سرز دہو اور گناہ كرتے وقت اس كے دل میں خیال آئے كه اللہ تعالی غفار ہے مجھے معاف فرمائے گا اور وہ سبب فعل سے واقف ہوتو اللہ تعالی اسے کے جرم سے درگز رفرمائے گا۔

لطيفه ٢٩

نماز کی معرفت کے بیان میں

قال الا شرف:

الصلواة وهى الانفصال عن الصلواة والاقبال الى الصلواة قال عليه السلام، اول ما افترض الله على المسلمين الصلواة و اول ما يحا سبون يوم القيامة الصلواة:

یعنی حضرت سیداشرف جہانگیر ؓ نے فرمایا، نماز اور وہ جدا ہونا ہے نماز کی جانب پیغیبر علیہ السلام نے فرمایا، مسلمانوں پر اللہ تعالی کے فرائض میں اول فرض نماز ہے اور قیامت کے دن سب سے پہلے جس فرض کے بارے میں ہوگی۔

وہ کی بھی سب سے بندے سے ساقط نہیں ہوتی۔ یہ اللہ تعالی کے فرائض میں سے ہے اور مقررہ اوقات میں فرض کی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، إِنَّ الصَّلُوٰ ةَ کَانَتُ عَلَى الْمُوْمِنِيْنَ کِتبُامَّوْ فُوْرَتًا طَ (يقينًا نماز مسلمانوں پر فرض ہے اور وقت کے ساتھ محدود ہے) ھذہ الآیة یستدل بھا ان الصلواۃ مفروضۃ علی المومنین موقوۃ لیمیٰ یہ وہ آیت ہے جس سے اس حقیقت پر استدلال کیا جاتا ہے کہ بے شک نماز معین اوقات میں مومین پر فرض کی گئی ہے اور بندے کو نماز کا مکلف کیا گیا ہے۔ لانھا حدمۃ تشمل علی انواع العبودیۃ و ذالک لان فیھا الاقرار باالربوبیۃ و فیھا حلع ملکف کیا گیا ہے۔ لانھا حدمۃ تشمل علی انواع العبودیۃ و ذالک لان فیھا الاقرار باالربوبیۃ و فیھا حلع السنة والذل والاستکانة والحضوع والقلق والحاجۃ والاقالۃ من سوابق الذنوب والتحافی عن الفساد و الفحشاء والمنکو لیمیٰ اس لیے کہ یہ خدمت عبودیت کی مختلف اقسام پر مشمل ہے، کیوں کہ اس میں ربوبیت کا اقرار ہے۔ سنت کی خلعت کا انعام ہے۔ ذلت ، عاجزی، فردتی، عبودیت کی مختلف اقسام پر مشمل ہے، سابقہ گناہوں سے لوٹنا ہے، فیاو، بے حیائی اور مشرسے دور ہو جانا ہے۔

اس بناء پر نمازتمام عبادتوں کی جامع ہے اور اس سے تمام اوامر کا فائدہ حاصل ہوتا ہے بلکہ ہر عبادت جو تمام موجودات سے عمل میں آتی ہے اور ہر طاعت جو مخلوقاتِ عالم سے ظاہر ہوتی ہے نماز میں پائی جاتی ہے۔ پس جب بھی کوئی بندہ نماز پڑھتا ہے تو اس میں تمام فدکورہ عبادات موجود ہوتی ہیں۔ نظم:

بر چه عبادت ز جمه سر زند وانچه اطاعت ز جهال برزند باشد از سرِّ له قانتون نیست ز احکام نماز او برول

ترجمہ: ہرعبادت جوتمام مخلوق سے عمل میں آتی ہے اور ہر طاعت جو دنیا انجام دیتی ہے، وہ عبادت گزار بندول کے لیے ایک راز ہے اور (ہرعبادت) احکام نماز سے باہر نہیں ہے۔

مخضرطور پران اشعار سے جوحقیقت عیاں ہوتی ہے ہے کہ نماز کے بڑے ارکان چار ہیں۔ کھڑا ہونا، بیٹھنا، جھکنا اور سجدہ کرنا۔ عرش سے تحت الثریٰ تک تمام مخلوقات نیز اعلیٰ سے ادنیٰ تک تمام موجودات جو چاراقسام پرمشمل ہیں چارطر سے عبادات میں مشغول ہیں۔ ان میں سے بعض قیام کرتے ہیں مثلاً درخت، دیواریں، پہاڑ اور جامد اشیا۔ بعضے حالت رکوع میں ہوتے ہیں مثلاً کے طور پر بے عقل و تمیز جانور اور درندے وغیرہ۔ ان میں بعض حالت قعود میں ہوتے ہیں مثلاً خلک گھاس، نباتات، بعض نہ ہولئے والے جانور جسے مینڈک وغیرہ اور بعض سجدے کی حالت میں ہوتے ہیں جو تمان پہوا وار دیگر پیٹ کے بل چلنے والے جانور بیس ہر ہستی ان عبادات سے خالی نہیں ہے اور یہ چارقسم کی عبادتیں جو تمام مخلوقات سے متفرق طور پر صادر ہوتی ہیں تنہا ایک انسان سے انجام پاتی ہیں۔ یہاں سے یہ بات معلوم کی جاسکتی ہے کہ انسان خوبیوں کا مجموعہ ہے۔ اور اس کی استدلالی صلاحیت سب سے بہتر ہے۔ ابیات:

انچه جهال را بخرقه بداد در تنِ انسان جمیعت نهاد در کفِ این بحر عجب گوهر بست هقه لبالب چه پرُ از جوهریست

ترجمہ: جو کچھ (خوبیاں) اللہ تعالی نے مخلوق کو ایک ایک کر کے عطا کیں وہ تمام خوبیاں انسان کو ود بعت فرما کیں، (ہستی کے) اس سمندر کی مٹھی میں (انسان) عجیب وغریب موتی ہے۔ بیصندوقچہ جواہرات سے لبالب بھرا ہوا ہے۔ حضرت قد وہ الکبراً فرماتے تھے کہ عابد نماز شریعت ، زاہد نماز طریقت اور عارف نماز حقیقت ادا کرتے ہیں۔ جس طرح نماز شریعت کی مشرائط ہیں۔ پہلے طریقت کے وضو کی تشریح سنو۔

وضوکی تین قسمیں ہیں۔ پہلی قسم عوام کا وضو، دوسری خواص کا وضو اور تیسری قسم خاص الخاص کا وضو۔ ازروئے شریعت عام مومن و مسلمانوں کا وضو بے وضو ہونے کے بعد خاص اعضا کا دھونا ہے جیسا کہ فقہ کی کتابوں میں تحریکیا گیا ہے۔خواص اصحاب طریقت کا وضو دل کو باطنی برائیوں کی آلودگی سے پاک کرنا ہے اور جو خاص الخاص اربابِ حقیقت ہیں ان کا وضو ماسوی اللہ کے خیال سے اپنے باطن اور روح کو پاک کرنا ہے اگر چہ (اللہ تعالیٰ کی) محبت و معرفت حاصل ہو چکی ہو۔ کتاب ماسوی اللہ کے خیال سے اپنے باطن اور روح کو پاک کرنا ہے اگر چہ (اللہ تعالیٰ کی) محبت و معرفت حاصل ہو چکی ہو۔ کتاب کشف الاسرار میں بیان کیا گیا ہے کہ جس طرح جسم کی طہارت کے بغیر نماز نہیں ہوتی اسی طرح دل کی پاکیزگی کے بغیر معرفت روانہیں ہوتی اور دل کو تذہر اور ذکر وفکر کے صاف پانی سے پاک کیا جا تا ہے۔طریقت و حقیقت کے وضو کے چار درجے ہیں۔

- (۱) پہلا درجہ تو بہ کے پانی سے ظاہری حواس کو اعضا کی برائیوں سے پاک کرنا ہے۔
- (۲) دوسرا درجہ دماغ کوسالہا سال سے بسے ہوئے (لا یعنی) خیالات اور اوہام سے پاک کرنا ہے۔ (کیوں کہ) یہ خیالات شیطانی خیالات اور وسوسوں کی جزمیں۔
- (٣) تیسرا درجہ باطنی حواس کو باطنی خطرات سے پاک کرنا ہے کیوں کہ اگر باطنی حواس پاک نہ ہوں تو (قیامت کے روز) اس کی پرسش ہوگی۔ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَّدَ کُلُّ اُولَئِکَ کَانَ عَنْهُ مَسْنُولًا طُ (کیوں کہ کان اور آ کھاور دل ہر شخص سے ان سب کی (قیامت کے دن) یوچھ ہوگی۔)
 - (۴) چوتھا درجہ ماسویٰ اللہ سے روح اور باطن کا پاک ہونا ہے۔

احیاء العلوم میں بیان کیا گیا ہے کہ دل کا وضومیل ومجت کوترک کرنا ہے اور روح کا وضو ماسوی اللہ سے قطع تعلق ہے جیسا کہ بعض عارفین نے کہا ہے، الوضوء انفصال و الصلواۃ اتصال فمن لم ینفصل لم یتصل یعنی وضوجدائی ہے اور نماز اتصال ہے سوجو شخص جدانہ ہووہ قریب بھی نہیں ہوتا۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے سے كہ عابدوں ، زاہدوں اور عارفوں كى نماز ايك دوسرے سے مختلف ہوتی ہے اور يہ جو آيئہ كريمہ ميں فرمايا گيا ہے، اَلَّذِيْنَ هُمُ عَلَى صَلاَتِهِمُ دَآنِهُونَ عَلَى (جو اپنى نماز كے پابند ہیں۔) يہ نماز بھى مختلف ہوتی ہے۔ عوام كے ليے پانچ وقت ، جمعہ عيدين ، تراوح اور ليلتہ الرغايب وغيرہ كى نمازيں ہيں جھيں وہ ہميشہ پابندى سے ادا كرتے ہيں اور ان كى ادائيگى ميں چوك اور غفلت كو جائز قرار نہيں دیتے۔

خواص ہر حال میں، اشراق ، چاشت، زوالِ آفتاب ، تبجد کی نمازیں اور شیخ کی اتباع میں دیگر نوافل خضوع اور دل کی حضوری کے ساتھ اداکرتے ہیں۔ اگر کوئی نفل کسی وجہ سے فوت ہو جائے تو رات کے نوافل دن میں اور دن کے نوافل رات

مل پاره ۱۵ سورهٔ بنی اسرائیل ،آبت ۳۶

میں ادا کرتے ہیں جیسا کہ آیے کریمہ اَلَّذِیْنَ هُمُ عَلٰی صَلاَتِهِمُ دَآئِمُونَ علی مِیں آیا ہے اور (روزانہ کے) اور ادکوترک کرنا تو ہر گز جائز نہیں سجھتے کہ مشائخ کے اقوال میں آیا ہے، ترک الورد بعد الاقدام بعد من المولی یعنی ورد اختیار کرنے کے بعد چھوڑ نا اللہ تعالیٰ سے دور ہوجانا ہے۔

خاص الخاص وہ حضرات ہیں کہ وظائف کے علاوہ کی اور شغل میں مشغول نہیں ہوتے بلکہ ایک پل کے لیے ان سے فافل نہیں ہوتے، فی الحقیقت آیئے کریمہ الّذین هم علیٰ صلواتهم دائمون کا منشاء ان ہی پرصادق آتا ہے (دراصل) یہ انہیاء کا منصب ہے اور ان کے کامل تابعین اضی کی پیروی کرتے ہیں جیسے کہ حضرت خلیل علیہ السلام ہر نماز کے بعد دعا کرتے تھے، دَبِّ اجْعَلْنِی مُقِیْمَ الصَّلُوقِ عَلَٰ (اے میرے رب مجھ کو بھی نماز کا قائم کرنے والا بنادے) ای استقامتِ نماز کی جانب اشارہ ہے۔ جس سے بہشمول اوقاتِ نماز ایک لمحے کے لیے بھی غافل نہیں ہونا چاہئے۔ اییات:

مسلی کو بجال اندر نمازست در پیشِ او اندر نیازست نمازِ نیخ گانی زامدانست نمازِ دائی از عارفانست

ترجمہ: وہ نمازی جواپنی روح کے ساتھ نماز پڑھ رہا ہے اس کا دل اللہ تعالیٰ کے حضور نیاز میں ہے، زاہدوں کے لیے پانچ وقت کی نماز ہے لیکن عارفانِ حق ہمیشہ ادائے نماز میں رہتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے ہیں كہ شريعت كى رو سے ظاہرى نماز كاتعلق اعضا سے ہے، طريقت كى رو سے باطنى نماز كا تعلق دل كے تفكر سے ہے اور از روئے حقیقت نماز روحانى كا تعلق فیضِ اللى كے ساتھ استغراق سے ہے ۔خواص كا رخ اگرچہ بظاہر كعبے شريف كى جانب ہوتا ہے ليكن باطنى طور پر وہ ربّ كعبہ كى جانب متوجہ ہوتے ہیں كيوں كہ بدن كا سجدہ خضوع ہے اور دل كا سجدہ خشوع ہے اور المنحشوع فى المصلواۃ الاعراض عما سوى الله يعن نماز میں خشوع اللہ تعالى كے غیر سے بے نیاز ہونا ہے جو صرف خواص كو حاصل ہوتا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراُ اكابركا قول نقل فرماتے سے كه نماز سب سے بڑى عبادت ہے،اسے ہرگز نہ چھوڑنا چاہئے۔خضوع اورخشوع كے بغير نماز اس جسم كى مانند ہے جس بيں روح نہ ہو۔خشوع كے معنی تو اوپر بيان كيے جا چكے ہيں اورخضوع سے مراد اللہ تعالی كے حضور ميں دل كے ساتھ حاضرى اوركلامِ ربّانی كی آيات كے معانی پر توجہ ركھنا ہے كہ ان آيات ميں كس قدر حقائق پوشيدہ ہيں۔ اگركوئی شخص جو بحِ نماز كا غوطہ خور ہے اِیّاکَ نَعُبُدُ وَ اِیّاکَ نَسْتَعِیْنُ مَا (ہم

مل سورهٔ فاتحد آیت ۴

خاص تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور خاص تھے ہی سے مدد مانگتے ہیں) پرغور کرے تو اسے معلوم ہو کہ اس آیت میں معارف کے کس قدر موتی دستیاب ہیں۔ پیغیبر علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ المصلی یناجی دبه و النجوی یعنی نمازی اپنے رب سے مناجات کرتا ہے (بداییا ہی ہے کہ جیسے) کسی سے رازکی بات کہی جائے۔

حضرت قدوة الكبراً رساله غوشيه سے روایت فرماتے تھے۔ قال الغوث ای الصلواة اقرب الیک قال الله تعالیٰ الصلواة التی لیس فیها سوای والمصلی غائب عنه یا غوث لا صلواة لمن لا معراج له عندی یاغوث المحروم عن الصلواة هو المحروم من المعراج عندی کما قال علیه السلام الصلواة معراج المومن یخی "نغوث نے کہا کون ی نماز آپ کے قریب ترکی ہے؟ الله تعالیٰ نے فرمایا وہ نماز جس میں میرے سواکوئی نہ ہواور نمازی اس سے غائب ہو۔اے غوث وہ نماز نہیں ہے جس میں میرا قرب عاصل نہ ہو۔ اے غوث وہ تحض نماز ہے محروم ہو جو میر سرے نزد یک معراج ہے۔ عارف ربانی میں میرے نزد یک معراج ہے۔ عارف ربانی میں القضاۃ ہمدانی نے فرمایا ہے کیا تم جانے ہوکہ لوگ کس وجہ سے نماز اداکرتے ہیں اور کیوں اداکر نے سے قاصر رہتے ہیں، وہ لوگ جو مشاہدے کا نور تمام اعضا میں سرایت کر جائے اور وہ جو قاصر رہتے ہیں وہ دریائے استغراق میں غرق رہے ہیں۔استغراق نشے کے عالم سے ہے اور نشہ نماز سے مانع ہوتا ہو جو تاصر رہتے ہیں وہ دریائے استغراق میں غرق رہتے ہیں۔استغراق نشے کے عالم سے ہے اور نشہ نماز کے پاس جو قاصر رہتے ہیں وہ دریائے استغراق میں غرق رہتے ہیں۔استغراق نشے کے عالم سے ہے اور نشہ نماز کے پاس جیسا کہ آیئے کریمہ میں آیا ہے یا گیفیا الَّذِیْنَ امَنُو الاَ تَقُر ہُوا الصَّلُوة وَ اَنْتُمُ سُکُوری علی (اے ایمان والوتم نماز کے پاس جو تاصر رہتے ہیں دہ واؤکہ تم نشے میں ہو۔)

حضرت قدوة الكبراً فرماتے بين كه نمازكى راحت جي چيزوں سے حاصل ہوتى ہے۔ دل كى حضورى ، مينى كى سمجھ، (نماز كى) ماہيت كى تعظيم، خوف ، اميداور (الله تعالى سے) حيا۔ قيل المصلتى يحتاج الىٰ اربعة اشياء فناء النفس و ذهاب الطبع و صفاء السّر و كمال المشاهدة لينى كہا گيا ہے كه نمازى چار باتوں كا مخاج ہے، نفس كے فناہوجانے، طبیعت كے يكسو ہونے ، باطن كے پاک ہونے اور مشاہدے كے كمال تك پہنچ جانے كا۔ خاص الخاص حضرات جب نمازكى نيت كي يكسو ہونے ، باطن كے پاک ہونے اور مشاہدے كے كمال تك پہنچ جانے كا۔ خاص الخاص حضرات جب نمازكى نيت كرتے ہيں تو ابني دَبِي فل رہن تو اپنے رب كى طرف چلا جاتا ہوں) كے معنى دل پرنقش ہوجاتے ہيں، اپنے ماومن كى نفى كرتے ہيں اور جب تكبير كہتے ہيں تو وجودِ مطلق كا اثبات كرتے ہيں ملك و ملكوت كو مثا ہوا جانتے ہيں۔ اور الله ماومن كى نفى كرتے ہيں اور جب تكبير كہتے ہيں تو وجودِ مطلق كا اثبات كرتے ہيں ملك و ملكوت كو مثا ہوا جانتے ہيں۔ اور الله تعالى كو ظاہر و باطن كا ناظر اور خود كومنظور سمجھتے ہيں۔ كما قال عليه السلام الاحسان ان تعبد الله كانك تو اہ فان لم تكن تو اہ فانه يو اك يعنى جيساكه نبى عليه السلام نيرا عبادت كرنا ہے گويا تو الله كو د كھے دہ كھتا ہے۔ اسے نہيں د كھے رہا تو اللہ بے شک مجھے د كھتا ہے۔

مل پاره ۵ ـ سورهٔ نباء آیت ـ ۳۳

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا، كه نمازِ عادت سے پناہ مانگنا چاہئے خیالات کے انتشار اور نفسانی وسوس سے جونماز کی حالت میں پیدا ہوتے ہیں استغفار کرنا چاہئے۔ قطعہ:

> تو درونِ نماز و دل بیروں گشتها می کند به مهمانی ایں چنیں حالتِ پریثال را شرم ناید نماز می خوانی

ترجمہ: تو نماز میں ہے اور تیرا ول مہمانی کے لیے باہر گشت کر رہا ہے، ایسی پرا گندہ حالت میں مجھے نماز پڑھتے ہوئ شرم نہیں آتی۔

عام اہلِ طریقت نماز میں صحو ہے شکر میں آ جاتے ہیں اور نہیں جانے کہ وہ کون می نماز پڑھ رہے ہیں آیا وہ فرض نماز ہے یانفل یا سنت ادا کررہے ہیں۔ کہا گیا ہے کہ بیرکال اولیاء کا مرتبہ جس کی جانب اشارہ کیا گیا ہے۔ شعر:

> من متِ خرابات نمازے کہ گزارم دروے نہ قیامے نہ رکوعے نہ ہجودے

ترجمہ: میں مت ِخرابات الی نماز پڑھتا ہوں جس میں نہ قیام ہے نہ رکوع ہے نہ سجدہ ہے۔

اور خواص نماز کے وقت حالتِ سُکر سے صحو میں آ جاتے ہیں تا کہ ادائے نماز کے شرائط اور اس کے حقوق ٹھیک ٹھیک ادا پر

ہوجا ئیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے ہیں كہ اگر چه نماز اسلام كامحض ركن نظر آتى ہے ليكن تفصيل ميں جائيں تو اسلام كے خضر اركان اس میں شامل ہیں۔ اوّل روزہ جس میں کھانے ، پینے اور جماع سے رک جانا ہے نماز میں موجود ہے۔ دوم زكواۃ ہے جو شریعت كے احكام كے مطابق مال ایثار کرنے سے عبارت ہے ، نماز میں ایثارِ تواب ہے۔ ماثورہ دعا میں تمام مسلمانوں كے ليے دعا كى جاتى ہے ، اللهم اغفر لى آخرتك رسوم فج ہے جس میں احرام باندھا جاتا ہے ۔ نماز میں بھی شرائط نماز جہاد كے ہتھياروں كى مير تحريمہ ہے۔ چہارم جہاد ہے جس سے مراد كافروں سے جنگ كرنا ہے۔ نماز میں بھی شرائط نماز جہاد كے ہتھياروں كى مانند ہیں جسے الوضو اسلى المومنین تعنی وضو اہل ایمان كا ہتھيار ہے۔ جہاد كی طرح نماز میں امام صفیں آ راستہ كرتا ہے اور برائے گئركوشكت دے كر بادشاہ وحدت كے ليے فتح حاصل كرتا ہے۔ حقائق ومعارف كی ولا يتوں میں تمكن كو جہاد اكبر كہا

حضرت قدوۃ الكبراُ فرماتے تھے كەحضرت شخ حميدالدين ناگورکُ كہتے تھے كەنماز ميں تكبير مقام ہيب، قيام مقام قربت، قرات ، مقام مكالمه، ركوع مقام خشيت، مجدہ مقام مشاہدہ اور قعود مقام الفت ہے۔اكابر سے منقول ہے كہ جوشخص

www.maktabah.org

نماز کو حضوری کی شرط کے ساتھ اور بغیر کسی غلطی کے ادا کرتا ہے نماز اس کے لیے یہ دعا کرتی ہے جس طرح تو نے میری حفاظت کی خدا تیری حفاظت کرے۔ اگر نماز غفلت اور سستی سے ادا کی ہے تو نماز یہ دعا کرتی ہے، جس طرح تو نے مجھے ضائع کیا ہے خدا تجھ کو ضائع کرے۔ یہ سعادت اس شخص کو نصیب ہوتی ہے جس کا آئینہ دل تعلقات دنیاوی سے پاک اور انوار غیبی سے متصف (روش) ہوچکا ہو۔

لطيفه ٠ ٣

روزے کی معرفت کا بیان

قال الاشرف:

الصوم و هو الامساک من الاکل والشرب حضرت سير اشرف جهال گيرٌ نے فرمايا، روزه نفس کو والجماع و ان ياتي بهما کو الجماع و ان ياتي بهما

رو کنے کا نام ہے جن سے بیخواہشیں پیدا ہوتی ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ اللہ تعالىٰ نے دنیا میں چارتم كی آگ پیدا كی ہیں۔ اوّل دوزخ كی آگ ، دوسرى معدے كی آگ، تیسرى آگ جو دل میں ہوتی ہے اور چوتھی آگ جولکڑی جلنے سے پیدا ہوتی ہے۔ دوزخ كی آگ كافروں اور فاسدوں كوجلانے كی لیے ہے۔ معدے كی آگ كھانے كوہضم كرنے كے لیے ہے۔ وہ آگ جو دل میں ہوتی ہے وہ ظاہری گناہوں كوجلاتی ہے (بلكہ) در حقیقت دل میں محبت كی آگ وہ آگ ہے جو اغیار اور ماسوى اللہ كے خس و فاشاك يكسر جلا دیتی ہے۔ لکڑی كی آگ ہوں كی دیگ پکاتی ہے۔ جس طرح نماز میں تمام اعضا و جوارح محبوس ہو جانے ہیں ای طرح روزے میں بھی تمام ظاہرى اور باطنی حواس مغلوب ہو جاتے ہیں۔ اگر چہ اركانِ خمسہ بظاہر جدا جدا ہیں، دراصل ایک ہیں۔ ان كی مغائرت الفاظ میں ہے معنی كے اعتبار سے ان میں كوئی غیریت نہیں ہے۔

یں اوران کا بیت بین اس کے بیات کی کہ جب ارکانِ خمسہ حقیقت کے اعتبار سے واحد ہیں تو تکرار کا کیا فائدہ ہے۔
جواب: شریعت میں بیا فعال دواؤں کی مثل ہیں جن کا استعال جسمانی امراض کوختم کرنے کے لیے کیا جاتا ہے، مثال
کے طور پر پانی کی خاصیت سرد اور تر ہے اور دھنیے کی تا ثیر بھی سرد اور تر ہے۔ جہاں پانی استعال کرانے کی ضرورت ہے تو دھنیا استعال نہیں کراتے ، حکمت کا فائدہ بیہ ہے کہ ظاہری طور پر مزا اور مٹھاس مختلف ہے لیکن دراصل ان کی تا ثیر ایک ہے۔
حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ روزہ رکھنے سے مراد محض بھوکا رہنا نہیں ہے بلکہ دوسرے فائدے بھی اس کے ساتھ جیں تاکہ ان کا فائدہ بھی حاصل ہو، اگر محض بھوکا رہنے ہے کمال حاصل ہوسکتا تو تمام جوگی کامل ہوتے اور جانور بھوک سے جیں تاکہ ان کا فائدہ بھی حاصل ہو، اگر محض بھوکا رہنے ہے کمال حاصل ہوسکتا تو تمام جوگی کامل ہوتے اور جانور بھوک سے

www.maktabah.org

کمال حاصل کر کیتے۔ اس سے معلوم ہوا کہ بھوک سببِ کمال نہیں ہے بلکہ کمال عرفان حاصل ہوجانے میں ہے۔قال علیہ السلام دبّ صائم کیس میں صوم الا جوع و عطش یعنی رسول اللہ علیہ نے فرمایا، بعض روزہ داروں کو ان کے روزے سے سوائے بھوک اور پیاس کے کچھ نہیں ملتا۔ اگر چہ بھوک سے باطن میں نورانیت پیدا ہوتی ہے اور کسی قدر کشف بھی حاصل ہوجا تا ہے۔ کھی حاصل ہوجا تا ہے۔

ایک عورت کی تمثیلی حکایت جوعلاقه بهار میں تھی:

اس موقع پر آپ نے فرمایا کہ ملک بہار میں ایک لالہ رُخ دوشیزہ کا ایک سرو قد نو جوان سے رشتہ قرار پایا اور اس سمن صفت کا نوجوان سے نکاح ہوگیا۔ دلہمن لباسِ حیا اور زیور وفا سے آراستہ تھی (شرم کی وجہ سے) تین دن تک دولھا کے گھر میں پچھ نہ کھایا۔ جب بھی دولھا کی ماں کھانے کے لیے کہتی وہ کوئی نہ کوئی بہانہ کر دیتی۔ تین دن میں اسے کمال حاصل ہو گیا۔ چوشے دن شرم کی چا در اتار کر اس نے سر سے کہا کہ گھر کا سامان باہر نکال دیں کہ آگ گئے والی ہے۔ سرنے اس کی بات پر توجہ نہ دی ۔ قدرتِ اللی ساعت نہ گزرنے پائی تھی کہ گھر میں آگ لگ گئی۔ اس طرح کی چند اور باتیں کو بات پر توجہ نہ دی ۔ قدرتِ اللی ساعت نہ گزرنے پائی تھی کہ گھر میں آگ لگ گئی۔ اس طرح کی چند اور باتیں جو دلہمن نے کہیں پوری ہوئیں ۔ بالآخر یہ واقعہ حضرت شخ شرف الدین منیری کے گوش گزار کیا گیا۔ حضرت شخ نے مزید حالات دریافت فرمائے جو آپ کی خدمت میں عرض کر دیے گئے۔ آپ نے حالات من کر فرمایا کہ دلہمن کو کھانا کھلاؤ اسے کھانا کھلایا گیا ، اس کے بعد اس سے دریافت کیا اب بتاؤ تمہارے باطن میں پچھ نظر آتا ہے یا نہیں۔ دلہمن کو جزوی کشف کہ جھے تو پچھ بھی نظر نہیں آتا۔ حضرت شخ منیری نے اس وقت فرمایا کہ دراصل بھوکا رہنے کی وجہ سے دلہمن کو جزوی کشف حاصل ہو گیا تھا (اب زائل ہوگیا)۔

حضرت قدوة الكبراً فرماتے سے كه مشائخ كے اقوال ميں بيان كيا گيا ہے حكايتاً عن الله تعالىٰ يا احمد بعزتى و جلالى وما اول عبادة العباد و توبتهم و قربتهم الا الصوم والجوع ليمن الله تعالىٰ ہے حكايت اے احمد (علي الله عبادة العباد و توبتهم و قربتهم الا الصوم والجوع ليمن الله تعالى ہے حكايت اے احمد (علي ميرى عزت وجلال كى قتم اوّل نہيں ہے، عابدول كى عبادت ، ان كى توبداور قربت مرروزہ اور بھوك _ اس ممل ميں رياضت، رياضت ، مجاہدہ ، مثاہدہ ، سخاوت ، كرامت ، آشنائى اور روشنائى سب اوصاف شامل ہيں _جسمانى اعمال روحانى ہو جاتے ہيں _جسم كى بے خوابى دل كى بيدارى كو باليدہ كرتى ہے ۔ اے احمد (علي الله على اور خاموشى سے زيادہ ہمارى بارگاہ ميں كوئى عبادت بينديدہ ترنہيں ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے، اصحابِ طريقت تمام اعضا كا روزہ ركھتے ہيں تاكہ فى الحقيقت روزے كاحق اداكر سكيں مثلاً آئھكا روزہ يہ ہے كہ حرام شے پرنظر نہ پڑے۔جس شے پرنظر پڑے اسے رخسارِ حقائق كا آئينہ جانے ـكان كا روزہ يہ ہے كہ خودكو لا يعنى باتيں سننے سے باز ركھے اور جو بات سے اسے ندائے حقیقی خیال كرے۔زبان كا روزہ يہ ہے كہ فضول ہے كہ خودكو لا يعنى باتيں سننے سے باز ركھے اور جو بات سے اسے ندائے حقیقی خیال كرے۔زبان كا روزہ يہ ہے كہ فضول

ہاتیں کرنے سے خود کو روکے اور جو کچھ کہے اس کلام میں حقیقی متکلم کو ملاحظہ کرے۔ اپنی زبان کو شجر موئ کے مانند خیال کرے۔ اس طرح کی اور مثالیں ہیں۔ ہاتھ پاؤں کا روزہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سواکسی اور کا خیال ول میں پیدا نہ ہو۔ رسول اکرم علیہ نے اس طرف اشارہ فرمایا ہاذا صمت فلیصہ سمعک و بصرک ولسانک یعنی جب تو روزہ رکھے تو تیرے کان ، آ کھ اور زبان (بھی) روزہ رکھیں۔ جوشخص اس طرح روزہ رکھتا ہے وہ خواہ کھائے ، پے یا مباشرت کرے از روئے طریقت وہ روزے دار ہے۔ رسول اکرم علیہ مباشرت کرے از روئے طریقت وہ روزے دار ہے بلکہ یہ بھی کہا جا سکتا ہے کہ وہ دائی روزے دار ہے۔ رسول اکرم علیہ نے فرمایا ہے، ثلثة یفطرون الغیبة والکذب و الفحش قال اذا غتاب صائم افطر یعنی تین باتیں روزہ کھول دیتی ہیں، غیبت ، جھوٹ اور فخش (نیز) فرمایا ، جوں ہی روزے دار نے غیبت کی روزہ کھل گیا۔

احیاء العلوم میں بیان کیا گیا ہے کہ نفس کا روزہ کھانے ، پینے اور شہوت سے خود کورو کنا ہے، دل کاروزہ نفس کی خواہشوں کے خلاف ہونا ہے اور روح کا روزہ امیدوں کو قطع کرنا ہے۔ عوام گناہوں کی بخشش کی نیت سے روزہ رکھتے ہیں۔خواص نفس پر قبر کی غرض سے روزہ رکھتے ہیں۔خاص الخاص کی نیت خالص اللہ کے لیے ہوتی ہے تا کہ الصوم کی وانا اجزی ہی سعادت عاصل ہو یعنی روزہ میرے لیے ہے اور میں ہی اس کی جزا دول گا۔ بعض محققین نے کہا ہے کہ روزہ رکھنا روٹی بچانا ہے اور میں اس کی جزا دول گا۔ بعض محققین نے کہا ہے کہ روزہ رکھنا روٹی بچانا ہے اور میں بی اس کی جزا دول گا۔ بعض محققین نے کہا ہے کہ روزہ رکھنا روٹی بچانا ہے اور میں بی اس کی جزا دول کا کام ہے۔

اگر کوئی شخص ہمیشہ روزہ نہ رکھ سکے تو کھانے کے وقت صرف اسی قدر کھانا کھائے کہ بھوک باقی رہے اور کسی کواس کی خبر نہ ہو۔اس عمل کی اصل حضرت شخ الاسلام نظام الحق والدین قدس شرہ سے منقول ہے کہ آپ کسی ملاقاتی کو افطار کراتے تو مہمان کے ساتھ موافقت فرماتے لیکن اس کے بعد کچھ تناول نہ فرماتے۔ بیت:

> اے بیا صائم کہ اوہم صائم و ہم مضطرست وے بیا نائم کہ او در نوم حاضر سا ہر ست

ترجمہ: بہت سے روزہ دار ہیں جوروزے میں بھی بے چین رہتے ہیں، بہت سے ایسے سونے والے ہیں کہ وہ نیند میں حاضراور بیداررہتے ہیں۔

(دراصل) روزہ رکھنے سے دل میں ایک خاص قتم کی جرانی پیدا ہوتی ہے جو رطوبت کو خٹک کرتی ہے اور ان غلیظ پردوں کو جلا دیتی ہے جولذتوں اور شہوتوں سے پیدا ہوتے ہیں _قلب کے مرکز میں ایسا نور پیدا کرتی ہے جس سے خقائق و معانی کا ادراک ممکن ہوجا تا ہے۔

کل قیامت کے دن فرماں برداروں کی طاعتوں اور عبادت گزاروں کی عبادتوں کا ثواب ان کے دشمنوں کو دیا جا سکتا ہے لیکن روزوں کا ثواب ہر گزنہیں دیا جائے گا کیونکہ وہ حق تعالیٰ کا عطا کردہ ہے۔ ہر طاعت کی جزا بہشت ہے لیکن روزے کی جزا اللہ تعالی ہے۔موئی علیہ السلام پر وحی آئی ، تجوع ترانی لیعنی آپ بھوکے رہیں (تاکہ) مجھے دیکھیں۔ بہشت کے ایک دروازے کا نام'' ریّان'' ہے، روزہ دار اس دروازے سے بہشت میں داخل ہوگا۔ حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ روزہ رکھنے کا مقصد کم خورا کی ہے۔ اگر صائم روزہ رکھے اور رات کو پیٹ کی زنبیل

بھرے توبہ بات باعثِ شرم ہے۔ کم خوراکی سے متعلق بے شار نکتے ہیں۔اگر چہ چند چمچے شور بے کے پیے۔ مسافر بھی روزہ

دار ہوتا ہے کہ اس کے سفر کی تکلیف کسی طرح روزے سے کم نہیں ہے۔

لطيفه اس

زكواة كابيان

قال الاشرف:

الزكواة تزكية البال عن حال المال التى هى الثقال و بحسب الظاهر الزكواة اخراج المال فى سبيل الله تعالى و فى اللغة بمعنى العطايا قال عليه السلام الزكواة طهور الايمان و عنه عليه السلام لا يقبل الله الايمان الا بالزكواة.

حضرت سير اشرف جہال گير نے فرمایا زکواۃ دل کو حالت مال سے پاک کرنا ہے کہ وہ بوجھ ہے ۔ زکواۃ بحسب ظاہر اللہ تعالی کی راہ میں مال خرچ کرنا ہے اور لغوی اعتبار سے اس کے معنی بخشش ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا زکواۃ ایمان کو پاک کرنے والی ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ اللہ تعالی ایمان قبول نہیں فرما تا مگر زکواۃ کے ساتھ (قبول فرمالیتا ہے)۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے فرمایا كہ اہل شریعت كى زكواۃ الگ ہے اور اہل طریقت كى زكواۃ الگ ہے جیبا كہ منقول ہے۔ كئ شخص نے حضرت شبك ہے دریافت كیا كہ دوسو درہم میں سے كتنى زكواۃ اداكرنى چاہئے۔ آپ نے فرمایا كہ تمہارے طریقے كے مطابق بتاؤں یا اپنے طریقے كے مطابق كہوں۔ال شخص نے كہا كہ مسئلہ تو ہرایك كے لیے یکساں ہے لہذا آپ كے طریقے اور میرے طریقے كا سوال كیسے پیدا ہوسكتا ہے۔ حضرت شبك نے فرمایا كہ تمہارے طریقے كے مطابق دوسو درہم میں سے پانچ درہم زكواۃ دى جائے گى اور میرے طریقے كے مطابق وہ تمام دوسو درہم اور ان كے علاوہ پانچ درہم اور ادا كے جائيں ہے جائيں گے۔ال شخص نے دریافت كیا كہ دوسو درہم تو آپ كی پس بیں وہ آپ زكواۃ میں اداكردیں گے۔ پانچ درہم كس طرح فراہم ہوں گے۔ فرمایا پانچ درہم قرض لے كر دوں گا۔ ال شخص نے كہا ،ال قسم كى زكواۃ كس خہب میں ہے۔فرمایا یہ حضرت ابوبكر صدیق گا كا خرہب ہے۔ جب رسول اللہ عیال کے سے دریافت فرمایا " اپنے اہل وعیال کے ہے۔فرمایا یہ حضرت ابوبكر صدیق گا كا خرہب ہے۔ جب رسول اللہ عیال کے سے دریافت فرمایا" اپنے اہل وعیال کے ہورمایا یہ حضرت ابوبكر صدیق گا كا خرہب ہے۔ جب رسول اللہ عیال کے دریافت فرمایا" اپنے اہل وعیال کے میاں سے دریافت فرمایا" ایک تیا کہ دریافت فرمایا" ایک تھرت ابوبکر صدیق گا كا خرہب ہے۔ جب رسول اللہ عیال کے دریافت فرمایا" ایک تیا کہ دریافت فرمایا" ایک تا کہ دریافت فرمایا" ایک تھیال کے دریافت فرمایا" ایک تا کہ دریافت فرمایا" ایک تا کہ دریافت فرمایا" کے دریافت فرمایا" کے دریافت فرمایا" کے دریافت فرمایا کھرت کیا کہ دریافت فرمایا" کے دریافت فرمایا" کیا کہ دریافت فرمایا کے دریافت فرمایا کیا کہ دریافت فرمایا کیا کہ دریافت فرمایا کے دریافت فرمایا کیا کہ دریافت فرمایا کیا کے دریافت فرمایا کیا کے دریافت فرمایا کیا کھریا کیا کہ دریافت فرمایا کیا کہ دریافت کیا کہ دو میافت کے دریافت کیا کہ دو کریافت کے دریافت کی دریافت کیا کہ دو کریائی کے دریافت کے دریافت کے دریافت کیا کے دریافت کے دریافت کے دریافت کیا کہ دو کریافت کے دریافت کے دریافت کیا کہ دو کریائی کے دریافت کیا کہ دوریافت کے دریافت کے دریافت

ليے كيا ركھا ہے'' عرض كيا اللہ اور اس كا رسول عليہ _

حضرت امیر المومنین علی سے مروی ہے کہ اپنے قصیدے میں بیشعر کہا۔ شعر:

فما وجبت على زكواة مال

وهل يجب الزكواة علىٰ جواد

ترجمہ: پس مجھ پر مال کی زکواۃ واجب نہیں ہے۔کیا تخی پر زکواۃ واجب ہوتی ہے۔

کریموں کا مال عطا و بخشش ہوتا ہے اور ان کے خون کا خوں بہا جائز نہیں ہے نہ اپنے مال کے ساتھ بخیلی کرتے ہیں اور نہ ان کا خون ان کی ملکیت ہے۔

ا بيات:

چو کافر فدا ساخت در راه سر چه مسلم که نبود فدائ دگر ز مال وردال دل بر آورده اند که ابل طریقت چنین کرده اند

ترجمہ: جب کافر اپنے دین کے لیے جان فدا کرسکتا ہے تو کیا مسلمان اللہ کی راہ میں سر فدانہیں کرسکتا، انھوں نے اپنے مال اور جان سے اپنا دل اٹھا لیا ہے کیوں کہ اہلِ طریقت کی یہی روش رہی ہے۔

 ہوگی۔ پس طہارت کا اصل سبب مال کو اپنے سے دور کرنا ہے اور ناپاک کا سبب اس کی جانب ماکل ہونا ہے۔ الز کو اہ طھور الایمان (زکواۃ ایمان کو پاک کرنے والی ہے) یہ ہے۔

دوسری حدیث میں جو بیار شاد ہوا کہ لا یقبل اللہ الایمان الا بالز کو اق (اللہ تعالیٰ ایمان قبول نہیں فرما تا گر زکوا ق
کے ساتھ) تو اس کا مطلب ہے ہے کہ جب مسلمان باطن کے ضعف اور عدم معرفت کے ساتھ دوسو درہم میں سے پانچ درہم
دیتا ہے تو اس پر زکوا ق کا حکم کریں گے، جب کلمہ لا الہ الااللہ کہتا ہے تو اس کے ایمان پر حکم کریں گے۔ بہرصورت چوں کہ وہ
اپنے اسلام میں ضعیف ہے اور باطن کی قوت سے عاری ہے اور اسباب میں حالات کے پیدا کنندہ کو دیکھنے سے محروم ہے نہ
بیہ جانتا ہے کہ تو کل کیا ہوتا ہے نیزتمام مال راوحق میں ایٹارنہیں کرتا، اگر اس کے حال کے مطابق کہ اس نے دوسو درہم میں
سے صرف پانچ درہم جدا کیے، اس سے کہا جائے کہ قبول نہیں (تو درست ہے کیوں کہ) اس نے پہلے پہل احکام شریعت کی سہولت کو اپنے دل میں جگہ دی کھر ایمان قبول کیا لیس اس کا ایمان احکام شریعت کی سہولت کے واسطے سے ہے کہ اگر ان
احکام (کی سہولت) کو دل میں جگہ نہ دیتا تو ایمان بھی نہ لاتا۔

اب دوسرے گروہ کے اصحاب ہیں جنھوں نے دنیا کے مال کی محبت اپنے دل سے مٹا دی ہے اور سخاوت کو اختیار کیا ہے، بےشک وہ اللہ کے حبیب ہیں جیسے کہ رسول اللہ علیہ نے فرمایا ، السبحی حبیب الله یعنی تنی اللہ کا دوست ہے اور دوست مقبول ہوتا ہے نہ کہ مردود۔ دوسرے مقام پر ارشاد ہوا ، البخیل عدواللہ یعنی بخیل اللہ کا دشمن ہے۔ جب بخیل دشمن تھہرا تو مقبول نہیں ہوسکتا۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كەزكواۃ كے ايك معنى "زيادہ ہونے" كے بھى بيں كيوں كەزكواۃ دينے والے كے مال ميں اضافہ ہوتا ہے۔ دوسرے معنی پاكيزگی كے بيں كيوں كہ مال كی زكواۃ دينے سے زكواۃ دہندہ كا دل برے اخلاق كی گندگی سے پاك ہو جاتا ہے اور عقوبت سے سلامت رہتے ہيں۔ اللہ تعالی كا ارشاد ہے ، خُذُ مِنُ اَمُوَ الِهِمُ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمُ تُزَيِّهِمُ مل (آپ ان كے مالوں ميں سے صدقہ (جس كو يہ لائے بيں) لے ليجے جس كے (لينے كے) ذريعے سے آپ ان كو (گناہ كے آثار سے) پاك صاف كرديں گے)۔

حضرت قد وۃ الکبراً فرماتے تھے کہ زکواۃ ہر جستی کی نبیت ہے ۔ سب سے پہلی زکواۃ اللہ تعالی نے نکالی کہ (مخلوق کو) عدم سے وجود میں لایا۔ جب انھیں وجود بخشا تو ان کی استعداد کے مطابق اعمالِ عبادت کا تھم دیا۔ فرمیں چار رکعت نماز کی بجائے دو رکعت رکھی۔ کمالِ زکواۃ بیہ ہے کہ اپنے بندوں کو گناہوں کی آلائش سے پاک کرکے جنت میں رہنے کے قابل بنائے گا۔ انبیا کی زکواۃ خلق کو اللہ تعالی کی طرف وعوت و ہدایت ہے۔ انھوں نے اپنی امتوں کو اوامرونواہی کے احکام بہنچائے۔ اغنیا (اہل دولت) کی زکواۃ سب کے علم میں ہے۔ علماء کی زکواۃ بیہ ہے کہ فقہ، حدیث اور قرآن کی تفسیر کے

حوالے سے لوگوں کو دین اور جہاد کے مسائل سکھاتے ہیں۔ اولیاء و مشائخ کی زکواۃ یہ ہے کہ خاص سالکوں کے اندرسلوک کی فنہم پیدا کرتے ہیں اور ان کے ظاہر و باطن کی مشغولی نیز دنیا اور جاہ کی ہوں ترک کرنے کی تلقین کرتے ہیں۔ خاص الخاص اہل حقیقت کی زکوۃ یہ ہے کہ عطا کے ساتھ صادق مریدوں کے دل کو پاک کرتے ہیں اور ان کی روح کو مجلا کرتے ہیں اور ان کی روح کو مجلا کرتے ہیں اور حقائق و معارف ہیں۔ خاص طالب علموں اور اصحاب کو عشق و محبت ، سعادت و معرفت اور قربت کی نعمت عطا کرتے ہیں اور حقائق و معارف نیزنفی غیر کے اسرار بتاتے ہیں۔

حضرت قدوة الكبراً كي كرامت:

حضرت قدوۃ الکبراً اکثر اوقات سفر فرماتے تھے۔ایک مرتبہ شیراز زرنگاہ میں تھے۔اکابر اور ما ترعزیزوں کے مزارات کی زیارت کے بعد (جائے قیام پر) تشریف فرماتھ کہ ایک درویش حاضر خدمت ہوا۔اس نے اپنے بہت سے مجاہدات اور بڑی بڑی ریاضتوں کا حال بیان کر کے عرض کیا کہ میں بارہ سال سے فلاں شیخ کی خدمت میں زندگی بسر کرر ما ہول لیکن ایکی تک مجھے بچھے حاصل نہیں ہوا۔ مصرع:

درخت کام و مراد م به برنمی آید (میرے مقصداور میری مراد کے درخت میں پھل نہیں آتا ہے) جب درویش نے بہت زیادہ اصرار کیا اور بے حد عاجزی اور انکساری کا اظہار کیا تو۔ مصرع: چوگفت از دل تخن در دل اثر کرد (چوں کہ دل سے بات کہی تھی دل میں اثر کرگئ)

آپ نے فرمایا میاں غم نہ کرو اور دل میں تسلّی رکھو۔ آپ نے اس کے حصول مقصد کے لیے سورہ فاتحہ پڑھی۔ایک ساعت نہ گزری تھی کہ مقصد کی ابتدا سے انتہا تک اسراراس پر منکشف ہو گئے اور اعیان اللی کے آثار واحکام کاعرفان اسے عاصل ہو گیا۔ بیت:

آ نال کہ خاک را بہ نظر کیمیا کنند آیا بود کہ گوشتہ چشے بما کنند ترجمہ: وہ کاملین جوایک نظر میں خاک کو کیمیا بنا دیتے ہیں، اے کاش اپنا گوشنہ چشم ہماری جانب بھی کردیں۔

لطيفه ٢٣

مج وجهاد کا بیان

قال الا شرف م

الحج وهوالقصد الى طواف كعبة القلوب. والجهاد وهوالمحاربة بالنفس كما اشار عليه السلام اليه بقوله رجعنا من الجهاد الا اكبرالي الجهاد الاصغر^{ال}

حضرت سیّد اشرف جہاں گیرؒ نے فر مایا کہ حج دلوں کے کعبے کے طواف کا قصد کرنا ہے اور جہادنفس کے ساتھ جنگ کرنا ہے جیسا کہ حضور علیہ السلام نے اپنی اس حدیث میں اشارہ فر مایا ہے، ہم جہادِ اکبر سے جہادِ اصغر کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ تج كے واجب ہونے كى شرطيں بہت ى بيں اور اس كا وجوب اس آية كريمہ سے بھى ثابت ہے۔ الله تعالىٰ كا ارشاد ہے وَلِلْهِ عَلَىٰ النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيلًا عَلَىٰ (اور الله كے واسطے لوگوں كے ذے اس مكان كا حج كرنا ہے جو طاقت رکھے وہاں تک جانے كى)۔

اسلام کے پانچ فرضوں میں ہے ایک فرض جج ہے۔جس وقت عقل، بلوغ اور استطاعت کی شرطیں پوری ہوجائیں تو احکام جج کی پوری بجا آ وری واجب ہوجاتی ہے۔بعض لوگوں کا قول ہے کہ اگرجسم صحت مند ہے تو دوسری شرطیں لازی نہیں

مل مطبوعہ ننخ میں بیصدیث شریف، '' وجعنا من المجھاد الا کبر الی المجھاد الاصغر'' کی قرائت میں نقل کی گئی ہے اس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔ ظاہر ہے کہ بیقرائت معروف قرائت کے برعکس ہے شاید کا تب کا سہو کتابت ہو۔ حضرت علی جوری معروف بددا تا گئی بخش نے پوری صدیث شریف اپنی تعنیف کشف الحج ب میں اس طرح تحریر فرمائی ہے: وجعنا من المجھاد الاصغر الى المجھاد الا کبر قبل یارسول الله و ما المجھاد الا کبر قال و هی مجاهدة النفس ہم جہادِ اصغر سے جہاد اکبر کی طرف رجوع کرتے ہیں، لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ جہادِ اکبر کیا ہے فرمایانفس سے مجاہدہ کرنا۔ ملاحظہ فرما کیں، کشف الحج ب (فاری) مرتبہ پردفیسر ڈاکٹر محمد شفیع، لاہور ۱۹۲۸ء س ۲۱۳

مل پاره ۳ يـ سوروال عمران ، آيت ع^{٩٧} www.maktabah.org

ہیں۔ بیان کرتے ہیں کہ فتح موصلی قدس سرۂ سفر کررہے تھے ملے راستے میں ایک نوجوان لڑکے کود یکھا۔ آپ نے اس سے دریافت کیا۔ م^ک

کس مقام ہے کس مقام کی طرف جارہے ہو؟ لڑے نے کہا کہ خدائے بزرگ کے گھر جارہا ہوں۔ (فتح موصلیؒ بیان کرتے ہیں) میں نے اس لڑکے سے کہا، تمھارے قدم چھوٹے ہیں اور راستہ طویل ہے لڑکے نے جواب دیا کہ میرے ذمے تو صرف چلنا ہے، پہنچانا اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے۔ میں نے اس سے دریافت کیا تمھارا سامانِ سفر کہاں ہے؟ اس نے جواب دیا، سامانِ سفر میرے دل میں ہے اور وہ میرایقین ہے (کہ خدا مجھے منزل مقصود تک ضرور پہنچائے گا) میں نے اس ہے کہا کہ نیری مراد کھانے پینے کے سامان سے تھی۔ اس نے کہا اے نکھ شخص مجھ سے دور ہوجا، کیا تونے کی مہمان کو دیکھا ہے کہ وہ اپنے میزبان کے گھر کھانے پینے کی چیزیں لے کرجاتا ہے۔

پس مطلوب کی طلب میں طالب کے لیے صحت مندجہم کافی ہے۔ اللہ کی محبت زادِ سفر ہے اور یہ خصوصیت صرف اہل ہمت یگانۂ روز گار اور یکتائے میدانِ کارزار ہستیوں کے لیے مخصوص ہے۔ قطعہ:

مردِ ایں میدال نہ باشد ہر کے فارے بید کہ تازد ہر سرال سر نہددر معرکہ وزجان ودل سینہ را سازد سیر سوئے سال

ترجمہ:۔ ہر کوئی اس میدان کا مردنہیں ہوتا۔ ایبا سوار در کار ہے جو (دشمن کے) سروں پر دوڑ پڑے معرکے میں دل وجان سے سردینے کی ہمت رکھتا ہواور اپنے سینے کو نیزے کی سپر بنانے کا اہل ہو۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے حضرت شقیق سم اللہ روایت كیا۔ كى شخص نے حضرت شقیق سے كہا، میں نے جج كرنے كا ادادہ كرلیا ہے۔ اس نے جواب دیا كہ میں نے چار چیزوں كوزادِ ادادہ كرلیا ہے۔ اس نے جواب دیا كہ میں نے چار چیزوں كوزادِ داہ مرایا ہے۔ انھوں نے بوچھاوہ كیا ہیں۔ اس نے كہا، میں نے اپنے رزق كواپنے آپ سے نزد يك تر اور رزق غيركواپنے راہ مرایا ہے۔ انھوں نے بوچھاوہ كیا ہیں۔ اس نے كہا، میں نے اپنے رزق كواپنے آپ میں كى جادى ہو چكا ہے، میں كى حالت میں كى جگہ ہوں یا نہ ہوں اللہ تعالی علیم سے بعید تر نہ دیكھا۔ میں نے دیكھا كہ خدا كا حكم جارى ہو چكا ہے، میں كى حالت میں كى جگہ ہوں یا نہ ہوں اللہ تعالی علیم

ط مترجم رسالۂ قشرید، ڈاکٹر پیرمحمد سن کی تحقیق ہے کہ فتح موصلی نام کے دو بزرگ گزرے ہیں۔ ایک ابومحمد فتح بن محمد بن وشاح الازدی الموصلی متوفی • ۱۲ هے۔ بیہ بشرحافی کے ہم عصر تھے ملاحظہ فرمائیں اردوتر جمہ رسالۂ قشیر بیمترجم ڈاکٹر پیرمحمد حسن، اسلام آباد • ۱۹۷ء ص ۷۸۷ (حواثی)

سل يهال عوبي كى طويل عبارت ب-احقر مترجم نے اس كے فارى ترجم سے ترجم كرنے پراكتفا كيا ہے-

ت حفرت شقیق ۔ آپ کا اہم گرای ابوعلی شقیق بن ابراہیم الملی تھا۔ آپ مشاکخ خراسان میں سے تھے۔ آپ کا سارا کلام توکل کے بارے میں ہے۔ سال وفات ۱۹۴ ھے ہے۔ ملاحظہ فرما کمین رسالۂ قشیر یہ (اردور ترجیہ) من ۳۹ ے۔حضرت شقیق نے فرمایا جمھاری زادِراہ بہترین زادِراہ ہے۔

معرفت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے ایک مرتبہ سفر سلطانیہ میں حضرت سلطان ولد کے ساتھ یک جائی کا اتفاق ہوا، انھوں فے دریافت فرمایا، کہاں سے آرہے ہو کہاں کا ارادہ ہے۔ میں نے کہا علم سے چٹم کی طرف جارہا ہوں منزل درمیان میں ہے اور حاصل دوقدم پر ہے۔ یہی دونوں عالم سے مقصود ہے ادر اس منزل پرکوئی نہیں پہنچتا مگر یہ کہ وہ صاحب دوچٹم ہو۔غزل:

چہ پری اے سافر راہِ من آین بگویم گر نہی گوشِ دلِ عین

تر جمہ:۔اے مسافر میری راہ کے بارے میں کیا پوچھتے ہو کہ کہاں سے کہاں تک ہے۔اگر عین کے گوشِ دل سے سنوتو بیان کرتا ہوں۔

کہ سالک رو دوراز سے دائول علم تاسر منزل عین درجہ: کہ سالک کا راستہ دور و دراز ہوتا ہے۔ اس کی ابتداعلم سے ہوتی ہے اور اس کی انتہا مشاہدہ حقیقت ہے۔ دریں بیدائے رہ بسیار غولند دریں بیدائے رہ بسیار غولند کہ از رہ می برندور ظرفتہ العین کہ از رہ می برندور ظرفتہ العین ترجمہ: اس صحرامیں بہت سے جنات آباد ہیں جو سالک کو بلکہ جھیکتے میں راستے سے ایک لیتے ہیں۔ دریں رہ راہ بر آگاہ باید دریں رہ راہ بر آگاہ باید ترجمہ: اس راستے منزل تک پہنچا دے۔ کہ تا منزل برد از پائے خطوین ترجمہ: اس راستے میں کامل راہبر کی ضرورت ہے جو سالک کو دو قدم کے فاصلے سے منزل تک پہنچا دے۔ میان علم وعین اے سالکِ راہ بین میان علم وعین اے سالکِ راہ بین مقدد اور حاصل کورکھ دیا گیا ہے۔

دریں رہ یافتہ مقصود اشرف کہ مقصود ایں بود از خلق کونین

ترجمہ: اس راہ میں اشرف ؒ نے مقصود کو حاصل کرلیا ہے کہ کونین کی تخلیق کامقصود بھی یہی ہے۔

حفرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ اگر كوئى شخص اس طرح كعبے كى زيارت سے مشرف ہوا ہے جس طرح اصحاب

طریقت زیارت کرتے ہیں زہے نصیب، ورنہ اہل شریعت کے انداز میں بیفضیلت حاصل کرے، اگر بیرحاصل نہ ہوتب بھی اس سعادت کے نہ پانے کی حسرت اور اس فائدے سے محروم ہونے کی مصیبت کا احساس بجائے خود ایک خوش گوار دولت اور بلند سعادت ہے۔

اس جوان کا قصہ جو ظاہری جج سے محروم ہو گیا تھا:

آپ نے یہ بھی فرمایا کہ ایک جوان تھا جو دریائے حیرت میں غرق اور صحرائے فکر کی سیر میں مشغول رہتا تھا۔ وہ جج کے دوسرے دن جب حجاج وقوف منا میں سے آیا اور جج کے اعمال شروع کردیے۔ اسے بتایا گیا کہ وقوف عرفات کا دن گزر چکا ہے، آج اِن افعال کی ادائیگی جایز نہیں ہے۔ جب اس نے یہ بات سی تو بے حد ملول ہوا، اور ایک دردناک آہ بھری۔ ایک عارف بھی وہاں موجود سے، انھوں نے کہا، (اے جوان) میں نے سوسے زیادہ جج کیے ہیں ان کے بدلے میں یہ آہ جھے نیج دے۔ جو ان نے آہ نیج دی۔ تھوڑی دیر بعد اس نے ندائے غیب سی کہ ایک بار پھر وہی آہ کر جو تو نیج چکا ہے۔ فرمایا، اُس بیش قیمت آہ کی قیمت تھی۔ مصرع:

که مرجال راچو جوہر قیمتے نیست

ترجمہ:۔مونگے کی قیمت جو ہر کے برابرنہیں ہوتی۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كەاصحاب ظاہر كا معاملہ شرى ومرى رخصت كے ساتھ ہے اور اربابِ باطن كے ساتھ جو معاملہ ركھا گيا ہے وہ معلوم ہے (رخصت كانہيں ہے) البتہ نيت كرنے والوں كو زادِ راہ كے بغير حج كا سفرنہيں كرنا چاہي۔ حج پر جانے والوں كى كئى قسميں ہيں۔ ايك طرح كے وہ لوگ ہيں جو كاروبار كے جذبے ہے جاتے ہيں۔ بعضے ايسے ہوتے ہيں جوعزت ونام كى خاطر كه "حاجی" كہلائے جائيں حج پر جاتے ہيں ايسے تمام لوگ حقيقی حج سے محروم رہتے ہيں۔ پس معلوم ہوا كہ سفر كھيے كا مقصد دولت حضور اور شوكت سرور كا يانا ہے۔ ابيات:

ابلهاں تعظیم متجد می کنند در صفائے اہل دل جدمی کنند

ترجمہ: سیدھے سادے بے عقل لوگ مجد کی تعظیم کرتے ہیں۔ اہل دل پاکیزگی حاصل کرنے کے لیے کوشش کرتے ہیں۔

> آل مجاز ست ایں حقیقت اے فلال نیست مسجد بُز درونِ کاملال

ترجمہ: اے شخص وہ مجاز ہے اور پیر حقیقت ہے۔ کاملوں کا باطن ہی مسجد ہوتا ہے۔

متجدے کال اندرون اولیاست
سجدہ گاہے جملہ است ایں جا خداست
سجدہ گاہے جملہ است ایں جا خداست
سرجمہ:۔ وہ متجد جو اولیا کے باطن میں ہوتی ہے وہ سب کی سجدہ گاہ ہوتی ہے کہ وہاں خدا موجود ہے
سابگردال کعبہ را دروے نرفت
اندریں کعبہ بجز آل سے نرفت
سرجمہ:۔ جب تک کعبے کا طواف کرو گے اندر نہ جایاؤ گے۔ اس کعبے میں سوائے اہل ہمت کے کوئی نہ گیا

تادلِ مرد خدا نامد درد بیج تومے راخدا رسوا نکرو

ترجمه: جب تك كسي مردِ خدا كا دل بهرنه آيا - خدا نے كسى قوم كورسوانهيں كيا -

عین القضاۃ ہمدانی "فرماتے ہیں کہ ظاہری جے سب کر لیتے ہیں لیکن معنوی جے کا معاملہ مختلف ہے۔ یہ ہرایک کے بس کی بات نہیں۔ ظاہری جے کے لیے ہیم وزر درکار ہوتا ہے۔ جس کے پاس ہو بھیرتا جائے لیکن معنوی جے میں جان وجہال نثار کرنے پڑتے ہیں۔ مَنِ استَطَاعَ اِلیه سَبِیلاً یہ ہے۔ ول طلب کرنا چاہیے کہ دل جج اکبرکا مقام ہے۔ سئل عن رسول الله صلی الله علیه وسلم، این الله فقال علیه السلام فی قلوب عبادہ قیل قلب المومنین بیت الله یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم، این الله فقال علیه السلام فی قلوب عبادہ قیل قلب المومنین بیت الله یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم، این الله کیا الله کہاں ہے۔ علیہ السلام نے فرمایا این بندوں کے خانہ دل میں۔ نیز بعضوں کے نزد یک مومن کا دل بیت اللہ ہے۔

سلطان العارفين رحمته الله عليه كے بارے ميں منقول ہے كه انھوں نے ايک شخص كو ديكھا جو كعبے كے راستے پر چلا جا رہا تھا۔ انھوں نے اس سے دريافت كيا كه تم كہاں جارہے ہو۔ الشخص نے جواب ديا كه كعبے شريف جارہا ہوں انھوں نے دريافت كيا كة تمھارے پاس كتنے درم ہيں الل نے جواب ديا ميرے پاس سات درم ہيں۔ سلطان العارفين نے فرمايا كه وہ درم مجھے دواور ميرے گردسات چكر لگاؤ۔ الشخص نے ايبا ہى كيا، فرمايا كه تم نے جج اكبركيا ہے۔ انيات:

طوافِ کعبہ ول بہتر آمد زطوفِ کعبہ کاندر کشور آمد دریں کعبہ صفائے خویش بیند دریں قبلہ صفائے داورآمد زطوفِ صد ہزارال کعبہ در گلِ

و طواف کعبئ دل خوش تر آمد ۱۷۷۷

ترجمہ: کعبہ دل کا طواف کرنا زیادہ اچھا ہے۔ جو شخص کعبے کے طواف سے اس ملک میں آیا وہ اس کعبے میں خود کو پاک وصاف دیکھا ہے کیونکہ اس قبلے میں حقیقی حاکم کا تقدس ہے مٹی سے بنے ہوئے لاکھوں کعبے کے طواف سے دل کے کعبے کا طواف بہتر ہوتا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبر فرماتے تھے کہ جب جج کے لیے راستے پر قدم رکھے تو چاہیے کہ فنا کی چار تکبیریں ونیا کے چار گوشوں پر پڑھے اور جس منزل میں قیام کرے، سلوک کی منزلوں میں سے کوئی منزل طے کرے۔ جب میقات پر آئے تو لبابِ فلاہری کو اتار دے اور گزی کے تکڑوں کا احرام باندھے، فلاہری اور معنوی طور پر نا امیدی کو چکنا چور کرنے کی عادت پیدا کرے۔ ونیا وی معاملات اور برے لوگوں سے علاحدگی اختیار کرے۔ جب عرفات میں آئے تو معارف کے اسرار، عارفوں کے آثار ومشاہدات کی آگاہی حاصل کرے۔ جب مزدلفہ میں آئے تو حاصل شدہ مرادات سے دست بردار ہوجائے۔ جب مطاف میں آئے تو حاصل شدہ مرادات سے دست بردار ہوجائے۔ جب مطاف میں آئے تو تعیہ ول کے گرد، گرداں ہو۔ ماسوی اللہ کے خیال سے خود کو پاک کرے۔ چندساعتیں دل کے کعیم میں، آرز ویے محبوب کے ساتھ طواف میں گزارے تا کہ دل کی آئکھ سے صاحب خانہ کا مشاہدہ اس طرح حاصل ہوجائے جس طرح تم نے ظاہری آئکھوں سے خانہ کعبہ کو دیکھا ہے، نیز طواف کرتے ہوئے مولوی (مولانا روئی) کی بیغزل اس جس طرح تم نے ظاہری آئکھوں سے خانہ کعبہ کو دیکھا ہے، نیز طواف کرتے ہوئے مولوی (مولانا روئی) کی بیغزل اس خوت سے بڑھتا رہے کہ ایک خاص کیفیت حاصل ہوجائے۔ غزل:۔

طواف حاجیاں دارم بگرد یار می گردم نه اخلاق سگال دارم که برمردار می گردم

ترجمہ:۔ میں محبوب کے گرد پھر کر حاجیوں کا طواف ادا کرتا ہوں۔ میں کتوں کی عادت کی طرح مردار کے گردنہیں گھومتا

نہ خواہم خانۂ دردہ نہ گاوِ کلہ فربہ ولیکن مستِ سالارم بے سالارمی گردم

ترجمہ: میں دس دروازے والامحل نہیں چاہتا ہوں۔ اور نہ موٹی تازہ گائے۔ لیکن اپنے رہبر کا دیوانہ ہوں اور اس کے

پیچیے رہتا ہوں۔

نمی دانی که رنجورم که جالینوس می خواهم نمی دانی که مخمورم که بر خمار می گردم

ترجمہ:۔ کجھے معلوم نہیں کہ میں بیار ہوں اس لیے مجھے طبیب کی تلاش ہے۔ تو نہیں جانتا کہ میں نشے میں ہوں اس لیے شراب دار کے گرد پھر ہا ہوں۔

> نمی دانی کہ سیرغم کہ گردِ قاف می پرتم نمی دانی کہ بؤ برُدم کہ برگل زار می گردم

ترجمہ: ۔ تو نہیں جانتا کہ میں سیمرغ ہوں جو کوہ قاف پراڑ رہا ہوں۔ تجھے معلوم نہیں کہ میں نے خوشبو پائی ہے اس لیے باغ کے گرد پھر رہا ہوں۔

> ہرآں نقشے کہ می آید درو نقاش می بینم براہِ عشق کیلی داں کہ مجنوں وارمی گردم

ترجمہ:۔ میرے سامنے جونقش آتا ہے میں اس میں نقش بنانے والے کودیکھنا ہوں۔ جان لے کہ عشق کیلی میں مجنول کی طرح آوارہ ہوگیا ہوں۔

جب صفا مروہ پرسعی کرنے کے لیے آئے تو کوشش کرنی چاہیے کہ (مرنے سے قبل تمھاری روح) بشری کدورت سے پاک ہوکر فرشتے کی پاک وصفائی سے مبدل ہوجائے۔ جب منا پنچے تو شیطانی خطرات اور خیالی وسوسوں کوصفحہ دل سے کھرچ ڈالے اور اپنے دامن دل کوگلِ آرزو سے خالی کردے۔ جب قربانی دینے کی جگہ پر آئے تو چاہیے کہ نفس کے دیوکو ریاضت ومجاہدے کی چھری سے ذرج کرڈالے بلکہ اپنے آپ کوبھی فدا کردے۔

اس جوان کی کیفیت جس نے منا میں اپنی جان قربان کردی:۔ اس سلط میں آپ نے فرمایا، حضرت ذوالنون قدس سرہ لے نے مقام منا میں ایک جوان کو بیٹھے ہوئے دیکھا۔سب لوگ قربانی دینے میں مصروف تھے اور وہ اسے دیکھارے تھے کہ یہ جوان کیا کرتا ہے۔ (یکا یک) اس نے کہا، یا اللہ سب لوگ قربانی دے رہے ہیں میری آرزو ہے کہ تیری بارگاہ میں خود کو قربان کردوں اسے قبول فرما۔ یہ کہہ کر اس نے شہادت کی انگل کا اشارہ کیا اور اس حالت میں گر پڑا۔ جب لوگوں نے اسے دیکھا تو وہ مرچکا تھا۔ بیت:

خوب روياں چو پرده بر*گيرند* عاشقاں پيشِ شاں چنيں ميرند

ترجمہ: جونہی خوب رواینے چہرے سے نقاب اٹھاتے ہیں عشاق ان کے سامنے اس طرح جان دے دیدیتے ہیں۔
جب شیطان کو کنگری مارے تو جا ہے کہ ظاہری وباطنی حواس کی خواہشوں کو اپنی طبیعت سے دور کردے جب وقوف کے
وقت عرفات جائے تو جا ہے کہ دل کے کوہ قاف پر آئے اور واقف ہوکہ بیاوصاف اس سے رفع ہوئے یانہیں۔ اگر ہوئے
ہیں تو وہ ظاہری اور معنوی طور پر حاجی ہے اگر نہیں ہوئے تو پھر رسی حاجی ہے جس وقت محبت الٰہی کا جام اسے پلایا جائے تو
خامی کے درجے سے ترقی کرکے پختگی کے مرتبے میں منتقل ہوجائے۔ بیت:

صوفی نه شود صافی تادرنه کشد جامے بسیار سفر باید تا پخته شود خامے

ترجمہ: صوفی اس وقت تک صافی نہیں ہوتا جب تک (عشق اللی کا) جام نہ ہے۔ ایک خام شخص کو پختہ ہونے کے لیے بہت زیادہ سفر کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔

بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت آ دم علیہ السلام کو بہشت کی تعمقوں سے جدا کر کے محنت آباد دنیا میں بھیجا گیا تو حضرت آ دمِّ اور حضرت حوا میں جدائی ہوگئ۔ (مدتوں بعد) دوبارہ کوہ عرفات پر ایک دوسرے سے ملے۔ (اسی طرح) عاشق اللی بھی کوہ عرفات پر جمالِ محبوب سے مشرف ہوتا ہے۔ وادیِ فراق کا ہر رنج وغم اور صحرائے مفارقت کا ہر دکھ وہاں زایل ہوجاتا ہے۔

البتہ ججر اسود کو بوسہ دینے کے بارے میں بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کے زمانے میں حق تعالی نے فرشتوں کو حکم دیا کہ اسے فلک چہارم پر بیت المعور میں رکھ دیں۔ یہی ججراسود جو آج اہل عالم کا قبلہ اور سلمانوں کا کعبہ ہے، سُرخ یا قوت کا مکڑا تھا۔ پھر حق تعالی نے کو و بوقبیس کو پھٹ جانے کا حکم دیا اور یہ پھر اس شگاف میں ساگیا اور کوہ بوقبیس نے دوران طوفان اس کی حفاظت کی۔ اس کے بعد حق تعالی نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے میں انھیں حکم دیا کہ اے ابراہیم بوقبیس میں ایک پھر ہے اسے وہاں لاکر رکن یمانی میں نصب کردو۔

بیان کیا جاتا ہے کہ پہلے جمر اسود کا رنگ سرخ تھا، حائضہ عورتوں کے بوسہ دینے کے باعث سیاہ ہوگیا۔ جب حق تعالیٰ نے میثاق کے دن اپنے بندوں سے عہد لیا تھا، اس عہد نامے کو ان سے لے کر اس میں بند کر دیا تھا۔ چنانچہ اب جوشخص اسے بوسہ دیتا ہے (درحقیت) روزِ میثاق کے عہد کی بجا آ دری کرتا ہے۔کل قیامت کے دن یہ پھر اللہ تعالیٰ کے سامنے گوائی دے گا کہ تیرے فلال فلال بندے نے عہد وفاکی پاسداری کی ہے اسے بخش دیجے۔حق تعالیٰ اس کی مغفرت فرمائے گا۔

یہ فقیر(اشرف) کہتا ہے کہ میں نے حجر اسود میں عجیب خاصیت دیکھی ہے جے بیان نہیں کرسکتا، اور وہ خاصیت یہ ہے کہ میں نے حجر اسود کو بوسہ دیتے ہی الی لذت وراحت محسوں کی کہ جب تک زندگی ہے اسے فراموش نہیں کرسکتا۔ دنیا میں اس لذّت سے بالا تر لذّت محسوں نہیں کی، نہ اس سے پاکیزہ ترشے کا مشاہدہ کیا۔ میں نے بہت سے بزرگوں سے اس عجیب وغریب تا شیرکا ذکر کیا، سب نے بہی فرمایا کہ ہم نے بھی اس کی مثل کسی شے کا مشاہدہ نہیں کیا۔ سبحان اللہ! اہل ول کی اس قدر کشیر تعداد کی نظر حجر اسود پر بڑی ہے اور اسے بوسہ دیا ہے لیکن حجر اسود کی خاصیت اس سے زیادہ ہی ہوگی جس کا انھوں نے مشاہدہ کیا ہے۔۔

کے کو بوستہ زد بر لبِ سنگ بیاد لعلِ یاقوتین آل سنگ بر آمد گوہرِ مقصود ازاں جا کہ گوہر کی رسد از سنگ تا چنگ

ترجمہ:۔جس شخص نے دولال یا قوتوں کی یاد میں اس پھر کو بوسہ دیا اس نے وہاں سے گوہر مقصود حاصل کرلیا کیوں کہ

گوہر پھر (کی کان) ہی ہے ہاتھ تک پہنچا ہے۔

وہ صاحبِ نعمت خوش وقت ہے جو فقیروں کا منظور نظر ہو، اور خوش بیانوں کے دل میں جگہ پائے۔ رباعی اللہ

ہر کہ او بار استاں کم سنگ شد در کمی افتاد، عقلش شک شد گر تو سنگ صخرہ ومرمر شوی

چوں بہ صاحب دل روی گوہر شوی

سنگ مرمر ہے تو کسی صاحب دل کی صحبت میں رہ تا کہ گوہر بن جائے۔

جو شخص تمام اوصافِ بشریت سے فانی ہوجائے تو جان سکتا ہے کہ اس کی بید حالت ان ہی معنوں میں ہے جو نماز میں حاصل ہوتی ہے۔اگر چہالفاظ مختلف ہیں لیکن معنی ایک ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبرُا فرماتے تھے كہ قبلہ كے معنى كى چيزى جانب توجه كرنا ہے۔ جو تخص كى سے كى طرف رخ كرتا ہے وہى اس كا قبلہ ہے، ظاہرى طور پر بھى اور باطنى طور بھى۔ چناں چه گزشته نبيوں اور امتوں كا قبلہ بيت المقدى تھا (ليكن) حضرت رسالت پناہ صلى اللہ عليه وسلم اور آپ كى امت كا قبلہ، كعبهُ شريف قرار ديا گيا جيسا كه اللہ تعالى كا ارشاد ہے،

اور اہل شوق ومحبت اور فرقه عشق ومعرفت كا قبله "جمالِ اللي" ہے۔ وَلِكُلِّ وِجهَةٌ هُو مُولِيُها " (ترجمه) اور ہر خفس (ذى مذہب) كے واسطے ایك ایك قبلہ رہا ہے۔ اس حقیقت كا بھید ہے۔ بید حضرات صحرہ یا تعبہ یا عرش كے آگے سرنہیں

جھکاتے نہ پنہال نہ آشکارا۔ فرد:

مل بداشعار رباعی کےمعروف وزن وبح میں نہیں ہیں۔

ہر قوم راست را ہے دینے وقبلہ گا ہے ماقبلہ راست کردیم برسمت کج کلا ہے

ترجمہ: ہرقوم کا ایک دین اور قبلہ ہوتا ہے ہم نے اپنا رُخ کج کلاہ محبوب کی جانب کرلیا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ چار قبلے ہیں۔ پہلا قبلہ جوارح كا كه تمام مومنین اور مسلمین پر فرض كیا گیا كه اس كی طرف رُخ كر كے نماز پڑھیں۔ دوسرا قبلہ دل كی توجہ كا كه اصحابِ طریقت اس كی جانب متوجہ اور اس كے ساتھ مشغول رہتے ہیں۔ تیسرا قبلہ شُخ ہے۔ ہر مرید كی توجہ شخ كی جانب رہتی ہے۔ چوتھا قبلہ فایُنَمَا تُوَلُّوا فَشُمَّ وَجُهُ اللَّهِ طُ (توجم لوگ جس طرف منھ كرواُدھر (ہی) اللہ تعالیٰ كارُخ ہے)۔

یہی تمام قبلول کا زندہ دار ہے۔فرد:

چوں قبلہ بج جمالِ معثوق نبود عثق آمدو محو کرد ہر قبلہ کہ بود

ترجمہ: چوں کہ محبوب کے جمال کے سوا کوئی قبلہ نہ تھا،عشق آیا اور اس نے ہر قبلے کومحوکر دیا۔

تمام رسولوں، نبیوں اور خاص الخاص اولیا نے باطنی طور پر اس کی جانب تو جہ رکھی ہے اور اس کے سواہر ایک کی طرف سے پیٹے موڑلی ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ ج كے معنی قصد كرنا ہيں (چنال چه) جو شخص كى شےكا قصد كرے اور ظاہراً وباطنا الل راہ ميں قدم ركھ وہى الل شخص كا ج (قصد) ہوتا ہے۔ زيارت كرنے والے اور حاجى صاحبان ائى وئى اور دنياوى حاجق اور مقصدول كى يحكيل كے ليے كعبے كا طواف كرتے ہيں تاكہ گناہول كے نقوش ان كے اعمال نامے ہم مثا جاكيں ليكن مشاقول، عاشقول اور عارفول كا مقصود رت كعبہ كا تقرب ہوتا ہے۔ ان كا احرام بائد سخے كا مقصد بہر طور دل ہوتا ہے تاكہ اسرار اللى كے محرم بن جائيں، قال عليه السلام قلب العارف حرم الله و حرام على حرم الله ان يلج فيه غير الله يعنى حضور عليه السلام نے فرمايا، عارف كا دل الله تعالى كاحرم ہے اور الله تعنى حضور عليه السلام في خوانول كي شبح يہ ہوتى ہے۔شعر:

مارا حریم کعبهٔ دل طوف بر زمال حاجی تو طوف می کنی در کعبه وحرم

ترجمہ: ہمیں ہر گھڑی کعبۂ دل کی چار دیواری کا طواف نصیب ہے۔اے حاجی تو کعبہ وحرم کا طواف کرتا ہے۔ حاجی کعبے کا حج مغفرت اور آسانی کی طمع میں کرتے ہیں شوق کا جذبہ کم ہوتا ہے اس کے برعکس اہلِ عشق طلبِ دوست کی راہ میں سرپیش کرنے اور جان دینے میں شادی وفر حت محسوں کرتے ہیں۔ شعر:

احرام عاشقاں بہ از احرام حاجیاں

کال رہ بوئے کعبہ بود ایں بوئے دوست

ترجمہ: عاشقوں کا احرام حاجیوں کے احرام سے بہتر ہے۔ وہ کعبے کی طرف اور بید دوست کی طرف جاتا ہے۔ اہلِ عشق ومعرفت کا کعبے اور بت خانے ،مسجد و میخانے سے مقصود اصلی طلب مولیٰ ہے۔فرد:

> در مجدو ہے کدہ گرمی روم چہ شد در سجدہ و پیالہ بود عکس روئے دوست

ترجمہ: اگر میں معجد اور میخانے میں جاتا ہوں تو کیا خرابی ہے۔سجدہ ہویا جامِ شراب دونوں میں دوست کے چہرے کا عکس نظر آتا ہے۔

عام کعبہ ظاہر ہے اور خاص کعبہ باطن ہے۔ ظاہری کعبے کا دروازہ کھلا ہوا، اور زیارت گاہ خلق ہے باطن کے کعبے کا دروازہ بند رہتا ہے تاکہ اغیار سے محفوظ رہے اور قبرکی کوئی راہ وہاں تک نہیں پہنچتی کیوں کہنورِ احدیث کی زیارت کا مقام ہے۔ رباعی ملنہ:

بطون کعبهٔ گلِ روز گار ست بجون قبل ست بجون قبلهٔ دل کرد گار ست توان دانست زین جا فرقِ هر دو که این راخلق زائر بهر آن رو

ترجمہ: دنیامٹی کے کیے کا طواف کرتی ہے۔قبلہ دل کے اندرونی گوشے میں خود خدا ہے۔اس بات سے دونوں کا فرق

معلوم کیا جاسکتا ہے کہ مخلوق اس کی زیارت کرتی ہے اور اس کے لیے وہ (خدا) ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كە أن لوگوں پر جرت ہوتی ہے كہ پھر اور مٹی سے بنے ہوئے كيم كوايك نظر ديكھ كر شرف پاتے ہیں اور واپس چلے جاتے ہیں اور قبلۂ دل پر قطعاً نگاہ نہیں ڈالتے جس پر اللہ تعالیٰ كی ہمہ وقت نظر رہتی ہے، جیسا كہ سلطان العارفین ؓ نے فرمایا ہے، زیارت اہل القلب حیو من زیارت الكعبه سبعین موۃ یعنی اہل دل كی زیارت کھیے كی زیارت سے سر گنازیادہ بہتر ہے۔ ظاہری كعبہ پھروں سے بھرا ہوا ہے اور باطنی قبلہ اسرار سے پر ہے۔ اقل الذكر مخلوق كے دہاں مقام ظیل ہے يہال مقصد جليل وجليل وجليل وجليل وجليل مقام خلوق كے طواف كرنے كی جگہ ہے اور ثانی الذكر خالق كی ڈولی ہے۔ وہاں مقام خلیل ہے يہال مقصد جليل وجليل وجليل وجليل وجليل مقام خليل ہے يہال مقصد جليل وجليل وجليل وہليل ہے۔

میں فرق قلیل ہے۔ وہاں چشمہ زمزم ہے اور یہاں دمادم دورِ جام ہے۔ وہاں حجر اسود ہے اور یہاں نگاہِ ارشد ہے۔مثنوی:

گر آنجا چشمه سار زمزم آمد

دري جا رود بارِ قلزم آمد

ترجمہ: اگر وہاں زمزم کے بہت سے چشمے ہیں تو یہاں سمندر کے بہت سے ندی نالے ہیں۔

گر آنجا قبله گاهِ سنگ اسود

دري جا قبله گاهِ خال برخد

ترجمہ: اگر وہاں سنگ اسود کا قبلہ گاہ ہے تو یہاں رخسار کا تل قبلہ گاہ ہے۔

آپ نے شخ الاسلام نظام الدینؓ کا قول نقل فرمایا، کہ حج کے لیے جانا اُن لوگوں کا کام ہے جنھیں حیرت واستغراق کی یا کیزگی کا ذرہ برابر حصہ نہیں ملا اور اپنی خواہش نفس میں سر کھیاتے ہیں۔مثنوی:

کے راکو بود بادوست سرکار

چه باشد در ہواے کعبہ اش کا

ترجمہ: وہ شخص جواپنے محبوب سے (ہمہ وقت) سروکار رکھتا ہے اسے آ رزوئے کعبہ سے کیا کام ہے۔

كه داهِ كعبهُ كُلِ كوبسار ست

طريقِ قبلهُ دل روئے يار ست

ترجمہ: مٹی کے کعبے کی راہ میں بہاڑ ہیں جب کہ کعبۂ دل کے راستے میں محبوب کے چہرے کا نظارہ ہے۔

حضرت امام غزائی فرماتے ہیں کہ جج اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے کی علامت اور وصول مطلق کی بشارت بے۔ وَ اَذِّنُ فِي النَّاسِ بِالْحَجِ يَاتُوُکَ رِجَالاً لُ (اورلوگوں میں جج کا اعلان کردو،لوگ تمھارے پاس (جج کو) چلے

آئیں گے)۔

باطنِ ذات اور آرزوئ محبت کی خوش منزلول اور مرحلول سے قدم باہر رکھ اور نفسِ امّارہ کے صحرا کوعبور کر، جب میقات دل میں پہنچ تو تو بہ کے پانی سے عسل کر کے لباسِ بشریت سے مبرا ہو جا اور عبودیت کا احرام باندھ لے پھر عاشقانہ انداز میں '' میں حاضر ہول'' کا نحرہ بلند کر۔ عارفانہ انداز میں داخلِ عرفات ہو، پھر جبلِ رحمت پر آ جا۔ وہال سے منائے آرزو میں آ اورنفس کو حق تعالیٰ کے سپرد منائے آرزو میں آ اورنفس کو حق تعالیٰ کے سپرد کردے۔ فرد:

چوں رسیدی طواف کن یعنی گرد ما گرد نه بگردِ خود ترجمہ: جب وہاں پہنچ تو طواف میں مشغول ہو جا یعنی ہمارے گرد طواف کر اینے گرد چکر نہ لگا۔ اور حجر اسود پر پاؤل نہ رکھ

جہادِ صوری ومعنوی کا ذکر: (ج کے بعد) جہاد کا ذکر آگیا۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، آلَذِینَ امَنُوا وَهَاجَرُو وَجَهَدُو اُفِي سَبِيلِ اللَّهِ بِاَمُوَ الِهِمُ وَانْفُسِهِم لَهُ

حضرت قدوۃ الکبرا فرماتے تھے کہ جس وقت کا فربغاوت کریں تمام بندوں پر اللہ کی راہ میں جہاد کرنا فرض ہے، البتہ کا فروں کی بغاوت میں جہاد فرض کفایہ ہوتا ہے۔ جہاد کے لیے ایک امیر ہونا اشد ضروری ہے تا کہ میدانِ ہمت کے جہاد کی اور صف شکن سپاہی اس امیر کی اطاعت کریں اور نقطے کی مثل اس کے دائر ہ تھم سے باہر نہ ہوں اور دل کی قوت سے باہم متحد ہوکر کا فروں کے شکر پر حملہ کریں۔ بزدلوں کو شکر کے ساتھ نہ لیجا ئیں اور اگر (کسی مجبوری سے) ساتھ لے جانا پڑے تو جنگ میں شامل نہ کریں، کیوں کہ بزدلوں کو ایمان کامل حاصل نہیں ہوتا اور جن کا ایمان کامل نہیں ہوتا وہ ناقص الا یمان ہوتے ہیں گویا اہل شرک کے قریب تر ہوتے ہیں۔ رباعی:

از مرگ حذر کردن دوزه روا نیست روزے که قضابا شد آن روز قضا نیست روزے که قضا باشد کوشش نه کند سود روزے که قضا نیست درو مرگ روانیست

ترجمہ: دوروزہ زندگی میں موت سے فرار ممکن نہیں ہے۔ جس دن مُوت مقرر ہو پچکی ہے وہ کسی حال میں نہیں ٹلتی موت کے دن کسی طرح کی کوشش کارگر نہیں ہوتی اور جو دن موت کا نہیں ہے اس دن موت نہیں آئے گی۔ جب مال غنیمت حاصل کریں تؤ اسے امیر لشکر کے سامنے کتب فقہ میں درج شدہ ہدایات کے مطابق تقسیم کریں۔ امیر

جو کہ قوم کا پیشوا ہوتا ہے اور لشکرِ اسلام اس کامطیع ہوتا ہے، اسے ایسا ہونا چاہیے جو اپنی ذات پر لذتوں اور شہوتوں کا دروازہ بند کرلے اور جس چیز کے پینے سے منع کیا گیا ہے اسے نہ ہیے، کیوں کہ شراب عقل کو زابل کردیتی ہے۔ روشن رائے اور بے خطا فکر، سوائے کمالِ عقل حاصل ہونے اور فہم لغوکو ترک کرنے کے نصیب نہیں ہوتے۔ عمل کی راہ میں کا ہلی اور بے دلی

مل پارہ • ا، سور کا توبہ آیت • ۲ ۔ غالبًا مطبوعہ ننخ میں جَاهَدُ وا سے پہلے' المَنُوا و هَا جَرُوا''سہوِ کتابت کے باعث نقل نہ ہوسکے۔ پوری آیت کا ترجمہ میہ ہے،'' وہ لوگ جوایمان لائے اور (اللہ کے واسطے) انھوں نے ترک وطن کیا اور اللہ کی راہ میں اپنی جان اور مال سے جہاد کیا''

شراب کے باعث پیدا ہوتی ہیں اور بے ہودگی جان کا لازمہ ہے آج کے ہزاروں کام کل پر چھوڑ دیتا ہے۔ فرد: جہاں آل کس بود کو درشتابد جہاں داری توقف بر نہ تابد

ترجمہ: دنیا اس شخص کے تابع ہوتی ہے جو سعی وعمل میں جلدی کرتا ہے۔ جہاں داری غفلت و تو قف کو برداشت نہیں کرتی۔

مکی مہمات اور حکمت عملی میں سرداروں کی جماعت سے مشورہ کرنا چاہیے۔ طلس کے بعد اس کے نفاذ کے طریقوں پر غور وتد برسے اس عمل کے فائدے اور نقصان کا اندازہ ہوجائے گا، جیسا کہ حکمانے کہا ہے، لاظھو خیر من مشاورت العقلا لینی البتہ اہل عقل کے مشورے سے خیر ہی ظاہر ہوگا۔ جو امر کہ بہادر اور جرار لشکر کے بس کا نہ ہووہ اہلِ عقل کی تدبیر سے حل ہوجا تا ہے۔ رباعی جگ

بر آرند دیوارِ روئیں زیائے جواناں بہ شمیشر پیراں ذرائے بل آں کار کز لشکرِ کوہ کن باشد کند عقل از فکروفن

ترجمہ: جوان اپنی تلوار سے اور بوڑھے اپنی تدبیر سے فولا دی دیوار اکھاڑ کر پھینک دیتے ہیں بلکہ جو کام کوہ کن لشکر کے بس کانہیں ہوتاعقل فکر وتدبیر سے انجام دیتی ہے۔

مشاورت کے بارے میں بہت ہے آ ثار اور بے شار فائدے ضبط تحریر میں آئے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا گیا۔ وَشَاوِرُهُمُ فِی الْاَمُوِ ﷺ (ترجمہ: اور ان سے خاص خاص باتوں میں مشورہ لیتے رہا کیجیے)۔ یہ حکم نہ صرف ضرورت کے اعتبار سے بلکہ اس لیے بھی تھا کہ اُن کا (صحابہ گا) دل خوش ہونیز امت کو بہتا م دینا تھا کہ وہ بہتر رائے اور مشورے سے اپنے امور انجام دیں، کیوں کہ اٹسانی عقلوں میں خاصہ فرق ہوتا ہے اور مخلوق کی سمجھ اور ادراک مختلف ہوتے ہیں۔ جو کام شمشیر آبدار سے انجام نہیں یا تا وہ نظر اور تدبیر سے انجام پاجاتا ہے۔ شعر:

بیں۔ جو کام شمشیر آبدار سے انجام نہیں یا تا وہ نظر اور تدبیر سے انجام پاجاتا ہے۔ شعر:

بہ رائے کشکرے رابشکنی پشت

مل اس جملے کی فاری عبارت کی قدر ژولیدہ ہے۔ سیاق وسباق سے مطابقت پیدا کر کے ترجمہ کیا گیا ہے۔

ملے بیاشعار کی مثنوی کے ہیں، بہر حال انھیں رباعی نہیں کہ سکتے۔

ترجمہ: ایک تلوار سے (زیادہ سے زیادہ) دس آ دمی قتل کیے جاسکتے ہیں جب کہتم ایک رائے سے پورے لشکر کی کمر توڑ سکتے ہو۔الشعر:

الرائے قبل الشجاعت شجعانی وهو الاوّل وهی المحل الثانی

ترجمہ: بہادر کی شجاعت سے رائے کو فوقیت حاصل ہے۔ رائے کا مقام اوّل ہے اور بہادری کا مقام ثانی ہے۔
حضرت قدوۃ الکبراُ فرماتے تھے کہ دانشورانِ زمانہ کے ایک گردہ کا خیال ہے کہ مشاورت میں (حکمت عملی کے) افشا ہونے کا احتمال ہوتا ہے جو امورِ مملکت میں نقصان کا باعث ہوسکتا ہے، حالاں کہ باہمی مشورے میں اخفا بقینی ہے۔ مثال کے طور پر کسی مجلس مشاورت میں دیں اہل عقل اور خرد مندانِ زمانہ موجود ہیں۔ امیر یا حاکم ہر ایک سے مشورہ طلب کرتا ہے۔ ہرکوئی اپنی عقل کے مطابق رائے ویتا ہے۔ اس مجلس میں ہرشخص کا مشورہ ایک دوسرے کے علم میں آ جاتا ہے۔ اس مصورت حال میں تمام مشیراس شبے میں رہتے ہیں کہ خدا جانے امیر کس شخص کی رائے اور مشورے پر عمل کرے گا۔

ای سلط میں آپ نے فرمایا کہ جب گلتانِ ممالک کے سرو، حضرت ابراہیم شاہ کی عراق پر حکومت تسلیم کرلی گئی اور انھیں دیا پر حکومت کرنے کا موقع ملا تو انھوں نے مشورے کے طریقے کو افتیار کیا۔ اس پہندیدہ افتاق وصفت کی رعایت کے سبب ہمیشہ کا میاب و کا مراں رہے۔ وہ نوشیرواں کے نصائح پر عمل کرتے تھے۔ اگر چہ ان کے بعض مصاحبوں نے شاہنا ہے کے مطالع پر اصرار کیا لیکن انھوں نے شاہنامہ پڑھنا پہند نہیں فرمایا البتہ تواری میں '' تاریخ طبری'' ہمیشہ نظر مبارک کے سامنے رکھتے تھے اور اس پر عمل کرتے تھے۔ کفایت شعار وزیروں اور اہل علم مصاحبوں کو خوش رکھتے تھے اور ظلم مبارک کے سامنے رکھتے تھے اور اس پر عمل کرتے تھے۔ کفایت شعار وزیروں اور اہل علم مصاحبوں کو خوش رکھتے تھے اور ظلم علی بطانیة و افو اط عقو بنہ عند غضبہ و مداو مۃ ظلم الی رعیۃ لین کے کومت وسلطنت میں نقصان وفساد چار باتوں سے ہوتا ہے۔ والی ملک دنیائے فائی کی لذتوں میں خود کو غرق کردے اس کے باعث تمام ملکی اور مالی معاملات ورہم برہم ہوجاتے ہیں۔ اپ اپنے اقربا کے ساتھ برظاتی کرے اور اُن کو سرا دینے میں صد سے تجاوز کر جائے لینی دی بیدوں کی سرا ہے تو بھینا رعایا ظلم سے متنظر اور شکت خوام ہوجات ہو گئی ۔ عمارت سازی اور زراعت میں مشغول نہ ہوجانا چا ہے، اس سے مال اور خزانے کا نقصان ہوگا، اس کے نتیج میں سیائی با نک بن اختیار کرلیں گے اور فساد رونما ہوگا۔ میں ای بوجائے گئی ور ملک میں خرابی نمودار ہوگی، اس کے نتیج میں سیائی با تک بن اختیار کرلیں گے اور فساد رونما ہوگا۔ میں ای دوبات اور مثالیس عراق و خراساں میں دکیہ چکا ہوں بلکہ پچا بہادر خال جن کی سلطنت ای علاقے میں تھیں اس کے زوال کا سبب یمی خراب با تیں تھیں۔

جو بادشاہ ان بری عادتوں میں مبتلا ہو، آخر کار بادشاہت اس کی ہاتھ سے چلی جاتی ہے کیوں کہ بغیر اشکر ورعایا کے بادشاہت ایسا خیمہ ہے جو بغیر رسیوں اور میخوں کے ہو، ایسے خیمے کا کھڑا رہنا ناممکن ہے اس بات کے تعلق سے حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ آرد شیر با بک کے حالات میں بیان کیا گیا ہے، لامُلک اللا بالوجال، ولا رجال اللا بالممال، ولا عمارۃ ولا عمارۃ اللا بالعدل، ولا عدل اللا بالسیاست یعنی لوگوں کے بغیر ملک نہیں ہوتا، مال کے بغیر لوگ نہیں ہوتے ، ممارت کے بغیر عدل قائم مال کے بغیر لوگ نہیں ہوتے ، ممارت کے بغیر عدل قائم نہیں ہوتا۔

سلطان جلال الدین خوارزم شاہ نے پختہ ارادہ کرلیا تھا کہ خوارزم کی طرف جائے چناں چہ وہ سیتان کی حدود اور علاقے میں پہنچ گیا۔ اس کے شکر نے آبادیوں کو تباہ کرنا شروع کردیا۔ اس علاقے کے بزرگوں میں سے ایک بزرگ سلطان سے ملاقات کرنے آئے اور فی البدیہ یہ چند اشعار پڑھے۔ سلطان نے ان اشعار کے سنتے ہی گھڑ سوار فوجیوں کو اُن ناپندیدہ عمل سے روک دیا اور خودسوار ہوکر دوسری جگہ پڑاؤ کیا۔ وہ ابیات یہ ہیں۔ ابیات:

سلطانِ دولت ست کہ بفرماں نشستہ است
آل جانہ پاے بود کہ دربال نشستہ است
وہ سلطانِ نعمت ہے جو فرمان کے ساتھ تخت نشیں ہے۔ جہال کی کے قدم نہ تھے اب وہال دربان بیٹھا ہوا ہے
پروانۂ زشمعِ سلاطین بدو رسید
گفتادر آئے زود کہ سلطال نشستہ است

جب سلاطین کی شمع کا پروانہ (دربان تک) پہنچا تو اس نے کہا کہ جلدی سے آؤ سلطان تشریف فرما ہے۔ چول خصر زندہ گشتہ زدا رامے روز گار

کا سکندرے بجائے سلیمال نشبتہ است

زمانے کا بادشاہ خصر کی مانند زندہ ہوگیا۔سلیمان کی جگہ اب ایک سکندر کا راج ہے

سو گندمی خورم که چو این شاه کس ندید

اينك گواهِ عدل واحبان نشسة است

میں قتم کھا تا ہوں کہ اس بادشاہ کی مثل دوسرا نہ دیکھا۔ اب عدل واحسان کا شاہد تخت نشیں ہے۔

گردِ سپاهِ توکه چو مورند چوں ملخ

بر خوشه ہاے کشتهٔ دہقال نشستہ است

آپی فوج کی گرد جو چیونٹیوں کی طرح کثیر ہے ٹڈیوں کی مثل دہقاں کے اجڑے ہوئے خوشوں پر بیٹھی ہوئی ہے۔ بارانِ عدل بارکہ ایں خاک مدّتے تابر امیدِ وعدۂ باراں نشستہ است

اے سلطان اس زمین پر عدل کی بارش برسائے جوایک عرصے بارش کے وعدے کے پورا ہونے کا انظار کردہی ہے۔
حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ دنیاوی بادشاہ جو اس نہج پر اپنے اوقات شریف اور لطیف ساعتیں بسر کرتے ہیں علیہ ہے کہ مستخول رہیں۔ اس کے بعد علیہ کے بحک میں نماز فجر کی دور کعتیں خدائے رگانہ کے لیے ادا کریں پھر اس کی یاد میں اشراق تک مشخول رہیں۔ اس کے بعد تقہ عالموں اور نامور صلحا کی صحبت میں بیٹے میں اور اُن سے اُن آیاتِ قرآئی کے معانی اور مطالب دریافت کریں جو عدل واحسان سے متعلق نازل ہوئی ہیں۔ یہ مشغلہ چاشت تک جاری رکھیں۔ اس مجلس میں پہلے وزیروں اور مصاحبوں کو طلب کریں تاکہ وہ لشکر کے درپیش مسائل پیش کریں۔ ہر ایک کو تسلی بخش جواب دیں اور ہر ایک کو اس کے مدعا تک پہنچا ئیں۔ اس کے بعد عام لوگوں کو دربار میں بلائیں تاکہ عام لوگ اپنے دعوے اور معاملات فیصلے کے لیے ان کی خدمت میں پیش کریں اور شریعت کی ہدایات کو مدنظر رکھ کر کریں۔

اکا پرشیوخ اور نامور سرداروں کے معاملات ومسائل بالمشافہ نہ سے جائیں بلکہ بالواسطہ طریقہ اختیار کیا جائے لیخی ان سادات، قضات اور مشایخ کی عرضیاں خود صدرروانہ کرے گا، اور لشکر کے اہم مسائل وزیر اور مصاحب پیش کریں گے۔ صدر کا عہدہ ایسے خض کو تفویض کیا جائے جو دین دار اور دردمند ہو بلکہ بیہ منصب ایسے خض کو دینا بہتر ہے جو صوفیانہ مشرب کا حامل ہو۔ اگر چہکوئی صوفی بیہ منصب قبول نہیں کرے گا لیکن اس معاملے میں تکلف سے کام لے کر ای کو تفویض کریں اس لیے کہ کام میں عمومی فلاح و بہود مضمر ہے۔ وزیر ایسے خض کو مقرر کیا جائے جو تمام فنوں اور ہنروں سے آ راستہ و پیراستہ ہو، خاص طور دین دار ہو۔ وکالت ایسے خض کے سپر دکی جائے جو شکل و شاہت کے اعتبار سے بہندیدہ اور پاکیزہ خصایل کا حامل ہو صاحب عقل اور مسکلے کو فوراً سجھنے والا ہو۔ ان خوبیوں کے حامل ہر خض کو مناسب عہدہ تفویض کرے ۔ جہاں تک حامل ہو صاحب عقل اور مسکلے کو فوراً سجھنے والا ہو۔ ان خوبیوں کے حامل ہر خض کو مناسب عہدہ تفویض کرے ۔ جہاں تک خص کا کام دوسرے کے سپر دنہ کرے۔ قبلو لے کے وقت آ رام کرے۔ جب قبلو لے سے فارغ ہوتو نماز کی تیاری کرے فخص کا کام دوسرے کے سپر دنہ کرے۔ قبلو لے کے وقت آ رام کرے۔ جب قبلو لے سے فارغ ہوتو نماز کی تیاری کرے اور نماز باجماعت ہر گز ترک نہ کرے۔ ظہر کی نماز ادا کرنے کے بعد جس قدر ہو سکے تلاوت قرآ ان کرے، خاص طور پر سورہ کی تلاوت میں مصروف رہے ہیں۔

سلطان محمود غازی انار اللہ بر ہانہ کے حالات سے منقول ہے کہ وہ مذکورہ بالا سورہ کی تلاوت کرتے تھے اور اصرار کے ساتھ کہتے تھے کہ مجھے دنیا میں جو سلطنت وشوکت حاصل ہوئی وہ اس سورہ کی برکت سے حاصل ہوئی ہے یہی بات گلزارِ سلطنت اور لالہ زارِمملکت کے پھول حفزت ابراہیم شاہ بھی فرماتے تھے اور اس فقیر سے اس سورہ کی تلاوت کا بے حد اصرار کرتے تھے، چنال چہ جب اس فقیر نے تخت سلطنت اور سریر حکومت ترک کیا تو برادر عزیز ارشد محمد شاہ سے پہلی بات یہی کہی تھی کہ وہ بیسورہ حفظ کرلیس اور رجال غیب کے سامنے آنے سے یر ہیز کریں ۔

مختصریه که تمام امور میں سے کسی امر کا فیصلہ ہدایت شرع کے بغیر نہ کرے اور جہاں تک ممکن ہو عدل وانصاف کے کسی تکتے کونظر انداز نہ کرے تا کہ دونوں جہان کی مملکت کے کاموں میں خلل واقع نہ ہو۔ ابیات:

جہال داری وملکِ کے خروی مقام بزرگ ست کو کوچک مدار مقام بزرگ ست کو کوچک مدار (کسی ملک کی حکومت وسلطنت چلانا اہم مقام ہے اسے معمولی خیال نہ کر) اگر پائے مورے در آید بہ سنگ خدا از تو پرسد بروزِ شار

(اگر (تیری غفلت کی وجہ ہے) کسی چیونٹی کا پاؤں پھر کے نیچے آئے تو قیامت کے دن خدا اس کی پڑسش کرے گا۔)

اگر بربر نامرادے رود

ستم خود چه پیش آیدت کاروبار

(اگرکسی نامراد کے سر پرظلم ہواور معاملہ تیرے سامنے پیش کیا جائے)

دگر زینت داد در بر کنی

دہی دادِ مظلوم دروفت بار

(تو تو زینتِ انصاف کو قایم رکھ اور در پار میں مظلوم کی دادری کر)

شارندت از بادشابانِ عدل

مكانِ تو فردوس باشد زنار

(تیرا شار عادل بادشاہوں میں کیا جائے گا اور بجائے دوزخ کے مختبے جنت میں جگہ ملے گی۔)

قال علیہ السلام کلکم راع و کلکم مسئول عن رعتیہ لیمی حضورعلیہ السلام نے فرمایا، تم میں سے ہر شخص حاکم ہے ہر شخص سے اس رعیت کے بارے میں پرسش ہوگی۔ یہ پہلو دنیاوی بادشاہوں سے متعلق ہے لیکن ملک دین کے بادشاہوں اور لشکرِ یقین کے سلطانوں نے دنیاوی سلطنت ہی کو وسیلہ آ خرت کیا ہے اور فرماں روائی کو آخرت کی کھیتی بنایا ہے۔ ان کا مال اللہ تعالی کی راہ میں صرف کرنے کے لیے ہے اور ان کی جان حقایق کی فضا اور دقایق کے صحوا میں پرواز کرنے کے لیے ہے اور ان کی جان حقایق کی فضا اور دقایق کے صحوا میں پرواز کرنے کے لیے ہے اور ان کی جان حقایق کی فضا کے بغیر تسکین نہیں یا تا کہ کرنے کے لیے ہے کہ جس قدر جلد ممکن ہوا سے راوحق میں فنا کردیں کیوں کہ خدائے تعالی کے بغیر تسکین نہیں یا تا کہ

لاراحة للمؤمن من دون لقاء الله يعنى لقائ الهي كے بغيرمون كوراحت نہيں ملتى -رباعي

بردم ز خودی خوایش ملالم گیر سودائ وصالِ آل جمالم گیر پروانهٔ دل چو شمعِ رویت گرو دیوانه شود ترک دو عالم گیرد

ترجمہ: میں اپنی خودی کے ہاتھوں ہر دم ملول رہتا ہوں۔ مجھے اس کے جمال سے واصل ہونے کا شوق رہتا ہے جب پروانۂ دل اس کے شمع رخ کو دیکھتا ہے تو دیوانہ ہوجاتا ہے اور دونوں عالم چھوڑ دینا چاہتا ہے۔

منقول ہے کہ ایک روز امیر المونین علی کرم اللہ وجہہ کی کافر سے جنگ کررہے تھے۔ چاہتے تھے کہ تلوار سے اسے زخی کریں۔ کافر کو ضربِ تیخ سے بچنے کی کوئی راہ نہ ملی تو آپ کے منھ پر تھوکا۔ امیر المونین علی کرم اللہ وجہ نے تلوار نیام میں رکھ دی اور چل دیے۔ کافر کو اس بات سے بخت تعجب ہوا کہ باوجود دبد ہے اور قدرت مجھے قبل کیوں نہیں کیا اس نے آپ کا پیچھا کیا اور دریافت کیا کہ اے جوان تم کون ہو۔ آپ نے فرمایا کہ ابن ابو طالب ہوں۔ کافر نے پھر پوچھا کہ تم نے مجھے زخی کیوں نہیں کیا۔ حضرت علی نے فرمایا، میری تم سے جنگ خالص اللہ تعالیٰ کے لیے تھی، جب تم نے مجھ پر تھوکا تو میر نے نفس کیوں نہیں کیا۔ حضرت علی نے فرمایا، میری تم سے جنگ خالص اللہ تعالیٰ کے لیے تھی، جب تم نے مجھ پر تھوکا تو میر نے نفس کی مراد اور اللہ تعالیٰ (کی مرضی) کے درمیان شرکت نہ ہو۔ وہ کافر ایمان کے آیا۔

اس سلیے میں حضرت قد وہ الکبراً نے روایت کی کہ جب مونین پر جہاد فرض ہونے کا تھم ہوا تو حضور علیہ السلام نے کا فروں سے جہاد وقال کرنے کے فضایل و شایل بیان فرمائے۔ صحابہؓ پرشرکتِ جہاد کی تمنا غالب ہوئی۔ (ان میں) ایک جماعت معذوروں کی تھی جنسیں جہاد میں شریک ہونے کی قوت اور استعداد حاصل نہ تھی۔ اس جماعت نے آرزو کی کہ کاش ہم بھی جہاد کی تکلیف اٹھاتے اور ثواب کی غنیمت سے بہرہ ور ہوتے۔ ایک روزیہ جماعت حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئی اور دولت جہاد سے محروم رہنے کا غم عرض کیا۔ آپ علی شخصے نے فرمایا جو شخص جہاد کی سکت نہیں رکھتا اسے کہیں کہ وہ تج کے لیے جائے اسے وہی ثواب ملے گا۔ جماعت یہ تھم من کر خوش ہوئی۔ اس جماعت میں پچھلوگ ایسے بھی تھے جنھیں جج کی قدرت نہتی وہ شکتہ دل ہوئے اور سب مل کر حضور علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اپنا سبب غم بیان کیا کہ محروموں میں چندلوگ ہیں جو جج کر کے جہاد کی فضیلت سے بہرہ یاب ہوں گے۔ ہم میں نہ جج کرنے کی استطاعت ہے نہ جہاد کی قدرت، ہم کیا کریں؟

نماز جمعہ کے فضائل:

حضور عليه السلام نے فرمايا، الجمعة حج المساكين يعني مسكينوں كا حج جمعه ہے۔

www.maktabah.org

حضرت قدوۃ الکبراً نے اس سلسلے میں ہے بھی فرمایا، کہ جنگ ہوک میں ایک جماعت کے شریف میں اپنے گھروں میں رہی اور کسی عذر کے سبب شرف جہاد سے مشرف نہ ہو تکی۔ اس حسرت کی بنا پر اس جماعت کے لوگوں نے ندامت کو اپنا شعار بنالیا تھا۔حضور علیہ السلام نے بطور بشارت فرمایا ماقطعناوا دیا و ما اصابنا شدۃ الاوھم معناً بعنی ہم نے کوئی صحوا عبور نہیں کیا نہ ہمیں کوئی ایسی تکلیف پہنچی مگر ہے کہ وہ ہمارے ساتھ تھے، اس لیے کہ قصدواراد سے کے اعتبار سے شریک تھے۔ حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ میدان اللی کے مجاہداور معرکہ نامتاہی کے چالاک جوانوں کا اشکر کا نئات کے بادشاہ اور فوج موجودات کے شہنشاہ کے ہاں اتنا بلند مرتبہ ہے کہ اگر اس کی شرح زمین کے درختوں کے پتوں پر اور گلزارِ آثار کی کتابوں میں کسی جائے تو نا تمام رہے۔ جہاد باطنی جس کے بارے میں حضور علیہ السلام نے اشارہ فرمایا ہے کہ ہم جہادا صغر سے جہادا کبر کی طرف لوٹے ہیں ایک دوسری حقیقت ہے۔ اس کے فضایل وصول الٰہی اور حصول نا متناہی کے تخت پر جلوس سے جہادا کبر کی طرف لوٹے ہیں ایک دوسری حقیقت ہے۔ اس کے فضایل وصول الٰہی اور حصول نا متناہی کے تخت پر جلوس اور تمکن ہیں۔ قطعہ:

مبارزی توال گفتن کے را کہ سازدبر سپاہ خویش پیکار جو نصرت یا بد او بر لشکرِ خویش سپہ دارے بود عالی جہاندار

ترجمہ: الرانے والا اس شخص کو کہہ سکتے ہیں جو (اپنے نفس کی) فوج سے جنگ کرے جب وہ اپنے نفس کے لشکر پر فتح پائے گا تو وہ مجاہد بروے مرتبے کا بادشاہ ہوگا۔

لطيفه ٣٣

امت کے فرقوں کی خصوصیات اور ان کے مذاہبِ کثیرہ کی تفصیل انسان کے ظاہری اور معنوی مراتب کا بیان

قال الا شرفُّ

سمی الامة امة لانها يجتمع على حكم الشارع لين سيداشرف جهائگير فرمايا كدامت كا نام امت ال ليے مواكدوه بهرطور شارع كي مم يرمجتع موتى ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ اعلیٰ ترین دولت ونعت جس سے انسان سر فراز فرمایا گیا ہے اہل سنت والجماعت کا فدہب ہے۔ یہ جماعت میدان الہی کی سوار اور مکان نامتناہی کی محافظ ہے اس لیے اس نعمت سے بہرہ مند ہوئی۔ مثنوی:

چه دولت آل کے کو از سعادت بود در ندہب سنّت جماعت مراتب نیست اعلیٰ زیں شعارش مناصب نیست والا زیں دثارش لیے ہوار باشد کہ سر مو از رہش سیّار باشد

ترجمہ: وہ تخض جو نیک بختی کے باعث اہل سنت و جماعت میں ہے بڑا صاحب دولت ہے۔ اس امتیازی نثان سے اعلیٰ تر کوئی رتبہ نہیں ہے نہ اس کی اس خلعت سے بہتر کوئی منصب ہے وہ شخص بہت ہی بے دولت اور بے قاعد ہوتا ہے جو اس خدمب کے رائے سے سرمو ہٹ جائے۔

قال علیه السلام، سیاتی زمان علیٰ امّتی یتفرق علیٰ ثلثة وسبعین فرقه، اثنان وسبعون منها هالک و احد منها ناجة یعنی حضور علیه السلام نے فرمایا قریب ہے کہ میری امت پر ایبا زمانہ آئے گا کہ تہتر فرقوں میں منقسم

ہوجائے گی۔ان میں سے بہتر ہلاک ہوجائیں گے اور اُن میں سے ایک نجات یافتہ ہوگا۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ مختلف مذاہب کے عقاید سے آگاہ ہونا فائدے سے خالی نہیں ہے تا کہ اعلیٰ اور ادفیٰ مذاہب میں تمیز کر سکے اور پیش کرنے والا بھی بن سکے۔ پیلطیفہ سات اصناف پرتصنیف کیا گیا ہے۔

صنف اوّل۔ اہل سنت والجماعت کے مذہب لیعنی ایمان، اسلام، توحید، مذاہبِ شریعت کے اعتقاد اور مجہدوں کے اجتہاد کا بیان:

حضرت عبداللہ ابن عباس سے منقول ہے کہ اہل سنت والجماعت دیں امور کے معتقد ہیں۔ اوّل دونوں پیروں لینی حضرت ابو بکر اور حضرت عبرا گی ہورگی افضلیت کے قائل ہیں دوم دونوں دامادوں لیعنی حضرت عثمان اور حضرت عبرا کی بزرگی شلیم کرتے ہیں۔ سوم دونوں قبلوں لیعنی بیت المقدی اور کعیے شریف کومحترم خیال کرتے ہیں۔ چہارم موز بے پرمسح کرنے کو جائز مانتے ہیں۔ پنجم جنت اور دوزخ کے حقیق ہونے کے قائل ہیں۔ ششم امام صالح ہو یا بد ہو دونوں کے پیچھے نماز پڑھ لیتے ہیں، ہفتم نیکی اور بدی کی تقدیر اللہ تعالیٰ کی طرف سے جانتے ہیں۔ ہشتم بندہ فرماں بردار ہے یا خطا کار دونوں کے جنازے میں شریک ہوتے ہیں۔ نم نماز اور زکوۃ کی ادائیگی فرض سجھتے ہیں دہم ظالم ہو یا عادل دونوں امیروں کی اطاعت کرتے ہیں۔

حضرت امام المسلمین ؓ نے'' فقہ اکبر' میں تحریر کیا ہے کہ تو حید، معرفت ، ایمان اور اسلام ان چار باتوں کو تسلیم کرنا مومن ہونے کی نشانی ہے، البتہ وہ بہتر فرقے جو باطل ہیں دراصل چھ ہیں، تفصیل ہیہ ہے:

(۱) رافضیہ ، (۲) خارجیہ، (۳) قدریہ، (۴) جربہ (۵) جمیمیہ اور (۲) مرجیہ۔ ان میں ہرایک کے بارہ فرقے ہیں۔ اس طرح چھکو بارہ سے ضرب دیں تو بہتر حاصل ہوتے ہیں، جیسا کہ بیان کیا جائے گا، ان شاء اللہ تعالیٰ۔

صنفِ دوم ۔ رافضیوں کے بارہ فرقوں کی تفصیل:

پہلا علوبہ جو حضرت علی کو نبی مانتے ہیں۔ دوسرا ابدیہ جو حضرت علی کو شریکِ نبوت کہتے ہیں۔ تیسرا شیعہ جو حضرت علی کو دوسرے صحابہ سے زیادہ نہ چاہے اس کو کا فر کہتے ہیں۔ چوتھا اسحاقیہ جو عالم کو کسی بھی زمانے میں نبی سے خالی نہیں مانتے یعنی ان کے نزدیک نبوت ختم نہیں ہوئی۔ پانچوال زیدیہ جو حضرت علی کی اولاد کے علاوہ دوسرے کو امام نہیں مانتے۔ (جملہ نا خوانا) چھٹا عباسیہ جو حضرت عباس اور عبدالمطلب کی اولاد کے سواکسی کو حکومت کرنے کے لایق نہیں مانتے۔ ساتوال امامیہ جوزمین کو امام غیب دال سے خالی نہیں جانتے ان کے نزدیک امام فاجر کے پیچھے نماز پڑھنا جائز نہیں۔ ان کا عقیدہ ہے کہ خوزمین کو امام غیب دال سے خالی نہیں جانتے ان کے نزدیک امام فاجر کے پیچھے نماز پڑھنا جائز نہیں ۔ ان کا عقیدہ ہے کہ خلیفہ بنو ہاشم کے علاوہ نہیں ہوسکتا۔ آٹھوال نادمیہ ہیے جی کہ جو خض اپنے آپ کو دوسرے سے فاصل خیال کرے وہ کا فر

www.maktabah.org

ہے۔ نوال تناخیہ جو روحول کو ایک بدن سے دوسرے بدن میں منتقل ہونے کوتسلیم کرتے ہیں۔ دسوال لاعنیہ جو حضرت معاویہ طلع نظرت علی اربی اللہ اللہ علیہ جو کہتے ہیں کہ قیامت ہر پا ہونے سے کہلے حضرت علی دنیا میں آئیں گے۔ ان کا یہ عقیدہ بھی ہے کہ بجلی کی کڑک، گھوڑے کی زین کا تنگ اور پرچم حضرت علی کا کوڑا (تازیانہ) ہے۔ بارہوال متر بصیہ یہ مسلمان بادشاہوں کے خلاف بغاوت کو جائز قرار دیتے ہیں لیکن یہ بارہ فرقے جن باتوں میں باہم متفق ہیں وہ یہ ہیں کہ نماز با جماعت ادانہیں کرتے، موزے پرمسے نہیں کرتے، شیخین پرلعنت کرتے ہیں اور دوسرے حابہ سے بیزار ہیں ، مگر حضرت علی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں کہتے ہیں کہ وہ تنہا رسالت کا کام انجام نہیں دے سکتے تھے، حضرت طلح اور زبیر کو ہرا کہتے ہیں اور انھیں مجتہد بھی نہیں مانتے، رحمت سے نا امید ہیں، تراوی نہیں پڑھتے ، طلاق کے لیے مختلف الفاظ ادا کرتے ہیں اور انھیں مجتہد بھی نہیں مانتے، رحمت سے نا امید ہیں، تراوی نہیں پڑھتے ، طلاق کے لیے مختلف الفاظ ادا کرتے ہیں اور نمین وائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ پرنہیں رکھتے۔

صنبِ سوم ۔ فرقۂ خارجیہ کے بیان میں:

پہلا ازرقیہ ۔ یہ کہتے ہیں کہ مومن خواب میں کوئی اچھی بات نہیں دیکھتا کیوں کہ وجی کا سلسلہ منقطع ہو چکا ہے۔ دوسرا امامی، جو کہتے ہیں کہ قول، عمل، نیت اور سنت ایمان ہے۔ تیسرا تعلبیہ جو کہتے ہیں کہ ہمارے کام ہماری مرضی کے مطابق ہیں، تقدیرہ قضا کا ان میں دخل نہیں۔ چوتھا خازمیہ جو کہتے ہیں کہ فرض مجہول ہے اس کی فرضیت انجانی ہے۔ یانچواں خلقیہ جو کافروں سے جہادنہیں کرتے۔ چھٹا کوزیہ جو طہارت میں بے حد غلو کرتے ہیں اور عنسل کرتے وقت اعضا کو رگڑتے ہیں۔ ساتواں کنزیہ جو مال جمع کر کے رکھتے ہیں اور زکو ہنہیں دیتے کیوں کہ ان کے نزدیک فرض نہیں ہے۔ آٹھواں فرقہ معتزلہ کا ہے جو ہر دوامور سے بیزار ہیں اور کہتے ہیں تقدیریشر اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہیں ہوتی کہ اس میں ظلم ہوتا ہے اور یہ بھی نہیں کہتے کہ شراللہ تعالیٰ کی نقد رنہیں ہے اگر ایبا کہیں تو اللہ تعالیٰ کا عجز ثابت ہوتا ہے، یہ فرقہ میت کی نماز جنازہ نہیں پڑھتا قرآن کو حادث یعنی مخلوق کہتا ہے، اس کے نزدیک قرآن جو پچھ ہے وہ مخلوق بندوں کے افعال ہیں، مردے کو صدقے سے فائدہ نہیں ہوتا۔ اس کا عقیدہ ہے کہ کسی ہستی کو ولایت اور شفاعت حاصل نہیں اور کہتے ہیں کہ معراج بیت المقدس تک ہوئی ہے، کتاب، حساب، میزان اور صراط کچھ نہیں ہے۔ فاسق مسلمان اعراف میں ہول گے، ملائکہ مونین ے زیادہ افضل ہیں، مومن اور کافر کی عقل برابر ہوتی ہے، رویت باری اور کرامت اولیا کے منکر ہیں۔ (اللہ تعالی) طلق كرتے وقت خالق اور رزق ديے وقت رازق موتا ہے اس سے پيشتر نہيں موتا۔ وہ في نفسه عالم و قادر نہيں ہے اور علم و قدرت کی صفات نہیں رکھتا، جو شے عدم میں ہے وہ عدم میں رہے گی، دکھ کی بات ہے کہ اہل بہشت مریں گے، سوئیں گے اورمیت ہوجائیں گے،مقتول اجل سے نہیں مرتا، قیامت کی نشانیوں کے، کہ دجال اور یا جوج ماجوج آئیں گے،منکر ہیں، طلاق شدہ عورت کو حلالے کے بغیر جایز قرار دیتے ہیں عقل کوعلم سے افضل کہتے ہیں ،معراج شریف کی باتیں بے واسطہ

www.maktabah.org

حقیقت نہیں سنتے ،ان کے نزدیک عرش سے مراد بلندی ، کری سے مراد علم ، دوسر سے تجابات سے مراد رویت کی ممانعت ہے،
لوح سے مراد تمام احکامات اور قلم سے مراد تقذیر ہے ، وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ محمصلی اللہ علیہ وسلّم سے پہلے رسالت نہ تھی،
رزق حرام نہیں ہوتا اور ای کی مثل بہت ہی با تیں معتز لہ کہتے ہیں۔ اللہ تعالی ان کے عقائد سے ان کورسوا کرے۔ نوال فرقہ میمونیہ ہے جو کہتے ہیں کہ خدائے تعالی کا مخلوق پر کوئی حکم نہیں میمونیہ ہے جو کہتے ہیں کہ خدائے تعالی کا مخلوق پر کوئی حکم نہیں ہے۔ گیار ہوال احتیہ ہے جو کہتے ہیں کہ عورتیں خوشبو کی مانند ہیں جس کا جی جو کہتے ہیں کہ عورتیں خوشبو کی مانند ہیں جس کا جی جو کہتے ہیں کہ ہمیں اعمال کا بدلہ نہیں ہے۔ خارجیہ فرقے بھی بعض مسائل میں باہم متفق ہیں مثلا مانند ہیں جس کا جی جا ہے سو تکھے، نکاح کی ضرورت نہیں ہے۔ خارجیہ فرقے بھی بعض مسائل میں باہم متفق ہیں مثلا جماعت کو جایز قرار نہیں دیتے۔ گناہ گارمسلمان کو کافر کہتے ہیں۔ ظالم بادشاہ پر خروج کرتے ہیں (لڑتے ہیں)۔

صنفِ چہارم۔فرقہ جبریہ کے بیان میں:

پہلافرقہ مضطربہ جو فیروشرکوت تعالیٰ کی طرف سے خیال کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ نہ فیر سے کوئی ثواب ملتا ہے اور نہ شرسے عذاب۔ دوسرا افعالیہ ہے جو کہتے ہیں کہ فعل بندے سے سرزد ہوتا ہے لیکن اسے اس فعل پر قدرت نہیں ہے۔ تیمرا معتبہ ہے جو کہتے ہیں کہ قدرت اور فعل دونوں ساتھ ہیں اور بندہ دونوں کا حال ہے۔ چوتھا فرقہ مفروغیہ ہے۔ ان کا عقیدہ ہے کہ جو ہونا ہوتا ہے وہ ہوجاتا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی حکمت ہے، بندے سے پیدائمیں ہوتی۔ پانچواں مطمعہ ہے جو کہتے ہیں کہ (حقیقی) فیر وہ ہے جس سے نفس مطمئن ہو۔ چھٹا نجاریہ ہے ان کا کہنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے (مخلوق کو) اپنے علم پر پیدائمیں کیا اور اللہ تعالیٰ ان کو اپنے افعال کی نسبت سے عذاب دیتا ہے ان کے افعال کی نسبت سے نہیں۔ کیا معلوم پر پیدائمیں کیا اور اللہ تعالیٰ ان کو اپنے افعال کی نسبت سے عذاب دیتا ہے ان کے افعال کی نسبت سے نہیں۔ ساتواں فرقہ کسبیہ ہے جو کہتے ہیں کہ ثواب یا عذاب اچھ یا برع عمل کی نسبت سے ملتا ہے زیادہ نہیں دیا باتا۔ آٹھوال ہوگوں فرد سابقیہ ہے، ان کا عقیدہ ہے کہ نیک بختی یا بدبختی ہمارے وجود سے پہلے مقرر ہوچکی تھی۔ اطاعت ومعصیت کا نہ فائدہ ہواں خوفیہ جو کہتے ہیں کہ دوست دوست کو عذاب نہیں دیا، ہم اللہ تعالیٰ کے دوست ہیں۔ دوسان خوفیہ جو کہتے ہیں کہ دوست دوست کو غذاب نہیں ویا ہما مزیرہ ہوتا ہے ای حکم میں عمل نے بارہواں فکر یہ ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ جس کا علم زیادہ ہوتا ہے ای سے عبادت ساقط ہوجاتی ہے، لوگوں پر واجب ہے کہ جس کی جشنی ضرورت ہے اسے پورا کرنے میں مدرکریں پس وہ لوگوں سے عبادت ساقط ہوجاتی ہے، لوگوں پر واجب ہے کہ جس کی جشنی ضرورت ہے اسے پورا کرنے میں کہ دام ہیں کہ زاہد کے لیے مال میں شریک ہوجاتا ہے آگر مدونہ کریں تو ظالم نہیں ہوتے۔ بارھواں فرقہ حبیہ ہے جو کہتے ہیں کہ زاہد کے لیے مال میں شریک ہوجاتا ہے آگر مدونہ کریں تو ظالم نہیں ہوتے۔ بارھواں فرقہ حبیہ ہے جو کہتے ہیں کہ زاہد کے لیے مال میں شریکہ ہوجاتا ہے آگر مدونہ کریں تو ظالم نہیں ہوتے۔ بارھواں فرقہ حبیہ ہے جو کہتے ہیں کہ زاہد کے لیے مال

صنف پنجم ۔ فرقه جهیمیہ کے بارہ فرقوں کا بیان:

پہلا فرقہ معطلیہ ہے۔ یہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے نام اور اس کی صفات مخلوق ہیں۔ دوسرا مراقبہ ہے جو کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ایک مقام پر ہے۔ تیسرا مرقبہ ہے جو کہتے ہیں کہ اہل دوزخ اس طرح جلتے ہیں کہ آگ میں کوئی شخص باتی نہیں رہتا۔ چوتھا فرقہ مخلوقیہ ہے، ان کا کہنا ہے کہ قرآن مخلوق (حادث) ہے۔ پانچواں واردیہ ہے جو کہتے ہیں کہ جوشخص دوزخ میں نہیں جائے گا۔ چھٹا عربیہ ہے جو کہتے ہیں کہ حضرت رسول صلی اللہ علیہ ورزخ میں نہیں آتا، موکن دوزخ میں نہیں جائے گا۔ چھٹا عربیہ ہے جو کہتے ہیں کہ بہشت ودوزخ فنا ہوجا کیں گے۔ آٹھواں والم عالم ما کم سے رسول نہ سے (نعوذ باللہ)۔ ساتواں فانیہ ہے جو کہتے ہیں کہ بہشت ودوزخ فنا ہوجا کیں گے۔ آٹھواں ذنادقیہ ہے، ان کا کہنا ہے کہ معراج روحانی تھی، رویت دنیا میں ہوگی آخرت میں نہ ہوگی، عالم قدیم اور معدوم ہونے والی شے ہے۔ نوال فرقہ لفظیہ ہے جو کہتے ہیں قرآن قاری کا کلام ہے خدا کا کلام نہیں ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ گندی بات ہے، بے شک قرآن کلام اللہ ہے۔ دسواں قبریہ ہے، یہ عذاب قبر کے منکر ہیں۔ گیار ہواں واقفیہ ہے جوقرآن کے مسلے میں اس کے قدیم یا حادث ہونے پر خاموش ہیں۔ بارھواں فرقہ متراصبیہ ہے جو کہتے ہیں کہا، قدرت اور مشیّت مسلے میں اس کے قدیم یا حادث ہونے پر خاموش ہیں۔ بارھواں فرقہ متراصبیہ ہے جو کہتے ہیں کہا، قدرت اور مشیّت مسلے میں اس کے قدیم یا حادث ہونے کہا کون یہ فرقے منکر کیر کے سوال، موت کے فرشتے کی آید اور موی علیہ السلام کے خدا سے تعلق دل سے ہے زبان سے نہیں، یہ فرقے منکر کیر کے سوال، موت کے فرشتے کی آید اور موی علیہ السلام کے خدا سے تعلی دکھی ہیں۔

صنف ششم ۔مرجیہ کے بارہ فرقوں کا بیان:

پہلافرقہ تارکیہ ہے جو کہتے ہیں کہ جب کوئی شخص ایمان لے آئے تو اس کے بعد کوئی بات اس پرفرض نہیں ہے۔ دوہرا شائیہ ہے جو کہتے ہیں کہ جو شخص ایک بار لا الله الا اللّه کہہ دے (وہ کافی ہے) پھر خواہ طاعت کرے یا گناہ کرے۔ تیرا راجیہ ہے، ان کا کہنا ہے کہ کوئی بندہ فر ما نبرداری کرنے ہے فر ماں بردار نہیں کہلاتا نہ گناہ کرنے ہے اس کا نام گنہگار ہوتا ہے کیوں کہ ممکن ہے کہ وہ آیندہ اس کے ظلاف کرے۔ چوتھا شاکیہ ہے، ان کا خیال ہے کہ علم میں شک ہے اور ایمان بے شہہ ہے۔ یا نچوال حسبتہ ہے جو کہتے ہیں کہ ایمان گل ہے، جو شخص جملہ اوا مرونواہی سے ناواقف ہے کافر ہے۔ چھٹا فرقہ عملیہ ہے جو کہتے ہیں کہ ایمان عمل ہے۔ ساتواں سنتو سہ ہے جو کہتے ہیں کہ ایمان نہ ذیادہ ہوتا ہے نہ کم ہوتا ہے۔ آٹھواں مستثنیہ ہے جو کہتے ہیں کہ ایمان عمل ہے الانا چا ہے خواہ گناہ ہی ہو۔ گیارھواں مشبتہ ہے جو کہتے ہیں کہ الله متنا ہی ہو۔ گیارھواں مشبتہ ہے جو کہتے ہیں کہ الله تعلق آدم علی صور تدینی تحقیق کہ خدانے آدم کو اپنی صورت پر پیدا کیا ہے اور دلیل ہے کہ ان الله خلق آدم علی صور تدینی تحقیق کہ خدانے آدم کو اپنی صورت پر پیدا کیا ہے اور دلیل ہے کہ ان الله خلق آدم علی صور تدینی تحقیق کہ خدانے آدم کو اپنی صورت پر پیدا کیا۔ بارھواں فرقہ حشو یہ ہو کہتے ہیں کہ واجب، سنت اور نقل کیاں ہیں۔ مل

حضرت امام ابو القاسم رازی نے اپنے رسالے میں سات دوسرے فرقوں کا بھی ذکر کیا ہے۔ ان کے نام یہ ہیں اوّل کرامیہ جو کہتے ہیں کہ ایمان کا اقرار زبان سے ہوتا ہے ول سے نہیں، مردے کو قبر میں بٹھا دیتے ہیں، سوال نہیں بو چھے ملاکر ملائے میں فرقۂ قدریہ کے بارہ فرقوں کی کوئی تفصیل نہیں ہے، اس طرح تہتر فرقوں کی تفصیل کے بجائے اس میں اہل سنت والجماعت کو ملاکر اکٹھ فرقوں کا ذکر آیا ہے۔ ممکن ہے کی اور مطلی ننج میں ان کا ذکر ہو۔

www.maktabah.org

جاتے، معراج سونے چاندی سے مرضع سیر هی تھی، ولی نبی سے افضل ہوتا ہے، جو پھھ آسانی کتابوں میں ہے وہی قرآنی حکایات ہیں، عرش خدا کے بیٹھنے کی جگہ ہے، وہ جسم رکھتا ہے اور اس کا عرش پر راست ہونا بیان کیا گیا ہے، موت کا فرشتہ تھک جاتا ہے، معرفت کا نور مخلوق کے دل اور زبان میں ہوتا ہے، ہمارا امام سوائے قریش کے دوسرا نہیں ہوتا۔ رسول اپنی ذات سے مخلوق پر جمت نہیں ہوتا مگر مجز ہے کے ساتھ اور کری دو پاؤں رکھنے کی جگہ ہے۔ دوم دہر یہ جو طبیعت کو قدیم کہتے ہیں، ستاروں کو فاعل مختار مانتے ہیں۔ لوگ جو خواب و کھتے ہیں اس کی حقیقی تجیر نہیں جانتے، قرآن، احادیث، صحابہ شماروں کی نقدیر، قبلہ، محراب اور طہارت سب میں شکط کرتے ہیں۔ سوم منابیہ ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم مومن ہیں اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو اس کے نزدیک بندے کا کا فر ہونا روا ہے یا خلق کے نزدیک یا دونوں کے نزدیک۔ چہارم ابا جیہ، جو کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی رویت و نیا میں ہوتی ہے، ولی نبی سے افضل ہوتا ہے، گناہ سے مومن کا نقصان نہیں ہوتا اور دوئی کی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی رویت و نیا میں ہوتی ہے، ولی نبی سے افضل ہوتا ہے، گناہ سے مومن کا نقصان نہیں ہوتا اور دوئی کی جی ہوں سے شم کی ایک قسم ہے، اشعریہ مواتب محتر لہ کی شاخ ہے۔ اسلام کی ایک قسم ہے، اشعریہ مواتب محتر لہ کی شاخ ہے۔

مراتب انسانی کا بیان:

مراتب انسانی کا ذکر آگیا تو آپ نے فرمایا کہ اگر مراتب انسانی سے مراد حضراتِ خسہ اور تنزلات ستہ ہیں تو حضرات خسبہ کی تشریح اس لطیفے میں ہوچکی ہے جس کا عنوان'' اصطلاحات و مراتب وسلوک'' ہے۔ اگر مراتب سے مراد انسانی اوصاف ہیں جیسے اس حدیث میں وارد ہوئے ہیں (تو اب بیان کیے جاتے ہیں)۔

" حضور علیہ السلام نے فرمایا، میری امت تین اقسام پر ہے ایک قتم ہے جو انبیا (علیہم السلام) سے مشاہبت رکھتی ہے۔ دوسری قتم ملائکہ سے مشابہت رکھتی ہے۔ تیسری قتم چو پایوں سے مشابہت رکھتی ہے۔ پس جولوگ انبیا کے مشابہ ہیں ان کا مقصود صلاق، زکو ۃ اور صدقہ ہے۔ جولوگ ملائکہ سے مشابہ ہیں ان کا مقصود تسبیح ، تہلیل اور تمجید ہے، جولوگ چو پایوں سے مشابہ ہیں ان کا مقصود کھانا، پینا اور سونا ہے۔"

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ معنوى انسان وہ ہے جو اللہ تعالى كى صفات وتعریفات سے موصوف ومعروف ہو، اور سلوگ كے حقابق نيز درولیش كے رموز كے شرف سے مشرف كيا گيا ہو۔ ظاہرى انسان وہ ہے جس كى زندگى فدكورہ اوصاف وكمالات كے برعكس ہو، اورمجازى اسلام وايمان سے بھى بہرہ ورنہ ہو۔ ابيات:

دراں وقعے کہ انسال آفریدند
درو وضے دو پنہال آفریدند
ترجمہ: جس وقت (اللہ تعالیٰ نے) انسان کو پیدا کیا، اس کے اندر دو پوشیدہ خوبیال بھی رکھیں کے آثارِ وجدانِ خدائی
کہ باشد بہرِ عرفال راگواہی
ترجمہ: ایک فطری وجدان کے آثار تا کہ وہ عرفان الٰہی کی گواہی دے کیس دوم اوصاف حرمانی سرشتند
کہ زال آثار در دوزخ بہشتند
ترجمہ: دوسری خوبی میے کہ اس کی سرشت میں محروی کا وصف رکھا اس لیے کہ ان آثار سے عذاب میں چھوڑ دیا جائے ۔

اگر اولست مغشیش دارد

وگر از ٹانیست صورت نگارد ترجمہ: اگر پہلی خوبی (فطری وجدان) کا اثر اسے ہے ہوش کردے تو دوسری خوبی (محرومی کا احساس) نقش و نگار بنا تا رہے۔ حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ بازارِ روز گار میں انسانوں کی ایک کسوٹی مقرر کردی گئی ہے۔ اگر انسان چاہ تو اپنے جواہر سے آشنا اور اپنے گوہر ہے آگاہ ہوسکتا ہے۔خود کو اس کسوٹی پر پر کھنے سے اس کی قدرو قیمت عیاں ہوجائے گی۔ابیات:

خلقتِ مخلوق را اے ہوشیار

یاز نورِ پاک داں یا خود زنار

اے صاحب ہوشتم مخلوق کی پیدائش کوخواہ پاک نور سے جانویا آگ سے مجھو۔

ایں کیے لطف ست وآں دیگر غضب

ایں کیے در امن وآل دیگر تعب

یاک لطف وکرم ہے اور دوسراغضب وقہر ہے۔ بیا کیے امن وامان ہے اور دوسراغذاب۔

جنس سوئے جنس خود طامع شود

ہر کیے با اصل خود راجع شود

ہر نے با اصل کی طرف راغب ہوتی ہے، ہرشے اپنی اصل کی طرف لوٹتی ہے۔

ہر کیے با اصل کی طرف لوٹتی ہے۔

ہر شے اپنی اصل کی طرف لوٹتی ہے۔

گر تومی خواہی کہ دانی قدر خولیش کہ زلطفے ماز خشم مار پیش

اگر تو چاہتا ہے کہ اپنی قدر و قیت معلوم ہوجائے تو دوست کے روبرو پیش ہو اس کی مہر بانی اور ناخوشی معلوم ہوجائے گی۔

بہ زنو کس کے شناسد طبع تو
تو شنای خویشتن رامو بمو
تجھ سے بہتر کون تیری طبیعت کو جان سکتا ہے۔ تو اپنے جسم کے روئیں روئیں سے واقف ہے۔
ہمتِ خود بیں کہ درچہ غالبت
سوئے حق یا سوئے دنیا راغبت

اپنی ہمت پرغورکر کہاں میں کون سا احساس غالب ہے۔ تیری ہمت مائل بہت ہے یا دنیا سے رغبت رکھتی ہے۔

گر سوے دنیا ست میلِ تو بدی

ورسوے حق ست ہمت اسعدی

اگر دنیا کی طرف ہے تو تیری بیدرغبت بری ہے اگر ہمت حق تعالیٰ کی طرف ہے تو نیک ہے۔

مرد معنی طالبِ یزدال بود

ور نباشد صورتِ بے جال بود

مردمعنی الله تعالیٰ کا طالب ہوتا ہے اگر طالبِ حِق نہیں تو بے روح جسم ہے۔

اے برادر تو ہمیں اندیشہ

ما قبی تو استخوان و ریشهٔ

اے بھائی تو ای اندیشے میں مبتلا ہے کہ تیری ہڈیاں اور ریشے باتی رہ جائیں۔

لطيفهم

سفر کے فائدوں اور شرطوں کا بیان

قال الاشرفُّ:

السفر سفران الظاهر والباطن، سفرا الظاهر طى الارض بمشى الا قدام وسفر الباطن سير القلب بار شاد الامام.

حضرت سیداشرف جہاں گیڑنے فرمایا، سفر دوطرح کا ہوتا ہے۔ ایک ظاہری سفر یعنی پیروں سے چل کر زبین عبور کرنا، دوسرا باطنی سفر یعنی امام کے حکم کے مطابق قلب کی سیر کرنا۔

حضرت قدوة الكبراً فرماتے تھے كەسفر كے فائدے آیات قرآنی ہے بھی ثابت ہیں جیسا كەاللەتعالیٰ كاارشاد ہے:

(ترجمه) تو زمین میں چلو اور دیکھو کیسا انجام ہوا جھٹلا نے والوں کا۔ بیالوگوں کے لیے واضح بیان اور پر ہیز گاروں

کے لیے ہدایت اور نصیحت ہے۔

(ترجمہ) سفر کرو،تم صحیح ہوجاؤ گے اور غنیمت جانو گے اور شمصیں روزی ملے گی۔ ای سے متعلق حضور علیہ السلام نے فرمایا:

سافروا تصحوا وتغتنمو ايزدى وتر زقوا قيل تصحوا بابد انكم بالحركة واديا نكم

بالاعتبار وتغتنمو الوصلك

دنیا کے عجایب وغرایب بے شار ہیں۔ ہرشے جو ایک دوسرے سے مختلف ہے، اللہ تعالیٰ کی ذات کے کمال، اس کے قدیم ہونے اور ہرشے کے فنا ہوجانے پر دلیل ہے۔ شعر:

ت اس حدیث کی شرح میں کہا گیا ہے کہتم اپنے جسموں میں حرکت کی وجہ سے جاتی وچو بند ہوجاؤ گے اور دینی اعتبار سے عبرت بکڑو گے اور قربت کو :

غنیمت خیال کرو گے۔

مل پاره ۳-سوره ال عمران، آیات ۱۳۸ - ۱۳۸

فحادثه ففی کل شی آیة تدل علىٰ انه واحد ترجمہ: پس ہر چیز میں جواس کی نشانی ہے دلالت کرتی ہے کہ وہ (اللہ) واحد ہے۔

د نیا کے اطراف اور ملکوں میں سفر کرنے سے نفس کو ، بہت زیادہ ریاضتوں اور بڑے بڑے مجاہدوں کی بہ نسبت، جلد

شکست دی جاسکتی ہے کیوں کہ سفر میں ان سے کہیں زیادہ تکالیف اور مشکلات برداشت کرنا پڑتی ہیں۔ بیت

سفر کردن بہ اقدام عبادت رياضت باشد از راهِ سعادت

ترجمہ: عبادت کے ارادے کے ساتھ سفر کرنا، نیک بختی کی راہ سے ریاضت کرنا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ مسافرت میں اگر چہ بہت ی تکالیف اور سختیاں برداشت کرنا پڑتی ہیں اور لوگ اپنے اصلی وطن سے دور ہوجاتے ہیں لیکن راحت اور خیریت سے قریب رہتے ہیں، کیوں کہ (اس حقیقت پر کہ سفر کرنے ہے) بہت سے فائدے حاصل ہوتے ہیں، رسول الله صلى الله عليه وسلّم كامكة معظمہ سے مدینهٔ طبیبہ ہجرت فرمانا دلیل محکم ہے۔

> تربتش ازدیده خبابت فشال غربتش از مکه ولایت ستان

ترجمہ: آپ کی قبر مبارک آئکھوں سے دریا کا جوش پھیلاتی ہے۔ کے سے آپ کی بے وطنی نے ملک حاصل کرلیا۔ سفر اہل معنی کو کرنا چاہیے۔اس کے برعکس ایک گروہ پہ کہتا ہے کہ اگر معنی کا حصول ہو گیا تو پھر سفر کی کیا ضرورت ہے۔ سفر میں بزرگوں کی محض زیارت ہی ہونا بڑی غنیمت بات ہے کیکن بہتر یہ ہے کہ مشایخ سے معانی کا استفادہ کیاجائے ،محض یہ دعویٰ کرنے کے لیے سفر نہ کیا جائے کہ ہم نے اتنے بزرگوں کی زیارت کی ہے اور اتنے مقامات ومزارات دیکھے ہیں اور اتنے ملکوں کی سیر کی ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ سفر سے متعلق مشائ خیار طریقے اختیار کرتے ہیں۔ پہلا گروہ وہ ہے جوشروع میں سفر کرتا رہتا ہے اور آخر کسی جگہ مقیم ہوجا تا ہے۔ اس گروہ میں کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں جو دایم الاوقات مقیم اور دایم حالات ما فر ہوتے ہیں بہر حال پہلا گروہ طلب مقصد کے لیے ابتدا میں سفر کرتا ہے اور جب مقصد حاصل ہوجاتا ہے تو پھر کسی جگہ مقیم ہوجا تا ہے۔ دوسرا گروہ وہ ہے کہ خوش قتمتی سے مقصد حاصل کر لیتا ہے لیکن اسے خوف رہتا ہے کہ کہیں مقصد میں خلل واقع نہ ہواں لیےسفر میں رہتا ہے۔ تیسرا گروہ وہ ہے کہ کسی جگہ مقیم ہوتا ہے اور اس دوران میں مقصد حاصل ہوجا تا ہے پھر وہ طے کرلیتا ہے کہ مقیم ہو کراینے کام میں مشغول رہیں۔ چوتھا گروہ وہ ہے کہ جب دورانِ سفر اے مقصد ظاہر ہونے لگتا ہے تو وہ خیال کرتا ہے کہ جس امر میں اے مقصد حاصل ہوجائے گا، بہتر ہے کہ ہم وہی کام کرتے رہیں۔ابیات
لاجرم چوں مختلف افقاد سیر
ہم روش ہرگز نہ بودہ بیج طیر
ترجمہ: جب سفر ہی مختلف (سمتوں میں) کرنا پڑے تو کوئی پرندہ ایک روش پر پرواز نہیں کرتا۔
طائرِ اول سفر آخر مقیم
دیگرے بر عکس در طیراں کریم

ترجمہ: اے کریم! (مجھی) ایک پرندہ شروع میں سفر کرتا ہے اور آخر میں تھہر جاتا ہے، دوسرا پرندہ اس کے برعکس پرواز کرتا ہے۔

> دیگرے در طیر باشد ہر زماں مختلف اطوارِ مرغانِ ہوا

ترجمہ: ایک اور پرندہ ہوتا ہے جو ہر وقت پرواز میں رہتا ہے۔ ہوا میں پرواز کرنے والے کے اطوار ایک جیسے نہیں ہوتے۔

حضرت قدوۃ الکبراً اکابرے روایت فرماتے تھے کہ سفر کے جملہ مقاصد میں سے ایک مقصد مشاتی سے ملاقات کرنا ہوتا ہے اور اپنے زمانے کے بزرگوں کا دیدار جو دولت کی اکسیر اور شوکت کا کیمیا ہے۔ یہ کسی لوہے اور تابنے کی مانند دل رکھنے والے شخص کو کیسے حاصل ہوسکتا ہے کہ وہ اس شرف سے مشرف ہو۔ رباعی: مل

گر تو سنگ صحره و مرمر شوی چول به صاحب دل ای گوبر شوی گرچه باشد مس و آبن راصفا زرنه گردد تا نیابد کیمیا

ترجمہ: اگر تو سنگ مرمر اور سنگ صحرٰ ہ ہو جائے تب بھی صاحب دل کی صحبت میں گوہر بن سکتا ہے اگر چہ تا نبے اور لوہے میں چیک پیدا ہوجاتی ہے لیکن وہ بغیر کیمیا کے سونانہیں بن سکتے۔

طالبِ صادق کو ہر بزرگ سے علاحدہ علاحدہ فیض حاصل ہوتا ہے اور یہ جو گروہ صوفیہ میں کہاوت مشہور ہے کہ'' میں نے اتنے بزرگوں سے نعمت پائی ہے'' اس سے مرادیمی فیفنِ نظر ہے۔غزل حضرت سلطان صاحبؓ:

ہر کہ او کیمیا اثر باشد گر ترا زہ یکے نظر باشد ترجمہ: وہ بزرگ جو کیمیا اثر ہیں، ان کی ایک ہی نظر تیرے لیے کافی ہے۔ ہر ہے راکہ پیش اوبہ نہی زالتفاتش طلائے زر باشد ترجمہ: جس تا نبے کوتو اُن کے سامنے رکھے گا۔ ان کی توجہ سے خالص سونا ہوجائے گا۔ خود شنیدی که شخ مجم الدین باپسر وعدہ کرد گر ہاشد ترجمہ: تونے خود سنا ہے کہ شخ مجم الدین نے بیٹے سے قوت کا وعدہ کیا وال ندانست كان بموعداو شیر و سگ رابرو گزر باشد ترجمہ: اس نے (بیٹے نے) نہ جانا کہ ان کے وعدے کے وجہ سے شیراور کتے اس کے پاس آئیں گے۔ چه نظر بوده است شیرال را که سگ از لطف شیر نر باشد ترجمہ: شیروں کی بھی کیا خوب نظر ہوتی ہے کہ ان کی نگاہ لطف سے کتا شیر نر ہوجا تا ہے۔ گربه راگر بودزشیر نظر کہ ثناماے ہر گہر باشد ترجمہ: اگریہ (اللہ کا) شیر کسی بلّی پرنظر ڈال دے تو وہ گوہر شناس ہوجاتی ہے۔ اشرف از جال تراب شیرال باش کہ ترابش ہے از شکر با شد

ترجمہ: اے اشرف جان ودل سے شیرانِ خدا کی مٹی بن جا کہ ان کی مٹی شکر سے زیادہ اچھی ہوتی ہے۔ گروہ صوفیہ میں یہ بات بھی مشہور ہے کہ جس قدر بزرگوں کی باتیں سود مند ہوتی ہیں ای قدر ان کا دیدار بھی نفع بخش ہوتا ہے۔ (بلکہ) ایک گروہ کا تو قول یہ ہے کہ جس بزرگ کا دیدار نفع بخش ہوتا ہے ان کی باتیں بھی یقینا سود مند ہوتی ہیں۔فرد: بر آسانی چواز دیدارِ دلدار دل آسائے بود از گفتهٔ یار

ترجمہ: جب محبوب کے دیدار سے مختج تسکین ملتی ہے تو محبوب کی باتوں سے یقیناً دل کوراحت ملے گی۔

(یہ جو پچھ کہا گیا ہے) اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں ہے کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے بعضے سانپوں اور اژوروں میں یہ خاصیت رکھی ہے کہ جب وہ کسی پر نظر ڈالتے ہیں، ان کی نظر پڑتے ہی وہ شخص ہلاک ہوجا تا ہے، پس اگر (اللہ کے) اِن خاص بندوں میں سے بعض خاص الخاص بندوں کی نظر ایسی ہو، کہ جب وہ کسی طالب صادق پر نگاہ لطف کریں، اس کی حالت میں شرف اور زندگی میں عظمت پیدا ہوجائے تو کیا عجب ہے۔قطعہ:

چو تاثیرے بود درمار و اژدر که مردم راکند از چثم ابتر عجب نبود که از تاثیر بزدال نظر وجدال بود در چثم گوہر

تر جمہ: جب سانپ اور الاُ در میں بیتا تیر ہے کہ ان کی نظر سے آ دمی کی حالت ابتر ہوجاتی ہے۔ تو عجب نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی عنایت ہے کسی بندے کی نظرِ گو ہر کسی آ دمی میں وجد کی کیفیت پیدا کردے۔

ای سلط میں آپ نے فرمایا کہ صاحب عوارف المعارف (شخ شہاب الدین سہروردی علیہ الرحمۃ) سے منقول ہے کہ میرے شخ منا میں واقع مسجد خیف میں ادھراُدھر پھر کرلوگوں سے مصافحہ کررہے تھے۔ جب ہم نے ان سے اس کے متعلق دریافت کیا کہ آپ ایسا کیوں کررہے ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ اللہ کے ایسے بندے بھی ہوتے ہیں کہ اگر وہ کسی پر نظر ڈالیس تو اس پر خاص کیفیت طاری کردیتے ہیں۔فرد:

اگر وستم بدستِ یار باشد بدستِ من جہاں را کار باشد

ترجمہ: اگر میرا ہاتھ دوست کے ہاتھ میں ہوتو میرا ہاتھ دنیا کے لیے کارکشا ہوجائے۔

سفر کے مقاصد میں سے ایک مقصد یہ بھی ہے کہ سفر میں نفس کو بھلی لگنے والی چیزوں سے لا تعلق ہو جانا اور شیطانی خیالات کا قلع قبع کرنا آسان ہوتا ہے نیز دوستوں سے جدائی کے جام پیتے پیتے بزرگوں کے جام مراد تک رسائی حاصل ہوجاتی ہے۔ اس کے علاوہ نفسانی لذتوں کوترک کرنا، خود پیندی کی رعونت سے نکل جانا اور دنیا کی عجیب وغریب چیزیں دکھ کے کرعبرت حاصل کرنا دوسرا فائدہ ہے۔ مل

۔ اس کے بعد مطبوعہ نسخ میں بیہ جملہ ہے: وچرا گاہ انظار در مسارح فکرت مترجم اس کا ترجمہ کرنے سے قاصر رہا، البتہ سیاق وسباق کو مدنظر رکھتے ہوئے قیاعی ترجمہ کردیا ہے۔ واللہ اعلم مرم م چراگاہ میں چو پایوں (کی تخلیق) پرغور کرنا پامال زمینوں اور پہاڑوں کے اجزا کا مطالعہ کرنا، جمادات کے ذروں کی تسبیح سننا اور کا ئنات کے صفحوں کا مطالعہ کرنا (اس حقیقت کو اجاگر کرتا ہے) کہ سب اپنی اپنی زبان میں اللہ تعالیٰ کی تسبیح میں مشغول ہیں۔ یہ آیۂ مبارکہ

(ترجمہ) اور کوئی چیز نہیں جو اس کی حمد کے ساتھ اس کی تنبیع نہ کرتی ہو۔ وَإِنْ مِّنُ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهٖ ط

ای حقیقت کی جانب اشارہ کرتی ہے۔قطعہ

بر چه آمد از زمین تا آسان جمله در شبیحِ اوبست برزمان گر بود سوراخِ گوشِ دل نواز بشنوی از ذرهٔ ذرّات راز

ترجمہ: زمیں سے آسان تک جو شے ظہور میں آئی ہے وہ سب مل کر اللہ تعالیٰ کی شبیح میں مشغول ہیں اگر تیرے پاس دل نواز کان کے سوراخ ہیں تو تو ذراتِ عالم کے ایک ذرے سے بھی بیررازس سکتا ہے۔

ای سلسلے میں آپ نے فرمایا، کہ لوگوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے بیا بانوں، مختلف علاقوں اور دریاؤں میں سیرو سیاحت کا سبب معلوم کیا تو آپ نے فرمایا کہ میں اس لیے زیادہ سفر کرتا ہوں کہ شاید کسی ایک جگہ پہنچوں جہاں مردانِ خدا میں سے کسی مردِ خدا کا قدم وہاں پڑا ہو، میں وہاں سجدہ کروں اور وہ خاک میری بخشش کی سفارش کرے۔ سجان اللہ! اس بے کسی مردِ خدا کا قدم وہاں پڑا ہو، میں وہاں سجدہ کروں اور وہ خاک میری بخشش کی سفارش کرے۔ سجان اللہ! اس بے نیازی کا کیا کہنا، کہ باوجود نبی اور رسول ہونے کے بندگی کا نیاز اس رہے تک پہنچ چکا تھا، پھر وہ لوگ (جنمیں بڑے بیازی کا کیا کہنا، کہ باوجود نبی اور رسول ہونے کے بندگی کا نیاز اس رہے تک پہنچ چکا تھا، پھر وہ لوگ (جنمیں بڑے مرتبے) حاصل نہیں ہیں کس بات پر نازاں ہیں۔ اس شخص پرصد ہزار رحمتیں ہوں جس نے یہ کہا ہے شعر:

یقیں می دال که شیرانِ شکاری دریں رہ خواستند از مور یاری

ترجمہ: اے شخص یقین کر کہ راہ طریقت میں شکار کرنے والے شیر (نفس کو شکست دینے کے لیے) چیونی سے مدد طلب کرتے ہیں۔

یمی وہ مقام ہے جس کے بارے میں مشان نے فرمایا ہے کہ جوشخص زیادہ عارف ہے زیادہ مفلس ہے۔مثنوی:

ہر کہ از مرداں بود چالاک تر باشد از سہم یلاں غمناک تر ترجمہ: جواہل ہمت میں سے زیادہ چست و چالاک ہوتا ہے وہی پہلوانوں کے خوف سے زیادہ عمکین رہتا ہے۔ وانکہ ہے حاصل بود از زیب وفر باشدش ذراتِ عالی کروفر

ترجمہ: جو عالی ہمتی ہے ہے بہرہ ہے وہ زیبائش اور شان کی نمائش کرتا ہے۔ اس کا اسباب بھی شان وشوکت کا ہوتا ہے۔ خود نمی بنی تو از کوس تهی

صد ہزارال شور وشر دارد مہی

ترجمہ:غور سے دیکھ کہ سب ڈھول کا پول والا معاملہ ہے صرف نقاروں کی گونج اور شوروغل ہے۔

باز سوئے ہوش دریا دار گوش کز ز لولو پر بود باشد خموش

تر جمہ:۔اے تخص اب پھراینے ہوش کے کان دریا کی طرف کر۔ وہ موتیوں سے لبریز ہے لیکن ساکن اور خاموش ہے۔ حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ سفر کرنے کے فائدے اور انعام اتنے زیادہ ہیں کہ انھیں بیان نہیں کیا جاسکتا، نیز اس آیة مبارکہ سے (سفر کے) مراتب معلوم کرنے چاہئیں جیسا کہ فق تعالی نے ارشاد فرمایا ہے:

فَفَرَرُتُ مِنْكُمُ لَمَّا خِفْتُكُمُ فَوَهَبَ لِي رَبّى (ترجمه) تومين تمهارے پاس سے نكل كيا جب كه مجھتم سے خوف ہوا تو میرے رب نے مجھے حکم عطا فر مایا اور مجھے

حُكُماً وَّجَعَلَنِيُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ لَ

رسولوں میں سے کر دیا۔

سب سے زیادہ فضیلت رکھنے والا سفر جہاد کا سفر ہے، پھر حج کا سفر، پھر رسول الله صلی الله علیہ وسلّم کے روضے کی زیارت کا سفر، اس کے بعدمسجد اقصلی کی زیات کا سفر، اس کے بعدمشائخ اور صالح بھائیوں کی زیارت کا سفر، پھر دشمنوں کے مظالم اور ہلاکت سے محفوظ ہونے کا سفر، پھر (قدیم) آثار سے عبرت حاصل کرنے کا سفر اور پھرنفس کی ریاضت اور گمنام مقام پر ذکر اللی کرنے کا سفر (اس نسبت سے) فضیلت رکھتا ہے، البتہ دل کوخوش کرنے اور بے جا خواہش کی پیروی کے لیے سفر کرنا برا ہے ، جبیبا کہ خواجہ ابوتر ابخشی کے سے منقول ہے آپ نے فرمایا کہ مریدوں کے لیے اس سے زیادہ نقصان دہ کوئی بات نہیں کہ وہ بے جا خواہشوں کی پیروی میں سفر کریں اور اس سے زیادہ فساد کسی امر میں نہیں کہ وہ بے مقصد سفر کریں۔حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی ایک حدیث ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ'' مردوں پرایک زمانہ ایسا آئے گا کہ جب میری امت کے دولت مند دل کی خوشی اور آفریج کے لیے حج کریں گے، درمیانے طبقے کے لوگ تجارت کے لیے حج کرنے جائیں گے،علا کا مقصد ریا کاری اورفقرا کا مقصد بھیک مانگنا ہوگا۔'' بیامر لازمی ہے کہ والدین، استاد اور صاحب

حق کی اجازت کے بغیر سفرنہیں کرنا جا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراُفر ماتے سے كہ بعض بزرگ ال امر ميں متفق ہيں كہ چار باتوں كے ليے سفر كيا جائے۔فرض شدہ علوم كى مخصيل كے ليے يارياضت نفسيہ كے ليے يا واجب شدہ زيارت كعبہ كے ليے يا اہليت ركھنے والے مشائخ كى ملاقات كے ليے۔ (ليكن) يہ فقير كہتا ہے كہ دارو مدار معتر نيت پر ہے۔ ہركام جو حسنہ ميں شامل ہے كرنا چاہيے اس كے علاوہ محض تكليف الله الله مزاج رفيق اور سے ارادے كے بغير سفر نہيں كرنا چاہيے۔ حيث قال عليه السلام الرفيق ثم الطريق لعنى حضور عليه السلام نے بيفر مايا پہلے رفيق چاہيے بھر راستہ طے كيا جائے۔

قال الاشرفُّ وان لم يكن رجل كامل واقف على عيوب الطبع لايختار السفر الله بالوحدة كما قال بعض العرفافي نعت اويس القرني مات شهيدا وعاش فريدا.

حضرت سیدا شرف جہاں گیڑنے فرمایا، جو شخص مردِ کامل نہ ہواور اپنی طبیعت کے عیبوں سے واقف نہ ہووہ سفر اختیار نہ کرے اور تنہا رہے جبیبا کہ بعض اہلِ معرفت نے حضرِت اولیں قرائیؓ کے وصف میں کہا ہے کہ وہ شہید کی موت مرے اور اکیلے زندگی بسر کی۔

سفر کے اسباب کا ذکر:

جب کوئی جماعت سفر اختیار کرے تو مناسب یہی ہے کہ ایک شخص کو جو صاحب علم اور صاحب اخلاق ہو، امیر قافلہ بنائے کہ ہم سے پہلے بزرگوں کا یہی دستور رہا ہے۔ سفر کے منازل اور مراحل مقرر کرنے میں اس کی تجویز کی مخالفت نہ کریں تاکہ سفر کا انظام اس کی مضبوط رائے کے مطابق سر انجام ہو سکے۔ تمام اہل کارواں امیر کے احکام بجالا کیں۔ جہاں تک ہوسکے سفرو حضر میں یہ چیزیں اپنے ساتھ رکھیں عصا۔ چرمی لوٹا۔ مسواک۔ گنگھی۔ کمان۔ تیر۔ تلوار۔ سوئی۔ ری۔ چھری۔ سرمہ دانی۔ آئینہ۔ پھریا، قینجی اور استرا۔

مناسب یہی ہے کہ عصا کو دائیں ہاتھ میں رکھے اور چرمی لوٹے کو بائیں ہاتھ میں رکھے۔ کسی خانقاہ یا منزل میں پڑاؤ کے وقت نیزے کی انی اپنی طرف کرلے کیوں کہ ہماری جنگ اپنی ہی ذات سے ہے۔ ہمیشہ باوضورہے اگر ہوسکے اورجسم میں طاقت ہوتو پیدل سفر کرے تاکہ زیادہ اجر حاصل ہو۔ شعر:

> چہ جائے مرکب است ازراہِ دلبر کہ راہِ دل بہ پائے فرق بہتر

ترجمہ: دلبر کے راتے میں سواری کے لیے کوئی جگہنہیں ہے کیوں کہ دل کا راستہ سر کے بل چل کر طے کرنا بہتر ہے۔ (سفر کے دوران) کمر کو باندھ لینا اور آشین کو اوپر چڑھا لینا چاہیے تا کہ چست رہے۔ جب بھی زمین میں کسی جگہ اُ چان یا نچان آئے تو نعرۂ تکبیر بلند کرے۔ رائے میں کسی سے کوئی چیز طلب نہ کرے نہ کسی کے ہاتھ سے کوئی چیز کھائے۔
کسی معجد میں پڑاؤ نہ ڈالے سوائے اس کے کہ مجبوری ہولیکن یہ نقیر کہتا ہے کہ سوائے معجد کے دوسری جگہ پڑاؤ نہ ڈالے
کیوں کہ المستجد بیت کل تقی او معبد کل تقی یعنی معجد پر ہیزگار کا گھر ہے یا پر ہیزگار کا عبادت خانہ ہے۔ معجد کی
بزرگی بہت ہی مختلف ہوتی ہے۔ یقینا سجدہ کرنے والامعجد سے جو جائے عبادت ہے افضل ہے اور صوفی کی نیت سوائے اللہ
تعالیٰ کی یاد اور ذکر کے دوسری نہیں ہوتی اس بنا پر معجد میں اتر نا بہتر ہے۔

جس منزل میں اترے دورکعت خدائے واحد کے لیے ادا کرے اور جب منزل سے روانہ ہومنزل کو رخصت کرے۔
جب ایک مقام سے دوسرے مقام پر پنچے تو پیاز اور سرکہ تناول کرے تا کہ اس علاقے کا پانی (خراب) اثر نہ ڈالے۔ جس جگہ قیام کرے اس بستی کے مشائخ اور اشراف کی زیارت کرے اور ہر ایک سے دینی مسائل استفادہ کرے اور ان پر عمل کرے۔
جب ایپ شخ کے شہر میں وارد ہوتو جب تک پیر کی خدمت میں حاضری کا شرف حاصل نہ کرے کسی دوسرے کام میں مشغول نہ ہو۔ پیرسے اپنی جائے قیام کے بارے میں معلوم کرے۔ وہ جس جگہ قیام کا حکم فرما کیں وہیں قیام کرے۔ اگر پیرو فات پاگئے ہیں تو ان کی تربت منور ہ پر حاضر ہواور وہاں قیام گاہ کی درخواست کرے پھر جو پچھاس کے دل میں خیال گررے اس کو پیر کی اجازت جانے ۔ خانقاہ میں شنج کے وقت جانا چاہیے۔ نماز کے بعد دوسروں کے ساتھ باہر نہ نکاے۔ اگر کررے اس ویا ہیں دینا شروع کردے اللہ تعالیٰ کسی نہ کسی کو اس کی رہنمائی کے ظاہر کردے گا۔ بار ہاس کا تجربہ ہو چکا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ سفر ہميشہ جمعرات يا ہفتے كوكرنا چاہيے۔حضرت عليه السلام جمعرات اور ہفتے كوسفر پر تشريف لے جاتے تھے اور بيدعا بھى فرماتے تھے، خدا يا ميرى امت كوان دو دنوں كى ضبح ميں بركت عطا فرما يعنى ہفتہ اور جمعرات كى ضبح مبارك ہے۔ ففى الغدو بوكة و نجاح (پس ضبح ميں بركت ہے اور كاميابى بھى)۔ البتہ جمعرات كے روز جنوب كى طرف نہ جانا چاہيے۔ دوران سفر رجال الغيب كے سامنے ہرگز نہ آنا چاہيے۔ اس كا كم جانے كے بارے ميں رات كے وقت اور نماز جمعہ سے پہلے پر ہيز كرنا چاہيے تاكہ اس كے موكل بددعا نہ كريں۔ ظاہرى سفر كے جس قدر آداب ہيں وہ تمام بيان كرد ہے گئے ہيں۔ باطنى سفر كے آداب دوسرے ہيں وہ كے نصيب ہوتے ہيں۔ باطنى سفر كے آداب دوسرے ہيں وہ كے نصيب ہوتے ہيں۔ باالنبى و آله الا مجاد، مشوى:

قدم در راہ نہ اے یارِ شطاّر کہ کام از راہ می آید بہ دیدار

ترجمہ: اے چالاک دوست رائے میں قدم ڈال دے کہ مقصدِ دیدار رائے پر چل کر ہی حاصل ہوتا ہے۔

نمی گویم سفر ازراہِ اقدام سفر درخود کہ یابی کام ہر گام ترجمہ: میں ظاہری راستے سے سفر کرنے کے لیے نہیں کہنا بلکہ اپنے اندر سفر کرنے کو کہنا ہوں تا کہ ہرقدم پر مقصد حاصل ہو۔

> کے کو ایں سفر درپیش گیرد اقامت در سلوکِ خویش گیرد ترجمہ: جس کسی کو میسفر درپیش ہوجائے وہ اپنے سلوک میں استوار ہوجا تا ہے۔

لطيفه ۵۳

دنیا کے ان عجیب وغریب آثار کے بیان میں جوسیّد اشرف جہال گیرسمنانی سے نے ملاحظہ فرمائے اور کو ہستان معمر کے گونا گوں مقامات جو آپ کے مشاہدے میں آئے

قال الا شرف :

مارائت من غرائب الموجودات وعجائب المحلوقات لو کشفتها لا يصدق بعضهم يعنى سيدا شرف جهال المرائب من غرائب الموجودات اور مخلوقات معلق جو عجيب وغريب باتين ديكهى بين اگر أنهين بيان كرول تو بعضا لوگ يقين نه كرين -

يهلامعائنه شجرالوقواق:

حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا، ہم سمندر کے جزیروں میں سے ایک جزیرے پر پہنچے۔ ایک چھوٹی سی جماعت ہمارے ساتھ تھی۔ اس جزیرے کے پہاڑ کے دامن میں ایک درخت تھا، جے'' شجرۃ الوقوات'' مل کہتے ہیں۔

اکثر لوگوں کا خیال ہے کہ یہ درخت عجائبات عالم میں سے ہے۔ وہ عجیب بات یہ ہے کہ اس درخت کا تنہ بہت بڑا تھا

" وقواق بالفتح نام جزیره است ودرال جادر ختال باشند که ثمر آنها بصورت انسان باشد نرو ماده ،طول هر یک به قدر یک وست از مقام ناف ، چوبے به درخت پیسته بوقتِ شب گریدی کنند دخن هم می نمایند و می جنبند و چول از درخت جدا کنند مجیر ندومجاز اُ آل درخت را نیز وقواق گویند-"

ترجمہ: وقواق زبر کے ساتھ، ایک جریرے کا نام ہے۔ وہاں جو درخت ہیں ان کے پیل انسان کی شکل کے ہیں۔ ان میں نر اور مادہ ہوتے ہیں۔ ناف تک ان کا قد ایک ہاتھ کے برابر ہوتا ہے۔ ایک ککڑی درخت سے پوست کر کے رات کے وقت روتے ہیں۔ باتیں بھی کرتے ہیں اور حرکت بھی کرتے ہیں۔

جب درخت سے جدا کردیے جائیں تو مرجاتے ہیں۔ جزیرے کے نام کی مناسبت سے اس درخت کو وقواق بھی کہتے ہیں۔

غیاث کے علاوہ لغت دہخد ابھی ملاحظہ فرمائیں WWW.maktabah. OF

ل غیاث اللغات میں بربان اور شرح خاقانی کے حوالے سے لفظ' وقواق' کے بیم عنی بیان کیے ہیں:۔

اور اس کی شاخیں بہت کمبی تھیں۔ اس درخت کے پھل ناف تک انسانی جسم کی طرح شاخوں کے سرے پر لگئے ہوئے تھے اس کی رگ رسی کی طرح ہے۔ اس کی رگ رسی کی طرح ہے۔ یہ جسم حرکت کر کے ایک دوسرے کے قریب بیٹھتے ہیں اور باتیں کرتے ہیں لیکن ان کی باتیں سمجھ میں نہیں آتیں۔ سمجھ میں نہیں آتیں۔

ایک روز ہم اس درخت کے نیچے اس خیال سے مقیم ہوئے کہ یہ معلوم کریں ان کی غذا کیا ہے جب شام کا وقت قریب ہونے لگے دوخت کی شاخوں پر آ کر بیٹھنے لگے۔ پھرانھوں نے اپی غذا اپ ہونے لگا تو عجیب وغریب شکلوں اور پروں کے جانور اس درخت کی شاخوں پر آ کر بیٹھنے لگے۔ پھرانھوں نے اپی غذا اپ پوٹوں سے باہر نکالی اور کھانا شروع کر دیا۔ غذا کھاتے وقت تھوڑی بہت غذا اس درخت کے پتوں پر گرجاتی تھی اسے بیم انسان نما پھل کھالیتے تھے۔ اتفاق سے اس غذا کا ایک مکٹرا درخت کی جڑ میں میں آ پڑا۔ ہم نے اسے اچھی طرح دیکھا تو وہ صاحبی طافرہ ایک میں انسان نما کھانے نا کا ایک میں انسان نما کھانا ان انگور تھا۔ کی انسان نما کھانے کے اور خاید غلاماں انگور تھا۔ کے ا

سجان الله! ایبارزق دینے والا ہے کہ ہر جاندار کو ہر جگہ سے رزق پہنچا تا ہے۔ قطعہ: زہے حکیم ورجیم وکریم آل قادر کہ خلق کرد عجائب غرائب آفاق بخوان برگ نہادہ زمیوہ رزق دہد ہ پیشِ مردم اثمار شجرة الوقواق ہ پیشِ مردم اثمار شجرة الوقواق

ترجمہ: سجان اللہ! وہ حکمت والا، رحم کرنے والا اور بخشش کرنے والا ایسا صاحب قدرت ہے کہ اس دنیا میں عجیب وغریب چیزیں پیدا کی ہیں۔وہ شجرۃ الوقواق کے انسان نما تھلوں کو پتوں کا دستر خوان بچھا کرمیوے کا رزق دیتا ہے۔ ہم نے اس علاقے کے گردونواح میں رہنے والے لوگوں سے تحقیق کی تو معلوم ہوا کہ ان کی موت کا سب یہ ہے کہ جس وقت ان کی ناف کو درخت سے الگ کردیا جائے تو اسی وقت مرجاتے ہیں۔

دوسرا معائنه، جزیرهٔ صهف کے حالات:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ ہم جزيرہ صبف ميں پہنچ جو بہت لمبا چوڑا تھا۔ اس كا جنگل طرح طرح كے بھلوں سے خالی سے بھرا ہوا تھا اور درخت بھی مناسب اور موزوں تھے۔ وہاں ہميں ايک صاف سقرا مكان مل گيا جو دنياوى اسباب سے خالی تھا۔ ہميں اس مكان ميں تھہرے ہوئے بچھ وقت گزرا تھا كہ سياہ پوشوں كى ايک جماعت آگئ۔ ہم نے ہر چندان سے گفتگو كى ليك جماعت آگئ۔ ہم نے ہر چندان سے گفتگو كى ليكن وہ كى بات كا جواب ہى نہ دیتے تھے۔ ہزار كوشش كے بعد انھوں نے كہا كہ سياہ پوشوں كے راز شہر مد ہوشاں سے معلوم ہوں گے۔ ہم دس منزليں كر كے شہر مد ہوشاں ميں پہنچے۔ ہم نے ديكھا كہ اس شہر كے تمام لوگ چاندكى مانند خوبصورت

مل صاحبی ایک قتم کا انگور (غیاث) مل خایهٔ غلامان ایک قتم کا انگور (اشین گاس) **WWW.Maktabah** تھے اور ان کے چبرے دل پیند تھے۔ جیسے کہ ان کا وصف ہفت پیکر ^{مل} میں بیان کیا گیا ہے۔

ہم نے جاہا کہ اس شہر کے منارے پر چڑھ کر شہر کا مشاہدہ کریں لیکن نور العین نے ہمیں جانے نہیں دیا۔ بہرحال جو عجیب بات یہاں ہمارے مشاہدے میں آئی بیتھی کہ جوشخص اس شہر کے لوگوں سے ملے اور دیکھے تو وہ نعمتِ عشق سے ضرور

بہرہ مند ہوجاتا ہے رباعی ملے:

دیدنِ روے دوست ہر کس را اثرے دارد از کم و بسیار ہمچوں آل نافۂ کہ نفخہ خوش می دہد بر ہمہ میمین ویسار

ترجمہ: ہر شخص جو دوست کا دیدار کرے اس پر کم یا زیادہ اثر ضرور ہوتا ہے۔ جیسے کسی نافے کی خوشبو ہوتی ہے کہ وہ دائیں بائیں اطراف میں چیل جاتی ہے۔

تیسرا معائنه۔ ایلاک کے نواح میں شہر کا حال جس میں صرف عورتیں تھیں کوئی مرد نہ تھا:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ ہم ايلاك كنواح ميں پنچ اس ملك كى سرحد كے ساتھ ايك دريا بہتا ہے۔ اس كے كنارے ايك شهر جو آبادى اور مكانوں سے معمور تھا نظر آيا۔ جب ہم اس شهر ميں داخل ہوئے تو ديكھا كہ سب عورتيں تھيں۔ ہمارے دريافت كرنے پر انھوں نے بتايا كہ تقديرى فيصلے كے مطابق اس شهر ميں مرد پيدانہيں ہوتے۔ ہم عورت جب حض سے ياك ہوجاتی ہے تو وہ اس دريا كے پانى ميں اترتی ہے۔ وہ اللہ تعالی كی قدرت سے حاملہ ہوجاتی ہے۔ جب بچہ پيدا ہوتا ہے تو وہ اس دريا كے پانى ميں اترتی ہے۔ وہ اللہ تعالی كی قدرت سے حاملہ ہوجاتی ہے۔ جب بچہ پيدا ہوتا ہے تو وہ اس دريا كی مثل:

چہ خالقی کہ وجود از عدم ہویدا کرد

بیا فرید بہر گونہ از اناث ذکور

اگر چہ واسطۂ خلق مردو زن آمد

ولے بجا ہے جز زن نمی شود منظور $\frac{3}{2}$

ملہ ہفت پکر۔ نظامی تنجوی کی مثنوی'' ہفت پکر'' کی جانب اشارہ ہے۔ تا پدر باعی معروف وزن و بحر میں نہیں ہے۔ اسے قطعہ کہہ کتے تیں۔

ی بیربا کی سروف ورن و برے خارج ہے۔ اس مصرعے کو اگر اس طرح پڑھا جائے تو کسی قدر مفہوم پیدا ہوسکتا ہے ی چوتھا مصرع وزن و بحرے خارج ہے۔ اس مصرعے کو اگر اس طرح پڑھا جائے تو کسی قدر مفہوم پیدا ہوسکتا ہے ولے بچاہے کہ جز زن نمی شود منظور

ای قیاس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔

ترجمہ: کیسا (عظیم) خالق ہے جس نے عدم سے وجود کو ظاہر کیا اور بہر طور مرد اور عورت پیدا کیے اگر چہ پیدائش کا واسطہ مرد اور عورت ہی ہوتے ہیں لیکن اللہ کی قدرت سے یوں بھی ہوتا ہے کہ پیدائش کا واسطہ صرف عورت ہوتی ہے۔

چوتھا معائنہ۔سیلان کے سفر میں چیونٹول کے بادشاہ نے حضرت قدوۃ الکبراً کی دعوت کی:

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ سیلان کے سفر میں ہم ایسے مقام پر آ پڑے کہ تین دن تک آ گے جانے کا راستہ ظاہر

نہ ہوا نہ ایسے آثار نظر آئے۔ سفر کے ساتھ بھوک اور پیاس سے ننگ آگئے۔ ہم نے ایک درخت کے نیچے قیام کیا ساتھیوں

نے بھی اپنا سامانِ سفر یہیں رکھ دیا۔ ہم تھوڑی ہی در بیٹے ہوں گے کہ بے قیاس چینے بھا گتے ہوئے آئے اور حضرت کے

عے ک بچہ عام کو جمر میں رھادیا۔ بم حوری بی دریہ ہے ہوں سے کہ بے دیا ل پینے بھانے ہوئے آئے اور مطرت کے قریب بیٹھ گئے۔ ایک دوسرے کو اشارے کرنے گئے جس سے لوگوں کو گمان پیدا ہوا کہ آپس میں باتیں کررہے ہیں۔ جب

ایک گھڑی ای طرح گزرگئی تو وہ چینٹے روانہ ہوگئے۔حضرت قدوۃ الکبراً دستور کے مطابق دوستوں کے ساتھ تشریف فرما

ہوئے۔قریب ایک پہر گزرنے کے ایک چینٹا آیا اور اشارے کرنے لگا۔ سب لوگ اس کے ساتھ روانہ ہوئے۔تھوڑا سا راستہ طے کرنے کے بعد ایک درخت کے نیچے جہاں اس کا بل تھا، وہاں شیرینی کے حالیس ڈ ھیر لگے ہوئے تھے۔ ایک

واستہ سے رہے سے بعد ایک در رہت سے بیچ بہاں ان 8 بن ھا، وہاں سیری سے چایاں ڈھیر سکے ہوئے تھے۔ ایک ڈھیر بڑا تھا باقی کیساں تھے۔ ہر شخص کو ہر تو دے کے سرے پر بٹھادیا۔ حضرتؓ نے کھانے کی اجازت دی۔ ہر شخص نے اپنی

خواہش اور بھوک کے مطابق کھایا۔ جب کھانے سے فارغ ہوئے تو فاتحہ کی درخواست کی۔ فاتحہ پڑھی اور وہاں سے روانہ

ہوئے وہ چینٹا قیام گاہ کی سرحد تک ساتھ آیا۔ یہاں سے حضرت گورخصت کیا۔ جب وہ چینٹا چلا گیا تو حضرت نورالعین نے اس بارے میں استفسار کیا۔ آپ نے فرمایا کہ بیہ چینٹا تمام چینٹوں کا بادشاہ ہے۔ ایک دن کوئی امیر اس سبزے زار میں شکار

کی بوت میں مسلم ماریک ہوت سے رابی میں ہوت کا بات ہوت ہے۔ ایک دی وی ایم اس میں جھوڑ کر چلے گئے اور کے لیے آیا تھا۔ اس کے پاس بہت سا کھانا تھا۔ اس مقام پر انھوں نے کھانا کھایا۔ بیا ہوا کھانا یہیں چھوڑ کر چلے گئے اور

کچھ چینٹوں کے بلوں پر ڈال دیا۔ چینٹوں کے بادشاہ نے بیتمام شیرینی جمع کر کے، رکھی اور دل میں کھہرا لیا کہ ہم اس کی

حفاظت کریں گے۔ جب کوئی بزرگ یہاں آئیں گے تو ہم ان کی دعوت کریں گے۔ حق تعالیٰ نے درویشوں کی ایک جماعت یہاں پنچادی۔ جبیا کہ مشاہدے میں آیااس نے فرصت یائی۔ رباعی: ط

چہ قادرے کہ بروئے زمیں ہم از قدرت

ضعیف مورچه را می دید سلیما نی کندبه رفعتِ خسرو نعیم شیریی

دہد زشکر خوش تر زروے مہمانی

ترجمہ: اللہ تعالی ایسا صاحب قدرت ہے کہ اپنی قدرت سے روئے زمین پر کمزور چینٹے کوشوکت سلیمانی عطا کرتا ہے وہ خسرو

جیسی شان کے ساتھ شیرینی کی نعت سے جوشگر سے زیادہ خوش ذا لقہ ہوتی ہے مہمانی کرتا ہے۔

یا نچوال معائنہ۔جبل الفتح کے متوکل درویشوں سے ملاقات:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ جب ہم جبل افتح پنچ تو ہمیں ایسے درویشوں كی جماعت ملی جوتو كل كے راستے پر گام زن تھے۔ ہمیں سال سے بہی طریقہ اختیار كیا ہوا تھا۔ اللہ تعالیٰ كے كرم سے ہمیں چالیس دن ان كے ساتھ رہنے كا اتفاق ہوا۔ جب بھی وقت میسر ہوتا یہ درولیش ملاقات كے لیے آتے۔ انھوں نے بے حد بیٹارتیں دیں۔ ان درویشوں میں شخ ابوالغیث تھے جوان كے پیشوا تھے۔ انھوں نے ایک پھرعنایت كیا جس میں ایکی چمک تھی كہ كوئی جو ہراس كا مقابلہ نہ كرسكتا تھا اور اس كے بہت سے خواص بیان كے، ان میں سے چند یہ تھے كہ اگركوئی مسافر اسے كرسے با ندھ لے تو خواہ كتنا ہی سفر كرے ہرگز نہ تھے۔ اگر بیاس كی حالت میں منھ میں رکھ لے تو سیراب ہوجائے۔ ای طرح بھوک اور دیگر حالتوں كے بارے میں اس كے خواص بیان كے۔ حضرت قدوۃ الكبراً نے ان كی پاسِ خاطر كے خیال سے وہ پھر لے لیا حالت کی گزارش كی حالت نے مناسب شخص ہیں۔ اور جب روح آباد تشریف لائے تو ملک محمود کو عطا فر مایا ، اگر چہ بعضے اصحاب نے اپنے لیے عنایت فرمانے کی گزارش کی لیکن آپ نے نے فرمایا کہ ملک محمود اس عنایت کے لیے مناسب شخص ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً نے اس كے علاوہ مشاہدات كا بھى ذكر فرمایا۔ فرماتے سے كہ (یہ) درولیش تین شخص سے۔ ان كى رہائش جبل الفتح كے دامن میں تھی۔ روزہ افطار كرنے كے وقت دس روٹیاں اور ایک پیالہ شربت (غیب ہے) آتا تھا۔ اگر كوئى مہمان آجاتا تو انھى روٹیوں میں ہے اسے بھى تقسیم كرتے سے۔ ان درویشوں میں ایک درولیش آپ كے ساتھ آیا اور اس نے بے حد خدمت بھى كى چناں چہ گونا گوں مقامات اور مرادات سے مشرف ہوا۔ جبل الفتح كے نام كى بیروجہ ہے كہ جس شخص كوراہ سلوك میں كامیابی حاصل نہ ہواگر وہ جبل الفتح میں ایک مقررہ مدت كے لیے اعتكاف میں بیٹھ جائے تو اپنى مراد سے بہرہ مند ہوجاتا ہے۔

چھٹا معائنہ۔ ایک پاؤں کے انسان:

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ ہم جزیرے کے بیابان میں سفر کررہے تھے کہ ہمارے سامنے ایک پاؤل کے انسانوں کی جماعت نمودار ہوئی۔ وہ انتہائی تیزی سے چل کر ہمارے پاس آئے اور ہماری جماعت کو دیکھ کرسخت جیران ہوئے۔ انھوں نے جو باتیں کیں وہ ہماری سمجھ میں نہیں آئیں۔ بالآ خراشاروں سے ان کامقصود معلوم ہوا کہ وہ اس بات پر حیران ہیں کہتم لوگ دو پاؤل سے کس طرح چلتے ہو۔ سب سے آخر میں ہم نے ان کے دین و فدہب کے بارے میں دریافت کیا تو انھوں نے بتایا کہ اُن کا کوئی دین و فدہب نہیں ہے وہ یہ بھی نہیں جانتے تھے کہ دین و فدہب کیا ہوتا ہے البتہ دریافت کیا تو انھوں نے بتایا کہ اُن کا کوئی دین و فدہب کیا ہوتا ہے البتہ دریافت کیا تو انھوں نے بتایا کہ اُن کا کوئی دین و فدہب کیا ہوتا ہے البتہ دریافت کیا تو انھوں کے بارے بی کہ دین و فدہب کیا ہوتا ہے البتہ میں کہ کردیات کیا ہوتا ہے البتہ کے دین و فدہب کیا ہوتا ہے البتہ کے دین و فدہب کیا ہوتا ہے البتہ کیا کہ دین و فدہب کیا ہوتا ہے البتہ کی دین و فدہب کیا ہوتا ہے البتہ کیا کہ دین و فدہ سے دیں کہ دین و فدہ سے دیں کردیا کہ دین و فدہ سے دیں کردیا کہ دین و فدہ سے دی کردیا کے دین و فدہ سے دی کردیا کیا کہ دین و فدہ سے دیں کردیا کہ دین و فیا کہ کردیا کہ دین و فدہ سے دیں کردیا کہ دین و فدہ سے دیا کہ کردیا کہ دین و فدہ سے دیا کہ دین و فدہ سے دیا کہ دی دو پاؤل کے دین و فدہ سے دیا کہ دیا کہ دین و فدہ سے دیا کہ دیا کہ کردیا کے دیا کردیا کہ دیا کہ دیا کہ دیا کہ دیا کہ کردیا کردیا کہ دیا کہ دو کردیا کہ کردیا کہ کردیا کہ دین و فدہ کردیا کہ کردیا کہ دیا کہ کردیا کرد

اس کا اقرار کیا کہ ہم اتنا جانتے ہیں کہ زمین وآ سان کو پیدا کرنے والا کوئی صانع ضرور ہے۔ WWW. 1000 Color کی ایس کے ایس کا انتخاب کا ایس کا انتخاب کا ایس کا انتخاب کی ساتھ کا انتخاب کی ساتھ کا انتخاب ان کی غذا اورخوراک درختوں کے پھل ہیں۔ بچوں کی پیدائش عام انسانوں کی طرح ہوتی ہے بعض لوگ اخییں نسناس کہتے ہیں لیکن صحیح بات یہ ہے کہ نسناس ایک دوسرا گروہ ہے۔ بعض لوگ شجرالوقواق کے آ دمیوں کونسناس کہتے ہیں لیکن درحقیقت نسناس وہ گروہ ہے جوخدا شناس نہیں ہوتا۔ رہامی ط

> اگر چه ثمرهٔ وقواق راخلق به عالم مردمان نسناس گویند ولیکن در حقیقت اے برادر زنشاہے خدانشناس گویند

ترجمہ: اگر چہ مخلوق شجرالوقواق کے (انسان نما) تھلوں کو دنیا میں قبیلہ کشناس کہتی ہے۔لیکن اے بھائی در حقیقت جو لوگ خدا کونہیں پہچانتے انھیں ہی شناس کہتے ہیں یعنی خدا ناشناس ۔

ساتوال معائنه _ گلبر گه شریف میں قیام کا ذکر:

حضرت قدوۃ الكبرٌفرماتے سے كہ جب وكھن كے سفر ميں ہمارا گزرگلبرگہ كے علاقے ميں ہوا تو ہم نے ديكھا كہ اس علاقے كے ايك پہاڑ كے دامن ميں ايك بزرگ گوشنشين سے دريافت كرنے پرمعلوم ہوا كہ (اُس وقت) ان كى عمرسات سوسال تھى۔ يہ بات دنيا كے عجائب وغرائب ميں سے ہے۔ ان بزرگ نے بہت ى باتيں بتائيں۔ ان كے پاس ايك انگوشى ميں بي خاصيت تھى كہ جب پہننے والا اس كے تگينے كا رخ اپنی طرف كر ليتا تو تھى جو دنيا كے عجائب ميں سے تھى۔ اس انگوشى ميں بي خاصيت تھى كہ جب پہننے والا اس كے تگينے كا رخ اپنی طرف كر ليتا تو نگاہوں سے غائب ہوجاتا اور جب اس تگينے كا رخ باہركى جانب كرتا تو ظاہر ہوجاتا تھا رخصت ہوتے وقت انھوں نے ايك شغل بتايا جس كے فائدے حد بيان سے باہر ہيں۔ اس علاقے كے لوگ بے حد حسين ہيں۔ فرزند عبداللہ بيكى ان ميں سے شغل بتايا جس كے فائدے حد بيان سے باہر ہيں۔ اس علاقے كے لوگ بے حد حسين ہيں۔ فرزند عبداللہ بيكى ان ميں جب ايک خوب دوكى محبت ميں گرفتار ہوگيا۔ ايک بارتو اسے جاليس دن تک كھانے پينے كا ہوش نہ رہا۔ دوسرے سفر ميں جب ايک خوب دوكى محبت ميں گرفتار ہوگيا۔ ايک بارتو اسے جاليس دن تک كھانے پينے كا ہوش نہ رہا۔ دوسرے سفر ميں جب

ہیں وب روں مب یں رحار ہو ہاہ ایک بار و اسے جات ون مک ھاتے ہیے ہوں ہمارا گزراس علاقے سے ہوا تو ہم نے اسے ان لوگوں کے دام سے ر ہائی دلائی _ر باعی: مل

ہر کہ دریں سلسلہ زنجیر شد بر سرِ اورنگِ جہاں میر شد شیر صفت باشد کو بکسلد سلسلۂ راکہ جہاں گیر شد

ترجمہ: جوشخص اس سلسلے میں زنجیر ہوگیا وہ تخت عالم پر میر ہو کر بیٹیا شیرصفت ہونا جا ہیے جواس کو توڑے۔اس سلسلے کو

مل یہ اشعار رباعی کے معروف وزن اور بحر میں نہیں ہیں۔

ت بداشعار رباعی کے معروف وزن اور بحر میں نہیں ہیں۔

جس نے دنیا کواپی گرفت میں لے لیا ہے۔

اس علاقے کے ہرگاؤں اور شہر میں عجیب باغات اور روشیں تھیں۔حضرت نے فرمایا ای وجہ ہے اس کا نام گلبر کہ ہے۔

آ تھوال معائنہ بیت المقدل میں انبیاء علیم السلام کے مزارات کی زیارت:

خضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ بیت المقدی میں ہم متبرک مقبروں اور مزارات کی زیارت سے مشرف ہوا،
ہوئے۔ یہاں جس قدر فیض انبیاعلیم السلام کی ارواح پاک ہے ہمیں حاصل ہوا، اس قدر فیض کسی شہر میں حاصل نہ ہوا،
کیوں کہ اکثر انبیاعلیم السلام یہاں مدفون ہیں۔ خاص طور پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کا مبارک مقبرہ بھی ای جگہ ہے یہاں
سارے علاقے کے فقیروں اور مسکینوں کو کھانا تقسیم کیا جاتا ہے۔ جب ہم مجد اقصلی کے طواف کے لیے وہاں آئے تو ایسی
بیب بات ظاہر ہوئی کہ زبان اس کو بیان کرنے سے قاصر ہے۔ بیان کرتے ہیں کہ مجد اقصلی میں ہر روز ہزار بار رحمت اللی
کا نزول ہوتا ہے اور جو شخص اس کے طواف سے مشرف ہوتا ہے، وہ ایسا پاک ہوجاتا ہے گویا آج ہی بیدا ہوا ہے۔

نوال معائنه ـ صالحيهُ ومثق، ومثق كي مسجد ميں باره ہزارمحراب ہيں:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كه دمشق كى مجد جامع عبداللدامتيہ نے تغير كرائى تھى۔ستر اونٹوں پرتغيرى سامان لادكر لايا گيا تھا، وہ سب مجدكى تغير ميں صرف ہوا۔ اس ميں بارہ ہزار محراب ہيں۔ اكثر انبيا اس كے ہرستون كے ساتھ آسودہ خاك ہيں۔ بارہ ہزار قنديل (ہرشب) روثن كى جاتى ہيں۔ انبيا كى قبروں كے ساتھ ہرستون پر ايك قنديل لگائى گئى ہے۔ لوگ اس مجد كے تين ستونوں ميں نماز اداكرتے ہيں۔ ہر طرف روح كوفرحت پہنچانے والى نہريں اور چشمے جارى ہيں۔ افھيں ايك درج ميں بے مثال كہا جاسكتا ہے۔

دسوال معائنہ کوہ لبنان، کوہ نہاوند اور کوہ طور کا مشاہدہ۔ شیطان سے ملاقات اور سوال وجواب:

لبنان کا پہاڑ خیال کی ایک بہشت ہے۔ جدهر دیکھو دریا بہتے ہوئے نظر آتے ہیں جن میں اکثر اسی پہاڑ سے نکلے ہیں۔ یہاں چالیس محرابیں ہیں۔ ہرمحراب میں سے بہتا ہوا پانی گزرتا ہے۔ بہاؤ کی آ واز سے قرآن کی قرات سائی ویتی ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ ابدالوں کی قیام گاہ ہے۔ اکثر اصحاب سلوک کو یہاں اپنا مقصود حاصل ہوا ہے اور ہزرگوں کی ایک جماعت نے یہاں اپنے کام کو انجام تک پہنچایا ہے۔ حضرت نے بھی یہاں دس دن اعتکاف میں بسر کیے۔

کوہ نہاوند کے نزدیک ایک معجد ہے۔ بیان کرتے ہیں کہ سی عظیم القدر شخص کی تعمیر کردہ ہے۔ وہاں اس کے ساتھیوں کے تین ہزار تابوت ہیں۔ ان کے زخموں پر دھنی ہوئی روئی رکھ دی گئی ہے۔ مسافر اس مقام پر جاتے ہیں اور روئی اٹھا کر

و کھتے ہیں تو اس میں سے خون میکنے لگتا ہے پھر روئی اس جگہ رکھ دیتے ہیں جوشخص وہاں جاتا ہے اپنی استعداد کے مطابق فیض حاصل کرتا ہے۔

کوہ طور حضرت موی علیہ السلام کا مدفن ہے۔ حضرت قدوۃ الکبراؒ فرماتے سے کہ میں اور برادرم خضر علیہ السلام اس کا طواف کررہے سے کہ شیطان لعین ظاہر ہوا۔ میں نے اس سے سجدہ نہ کرنے کا سبب معلوم کیا۔ اس نے کہا ثابت قدم عاشق کس طرح (محبوب کے) غیر کی جانب متوجہ ہوسکتا ہے۔ میں نے اس سے کہا کہ عاشقی میں تو تو ثابت قدم ہے لیکن تو نے غلطی بھی کی ہے کہ یہاں یہ جاننا چاہے کہ ایک شخص سے کامل وابستگی رکھتا ہے اور وہ کسی اور شخص سے وابستگی رکھتا ہے۔ اگر محبوب اوّل اپنے عاشق کو حکم دے کہ تو میرے محبوب کی خدمت بجالا تو اس میں عاشق کے لیے دو خطرے موجود ہیں۔ اوّل یہ کہ (عاشق نافر مانی کرے اور) کے کہ مجھے اس سے کیا سروکار کہ دوسرے کی طرف توجہ کروں۔ دویم یہ کہ مجھے اس سے کیا سروکار کہ دوسرے کی طرف توجہ کروں۔ دویم یہ کہ مجھے اس کیا سروکار کہ دوسرے کی طرف توجہ کروں۔ دویم اس کیا ہم وکار کہ دوسرے کی طرف توجہ کروں۔ دویم اس کیا ہم وکار کہ دوسرے کی طرف توجہ کروں۔ دویم اس کیا ہم وکار کہ دوسرے کی طرف توجہ کروں۔ دویم اس کیا ہم وکار کہ دوسرے کی طرف توجہ کروں۔ دویم اس کیا ہم وکار کہ دوسرے کی طرف توجہ کروں۔ دویم اس کیا ہم وکیل مراد سے کوئی سروکار نہیں (لیمنی وہ محبوب کا عاشق نہیں ہم اپنی ذات کا عاشق ہم) اپس جو پچھ محبوب محم فرمائے اس کیا ہم والی کرے یہ تری خطرہ ہے۔ ابیات:

ی رہے یہ اس معرہ ہے۔ ایات:

کہ محبوب دارد

کہ محبوب کر مطلوب دارد

ترجمہ: ایک شخص بڑی شان والے محبوب کا عاش ہے اور اس کے محبوب کا کوئی دوسرا مطلوب ہے۔

محب خویش را کارے بفرمود

کہ محبوب مرا خدمت بکن زود

ترجمہ: اس نے اپنے عاشق کو اس کام کا محم میں است عاشق شابت اقدام

اگر آل ہست عاشق شابت اقدام

ترجمہ: اگر وہ ثابت قدم عاشق ہے تو انجام تک اپنے محبوب کے محم پر سرنیاز رکھے گا۔

ترجمہ: اگر وہ ثابت قدم عاشق ہے تو انجام تک اپنے محبوب کے محم پر سرنیاز رکھے گا۔

ب خدمت کر ذیش باشد

ترجمہ: اگر وہ اپنی مراد کا طالب ہے تو وہ اپنے محبوب کے محبوب کی خدمت کرنے سے تکلیف محسوں کرے گا۔

ترجمہ: اگر وہ اپنی مراد کا طالب ہے تو وہ اپنے محبوب کے محبوب کی خدمت کرنے سے تکلیف محسوں کرے گا۔

مریدے اولات ٹانی نہ باشد

مریدے اوّلت ٹائی نہ باشد چوزینساں نیست قربانی نہ باشد ترجمہ: مریدوہ ہے جواوّل وآخر مرید ہواگر ایسانہیں ہے تو اس کی کوئی قربانی قبول نہیں ہوتی۔

حضرت ؓ نے اس سے اور بھی بہت سے عجیب وغریب اسرار اور معاملات سے متعلق سوالات کیے ابلیس نے سب کے تملی بخش جواب ویے۔

گیار هوال معائنه جبل القدم میں حضرت آدم علیه السلام کے قدم کی زیارت:

جبل القدم میں حضرت آ دم علیہ السلام کا قدم مبارک ہے۔ آپ کو پہلے پہل کوہِ سرا ندیپ میں اتارا گیا تھا۔ آپ نے علی اللہ میں حضرت آ دم علیہ السلام کا قدم مبارک ہے۔ آپ کو پہلے پہل کوہِ سرا ندیپ میں اتارا گیا تھا۔ آپ نے علی سرال تک ایک ہیر پر کھڑے رہ کر توبہ واستغفار کی اور بے حد گریہ وزاری کرتے رہے یہاں تک کہ ایک چشمہ جاری ہوگیا اور اس سے نیل گھاس اُگ آئی۔ فرد:

نیلِ گنه چوں زکفش شنه شد نیلِ گیا در قدمش رُسته شد

ترجمہ: جب ان کی تھیلی ہے گناہ کا نیل دھل گیا تو ان کے قدموں میں نیل گھانس اگ آئی۔

وہاں جواہر کی کانیں ہیں اور ایک پھر آ دم علیہ السلام کے قدم کا نثان تین گز لمبا اعجرا ہوا ہے۔حضرت ذوالقرنمین نے بے حدمشقت اور بہت زیادہ تکلیف برداشت کر کے سفر کیا اور آ دم علیہ السلام کے قدم کی زیارت سے مشرف ہوئے۔ تمین فرسنگ تک بندھی ہوئی ایک زنجیر نے سہارے دنیا بھر کے سیّاح اور مسافر آ دم علیہ السلام کے مقدم تک پہنچتے ہیں۔ اس جگہ سے راتوں کو بلند آ واز سے ذکر کی صدائیں اور قر آن پڑھنے کی آ وازیں سائی دیتے ہیں لیکن ذاکر اور قاری نظر نہیں آتے البتہ زائرین میں سے بعض پر وہ اپنے آپ کو ظاہر بھی کردیتے ہیں اور وارداتِ اللی اور مقاماتِ نامنائی تک رسائی میں واسط بن جاتے ہیں۔

بارهوال معائنه بصره، بغداد شریف اور گاذرون کا سفر ابواسخق گاذرونی کا روش کرده

چراغ جو ابھی تک روش ہے:

بھرے میں جس قدر عجیب وغریب آ ثار مشاہدے میں آئے دوسری جگہ کم ہی ہوں گے یہاں کے مشہور نخلتانوں کی جیسی بے حدلذیذ کجھوریں دوسری جگہ میں ہوتیں۔ یہاں خواجہ حسن بھری ، زین العابدین ، سعد اور طلحہ کے مزارات ہیں بغداد شریف میں حضرت غوث الثقلین ، حضرت خواجہ معروف کرخی اور دیگر بزرگانِ عالم اور اولیائے نامدار کے مقبرے ہیں، جن کی تفصیل بیان کرناممکن نہیں ہے۔ جس شخص کو فدکورہ بزرگوں کے مزارات کی زیارت کا شرف نصیب ہوا ہے وہی جانتا ہے کہ اے کس قدر سعادت حاصل ہوئی ہے۔

گاذرون میں بہت سے اولیائے زمانہ کی قبریں ہیں لیکن سب سے زیادہ عجوبہ جو بہاں مشاہدے میں آیا وہ حضرت شیخ

ابواسحاق گاذ روٹی طلم کا مقبرہ اور وہ جراغ ہے جو آپ نے اپنے دست مبارک سے روٹن کیا تھا اور ابھی تک روٹن ہے۔ امید ہے کہ قیام قیامت تک ای طرح روثن وتابندہ رہے گا۔

بیان کیا جاتا ہے کہ بادشاہِ شیراز نے جوزیورِ صلاح سے آ راستہ اور لباسِ فلاح سے پیراستہ تھا، اس چراغ کو بجھا دیا تھا لیکن بلک جھپکنے سے پہلے چراغ روثن ہوگیا اور زیادہ دن نہ گزرے تھے کہ اس کا بیٹا مرگیا۔

مصر، اتنا بڑا شہر ہے کہ اس کی تفصیل بیان نہیں کی جاسکتی۔ اس شہر کے شوروغل کی آواز دس کوس تک سائی دیتی ہے۔ خسرو جو شیریں کا عاشق تھا یہیں رہتا تھا لیکن جو نادر بات ہے وہ یہ ہے کہ فرہاد کو و بے ستون کی اس جگہ مرا جو اس نے کھودی تھی جیسا کہ یہ قصہ مشہور ہے۔ اس کے تیشے کا دستہ انارکی لکڑی کا تھا۔ وہ انار کا درخت وہاں موجود ہے۔ جب اس میں پھل آتے ہیں تو بعض انارخون آلود ہوتے ہیں اور بعض دوسرے اناروں کی طرح ہوتے ہیں۔

تيرهوال معائنه ملك كوهِ قاف اور ديوارسكندري:

کوہِ قاف کے بارے میں بیان کیا جاتا ہے کہ سارا پہاڑ زبرجد کا ہے۔ اس پہاڑ نے ساری دنیا کو گھر رکھا ہے۔ یہاں آسال صاف اور آئینے کے مانند ہے۔ اس کا عکس جو زمین پر پڑتا ہے سبز رنگ کا ہے جب لوگ دیوار سکندر پر پہنچتے ہیں (تودیکھتے ہیں کہ) سات دھاتوں سے بنی ہوئی اینوں سے سات سوکوس کا راستہ بند کردیا گیا ہے۔ حضرت فرماتے تھے کہ لوگوں میں مشہور ہے کہ یا جوج ماجوج (پوری رات) دیوار چائے ہیں علیٰ اصبح جیسی تھی و لیی ہی ہوجاتی ہے۔

نصلان میں شخ اساعیل عطار رہتے ہیں۔ وہ بہت ہی توی جذبے کے حامل بزرگ ہیں۔ جب حالت اجازت دیتی ہے تو دوتین دن کے لیے ساع کی مجلس میں چلے جاتے ہیں۔ ان کی خانقاہ اتنی وسیع ہے کہ اس کے ہر کونے میں ہیں جر بیں۔ جب کوئی مسافر آتا ہے تو کسی ایک جرے میں قیام کرتا ہے۔ اس شہر کے باشند نے طبق ہیں وہ اپنی خوبصورت کنیزوں کو ان مسافروں کی خدمت گزاری کے لیے ان کے پاس بھیج دیتے ہیں۔ جو شخص پا کباز ہوتا ہے اس کے معتقد ہوجاتے ہیں اور دل وجان سے اس کی خدمت کرتے ہیں۔ اگر ہاتھ کو ذرائی جبنش دیتا ہے تو یہ کنیزیں دوڑ کر اپنے آتا کو مطلع کرتی ہیں۔ اس کی خدمت کرتے ہیں۔ اگر ہاتھ کو ذرائی جبنش دیتا ہے تو یہ کنیزیں دوڑ کر اپنے آتا کو مطلع کرتی ہیں۔ اس کا آتا ہیں گز کیڑا فراہم کرتا ہے اور وہ بغیر کسی تکلیف کے اپنی جان ، جان آفریں کو سپر دکر دیتی ہیں۔ ان کا قبرستان الگ ہے وہیں وفن کرتے ہیں۔

اسکندریہ میں آئینۂ سکندری ہے۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ بیآ ئینة میں گز لمبا بنایا گیا ہے۔ پھرایک بلند منارہ تغمیر کرکے آئینے کواس پرنصب کردیا گیا ہے وہ اس لیے کہ فرنگی بلاناغہ راتوں میں کشتی پرسوار ہوکر اسکندریہ پر جملے کرتے تھے۔ جب وہ آئینے کے مقابل آتے تو اس میں ان کاعکس ظاہر ہوجا تا۔ اہل شہر مستعد ہوکر پیش قدمی کرکے ان سے جنگ کرتے جس میں

مل حضرت شیخ ابواسحاق گاذرد کی کا اسم مبارک ابواسحاق ابراہیم بن شہر یار بن زاد ان فرخ بن فیروز گاذرد کی تھا۔ آپ نے ذی قعدہ ۲۲ سھ میں وفات یائی۔ (سرچشمهٔ تصوف درابران ص ۲۰۱۳)

فرنگيوں كوشكست ہوتی۔

تفبير ميں ملاحظہ كيا جاسكتا ہے۔

چودهوال معائنه مدينته الا وليا، كوهِ ابواب اور جزيره طلسم كابيان:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ مدينة الاوليا عراق كے علاقے ميں ہے۔ اس كو مدينة الاوليا اس ليے كہتے ہيں كہ يہاں سوائے اوليا كے كسى دوسرے كاگزر ناممكن ہے۔ جب ميرسيدعلى ہمدائی ملا وہاں تشريف لائے تو ہم ايك بردى جماعت كے ساتھ تھے۔ ہم چاليس افراد تھے جنھيں اس شرف ہونے كى توفق ہوئى۔ يہاں تقريباً سواوليا اور مشائخ ہيں جو يہاں متوطن ہوگئے ہيں۔ اللہ تعالیٰ نے اس زمین كو بي شرف بخشا ہے كہ سوائے صاحب ولايت كے يہاں دوسرے كی تنجائش نہيں ہے۔ حضرت شخ عبداللہ نے جواس جماعت كے سرِ ملتیں ہے۔ حضرت شخ عبداللہ نے جواس جماعت كے سرِ حلقہ ہيں حضرت تر بے حدنوازشيں فرمائيں اور ايک عجيب تحفہ بھی عطاكيا جس كی تفصيل عجائبات ميں سے ہے۔

جبل الا بواب۔ پہاڑی چوٹی پر ایک قلعہ بنا ہوا ہے جس میں رہزنوں کے گروہ نے ڈیرے ڈالے ہوئے ہیں۔ اس قلعے کوسوائے سکندر ذوالقرنین علی کے کوئی فتح نہ کرسکا۔ اس کی ایک تنگ جگہ میں اس غانشیں زاہد کا مقبرہ ہے جس کی وعا سے بہ قلعہ فتح ہوا تھا۔ یہ عجیب نورانی اور روحانی فیض بخش مزار ہے۔ بعض لوگ جو اس کے جرے میں اعتکاف کرتے ہیں وہ نے فیض نہیں رہتے۔

جریزۃ الطلسم۔ سب سے زیادہ عجیب وغریب جو بات ہو عتی ہے وہ جزیرہ طلسم سے متعلق ہے۔ یہ وہ جزیرہ ہے کہ جب سندر کی مشتی یہاں پینچی تو بحر محیط میں آپڑی۔ ہر چند وہاں سے مشتی کا رخ موڑا گیا لیکن نہ نکل سکی۔ بالآخر دانشمند بلینا س مشتی سے اثر کر جزیرے پر آیا اور سکندر سے بعض آلات طلب کیے چنددن میں طلسماتی صورتوں کوصورت انسانی میں تبدیل کیا اور ایک نقارہ بھی مہیا کرلیا۔ وہ ایک نقارہ بجانے والی طلسمی صورت کے حوالے کیا۔ جب ظاہری اسباب کا مقصد حاصل ہوگیا تو بلینا س واپس مشتی میں آگیا۔ اس نے اس ممل میں ایس خفیہ تدبیری تھی کہ جیسے ہی اس نے کشتی میں قدم رکھا طلسمی نقارہ بجنے لگا۔ نقارے کے بجتے ہی کشتی چلنے گی۔ جب اللہ تعالی نے ہلاکت سے سب کو بچالیا تو لوگوں نے بلینا س طلسمی نقارہ بجنے لگا۔ نقارے کے بجتے ہی کشتی چلنے گی۔ جب اللہ تعالی نے ہلاکت سے سب کو بچالیا تو لوگوں نے بلینا س

[۔] میرسیدعلی ہدائی کا اسم گرامی امیرسیدعلی بن شہاب الدین بن میرسیدمحمد حینی ہدانی تھا۔ سال دفات ۷۸۷ھ ہے۔ آپ نے رکن الدین علاء الدولہ سمنائی کی طرح ایک فتوت نامہ بھی تصنیف کیا تھا۔ (سرچشمہ تضوف در ایران ۔ص ۱۳۷)

ت بیسویں صدی کی ابتدا تک سکندرمقدونی کو ذوالقرنین کہا جاتا تھا لیکن مولانا ابوالکام آزاد نے اپنی تغییر میں جو تحقیق پیش کی ہے اور جو متعدد تاریخی شواہد پیش کے ہیں اس سے ثابت ہوگیا ہے کہ سکندرمقدونی ذوالقرنین نہ تھا بلکہ وہ فرمانروائے ایران کینمر وتھا۔ ملاحظہ فرما کیس ترجمان القرآن جلد دوم ص ملاحوم میں متعام اشاعت اور سال اشاعت درج نہیں ہے۔ نہ اس میں مولانا ابوالکلام آزاد کا کوئی دیباچہ یا مقدمہ شامل ہے، اس کیے مترجم مقام اشاعت اور سال اشاعت درج کرنے سے قاصر ہے۔ بہر حال پیختیقی مقالہ سورہ کہف کی

سے دریافت کیا کہ اس بلاسے چھٹکارے کا کیا سب تھا۔ اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کی عنایت اور نفرت کے اور کوئی بات نہ تھی البتہ ظاہری صورت یہ ہے کہ بحر محیط میں ایک مجھل ہے جس کی خصوصیات نا قابل بیان ہیں یہ اتنی بڑی مجھل ہے کہ اس سے بڑی مجھل سمندر میں نہیں ہے۔ جب اس نے نقارے کی خوفناک آ واز سنی تو اپنی جگہ سے جست کر کے باہر نکل آئی اور جب پوری قوت سے تیرنے لگی تو اس کی پشت کے زور سے سمندر کا پانی تیزی سے بہنے لگا اور کشتی بہاؤ کے ساتھ پانی میں آگئی۔ بعض لوگ یہ بھی کہتے ہیں سکندر کی کشتی پرندوں کے اُڑنے کی وجہ سے نکلی لیکن پہلے بیان کی گئی وجہ ہی صحیح ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ جب کشتی بحرمحیط میں داخل ہوئی تو اگر چہ وہ طلسم اور نقارہ موجود تھالیکن اللہ تعالیٰ کی عنایت اور اس کی نامتناہی نصرت کی بدولت وہاں سے نکل آئی۔ جب ہم جزیرے کے اوپر پنچے تو ہم نے عجیب وغریب جسم اور شکل کے پرندے دیکھے۔ ایک پرندے کی خوبیاں بیان فرما کیں کہ اس کے دونوں پر زمرد کے تھے۔ اس کے پیراس طرح کے تھے کہ گویا ابھی مرضع کیے گئے ہیں۔ اس کی چونچ سنہری تھی اور سینہ چاندی کا تھا۔ مختصر یہ کہ جب تک زمانہ گردش میں ہے ایسا پرندہ شاید ہی نظر آئے۔

ہم نے وہاں تین بزرگ نورانی شکل کے دیکھے۔سفیدریش، آئکھیں لطافت میں آئینی کی طرح چیک دار اور لباس عام لوگوں جیسا نہ تھا۔ انھوں نے فقیر پر بے حدعنایت فرمائی اور نادعلی پڑھنے کی اجازت عطا کی۔علاوہ ازیں راوسلوک ومعرفت سے متعلق بعض ایسے فوائد اور محققانہ وعارفانہ حقایق بھی بیان کیے جوگروہ صوفیہ کے لیے کار آمد ہوتے ہیں۔ جب اللہ تعالی نے ہمیں بحرمحیط سے نکال دیا تو ہماری کشتی سمندر میں تھوڑی دور ہی چلی ہوگی کہ بنانے والا ملہ ہاتھ جو سکندر رکھتا تھا نمودار ہوا، جب ہم اس طرف آئے تھے تو یہ بنانے والا ہاتھ ہمیں نظر نہیں آیا تھا۔

بہر حال ہونے والی بات تھی، ہر چند کہ ہم مگر مچھ کے منھ اور ہلاکت میں گھر گئے تھے لیکن وہاں سے بھی پچھ نہ پچھ فائدہ حاصل کر کے نکلے۔ رباعی: مل

> ہر کہ افتددر دمِ کامِ نہنگ عمر اگر باشد نبود درنگ ہمدم اگر کرد بدریا گزر ہم کیف آوردہ زدریا گہر

مل مطبوعہ فاری ننخ میں" ید جاعل' تحریر کیا گیا ہے۔متن میں اس کی کوئی صراحت نہیں ہے کہ اس ید جاعل کی خصوصیات کیا تھیں صرف ای قدر اشارہ ہے کہ بیسکندر کے پاس تھا (ص ۱۸۲)۔ ناچار مترجم نے" ید جاعل' کالفظی ترجمہ" بنانے والا ہاتھ' کیا ہے۔ ملا یہ اشعار رہا تی کے معروف وزن و بح میں نہیں ہیں۔

ترجمہ: جو کوئی مگر مچھ کے منھ میں آ پڑے اگر اس کی زندگی ہے تو تعجب کی بات نہیں ہے جو حوصلے کے ساتھ دریا سے گزرے گا اپنے ہاتھ سے موتی بھی نکالے گا۔

پندرهواں معائنہ۔علاقہ جھنکر کا ذکر اور ولایت نفچاق میں ایک درویش سے نعمت

پانے کا بیان:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ ہم نواحِ دكن ميں ايك علاقے ميں پہنچے جے جھنكر كہتے ہيں۔ يہاں كافر مانروا ہندو تھا۔ یہاں کے لوگ بہت نازک اندام ہوتے ہیں خاص طور پر اس علاقے کی عورتیں بہت ہی خوبصورت ہوتی ہیں۔ اس علاقے میں ایک رسم ہے، خدا نہ کرے کہ ایک رسم کسی اور علاقے میں ہو۔ وہ یہ ہے کہ شام کے وقت عورتیں مٹی کے ایک بہت بڑے ملے میں اپنے خفر ڈال دیتی ہیں۔ ان کے جانے کے بعد مرد آتے ہیں اور گھڑے میں ہاتھ ڈال کر خفر نکا لتے ہیں۔جس عورت کا خنجر جس مرد کے ہاتھ میں آتا ہے وہ عورت کو اس کے ساتھ خلوت کرتی ہے خواہ وہ اس کی بہن ہی ہو۔ حضرت اس رسم سے بے حد مکدر ہوئے۔ اس علاقے کے راجہ نے حضرت سے تعظیم کے ساتھ ملاقات کی اور بڑے اخلاص کا اظہار کیا۔ جب اس کا آنا جانا بڑھا تو حضرتؓ نے (اس رسم سے متعلق) اسے نصیحت کرنا شروع کیا۔اس نے عرض کیا کہ حضرت صاحب کیا کروں، یہاں یہ (بری) رسم پڑ گئی ہے۔میرے پاس کوئی تدبیزہیں ہے۔ پھراس نے اپنے بردوں کے حوالے سے یہ حکایت بیان کی کہ اُن کے عہد حکومت میں یہ ہوا کہ انھوں نے اس رسم کو بند کرنے کا حکم صادر کر دیا کہ کوئی مخض شام کو گھرے باہر نہ نکلے۔ تقریباً ایک ماہ تک اس تھم پر عمل رہا کہ یکا کیک ایک بڑی بلا اور وہا اس علاقے پر نازل ہوگئے۔ وزیروں اور مصاحبوں نے راجہ سے عرض کیا کہ ہم پہلے ہی عرض کرتے تھے کہ آپ بیرسم بندنہ کریں کیوں کہ بلا نازل ہونے کا اندیشہ ہے۔ آخر کار راجہ کو حکم دینا پڑا کہ زمانۂ سابق کی طرح لوگ شام کو جمع ہوں اور بدکاری کریں۔ جب یہ رسم دوبارہ جاری ہوگئ تو چند ہی دنوں میں وہ بلا رفع ہوگئ۔حضرتؓ نے جب راجہ سے یہ بات سی تو فرمایا، واقعی کوئی مخض تقدیرات الہی ہے مطلع نہیں ہے کوئی شخص اسباب سے واقف نہیں ہے۔ یہ کارخانۂ الوہیت ہے اسی طرح چلتا رہتا ہے۔ حضرت قدوة الكبراً فرماتے تھے كه دشت نھياق كاوگ ترك ہيں۔انھيں نھياق كہتے ہيں يہال كى عورتيں اجلےجمم كى ہوتی ہیں اور اپنی خوبصورتی کی وجہ سے دنیا میں مشہور ہیں۔ یہاں کی رسم تھی کہ عورتیں کھلے منھ پھرتی تھیں۔ جب ذوالقرنین کالشکر یہاں پہنیا تو سکندرمتفکر ہوا کہ عورتیں اس خوبی کے ساتھ اور مرداس تشکی کے ساتھ ہیں۔مصرع سابی غرب پیشه و ننگ یاب

> (اگر چەسپابى كاپىشەنادر ہے كىكن اسے بدلے ميں شرم بى ملتى ہے۔) **Www.maktabah.org**

آ خرکار سکندر نے بھپات کے سرداروں کوطلب کیا اور انھیں تھیجت کرنا شروع کیا کہ تمھاری عورتیں منھ پر نقاب نہیں ڈالت ہیں جب کہ ہماری رہم کے خلاف کرنا جان دینا ہے۔ ہر چنداس نے اصرار کیا لیکن انھوں نے تھم نہیں مانا۔ جب سکندر نے ہیں جب کہ ہماری رہم کے خلاف کرنا جان دینا ہے۔ ہر چنداس نے اصرار کیا لیکن انھوں نے دائش کا اظہار کیا کہ کوئی ایسی قدیر یدد یکھا کہ یہ لوگ نہیں مان رہے ہیں تو اس نے دائشمند نے عرض کیا کہ بادشاہ چند دن یہاں قیام کریں اور بعضے معدنی اور مادی آلات کرو کہ یہ عورتیں پردہ کرنے گئیں۔ دائشمند جو چیز طلب کرے مہیا کی جائے۔ دائشمند نے ایک ماہ میں عام گزرگاہ میں فراہم کے جائیں۔ سکندر نے تھم دیا کہ دائشمند جو چیز طلب کرے مہیا کی جائے۔ دائشمند نے ایک ماہ میں عام گزرگاہ میں ایک طلسم کھڑا کیا۔ ایک صورت سیاہ پھر سے تراثی اس کے چیرے پر بطور پردہ سنگ مرمر کی چادر پھیلادی۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے جوعورت اس رائے ہے گزرتی اور اس مجمع کو دیکھتی اپنا منھ چھپاتی۔ اس طرح علاقے کی تمام عورتوں نے پردہ کرنا شروع کردیا۔ جب (بلیناس) دائشمند اس کام سے عہدہ بر آ ہوا تو سکندر نے حقیقت دریافت کی۔ دائشمند نے کہا اس میں حکمت کا ایک نکتہ ہے اور دوسرا ظاہری سبب سے کہ جب عورت نے یہ دیکھا کہ جب پھر کی مورت منھ چھپاتی ہے تو

بہ برگرچہ سیمند عقیں واند بہ عقیں ولاں زیں سبب مائلند

ترجمہ: ان کاجم اگر چہ چاندی کا ہے لیکن دل پھر کا ہے ای لیے بیٹ میں دلوں کی طرف مائل ہوتے ہیں۔
ولایت نھچاق میں ایک بزرگ خواجہ احمد یبویؒ کے خلفا سے تھے۔ انھوں نے حضرتؓ کی کامل ضیافت کی اور چند روز خدمت میں گزارے۔ جب حضرتؓ رخصت ہونے گئے تو انھوں نے خرقہ طلب کیا، حضرتؓ نے انھیں سر فراز فر مایا۔
ان بزرگ کا ذکر جو پہاڑ کے دامن میں رہتے تھے انھوں نے نیشنخ ابوسعید ابوالخیر کی

كلاه قدوة الكبراً كوعنايت كي:

(ولا بتِ هَيَاق ہے) تھوڑا سا راستہ طے کیا ہوگا کہ دامن کو وہ میں ایک بڑی عمر کے بزرگ سے ملاقات ہوئی۔ بعض نے ان کے عمر پانچ سوسال اور بعض نے تین سوسال بتائی۔ ان بزرگ نے جب حضرت کو دیکھا تو آگے بڑھ کر استقبال کیا۔ تین روز تک کامل تعظیم کے ساتھ شرطے ضیافت بجالائے۔ تین روز کے بعد فرمایا کہ اے فرزند اشرف! میرے پاس ایک امانت ہے۔ جھے تھم ملا ہے اور برادرم خضر علیہ السلام نے بھی بشارت دی ہے کہ میں وہ امانت آپ کے سپرد کروں۔ حضرت نے بوش کیا کہ بیتے ہوئے برآ مد ہوئے اور فرمایا کہ بیٹو پی فی ہے۔ اب بشارت ہوئی ہے کہ میں اسے مجھے اپنی بزرگوں سے جن کا سلسلہ حضرت شخ ابوسعید ابو الخیر تک پہنچتا ہے ملی ہے۔ اب بشارت ہوئی ہے کہ میں اسے مجھے اپنی بزرگوں سے جن کا سلسلہ حضرت شخ ابوسعید ابو الخیر تک پہنچتا ہے ملی ہے۔ اب بشارت ہوئی ہے کہ میں اسے بیک وووں، قبول فرما کیں۔ حضرت شے کامل تعظیم کے ساتھ وہ کلاہ لے لی۔ (ان بزرگ نے) دوسری بات یہ فرمائی کہ آپ کو دوں، قبول فرما کیں۔ حضرت شے کامل تعظیم کے ساتھ وہ کلاہ لے لی۔ (ان بزرگ نے) دوسری بات یہ فرمائی کہ

حضرت شخ ابوسعید ابوالخیر سے منسوب رباعی کی بی فضلیت بھی ہے کہ جوشخص ہمیشہ بلا ناغہ اسے پڑھے اس کا نام اولیائے اللی کی کتاب میں لکھ دیتے ہیں۔ آپ ہر گز اس رباعی کا وردترک نہ کریں۔ اپنے اصحاب کو بھی اس کی ترغیب دیں اور اس شخص کو بھی بیدرباعی تلقین کریں جوعنایت کل سے بہرہ ور ہو چکا ہو۔ اس رباعی کے اس درجے فواید ہیں کہ انھیں بیان نہیں کیا جاسکتا۔ رباعی:

من بے تودے قرار نتوانم کرد احبانِ ترا شار نتوانم کرد گر برتنِ من زبال شود ہر موئے کی شکر تو ہزار نتوانم کرد

ترجمہ: مجھے تیرے بغیرایک دم بھی قرار نہیں مل سکتا۔ میں تیرے احسان شار نہیں کرسکتا۔ اگر میرے بدن کا ہر بال زبان بن جائے تب بھی تیرے شکر کا ہزارواں حصہ ادانہیں کرسکتا۔

اس کے علاوہ بے رباعی بھی تلقین فرمائی اور اس کی خاصیت کی بے حد تعریف کی کہ جس بیار کے لیے اس رباعی کا تعویز بنائمیں یا پڑھ کر اس پر دم کریں توصحت یاب ہوجائے گا۔ بیر رباعی بھی حضرت شنخ ابوسعید ابوالخیرؓ سے منسوب ہے۔ رباعی:

> حورا بنظارهٔ نگارم صف زد رضوال ز تعجب کفپ خود برکف زد یک خال سیه بررخ آل مطرف زد ابدال زبیم چنگ در مصحف زد

ترجمہ: حوروں نے میرے محبوب کے دیدار کے لیے صف قائم کی تو جنت کے داروغہ نے تعجب سے اپنے ہاتھ پر ہاتھ مارا اس کے چبرے کے ایک سیاہ تل نے تبجع کہا۔ ابدال نے خوف سے چنگ کو کتاب پر مارا۔

حضرتٌ اس تلقین سے بے حد خوش ہوئے۔

سولهوال معائنه ـ نواحِ عراق میں جبل القرون کی سیر اور شیخ عبداللہ سے ملاقات کا ذکر:

کو وقرون نواحِ عراق میں واقع ہے۔ اس میں حضرت شخ عبداللدرہتے ہیں۔ انھیں دامن کوہ میں قیام کے بچاس سال گزر چکے ہیں۔ انھیں دامن کوہ میں قیام کے بچاس سال گزر چکے ہیں۔ اس علاقے میں ان سے صادر ہونے والی کرامات سب لوگوں میں مشہور ہیں۔ جو مسافر وہاں جاتا ہے فائدہ حاصل کرتا ہے۔ ان کی خدمت میں رہنا اس قدر موثر ہے کہ بیان نہیں کیا جاسکتا۔ جب ہم نے ان کی خدمت میں حاضری کا شرف حاصل کیا تو بہت سے باتیں دریافت کیں۔ آخر میں وداع کے وقت فرمایا کہ حضرت ابوسعید ابوالخیر کی رباعی یاد رکھو

کہ خود صاحب شعر سے بھی بی تول منقول ہے کہ جو شخص کسی مریض کی عیادت کے وقت بیر باعی پڑھے تو امید ہے کہ صحت یاب ہوگا۔ وہ رباعی بیہ ہے۔ رباعی:

فتنه انگیزی ودامن درکشی تیر اندازی گمال پنهال کنی باتو نتوال گفت این وآل مکن پادشاهی هر چه خواهی آل کنی

ترجمہ: توہی فتنہ پر باکرتا ہے اور اقرار بھی نہیں کرتا۔ تیر چلاتا ہے اور ظاہر بھی نہیں ہونے دیتا۔ اب جھے سے یہ کیے کہا جائے کہ یہ اور وہ نہ کرو۔ تو بادشاہ ہے جو چاہے کرتا ہے۔

یہاں حضرت شیخ جمیل الدین بھی قیام پذیر تھے۔ ان کی عمر تین سوسال تھی۔ ہم ان سے بہت سے حقائق و معارف سے بہرہ مند ہوئے۔ ان کے پاس ایک بندر تھا۔ شیخ نے اس کی بعض خارق عادت باتیں ہم سے بیان کیس، ایک بات جس کا ہم نے مشاہدہ کیا ہے کہ جو گیوں کی ایک جماعت آئی۔ شیخ تھوڑی دیر ان سے باتیں کرتے رہے۔ اُن میں ایک مسلمان بھی جو گیوں کے جلیے میں تھا۔ بندر باہر آیا، سوائے اس شخص کے سب جوگی پا خانہ کررہے تھے بندر نے اپنے آقا سے کہا کہ غالبًا بیشخص مسلمان ہے کہ اس نے ویرانے میں جاکر پا خانہ کیا ہے۔ جب اس معاملے کی تفتیش کی تو وہ شخص مسلمان نکلا۔ شعر:

بیا حیواں بود کز لطفِ انساں تمیزے می کند ز انسان و حیواں

ترجمہ: بہت سے حیوان ہیں جوانسان کے اچھے طور طریقوں سے انسان اور حیوان میں تمیز کر لیتے ہیں۔

سترهوال معائنه ـ کوه البه میں ایک درولیش کوخلافت عطا کرنا ـ ملک کا نور و کاسفر اور

وہاں ایک جادوگرنی کے جادو سے قاضی ججت کا گائے بن جانا اور حضرت قدوۃ الکبراً

کی دعا سے اصل صورت میں آنا:

کوہِ البہ میں ایک درویش قیام پذیر تھے۔ بے حد نیک وصالح۔ انھوں نے حضرتؓ سے ملاقات کی اور آپ کی خدمت گزاری میں مصروف ہوگئے چوں کہ اس مقام پر کافی عرصے قیام رہا وہ فیض باب بھی ہوئے۔ جب انھوں نے خرقے کی درخواست کی تو آپ نے انھیں اپنی خلافت ہے مشرف فرمایا اور تحریری سند بھی عطا کی۔ اُن درولیش نے آپ سے عرض کیا کہ اس علاقے کا حاکم درولیش دوست اور مسافر نواز ہے۔ مجھے بے حد تسکین ہے کہ حضرت قدوۃ الکبر اُ اپنے مبارک فدم سے اسے برکت عطا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا یہ بات مناسب نہیں ہے۔ ان کی بے حد عاجزی اور اصرار پر حاکم کے حاضر ہونے کی آپ نے اجازت دے دی۔ جب راجہ حاضر ہوا تو اس نے حضرت کو اس انداز سے دیکھا کہ بیان نہیں کیا جاسکتا۔ راجہ حدسے زیادہ شرائطِ خدمت وضیافت بجالایا۔ جب اس نے اپنے متعلق حضرت کا التفات دیکھا تو عرض کیا کہ میری ایک درخواست ہے۔ آپ نے فرمایا تم کا فر ہو میں کیا کہ سکتا ہوں۔ راجہ نے عرض کیا کہ التفات دیکھا تو عرض کیا کہ میری ایک درخواست ہے۔ آپ نے فرمایا تم کا فر ہو میں کیا کہ سکتا ہوں۔ راجہ نے عرض کیا سلاطین دہلی محصے کدورت رکھتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ جب تم شاہانِ دہلی کی خدمت کی شرطیں پوری کردو گے تو شمصیں کوئی شخص نقصان نہ پہنچائے گا اور نہ تمھارا ملک فتح کرتے کے خیال سے بادشا ہوں کا قدم تمھاری طرف اٹھے گا۔ اِن شاء اللہ تعالی۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے، حضرت مخدوی کی ملازمت سے رخصت ہو کر فقیروں کے اراد ہے کی لگام سنار گاؤں کی طرف مڑی۔ درویشوں اور خوب مشربوں کے جھنڈے اور پرچم وہاں اتارے گئے۔ یہاں نادر قتم کے مکان تغییر کیے گئے ہیں، خاص طور پرعلی مردان کی تغییر کردہ مسجد ہے۔ کہا جاسکتا ہے کہ یہ مسجد نا در روزگار عمارت ہے۔ تین سوساٹھ گنبد ظاہر طور پرنظر آتے ہیں باقی گنبد دریا کے اندر ہیں۔ ہم ایک عرصے تک اس مسجد میں گوشہ شین رہے اور عبادت میں مشغول رہے۔ یہاں دانشمند مردوں اور عالی خاندانوں کی کشرت ہے۔ حضرت مخدوی کی انفاس مبارک کی برکت سے یہاں تین دن تک سونے کی بارش ہوئی تھی۔ یہاں انتہائی فرحت بخش باغات اور حوض ہیں۔

سنارگاؤں سے چل کرکانورو میں آنے کا اتفاق ہوا۔ ہر چند بعضے اصحاب نے یہاں قیام کرنے سے منع کیا، چوں کہ اللہ تعالی کی مرضی اور تقدیر یہی تھی کہ فقرا اس علاقے سے گزریں (گزرنا پڑا) اس زمانے میں یہاں مسلمان کم تھے۔ عورتیں صاحب حن اور جادوگر تھیں۔ اتفاقاً قاضی جت کو ان جوان عورتوں میں سے ایک عورت سے محبت ہوگئی۔ ہم نے ہر چند منع کیا لیکن باز نہیں آئے۔ جب فقیروں کا ارادہ یہاں سے لوٹ کر واپسی کا ہوا تو (اس جادوگر نی نے) قاضی جمت کو تیل بنا کر چھپا دیا اور اصحاب کو پریشانی میں مبتلا کر دیا۔ بالآخر معلوم ہوا کہ ان لوگوں نے انھیں بیل بنا کر چھپا دیا ہے۔ (اس پر) حضرت نے فرمایا، کہ ان کی عورت سورنی ہے کہ انھیں بیل بنادیا ہے۔ اللہ تعالی کے تھم سے وہ عورت سورنی ہوگئی۔ اس کی مصرت نے فرمایا، کہ ان کی عورت سورنی ہوگئی۔ اس کی ماں روتی پیٹیتی حاضر خدمت ہوئی آپ نے فرمایا تم نے قاضی جت کو بیل بنایا ہے، پہلے تم اپنا جادولوٹاؤ کہ وہ اپنی اصل عالت میں مبدل ہوگئے۔ اس عورت کی ماں کو لایا گیا اور آپ کے قدموں میں ڈال دیا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ بھی اپنی اصل حالت میں آ جائے گی۔ یہ فرمانا تھا کہ وہ عورت اپنی اصل شکل میں مبدل ہوگئے۔

اس قدر مدت یہاں گزارنے کے بعد آپ نے اصحاب کوسفر کا حکم دیا اور نصیحت کی کہ اب ہر گز علاقۂ کا مرو کا رخ نہ

کرنا کہ خراب جگہ ہے۔ واپسی کے دوران ایک بزرگ سے ملاقات ہوئی۔ ان کا جذبہ بیان نہیں کیا جاسکا آپ فرماتے تھے کہ ملک ہندوستان میں اس درویش سے زیادہ قوی جذبے کا دوسرا شخص نظر نہیں آیا۔ اس زمانۂ معرفت میں کسی کو ان سے بہتر انبیا کی پیروی حاصل نہیں ہے اور اکابر مشایخ کی نسبت بھی انھیں حاصل ہے حضرت کو بہت سرفراز کیا اور ایک پرانی گدڑی جو بہت سے بزرگوں اور بڑے ولیوں سے منسوب تھی حضرت کوعنایت کی اور کہا:

'' توہی ہے جس نے حضرت علاء الدین کا خزانہ لوٹا ہے اور ان کے باغ ولایت کوخٹک کردیا۔'' حضرت قدوۃ الکبراؒ فرماتے تھے کہ فقیر کو ایک سوچو وہ جگہ سے نعمت ملی ہے۔ دیگر بزرگوں سے بھی فیض حاصل ہوا۔ بیہ سب کچھ ہم نے فرزندنور العین پر نثار کردیا ہے۔ رباعی: مل

ہر آل فیضے کہ در کونین باشد نعیم کال دارین باشد در دو فیض ہمہ راجع کردہ نار روے نور العین باشد

ترجمہ: ہروہ فیض جو دونوں عالم میں ہے اور ہر کامل نعمت جو دارین میں ہے۔ فیض کے تمام موتیوں کو جمع کر کے نور العین کے رخ پر نار کردیے ہیں۔

لطيفه ٢ ١١

بزرگوں کے طعام اور ضیافت کا طریقہ بعض کھانے اور پینے کی چیزوں کے فائدے

قال الاشرف :

من اكل الطعام بلنسيه فهوا كل، ومن لم ياكل بهذا النوع فهو -نامل، كما جاء في الرسالة الغوثية ثم سالت يارب هل لك اكل وشرب قال اكل الفقير وشرب الفقير اكلى وشوبى ليخي سيد اشرف جهال كيرٌ نے فرمايا، جم شخص نے دير سے (شديد بھوك كے وقت) كھايا وہ (صحح) كھانے والا ہے اور جم شخص نے اس طريقے پر نہ كھايا، وہ بوجھ اٹھانے والا ہے، جيسا كه رساله غوثيه ميں ہے۔ پس ميں نے خدا سے دريافت كيا، اے خدا! كيا آپ كے كھانا بينا ہے، فرمايا فقير كا كھانا اور فقير كا بينا ميرا كھانا بينا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ گروہ صوفيہ نے كھانے كے بارے ميں نفاست پراصرار نہيں كيا ہے۔ بس جيسا مل گيا كھاليا، ليكن حكما كہتے ہيں كہ جہاں تك ممكن ہولطیف قتم كا كھانا كھايا جائے خواہ كم ہى كيوں نہ ہوكيوں كہ اس سے طبیعت كى لطافت اور مزاج كى نزاكت بڑھتی ہے۔ اس كا تعلق تجربے سے ہے۔ بہم جال صوفی كے ليے ضرورى ہے كہ نتيل چیز نہ كھائے بلكہ الى چیز یں كھائے جو جلد ہضم ہوجائيں۔

حضرت اگر چہ ہندوستانی کھانوں سے بھی رغبت رکھتے تھے لیکن ایک دومرتبہ سفر میں ایک قتم کا ترکی کھانا بھی فراہم کیا گیا۔ فرماتے تھے کہ گروہ صوفیہ کے لیے شور بے دار کھانا نامناسب ہے۔ حضرت قدوۃ الکبرا فرماتے تھے کہ رزق مرزوق کی اجل سے زیادہ طلب رکھتا ہے ملل الوزق مقسوم فلاتو حل له والموت مختوم لا تو جل له یعنی رزق مقوم ہے اس کے لیے سفرنہ کراورموت مہر کردی گئ ہے اس سے خوف نہ کر۔ شعر:

رزقت مقدرست مکن بهر آل سفر مرگت موجل است ازال هم مکن حذر

ترجمہ: تیرارزق مقدر کر دیا گیا ہے اس کے لیے سفر نہ کر۔ تیری موت کا وقت مقرر ہے اس سے بھی فرار اختیار نہ کر۔
ایک روز حضرتؓ نے شہر جو نپور کی مسجد ملک خالص میں نزول فر مایا۔ اس شہر کے درویشوں کی ایک جماعت حضرتؓ سے
ملاقات کے لیے آئی اور آپ سے دنیا کے عجائب وغرائب کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے موقع وکل کے مطابق کچھ
فر مایا۔ اُن میں سے ایک شخص نے ازراہ آرائگی کہا:

رزق چوں مقدرست گردیدن جیست جب رزق مقدر کر دیا گیاہے تو ادھر ادھر پھرنا کیاہے

آپ نے فرمایا،مصرع:

رزّاق چو گر داند پرسیدن چیست جب رزق دینے والا ہی ادھر ادھر پھرائے تو پوچھنا کیا ہے

جب وہ لوگ اٹھ کر چلے گئے تو آپ نے فرمایا، کہ عجیب لوگ ہیں کہ سفر میں طلب رزق کے سوا دوسرے فائدوں سے واقف نہیں ہیں، خاص طور پر وہ گروہ جس نے جملہ اسباب کی بساط لپیٹ دی ہے اور لازم کردہ وستر خوان تہ کر کے رکھ دیا ہے، کس طرح یہ بات کہتا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ كھانے كى تين صورتيں ہيں۔فرض، سنت اور مباح، اس قدر طعام كہ ہلاكت سے محفوظ رہے فرض ہے۔ اتنی مقدار میں كھانا كہ عبادت كرسكے اور روزى كما سكے سنت ہے۔ پيك بحر كھانا مباح، سير ہوجائيے زيادہ كھانا حرام ہے البتہ روزہ ركھنے كى نيت سے يا مہمان كى خاطر سيرى سے زيادہ كھانے ميں كوئى حرج نہيں۔ رات كا كھانا ترك كرنے سے منع فرمايا ہے، كما قال عليه السلام، توك العشآء مهر مه يعنى جيسا كه حضور عليه السلام نے فرمايا كہ رات كا كھانا نہ كھانے سے ضعف بيدا ہوتا ہے۔

رات کے کھانے کا فائدہ اور ایک پہلوان کا قصہ:

ای سلسلے میں فرمایا کہ ایک پہلوان لڑائی کے ایک معرکے میں زخمی ہوگیا اور اپنے گھر پہنچنے کے لیے تیز تیز جارہا تھا۔
راستے میں ایک دوست مل گیا۔ دوست نے زخم کے علاج لیے تکلیف کرنی چاہی۔ پہلوان نے دوست سے کہا کہ آپ
تکلیف نہ فرما کیں، میں زندہ نہ بچوں گا کیوں کہ میں نے ایسے شخص کے ہاتھ سے زخم کھایا ہے جس سے تین کام بھی ترک
نہیں ہوئے ایک رات کا کھانا، دوسرے لیے چوڑے بستر اور پلنگ پرسونا اور تیسرے دو زانوں بیٹھنا، چناں چہ جس شخص

نے ان کاموں پر ہمیشہ کمل کیا ہواس کے ہاتھ سے پہنچا ہوا زخم بھی کاری ہوگا۔

پہلوان یہ کہہ کر رخصت ہوا۔ تھوڑی دیر گزری ہوگی کہ دوسرا جات وچوبند پہلوان ہاتھ میں تیر کمان لیے نمودار ہوا، اور
پہلے پہلوان کے دوست سے دریافت کیا کہ اس رائے سے کوئی زخمی شخص گزرا ہے اور وہ کس طرف گیا ہے۔ اس نے کہا ہال
یہاں سے گزرا تھالیکن اب تو وہ اپنے گھر پہنچ گیا ہوگا۔ دوسر سے پہلوان نے کہا اچھا اب میں واپس جاتا ہوں۔ دوست نے
اصرار کیا کہ رات ہوچکی ہے آپ یہیں قیام کریں تا کہ نان ونمک کے ساتھ رات بسر کرسکیں۔ اس دعوت سے دوست کی
غرض یہ تھی کہ وہ اپنی آ تکھوں سے اُن باتوں کا مشاہدہ کر سے جو زخمی پہلوان نے بتائی تھیں۔ دوسر سے پہلوان نے وعوت
قبول کرلی اور کہا اچھا رات یہیں بسر کرتا ہوں۔

دوست اس پہلوان کو اپنے گھر لے گیا۔ زمین پر بچھانے کے لیے فرش نہ تھا۔ پہلوان حسب عادت زمین پر دوزانو بیٹھ گیا میز بان نے اپنے گھر میں کھانے کا بھی کوئی بندوبست نہیں کیا۔ جب کسی قدر رات گزرگئی تو پہلوان کو یقین ہوگیا کہ یہاں کھانا نہیں ملے گا، اس کے علاوہ سونے کے لیے پلنگ بھی چھوٹا بجوایا ہے۔ آج رات فاقہ ہی کرنا پڑے گا اور اس چھوٹی سے چوٹی سے چوٹی سے جوٹر نہ ہوسکے گی (کہ بھوکار ہوں اور ٹھیک سے سو بھی نہ سکوں)۔

پہلوان نے اپنی جائے قیام کا جائزہ لیا۔ چڑیوں کے بچوں کی آ واز سنائی دی۔ وہ فوراً اٹھا اور چڑیوں کو ذیح کیا۔تھوڑی ہے کلڑی جمع کر کے آگ جلائی اور ذیح کردہ چڑیوں کے کباب بنائے۔چھری تو اس کے پاس ہی تھی اس سے جار پائی کے مکڑے مکڑے کر دیے اور اس کی رسیوں سے بستر بنا کرسوگیا۔

جب میز بان نے بیمشاہدہ کرلیا کہ پہلوان نے اپنی عادتیں پوری کرلی ہیں تو اس نے پہلوان سے بے حدمعذرت کی کہ میرا ہرگز یہ مقصد نہ تھا کہ آپ کو بھوکا رکھوں بلکہ زخمی پہلوان نے جو باتیں آپ کے بارے میں کہی تھیں ان کا مشاہدہ کرنا تھا۔ اس کے بعد میز بان نے کھانے کے لیے دستر خوان بچھایا اور قتم قتم کے کھانے جو اس نے گھر میں تیار کرائے تھے، پہلوان کے آگے رکھے اور کھلائے۔ ایک نفیس پانگ اور بیش قیت بستر فراہم کیا۔ مہمان نے رات بہت آ رام سے بسر کی۔ علی اصبح جب کہ مہمان ابھی رخصت نہ ہوا تھا لوگوں نے یہ خبر پہنچائی کہ زخمی پہلوان اس دنیاسے کوچ کر چکا ہے۔ کھانا کھانے کے آ داب:

کھانا شروع کرنے سے پہلے دایاں ہاتھ وھونا چاہیے، کما قال علیہ السلام الوضو قبل الطعام ینفی الفقر وبعدہ ینفی الفقر وبعدہ ینفی اللہم لینی جینا کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا کھانے سے پہلے وضو کرنا فقر کو دور کرتا ہے اس کے بعد صغیرہ گناہوں کو دور کرتا ہے۔ (یہاں) طعام کے وضو سے مراد ہاتھ دھونا ہے۔

ہاتھ دھلانے کی ابتدا جوانوں سے کریں تا کہ بوڑھے لوگ کھانے کے لیے جوانوں کا انتظار نہ کریں۔کھانے کے بعد

پہلے بوڑھے لوگوں کے ہاتھ دھلائیں لیکن اس فقیر کے نزدیک مناسب یہ ہے کہ ہاتھوں کا دھلانا خواہ کھانے سے پہلے ہویا
بعد میں مشائ ، اکابر اور سرداروں سے شروع کیا جائے۔ دائیں ہاتھ کی جانب سے ہاتھ دھلائے جائیں کیوں کہ ان اللہ
یحب المتیامن فی کل شئی حتی المتنعل والتر جل لیمن اللہ تعالی ہر بات میں داہنی جانب کو پندفر ما تا ہے یہاں تک
کہ جوتا پہننے اور کنگھا کرنے میں بھی۔ اس کی دو روایتیں ہیں، جن کا اطلاق مجلس اور ہاتھ دھونے پر ہوتا ہے۔ مجلس اور
ہاتھ دھونے کا عام طریقہ رائ ہے۔ بہتر یہ ہے کہ (آنے والے) دائیں ہاتھ کی جانب سے بیٹھنا شروع کریں کیوں کہ
مجلس کے اگلے جے کوتمام معاملات میں سبقت دی گئی ہے۔

جو تخص ہاتھ دھلائے وہ بیدعا پڑھے، ظہرک الله من الذنوب و براک الله من العیوب یعنی اللہ تعالیٰ آپ کو گناہوں سے پاک اور عیبوں سے بری کرے۔ اگر میز بان ہے تو خود ہاتھ دھلائے کہ یہ ہے حد پندیدہ ممل ہے۔ امام مالک نے امام شافعی کے لیے بہی طریقہ اختیار کیا تھا۔ (علاوہ ازیں) بیان کرتے ہیں ھذہ من عادات الصوفية و الاکل علی السفرة ھی سنة رسول الله صلی الله علیه وسلم یعنی یہ بات صوفیہ کے اخلاق سے ہاور دسر خوان پر کھانا رسول اللہ علیہ وسلم یعنی یہ بات صوفیہ کے اخلاق سے ہاور دسر خوان پر کھانا رسول اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔ اس کے بعد دسر خوان بچھا کیں۔ بہتر یہ ہے کہ دسر خوان سرخ رنگ کا ہو کہ یہ حضرت ابراہیم ظیل اللہ علیہ السلام کی سنت ہے، نیز وہ دسر خوان جو رب العالمین نے حضرت عیبیٰ علیہ السلام پر نازل فر میا تھا وہ بھی سرخ رنگ کا تھا۔ اس کے بعد دسر خوان سے جو بچھ مناسب ہوسا منے رکھیں۔ بہتر یہ ہے کہ دسر خوان تا نے اور لوے کا نہ ہو۔

روی عن انس بن مالک رضی الله عنه قال مااکل رسول علیه السلام علی خوان ولا اُستکو حة وهی القصعه الصغیرة لانه لیس برکة فیها یعنی حضرت انس بن مالک رضی الله عنه به روایت ہے که رسول علیه السلام نے دسر خوان پر نه کھایا اور نه بھی طشتری میں کھایا جوچھوٹی رکابی جیسی ہوتی ہے کیوں کہ اس میں برکت نہیں ہوتی ۔ آپ علی نے میدے کی روئی بھی تناول نہیں فرمائی کیوں کہ بے چھنا آٹا استعال فرماتے تھے۔ ویجتنب عن القصعة الصغیرة و نحو الصفرو النحاس فالمسنون الخشب والحذف یعنی چھوٹی رکابی نیز تا نے اور پیتل کے برتن میں کھانے سے پر ہیز کرے۔کڑی اور مٹی کے برتن میں کھانا سنت ہے۔

پہلے مجلس کے اکابر کھانا شروع کریں۔ اگر میز بان اجازت دے تو بہتر ہے ورنہ کھانا سامنے رکھ دینا ہی ایک درجے میں اجازت ہے۔ کھانے کی ابتدا نمک سے کریں۔ کما قال علیه السلام ابداء بالملح وا حتم بالملح فان فی میں اجازت ہے۔ کھانے کی ابتدا نمک سے کریں۔ کما قال علیه السلام ابداء بالملح وا حتم بالملح فان فی الملح شفاء من سبعین دآء وا ھو نھا الجزام والمجنون والبوص ووجع البطن یعنی جیہا کہ رسول علیہ السلام نے فرایا کہ (کھانا) نمک سے شروع کرو اور نمک پرختم کرو بے شک نمک ستر پیاریوں سے شفا دیتا ہے اور ان میں نہایت

آ سان جزام، د یوانگی ، برص اور دردشکم ہیں ۔

کھانے کی ابتدا کبم اللہ الرحمٰن الرحیم سے ہوتی ہے۔

ويستجب ان يقول في اول لقمه بسم الله والثانيه بسم الله الرحمٰن بسم الله الرحمٰن وفي الثالثة بسم الله الرحمٰن الرحيم يتم ويشرب الماء ثلثة انفاس يقول في النفس الاول الحمدلله وفي نفس الثاني الحمدلله رب العالمين وفي الثالث الحمدلله رب العالمين الرحمٰن الرحمٰ

لینی واجب ہے کہ پہلے لقے پر بہم اللہ دوسرے پر بہم اللہ الرحمٰن الرحمٰ اللہ الرحمٰن الرحمٰ کہ الرحمٰن اور تیسرے لقے پر پوری بہم اللہ الرحمٰن الرحم کہ اور پانی تین گھونٹ کرکے ہے پہلی گھونٹ پر الحمدللہ دوسری گھونٹ پر الحمدللہ رب العالمین اور تیسری گھونٹ پر الحمدللہ رب العالمین الرحمٰن الرحمٰ کہے۔

بیان کیا گیا ہے کہ کھانے سے متعلق چار چیزیں فرض ہیں۔ پہلے یہ کہ جو پچھ کھائے صرف حلال کمائی کا ہو۔ دوسرے یقین کرے کہ یہ کھانا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ تیسرے یہ کہ جو پچھ بندے کو میسر ہوجائے بہ رضا و رغبت تناول کرے۔ چوتھ یہ کہ کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کی نافر مانی نہ کرے بلکہ عبادت اور طاعت کی غرض سے کھائے۔ اسی طرح کھانے سے متعلق چار امور سنت ہیں۔ پہلے یہ کہ کھانے کی ابتدا ہم اللہ پڑھنے سے کرے اگر ہم لقمے پر ہم اللہ کہے تو مستحب ہے۔ دوسرے یہ کہ کھانے سے کہ کھانے سے کہ کھاتے دوسرے یہ کہ کھاتے دوسرے یہ کہ کھانے سے کہ کھاتے دوسرے یہ کھی دوسرے یہ کہ کھاتے دوسرے یہ کھی دوسرے یہ کہ کھاتے دوسرے یہ کہ کھی دوسرے یہ کہ کھاتے دوسرے یہ کھاتے دوسرے کے دوسرے کے دوسرے کہ کھاتے دوسرے کہ کھاتے دوسرے کھاتے دوسرے کہ کھاتے دوسرے کے دوسرے کے دوسرے کھی کھی کھی کہ کھی کے دوسرے کے دوسرے کہ کھی کے دوسرے کے دوسرے کے دوسرے کے دوسرے کہ کھی کے دوسرے کے دوس

آ دابِ طعام میں سے ایک بیہ ہے کہ اپنے سامنے سے کھائے دوسرا بیہ کہ چھوٹا لقمہ کھائے۔ تیسرا ادب بیہ ہے کہ لقمے کو خوب چبائے۔ چوتھا بیہ ہے کہ دوسرے شخص کے لقمے پر نظر نہ ڈالے اور (دسترخوان پر) جو کھانا گر گیا ہے اس کا ایک ایک ریزہ اٹھا کر کھالے اور انگلیاں جائے۔

کھانے کوسونگھنے کی ممانعت کا بیان:

جس امر کی ممانعت ہے وہ یہ ہے کہ کھانا نہ سونگھے اور کھانے پر پھونک نہ مارے۔ پھونک مارنے کی ممانعت اس وقت ہے، جب آپ کے ساتھ دوسراشخص شریک طعام ہو۔

حضرت فدوة الكبراً فرماتے تھے كہ مثائ كے ملفوظات ميں آيا ہے كہ الطعام عورة فاسترو ها اى فاسترو اعيو بها يعنى كھانا عورت ہے ليس اسے چھپاؤ يعنى اس كے عيب ظاہر نه كرو۔ اگر حقيقت كو پيشِ نظر ركھا جائے تو معلوم ہوگا كه مثائ نے ظاہر كرتے ہوئے كھانا كھايا ہے۔ يہ كس وجہ سے ہوا۔ اس كا جواب يہ ہے كہ مثائ نے اپنى عاجزى اور مسكينى كو فلام كيا۔

انھوں نے عیاں طور پر کھانا کھاکر یہ ثابت کیا کہ ہم فرشتہ صفت نہیں ہیں (انسان ہیں) انھیں اس اچھی نیت کی بنا پر فضلیت حاصل ہے۔ کھانے کے عیبوں کو چھپانا بہت ضروری ہے۔ زیادہ سے زیادہ بیکر سکتے ہیں کہ باور چی کو اشارے کنایے سے بتا دیا جائے یاکسی مناسب موقعے پراس پر ظاہر کردیا جائے۔ بزرگوں کے طعام میں کھاتے ہوئے معاذ اللہ کوئی ایک بات نہیں کہنی چاہیے جس سے کھانے کا عیب ظاہر ہو، ورنہ نقصان ہوگا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمام طالبین کو اس برائی سے محفوظ رکھے۔

ای سلیلے میں آپ نے فرمایا کہ شخ عبداللہ خفیف ؒ نے سفر کا ارادہ کیا۔ وہ ابوذرعدارد بیلی قدس سرۂ کے پاس پہنچ۔ ابو

ذرعہ ؒ نے اضین تھوڑا سا پکا ہوا بودار گوشت (کھانے کے لیے) دیالیکن شخ نے یہ بودار گوشت نہ کھایا۔ جب آ گے سفر پر

روانہ ہوئے تو رائے میں ایک بیابان آ گیا اور قافلہ رائے سے بھٹک گیا۔ چار روز بھوکے رہے اور کوئی چیز کھانے کے لیے

نہ ل سکی۔ چار دن گزرنے کے بعد شخ نے اپنے اصحاب سے کہا کہ صحرا میں جاکر پچھ تلاش کرو شاید مل جائے۔ اتفاق سے

ایک کتا نظر آیا اسے بہت سے حیلوں اور بہانوں سے پکڑ کر ذرج کیا اور امام مالک ؒ کے مذہب کے مطابق آپس میں تقسیم

کرلیا۔ شخ کے جھے میں کتے کا سرآیا۔ ہر شخص نے اپنے جھے کا گوشت کھایا لیکن شخ نے تامل کیا اور نہ کھایا۔ جب رات گزر

گی اور صبح کے آثار نمایاں ہونے لگے تو کتے کے سرنے کہا، یہ اس شخص کی سزا ہے جس نے ابوذرعہ اردیلی کے دستر خوان کا

بودار گوشت نہ کھایا۔ شخ بستر سے اٹھے، اپنے اصحاب کو جگایا اور کہا کہ چلو ابوذرعہ کی خدمت میں چل کر معذرت کرتے ہیں

چنانچہ وہاں پہنچ کر اپنا قصور معاف کرایا۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ اگر کھانے کے دوران مشائخ کے اقوال اور ان کے حالات جو بھی مجلس کی کیفیت کے مطابق ہوں بیان کیے جائیں تو بہتر ہے۔ بیٹمل رافضیوں کے برعکس ہے۔

نے سے نہ کھاؤ ۔ لقمہ چھوٹا رکھنا چا ہے اور خوب چبانا چا ہے جب تک پہلا لقمہ طق سے نہ اترے دوسرالقمہ منہ میں نہ رکھنا چا ہے ۔ کھانے کے دوران خلال نہ کریں اور ہر بات میں اہل مجلس سے موافقت کریں۔ جب تک تمام لوگ کھانے سے اپنا ہاتھ نہ کھینچیں آ پ بھی اپنا ہاتھ کھانے سے نہ کھینچیں ۔ جب کھانے سے فارغ ہوجا کیں تو جب تک انگلیاں نہ چاٹ لیں اپنا ہاتھ دستر خوان سے صاف نہ کریں ۔ البتہ بعض لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ دستر خوان سے ہاتھ صاف کر سکتے ہیں ۔ (بہر حال) ہاتھ چائے کو فائدہ کلی تصور کرنا چاہے ، قال علیہ السلام اِنّ اللہ وَملائکته یصلون علی الذین یلعقون اصابعہم یعنی رسول علیہ السلام نے فرمایا، بے شک اللہ تعالی اور اس کے فرشتے اُن لوگوں پر رحمت کرتے ہیں جو اپنی انگلیاں جائے ہیں ۔

رشور ہے ہے) آلودہ ہاتھ نمک دان میں نہ ڈالے اور کھانے کے درمیان پانی نہ ہیے۔ دو اعتبار ہے۔ ایک میہ کہ ازروئے حکمت وطب مفتر ہے۔ جب تک غذا ہضم ہونے کا پہلا درجہ طے نہ کرے وہ جوں کی توں خام ہی رہتی ہے اور معدے کو اسے نرم کرنے میں دشواری ہوتی ہے۔ البتہ غذا ہضم ہونے کا پہلا درجہ طے کرنے کے بعد رہنما اور ہاضم ہوجاتی معدے کو اسے نرم کرنے میں دشواری ہوتی ہے۔ البتہ غذا ہضم ہونے کا پہلا درجہ طے کرنے کے بعد رہنما اور ہاضم ہوجاتی ہوتی ہوتی ہوئی دوسرے اعتبار سے کھانے والے کے ہونٹوں سے لگا ہوا سالن پانی کے گلاس سے لگ جاتا ہے اور میہ آلودگی دوسرے لوگوں کی کراہت کا باعث ہوتی ہے۔

جہاں تک ممکن ہو کھانا تھوڑا یا بہت جماعت کے ساتھ کھانا چا ہیے اور اس امر سے پر جیز نہ کرنا چا ہے کیوں کہ بھائیوں
کی کثرت سے برکت نازل ہوتی ہے۔ کثر ۃ الایادی ہو کہ لیعنی ہاتھوں کی کثرت باعث برکت ہے۔ روایت ہے کہ ایک
مرتبہ ایک جماعت رسول علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ ہم کھانا کھاتے ہیں لیکن سیر نہیں ہوتے۔ آپ
صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ شاید تم علیحہ ہ علیحہ ہ کھانا کھاتے ہو۔ اب سے اکھٹے ہوکر کھاؤ اور اللّٰہ تعالیٰ کو یاد کروتا کہ اس
کھانے میں برکت ہو۔

حضرت مخدوم جہانیاں سے نقل کرتے تھے کہ آپ اس امر پر بے حداصرار فرماتے تھے کہ کوئی شخص بغیر رفیقوں کے کھانا نہ کھائے بلکہ ایک روایت کے مطابق اسے مکروہ خیال کیا گیا ہے کیوں کہ اکیلے کھانا کھائا بری بات ہے۔ حیث قال علیہ السلام، ملعون من اکل وحدہ وضرب عبدہ و منع رفدہ یعنی جیسے کہ حضور السلام نے فرمایا، وہ ملعون ہے جو اکیلے کھانا کھائے اور اپنے غلام کو مارے اور جماعت کومنع کرے۔ حضرت مخدوم جہانیاں (جہاں گشت) فرماتے تھے کہ اگر کوئی شخص اکیلا ہوتو دوسرے شخص کا حصہ علیحدہ کردے اس طرح اس نے جماعت کاحق اداکردیا۔

حضرت ابراہیم خلیل الله (علیہ السلام) کی مہمان بنانے کی آرزومشہور ہے۔ آج کل بھی آپ کے مزار پر انوار پر ایک مضرت ابراہیم خلیل الله (علیہ السلام) کی مہمان بنانے کی آرزومشہوں ہے۔ آج کل بھی آپ کے مزار مقدس ہے جو آپ کی سنت کی رعایت کرتا ہے اور دو تین میل چکر لگا کر مہمان کو تلاش کرتا ہے اس شخص کی کنیت ہی ''ابو الفضل ضیفان'' ہوتی ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مزار مقدس پر بیرسم آج تک جاری ہے اور ان شاء الله روز قیامت

تک جاری رہےگی بالنبی و آله امجاد_

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كے كھانا بے پروائى اور بے دلى سے نہ كھائے بلكہ حضور دل كے ساتھ كھانا كھانا چاہے۔ بيان كرتے ہيں كہ وہ كھانا جوحضور دل سے تناول كيا جاتا ہے وہ كھانا پيك ميں پہنچ كر ذكر كرتا ہے اور نور بن جاتا ہے۔ حضرت مخدوئی نے بيد ستور مقرر كرديا تھا كہ كھانے كے دوران حاضرين كے ليے ايك خادم مقرر كرديا تھا جو كھڑ ہے ہو كرتين بار بلند آواز سے كہتا تھا كہ اے صاحبو! ہر گز ہر گز غفلت كے ساتھ كھانا نہ كھا كيں اور اس لذت سے باخر رہيں جو آپ كھانے سے حاصل كررہے ہيں۔

ایک روز کھانے کے تعلق سے ایک لطیف نکتہ بیان فرمایا۔ ارشاد ہوا کہ اصحاب تحقیق کے لیے لطیف کھانا یا کھانے کی دیگر لطیف چیزیں نقصان دہ نہیں ہیں البتہ اُن مبتدیوں کے لیے جو درجہ کمال تک نہیں پہنچے ہیں اور مجاہدات میں مشغول ہیں سخت اور خشک قسم کا کھانا ہی مفید ہے۔

ال عورت كا ذكر جس نے اپنا بیٹا حضرت غوث الثقلین کے سیر دكیا تھا:

ای لطیف نکتے کے تعلق ہے آپ نے فرمایا، کہ (ایک روز) ایک بڑھیا حضرت غوث الثقلین کی خدمت میں عاضر ہوئی۔ وہ اپنے بیٹے کو بھی ساتھ لائی تھی۔ اس نے عرض کیا کہ میں اپنے اس بیٹے کا آپ ہے بے حد دلی تعلق محسوں کرتی ہوں۔ میں اسے اللہ تعالی کے لیے قبول فرما کیں۔ یہ فحق سے اس عورت کی درخواست قبول فرما کا اور لڑکے کو ریاضت اور مجاہدہ کرنے کا حکم دیا۔ پچھ عرصے بعد وہ بڑھیا اپنے بیٹے کے پاس عورت کی درخواست قبول فرمالی اور لڑکے کو ریاضت اور مجاہدہ کرنے کا حکم دیا۔ پچھ عرصے بعد وہ بڑھیا اپنے بیٹے کے پاس آئی۔ دیکھا کہ بیٹیا جو کی روئی کھارہا ہے اور کم کھانے اور جاگئے کے باعث دبلا ہوگیا ہے۔ بیٹے سے لی کر وہ بڑھیا غوث التقلین کی خدمت میں حاضر ہوئی وہاں اس نے ایک طباق دیکھا جو شخ کے تناول کردہ مرغ کی ہڑیوں سے پرتھا۔ بڑھیا نے گئے ہے کہا، یا سیدی آپ تو مرغ تناول فرماتے ہیں اور میرے بیٹے کے لیے صرف جو کی روئی ہے۔ یکٹے نے اپنا ہاتھ ہڑیوں پررکھا اور فرمایا، قیم باذن اللہ الذی و یہ حیی العظام و ھی د میم لیخی اللہ کے حکم سے کھڑا ہوجا جو ہڑیوں میں جان ڈالے کہا کہ دینا شروع کردیا۔ بعد ازیں شکونے بڑھیا ہے کہا کہ درال حالیہ وہ گل سڑگئی ہوں گی۔ فی الفور مرغ زندہ ہوگیا اور بانگ دینا شروع کردیا۔ بعد ازیں شکونے بڑھیا ہے کہا کہ جس وقت تیرا فرزند ایسا ہوجائے گا اس وقت جو چاہے کھائے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ بغیر بھوک کے کھانا تو ہر کسی کے لیے ممنوع ہے اور گروہ صوفیہ کے لیے تو قطعی جایز نہیں، چنانچیہ حضرت مولانا روئی ہے منقول ہے، ان سے دریافت کیا گیا، کیا درویش گناہ کرتا ہے۔ فرمایانہیں مگراس وقت جب وہ بغیر ضرورت کھاتا ہے کیوں کہ درویش کا بغیر بھوک کے کھاناعظیم گناہ ہے جہاں تک ہوسکے پید بھر کر کھانا نہ کھائے اگر چہ چند باراییا کرنا پڑے۔ دن میں صرف ایک بارکھانا صدیقوں کا کام ہے۔ درویش کے لیے ضروری ہے کہ جن کھانے کی چیزوں میں شبہہ ہوان سے پرہیز کرے اللہ تعالیٰ صوفیہ کومشکوک چیزیں نہیں کھلاتا۔ تقویٰ اختیار کرنا ضروری ہے۔ سے سرائے میں میں شبہہ ہوان سے کو بیٹر کرے اللہ تعالیٰ صوفیہ کومشکوک چیزیں نہیں کھلاتا۔ تقویٰ اختیار کرنا ضروری

ایک بزرگ کا ذکر جنھوں نے خرگوش کا گوشت نہ کھایا:

اس موقع پر آپ نے فرمایا کہ حضرت شیخ علاء الدولہ سمنائی بیان فرماتے تھے کہ ایک روز خوبان کے حاکم نے مجھے (شکار کردہ) ہرن بھیجا اور اپنا سلام کہلوایا اور نیاز مندی ظاہر کی کہ یہ شکار کا گوشت ہے آ پ تناول کریں کہ حلال ہے۔ شخ نے فرمایا کہ اس وقت مجھے امیر نوروز کا قصہ یاد آیا۔ ایک زمانے میں میں خراسان میں تھا اور طوس کے مزارات کی زیارت کے لیے گیا ہوا تھا۔ امیر نے جب میرے بارے میں سنا تو پچاس سواروں کے ساتھ میرے تعاقب میں آیا اور کہا کہ میری آ رز و ہے کہ آ پ ہمیشہ خراسان میں رہیں تا کہ میں بھی آ پ کے ساتھ رہوں۔ بہر حال چندروز اس کے ساتھ صحبت رہی۔ ایک دن امیر دوخرگوش لے کرآیا اور کہا میں تو کھا چکا ہوں آپ بھی کھائیں۔ میں نے کہا کہ بیخرگوش کا گوشت ہے۔ بیاتی کے لیے جائز ہے جوخرگوش مارتا ہے، چنال چہ وہ کھائے میں نہیں کھاؤں گا۔ اس نے دریافت کیا کہ آ ب کس بنا پرنہیں کھائیں گے۔ میں نے کہا کہ امام جعفر صادق کے بقول حرام ہے اور جب ایک بزرگ نے حرام قرار دیا ہے تو اس کا نہ کھانا ہی مناسب ہے۔ امیر واپس ہوگیا اور دوسرے دن آیا اور ایک ہرن لے کر آیا اور کہا کہ میں نے خود اس ہرن کا شکار کیا ہے اور اس تیرے کیا ہے جو میں نے تراشاتھا اور اس گھوڑے پر سوارتھا جوعہد قدیم سے میرے آباواجداد کی اصطبل میں نسلاً بعدنسل پیدا ہوا۔ میں نے کہا کہ یہ قصہ بھی مولانا جمال الدین درکانی کے قصے کی طرح ہے کہ ہمدان کے مضافات میں مغلوں کے امیروں میں ہے ایک امیر تھا۔ اسے مولانا ہے ارادت کا دعویٰ تھا۔ ایک روز امیر مولانا کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان کے سامنے دو مرغابیاں رکھیں اور عرض کی انہیں میرے یالتو باز نے کیڑی ہیں، حلال ہیں، مولانا تناول فرمائیں۔ مولانا نے کہا کہ مسئلہ مرغابی کے بارے میں نہیں ہے بلکہ مسئلہ یہ ہے کہ کل تمھارے باز نے کس بیوہ عورت کے چوزے کھائے تھے کہ آج اس میں مرغانی کیڑنے کی طاقت پیدا ہوئی۔میاں انہیں یہاں سے لے جاؤیتے مھارے ہی کھانے کے لایق ہیں۔ (پیقصہ سنانے کے بعد میں نے حاکم خوبان ہے کہا) اس طرح تمھارے گھوڑے نے کل کس مظلوم کے جو کھائے تھے کہ آج اس میں اس قدر دوڑنے کی قوت میسر ہوئی کہتم اس کی پیٹھ پر بیٹھ کر ہرن کا شکار کر سکے ۔مخضر یہ کہ اس نے بہت اصرار کیالیکن میں نے شکار کا گوشت نہیں کھایا البتہ درویشوں سے کہہ دیا کہتم لوگ کھاؤ۔ یہ نیاز مندی کے ساتھ لایا ہے شاید اس نیاز مندی کی بدولت اس کی مراد بر آئے۔حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ اس واقعے سے دو فائدے معلوم ہوئے ایک مید کہ (اکابر) اس حدتک تقویل کی مثال پیش کر گئے ہیں دوسرے مید کہ ہرشخص کا تقویٰ اس کی ذات کی مناسبت سے ہوتا ہے اور ہر خص کے تقوے میں دوسرے سے فرق ہوتا ہے۔ بیت:

چه نببت درمیانِ این وآنست که فرقے از زمین تا آسانست

ترجمہ: اِس شخص اور اُس شخص میں کوئی مناسب پیدا ہی نہیں ہو عتی کیوں کہ یہاں زمین آسان کا فرق ہے۔ با دشاہ کی دعوت میں قدوۃ الکبراً کی کرامت کا ذکر:

جس شخص کواللہ تعالی نے حرام لقمے سے محفوظ کردیا ہے وہ ہر گزاس برے فعل میں ملوث نہیں ہوتا ایک روز لاچین کے امیروں میں سے ایک شخص نے جو حضرت قدوۃ الکبراً سے کسی قدر برابری کا تعلق رکھتا تھا، آپ کی ضیافت کی اور انواع واقسام کے کھانے اور مشروبات آپ کے سامنے دستر خوان پر رکھے۔ ایک چھوٹے طباق میں مرغی کے دو چوزے رکھ کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا کہ ان میں ایک چوزہ زبر دئی قیمت ادا کے بغیر حرام طریقے سے پکڑا ہوا ہے اور اصرار کیا کہ آپ مرغی کے ان چوزوں کو تناول فرمائیں۔ آپ نے فرمایا، اچھا جو پچھ حلال طریقے سے مہیا کیا گیا ہے وہ درویشوں کا حصہ ہے، اس کی طرف رغبت کریں گے، چناں چہ آپ نے وہ چوزہ جو حلال ذریعے سے حاصل کیا گیا تھا اپنے اصحاب کو دے دیا اور مشکوک چوزے کو امیر کی جماعت کے حوالے کردیا کہ یہ چوزہ تم لوگوں کے لایق ہے اور یہ دومرا ہمارے لیے مناسب ہے۔شعر:

کے کوراخدا محفوظ دارد برو سنگِ جفا ہر گز نہ بارد

ترجمہ: الله تعالیٰ جس بندے کی حفاظت کرتا ہے اس پر ہرگز سنگ جفانہیں برسا تا۔

حضرت کی خدمت میں بیامرتو کئی بار مشاہدے میں آیا کہ جب بھی آپ کی خدمت میں مشکوک کھانا یا اسی طرح کا طعام عروی پیش کیا گیا تو آپ کے بائیں پیر کی چھوٹی انگلی خود بخود ملنے گئی تھی اور آپ کو کھانے کا مشکوک ہونا معلوم ہوجاتا تھا

اسی سلیلے میں آپ نے فرمایا کہ ایک روز ہم ولایت کو لاب میں حضرت میر سیدعلی ہمدانی کے ساتھ امیر بدخثانی کی ضیافت میں موجود تھے۔ یہ امیر حضرت میر سے متعلق اچھا اعتقاد نہیں رکھتا تھا اور اُن کی بزرگی کا منکر تھا۔ اُن کے امتحان کے ضیافت کو بہانہ بنایا تھا۔ وہ امتحان یہ تھا کہ اس نے اپنے باور چی کو تھم دیا کہ دیگ میں حلال اور مشکوک دونوں طرح کے چاول پکا کر اور ایک طباق میں رکھ کر پیش کرے۔ باور چی تھم بجا لایا۔ جب کھانے کے لیے جمع ہوئے تو امیر بدخشانی نے عرض کیا کہ ازراہ عنایت چاول تناول فرما ئیں کہ بہت لذیذ اور لطیف ہیں۔ حضرت میر نے فرمایا ضرور کھا ئیں گے، دوسرا طباق لایا گیا فرمایا، اللہ تعالی کے تھم اور ارادے سے علاحدہ علاحدہ ہوجاؤ۔ فی الفور چاولوں میں جنبش طباق لائیں۔ دوسرا طباق لایا گیا فرمایا، اللہ تعالی کے تھم اور ارادے سے علاحدہ علاحدہ ہوجاؤ۔ فی الفور چاولوں میں جنبش پیدا ہوئی اور نصف چاولوں کے قریب طباق سے باہر گر پڑے۔ اس کے بعد حضرت میر نے فرمایا کہ طباق سے خارج شدہ پیدا ہوئی اور نصف جاولوں کے قریب طباق سے باہر گر پڑے۔ اس کے بعد حضرت میر نے فرمایا کہ طباق سے خارج شدہ

جاول امیر بدخثانی کھائیں اور طباق کے جاول فقیر کا حصد ہیں کیوں کہ حق اپنے مرکز سے پیوستہ رہتا ہے اور شے کی اصل اینے مقام پر رہتی ہے۔

۔ حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ اہل ریاضت ہمیشہ نفس کشی نہیں کرتے بلکہ بھی بھی اس کی مراد بھی پوری کردیتے ہیں۔ یتخی مبتدیوں کے لیے ہے۔ کامل حضرات کے لیے لذیذ چیزوں کا کھانا پینا مانع ریاضت نہیں ہے۔

بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابراہیم ادھم کعبہ شریف کے مجاور تھے۔ مدتوں اُن کے نفس نے ریز ادہ کھانے پر اکسایا۔
ریزادہ ایک قسم کا شور با ہے جے کئے ہوئے گوشت میں زعفران منتی اور دوسرے مصالحے ڈال کر پکاتے ہیں۔ ایک شب انھیں خواب میں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کا شرف حاصل ہوا۔ فرمایا، تم کب تک نفس کے کتے کو مارتے رہو گے، اس کی خواہش پوری کردووہ ریزادہ چاہتا ہے پکا کر اس کے آگے رکھ دو۔ جب بیدار ہوئے تو باوجود اس کے کہ خود عالم سے، اہل علم ودائش سے اس خواب کی تعبیر معلوم کی۔ انھوں نے کہا چوں کہ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا تھم مبارک ہے آپ ریزادہ تناول کرلیں۔ ابراہیم ادہم نے کہا کہ یہ امر سرکا ریوائی کی شفقت ہے امر عزیمت نہیں ہے۔ خیر اس دن نہ کھایا جب دوسری رات آئی تو انھوں نے خواب میں دیکھا کہ (فرشتے) بہشت سے ریزادہ لائے ہیں اور انھیں کھلارہے ہیں۔ جب بیدار ہوئے تو ریزادہ کی خوشبوان کے منھ سے آرہی تھی جو تازندگی قائم وباقی رہی۔شعر:

شرابے را کہ ساقی یار باشد اثر تا مدت بسیار با شد

ترجمہ: وہ شراب جوساتی پلاتا ہے اس کا اثر بہت زیادہ مدت تک باقی رہتا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ ریاضت مبتدی اورمنتہی دونوں کے لیے اہم اورضروری ہے گروہ صوفیہ میں سے کوئی مخص ریاضت کے دائرے سے باہر نہیں نکلا ہے بلکہ راہِ ریاضت کو اس طرح طے کیا ہے کہ چالیس پچاس روز تک نفس کو بھوکا رکھا اورعنان توکل کوبھی ہاتھ سے نہیں چھوڑا۔

حضرت قدوة الكبراً كي حِلْشيني كا ذكر:

حضرت قدوۃ الكبراً ایک مرتبہ جزیرہ لئكا کے کسی شہر میں قیام پذیر ہوئے۔ حاکم شہر نیاز مندی کے ساتھ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور درخواست کی کہ آج کل سردی اور برف باری کا موسم ہے۔ ازراہ عنایت اصحاب کا یہاں چندروز قیام کرنا مناسب ہوگا اور ہمارے لیے بھی باعث سرفرازی ہوگا۔ جب اس کا اصرار حدسے گزر گیا اور اس کی نیاز مندی صدق کے ساتھ تھی تو آپ نے اس کی درخواست قبول فرمالی۔ حاکم نے آپ کے قیام کے لیے اپنا محل تجویز کیا۔ آپ نے فرمایا درویشوں کے لیے مناسب بات یہی ہے کہ وہ مسجد میں قیام کریں۔ چوں کہ حاکم کے لیے آپ کی مرضی کا احترام اہم تھا اس نے آپ کی بات سلیم کرلی۔ چناں چہ جامع مسجد جس کا احاطہ بڑا اور صحن وسیع تھا آپ کی جائے قیام قرار دی گئی۔

حضرت ؒ نے فرمایا چوں کہ چندروز یہاں قیام کرنا ہے اس لیے ہم سفر کی نیت توڑ دیتے ہیں اور مقیم کی نیت کرتے ہیں۔ مجد کا عبادت خانہ بہت پاک صاف ہے ہم یہاں ایک چلہ پورا کریں گے۔ اصحاب نے کہا آپ مالک ہیں۔ بہر حال آپ چلے میں بیٹھ گئے۔ افطار کے وقت خادم ایک نان آپ کو دیتے تھے۔ چالیس دن پورے ہوگئے تو آپ نے اس شہر سے کوچ کیا۔ جب عبادت کے خادم سے تفتیش کی گئی تو معلوم ہوا چالیس نان جوں کے توں وہاں موجود تھے۔

ای سلط میں فرمایا کہ ایک مرتبہ حضرت غوث التقلین آیک گنبد میں تشریف فرما ہوئے اور فرمایا کہ میں اللہ تعالیٰ سے عہد کرتا ہوں کہ اس وقت تک کچھ نہ کھاؤں گا جب تک وہ میرے متح میں لقمہ نہ رکھے گا اور کوئی چیز نہ پیوں گا جب تک وہ نہ بلائے گا۔ چالیس دن کے بعد ایک شخص اندر آیا۔ وہ قدرے کھانا بھی لایا تھا۔ میرے آگے رکھ دیا۔ قریب تھا کہ شدید بھوک کے سبب میرانفس کھانے پر ٹوٹ پڑتا (لیکن) میں نے کہا، خدا کی قتم میں نے اللہ تعالیٰ سے جوعہد کیا ہے اسے نہیں توڑوں گا۔ میں نے اپنے باطن میں سنا کہ کوئی فریاد کررہا ہے اور بلند آواز میں نے اللہ تعالیٰ سے جوعہد کیا ہے اسے نہیں توڑوں گا۔ میں نے اپنے باطن میں سنا کہ کوئی فریاد کررہا ہے اور بلند آواز سے کہدرہا ہے، بھوک بھوک، اچا نک شخ ابوسعید خزوئی میرے پاس آئے ۔ انھوں نے بیہ آوازش اور فرمایا، اے عبدالقادر سے کہدرہا ہے، بھوک بھوک، اچا نک شخ ابوسعید خزوئی میرے کیاں آئے۔ انھوں نے بیہ آوازش میں مطمئن اور بحال ہے۔ فرمایا تم میرے مکان پر آؤ اور رخصت ہوگئے۔ میں نے اپنے نفس سے کہا کہ میں یہاں سے باہر نہ نکلوں گا۔ ناگاہ ابو العباس خصر علیہ السلام اندر واغل ہوئے اور فرمایا اٹھو، شخ ابوسعید کی خدمت میں جاؤ۔ میں اٹھ کر چل دیا۔ دیکھا کہ شخ میں اللہ کو خضر علیہ السلام اندر واغل ہوئے اور فرمایا اٹھو، شخ ابوسعید کی خدمت میں جاؤ۔ میں اٹھ کر چل دیا۔ دیکھا کہ شخ کے میں ایک ایک نے تھا کہ خضر علیہ السلام میں دروازے پر کھڑے ہیں۔ (مجھے دیکھ کر) فرمایا، اے عبد القادر شخصیں میرا کہنا کافی نہ تھا کہ خضر علیہ السلام کو بھی کہنا پڑا۔ بعد ازاں انھوں نے الیای خرقہ مجھے بہنایا۔

حضور عليه السلام كے كھانے اور پينے كى چيزوں كابيان:

مجلس میں حضور علیہ السلام کے کھانے اور پینے کی چیزوں کا ذکر آگیا۔حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ حضور علیہ السلام کو کھانے اور پینے کی جن چیزوں سے رغبت تھی ان کی تفصیل سیئر اور احادیث کی کتابوں میں ہے وہاں سے معلوم کریں۔ بہر حال مختصر طور پر اس مجموعے میں بیان کی جائیں گی۔

روایتوں میں آیا ہے کہ پھلوں، کھانوں اور مشروبات سے متعلق حضور علیہ السلام کا طریق زہاد اور فقرا کے دستور کے مطابق تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دولت مندوں، ناز پر وردہ لوگوں اور پرآ گندہ مزاجوں کے کھانوں اور مشروبات سے کلی طور پر پر ہیز فرماتے تھے۔حضور علیہ السلام اور اہل ہیت کا کھانا، جو، کھجور، اوٹٹی کا دودھ اور بکریوں کا دودھ تھا۔ اگر بطور رہدیہ کہیں سے گوشت آتا یا گھر کے خرج سے حاصل ہوتا یا کوئی شخص حجرہ مبارکہ میں بکرا ذرج کرتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کا شور بایا شور بے دار گوشت زہاد اور فقراکی عبادت کے مطابق تناول فرمالیتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی فرمائش نہیں کی شور بایا شور بے دار گوشت زہاد اور فقراکی عبادت کے مطابق تناول فرمالیتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی فرمائش نہیں کی

747

کہ فلاں کھانا یا فلاں چیز مہیا کی جائے جو کھانا بے طلب سامنے آگیا، رضا اور رغبت سے تناول فرماتے تھے اور اس کھانے کی تعریف بھی فرماتے تھے آپ کے خانۂ مبارک میں بھی میدہ نیز سز جو کی روٹی اور چیاتی نہیں کی ۔

مختف انواع واقسام کے کھانے جیسے، تمتاج، طلب یا مختف سے شور بے دار گوشت جو اہل دولت کے گھروں میں فخر بیطور پر پکائے جاتے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نہ پکواتے تھے۔ اگر کسی ضیافت میں مختلف رنگ اور اقسام کے کھانے ہوتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم میز بان کا دل رکھنے کے خیال سے تھوڑا سا تناول فرماتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوفر مائش کر کے کھانا پند نہ تھا۔ (بعض) کھانوں کی تعریف بھی فرمائی ہے نعم الا دام الحل و نعم الا دام اللحم و نعم البقول بقلة الحمقا و العنب و الرمان الاطیبان لیمنی بہترین سالن سرکہ اور گوشت ہے۔ بہترین ساگ خرفے کا ساگ ہے انگور اور اناریا کیزہ (پھل) ہیں۔

حضور علیہ السلام اکثر اوقات روز ہے ہوتے تھے۔ ہفتے میں فاقہ کرتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھوک کی حالت میں اگور، گوشت، سیب، ساگ، کگڑی، خربوزہ اور کھجور بھی تناول فرمائے ہیں۔ اس لیے دیکھنے والوں کو بیگان ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جیسا کہ تقاضائے بشری ہے، یہ چیزیں پند تھیں لیکن ایسا ہر گرنہیں ہے۔ نقل عن عائشہ در ضی الله عنها قالت ماکان الزداع احب اللحم الی رسول اللہ ولکن کان لایجداللحم الاغبا، فکان یعجل البہا لا نها نصحاً یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنها ہے روایت ہے، فرمایا کہ رسول اللہ علیہ وسلم کو دست کا گوشت سب اللہ عنها لیکن چونکہ آپ علیہ گوشت ایک روز کے بعد حاصل ہوتا تھا اس لیے کھانے کے لیے عجلت فرماتے تھے کیوں کہ دست کا گوشت دیگر اعضا کے مقابلے میں جلدی گل جاتا ہے۔ دست کے گوشت کی طرف رغبت اس کے جلد گل جانے کی وجہ سے تھی جس کی بنا پر لوگوں نے بیگران کیا کہ بیر غبت تقاضائے بشری کے سبب تھی۔ حضور علیہ السلام نے کی ہوئے گوشت کو چھری سے کا ٹنا منع فرمایا ہے۔ عن عائشہ درضی اللہ عنها قالت، قال دسول اللہ علیہ السلام لا کے ہوئے گوشت کو چھری سے کا ٹنا منع فرمایا ہے۔ عن عائشہ درضی اللہ عنها قالت، قال دسول اللہ علیہ السلام لا تقطعو اللحم بالسکین فانہ من ضع الا عاجم والہسوہ فانہ اهنا والا مراء یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے دوایت ہے، رسول اللہ علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ گوشت کو چھری سے مت کا ٹو کیوں کہ بی عجمیوں کا طریقہ ہے۔ ہڈی کا دوایت ہے، رسول اللہ علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ گوشت کو چھری سے مت کا ٹو کیوں کہ بی عجمیوں کا طریقہ ہے۔ ہڈی کا

روایت ہے کہ ایک مرتبہ حسن بن علی، عبداللہ بن عباس اور عبداللہ بن جعفر (رضی اللہ عنہم) عبداللہ بن عباس کی والدہ کے پاس آئے اور اُن سے حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیندیدہ کھانے کی فرماکش کی انھوں نے فرمایا اچھا تیار

گوشت دانتوں سے علاحدہ کر کے کھاؤ اس لیے کہ اس طرح کھانا زیادہ مناسب اور زیادہ لذیذ ہوتا ہے۔

المطبوعه ننخ مين مهوكتابت كي باعث "تمتاج" نقل موابيكين اصل لفظ" تتماج" به بدايك قتم كا آش موتاب

یل ای طرح اس لفظ میں مہو کتابت ہے۔اصل لفظ'' تاہیج'' ہے کیکن مطبوعہ نسخے میں'' تباہیجہ'' نقل ہوا ہے۔ تباہیجہ ایک قتم کا مسالے دار بھنا ہوا گوشت

کرتی ہوں۔ پھر تھوڑے سے جو پانی میں ابالے۔ ان کا آٹا دیکی میں ڈالا۔ تھوڑا سا روغن زیتون ڈالا۔ کی قدر زیرہ، ساہ مرج اور دیگر ضروری چیزیں اس میں ملادیں۔ یہ کھانا اپنے ہاتھ سے پکا کر تینوں بچوں کے سامنے رکھا اور فر مایا کہ یہ وہ طعام ہے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پیٹھ کا گوشت پندتھا۔ اطیب اللحم، لحجہ وحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پیٹھ کا گوشت ہیٹھ کا گوشت ہے کھانے میں ثرید طاب پندتھا، فضل عائشہ علیٰ سائو النساء کفضل لحم الظهر (بہترین گوشت بیٹھ کا گوشت ہے) کھانے میں ثرید طاب بندتھا، فضل عائشہ علیٰ سائو النساء کفضل الثوید علیٰ سائو الطعام بحنی عائشہ مورتوں پوضلیت حاصل ہے جیسے ثرید کو تمام کھانوں پر فضیلت حاصل ہے۔ در حقیقت ثرید جلد ہضم ہونے والا طعام ہے۔

حضور علیہ السلام کو سبزی میں ساگ ہے، ترشی میں سرکے ہے، کجھوروں میں عجوہ مسلسے اور مشروب میں دودھ سے زیادہ رغبت تھی۔ اگر کوئی شخص ضیافت کا اہتمام کرتا تو تشریف لے جاتے تھے۔حضور علیہ السلام نے دعوت طعام قبول کر لوں گا۔ کے بارے میں یہاں تک ارشاد فر مایا کہ اگر میں بکرے کے ایک دست کے لیے بلایا جاؤں تو میں یہ دعوت قبول کرلوں گا۔ حضرت قدوۃ الکبرا فرماتے تھے کہ جب حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم اس حدتک دعوت قبول فرماتے تھے تو صوفیہ پر لازم ہے کہ اصحاب کا دل رکھنے کے لیے ان کی دعوت قبول کرلیا کریں۔حضرت نے ملک محمود کے بارے میں فرمایا کہ ہم بھی جب ضرورت ہوتی ہے ملک محمود کے مکان پر جاتے ہیں اور جو پچھ وہ لاتے ہیں ہم دل سے قبول کرتے ہیں اور کھاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اُن کے دل میں صوفیہ کی محبت بٹھا دی ہے۔ مولانا کریم الدین سے متعلق بھی یہ ارشاد ہوا کہ محمود کے علاوہ کوئی چارہ نہیں ہے۔

ایک بار حضرت قدوۃ الکبراُ عالی مقام سیف خال کی دعوت میں تشریف لے گئے۔ وہاں علاقے کے مشائخ، علما، قضات اور سادات موجود تھے۔ ارباب تقویٰ ہونا چاہیے۔ اور سادات موجود تھے۔ ارباب تقویٰ ہونا چاہیے۔ جب وہ اہل دولت کی ضیافت میں جاتے ہیں تو معلوم نہیں کہ وہ تقوے کی رعایت کس طرح کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ

ط ترید۔ شور بے میں چوری ہوئی روثی۔

مل مترجم نے طویل عربی عبارت کونقل نہیں کیا ہے بلکداس کا ترجمنقل کیا ہے۔

ملا عجوہ محبور کی ایک قتم جو مدینهٔ طیب میں پیدا ہوتی ہے اور بہت شیریں ہوتی ہے۔ 🔻 🕠 🔥

حضرت حارث محاسیؒ کی انگل میں ایک رگ تھی۔ جب وہ کسی مشکوک طعام کی طرف ہاتھ بڑھاتے تو وہ رگ حرکت کرنے لگتی۔ میں اپنے ہاتھ میں ساٹھ رگیس رکھتا ہوں کیا عجب ہے کہ اُن میں کوئی ایک رگ حرکت کرنے لگے۔

امام یافعی کی تاریخ میں بیان کیا گیا ہے کہ گذشتہ سلاطین میں سے کسی سلطان نے مشایخ میں سے کسی بزرگ کا امتحان لیا۔ کئی قسم کے کھانے لے کر حاضر ہوا۔ اُن میں سے بعض برتنوں میں ذرئ کردہ جانوروں کا گوشت تھا اور بعض میں مردار جانوروں کا گوشت تھا اور بعض میں مردار جانوروں کا گوشت تھا۔ بزرگ نے ہمت سے کام لیا اور کہا کہ اے درویشو آج کی وعوت میں میں آپ کا خادم ہوں پھر وہ برتن جن میں ذرئ کردہ گوشت تھا درویشوں کو دے دیا اور مردار گوشت علاحدہ کر کے بادشاہ کے سپاہیوں کو دے دیا اور فرمایا، الطیب المحبیث المنحبیث، لیعنی پاک آ دی کے لیے پاک چیز ہے اور خبیث کے لیے خبیث چیز ہے۔ سلطان اس موقع پر وہاں موجود تھا اس نے ایسے کام سے آیندہ کے لیے تو ہے گی۔

منقول ہے کہ دستر خوان سے ریزے اٹھا کر (کھانا) بڑے ثواب کی بات ہے۔ امیر المونین حضرت علی (رضی اللہ عنہ) دستر خوان پر کھانا کھارہے تھے کہ اتفاق سے ایک لقمہ ہاتھ سے گر گیا۔ آپ کے غلام نے اٹھا کر کھالیا۔ آپ نے اسے آزاد کردیا۔ لوگوں کے دریافت کرنے پر آپ نے فرمایا، میں اسے کیوں آزاد نہ کرتا جب کہ وہ عذاب دوزخ سے آزاد ہو چکا ہے۔

حضرت میر (مخدوم جہانیاں) سے روایت فرماتے تھے، کھانے والوں میں سب سے بہتر وہ شخص ہے جو صاحب ضیافت کو مختاج نہ کرے اور اس سے یہ کہنے کا موقع حاصل کرلے کہ تھوڑا سا اور تناول کیجیے۔ اگر میز بان کا دل رکھنے کے لیے کسی قدر زیادہ کھائے تو اچھی بات ہے۔ حضرت عبداللہ بن مبارک بہت می مجھوریں دوستوں کے پاس لائے اور کہا، جو شخص سے مجھوریں کھائے گا تو ہر مجھورکے بدلے اسے ایک درہم دوں گا اور جو کوئی زیادہ کھائے گا اسے زیادہ دوں گا کیوں کہ حدیث میں آیا ہے کہ کھانے میں تین باتوں کی پوچھ کچھ نہیں ہے۔ ایک سحری کا کھانا، دوسرے افطار کے وقت کھانا تیسرے دوستوں کے ساتھ بدھے کہ کھانا۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے سے كہ دوستوں كا دوستوں كے مكان ميں جمع ہونا اخلاقِ نبوى اورسيرتِ مصطفا (صلى الله عليه وسلم) كى پيروى ہے۔ آپ صلى الله عليه وسلم نے صاحب خانہ كى غير موجودگى ميں اپنے اصحاب كے گھروں ميں كھانا تناول فرمايا ہے۔ كما قال عليه السلام، لو دخل احد بيت صديق و اكل شيا ويعلم ان صاحب الكرام لا يكرہ ذلك لاباس يعنى جييا كه حضور عليه السلام نے فرمايا كه اگركوئی شخص اپنے دوست كے مكان پر جائے اور بيہ جانے ہوئے وہاں پچھ كھائے كه صاحب فاند ابند نه كرے گا تو اس ميں كوئى حرج نہيں۔ دوستوں كا جو گھا كھانا بہت مفيد ہے۔ اہل ايمان كا جو گھائے مان مام طور پر اكابر كا جو گھا كھانا كھاؤ۔ مونين كے جو گھے كھانے ميں شفا ہے۔ قال عليه السلام خير الماء بين الطعامين و شر الماء بين النومين يعنی حضور عليه السلام نے فرمايا، سب سے اچھا پانی وہ ہے جو دو كھانوں كے الماء بين الطعامين و شر الماء بين النومين يعنی حضور عليه السلام نے فرمايا، سب سے اچھا پانی وہ ہے جو دو كھانوں كے

www.maktabah.org

درمیان پیا جائے اور بدترین پانی وہ ہے جو دو نیندوں کے درمیان پیا جائے۔ قال علیه السلام ایضا اذا شربتم فاسکنوا واذا احییتم فار کعوا ایضا البان البقرو الغنم شفاء وشحمهما دواء لین حضور علیه السلام نے فرمایا جبتم پانی پی چکو تو ساکن رہواور جب نیندسے جاگوتو رکوع کرو۔ نیزگائے اور بکری کے دودھ میں شفاہے اور ان کی چربی دواہے۔

پیاز کا استعال مفید ہے کہ مقوی ہوتی ہے۔ پیاز کے استعال سے دوسرے ملک کا پانی نقصان نہیں کرتا۔ سنت نبوی میں ہے کہ بینگن جس نیت سے بھی کھائی جائے مفید ہوتی ہے کیوں کہ سبزیوں میں جو سبزی سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت پرایمان لائی وہ بینگن تھی۔ یہ مفید ہوتی ہے۔

مهمان داری کی فضلیت میں حدیث:

جوکھانا گروالوں کے مزاج کے مطابق کھایا جائے اس کا بڑا تواب ہے لہذا گروالوں کی پند کے مطابق کھانے پکانے عالم کی بیت اخید المسلم دخل معد الف برکة والف رحمة عالم اللہ فنوب اہل ذلک البیت وان کان ذنو بھم اکثر من زبد البحر وورق الاشجار واعطا ہم اللہ تواب الف شہیدو کتب اللہ لہ بکل لقمہ یا کل الضیف حجة مبرو رة وعمرة وبنی له مدینة فی البحنة ومن اکرام الضیف فقد اکرم ستین نبیا یخی ایک مقام پر حضور علیہ السلام نے فرمایا، جب کوئی مہمان اپنے مسلمان بھائی کے اکرام الضیف فقد اکرم ستین نبیا یخی ایک مقام پر حضور علیہ السلام نے فرمایا، جب کوئی مہمان اپنے مسلمان بھائی کے گر میں داخل ہوتا ہے تو اس کے ساتھ ہزار برکتیں اور ہزار رحتیں داخل ہوتی ہیں۔ اللہ تعالی اس گر میں رہنے والوں کے گناہ بخش دیتا ہے خواہ ان کے گناہ سمندر کے جھاگ یا درختوں کے پتوں سے زیادہ ہوں اور اللہ تعالی آئیس ہزار شہیدوں کا تواب عظا فرما تا ہے اور مہمان کے ہر لقے کے عوض جج مرور اور عمر کا قواب عنایت کرتا ہے اور جنت میں اس کے لیے تواب عطافرما تا ہے اور مہمان کے ہر لقے کے عوض جج مرور اور عمر کا قواب عنایت کرتا ہے اور جنت میں اس کے لیے ایک شہر تعیر کرتا ہے۔ جس شخص نے مہمان کا اکرام کیا، گویا اس نے ساٹھ نیوں کا اکرام کیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا ہے، اذا نول الضیف نول مع رزقہ واذا یو تحل مع ذنوب اہل البیت یعنی جب کوئی مہمان آتا ہے۔ ور جب رخصت ہوتا ہوتا ہوتا ہے ساتھ گر والوں کے گناہ لے جاتا ہے۔

یہ حدیث ایک کنجوس عورت کے بارے ہیں ہے جو ایک صحابی کی ہیوی تھیں ایک مرتبہ ان کے شوہر نے حضور علیہ السلام کی خدمت میں عرض کیا کہ میری ہوت کنجوس ہے۔ مہمان کو پہند نہیں کرتی۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا کہتم میری اور میرے اصحاب کی دعوت کرو اور اپنی ہیوی سے کہو کہ وہ ہمارے آنے اور واپس ہونے کے وقت دروازے پر کھڑی رہے۔ میرے اصحاب کی دعوت کرو اور اپنی ہیوی سے کہو کہ وہ ہمارے آنے اور واپس ہونے کے وقت دروازے پر کھڑی رہے۔ جب ضیافت کا بندوبست ہوگیا اور کھانا تیار ہوگیا تو حضور علیہ السلام کو اطلاع دی گئی۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو وہ عورت تھم مبارک کے مطابق دروازے پر کھڑی ہوگئی۔ اللہ تعالیٰ کے تھم سے اُن خاتون کو کشف ہوا، اور انھوں لے دیکھا کہ حضور علیہ السلام کے ہمراہ فرشتے صفیں باند سے جڑاؤ طباق اور سونے چاندی کے برتن ہاتھوں پر رکھے داخل ہورہے ہیں۔ ان طباقوں اور برتنوں میں انواع واقسام کے زیور اور نعمتیں ہیں اور برکت کے آثار اُن خاتون پر نثار کررہے ہورہے ہیں۔ ان طباقوں اور برتنوں میں انواع واقسام کے زیور اور نعمتیں ہیں اور برکت کے آثار اُن خاتون پر نثار کررہے

ہیں۔ دریافت کرنے پرحضورعلیہ السلام نے فر مایا کہ بیسب نعتیں اور برکتیں مہمان کے قدم کی بدولت ہیں۔ وہ خاتون بہت خوش ہوئیں اور جب تک زندہ رہیں مہمانداری کواپنی زندگی کا شعار بنالیا۔قطعہ:

> کے کہ شاد نہ باشد زروے مہمانی بوقت آمدن او ہزار حیف بود

ترجمہ:۔جِسْخُصْ کومہمان کرنے سے خوشی نہیں ہوتی اور اسے مہمان کے آنے کے وقت ہزار طرح کے افسوی ہوتے ہیں زراہِ تقییہ خود ایں قدر توں دانست کہ فیض حاصلِ اور از قلب ضیف بود

ترجمہ:۔ (اس سے کہوکہ) تم دل کے اندھے ہونے کے سبب نہیں دیکھ سکتے ورنہ حقیقت یہ ہے کہ مہمان کے قلب سے تہمیں فیض حاصل ہوا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراؒ فرماتے تھے کہ اکابر سے منقول ہے کہ مہمان کے قدموں کی تشریف کے سبب میز بان کے گھر میں بے حد برکت ہوتی ہے۔ امید ہے کہ میز بان جس شے سے مہمان کی ضیافت کرتا ہے اللہ تعالیٰ ای روز اس کانعم البدل عطا فرما تا ہے۔

ایک عورت کا قصہ جس نے ایک بزرگ کی دعوت کے لیے بکری ذرج کی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے اسے اس کا نغم البدل عطا فرمایا:

شخ ابوالرئی مانعی سے منقول ہے کہ وہ ایک مرتبہ ایک صالحہ خاتون کے مکان پر اس کی سعادت کی شہرت کی تحقیق کی غرض سے گئے۔ رائے ہیں انھوں نے ایک پیالہ خریدا۔ (شخ بیان کرتے ہیں) جب ہم اس گاؤں ہیں پہنچ تو اُن خاتون کے پاس آئے اور اُنھیں سلام کیا۔ اس کے بعد ہیں نے اُن سے کہا کہ آپ کی بحری کے بارے ہیں لوگ جو پچھ کہتے ہیں، ہیں اس کا مشاہدہ کرنا چاہتا ہوں۔ وہ خاتون بحری لے آئیں۔ ہیں نے خریدے ہوئے پیالے ہیں اس کا مشاہدہ کرنا چاہتا ہوں۔ وہ خاتون بحری لے آئیں۔ ہیں استفسار کیا تو اُنھوں نے جواب دیا کہ ہم غریب لوگ ہیں۔ وودھ اور شہد تھا۔ ہیں نے اُن خاتون سے اس کے بارے ہیں استفسار کیا تو اُنھوں نے جواب دیا کہ ہم غریب لوگ ہیں۔ ہمارے پاس صرف ایک بکری تھی۔ عید قربان کے دن میرے شوہر نے جو ایک صالح شخص تھا بھھ سے کہا کہ آئے ہیں اس بکری کو قربان کرتا ہوں۔ ہیں نے اس سے کہا کہ نہیں کیوں کہ ہمیں قربانی نہ دینے کی رخصت ہے۔ اللہ تعالیٰ ہماری غربی جاتا ہے کہ یہ بکری ہمان کا اگرام واجب ہے۔ جاؤ اور بکری کو ذرح کرولین یہ خیال دے کہ ہمارے بچو اسے ذرح کردیا۔ اچا تک میں نے دیکھا کہ ایک دیکھیں ورنہ آہ وفریاد کریں گے شوہر بکری کو باہر لے گیا اور دیوار کے پیچھے اسے ذرح کردیا۔ اچا تک میں نے دیکھا کہ ایک میں بھی اس جری گھر کی دیوار پرکودی اور گھر میں آگئ میں تبھی کہ شاید ہماری بھری کو باہر کے گیا اور دیوار کے پیچھے اسے ذرح کردیا۔ اچا تک میں نے دیکھا کہ ایک بہر کے کہا کہ آئی ہے۔ میں باہر کی گھری دیوار پرکودی اور گھر میں آگئ میں تبھی کہ شاید ہماری بگری شوہر کے ہاتھ سے نکل کر بھاگ آئی ہے۔ میں باہر

آئی اور دیکھا کہ میراشوہر بکری کی کھال اتار رہا ہے۔ میں حیران رہ گئی اور سارا قصہ شوہر سے بیان کیا۔ اس نے کہا شاید اللہ تعالیٰ نے اس وجہ سے نعم البدل عطا فرمایا ہے کہ ہم نے مہمان کا اکرام کیا۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ احادیث میں آیا ہے كہ جب مہمان گھر آئے تو سنت یہ ہے كہ گھر میں جو پچھ موجود ہواں كے سامنے رکھے۔ زیادہ تكلف كا قصدنہ كرے كہ مشكلات پیدا ہوتی ہیں، البتہ اگر قدرت ہے تو مناسبِ حال تكلف كیا جاسكتا ہے۔ ای تعلق سے بیان كرتے ہیں كہ دو درولیش ایک بزرگ كی خدمت میں حاضر ہوئے۔ دیکھا كہ جوكی روٹیاں تھیں نمک نہ تھا۔ ایک درولیش نے كہا كہ كاش تھوڑى سے سخر (ایک قسم كی سبزى) ہوتی اور مناسب نمک ہوتا۔ اُن بزرگ نے اپنی چھا گل بننے كے پاس بھيجدى اور نمک حاصل كیا۔ درولیش كھانے سے فارغ ہوئے اور بولے، اللہ تعالی كاشكر ہے كہ ہمیں روزى عطاكی اور نفع عنایت كیا۔ چول كہ درولیثوں اور بزرگ كے مابین اخلاص تھا اس لیے بزرگ نے اپنے دل كی بات نہیں چھیائی كہ نفاق پر بنی ہوتی۔ فر مایا كہ اگر (حقیقی) قناعت ہوتی تو میری چھا گل بینے كے یاس نہ ہوتی۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ اگركوئی شخص كى سے ملاقات كرنے آئے تو اس كے پاس كھانے كى جو چيز ہو پيش كرد عنواہ تھوڑ ہے ہوں۔ اگر كچھ نہ ہوتو ايك پيالہ پانى يا شربت پيش كرے كيوں كه صديث ميں آيا ہے، من ذار حيا ولم يذق منه شياً فكانما ذار ميتا ليمنى جوكوئى كى زندہ شخص سے ملنے گيا اور اس كے ہاں كچھ نہ كھايا تو گويا وہ مردہ شخص سے ملا۔ قطعہ:

بنوشاں گرچہ آبِ سرد باشد کے کو آمدہ بہرِ زیارت وگر نہ زندہ رامردہ گویند کہ روثن گشتہ از عالی اشارت

ترجمہ: اگر پھینیں ہے تو اس شخص کو شدا پانی ہی بلادے جو تجھ سے ملنے کے لیے آیا ہے نہیں تو حدیث شریف سے واضح ہوگیا ہے کہ زندہ شخص کو مردہ کہیں گے۔

حدیث شریف میں آیا ہے کہ جس مکان میں کوئی مہمان نہیں آتا وہاں فرضے نہیں آتے ۔ لہذا ضروری ہے کہ اقربا اور بھائیوں ہی کی ضیافت کرے اور بعض لوگوں کو ضیافت میں بلانے کے لیے مخصوص نہ کرے کیوں کہ کسی وقت بھول چوک سے اخیس مدعو نہ کیا گیا تو پریشانی اور قطع رحم کا سبب ہوسکتا ہے۔ لوگوں کو ضیافت میں بلانے کی نیت دلی محبت اور اقامتِ سنت ہوئی جونی جائے ہے۔ اگر یہ معلوم ہو کہ فلال شخص کو آنے میں دشواری ہوگی تو اسے دعوت میں نہ بلائے۔ دعوت قبول کرنا سنت موکدہ ہوئی جا بلکہ بعضوں نے واجب قرار دیا ہے بہتر یہ ہے کہ کہ دعوت میں امیر اور غریب کا امتیاز نہ کیا جائے ای لیے بعض بزرگان سلف نے دعوت قبول نہیں کی تھی لیکن میرا ختلائی مسئلہ ہے اور مختلف حالت میں صورت مسئلہ مختلف ہوجاتی ہے اگر اس بات

یقین ہوکہ میز بان کے لیے کھانا کھلانا دشوار ہوگا تو دعوت قبول نہ کی جائے۔ اگر دعوت نمودونمائش کے لیے کی گئی ہے تو قبول نہ کی جائے، اس لیے بزرگوں نے کہا ہے کہ صرف اس شخص کی دعوت قبول کی جائے جس کا مدعا یہ ہوکہ آپ کا رزق میرے پاس امائنا رکھا ہوا ہے آ کر تناول فرمایے۔ یجب للضیف اربعة اشیاء الاول ان یجلس حیث یجلس والثانی یرضی بما قدم الیہ والثالث لا یقوم الا باذن صاحبہ والرابع ان ید عولہ اذا خوج یعنی مہمان کے لیے چارامور لازم ہیں اوّل ہے کہ جہاں بھایا جائے وہاں بیٹے، دوم یہ کہ جو چیز اس کے سامنے رکھ دی جائے اسے برضاور غبت کھائے موم یہ کہ میز بان کی اجازت کے بغیر نہ اٹھے چہارم یہ کہ جب رخصت ہوتو میز بان کے حق میں دعا کرے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے سے كہ طلب رزق كے ليے آنا بے حدضرورى ہے اور كھانے كا ثواب بہت زيادہ ہے۔
بيان كرتے ہيں كہ ايك شخص نے كسی شخص كی دعوت كی۔ اسے كسی وجہ سے دير ہوگئ اور جب آخر ہيں آيا تو كھانا ختم ہو چكا
تھا۔ اس نے دريافت كيا كہ كھانا بچا ہے اسے كہا گيا كہ كھانا بالكل نہيں بچا تو اس نے كہا كہ ديگ ہی لے آئيں تا كہ آئيس
ھا۔ اس نے دريافت كيا كہ ديگيں بھی دھوئی جا بچكی ہيں۔ يہن كروہ شخص خوشی خوشی واپس چلا گيا۔

ایک کتاب میں تحریر کیا گیا ہے، لایکون اکثر من ثلثة ایام، تحوزا عن اشامة وورد ایضافیه ثلاثة ایام فما زادزیادة لینی تکلیف سے بیچنے کے لیے تین دن سے زیادہ مہمانی نہیں ہوتی اور اس کتاب میں سی بھی بیان کیا گیا ہے کہ مہمانی تین دن ہوتی ہے اس سے زیادہ زیادتی ہے۔

اگریہ معلوم ہوکہ میز بان (مختلف قتم کے) کھانے طلب کرنے سے خوش ہوتا ہے تو ضرور طلب کرے، جیسا کہ امام شافعی سے متعلق ایک واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ امام آپ ایک دوست کے ہاں مہمان ہوئے۔ وہ (روزانہ) اپنی بیوی کو ضافت کا سامان ایک کاغذ پر لکھ کر بھجوا تا تھا تا کہ اس کی بیوی رقعہ کے مطابق کھانے تیار کرے۔ ایک روز وہ دوست رقعہ لکھ ضافت کا سامان ایک کاغذ پر لکھ کر بھجوا تا تھا تا کہ اس کی بیوی رقعہ کے مطابق کھانوں کا اضافہ کیا اور رقعہ اندر رہا تھا اس دوران کسی کام سے چلا گیا۔ امام رحمتہ اللہ علیہ نے بر بنائے خلوص رقع میں چند کھانوں کا اضافہ کیا اور رقعہ اندر بھوا دیا۔ جب دستر خوان پر کھانے لگائے گئے تو چند کھانے زیادہ تھے۔ میز بان نے کھانوں میں اضافے کا سبب معلوم کیا تو امام نے حدخوش ہوا۔

مہمان کے لیے نفلی روزہ رکھنا مکروہ ہے البتہ میز بان کی اجازت سے روزہ رکھسکتا ہے۔ مہمان کے لیے بیہ مناسب نہیں ہے کہ وہ میز بان کے گھر میں داخل ہوکر دائیں بائیں نگاہ کرے اور نہ مکان میں آ راستہ فرش اور دیگر چیزوں پر نظر جمائے۔ اگر کمرے میں بعض چیزیں لائی جائیں تو ان پر توجہ نہ کرے کیوں کہ متوجہ ہونا بھی ایک طرح کا سوال ہے۔ نفیس چیزوں پر نگاہ کرنا ایک درجے میں پندیدگی اور نا پندیدگی کا اظہار بھی ہے۔ میز بان مہمان کی موجودگی میں اپنے اہل وعیال پر غصہ نہ کرے، نہ مہمان سے یہ کے کہ جلدی جلدی کھائیں۔

آپ حضرت مخدوم جہانیاںؓ کے متعلق بیان فرماتے تھے کہ اصحاب کی صحبت سے گریز فرماتے تھے اور ان کے سامنے

زیادہ دیر تک تشریف نہ رکھتے تھے۔

طعام پیش کرنے میں جلدی کرے اور کھانے میں سوائے فقیر کے کسی دوسرے کا انتظار نہ کرے اور نہ یہ کہے کہ کھانا لاؤں یا نہیں۔ بس کھانا لاکر سامنے رکھ دیا جائے پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ مہمان کو وضو اور بپیثاب کرنے کی جگہ ضرور بتائے۔

بیان کیا گیا ہے کہ ایک و فعہ اسمعیؒ صحوا میں سفر کررہے تھے کہ رات ہوئی پھر بارش ہونے گی دورہے آگ کی روشی نظر آئی جو مسافر وں کا طریقہ ہے کہ رات میں آگ جلاتے ہیں تاکہ جو مسافر راستے ہے بھٹک گیا ہے وہ آگ کی روشیٰ کی طرف آ جائے۔ اسے '' نارالِقر ا'' (مہمان کی آگ) کہتے ہیں۔ اسمعیؒ بھی آگ کی جانب ما نیز آب چلے۔ جب نزدیک پہنچ تو دیکھا کہ ایک شخص کھڑا ہوا ہے اور پچھ کہہ رہا ہے اس کا چہرہ شعلے کی تیز روشیٰ میں نظر نہیں آ رہا تھا اور وہ پے کمات کہہ رہا تھا ، اس کا چہرہ شعلے کی تیز روشیٰ میں نظر نہیں آ رہا تھا اور وہ پے کہ کہ رہا ہے اس کا چہرہ شعلے کی تیز روشیٰ میں نظر نہیں آ رہا تھا اور وہ پے کمات کہدرہ تھا، اے غلام آگ بھڑکا کہ رات سرد ہے اور سرد ہوا چل رہی ہے، شاید کوئی مسافر ہمارے الاؤکی روشیٰ دیکھر آ جائے۔ اگر آج رات ہمارے ہاں کوئی مہمان آ جائے تو میں مختجے آزاد کردوں گا۔ اسمعیؒ نے بیتمام با تیں توجہ سے نین اور اس تخص کے قریب جاکر سلام کیا۔ اس نے مرحبا کہا اور انھیں مکان کے اندر لے گیا اور ضیافت کا اہتمام کیا۔ (اسمعیؒ فرماتے ہیں کہ وریافت نہیں کیا کہتم کہاں سے کہ وہ میں تین شانہ روز اس کا مہمان رہا۔ وہ ہر روز ایک اونٹ ذرخ کرتا تھا اس نے بیکھی دریافت نہیں کیا کہتم کہاں سے آئے ہواور کہاں جاؤگے۔ جب تین دن گر رگے تو میں نے اس سے استفسار کیا کہ آپ نے میرے آنے اور جانے کے بارے میں نہیں یو چھا۔ اس نے جواب میں بیا شعار پڑھے۔

ولا قول لضیفی حین ینزلنی
من انت ام کم ترید المکثة یارجل
(ایشخص جب کوئی مہمان میرے ہال قیام کرے تو میں ینہیں کہتا کہ تو کون ہے اور کس قدر قیام کا ارادہ ہے۔)
افدیه مالی ونفسی مااقام بنا
والدمع تجری اذاما قام یرتحل

(جب تک وہ ہمارے پاس قیام کرے میں اپنی جان اور مال اس پر فدا کرتا ہوں اور وہ جب رخصت کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو آنسو بہنے لگتے ہیں۔)

> الرزق يبلغه والجودلى شرف والمال يفنى وسوء اليه البخل

(الله تعالى اسے اس كارزق پہنچاتا ہے اور سخاوت ہمارے ليے شرف ہے۔ مال فنا ہوجاتا ہے اور كنجوى برى چيز ہے۔) منقول ہے كه شخ عمران ثلثى بغيرمهمان كے كھانا نه كھاتے تھے جب كوئى آجاتا تو تناول كرتے ورندروزہ ركھتے ايك دن کوئی مہمان نہ آیا تو انھوں نے روزے کی نیت کرلی۔ ناگاہ شام ہونے کے نزدیک ایک مہمان آگیا۔ اسے افطار کے وقت تک باتوں میں مشغول رکھا۔ رات ہوگئ تو سوگئے۔ اس رات انھوں نے حق تعالیٰ کوخواب میں دیکھا کہ حق تعالیٰ فرما تا ہے کہ اے عمران ہمارے ساتھ تیری ایک عادت اچھی اور ہم نے بھی تیرے معاطے میں ایک طریقہ مقرر کرلیا تھا۔ اب چوں کہ تو نے اپنی وہ عادت بدل دی ہے اس لیے ہم نے بھی اپنا وہ طریقہ بدل دیا ہے۔ خواب سے جاگ تو بے حدممگین ہوئے کہ حق تعالیٰ کی ناراضی کا سب وہ تا خیرتھی جومہمان کی ضیافت میں مجھ سے واقعہ ہوئی۔ بیان کرتے ہیں کہ والی مصر نے انھیں جوگاؤں دے رکھا تھا وہ واپس لے لیا اور کسی دوسرے عامل کودے دیا۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ جب وستر خوان پر روئی رکھیں تو اى روئی سے كھانے كى ابتدا كرديں اور سالن كا انتظار نه كريں۔ سالن كا انتظار روئى كى تو بين ہے اور حد در جے ممنوع ہے۔ حضور عليه السلام نے گندم كى بہت زيادہ تعظيم كى ہے اور روئى كے فكڑے اٹھا كر تناول فرمائے ہيں، كما قال عليه السلام من اكرم المحبز من السفرة فهو معفود يعنی جيے كہ حضور عليه السلام نے فرمايا كہ جس نے دستر خوان پر روئى كى تعظيم كى سووہ شخص مغفرت يافتہ ہے۔

ای سلط میں آپ نے فرمایا کہ حضرت عمرضی اللہ عنہ (عنسل کے لیے) تالاب کی جانب جارہے تھے راستے میں روٹی کا ایک ریزہ پڑا ہوا دیکھا۔ آپ نے اسے غلام کے سپر دکر دیا۔ جب عنسل سے فارغ ہوئے تو آپ نے غلام سے وہ ریزہ مانگا۔ اس نے کہا وہ تو میں نے کھالیا۔ آپ نے فرمایا، میں شخص آ زاد کرتا ہوں کیوں کہ میں نے حضور علیہ السلام سے سنا ہے کہ جو شخص روٹی کا ریزہ اٹھا کر کھائے وہ مغفرت یافتہ ہے اور جو مغفرت یافتہ ہے اس سے خدمت نہیں لینی چاہیے کیوں کہ وہ جنتی ہے اور جنتی کا خدمت سے کیا سروکارہے۔

جریل کے جنت سے لائے ہوئے اس ہریسے کا ذکر جو وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے

ليے لائے تھے:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کھانوں میں گوشت کا ہریہ پندفر ماتے تھے اور رغبت کے ساتھ تناول فر ماتے تھے۔حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے جہریل میرے لیے بہشت سے ہریہ لائے اور کہا، اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ یہ ہریسہ تناول فر مائیں کہ یہ پیٹے کو زیادہ قوت پہنچا تا ہے اور حضور علیہ السلام ہی سے ایک دوسری روایت ہے کہ ہریسہ کھانے سے عالیس مردوں کی قوت پیدا ہوتی ہے۔حضور علیہ السلام ٹرید کا طعام پندفر ماتے تھے۔

(مجلس میں) کھانے کے فواید کا ذکر آگیا۔حضرت قدوۃ الکبراؒ نے فرمایا کہ کہن کھانا بہت زیادہ فائدے رکھتا ہے۔ تینوں خلطوں ملے کی اصلاح کرتا ہے اس کے علاوہ دیگر جسمانی فایدے بھی حاصل ہوتے ہیں۔حضور علیہ السلام کا نہ کھانا اس کی بوکی وجہ سے تھا کہ فرشتے اس کی بو سے ناخوش ہوتے تھے۔ قال علیہ السلام کلو الثوم و تداویہ فان فیہ شفاء من سبعین داء لینی حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ اس کھاؤ اور اسے دوا بناؤ پس یقیناً اس عمل میں سر بیاریوں کے لیے شفا ہے۔

حضرت سلمان فاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اگرتم ایسے شہر میں آؤ جہاں کوئی وبا پھیلی ہوئی ہے اور شھیں مرگ نا گہانی کا اندیشہ ہوتو تم پیاز استعال بینائی کو تیز کرتا ہے، بالوں کو بڑھا تا اور پیٹے کی رطوبت کو زیادہ کرتا ہے نیز ریاح کوجسم سے خارج کرتا ہے۔ بیان کرتے ہیں کہ بنی اسرائیل کے ایک نبی نبی کے بنی اسرائیل کے ایک نبی نے حق تعالی سے عرض کی کہ میری امت کمزور ہے اور بیار رہتی ہے، تھم ہوا کہ اپنی امت کو پیا زکھلا کیں۔ اس طرح ایک نبی نے قلت اولاد کی شکایت کی متم ہوا کہ اس کا علاج پیاز کا استعال ہے۔

بیاز، دصنیا رائی، اسبغول، ہڑ، روغن زیتون، انجیر اورمنقی کے اوصاف کا ذکر:

حضرت قدوۃ الکبراؒ فرماتے تھے کہ پیاز کا لازمی استعال بہت فائدے دیتا ہے آنتوں کی بیاری اور اسی طرح کی دوسری بیاریوں کوجن کا ذکر ہو چکا ہے، رفع کرتا ہے اورلوگوں کو ان کا تجربہ ہو چکا ہے۔

دسترخوان پرترکاریوں میں سے ساگ فراہم کرنے سے شیاطین بھاگ جاتے اور ملاعین منتشر ہوجاتے ہیں۔ بیان کیا گیا ہے کہ دھنیا بہشت سے لایا گیا ہے چنال چہ بے حد فائدے مند ہے۔ اس کے بودے پر پانچ بار باران رحمت برستا ہے۔ سیاہ دانہ ہرفتم کے دردکو دفع کرتا ہے، اگر شہد ملا کر کھائیں (تو زیادہ مفید ہے)۔ آپ نے سیاہ دانے کی اس قدر تعریف فرمائی کہ سوائے موت کے وہ تمام امراض کی دوا ہے۔ حضور علیہ السلام سے روایت ہے کہ اگر لوگوں کو میتھی اور رائی کے فائدے معلوم ہوجائیں تو وہ چاندی کے عوض حاصل کرکے استعال کریں۔

جو شخص روزاند ایک مثقال رائی نہار منھ کھائے تو اس کے باطن کی آئکھیں کھل جا ئیں۔ حکمت اور علوم کی باتیں اس کی زبان پر جاری ہوجا ئیں اور وہ شخص ستر امراض سے محفوظ ہوجائے جن میں عام مرض جذام بھی ہے۔ اس طرح ہر مرض کے لیے اسبغول اور سیاہ ہڑ مفید ہے۔ یہ بھی جنت سے لائے گئے ہیں اور ستر بیاریوں کا علاج ہیں۔ زیتون کا تیل زیادہ مفید ہے، خاص طور پر بواسیر کے لیے نیز تین خلطوں کی باہمی ملاوٹ کے اثرات کو رفع کرتا ہے۔ انجیر کھانے کے بہت سے دنیاوی اور اخروی فاکدے ہیں۔ کما قال علیہ السلام، لو یعلم الناس مافی اکل التین ثواب لاکلوہ فی کل یوم ولیلہ یعنی جیسے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا، اگر لوگوں کو انجیر کھانے کا ثواب (فائدہ) معلوم ہوتا تو ہر شب وروز انجیر کھاتے۔ انجیر کے درخت کے ہر ہے پر لکھا ہوا ہے" اللہ تو انا کے نام سے" انجیر تمام اندرونی امراض کو منتشر کرتا ہے۔

اس طرح سيب كمانے كي بھى بهت فاكدے بين قال عليه السلام لويعلم الناس مافى التفاخ نفع لعباد الله

www.maktabah.org

ماتداو مہ موضا کم یعنی حضور علیہ السلام نے فرمایا، اگر لوگوں کو بیمعلوم ہوتا کہ سیب میں بندگانِ الہی کے لیے کیا کیا فائدے ہیں تو وہ تمہاری بیاریوں کے وقت تک ہمیشہ کھاتے۔ روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ اہل عرب نکسیر پھوٹنے کے مرض میں مبتلا ہوگئے انہیں سیب کھانے کا حکم فرمایا۔

منقول ہے کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے جسم سے سیب کی خوشبو آتی تھی۔ جب حضور علیہ السلام معراج پرتشریف لے گئے تھے تو جبریل نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو شب معراج میں سیب کھلایا تھا۔ اس کی قوت سے نطفے کا حصول ہوا اور اس سے حضرت فاطمہؓ کی ولادت ہوئی۔

بیان کیا گیا ہے کہ فاضلوں میں سے ایک شخص نے اپنے بیار مصاحب کوسیب اور بھی جیسے۔ اس نے شعر کہا۔ بیت:۔ آبیت ہماں قدر کہ آبی ست سیبیت ہماں قدر کہ سیبی ست

ترجمہ: بہی جس قدر بھلائی والی ہے سیب اسی قدر داد ودہش والا ہے۔

بہی کھانے سے دل کاغم دور ہوتا ہے۔ جوعورت حمل کے زمانے ہیں بہی کھاتی ہے اس کے بیچ کوکسی طرح کا درداور مرض نہیں ہوتا۔ منقیٰ کھانے سے طبیعت قوی ہوتی ہے اور فرحت بیدا ہوتی ہے۔ ایک صحابی نے (رضی اللہ عنہ) ایک طشتری میں منتی رکھ کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کیے۔ آپ علیہ نے صحابہ کو منتی کھانے کا حکم دیا کہ اللہ تعالیٰ کے غضب کو منتا ہوتی ہے۔ گوشت دانتوں کی جڑوں کو مضبوط بناتا ہے۔ نسول اور رگوں کو تو انا کرتا ہے۔ منھ کی ہد بو اور بلغم کو مناتا اور جسم کو تا گاگی بخشا ہے۔ جو حاملہ عورت یہ چاہتی ہے کہ اس کا بچہ خوش خو اور نیک طبع ہواس سے کہو کہ منتی کھایا کرے۔ جو شخص نہار منص سات دانے کچھور کھائے اس پر اس دن کسی طرح کا زہر یا جادو اثر نہ کرے گا۔ جب مجھور میں اس قدر دنیا وی فائدے ہیں تو آخرت میں اس حذیادہ حاصل ہوں گے۔

دنیا کے بچلوں میں سے حضرت آ دم (علیہ السلام) نے سب سے پہلے جو پچل کھایا وہ امرود تھا۔ روایتوں میں آیا ہے کہ جو شخص کگڑی نمک کے ساتھ کھائے اسے بھی جذام کا مرض نہ ہوگا۔ مچھلی مقوی شہوت ہے۔ روایتوں میں آیا ہے کہ جو شخص خربوزے کا ایک لقمہ کھا تا ہے اللہ تعالیٰ اس کے نام ہزار نیکی لکھتا ہے اور ہزار بدی مٹا دیتا ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ خربوزے میں تیرہ فائدے مندخوبیاں ہیں۔ پہلے یہ کہ بی غذاہے دوسرے بید کہ پانی ہے۔ تیسرے بید کہ کھول ہے۔ چوشھ بید کہ حلال ہے پانچویں بید کہ معدہ صاف کرتا ہے۔ چھٹے بید کہ منھ میں خوشبو پیدا کرتا ہے۔ ساتویں بید کہ سرکا درد مٹاتا ہے۔ آٹھویں بید کہ آنکھوں کو روشن کرتا ہے۔ نویں بید کہ پیاس مٹاتا ہے۔ دسویں بید کہ بھوک کو مٹاتا ہے۔ ارھویں بید کہ بیٹ

میں ہمیشہ ذکر کرتا ہے۔ تیرہویں یہ کہ مرض کو دور کرتا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ کافروں، فاسقوں اور منافقوں کوخر بوزہ کھانے کی تلقین نہ کرو کیوں کہ بیہ
جنت کے بچلوں میں سے ہے۔ کسی مسلمان کے لیے بیہ جایز نہیں ہے کہ وہ اس قتم کی نعمت کو کافروں کے حوالے کرے دخضور
علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ خربوزہ کھانا میری اور مجھ سے پہلے پیغبروں کی سنت ہے۔ خربوزہ کھانے کا طریقہ جیسا کہ روایتوں
میں آیا ہے کہ دوطرح کا ہے۔ ایک بیہ کہ چھلکے اور نج شمیت کھائیں اور دوسرا طریقہ یہ ہے کہ چھلکا اتار کر کھائیں۔ اوّل
طریقہ زیادہ صحیح ہے اگر چھلکے سمیت نہ کھا سکے تو کم از کم ایک لقمہ ضرور کھائے تاکہ سنت کی پیروی ہوسکے۔

تھجور ، امرود ، ککڑی ، مجھلی ، اورخر بوزے کی خو بی ،خر بوز ہ کھانے کا طریقتہ اور بینگن ، کدو ، گاجر ، انار اورانگور کے اوصاف:

جب حضرت آ دم علیہ السلام کو بہشت سے رخصت کیا گیا تو بہشت کی ہرشے نے افسوں کا اظہار کیا لیکن خربوزے نے اس قدر افسوں کیا کہ بیان نہیں کیا جاسکا۔ جب حضرت حواسے (آ دم علیہ السلام سے دوبارہ) ملاقات ہوئی تو دونوں اللہ تعالیٰ کے انعام اور بہشت کی نعتوں کو یاد کرتے تھے جن میں تمام پھلوں میں خربوزے کا ذکر زیادہ ہوتا تھا۔ بعضے علانے خربوزہ کھانے۔ خربوزہ کھانے کے سیست بیان کی ہے پہلے خربوزے کا ایک لقمہ دائیں ہاتھ میں پکڑے پھرروٹی کے لقمے کے ساتھ کھائے۔ حضور علیہ السلام سے روایت کیا گیا ہے کہ جب معراج کی رات آپ علیات نے اعلیٰ مراتب کے ساتھ رتبہ عالی حاصل کیا اور سدرہ المنتہی کے قریب آئے تو آپ علیات نے ملاحظہ فر مایا کہ ایک درخت میں بینگن لئک رہی ہے۔ ا

آپ علی نے فرمایا کہ بینگن کہاں ہے آئی۔ جبریل نے عرض کیا کہ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نباتات میں سب سے پہلے جو درخت اللہ تعالیٰ کے وحدانیت پرایمان لایا وہ بینگن کا درخت تھا۔ اسے جس نیت سے کھائے پوری ہوتی ہے۔ اور ہرنیت کے ساتھ کھانے سے بیاری رفع ہوجاتی ہے۔ حدیث میں آیا ہے، و کلو امن باذ نبحان فانهٔ یجلی البصرو یزید ماء الصلب یعنی بینگن کھاؤ بے شک یہ بینائی بڑھاتی ہے اور آب پشت زیادہ کرتی ہے۔

مروی ہے کہ ایک روز حضور علیہ السلام حضرت عائشہ کے جرے میں تشریف لائے۔ وہ اس وقت کدو پکار رہی تھیں۔
آپ علی کے فرمایا کہ جوکوئی اس ترکاری کو کھا تا ہے اس کے دل کی روثنی اور عقل بڑھ جاتی ہے اس کا دماغ قوت پاتا ہے
اور حافظہ مضبوط ہوجا تا ہے۔ منھ کی بد ہو جاتی رہتی ہے۔ اس کے علاوہ اس سے دیگر جسمانی، روحانی اور دینی فائد ہے بھی حاصل ہوتے ہیں۔ گا جر کھانے سے تو لنج کا دردمٹ جاتا ہے۔ حضور علیہ السلام سے روایت کیا گیا ہے کہ مجبور، انار اور انگور کو آدم کی باتی مامن رمان او حبہ رمان الا فیھا قطرة من ماء المجنه لیعن کوئی انار یا انار کا دانہ جس میں آب بہشت ہوتا ہے کھانا چاہے تو دانہ ایسانہیں ہے جس میں آب جنت کا قطرہ شامل نہ ہو۔ اگر کوئی انار کا دانہ جس میں آب بہشت ہوتا ہے کھانا چاہے تو

مل اس سے قبل مصنف رحمۃ اللہ نے بینگن کومونٹ تحریر کیا ہے، اس لیے مترجم نے اس عبارت کے پیش نظریباں بینگن کوتر جے میں مونٹ تحریر کیا ہے۔

اسے جا ہے کہ پورا انار اور اس کے دانے کھائے، اگر چہ ایک بہثق دانہ ہی کافی ہوتا ہے۔ اس قتم کا طعام اس ہرایت یافتہ گروہ (صوفیہ) سے مناسبت رکھتا ہے۔

(مجلس میں) جڑی بوٹیوں کے فائدوں کا ذکر آگیا، اکثر اوقات حضرت قدوۃ الکبراً کے ہمراہ جتی جوگی اور اس مسلک کے دوسرے اصحاب بھی ہوتے ہے اور جڑی بوٹیوں کے فائدے بیان کرتے رہتے تھے۔ کمال جوگی نے بتایا کہ جوشخص ہمیشہ تر پھلے کا استعمال جاری رکھتا ہے اسے اس قدر جسمانی فائدے حاصل ہوتے ہیں کہ بیان نہیں کیا جاسکتا، خاص طور پر بینائی کے لیے بے حدمفیدہے۔ در بن ناتھ عرف عبداللہ نے جو حضرت کے بڑے خادموں میں سے ہیں بتایا کہ مندی اور پیوندی اور چند دیگر دوائیں جن کے لیے وہ مشہور ہیں اگر ہمیشہ استعمال کی جائیں تو اس قدر جسمانی فائدے حاصل ہوتے ہیں کہ کسی دوسری بوٹی یادھات سے حاصل نہیں ہوسکتے۔ چنال چہ ہندی زبان کا مقولہ ہے:

منڈی پیوندی بھنگرہ سدہ جو تھا پاؤ چنگی چنگی کھائے ہر می چو نسٹھ باؤ

اگرکوئی شخص پاک لوگوں کے زمرے میں ہوتو وہ بجائے سدہ کے ڈھاک کے ہے اور اس کے ساہ شگو نے شامل کرے۔ بے حد مفید ہے۔ دوسری بوٹیوں کے مقابلے میں سہد ئی اگر ہمیشہ استعال کی جائے تو زیادہ مفید ہے لیکن اس کے ساتھ روغن گاؤ کا استعال ضروری ہے۔ اگر بھنگرہ تنہا استعال کیا جائے تو اچھا ہے۔ اگر بھلاواں (ایک قتم کے درخت کا پھل) ہمیشہ استعال کیا جائے تو وہ بھی بہتر ہے۔ اس کے استعال سے جسمانی فائدے حاصل ہوتے ہیں۔ حکمانے اس کا اخروی فایدہ یہ بتایا ہے کہ حافظ کو مضبوط کرتا ہے۔ اگر ہمیشہ استعال کرے تو اس کے بال سفید نہیں ہوتے۔ اس کے ساتھ اگر پرہیز بھی جاری رکھے تو سفید بال بھی سیاہ ہوجاتے ہیں۔ اگر کوئی عزیز دوڑ میں مقابلے کے لیے کھائے تو مقصد حاصل ہوگا۔ کمال جوگی فرماتے تھے کہ لوگوں میں مشہور ہے کہ اگر بھلاواں ہمیشہ کھاتا رہے تو برص اور جذام کا مریض تندرست ہوجاتا ہے اس طرح تخم پنواڑ ہمیشہ استعال کرتا رہے تو بے حد مفید ہو بات کے اس کا خوب تج بہ کیا جا چکا ہے۔

ا گر مذکورہ جڑی بوٹیوں کے علاوہ میں دوسری جڑی بوٹیوں کی تفصیل بیان کروں تو بید کتاب بہت ضخیم ہوجائے گی جوشخص مزید معلومات حاصل کرنا جیا ہتا ہے وہ اطبا کی کتابوں کا مطالعہ کرے اسے اپنا مقصد حاصل ہوجائے گا۔

لطیفہےسا

اعتکاف کی شرا نط ،خلوت اور گوشہ نشینی کی حقیقت نیز تجرید اور تفرید کے بیان میں

قال الا شرفُّ:

الا عتكاف لبث المعكتف في المسجد بتعين المدة حتى ينقضى مدته وفي الحقيقة حفظ الجوارح عن الحركة الطبعي وقال الفقهاء الاعتكاف سنة موكدة لإنه عليه السلام كان اعتكف في العشر الا حرمن رمضان، لين سيد اشرف جهال أير في فرمايا، اعتكاف معتكف كا مقرره مدت كے ليم مجد ميں همرنا ہے يهال تك كه وه مدت گرر جائے ورحقیقت اعتكاف طبعی حركات كی نگهداشت ہے۔فقہا نے كہا ہے كہ اعتكاف سنت موكده ہے كول كه يقينا حضور عليه الى الم رمضان كي ترك عشر عيں اعتكاف فرماتے تھے۔

اگرمعتکف نے بینذر مانی ہے کہ وہ مقرر مدّت تک اعتکاف میں بیٹھے گا تو اسے روزہ رکھنا لازمی ہے کیوں کہ مقرر کردہ اعتکاف کے لیے روزہ رکھنا شرط ہے۔ اگر معتکف روزہ نہ رکھے گا تو اس کا اعتکاف درست نہ ہوگا۔ بیتول حضرت امام الاعظم کا ہے۔ مثلاً بول کہ، علی ان اعتکف یو ما او شہراً او سنة و هذا لا یجوزا لا بالصوم لینی (میری) نیت ہے کہ میں ایک روزیا ایک ماہ یا ایک سال کا اعتکاف کروں اور بیجایز نہیں ہے گر روزے کے ساتھ۔ اگر معتکف نفلی اعتکاف کی نیت کرتا ہے تو اس کے لیے روا ہے کہ وہ روزہ رکھے یا نہ رکھے۔

جو شخص مسجد میں آئے اور اعتکاف کی نیت کرے تو جتنی دیر وہ مسجد میں تو قف کرے گا اتنا ہی اعتکاف کا اجراسے ملے گا۔ (جو شخص یہ شرائط پوری کرے) وہ معتکف کہلانے کا مستحق ہے۔ اعتکاف کے لیے غروبِ آ فتاب کے وقت مسجد میں داخل ہو اور اعتکاف شروع کرے۔ جب اعتکاف کی مدت پوری ہوجائے تو غروب آ فتاب سے پہلے مسجد سے نہ لکلے۔ معتکف پر لازم ہے کہ ہمیشہ باوضورہ اور اگر قدرت رکھتا ہے تو جاگتا رہے۔ ذکر یا تلاوت یا جو شغل کہ اس کے پیر نے اسے بتایا ہے اس میں مصروف رہے تاہم مبتدی کے لیے ذکر جلی (بلند آ واز سے ذکر کرنا) زیادہ مفید ہے، کیوں کہ قلب اور

قالب کی غلاظت کی جگہ اس یانی کے بغیریاک وصاف نہ ہوگی۔

جس شخص کو تصفیہ ٔ قلب حاصل نہیں ہوا ہے اور وہ اس (خامی) کا تدارک کرنا جا ہتا ہے تو اسے اس مجازی دل کی جس نے چارعناصر سے ترکیب پائی ہے اور اس دل کی حقیقت سے واقف ہونا جا ہے جو اللہ تعالیٰ کا عرش ہے۔ (طالب کو) پہلے یہ چاہیے کہ عام لوگوں سے میل جول نہ بڑھائے۔ اور وحدت ووحدانیت سے انس پیدا کرے، جبیبا کہ بعض عارفین نے فرمايا ب، اذا اراد لله بعيدا خير اانسه بالوحدة ونقل عن التوريت من اعتزل سلم يعني جب كوكي شخص نيكي كا اراده کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے باندھ دیتا ہے اور اسے وحدت سے مانوس کردیتا ہے نیز توریت سے منقول ہے جوشخص گوشہ گزیں ہوااس نے نجات پائی۔ ابیات:

> خلوتے گیرد ہر آل کو عاقلست زاں کہ درخلوت صفایاے دلست ترجمہ: ہرصاحبِ عقل خلوت اختیار کرتا ہے کیوں کہ خلوت میں دل کی پاکیاں مضمر ہیں۔ خلوتِ صوفی صفائے دل بود درد مندے راچنیں حاصل بود (صوفی کی گوشہ گیری دل کی یا کیزگی ہے۔ دردمندانسان کا حاصل یہی ہوتا ہے۔) زاتش خلوت نه پخته بر که تن خام ماند در حریفال هم چومن (جو وجود خلوت کی آگ سے نہ ایکایا گیاوہ دوستوں کے درمیان میری طرح خام رہے گا۔)

(طالب مذکورہ امور پڑمل کرنے کی) بے حد کوشش کرے تا کہ دنیا کی مشکل گھاٹی اس پر آسان ہوجائے اور دنیا سے قطع تعلق کا مرحلہ دل سے بجالائے۔ ظاہری خلوت تو یہ ہے کہ طالب ایک گوشے میں بیٹھ جائے اور باطنی خلوت ہے کہ اینے باطن کو ماسواللہ سے بالکل خالی کردے۔ رباعی ^{ملے}

> غلوتِ ظاہر بداں تو انزوا باطن خالی شدن از ماسوا^{مک} ہر کہ خلوت ظاہرہ باطن گرفت خلوتی باشد ہمہ کامن گرفت

مل بیاشعار رباعی کےمعروف وزن اور بحرمیں نہیں ہیں۔

ترجمہ: جان لے کہ ظاہری خلوت گوششین ہے۔ باطنی خلوت ماسوا سے خالی ہوجانا ہے۔جس کسی نے ظاہری اور باطنی خلوت اختیار کی بس وہی سب سے پوشیدگی اختیار کرنے والا (حقیقی) خلوتی ہے۔ وہ یا کیزگی جوخلوت میں حاصل ہوتی ہے کسی دوسری ریاضت سے حاصل نہیں ہوتی۔شعر:

مرد بزندال شرف آرد بدست یوسف زینگو نه بزندال نشست

ترجمہ: عالی حوصلہ مخص کوقید خانے سے عزت حاصل ہوتی ہے۔ یوسف (علیہ السلام) نے اس شان سے قید خانہ اختیار کیا۔

اعتکاف کرنے والے پر لازم ہے کہ وہ مولا کے دروازے کا محافظ ہوجائے اور اپنے دل میں نیت کرے کہ جب تک میں اپنے مقصد میں کامیاب نہ ہوجاؤں اس سے دست مردار نہ ہوں گا۔ اس تکلیف میں خواہ زمین اور آسمان کی بلائیں نازل ہوں، جب تک میرامقصود عطانہ ہوگا میں اس کام سے نہ پھروں گا۔ بیت:

> چشم از رُخِ تو بر مکنم گر ہزار بار در دیدہ ام زآتشِ کشند میل

ترجمہ: میں تیرے چہرے سے نگاہ نہ ہٹاؤں گا،خواہ ہزار بار میری آئکھوں میں آتشِ سوزاں کی سلائیاں پھیر دیں۔ میرےخواجہ نور اللّٰدمر قدۂ جوکونین بخشنے والے اور جن وانس کے مرشد ہیں فرماتے تھے،شعر:

> پائے من جز در تو بر در دیگر نرود که مرا سر برود عشقِ تو از سر نرود

ترجمہ: میرا قدم تیرے در کے سوا دوسرے کے دروازے پر نہ جائے گا۔ میرا سر جا تارہے لیکن اس سر سے تیراعشق نہ جائے گا۔

جس طرح قرض دینے والا قرض لینے والے کے دروازے پر جاتا ہے اور تخی کرتا ہے کہ لایتصوف عن بابد حتیٰ یقضی دینہ پیخی جب تک قرض ادا نہ کردیا جائے وہ اس دروازے سے نہیں لوٹا۔

چونکہ اعتکاف میں بیٹھنے والے کی نیت خالص اللہ کے لیے ہوتی ہے، خودنمائی اور رسمِ عادت نہیں ہوتی (اس لیے) دفترِ اعمال میں زیادہ سے زیادہ نیکیاں ثبت کریں اور اُن کو نیک لوگوں کی لڑی میں پروئیں (نیکوں کی پیروی کریں) حیث قال علیہ السلام، من اعتکف یو ما ابتغاء لوجہ اللہ جعل اللہ بینہ و بین النار ثلاث حنادق بین کل حندق بعد مابین المخافقان لیعنی ایک مقام پر رسول علیہ السلام نے فرمایا، جس شخص نے اللہ کے لیے ایک دن کا اعتکاف کیا، اللہ تعالی اس کے اور دوز ن کے درمیان تین خندقوں کا فاصلہ پیدا فرماتا ہے اور ہرخندق کا فاصلہ مشرق سے اعتکاف کیا، اللہ تعالی اس کے اور دوز ن کے درمیان تین خندقوں کا فاصلہ پیدا فرماتا ہے اور ہرخندق کا فاصلہ مشرق سے

مغرب تک ہوتا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراُفر مائے تھے سالک کوخلوت میں اس قدر زیادہ روحانی فوائد حاصل ہوتے ہیں، اور اس کی اس قدر روحانی تھیل ہوتی ہے کہ کسی دوسری ریاضت میں حاصل نہیں ہوتی کیوں کہ خلوت تمام ریاضتوں ،تکلیفوں اور سختیوں کی جامع ہے۔ حق تعالی خلوت میں بیٹھنے والے کومحبوب رکھتا ہے کیوں کہ ان اللہ و تربیحب الو تربیعنی بے شک اللہ تعالی فرد ہے اور محبوب رکھتا ہے فرد کو۔ پہلے پہل حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلّم کے قلب مبارک کوخلوت اور تنہائی کی لذت بخثی چنانچہ آ پ صلی اللہ علیہ وسلّم نزولِ وحی ہے قبل غارِحرا میں ایک ایک ہفتہ خلوت میں تشریف فرما ہوتے تھے۔ وجب للعبدان يلتزم خلوتا بالله بنفسه يعنى بندے پرواجب ہے كہوہ الله كے ليے اينفس برخلوت كولازم كرے۔ جان لیں کہ اعتکاف کوخلوت اور عزلت پر فوقیت حاصل ہے (کیوں کہ) اعتکاف روزے کے ساتھ گوششینی ہے اور عزلت اورخلوت مين روزهنهين ركها جاتا ـ الخلوة لاهل الصفوة والعزلة من ارباب الوصلة ليعني غلوت ابل صفا کے لیے ہے اور عزلت اہل وصلت کے لیے ہے۔عزلت اللہ تعالیٰ کے غیر سے کنارہ کش ہونا اور اللہ تعالیٰ سے قریب ہونا ہے، جب کہ خلوت تنہائی ،خلق سے دوری اور اہل وعیال سے لگاؤ نہ رکھنا ہے لیکن (پیمل) عبادت کی نیت سے اور حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم کی پیروی میں ہوکہ تو خلق اور خاندان کی دعوت میں مشغول ہوا۔ ان کی مشغولیت سے فارغ ہونے کے بعد تو (اللہ تعالٰی کی جناب میں) استغفار اور عاجزی کر کہ اس کے غیر سے مشغول ہوا۔ بیروہ مقام ہے کہ انی استغفر الله فی کل یوم سبعین مرة لین تحقیق که میں الله تعالی سے ہر روز ستر بار استغفار کرتا ہوں۔خلوت وعزلت کی حقیقت اور ان دونوں میں جو فرق ہے وہ اُن مکتوبات میں مذکور ہیں جو حضرت قدوۃ الکبراً سے منسوب ہیں۔ رباعی مك:

ہرچہ جز حق باشد آں رشمن بود بعدهٔ اعداۓ تو ایں تن بود بعدازاں مال وعیالِ خویش دال کیس ہمہ در راہِ دیںرہزن بود

تر جمہ:۔ اللہ تعالی کے سوا ہر چیز دشمن ہوتی ہے۔ اس کے بعد تیرا بیجسم دشمن ہوتا ہے۔ اس کے بعد جان لے کہ مال اور اہل وعیال بھی دشمن ہیں کیوں کہ بیسب دین کی راہ کے رہزن ہیں۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ اس راستے کے سالک کے لیے اہم بات یہ ہے کہ ایک بل کے لیے بھی نبیت اور حضوری سے غافل نہ ہو، خاص طور پر خلوت نشین کو جوعہد کردہ نبیت کامحل ہوتا ہے اور نفسِ حضور کی قوت سے آگاہ ہوتا ہے

(اس غفلت کے نقصان کا) تدارک نہیں ہوسکا۔ ای سلیلے میں فرماتے تھے کہ حضرت شیخ الشیون ہوئے مرم کعبہ میں عزلت وظلوت میں مشغول تھے کہ حضرت شیخ الشیوخ ان کی جانب متوجہ نہیں ہوئے۔ فارغ ہونے کے بعد آپ کواصحاب نے خبردار کیا اور نقیحت کرنی شروع کی۔ حضرت شیخ نے فرمایا میہ بات قابلِ رقم ہے اگر خضر تشریف لاکر لوٹ گئے تو پھر آ جا کیں اے نیک بختو میں اس وقت مشغول بہتی تھا اگر وہ وقت نکل جاتا تو پھر حاصل نہ ہوتا اور مجھے قیامت تک شرمندگی رہتی۔ رہا تی: مل

اگر وقع مرا بایار گردد که جال را اندرال دم بار نبود درال وقت اربوئم من غیر پرداز غرامت این جمه سروکار نبود

ترجمہ: اگر میں دوست کے ساتھ کوئی ساعت بسر کروں جس میں سانس جان کے لیے بار نہ ہو۔ ایسی احجھی گھڑی میں اگر میں غیر کی جانب توجہ دوں تو اس نقصان کی تلافی نہیں ہوسکتی

یے گفتگو ہورہی تھی کہ خصر علیہ السلام دوبارہ تشریف لے آئے۔ شیخ نے اُن کا استقبال کیا اور عرض کیا، خو جو ا میامن بر کتکم من الله الکریم لین آپ کی برکت سے خدائے کریم سے باہر ہوئے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ گوشنشینی دوطرح کی ہوتی ہے۔ ایک خلق سے دوری لیعنی لوگوں سے میل جول اور صحبت ترک کرنا اور دوسرے خلق سے لاتعلق لیعنی خلق کو اپنے دل سے دور کردینا اگر چہان کے درمیان رہے۔ یک دانہ موتی کی طرح اکیلا۔ شعر:

گر باہمہ چوں بے منی بے ہمہ وربے ہمہ چو بامنی باہمہ

ترجمہ:۔ اگر تو سب میں شامل ہے اور میری طرح مجھ سے الگ ہے تو سب کے ساتھ نہیں ہے اور اگر تو سب سے الگ میرے ساتھ ہے تو میری طرح سب میں شامل ہے۔

ط '' شخ اشیوخ'' سے یہاں کون بزرگ مراد ہیں، متن کتاب سے واضح نہیں ہوتا، لیکن سلسلۂ چشتیہ نظامیہ کی کتابوں میں شخ الثیوخ کا لقب حضرت شخ شہاب الدین سہر وردیؒ ہی مراد ہیں۔ ملاحظہ فرمائیں، فوائد الفواد ازحس علا ہجزیؒ شہاب الدین سہر وردیؒ ہی مراد ہیں۔ ملاحظہ فرمائیں، فوائد الفواد ازحس علا ہجزیؒ سیر الاولیا از امیر خورد کر مائی اور خیرا لمجالس از حمید قلندر شاعرؒ۔ سیر الاولیا میں بعض جگہ حضرت فرید الدین مسعود گنج شکرؒ کے لیے بھی شخ اشیوخ تح ریہ ہوا ہے لیکن حضرت شریخ شکرؒ کے ملکہ معظمہ جانے کی روایت کسی مستند مذکرے میں نہیں ہے لبندا شخ الشیوخ سے مراد حضرت شخ شہاب الدین سہر وردی ہی لیے حاکم گے۔

ب بیدا شعار ربا می کے معروف وزن و بحر میں نہیں ہیں۔ *اسلامی کی MWW. Maktab*

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ عبادت کے دس جھے ہیں، اس میں نوجھے خلق سے دوری ہے اور ایک حصہ خاموش رہنا ہے۔شعر:

> بخلوت نشیں وہر خیز از ہمہ چیز برُاز خلق ویا باخلق در آمیز

ترجمہ: (اے سالک) خلوت میں بیٹھ اور سب چیزوں سے کنارہ کش ہوجا۔ یا تو خلق سے اپنے آپ کو کاٹ لے یاخلق میں گھل مل جا۔ (اختیار تیرے ہاتھ میں ہے)

حضرت شیخ سعدی قدس الله سرهٔ خلوت میں تھے۔ ایک شخص داخل ہوا اور دریافت کیا کہ اے شیخ آپ تنہا ہیں۔ شیخ نے فرمایا کہ جب تم داخل ہوئے تو تنہا ہو گیا۔ شعر:

> سکوتے نیست بہرِ روح باکس سکوتِ روح خلوت آمد و بس

ترجمہ: روح کوکسی شخص سے سکون حاصل نہیں ہوتا۔ روح کوصرف خلوت ہی سے سکون ملتا ہے۔

گوشہ نشینی تین طرح کی ہے۔ (اس کا اصلِ اصول) اپنے شرسے لوگوں کو بچانا ہے۔ اس اصول کے مطابق مشائ نے فر مایا ہے کہ خلوت میں بیٹھنے والے کو جا ہے کہ دل سے بچی نیت کرے کہ لوگ میرے شرسے ننگ آ چکے ہیں اور اگر میں چند روز خلوت میں نہ بیٹھوں تو لوگ میرے نفس کے شرسے پریشان ہوجا کیں گے۔ (علاوہ ازیں) میرا وجود زیورِ خلوت سے آراستہ ہوجائے گا۔ یہ خیال ہر گز دل میں نہ لائے کہ میں لوگوں کے شرسے ننگ آ گیا ہوں اس لیے گوشہ نشین ہوتا ہوں۔ صد ہزار رحمتیں گنجہ علا کے گئج نشین پر ہوں جو فرماتے ہیں۔ شعر

لمامت گرفت از من ایام را به کنج ارم بردم آرام را

ترجمہ: میری ذات کی وجہ سے زمانے کو ملامت کیا جاتا ہے اس لیے امن وسکون کے لیے خود کو گوشئہ جنت میں لے حاتا ہوں۔

(جیسا کہ مذکور ہوا) گوشنشین تین طرح کی ہے۔ ایک خلوت عوام یعنی خلق اور زمانے سے دور ہونے کے لیے گوشنشین اختیار کرے اور بھی بھی کاروبار کی خاطر لوگوں سے ملے۔ اس کا رتبہ معلوم ہے۔ دوسری خلوت خاص یعنی عام لوگوں کے درمیان رہے اور بازار میں پھرے لیکن بہ باطن حق کے ساتھ مشغول اور صاحب اسرار ہو۔ خواجگانِ نقشبندیہ نے اس کی جانب'' خلوت درانجمن وسفر دروطن' کے ماصلاح میں اشارہ کیا ہے۔ تیسری خواص میں خاص لوگوں کی خلوت یعنی سالک

کے دل میں سوائے اللہ تعالیٰ کی یاد کے پچھ نہ ہو۔ خلوت وعز لت اور چلہ کشی کے طریقے کا ذکر:

اپنے زمانے کا ایک نامور بادشاہ اور سردار، حضرت قدوۃ الکبراً کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ اصحاب کی ایک جماعت کے ساتھ تشریف فرماتھ۔ چلے سے متعلق گفتگو ہونے گئی۔ واقف کار نے گزارش کی کہ اگر اجازت ہوتو میں چند روز اعتکاف میں گزار دول۔ آپ نے فرمایا، مردانہ چلہ یا زنانہ چلہ۔ سلطان نے عرض کی کہ اے میرے مرشد مردانہ اور زنانہ چلے کا فرق واضح فرمائیں۔ آپ نے فرمایا کہ زنانہ چلہ یہ ہو کہ جس طرح عورتیں نفاس کے دنوں میں گوشہ نثین ہوتی ہیں وہ بھی گوشہ نثین ہوتی ہیں موٹہ نشین ہوتی ہیں موٹہ نشین ہوتی ہیں موٹہ نشین ہوجائے۔ اس کا حاصل سوائے کم کھانے اور کم سونے کے پچھ نہیں ہے اور مردانہ چلہ یہ ہے کہ ظاہری طور پرخلق میں موجود اور بہ باطن دریائے حق میں مستخرق ہو۔ یہ استخراق اس درجہ کا ہو کہ بھی حواس کا احساس ہواور بھی بالکل نہ ہو۔

کما قال المشایخ، اصل العزلت عزل الحواس عن التصرف فی المحسوسات _ یعنی جیا که مشایخ نے فرمایا ہے، اصل گوشد شینی محسوسات کے تصرف سے حواس کو برطرف کرنا ہے ۔

مردانه اورزنانه جلِّے كا ذكر:

ازروئے اتفاق ایک محرم خادم کو جو حریم الہی کے محرم اور ناز کرنے والے مخدوم کے خادم تھے، ذاتی کام کے سبب اسفند یار بیگ کی خدمت میں دارالخلافہ روم جانا ہوا، چونکہ وہ حضرت کی درگاہ کے ملازم اور آپ کی بارگاہ کے خادم تھے، اسفند یار بیگ نے اُن کا استقبال کیا اور پوری تعظیم سے اپنی جائے قیام پر لے گیا اور صدر محفل میں بڑھایا۔ ایبا سبب ہوا کہ مشاق کے چلے سے متعلق گفتگو نکل آئی۔ حضرت خادم نے دوران گفتگو کہا کہ مردانہ چلہ کرنا چاہیے۔ اسفند یار بیگ نے دریافت کیا کہ زنانہ اور مردانہ چلہ کیا ہوتا ہے؟ محرم نے حریمِ سلطنت سے عرض کیا کہ حضرت قدوۃ الکبراً سے سنے میں آیا ہو کہ کہ مردانہ چلہ یہ ہے کہ جس مقام پر بھی ہو، اپنے مقصود سے ایک بل بھی غافل نہیں ہونا چاہیے۔ زنانہ چلے کا ذکر ہو، ی چکا ہے۔ دوسرے مردانہ چلہ یہ ہے کہ مرد بہت زیادہ کھا تا ہے اور بہت زیادہ کام بھی کرتا ہے۔ اسفندر یار بیگ نے کہا کہ اگر (کرکے) دکھا کیں تو سرفراز فرما کیں گے۔ محرم خادم نے کہا کہ سراپردہ کھنچ کر ایک بکرا، ایک من آٹا، آ دھا من کرنے میا اور ای طرح کی دوسری چیزیں کھانا پکانے کی مہیا کریں۔ ہر روز یہ سامان ان کی خدمت میں بھیج دیا جاتا تھا۔ کرنے می می باہر نہ نکلتے۔ یہاں تک کہ چاہیں روز جناب محرم بی تمام چیزیں کھا جاتے اور سانس تک نہ لیتے۔ پیشاب پا خانے کو بھی باہر نہ نکلتے۔ یہاں تک کہ چاہیں روز بی سامان ان کی خدمت میں تک کہ چاہیں روز بی سامان ان کی خدمت میں تک کہ چاہیں روز بی سامان بی بر ڈوالیں۔ یاروں نے وہ میگئیاں بی بر دوری عاجت کے لیے) جنگل کی طرف نکلے تو دو میگئیاں زمین پر ڈوالیں۔ یاروں نے وہ میگئیاں

ملہ '' خلوت دراجمن وسفر در وطن'' لوگول میں رہتے ہوئے خلوت میں رہنا اور اپنے باطن میں سفر کرنا۔ ملہ کرنج۔ بید لفظ کسی لغت میں نہیں ملا۔ شاید کرنب ہوجس کے معنی بند گوبھی کے ہیں یا برنج یعنی چاول ہو۔

اٹھا کراصحاب کو دکھا کیں ہتھوڑ ااور گھن لا کر اٹھیں کوٹالیکن وہ نہیں ٹوٹیس قطعہ: ملہ کمالِ خویش را آں چلّه بند

کہ شصت وچل تو اند چلّه کردن نے مردانِ چلّه کش کا نخانند

کہ زیشاں چلّه دل زاں چلّه کردن

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ خلوت میں كھانا پینا مقررہ طریقے کے مطابق ہوتا ہے۔ درجہ بدرجہ غذا میں كی كرے۔ ایک دم ہے كی نہ كرے۔ اگر ایک دم كی كی جائے گی تو دل بے جان ہوجائے گا۔ ہندوستان كے اكثر لوگوں نے ریاضت ومجاہدے میں بدعت اختیار كرلی ہے۔ چنال چہ میں نے خود بعض لوگوں كو دیكھا ہے كہ ایک لونگ اور چچچ سرِکے پرگزارہ كرتے ہیں اورجهم كو كمزور كرتے ہیں۔ اس فتم كی ریاضت كا حاصل سوائے نامجوئی اور شہرت كے اور چھ نہیں ہوتا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اور آ ہے كواس سے محفوظ ر كھے۔ قطعہ:

بہ بیند شاہد رعنائے خلوت کے کر فاقہ کردن فربہی یافت کے کودر سرِ خلوت زمعہود گزشتہ از غذا و فربہی یافت کے

ترجمہ: وہ مخص خلوت کا زیبا معثوق دیکھتا ہے جو فاقہ کرنے سے فربہی پاتا ہے۔ وہ مخص جو خلوت میں مقررہ غذا سے گزر کر فریہ ہوگیا۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ اگر محض بھوكا رہنے ہے يحيل ہوجاتى تو لازى طور پر تمام جوگى قطب الاقطاب ہوجاتى تو لازى طور پر تمام جوگى قطب الاقطاب ہوتے۔ اگر چہ بھوک كو بھى مجاہدے كا ايك اصول كہا گيا ہے ليكن جب تك ذكر وفكركى دوسرى چيزيں ممدو معاون نہ ہوں مشاہدہ حاصل نہيں ہوتا اور جن لوگوں نے مدّت تك بھوك پياس جھيلى ہے اور كرامت خيال كرتے ہيں انھوں نے غلطى كى ہے بلكہ ان كى توانائى صرف خواہشِ نفسانى اور شہرت يا بى پرصرف ہوئى، اى قوت سے انھوں نے بھوك برداشت كى۔

کہ اس مصرعے کا ترجمہ ہوگا'' خدا ہے گزر کر فربہ ہوگیا'' بیتر جمہ مہمل ہوگا اس لیے مترجم نے قیای تھیجے کی ہے اور چوتھا مصرع اس طرح بدل کرتر جمہ کیا ہے۔'' گزشتہ از غذا وفر بھی یافت'' احقر مترجم کا خیال ہے کہ پورا قطعہ سیج طور پرنقل نہیں ہوا ہے اور اس میں سہو کتابت ہے کیونکہ اس قطعے کے بعد جو

مضمون آ رہا ہے وہ اس تعطے کے مفہوم کے برعکس ہے۔ مضمون آ رہا ہے وہ اس تعطے کے مفہوم کے برعکس ہے۔

مل یہ قطعہ محم طور پرنقل نہیں ہوا ہے۔ تیسرام معرع بے وزن ہے۔ محم نقل نہ ہونے کی وجہ ہے تر جمہ نہیں کیا گیا۔ مل مطبوعہ ننج میں اِس قطعے کا چوتھام معرع اس طرح نقل کیا گیا ہے۔''گزشتہ از خدا فربھی یافت'' پہلی بات تو یہ ہے کہ معرع بے وزن ہے۔ دوسرے میہ کی بیر مورد سے کہا تا جہ میں گڑنے کی اور میں گئی گئی ہے۔''گزشتہ از خدا فربھی یافت'' پہلی بات تو یہ ہے کہ معرع ب

ایک مکار چله کش درولیش کا قصة:

ای سلسلے میں فرماتے تھے کہ سیلون کے سفر کے دوران ہم شہر صفابان میں نہنچہ اس علاقے کا والی تمام تر توجہ کے ساتھ حاضر ہوا اور ملاقات کی۔ اس نے بیان کیا کہ ہمارےشہر میں ایک درولیش ہے جو حالیس روز بعد افطار کرتا ہے۔ اس کے مریدوں اور معتقدوں کی ایک جماعت (افطار کے دن) اس کی زیارت کرتی ہے اور اینے شخ کی ستائش کرتی ہے۔ آپ نے فر مایا کہ اس کا جلّہ بورا ہونے والا ہے یا دیر ہے۔ والی نے عرض کیا کہ کل باہر آئے گا۔ آپ نے فر مایا کہتم شہر کے لوگوں کو اس کی زیارت کے لیے نہ جانے دو اور چھوٹے بڑے لوگ بھی اس کی زیارت کے لیے نہ جائیں۔ چنال جداس برعمل کیا گیا۔ ریا کارشخ جس نے جالیس دن تک ریا کاری کی سجاوٹ اورخود نمائی کی شکل کوشہرت سے آ راستہ اور غرور سے مزین قدیر ڈھالا تھا، سخت صدمے سے دوحیار ہوا۔ اپنی کھوٹی یونجی اور فاسد مکاری کوئس خریدار کو دکھا تا اس کی حالیس 💎 روزہ قوت یمی خودنمائی اورشہرت تھی جواسے حاصل نہ ہوئی ناچار اپنا اسباب آخرت کے سرائے کے لیے روانہ کیا (صدمے سے مرگیا۔) گوشہ گزینی کی شرط یہ ہے کہ پہلے سلوک ومعرفت، تو حید، نفی واثبات اور دل میں گزر نے والے وسوسوں اور بے جا خواہشوں کو دفع کرنے کاعلم حاصل کرے، اس کے بعد خلوت میں بیٹے، ورنہ نفسانی خیالات اور بے ہودہ شہوانی باتیں اے ضلالت کی پستی میں ڈال دیں گی۔ والعزلت مقارنة الشيطان لعنی گوشه شيخان کے قريب ہونا ہے۔ اس كيفيت كا شخص ایسا ہوتا ہے۔شعر

> خيالاتِ نادان خلوت نثال^{مك} بهم برکند عاقبت کفرو دیں

ترجمہ: نادان خلوت نشیں کے بے ہودہ خیالات آخر کار کفرودین کو درہم برہم کردیتے ہیں۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كه اگرمبتدى خلوت ميں بيٹھے تو پيركي قيام گاہ سے دور گوشئه عبادت نه بنائے تا كه خلوت

کے دوران جو واقعہ اور مشاہدہ آئے پیر سے عرض کر سکے اور اس کی ہدایت کے مطابق منازل سلوک طے کر سکے۔ اگر مرید منتهی ہے تو اسے خلوت کی ضرورت ہی نہیں ہے وہ جس مقام پر ہے خلوت ہی میں ہے۔قطعہ:

> کے کز خویشتن گرفت عزلت بهر دو عالمش خلوت مهياست

> زے آل مرشد دانائے اسرار

کہ وے را اس چنیں خلوت با راست

ال شعر گوئی کے قاعدے کے مطابق نشال کے بجائے''نشیں' ہونا چاہیے کیوں کہ دوسرے معربے میں'' دیں'' کا قافیہ ہے اس لیے پہلے معرعے میں

''نشیں'' قافیہ ہونا جاہے۔

ترجمہ: جس سالک نے اپنی ہستی ہے دوری اختیار کی اے دونوں عالموں میں (ہر جگہ) خلوت میسر ہے۔ مرحبا وہ واقفِ راز مرشد (عظیم ہے جس نے) مرید سالک کے لیے ایسی خلوت کو آراستہ کیا۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ طالبِ صادق جوخلوت میں بیٹھتا ہے اس کے لیے اس راہ کی دس شرطیں ہیں بھدرِ ضرورت شریعت کاعلم ہونا۔ تو حیدومعرفت کاعلم ہونا۔ جوعلم سیھا ہے اس کے مطابق عمل کرنا۔ اپنے اختیار سے مشکلات اور شختوں کو برداشت کرنا نہ کہ ضرورتا اور مجبوراً محل کرنا۔ اپنے آپ کوسب سے کمتر جاننا تا کہ غرور میں مبتلا نہ ہوا عمال میں فتور اور تفرقہ بیدا نہ کرنا۔ اپنی ذات میں طاعت وعبادت کے غرور کو راہ نہ دینا۔ جو کچھ غیب سے عطا ہو اسے جمع نہ کرنا۔ جو چھے غیب سے عطا ہو اسے جمع نہ کرنا۔ جو چیزیں اللہ تعالیٰ سے دوری بیدا کرتی ہیں ان سے کامل طور پر لاتعلق ہوجانا اور (اپنے اس فیصلے کو) سرمایہ سعادت اور نفع رساں جانا۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ اگر طالب کی کوئی دنیاوی مرادیا جان سے لیٹنے والامقصود حاصل نہ ہوتو اسے اصل دولت اور سعادت خیال کرے اور حق تعالی کا شکر ادا کرے کیوں کہ حق تعالی اپنے دوستوں کو دنیا سے باز رکھتا ہے۔ قیامت کے دن مولا اور بندے کے درمیان معاملے کا ایک عجیب نکتہ:

ای سلطے میں فرمایا کہ کل قیامت کے دن حساب گاہ میں بندہ اپنے نامہ اعمال پرنظر ڈالے گا اور اس میں بعض الی عبادتوں کا ثواب دیکھے گا جو اس نے دنیا میں ہر گزنہیں کی تھیں وہ جیران ہوگا اور بارگاہِ اللی میں عرض کرے گا کہ اے اللہ تو خوب جانتا ہے کہ میں نے بیعبادتیں نہیں کی تھیں ۔ جو اب آئے گا کہ تونے دنیا میں مجھ سے فلاں مراد ما تگی تھی جو میں نے پوری نہیں کی۔ اب اس نا رسیدہ مراد کے بدلے میں نے بی ثواب عطا کیا ہے۔ بندہ عرض کڑے گا اگر آپ کا ایسا لطف وکرم ہے تو دنیا میں میری کوئی مراد یوری نہیں کہ ہوتی تا کہ مجھے اس کا بدلہ یہاں ملتا۔ قطعہ:

مرادِ دل که زمطلوب کم شود حاصل بگوش ہوش شنو کال برول زحکمت نیست طبیب ہر چہ بہ بیار خوردنی بر ہر گر زطبع سقیمی که آل مروت نیست

ترجمہ: وہ مراد دلی جومجوب سے حاصل نہیں ہوتی تو بیہ اچھی طرح سمجھ لوکہ روش بھی حکمت سے باہر نہیں ہے۔
طبیب بیار کو جو بچھ بھی کھانے کے لیے دیتا ہے بیار کی طبیعت کے مطابق ہے۔ مروت نہیں ہے۔
حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ خلوت نشیں خلوت سے باہر نہ نکلے، لیکن انسانی قضائے حاجت کے لیے جیسے پیشاب
پاخانہ ہے باہر آ سکتا ہے۔ (اس کے علاوہ) وضوکرنے، نماز باجماعت اداکرنے ادر نماز جمعہ کے لیے باہر نکل سکتا ہے۔ نماز
باجماعت ہرگز ترک نہ کرے، اگر ممکن نہ ہوتو کسی شخص کو ججرے کے اندر بلالے ادر جماعت کرے جاہلوں کا گروہ جو جمعہ

وجماعت اور پانچ نمازوں کے لیے باہرنہیں آتے غلط کرتے ہیں۔ چلے کے دنول کے تعین اور ان کی ادا ٹیگی کا بیان:

چلے کے دنوں کے تعین اور انفرام کا ذکر آگیا (اس پر) حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ (بزرگوں نے) چلے کے ایام کے تعین کے باب میں سنت نبوی اور حدیث مصطفوی کوسند بنایا ہے۔ انھوں نے آیات، آثار، احادیث اور دوسری روایات کی بھی پیروی کی ہے۔ اللہ اسلام نے فرمایا، جس نے خالص اللہ کے لیے چالیس دن خلوت میں گزارے اللہ تعالی اس کے دل سے حکمت کے چشے پیدا فرما تا ہے جو اس کی زبان سے جاری ہوتے ہیں۔ نیز رسول علیہ السلام نے فرمایا، بندہ چلئے نہیں کھینچتا کہ اللہ تعالی جانتا ہے بیاس کے طبقے کے لیے ہے اور عوارف میں ہے، تحقیق جب داؤد علیہ السلام خطا میں مبتلا ہوئے تو اللہ تعالی نے خاص کر دیا ان کو، اس حال میں کہ وہ مجدہ کنندہ رہیں چالیس دن اور رات یہاں تک کہ ان پر بخشش نازل ہوئی عظیم رب ہے۔

ای سلیے پیں فرمایا کہ ان ایام پیں جب حضرت داؤد علیہ السلام تجدہ گزاری پیں مشغول تھے تجدے سے سرنہیں اٹھاتے تھے۔ صرف مفروضہ نماز کے وقت سر اٹھاتے تھے۔ ان کی آ تکھوں سے اس قدر آ نبو جاری ہوئے کہ (زبین سے) انگور آئے ۔ اس مدّ ت بیں حضرت داؤ دعلیہ السلام نے کھانے پینے سے ہرگز سروکار نہ رکھا۔ بناش کے قصے بیں بیان کیا گیا ہے کہ آٹھیں رسول علیہ السلام نے فرمایا ہے، اے بناش باہر آ ؤ۔ وہ گریہ اور تضرع کرتے ہوئے باہر نکلے پھر چالیس دن تک مشغول بحق رہے۔ اس کے بعد آ سان کی جانب سراٹھایا اور عرض کیا کہ اے محمد اور آ دم وحوا (علیہم السلام) کے رب اگر تک مشغول بحق دیا ہو تھے جہر اس کے بعد آ سان کی جانب سراٹھایا اور عرض کیا کہ اے محمد اور آ دم وحوا (علیہم السلام) کے رب اگر بیل خود کو جلا ڈالوں اور عذا ہے دوز نے سے رہائی پاؤں۔ ناگاہ جبر یل علیہ السلام نازل ہوئے اور ان کی مغفرت کی خوش خبری علیہ السلام نازل ہوئے اور ان کی مغفرت کی خوش خبری خود کو جلا ڈالوں اور عذا ہے دوز نے سے رہائی پاؤں۔ ناگاہ جبر یل علیہ السلام نازل ہوئے اور ان کی مغفرت کی خوش خبری علیہ السلام کے قصے بیس نائی۔ وقد حص اللہ تعالیٰ اربعین یو ما بالذکو، فی قصۃ موسیٰ توک الطعام بالنہار واکلہ باللیل یطوی اربعین من غیر اکلے لیخی اللہ تعالیٰ اربعین یو ما بالذکو، فی قصۃ موسیٰ توک الطعام بالنہار واکلہ باللیل یطوی بازیمین من غیر اک کھانا ترک کیا صرف رات کو کھائے تھے اور چالیس دن بغیر کھائے روز سے پروزہ رکھا۔ اس طرح کی باتیں آ نار واخبار میں کثرت سے بیان کی گئی ہیں جن سے جے اور اس کے دئوں کا تعین معلوم ہوجاتا ہے۔ حق تعالیٰ نے جالیس دن میں ایک فضل اور برکت رکھی ہے اس سب سے صحابہ تابعین، کامل مشائ ، متقد مین اور متاخرین نے (خلوت کے لیے) اسے اصل قرار دیا ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراُ فرماتے تھے کہ اعتکاف جس ماہ میں میسر ہو سکے بہتر ہے لیکن جن بزرگوں نے پہلے گزرے ہوئے نبیوں کی متابعت میں ان کی پیروی کی ہے اور اعتکاف میں بیٹھے ہیں وہ چارطرح کے ہیں۔ اوّل جمادی الآخری اکیسویں شب سے پورے ماہ رجب تک۔ بید حضرت عیسے علیہ السلام کی متابعت میں ہوتا ہے دوسرا ماہِ شعبان کی اکیسویں شب سے شپ عید تک۔ بید حضرت رسالت پناہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔ اس میں علما کا اختلاف ہے۔ بعض علما تو وہی رمضان کے آخری عشرے کومسنون کہتے ہیں اور دوسرا اگر وہ پورے رمضان اعتکاف کرنے پرمصر ہے۔ تیسرا ذی قعدہ کی بیسویں رات سے عید قربان کی شب تک جو حضرت موئ علیہ السلام کی متابعت میں ہوتا ہے اور چوتھاذی المجھ کی نپدرھویں شب سے ماہ محرم کی پانچویں رات تک جو حضرت یونس علیہ السلام کی بیروی میں ہوتا ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے سے كہ اعتكاف كرنے والے كوسوائے سات حالتوں كے باہر نہيں نكانا چاہيے ليمنى وضوء انسانى قضائے حاجت، غسل جنابت يا كى طرح غسل، نماز جمعہ، اعتكاف كى جگہ تباہ ہوجائے يا باوشاہ كى مہمات كے جائے بشرطيكہ كہ دوسرا شخص مہم كا انتظام نہ كرسكتا ہو اگر دوسرا شخص كرسكتا ہے تو بادشاہ كى مہم كے ليے بھى باہر نہيں نكانا چاہيے۔معتكف كے بي جاین ہے كہ وہ معجد كے گوشے ميں كھائے ہے اور قيام كرے۔ اس كے سوا دوسرے شخص كو جایز نہيں ہے۔ إن نہ كورہ سات حالتوں كے سوا اگر معتكف باہر نكلے تو اعتكاف فاسد ہوجاتا ہے۔ يہى تكم مريض كى عيادت جائين غير نذر معتكف كوجس نے نفلى اعتكاف كيا ہے ، مريض كى عيادت اور جناز ہے كہ ساتھ جانے كى اجازت ہے۔ على غير نذر معتكف دوطرح كا ہوتا ہے ايك واجب اور دوسرانفل۔ واجب وہ ہے كہ اپنے نفس پر واجب كرليا جائے اور بہ جایز نہيں ہے مگر روز ہے كے ساتھ ہوا نے كہ اور بہ جائينہيں ہے مگر اس معجد ميں جس ميں جمائي ہوا ہوا اور موزن ركھا گيا ہے۔ جب بيشاب پاخا نے كے ليے باہر نكلے تو فراغت كے بعد تھہر نے كا تكلف نہ كرے۔ اگر اعتكاف اور موزن ركھا گيا ہے۔ جب بيشاب پاخا نے كے ليے باہر نكلے تو فراغت كے بعد تھہر نے كا تكلف نہ كرے۔ اگر اعتكاف كى نذر كے وقت شرط كرلى ہے كہ مريض كى عيادت، نماز جنازہ اور علما كى مجلس ميں حاضر ہونے كے ليے باہر نكلوں گا تو بچھ كی باہر نكلوں گا تو بھل مجلس میں حاضر ہونے كے ليے باہر نكلوں گا تو بھل میں ورنہ ایک ساعت کے ليے باہر نكلوں باطل ہوجائے گا۔

شرائطِ اعتكاف:

ُ حَضِرت قدوۃ الکبراُ فرماتے تھے کہ جب طالب صادق اور پختہ سالک خلوت میں جانے کا ارادہ کرے تو پہلے کا مل عنسل کرے اور صبح کی نماز ادا کرنے کے بعد خلوت کی طرف متوجہ ہو۔ جب دروازے پر پہنچے تو (بید معا) پڑھے۔ یا میں مرب سر تو مجھے (جہاں بھی داخل

(ترجمه) اے میرے رب تو مجھے (جہاں بھی داخل فرمائے) پندیدہ طریقے سے داخل فرما اور مجھے (جہال سے بھی باہر لائے) پندیدہ طریقے سے باہر لا اور مجھے اپنی طرف سے وہ غلبہ عطا فرما جو (میرے لیے) مددگار ہو۔

رَكِ اَدْحِلْنِیُ مُدْخَلَ صِدْقِ وَّاخُرِجْنِیُ مُدُخَلَ صِدْقِ وَّاخُرِجْنِیُ مُدُخَلَ مِنْ لَّدُنْکَ سُلُطْناً مُخُرَجَ صِدُقِ وَاجْعَلُ لِّی مِنْ لَّدُنْکَ سُلُطْناً نَصِیْراً عَلَا اللهِ عَلَى مِنْ لَّدُنْکَ سُلُطْناً نَصِیْراً عَلَا

ال يهال سے آخر پيرے تک تمام مطالب عربی عبارت ميں ہيں۔احقر مترجم نے طویل عربی عبارت نقل کرنے کے بجائے اردور جمه کیا ہے۔

ت یاره ۱۵۰، سوره بنی اسرائیل آیت ۸۰

جب مصلے پر کھڑا ہوتو پہلے دایاں پاؤل مصلے پر رکھے اور کے اللّٰهُمَّ اغْفِر لی ذُنُوبی وَ اَفْتَح لی اَبُواَبَ رَحَمتَکُ یعد دو یعنی اے خدا میرے گناہوں کو بخش دے اور مجھ پر اپنی رحمت کے دروازے کھول دے، پھر آ فآب طلوع ہونے کے بعد دو رکعت نماز بحزو انکسار اور صدق واخلاص کے ساتھ ادا کرے اور ای حالت میں، جس صورت میں تشہُّد میں بیٹھے ہیں، بیٹھے، پھر فرض اور سنت سے فارغ ہونے کے بعد اس ذکر میں مشغول ہوجائے جو اس کے مناسب حال اس کے شخ نے تلقین کیا ہے۔ تمام مشاق نے او کار میں سے لا الله اللّٰه کا ذکر اختیار کیا ہے۔ اگر چہ مشاق چشت نے ذکر خفی کیا ہے لیکن اس فقیر کو جس کانام اشرف ہے، حضرت مخدوم جہانیاں ؓ نے بلند آواز سے ذکر کرنے کی اجازت دی ہے اور اس نے اپنے اصحاب کو یہی تلقین کیا ہے۔ اشعار:

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ کھانے سے متعلق مشائخ کاعمل مختلف ہے۔ سب سے کم (غذا) یہ ہے کہ روٹی اور نمک پر قناعت کریں۔ رات میں ایک رطل کھانا کھائے۔ اگر مناسب ہوتو آخر عشا کے بعداوّل شب میں آ دھا کھانا کھائے اور آ دھا کھانا آخر شب میں کھائے۔ بیصورت معدے کے لیے آسانی پیدا کرتی ہے اور کھانا ہضم کرنے میں مدودیت ہے۔ اس سے رات کی نماز، تلاوت اور اذکار (بغیر گرانی کے) جاری رہتے ہیں۔ اگر طالب کے لیے سالن ترک کرناممکن نہ ہوتو این حالت کے مناسب مقدار میں کھائے۔

www.maktabah.org

غذا میں کمی کرنا اور طے کا روزہ رکھنا:

اگر افطار پھل سے کرے بہتر ہے۔ ابتدا تھوڑ ہے تھوڑ ہے کھانے سے کرے تاکہ طالب کی قوّت زایل نہ ہو۔ جب ہمت بلند ہوجائے تو مسلسل روزے کی کوشش کرے۔ چند روزے طے کے رکھے اور وہ بھی اس طرح کہ جسمانی قوت اس طے کو برداشت کرے۔ ہرگز ہرگز ایسے طے نہ کرے کہ مقصد حاصل ہی نہ ہو، اور جسمانی ضعف غالب آ جائے۔ ایسے ممل کی ممانعت کی گئی ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ مشائ میں طے کے بارے اختلاف ہے۔ ایک گروہ نے تین دن کا دوسرے نے سات دن کا تیسرے گروہ نے آ دھے مہینے کا روزہ رکھا ہے۔ بید (مدّت) ترتیب سے میسر ہوتی ہے ورنہ ایک دم (مدّت کا اضافہ) مشکل ہے۔ بزرگوں نے اس کام کا دارو مدار چار چیزوں پر رکھا ہے۔ بھوک۔ بیداری۔خلوت اورفکر۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے ہے كہ خلوت ميں غذا كوكم كرنے ہے متعلق مشائخ كے مخلف احوال اور اقوال بيان كيے گئے ہيں۔ فقير كے زديك قلّتِ طعام اى قدر مناسب ہے كہ انسانی ضعف بيدا نہ ہواورجهم پرشديداثر نہ ہو، للبندا خلوت ميں اتن غذا مناسب ہے جو معمول كے مطابق ہو۔ تھوڑا تھوڑا تھوڑا اضرور كھاتا رہے خواہ كئ مرتبہ كھانا پڑے۔ صوفی كے ليے شور با وال مناسب ہے۔ فائدہ بخش ہے۔ انتہا بہ نبست مبتدى اور متوسط كى بيان كى جاتى ہے ليكن منتهى بيارى كے بعد صحت ياب ہوكر آثار و انوار اور حال ومقام كى صفت پر متمكن ہوتا ہے۔ اى سلسلے ميں حضرت شخ علاء الدولہ سمنائی فرماتے ہے اور بار بار فرماتے ہے کہ وائد بار بار فرماتے ہے کہ وفائدے حاصل ہوئے، ايكى روحانی خوشى اور حقیقت ابتدائے سلوک فرماتے ہے کہ وفائدے حاصل ہوئے، ايكى روحانی خوشى اور حقیقت ابتدائے سلوک ميں ميں ميں ميں نيادتی جيے کھانے پينے ميں کى کرنا (وغيرہ) بھى روانہيں ميں ميں ميں نيادتی جيے کھانے پينے ميں کى کرنا (وغيرہ) بھى روانہيں رکھى ليكن ہر بدنفس شخص کو يہ باتيں وستورنہيں بنانا چاہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ خلوت ميں صحبت كى تفصيلات ميں مشائخ ميں اختلاف ہے ايك جماعت كا موقف ميہ ہے كہ (شخ) كى صحبت كى تفصيلات ميں مشائخ (قدس سرۂ) فرماتے تھے كہ نيك لوگوں ہے كہ (شخ) كى صحبت كے بغير خلوت وعزلت بے كار ہے۔ حضرت سلطان المشائخ (قدس سرۂ) فرماتے تھے كہ نيك لوگوں اور عارفوں كى صحبت ميں بے حد منافع ہيں ليكن بي صحبت كہاں ميسر ہے۔ رباعى:

کو سوندة که سازمش محرمِ خویش بادل شدهٔ که یا بمش هدمِ خویش بس هر دو مکنج مخلوتے بنشسته (اند) مل من ماتمِ خود دارم و او ماتمِ خویش

ترجمہ: وہ سوختہ (جاں) کہاں ہے جے میں اپنامحرم بناؤں۔ایبا دل کم کردہ کہاں جسے اپنا ہمدم پاؤں۔بس دونوں اپنے اپنے

ل قلامین میں'' اند'' کا قیای اضاف احقر مترجم کا ہے۔ اس طرح وزن بھی پورا ہوجاتا ہے اور مفہوم بھی واضح ہوجاتا ہے۔

گوشئهٔ خلوت میں بیٹھے ہیں۔ میں اپنے ماتم میں مصروف ہوں اور وہ اپنے ماتم میں مصروف ہے۔

اصحابِ سلوک جوریاضتیں اور مجاہدے کرتے ہیں اس لیے کرتے ہیں کہ کسی واصل بہ حق کی صحبت کے لایق اور کسی شخ کامل کی خدمت میں رہنے کے قابل ہوجا کیں کیونکہ کسی واصل بہ حق کی ایک دن کی صحبت سوسال کے مجاہدے سے بہتر ہے۔ کما قال علیه السلام ان الصّلوة والصّیام یقضی و صحبة الصالحین والعاد فین لایقضی یعنی رسول علیہ السلام نے فرمایا بے شک نماز اور روزے کی قضا ہو گئی ہے (لیکن) صالحین اور عارفین کی صحبت (فوت ہونے) کی قضا نہیں ہوتی۔ قطعہ:

اگر فوت از نماز و روزه باشد توال کردن قضایش باز از سر ولے گر فوت گردد صحبتِ دوست قضا لیش کرد نتوال بار دیگر

ترجمہ: اگر نماز یا روزہ (کسی وجہ ہے) ادا نہ ہو سکے تو دوسرے وفت اس کی قضا ہو جاتی ہے۔لیکن اگر دوست کی صحبت فوت ہوجائے تو اس کی تلافی ناممکن ہے۔

منقول ہے کہ مومن سے بھلائی اور برائی دونوں واقع ہوتے ہیں اور کافر سے ہمیشہ برائی سرزدہوتی ہے اور بھلائی کم ، ہی واقع ہوتی ہے۔ اس کا سبب بھی صحبت ہی ہے کہ آ دم علیہ السلام کے صلب (کرکی ہڈی) میں دونوں مصاحبت رکھتے ہو افتحبت تو ٹر یعن'' صحبت میں اثر ہوتا ہے۔' کے قول سے بزرگوں نے اس جانب اشارہ کیا ہے۔ اس سلسلے میں فرمایا کہ حضرت مالک بن دینار اور ایک دہریے کے درمیان دین کی فضیلت پر بحث چھڑگئی۔ ہر ایک نے اپنے اپنے موقف پر دلائل اور اقوال پیش کیے، آ خر فیصلہ اس پر قرار پایا کہ دونوں آگ میں کودیں جس کا موقف سچا ہوگا وہ آگ سے سلامت رہے گا۔ چنا نچہ دونوں آگ میں داخل ہوئے اور بیٹھ گئے۔ دونوں دینار کے سرخ سونے کی ماند کسوٹی پر پورے اثرے (دونوں آگ سے سلامت رہے) لوگ اس واقع پر چران ہوئے۔ غیب سے آ واز آئی۔ اے مالک بورے اثر ہو ہو ہے ہے ہم نے اسے بھی آگ ہے سلامت کے ساتھ نکالا۔قطعہ:

ملمانے اگر ماند بکافر مصاحب مالک دینار باشد اگر در آتشِ عصیاں نشیند

نصحبت بهره بر دینار باشد www.maktabah.org تر جمہ: اگر کوئی مسلمان کسی کا فر کے ساتھ رہے تو وہ کا فر مالک دینار کے مصاحب کے مانند ہوگا اگروہ کا فرگناہ کی آگ میں بیٹھ جائے تو مالک دینار کی صحبت سے بہرہ ور ہوگا۔

منقول ہے کہ عرش عظیم پرید دو کلم تحریر شدہ ہیں، جن سے فرشتے بھی بے خبر ہیں۔ وہ دو کلمے یہ ہیں کہ اگر بندہ سب ہے پہلی اور سب سے آخری طاعت ادا کرتا ہے لیکن اہل فت سے صحبت رکھتا ہے تو ہم اس کی تمام طاعت اور نیکیاں ناپید كردي ك_ حيث قال عليه السلام اتقوامن مواضع التهم يعني رسول عليه السلام نے ايك مقام پر فرمايا كه كه تهمت لگنے کے موقعوں سے بچو۔ یہاں تہت کے موقعوں سے مراد ہم نشینی ہی ہے صحبة الضد اشد من العذاب يعنى صحبت ضد عذاب سے سخت تر ہے۔ اگر بندہ ساری زندگی گناہ کر لے لیکن جب وہ صالحین کی صحبت اختیار کرلے تو اس کی تمام برائياں نيكياں ہوجاتی ہیں۔ اَلْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيَاتِ ع^{َل}َ (ترجمہ: نيكياں دور كر ديتی ہیں برائيوں كو)۔ اى حقیقت كا

تجريد وتفريد كابيان:

تج یدو تفرید سے متعلق ذکر ہوا۔ حضرت قدوۃ الکبراً نے اس کے بارے میں فرمایا کہ تج یدخود سے ہوتی ہے اور تفرید الله تعالیٰ کے سوا ہرشے سے ہوتی ہے م^{یل} خلق سے لاتعلق ہوجانا تا کہ مشاہدہ حق کافائدہ حاصل ہوجائے سے عام لوگوں کا رہب ہے اور اپنی ذات اور ماسوی اللہ سے لاتعلق ہوجانا مردوں کی نشانی ہے رہاعی:

> در حفرت دوست ترکِ خود گوے برو زالائش ہر دوکون دل شوے برو ای بر دو چویک بار ترا حاصل شد ہر جا کہ روی اوست بآل سوے برو

ترجمہ: دوست کی بارگاہ میں خود کو ترک کرنے کی گیند اُ چک کر لے جا۔ دونوں جہاں کی آلایش سے دل کو پاک کرکے چل، جب ایک بارید دونوں (نعمتیں) مجھے حاصل ہوجائیں تو جہاں بھی تو جائے گا وہیں دوست ہوگا اور اس کی طرف جائے گا۔

ومطلب برعکس ہو گئے مسیح مفہوم لطیفہ کے میں درج ہوا ہے۔

مل یاره ۱۲ سورهٔ هود، آیت ۱۱۳

مل لطیفه ۷ جونصوف کی اصطلاحات برمشمل ہے اس میں تج یدو تفرید کے بیدمعانی بیان فرمائے ہیں -

التجريد _ سالک كے قلب كا ماسوى اللہ ہے خالى ہونا _ غيرو مخلوق كو دل سے كھينك دينا ہے ـ

النفريد - بندے كالهبرناحق كے ساتھ اورحق كا بندے كے ساتھ -

ملاحظہ فرمائیں لطائف اشرفی (اردو ترجمہ) کر چی طبع اوّل جلد اوّل ۱۹۹۹ء صص ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۵۔ یبال لطیفہ ۳۷ میں غالباً سہوکتابت کے باعث معنی

تجرید عاشقول کا روز بازار ہے اور تفرید ذات سے سروکار ہے۔ مجرد کا صدق جہانوں سے متعلق ہے۔ وہ یہ ہے کہ جوشے حقیقت ِ'' کن'' کے تحت ہے (یعنی مخلوق ہے) اس سے بری ہوجائے اور تفرید یہ ہے کہ جو پچھ دونوں جہانوں میں حق تعالیٰ کے سوا ہے اسے دل سے نکال دے۔ تجرید خلق اور ملک سے ظاہری طور پر علاحدگ ہے اور تفرید باطنی طور پر ملک وملکوت سے رہائی ہے۔ رہائی جائے ہوں سے دہائی ہے۔ رہائی ہے رہائی ہے۔ رہائی ہے رہائی ہے۔ رہائی ہے رہائی ہے

چواز خود واز دو عالم دست شوکی نشینی بر سر خوان هم اوکی چو زینسال میزبانی خورده باشی ز و مردا برده باشی

ترجمہ: جب تونے اپنے آپ اور دونوں عالم سے ہاتھ دھولیے اور یک جائی کے دستر خوان پر بیٹھ گیا، اگر اس طرح تو میز بان کی مصاحبت میں رہا تو تونے آج اور کل کا قصہ ہی ختم کردیا۔ تجرید اور تفرید سے متعلق باقی باتیں اصطلاحات کے لطیفے میں بیان کی جا چکی ہیں۔

لطيفه ٨٣

صبح وشام کے وظائف، اہل اسلام کی پانچ نمازوں اور نوافل کا ذکر نیز ایام متبر کہ اور روزوں میں صوفیہ کی مشہور دعاؤں کے بیان میں۔

قال الاشرف :

الوَظِيفَةُ حِفُظُ الْنِسْبَةِ عَلَى سَبِيلِ المَلَكِيّةِ بِحَيثُ لاَ يفُوتُ بِطَرفَةِ العَينِ، لين سيداشرف جهال گيرٌ نے فرمايا كه وظيفه نبیت كی حفاظت كرنا ہے مهارت كے طور پر اس كيفيت كے ساتھ كه ايك ليحے كے ليے بھی فوت نه ہو حضرت قدوة الكبراً فرماتے سے كه مشارخ كی ایك جماعت نے وظيفه اور ورد كے الفاظ ہم معنی رکھے ہیں اور دوسرے گروہ نے ایسے الفاظ مقرر كيے ہیں جو ہم معنی نہيں ہیں۔ ان بزرگوں كو ورد ووظائف اور عمرہ دعاؤں كے اركان سے تمام تر فائدے ہوئے۔ متقد مين اور متاخرين ميں ہے كوئی بزرگ ايبا نه تھا جو اس نعمت سے محروم رہا ہو۔ انھوں نے صحابہ اور تابعین كی پيروى سے بيراستہ طے كيا۔ قال عليه السلام من لا ور دله واردہ يعنی رسول عليه السلام نے فرمايا جس شخص كا وردنہيں ہے وہ وارد (بانی برآنے والا) ہے۔

اس حکمت ہے اس کی فضیلت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اللہ تعالی فرماتا ہے: اُدُعُونِی اَسْتَجِبُ لَکُمُ علی (مجھے سے دعا کرو میں (ضرور) قبول کروں گا)۔ یعنی علی تم مجھے معذرت کے ساتھ پکارو میں مغفرت کے ساتھ تمھاری معذرت قبول کروں گا۔ تم مجھے غفلت کے بغیر پکارومیں بغیر مہلت کے (تمھاری دعا) قبول کروں گا۔ تم مجھے بے قراری کی حالت میں پکارو، میں (تمھاری دعا) نقصان کے اسباب دور کرتے ہوئے قبول کروں گا اور تم پر سرور کے درواز سے کھول دوں گا۔)

مل پاره ۲۴ ـ سورة المومن، آيت ۲۰

مل یہاں سے ندکورہ آیت کے بعد عربی کی عبارت نقل کی گئی ہے۔ مترجم نے عربی عبارت نقل کرنے کے بجائے اس کا ترجمہ کرویا ہے۔

صاحب الور دملعون اور تارك الور دملعون والى حديث شريف كي شرح: ـ

حضرت قدوۃ الکبراؒ فرماتے سے حدیث میں آیا ہے کہ صاحب الور د ملعون و تارک الور دملعون یعنی وردکر نے والا ملعون ہے اور چھوڑ دینے رالا بھی ملعون ہے۔ لوگوں نے حضرت سلطان المشائ سے ہیں کا مطلب دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا، اس حدیث کی شان کا سبب ایک کتابی ہے اور وہ یہ ہے کہ رسول اللہ سالی اللہ علیہ وہلم کی خدمت میں عرض کیا گیا مطلال یہودی یا نفرانی بلاناغہ بہت ہے اوراد اور وظائف میں مشغول رہتا ہے اور اس شغل کو اُن کی اصطلاح میں ''تخفا' کہتے ہیں۔ حضورصلی اللہ علیہ وسلم کے گوش مبارک میں اوراد کے اس غلوگی بات پینچی تو فرمایا کہ صاحب ورد ملعون ہے۔ جب یہ یہ تول مبارک اس کتابی تک پہنچا کہ حضورصلی اللہ علیہ وسلم نے بی فرمایا ہے کہ صاحب ورد ملعون ہے تو اس ورد کو جو وہ پڑھتا تھوڑ دیا۔ اس کے ترک ورد کی خبر حضورصلی اللہ علیہ وسلم کے سے مبارک میں آئی تو فرمایا کہ ورد ترک کرنے والا ملعون ہے۔ بعض بزرگ فرماتے ہیں کہ یہ (حدیث) عمومیت رکھتی ہے۔ ورد کا چھوڑ دینا ایسے شخص کے بارے میں ہے جس میں یہ صلاحیت موجود ہے کہ وہ با قاعدگی ہے اوراد و وظائف ادا کرسکتا ہے اور جو عام لوگوں کے معاملات طے کرنے کے کام سے کری الذمہ ہے اگر وہ ورد ترک کرے تو '' تارک الورد ملعون'' ہوگا اس کے برکس ایک ایسا شخص ہے جس کے ذیے لوگوں کے معاملات کے فیصلے کرنے کا کام ہے یا اس کے برکس ایک ایسا شخص ہے جس کے ذیے لوگوں کے معاملات کے فیصلے کرنے کا کام ہے یا اس کے برکس ایک ایسا شخص ہے جس کے ذیے لوگوں کے معاملات کے فیصلے کرنے کے لئے اس کے پاس کے برکس ایک وہ اوراد ووظائف میں مشغول ہوتا ہے تو ''صاحب الورد ملعون'' ہوگا۔

ای سلیے میں فرماتے تھے کہ حضرت شرف الدین مغیریؒ ایک راستے سے گز ررہے تھے کہ اُن کی نظر ایک دولت مند اور سرکاری ملازم پر پڑی جوعبادات، نوافل اور گوشہ نشین ہوکر ریاضتوں میں مشغول تھا۔ انھوں نے فرمایا کہ یہ بے چارہ اپنے راستے سے بھٹک گیا ہے اور دوسرے لوگوں کے راستے پر چل پڑا ہے۔ خادموں نے اس ارشاد کا مطلب دریافت کیا تو فرمایا کہ اہل دولت کے مناسب کام یہ ہے کہ وہ عمدہ لباس اور پندیدہ خلعت فراہم کریں اور مخاجوں اور مسکینوں کوعنایت کریں (ای طرح) فتم تم کے کھانے پکوا کر بھوکوں کو کھلا کیں بیان کی (اہل دولت کی) روش ہے، لیکن ملک در حقیقت ترک کریں (ای طرح) فتم تم کے کھانے پکوا کر بھوکوں کو کھلا کیں بیان کی (اہل دولت کی) روش ہے، لیکن ملک در حقیقت ترک کرین (ای طرح) فتم کام اشارہ اس کا قبول کرنا ہے۔ صاحب ورد کے ملعون ہونے میں ایک اشارہ یہ ہے کہ اپنے اعمال کا غرور ملعونیت سے کم نہیں ہے یا صاحب الورد ہونا جو صفت اور موصوف کے قبیلے سے ہاور دولت مندی سے متعلق نہیں ہے اگر صاحب ورد اوصاف کے فنا ہونے کے درجے میں نہیں پہنچا جن سے تو حید افعالی کا ادراک ہوتا ہے تو وہ ملعون نہیں ہے اگر صاحب ورد اوصاف کے فنا ہونے کے درجے میں نہیں پہنچا جن سے تو حید افعالی کا ادراک ہوتا ہے تو وہ ملعون اللہ علیہ بڑک دادن اساع دایتان آن ملعون شدن آئنسے۔ صاحب الورد شدن ایمائیت بردایت اعمال خودہ آس کم از ملعون شدن آئنسے۔ صاحب الورد دشدن ایمائیت بردایت اعمال خودہ آس کم از ملعون شون کی منت۔ ماحب الورد شدن ایمائیت بردایت اعمال خودہ آس کم از ملعون کم نیست۔ خوں صاحب ورد بھنائے اوصاف نرسیدہ کہ شعر از تو حید افعال شدہ از ملعون کم نیست۔ توں دور افعال شدہ از تو حید افعال شدہ از موصوف است وایں بر غنامشون شدن ہوں من ایمائیت کی دور ایمائی کے متر اور کی اور کیا ہم موصوف ہوں کی دور کی صاحب دور دور افعال کر دور کی میں کر دور کا ہم موصوف ہوں کی دور کیا ہم کر دور کیا ہم کر دور کیا ہم کر دور کا ہم کر دور کیا ہم کر دور کیا ہم کر دور کی ایکال خودہ کی کہ دور کیا ہم کر دور کو کر کیا ہم کر دور کیا ہم کر دی کر دور کیا ہم کر دور کیا ہم کر دور کیا ہم کر دور کر دیا ہم کر دور کیا ہم کر دور کیا ہم کر دور کر کر کر دور کر کر کر کر کر دور کر کر کر کر دور کر کر کر کر کر

ہے کم نہیں ہے اور ظاہر ہے کہ اس کے ساتھ تارک الور دبھی صفت وموصوف کے قبیلے سے ہے۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ دنیا کے طول وعرض میں رہنے والے چھوٹے بڑے مشائخ روزگار جن سے اس فقیر نے ملاقات کی اور اُن کی خدمت میں پہنچا، وہ سب حضرات تمام اوراد و وظائف ادا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ وہ ایک ساعت بھی اوراد و وظائف ادا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ وہ ایک ساعت بھی اوراد و وظائف سے خالی نہ ہوتے تھے۔ ہم نے کم اور زیادہ کے معاملے میں اختصار کا راستہ اختیار کیا ہے تا کہ طالب صادق اس پر ہمیشہ عمل کر سکے کیوں کہ اسے دعاؤں اور وظائف کے علاوہ دوسرے کام بھی کرنے ہیں۔ سب سے اہم بات سے ہے ریاضتوں کے جو ہر سے سروکار رہے جیسا کہ بعض مشائخ نے اس کی جانب اشارہ کیا ہے۔ اشعار:

مارا نه مریدِ ورد خوال می باید نے زاہد و حافظِ قرآل می باید صاحب ورد و سوختہ جال می باید آتش زدهٔ بخان ومال می باید

ترجمہ: ہمیں وردخواں مرید کی ضرورت نہیں ہے اور نہ حافظِ قر آن مرید درکار ہے۔ہمیں تو سوختہ جال صاحب ورد چاہیے جو گھر کے مال ومتاع کو پھونک چکا ہو۔

یہ لطیفہ چودہ شرف میں تقسیم کیا گیا ہے۔ (چناں چہ) جو شخص ان دعاؤں اور وظائف کا شغل اختیار کرے گاتو ایہا ہوگا کہ اس نے گویا طاعت وعبادت میں پہلے اور پچھلے مشائ و پیران چشت، (اللہ تعالیٰ ان کی خواب گاہوں کو پاک فرمائے اور جست کو ان کی قیام گاہ بنائے) (لیعنی) حضرت خواجہ مودو د چشی ، شخ اکبر یعنی خواجہ قطب الدین مصرت شخ کیر یعنی بابا فرید ، حضرت شخ نظام الدین اور حضرت شخ الاسلام مخدومی حضرت شخ علاء الحق والدین کی موافقت کی۔ پیران چشت اور خاندانِ بہشت کی بیروی کرتا ہے بہشت کی بیروش سیرت اور پہندیدہ روش تھی کہ جو شخص اوراد کی ادائیگی میں اس خاندانِ شریف واشرف کی پیروی کرتا ہے وہ بخش دیا جاتا ہے اور جنت میں اسے عالی درجات و ترقیاں نصیب ہوتی ہیں۔ جنت کی نعمیں، حوروقصور اور رب غفور کا دیدار عطا ہوتا ہے۔ تمام ارضی وساوی بلاؤں سے قیامت تک محفوظ ہوتا ہے۔ روزی کے دروازے اور کامیابی کے اسباب دیرار عطا ہوتا ہے۔ تمام ارضی وساوی بلاؤں سے قیامت تک محفوظ ہوتا ہے۔ روزی کے دروازے اور کامیابی کے اسباب اس پر کھول دیے جاتے ہیں۔ اگر عقیدے کے خلوص اور پہندیدہ عادتوں کے ساتھ ہمیشہ ادا کرے تو تمام مخلوق اور تمام طریقوں سے بہرہ ور رہا ہوتا ہے۔ تمام ارضی و جانے اور دونوں جہانوں کی سعادت اور نعمتوں سے بہرہ ور رہے۔

منقول ہے کہ ایک درولیش سے لوگوں نے دریافت کیا کہ آپ اس قدر زیادہ وظیفے کیوں پڑھتے ہیں انھوں نے جواب دیا کہ میں ایک کسان شخص تھا۔ بہت میں راتوں کی طرح ایک رات مجھے چند کام در پیش سے ایک تو مجھے اپنے کھیت میں پانی دینا تھا کیوں کہ اس رات پانی دینے کی باری میری تھی۔ دوسرے پن چکی سے آٹالانا تھا، تیسرے میرا گدھا کم ہوگیا تھا اسے دینا تھا۔ کام انجام دوں اس کے علاوہ نمازِ جمعہ بھی ادا

کرنی تھی۔ میں نے طے کرلیا کہ پہلے نمازِ جمعہ ادا کروں گا۔ چناں چہ میں نماز جمعہ ادا کرنے چلا گیا۔ ادائے نماز کے بعد جب گھر واپس آیا تو میں نے دیکھا کہ گم شدہ گدھا میرے گھر کے دروازے پر بندھا ہوا ہے۔ گھر سے نکل کر میں کھیت پر آیا تو دیکھا کہ کھیت سیراب ہو چکا ہے۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ میرے کھیت کے ساتھ جو نہر تھی وہ دوسرے کسان کے کھیت کو سیراب کرتی تھی۔ اسے نیندآ گئی اور نہر کا بندٹوٹ گیا۔ سارا پانی میرے کھیت میں آگیا اور میرا کھیت سیراب ہوگیا۔ تھوڑی دیرے بعد میں نے دریافت کیا ہوگیا۔ تھوڑی دیرے بعد میں نے دیکھا کہ پن چکی کا مالک ایک گدھے پر آٹا لادے ہوئے آتا ہے۔ میں نے دریافت کیا تو اس نے بتایا کہ میں نے نظی سے دوسرے کا گندم جمھے کرتمھارا گندم پیس دیا۔ اب اپنا آٹا سنجالو۔ الغرض میرے تینوں کام رزق پر توکل کرنے اور عبادت پر عقیدے کے سبب پورے ہوگئے۔

پہلا شرف: ۔ صبح صادق کے وقت اس ترتیب سے دعائیں پڑھے جب صبح صادق نمودار ہوتو سورہ انعام کی ابتدائی تین آیات بڑھے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ السَّمُواتِ وَالْاَرُضَ
وَجَعَلَ الظُّلُمْتِ وَالنُّورَ الْهُمَّ الَّذِيْنَ كَفَرُو ابِرَبِهِمُ
يَعُدِ لُونَ الْهُ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنُ طِيْنٍ ثُمَّ قَضَى
اجَلًا ط وَاجَلُ مُسمَّى عِنْدَهُ ثُمَّ اَنْتُمُ
اجَلًا ط وَاجَلُ مُسمَّى عِنْدَهُ ثُمَّ اَنْتُمُ
تَمْتَرُونَ اللهُ هُو الله في السَّمُواتِ وَفِي الْارُضِ
عَيْعَلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهُرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَاتَكُسِبُونَ اللهُ

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى لَّ يُخُرِجُ الْحَىَّ مِنَ الْمَيْتِ وَمُخُرِجُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى لَ يُخُرِجُ الْحَىِّ لَلْهَ اللَّهَ الْمَيْتِ مِنَ الْحَيِّ لَ ذَٰلِكُمُ اللَّهَ فَانْى تُوْفَكُونَ لَ فَالِقُ الْإصْبَاحِ ٥ وَجَعَلَ الَّيُلَ سَكَنًا وَالشَّمُسَ وَالْقَمَرَ حُسُبَاناً لَ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيرُ الْعَلِيمِ لَ لَ

الله نہایت رحمت والے، بے حد رحم فرمانے والے کے نام سے۔ سب تعریفیں اس الله کے لئے جس نے آسانوں اور زمینوں کو بیدا فرمایا اور تاریکیوں اور نور کو بنایا، پھر جنہوں نے کفر کیا وہ (دوسروں کو) اپنے رب کے ساتھ برابر کرتے ہیں۔ وہی ہے جس نے تمہیں مٹی سے بنایا پھر (موت کی) مدت مقرر فرما دی (اور قیامت کا) معین وقت الله ہی کے نزدیک ہے اور الله ہی ہے آسانوں اور زمینوں میں وہ جانتا ہے جو تم میں وہ جانتا ہے جو تم کیاتے ہو۔

بے شک اللہ پھاڑنے والا ہے دانے اور کھلی کو۔ نکالتا ہے زندہ کومردے سے اور وہ نکالتا ہے مردے کو زندہ سے۔ یہ ہو (شان والا) اللہ پس تم کہاں بھٹلتے پھرتے ہو۔ رات کی تاریکی چاک کر کے مبح کو نکالنے والا اور اس نے رات کو آ رام کے لیے بنایا اور سورج اور چاند کو حساب کے لیے۔ یہ مقرر کیا ہوا اندازہ ہے بہت غالب اور بے حدعلم والے کا۔

(په بھی پڑھے)

الحَمدُللهِ الَّذِي ذَهَبَ بِاللَّيلِ مُظُلِماً بِقُدُرَتِه وَجَاء بِالنَّهَارِ مُبُصِراً بِرَحُمَتِه اللَّيلِ مُظُلِماً بِقُدُرَتِه وَجَاء

اور په دعا پڙھے۔

اَللَّهُمَّ هذا خَلق جَدِيد وَّ يَومَ جَدِيد فَافْتَحهُ عَلَى بِطَاعَتِکَ وَرِضُوَانِکَ بِطَاعَتِکَ وَرِضُوَانِکَ وَارُزُقْنِی فِیهِ حَسَنَةً تَقَبَّلَهَا مِنِّی وَزَکُّهَا وَضَعَفُهَا لِی وَارُخُمْنِی وَمَا عَمِلُتُ فِیه مِن سَیَّئَةٍ فَاغْفِرُهَالِی وَارُحَمْنِی وَمَا عَمِلُتُ فِیه مِن سَیَّئَةٍ فَاغْفِرُهَالِی وَارُحَمْنِی وَمَا عَمِلُتُ فِیه مِن سَیَّئَةٍ فَاغْفِرُهَالِی وَارُحَمْنِی وَتَجَاوَزُ عَنِی اِنَّکَ غَفُورٌ رَّحِیمٍ. اَللَّهُمَّ اغْفِرُلِی وَارُحَمْنِی وَارُزُقْنِی وَعَافِنِی وَارُخُمْنِی وَاهْدِنِی وَ آجِرُنِی وَارُزُقْنِی وَعَافِنِی وَاعْفِی وَاعْفِی وَاعْفِی وَاعْفِی وَاعْفِی عَنِی.

اس الله تعالى كاشكر ہے جو اپنى قدرت سے رات كو لے كيا درال حاليكه تاريك تھى اور اپنى رحمت سے روزِ روشن كو لے آيا۔

اے اللہ بینی پیدائش اور نیا دن ہے پس اپی طاعت

کے لیے اسے مجھ پر کشادہ فرما، اور اسے میری مغفرت
اور اپنی رضا کے لیے ختم فرما۔ مجھے اچھی روزی عطا فرما
تو اسے میری طرف سے قبول فرما لے۔ مجھے پاک
کردے اور اسے میرے لیے بڑھا دے جو پچھ اس میں
بدی سے عمل کروں تو تو مجھے بخش دے۔ مجھ پر رحم فرما،
بدی سے عمل کروں تو تو مجھے بخش دے۔ مجھ پر رحم فرمان
مجھ سے درگز رفرما۔ بے شک تو بخشے والا اور رحم فرمانے والا
والا ہے۔ اے اللہ مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرمانے والا
ہے۔ اے اللہ مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما۔ مجھے
ہمایت فرما۔ مجھے ثواب عطا فرما اور رزق عطافرما میری
ہمایت فرما۔ مجھے معاف فرما اور رزق عطافرما میری

اس (دعا) کے بعد، نماز فجر کی دور رکعت سنت اپنے گھر پر ادا کرے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ الکافرون اور دوسری رکعت میں سورہ اخلاص تلاوت کرے۔ بزرگول نے فرمایا ہے کہ بواسیر کے مرض کو دفع کرنے کے لیے پہلی رکعت میں الم ترکیف پڑھے۔ بیآ زمودہ ہے۔ سلام کے بعد بیدعا ستر بار سرھے۔

أَسْتَغُفِرُ اللَّهَ مِن كُلِّ ذُنُبٍ سُبُحَانَ اللَّهِ وَبِحَمُدِرَبِّي.

میں اللہ تعالیٰ سے ہرایک گناہ کی مغفرت حابتا ہوں، پاکی بیان کرتا ہوں میں اللہ کی اور اینے رب کی حمد کرتا ہوں۔

اس کے بعد سورہ قاف والقران المجید تلاوت کرے۔ سنت ادا کرنے کے بعد کسی سے بات نہ کرے۔ اگر کر چکا ہے تو دوبارہ دہرانا بہتر ہے۔ جب فجر کی فرض نماز سے فارغ ہوجائے تو مصلّے پر بیٹھا رہے۔ پہلے بید دعا دس بار پڑھے۔

الدينا سورة انعام كى آيت ٩٥ كساته نقل كى كى جليكن يقرآن حكيم كى آيت نهين،اس ليے اسے اردور جے كے متن ميں علاحده تحريركيا كيا ہے۔

لَا اِللهُ اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ لَهُ المُلُكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمُدُ يُحْيِي لَا يَمُوتُ ذَامَ فَوْالْحَمَدُ يُحْيِي وَالْإِكْرَامِ بِيَدِهِ الْخَيرِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيءٍ قَدِيُر

پھرایک بار کھے۔

لا إله إلّا الله وَحُدَهُ وَصَدَقَ وَعُدَهُ وَنَصَرَ عَبُدُهُ وَهَزَمَ اللّهِ اللّهُ وَحُدَهُ وَاعَزَّ جُنُدُهُ فَلَا شَيءَ بَعُدَهُ لاّ إِلهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ النّعُمَةِ وَالفَضُلِ وَالثَّنآءِ الحَسَنِ لاَ إلله إلّا اللّهُ وَلاَ نَعِبُدُ إلّا مُخْلِصِينَ لَهُ الدّينِ وَلُوكِرِهَ الكَافِرُونَ لا اللهِ الله صَاحِبَ الوَحُدَانِيّةَ الفَرُدَانِيَّةَ القَدِيمَةَ الاَ زَلِيَّةَ الاَ بَدِيَّةَ لَيسَ لَهُ ضِدُّ وَلاَ وَلاَ وَلاَ عَبُدُ وَلاَ وَلِيرٌ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللهِ بِاَمُرِه وَوَحُيه رَسُولُ اللهِ بِاَمُره وَوَحُيه

ال کے بعد تین مرتبہ یہ کھے۔

لآالِهُ إِلَّا اللَّهُ الحَلِيمُ الكَّرِيمُ لآ اِللهِ إِلَّا اللَّهُ العَلِيُّ العَطِيُّمُ سُبُحَانَ اللَّهِ رَبُّ السَّمُواتِ السَّبُعِ وَرَبُّ العَطِيمُ العَظِيمِ العَظِيمِ

ایک باریہ کے۔

اَلحَمُدُلِلْهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، لَآاِلهُ اِلَّا اللَّهُ جَلَّ ثَنَاؤُهُ، لَآ اِللهُ اللَّهُ تَقَدَّسَتِ لَآالِهُ اِلَّا اللَّهُ تَقَدَّسَتِ

ترجمہ: سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے۔ اس کا کوئی معبود نہیں ہے۔ اس کا کوئی مثریک نہیں ہے۔ بادشاہی اور تعریف اس کے لیے ہے۔ وہی مارتا اور جلاتا ہے وہ زندہ ہے کہ بھی نہیں مرتا، ہمیشہ صاحب جلال اور بخشش ہے۔ بھلائی اس کے ہاتھ میں ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

ترجمہ: سوائے اللہ کے جو یکتا ہے کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ اپنے وعدے ہیں سپا ہے۔ اس نے اپنے بندے کی مدد کی۔ کفار کے لشکروں کو مغلوب کیا اور اپنے لشکر کو غالب کیا۔ پس اس کے بعد کوئی چیز نہیں ہے۔ سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے جو صاحب نعمت وفضل ہے اور اچھی تعریف والا ہے۔ سوائے للہ کے کوئی معبود نہیں ہے۔ ہم اس کی عبادت کرتے ہیں (اس حال میں کہ) اس کے لیے اپنے دین کو خالص کرتے ہیں اگر چہ کفار پند نہیں کرتے ہیں اگر چہ کفار پند نہیں کرتے ہیں اگر چہ کفار پند نہیں وصاحب لیے اپنے دین کو خالص کرتے ہیں اگر چہ کفار پند نہیں اس کے کہا کہ کہا میں کہا اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ صاحب اس کو کہا میں کہا ہور ان کی دی اس کا مشل، مانند اور وزیر ہے مجمد اس کے حکم اور اس کی وقی اس کے ساتھ اس کے رسول ہیں (صلی اللہ علیہ وسلم)۔

ترجمہ: اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ برد بار اور کریم ہے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ برتر عظیم ہے، پاک ہے اللہ وہ سات آ سانوں کا اور عرش عظیم کا پروردگار ہے۔

ترجمہ: ساری تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو عالموں کا پرور دگار ہے۔سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ابس کی تعریف

ٱسماؤُهُ لآ إِلٰهُ إِلاَ ٱللَّهُ تَعَالَىٰ كِبُرِيَاؤُهُ لآ إِلهُ إِلاَّ اللَّهُ ايماناً بِاللَّهِ لاَ إِلهُ إِلاَّ اللَّهُ آماناً مِنَ اللَّه لا إِلهُ إِلاَّ اللَّه إَمانةُ مِنُ عِندِ اللَّهِ لآ إِلهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَّسُولُ اللَّهِ. ٱللُّهُمُّ بِكَ ٱصۡبَحۡنَا وَبِكَ ٱمۡسَيَنا وَبِكَ يُحى وَ بكَ يَموتُ وَالَّيكَ النُّشُورُ، أَصبَحْنَا وَاصبَحَ المُلُكُ لِلهِ، وَالْعَظْمَةُ لِلهِ، وَالقُدْرَةُ لِلهِ، وَالكِّبرِيَاءُ ِللهِ، والجَبَروتُ لِلهِ، وَالسُّلُطَانُ لِلهِ، وَالبُرهَانُ لِلهِ وَاللَّيلُ والنَّهارُ وَمَا سَكَنَ فِيُهَا كُلُّهُ لِلهِ الوَاحِدِ القهَّارِ،ٱصْبَحْنَا عَلَىٰ فِطرةِ الإسلامِ، وَعَلَىٰ كَلِمَةِ الِاخُلاَصِ، وَعَلَىٰ دِين نَبيّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهِ عَلَيهِ وَسَلَّمَ، وَعَلَىٰ مِلَّةِ اَبِينَا اِبْرَاهِيْمَ حَنِيُفاً مُسُلِماً، وَمَا كَانَ مِنَ المُشُرِكِينَ، وَعَلَىٰ هَلَٰذِهِ الشُّهَادَةِ نحييٰ وَعَلَيهَا نَمُوتُ وَعَلَيهَا نَبُعَتُ إِنْشَاءَ اللَّهُ تَعَالَىٰ ـ

عظیم ہے۔سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں اس کی عظمت عظیم ہے۔ سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں اس کے نام مقدس ہیں۔سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں اس کی برتری (سب سے) برتر ہے۔سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں میں الله يرايمان لانے كا اقرار كرتا موں _سوائے الله كوكى معبود نہیں،امان الله کی طرف سے ہے۔سوائے الله کے کوئی معبود نہیں، امانت اللہ ہی کے پاس ہے۔اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے رسول ہیں۔ اے اللہ ہم نے تیرے نام کے ساتھ صبح دیکھی تیرے نام کے ساتھ شام دیکھی تیرے نام کے ساتھ زندہ ہوئے تیرے نام کے ساتھ مرے اور قیامت میں زندہ ہونا (بھی) تیری طرف ہے، ہم نے صبح دیکھی ، بادشاہی كى صبح الله كے ليے ہے، عظمت الله كے ليے ہے، قدرت اللہ کے لیے ہے، برتری اللہ کے لیے ہے، جلال اللہ کے ليے ہے غلب اللہ كے ليے ہے، وليل اللہ كے ليے ہے اور شب وروز اور ان دونول ميں جو چيزيں موجود ہيں وہ سب اللہ کے لیے ہیں جو یکتا اور قہار ہے۔ ہم نے صبح ویکھی اسلام کے طریقے پر کلمے کے ساتھ دکھاوے کی ملاوث کے بغیر کلمے پر اور اینے نبی محمصلی اللہ علیہ وسلم کے دین یر اور این باپ ابراہیم کی ملّت پر جو باطل کو چھوڑ کر دین حق سے جاملے اور جو اینے رب کے فرمال بردار تھے اور مشرک نہ تھے۔ ہم اس گواہی پر زندہ رہیں اوراسی برمریں گے اور اس پر قبروں سے قیامت کے دن اٹھیں گے اِن شاءاللہ تعالیٰ۔

تین باریہ کھے۔

سُبُحَانَ اللهِ رَبِّى العَلِىّ الاَ على الوَهَّابِ، بِسِمِ اللهِ مَاشَاءَ اللهُ، لاَ يَسُوقُ الخَيرَ إلَّا اللهُ وَبِسمِ اللهِ مَاشَاءَ اللهُ لاَ يَسُوقُ السُّوءَ اللهُ وَمَا كَانَ مِنُ اللهُ بِسمِ اللهِ مَاشَاءَ اللهُ وَمَا كَانَ مِنُ نِعَمةٍ فَمِنَ اللهِ بِسمِ اللهِ ماشاء اللهُ ولا حول ولا قوة إلَّا بالله.

ترجمہ: اللہ تعالیٰ پاک ہے، میرا رب بلند اور بہت برتر ہے اور عطا کرنے والا ہے۔ میں اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو اللہ چاہے، اللہ کے سواکوئی نیکی کو دور نہیں کرتا۔ میں اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو اللہ چاہے، اللہ کے سواکوئی بدی کو دور نہیں کرتا۔ اللہ کے نام سے جو اللہ چاہے، اللہ کے سواکوئی بدی کو دور نہیں کرتا۔ اللہ کے نام سے جو اللہ چاہے، نعمتوں میں سے جو شخ نہیں کرتا۔ اللہ کے نام سے جو اللہ چاہے، نعمتوں میں سے جو اللہ چاہے، گناہوں سے باز آنا اور طاعت کی قوت پیدا ہونا سوائے اللہ تعالیٰ کی مدد کے ممکن نہیں ہے۔

ننا نوے اسائے حسنی:۔ اللہ تعالی کے ننانوے نام اور اسائے حسنی ایک بار حضور ول سے پڑھے۔

هُوَ اللّهُ الَّذِي لَآ اِلهُ اِلَّا هُوَ عَلِمُ الْعَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ اللَّهُ اللَّلْمُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ ال

الْحَالِقُ، الْبَارِغُ الْمُصَوِّرُ، الْغَفَّارُ، القَهَّارُ، الْوَهَّابُ، الْرَزَاقُ الْفَقَارُ، الْقَهَّارُ، الْقَهَّارُ، الْمَاسِطُ، الْرَّافِعُ، الْعَلِيمُ، الْقَابِضُ، الْبَاسِطُ، الْحَافِضُ، الْرَافِعُ، الْمُعِزُّ، الْمُذِلَّ، الْسَمِيعُ، الْبَصِيرُ، الْحَلِيمُ، الْحَلِيمُ، الْحَلِيمُ، الْعَدْلُ، الْلَطِيفُ، الْحَبِيرُ، الْحَلِيمُ، الْعَوْلِيمُ، الْعَلِيمُ، الْحَلِيمُ، الْحَلِيمُ، الْحَلِيمُ، الْحَلِيمُ، الْحَلِيمُ، الْحَلِيمُ، الْحَلِيمُ، الْمَحِيمُ، الْمَحْمِيمُ، الْمَحْمِيمُ، الْمَحْمِيمُ، الْمَحْمِيمُ، الْمُحْمِيمُ، الْمُحْمِيمُ الْمُحْمِيمُ، الْمُحْمِيمُ الْمُحْمِيمُ، الْمُحْمِيمُ، الْمُحْمِيمُ الْمُحْمُومِ الْمُحْمُ الْمُحْمِيمُ الْمُحْمِيمُ الْمُحْمِيمُ الْمُحْمُومِ الْمُحْمُومِ الْمُحْمُومِ الْمُحْمُومُ الْمُحْمُ الْمُحْمُ الْمُحْمُومُ الْمُحْمُ الْمُحْمُومُ الْمُحْمُومُ الْمُحْمُ ال

ترجمہ: وہی اللہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں، وہ ہر
پوشیدہ اور ظاہر کو جانے والا ہے۔ وہی ہے اللہ جس کے
سواکوئی معبود نہیں، بادشاہ ہے پاک ذات، ہر نقص سے
سالم، امان بخشے والا، نگہبان، بہت غالب، نہایت عظمت
والا، کبریائی والا۔ بنانے والا، ایجاد کرنے والا، صورت
بنانے والا، بخشے والا، قہر کرنے والا، عطا کرنے والا،
بنانے والا، بخشے والا، قہر کرنے والا، بند کرنے والا،
کشادگی پیدا کرنے والا، جانے والا، بند کرنے والا،
والا، عزت دینے والا، ذکت دینے والا، سننے والا،
دیکھنے والا، حاکم انصاف کرنے والا، لطف کرنے والا،
خبر رکھنے والا، برد بار، عظمت والا، معاف کرنے والا،
غذا دینے والا، حساب کرنے والا، بڑی قدرکرنے والا،
غذا دینے والا، حساب کرنے والا، بڑی قدرکرنے والا،

ٱلْمُحِيُّ، ٱلْمُمِينُ ،ٱلْحِيُّ، ٱلْقَيَّوُمُ، ٱلْوَاجِدُ، ٱلْمَاجِدُ،

ٱلْوَاحِدُ، ٱلْآحَدُ، ٱلْصَّمَدُ، ٱلْقَادِرُ ٱلْمُقْتَدِرُ، ٱلْمُقَدِّمُ، ٱلْمُوَخِّرُ، آلَاوَّلُ، آلاخِرُ، ٱلْظَّاهِرُ، ٱلْبَاطِنُ، ٱلْوَالِيُ، ٱلْمُتَعَالِي، ٱلنَّرُ، ٱلتَّوَّابُ، ٱلْمُنْعِمُ، ٱلْمُنْتَقِمُ، ٱلْعَفُوُّ، اَلرَّوُف، مَالِکُ المُلکِ، ذُوالجَلال وَالإِکْرَام، اَلرَّبُّ، المُقُسِطُ، البَّجامِعُ، الْغَنيُّ، المُغنِي، ٱلْمُعْطِي، ٱلْمَانِعُ، ٱلْشَّارُ، ٱلنَّافِعُ، ٱلْنُّورُ، ٱلهَادِيُ، الْبَدِيُع، اَلْبَاقِيُ، اَلْوَارِثُ، اَلرَّشِيدُ، اَلْصَّبُورُ اَلَّذِي لَيسَ كَمِثلِهِ شَيُّ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ نعِمَ المولى وَنعِمَ النَّصِيُرِ،

آ خرمیں سات مرتبہ بیددعا پڑھے۔ فَانُ تَوَلُّوا فَقُلُ حَسُبِيَ اللَّهُ لَآ اِلٰهُ الَّا هُوَط عَلَيْهِ تَوَكَّلُتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرُشِ الْعَظِيُمِ 0 كُ

> سات بار (بیردعا) کھے۔ ٱللَّهُمَّ أَجِرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

كرم كرنے والا، نگہبان، قبول كرنے والا، وسعت دينے والا، حكمت والا، دوست ركھنے والا، بزرگ، اٹھانے والا، گواه، سچّا، كار ساز، قوّت والا، استحكام والا، مددگار، دوست، تعریف کیا گیا، شار کرنے والا، نی پیدائش کرنے والا، اعادہ کرنے والا، زندہ کرنے والا، مارنے والا، ہمیشہ زندہ رہنے والا ، اپنی ذات سے قائم رہنے والا ، دولت مند كرنے والا، صاحب بزرگى، يكانه، يكنا، بے نياز، توانا، صاحب قدرت، تقتريم كرنے والا، تاخير كرنے والا،سب سے اوّل، سب سے آخر، ظاہر، ینبان، مالک، بلند قدر، نیکی کرنے والا، رحمت سے متوجہ ہونے والا (توبہ قبول كرنے والا)، انعام دينے والا، سزا دينے والا، معاف كرنے والا، بہت رحمت كرنے والا، مُلك كا مالك، صاحب بزرگی اور بزرگ کرنے والا، بروردگار، انصاف كرنے والا، جمع كرنے والا، صاحب غنا، غنى كرنے والا، عطا كرنے والا، باز ركھنے والا، نقصان كرنے والا، نفع دینے والا، روشٰ کرنے والا، راستہ دکھانے والا، نئی شے پیدا کرنے والا، باقی رہنے والا، وارث، ہدایت کرنے والا، صبر کرنے والا، اس کی مانند کوئی شے نہیں ہے، وہ سننے والا ، د کیھنے والا ہے ، بہتر آ قا اور بہتر مددگار ہے۔

ترجمه: پھر اگر وہ روگردانی کریں تو آپ فرما دیجیے، مجھے الله کافی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں میں نے اس پر مجروسہ کیا اور وہ عرشِ عظیم کا ما لک ہے۔

اے اللہ ہمیں دوزخ سے نجات دے اے پناہ دینے والے۔

مل پاره ۱۱ - سورهٔ توبه، آیت ۱۲۹ _

تین مرتبہ پیہ کھے۔

بِسُمِ اللَّهِ خَيْرِ الْاَ سُمَاءِ بِسُمِ اللَّهِ رَبِّ الْاَرُضِ وَالسَّمَاءِ بِسُمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسُمِهِ شَىُّ فِى الَّا رُضِ وَلَا فِى السَّمَاءِ وَهُوَ السَّميعُ العَلِيْمُ 0 تين باركِه۔

اَللَّهُمَّ صَلِّ على مُحَمَّدٍ بِعَدَدِ مَنُ صَلَّى عَلَيهِ وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ بِعَدَدِ مَنُ صَلَّى عَلَيهِ وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ بِعَدَدِ مَن لَّمُ يُصَلِّى عَلَيْهِ وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ كَمَا تُحِبُّ وَتَرَضَىٰ اَنُ تُصَلِّى عَلَيهِ وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ كَمَا اَمَرُتَنَا بِالصَّلوةِ عَلَيهِ وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ كَمَا اَمَرُتَنَا بِالصَّلوةِ عَلَيهِ وَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ كَمَا يَنْبَغى الصَّلوة عَلَيهِ.

اكتاليس مرتبه كهـ يَاحيُّى يَا قَيُّوم لآ إله إلَّا أَنْتَ تين باركهـ

سُبُحَانَ اللَّهِ وَبِحَمُدِهٖ سُبُحَانِ اللَّهِ العَلِى العَظِيُم وَبِحَمُدِهٖ، اَسَتَغُفِرُ اللَّهَ رَبِّى مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ وَاَتُوبُ اِلَيُهِ، لَاحَولَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ العَلِيِّ العَظِيُمِ

ترجمہ: اللہ کے نام سے جو ناموں میں سب سے بہتر ہے،
اللہ کے نام سے جوز مین اور آسانوں کا رب ہے۔ اللہ کے
نام سے کہ اس کے نام کے ساتھ زمین وآسان کی کوئی شے
نقصان نہیں پہنچا سکتی وہی سننے والا اور جاننے والا ہے۔

ترجمہ: اے اللہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر رحمت فرما اس شار کے مطابق جو لوگ ان پر رحمت سجیجتے ہیں اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر رحمت فرما اس شار کے مطابق جو لوگ ان پر رحمت فرما اس شار کے مطابق جو لوگ ان پر رحمت فرما جی اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر رحمت فرما جس قدر کہ تو چاہتا ہے اور پہند فرما تا ہے کہ تو ان پر اس قدر رحمت فرمائے گا اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر رحمت فرما جیسا کہ تو نے ہمیں ان پر صلوۃ کا علیہ وسلم) پر اس قدر رحمت فرما جیسا کہ تو نے ہمیں ان پر صلوۃ کا فرما جس قدر کہ ان کی ذات ِ مبار کہ لایق رحمت ہے۔

اے حی اے قیّ مسوائے تیرے کوئی معبود نہیں ہے۔

ترجمہ: اللہ پاک ہے اور سب خوبیاں ای کی ہیں، پاک ہے اللہ بلند بزرگ ہے اپنی حمد کے ساتھ میں اپنے رب سے استغفار کرتا ہوں ہر گناہ سے اور اس کی جانب رجوع کرتا ہوں۔ گناہوں سے باز آنا اور طاعت کی قوّت پیدا ہونا سوائے اللہ بزرگ و برتر کی مدد کے ممکن نہیں ہے۔

تین بار کھے۔

ٱللَّهُمَّ اِهدِنَا مِنُ عِنْدِکَ وَافُضِ عَلَيْنا مِن فَضُلِٰکَ وَانْشُر عَلَينَا مِن رَّحُمَتَکَ وَٱنزِلُ عَلَينَا مِن بَرَكَاتِکَ وَجَنِّبُنَا مِنُ سَخَطِکَ.

دس مرتبہ کھے۔

اَللَّهُ لا إِلهُ إِلَّا هُوَ لَا وَاللَّهُ اكْبَر وَلاَ حَولَ وَلاَ فَوْ وَاللَّهُ اكْبَر وَلاَ حَولَ وَلاَ فُوَةً إِلَّا بِاللَّهِ العَلِيِّ العَظِيْمِ وَاسْتَغُفِرُ اللَّهَ الاَوَّلُ الاَّحِرُ الظَّاهِرُ البَاطِنُ لَهُ المُلْكُ وَلَهُ الحَمدُ بِيَدِهِ الخَيرِوَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيًّ قَدِيرِهِ

تین بار کھے۔

اللَّهِمَّ اَنْتَ خَلَقُتَنِی وَانتَ هَدیَتنی وَانتَ تَطُعِمُنِی وَانتَ تَسقَینی وَانتَ تَمِیتُنِی وَانتَ تُحیینِی وَانتَ رَبِی لَا رَبَّ لِی سَوِاک ولا الله اللَّ اَنتَ وَحُدَک لاَ شَرِیک لک وَاسْتِغُفِرُک وَاتُوبُ اِلَیک

ایک مرتبہ کیے،

اَللَّهُمَّ اَنْتَ رَبِی لاَ اِلهُ اِلَّا اَنتَ خَلَقُتِنَی وَاَنَا عَبُدکَ وَاَنَا عَلَیٰ عَهُدِکَ مَاستَطَعُتُ اَعُودُیِکَ مِاستَطَعُتُ اَعُودُیِکَ مِاستَطَعُتُ اَبُوءُ لَکَ اَعُودُیِکَ عَلَیَّ وَاَبُوءُ لَکَ بِذَنْبِی فَاغُفِرُلِی فَنُوبِی فَائِفَدُ لِی فَاغُفِرُلِی فَائِفَدُ لِی فَائِفِدُ الذُّنُوبَ اِلَّا اَنتَ

ترجمہ: اے اللہ ہمیں اپنے پاس سے ہدایت فرمااور اپنے فضل سے ہم پرفیض پہنچا اور ہم پراپنی رحمت برسا اور اپنی برکتیں ہم پر نازل فرما اور ہم کو اپنے غضب سے بچالے۔

ترجمہ: اللہ ہی ہے نہیں ہے کوئی معبود اس کے سوا، اللہ ہی برا ہے، گناہوں سے بازآ نا اور طاعت کی قوت پیدا ہونا سوائے اللہ بزرگ وبرتر کی مدد کے ممکن نہیں ہے اور میں اللہ سے جو اوّل وآخر ہے ظاہر وباطن ہے دعائے معفرت کرتا ہوں، مُلک ای کا ہے، حمدای کے لائق ہے، خیراس کے ہاتھ میں ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

ترجمہ: اے اللہ تونے مجھے پیدا فرمایا اور تونے مجھے راہ دکھائی اور تونے مجھے کھانا عطا فرمایا اور تونے مجھے پانی عنایت کیا اور توبی مجھے موت دے گا اور توبی مجھے زندہ رکھتا ہے اور تیرے سوا میرا کوئی پروردگار نہیں ہے اور تیرے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور تو کیئا ہے تیرا کوئی شریک نہیں اور میں استغفار کرتا ہوں اور تیری جانب توبہ سے متوجہ ہوتا ہوں۔

ترجمہ:اے اللہ تو میرا پروردگار ہے، تیرے سواکوئی معبود نہیں ہے
تونے مجھے پیدا فرمایا، میں تیرا بندہ ہوں، جب تک مجھ میں
استطاعت ہے میں تیرے عہداور وعدے پر قائم ہوں۔ میں تجھ سے
پناہ مانگتا ہوں اس چیز کے شرسے جو مجھ سے سرز د ہوا اور تیری جانب
متوجہ ہوتا ہوں تیری نعمت کے سب جو مجھ پر ہے اور تیری جانب
متوجہ ہوتا ہوں بہ سبب اپنے گناہ کے، پس میرے گناہوں کو بخش
دے، پس تیرے سوامیرے گناہوں کوکوئی معاف نہیں کرسکتا۔

ایک بار کھے۔

اَللَّهُمَّ اِنِي ضَعِيفٌ فَقَوْنِي فِي رَضَائِکَ ضَعَفِي وَاللَّهُمَّ اِنِي ضَعِيفٌ فَقَوْنِي فِي رَضَائِکَ ضَعَفِي وَالْجُعَلَ الإِ سُلَامَ مُنتَهِي رَغُبِتَي وَبَلَّغُنِي بِرَحُمَتَکَ النّبِي اَرُجُوامِن رَّحُمَتِکَ وَخُذْالِي الخيرِ بِنَا صِيتِي وَاجُعَل لِي وُدًا فِي صُدُورِ الذّينَ امّنُوا وَعَهداً عِندَکَ يَا اَرُحَمَ الرَّاحِمِينَ٥

تین بار کھے۔

ٱللَّهُمَّ اِنِيَ اَعُوذُبِکَ مِنُ اَن اُشْرِکَ بِکَ شَيئاً وَاَناَ اَعُلَمُ بِهِ وَاسۡتَغۡفِرُکَ لِمَا لَا اَعۡلَمُ بِهِ تُبتُ عَنهُ وَاقولُ لَا اِلهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدُ رَّسُولُ اللّٰهِ

ایک بار کے۔

اللهُم جَنِينا مِنُ مُنكِراتِ الاَ عَمَالِ وَالاَخُلاقِ وَالخَطَاءِ وَالاَ هُوَاءِ وَالاَ دُوَاءِ اللهُم يَا غَنِيُّ يَا حَمِيْدُ يَا مُبُدِىءُ يَا مُعِيدُ يَارَحِيمُ يَا وَدُودُ اَغُنِنِي بِحَلالِكَ عَن حَرامِكَ وَطَاعَتِكَ عَنْ مَعصِيَتِكَ وَبفَضُلِكَ عَن مَن سِوَاكَ

تين باركه-آعُوذُ بِاللهِ السَّمِيعِ العَلِيمِ مِنَ الشَيطَانِ الرَّجِيمِ ٥

ترجمہ: اے اللہ بے شک میں ناتواں ہوں پس مجھے اپنی رضا میں توانا کردے اور اسلام کو میری انتہائی رغبت بنادے اپنی رحمت کا امید وار ہوں اور میری پیشانی نیکی کی جانب موڑ دے اور اہل ایمان کے سینوں میں میری دوستی پیدا کردے اور اپنے پاس سے عہد، اے تمام مہر بانوں سے زیادہ مہر بان

ترجمہ: اے اللہ میں اس بات سے تیری پناہ پکڑتا ہوں کہ کسی شے کو تیرا شریک کروں دراں حالیکہ میں اسے جانتا ہوں اور میں تجھ سے بخشش کا طلب گار ہوں اس بات سے جو میں نہیں جانتا، میں اس سے توبہ کرتا ہوں اور کہتا ہوں کہ سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے اور محمد اللہ کے رسول ہیں (صلی اللہ علیہ وسلم)۔

ترجمہ: اے اللہ مجھے برے اعمال و اخلاق سے یک سوکر دے اور خطاؤں،خواہشوں اور امراض سے بچالے۔ اے اللہ ،اے غنی، اے حمید، اے بیدا فرمانے والے، اے اعادہ کرنے والے، اے مہربان، اے دوست رکھنے والے مجھ کو بے نیاز کردے اپنے حلال سے، اپنے حرام سے اپنی فرماں برداری سے، اپنی نافرمانی سے، اپنے فضل سے اور اینے سوا ہر شے سے غنی کردے۔

ترجمہ: میں اللہ سے پنا مانگتا ہول جو سننے والا اور جانے

والاب، شيطان مردود سے۔ WWW.Maktabah.org

تین بار کھے۔

اللَّهُمَّ اِنِى اَعُوذُبِکَ مِنُ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَاعُوذُبِکَ رَبِّ اَنُ يَحْضُرُونَ وَاَفَوِّضُ اَمرِیُ اِلَی اللَّهِ اِنَّ اللَّهَ بَصِیرٌ بِالعِبَادِ٥

الْاسْمَآءُ الْحُسْنِ لَي يُسَبِّحُ لَهُ مَافِي السَّمُواتِ

وَالْارُضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ٥

ترجمہ: اے اللہ میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں شیطانوں کے خطروں سے اور تجھ سے پنا ہ مانگتا ہوں اے میرے پروردگار ان سے جو میرے نزدیک آتے ہیں اور میں اپنے کام اللہ کے سپرد کرتا ہوں بے شک اللہ بندوں کو دیکھرہاہے۔

ترجمہ:اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر نازل فرماتے تو (اللہ کے لئے) جھکٹا ہواللہ کے خوف سے پھٹا ہوا دیکھٹا اور بید مثالیں لوگوں کیلئے ہم بیان کرتے ہیں تاکہ وہ غور وفکر سے کام لیں۔ وہی اللہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں وہ ہر پوشیدہ اور ظاہر کو جانے والا ہے وہی ہے نہایت رحمت والا بیحد رحم فرمانے والا۔ وہی ہے اللہ جس کے سواکوئی معبود نہیں بادشاہ ہے والا۔ وہی ہے اللہ جس کے سواکوئی معبود نہیں بادشاہ ہے بہت غالب، نہایت عظمت والا، کبریائی والا، اللہ پاک بہت غالب، نہایت عظمت والا، کبریائی والا، اللہ پاک وہی ہے اللہ، بنانیوالا، ایجاد فرما نیوالا، صورت دینے والا، ایس کے لیے ہیں سب ایجھے نام، ای کیلئے پاکی بیان کرتی ہیں وہ سب چیزیں جو آ سانوں اور زمینوں میں ہیں اور وہی ہے نہایت غلے والا بڑی حکمت والا۔

دس بارسورۂ اخلاص بسم اللہ الرحمٰن الرحیم کے ساتھ پڑھے۔ تینتیس بارسجان اللہ کہے۔ تینتیس بارالحمداللہ کہے۔ چونتیس مرتبہ اللہ اکبر کہے۔

ایک باریه دعایر هے۔

لآ الله الله وَحُدة لَاشَرِيكَ لَهُ لَهُ المُلك وَلهُ الْمُلك وَلهُ الْحَمْدُيْحِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيُّ لاَ يَمُوتُ الْبَداً ذُوالجَلِال وَالِاكْرَامِ بِيدهِ الخيرِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيءٍ قَدِيْرُ فَالحَمدُلِلْهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَغُيْنُهُ وَنَسْتَغُيْرُهُ وَنُومِنُ بِهِ وَنَتَوكَّلُ عَلَيهِ وَنَسْتَغُيْنُهُ وَنَسْتَغُيْرُهُ وَنُومِنُ بِهِ وَنَتَوكَّلُ عَلَيهِ وَنَسْتَعُينُهُ وَنَسْتَغُيْرُهُ وَنُومِنُ بِهِ وَنَتَوكَّلُ عَلَيهِ وَنَسْعَينُهُ وَنَسْتَعُدُاهُ وَنَشْهَدُ انَّ مُحَمَّداً عَبّدُهُ وَرَسُولُهُ وَنَشُهَدُ انَّ لاَ اللهُ الله وَنَشْهَدُ انَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ المُجْتَبىٰ الله الله وَله عَلى الله الله فَلا هادِي الحققِ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الله فَلا هادِي لَهُ وُمَن يُصْلِلهُ فَلا هادِي لَهُ وَنَعُودُ وَنَعُونُ مَن يَّهدِي الله فَلا هادِي لَهُ وُمَن يُصْلِلهُ فَلا هادِي لَهُ وَنَعُودُ بِاللّهِ مِن شُرورِ انفُسنا ومِن سَيِّئاتِ المُعْالِنَا.

ترجمہ: سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے۔اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ بادشاہی اور تعریف اسی کے لیے ہے۔ وہی مارتا اور جلاتا ہے کہ جمھی نہیں مرتا، ہمیشہ صاحبِ جلال اور بخشش ہے۔ بھلائی اس کے ہاتھ میں ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ پس شکراللہ کے لیے ہے۔ ہم اس کا شکر بجالاتے ہیں اور اس کی مدد حاہتے ہیں اور اس سے مغفرت کے طلب گار ہیں۔ہم اس پر ایمان لاتے ہیں اور اس پر بھروسہ کرتے ہیں اور گواہی دیتے ہیں بے شک مخمد (صلی الله علیه وسلم) اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اور ہم گواہی دیتے ہیں بے شک خدائے مکتا کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، کوئی اس کا شریک نہیں ہے، اور ہم گواہی دیتے ہیں بے شک محمد (صلی الله علیه وسلم)اس کے برگزیدہ بندے اور اس کے پیندیدہ رسول ہیں۔ اُن کو ہدایت اور دینِ حق کے ساتھ بھیجا تا کہ اسے غالب کردے ہر دین پر اگر چہ مشرک ناپند کریں۔ اللہ جس کو ہدایت دے پس اے کوئی گراہ نہیں کرسکتا اور جس کو گم راہ كرے إلى اس كاكوئى مدايت كننده نہيں ہے۔ ہم الله سے این تفس کی برائیوں سے پناہ مانگتے ہیں اور اینے اعمال کی برائیوں سے (بھی پناہ مانگتے ہیں)۔

دوسرا شرف مسبّعات عشر کے ذکر میں

مسبّعاتِ عشر آ فتاب کے طلوع ہونے سے پہلے اور غروب ہونے سے قبل پڑھے، اور ہمیشہ بلا ناغہ ورد کرے۔ مسبّعات عشر پڑھنے سے متعلق مشائ میں اختلاف ہے۔ بعض مشائ انھیں قر آ نِ مجید کی ترتیب کے مطابق پڑھتے ہیں اور بعضے اس کے برعکس تلاوت کرتے ہیں، (لیکن) مشائ چشت کا قول مختار اور حرف آخر ہے، جس کی فضیلت حدِّ بیان اور تقریرِ زبان کے برعکس تلاوت کرتے ہیں، (لیکن) مشائ چشت کا قول مختار اور منا ہے وہ یہ ہے کہ گروہ صوفیہ میں سے کوئی ایک بزرگ بھی سے باہر ہے۔ میں نے حالتِ سفر وحضر میں جو دیکھا اور سُنا ہے وہ یہ ہے کہ گروہ صوفیہ میں سے کوئی ایک بزرگ بھی

مسبعاتِ عشر کے ورد سے خالی نہ تھا۔ مولانا مجر کرہ ملے نے اس ورد کے تواب کی ایک شمّہ تشریح کی ہے جس سے اہلِ وظائف فیض حاصل کر چکے ہیں۔ حضرت مخدومی قد سرّ ہ طالبِ صادق اور سالکِ واثق کوسب سے پہلے جس ورد کی تلقین فرماتے تھے وہ مسبعات عشر ہی کا ورد تھا اور اذکار میں بلند آ واز سے نفی واثبات کا ذکر۔ اس کی ترتیب اس طرح ہے۔ فاتحہ سات بار۔

چاروں قل سات سات بار، پہلے معوذ تین پھر سورہ اخلاص کیوں کہ جب تک کوئی شخص کسی کی پناہ میں نہیں آتا اسے چھٹکارا حاصل نہیں ہوتا۔

قُلِ يَا أَيُّهَا الكَّافِرُونَ اورآية الكرى هرايك سات باربهم الله الرحمٰن الرحيم كے ساتھ۔

پھرسات باریہ پڑھے۔

سُبُحَانَ اللَّهِ وَالحَمُدُللَّهِ ولا إِلهُ اِلاَّ اللَّهُ وَاللَّهُ اَكُبَرَ وَلَاحُولَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ العَلِيّ العَظِيمِ ٥

ترجمہ: اللہ پاک ہے اور اللہ کے لیے شکر ہے اور سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں ہے اور اللہ بزرگ تر ہے اور گناموں سے باز آنا اور طاعت کی قوت پیدا ہونا سوائے اللہ بزرگ وبرتر کی مدد کے ممکن نہیں ہے۔

ایک بار کھے۔

عَدَدَما عَلِمَ اللَّهُ وَزِنَةَ مَا عَلِمَ اللَّهُ ومَلآءَ مَا عَلِمَ اللَّهُ

ترجمہ: اس اندازے کے ساتھ جو اللہ جانتا ہے، اس وزن کے ساتھ جو اللہ جانتا ہے اور اس پیانے کے ساتھ جو اللہ جانتا ہے۔

سات بار کھے۔

اَللَّهُمَّ صلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبدِکَ وَنَبِیِّکَ وَحَبِیُبِکَ وَرَسُولِکَ النَّبِیِّ الاُمِیِّ وَعَلیٰ آلهِ وَبَارِک وَسَلِّمُ۔

سات بار کھے۔

اَللَّهُمَّ اغْفِرُلِیُ وَلِوَالِدَیَّ وَلِمَنُ تَوَالَدَوَ ارْحَمُهُمَا کَمَا رَبَّیَانِی صَغِیراً، اَللَّهُمَّ

ترجمہ: اے اللہ تو رحت فرما اپنے بندے، اپنے نبی، اپنے حبیب اور اپنے رسول محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر جونبی اُتی ہیں اور اُن کی آل پر برکت اور سلامتی فرما۔

ترجمہ: اے اللہ مجھے بخش دے میرے باپ اور مال کو بخش دے اور میری اولاد کو اور دونوں پر رحم فرما جیسے کہ انھوں نے بچین میں میری پرورش کی۔ اے اللہ بخشش فرما تمام

اغُفِرلِجَمِيْعِ المُومِنِيُنَ وَالمُومِنَاتِ وَالمُومِنَاتِ وَالمُسلِمَاتِ الأَحْيَاءِ مِنهُمُ وَالمُسلِمَاتِ الأَحْيَاءِ مِنهُمُ وَالْمُسُلِمَاتِ الأَحْيَاءِ مِنهُمُ وَالْإَمُوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرّاحِمِينَ - مات باركم-

اَللَّهُمَّ يَارَبِّ افْعَل بِي، وَبِهِم عَاجِلاً وَا جِلاً فِي اللَّهُمَّ يَارَبِ افْعَل بِي، وَبِهِم عَاجِلاً وَلاَ تَفْعَل الدِّينِ وَالدُّنْيَا وَالاْخِرَةَ، مَا اَنْتَ لَهُ اَهلُ، وَلاَ تَفْعَل بِنَا يَا مَولَنَا، مَا نَحنُ لَهُ اَهلُ إِنَّكَ غَفُورٌ حَلِيمٌ جَوَّادٌ كَرِيمٌ برُّ رَّوْفُ الرَّحِيمِ.

اِكَيْس بار' ياجَّار' كهدايك يا تين باركهد سُبُحَانَ اللهِ العَلِيِّ الدَّيَّانِ، سُبُحَانَ اللهِ الحَنَّانِ المَنَّانِ، سُبُحَانَ اللهِ الشَّديدِ الاَرْكَانِ، سُبُحَانَ اللهِ المُسَبِّحُ فِي كُلِّ مَكَانِ، سُبُحَانَ مَن لَّا يَشُعُلُهُ شانُ عَنْ شَانِ سُبُحَانَ مَن يَّذُهَبُ بِاللَّيلِ وَيَاتِي بِالنَّهَادِ

> (اگررات ہوتو کہے: سُبْحَانَ مَن يَّذَهَبُ بِالنَّهَارِ وَيَاتِي بِا للَّيلِ،)

مومن مردول اور مومن عورتول کی، تمام مسلم مردول اور مسلم عورتول کی ، تمام مسلم مردول اور مسلم عورتول کی ، تمام مسلم مردول اور مسلم عورتول کی جو زندہ ہیں اپنی رحمت کر نیوالے۔

ترجمہ: اے اللہ! اے پروردگار! وقت کی جلدی اور وقت کی تاخیر ہے، میرے اور اُن کے ساتھ دین، دنیا اور آخرت میں الی بات کر جو تیرے لایق ہے اور ہمارے ساتھ ایسا عمل نہ فرما جس کے ہم سزا وار ہیں۔ بے شک توہی بخشے والا، بردبار، عطا کرنے والا، (بے سوال) کرم کرنے والا، بخشش کرنے والا اور مہربان رحم فرمانے والا ہے۔

ترجمہ: اللہ پاک ہے، بلند اور اعمال کی جزادیے والا، اللہ پاک ہے مغبوط پاک ہے مضبوط ستون والا، اللہ پاک ہے مضبوط ستون والا، اللہ پاک ہے ہر جگہ شبیح کیا گیا، پاک ہے جس کو کوئی مشغول نہیں رکھتا ایک شان سے دوسری شان کی طرف، پاک ہے جو رات کو لے جاتا ہے اور دن کو (اس کے بجائے) لے آتا ہے۔

(پاک ہے جو دن کو لے جاتا ہے اور (اس کے بجائے) رات کو لے آتا ہے۔)

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمُدِکَ عَلَى حِلْمِکَ بَعُدَ عِلْمِکَ، ترجمہ: الله پاک ہے اور ہم تیری بردباری کا شکر اوا کرتے سُبُحَانَ اللَّهِ وَبِحَمُدِکَ عَلَىٰ عَفُوکَ بَعُدَ قُدُرَتِکَ، بیں تیرے علم کے بعد۔الله پاک ہے اور ہم تیری بخشش پرحم سُبُحَانَ اللَّهِ حِینَ تُمُسُونَ کرتے ہیں تیری قدرت کے بعد، پاک ہے وہ اس کی سُبْحَانَ مَن لَهُ لُطفُ خَفِیٌ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِینَ تُمُسُونَ کرتے ہیں تیری قدرت کے بعد، پاک ہے وہ اس کی

www.maktabah.org

وَحِیْنَ تصُبحُونَ وَلَهُ الحَمُدُ فِی السَّمُواتِ وَالاَرُضِ مهربانی پوشیدہ ہے۔ پس اللہ کی شیخ کرو جب تم شام کرو اور وَعَشِیّاً وَعَشِیّاً وَعَشِیّاً وَعَشِیّاً وَعَشِیّاً وَعَشِیّاً وَعَشِیّاً وَعَشِیّاً وَعَشِیّاً وَعَیْ بِہِ الحَیِّ مِنَ المَیِّتِ جب تم شیخ کرو اور اس کی شیخ کرو) پچھے پہر اور جّب دو پہر وَیُخوِ جُ المَیّتَ مِنَ الحَیِّ وَیُحیِی الاَرْضَ بَعدَ موتِها فَرَمینوں میں اور (اس کی شیخ کرو) پچھے پہر اور جّب دو پہر وَکَذَالِکَ تُخُوجُونَ، سُبُحَانَ رَبِّکَ رَبِّ العِزَّةِ عَمَّا کرو۔ وہ زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے اور مردہ کو نکالتا ہے زندہ یَصِفُونَ وَسَلَامُ عَلَی المُرسَلیِنَ وَالحَمُدُللّٰهِ رَبِّ سے اور زمین کو زندہ کرتا ہے اس کے مردہ ہوجانے کے بعد اور اس طرح تم نکالے جاؤ گے۔ پاک ہے آپ کا رب العَالَمِینَ فَ الْعَالَمِینَ فَ اللّٰ مِن کَرِیْتُ بِیْلُ اللّٰ ہِی کے بیں اور عزم میں اللہ بی کے بیں جو وہ بیان کرتے ہیں اور سلام ہو پیغیروں پر اور سب تعریفیں اللہ بی کے لیے ہیں جو سے جو وہ بیان کرتے ہیں جو

تيسرا شرف _نمازِ اشراق كابيان

جب آ فتاب ایک یا دو نیز مے بلند ہوجائے تو نمازِ اشراق ادا کرے۔اس نماز کی رکعتوں کے تعیّن کے سلسلے میں مشایخ

سب جہانوں کا رب ہے۔

كا وستورير بها بهاور جمل كا ذكر صديث بيس بحق آيا بها قال عليه السَّلام، من مكث في مُصَلاه بعد صلوة الفَجر إلى طلوع الشَّمسِ كمن اعتق اربع رِقَاب مِن وُلِدَ إسمعيل. قَالَ عَليهِ السَّلام من صلَّى الغَدَاة و جَلَسَ في مُصَلاه حَتَّى تَرفَع الشَّمس مِقدَار قَامت الرَّمح ثُمَّ قَامَ وَصلَّى الشَّمس مِقدَار قَامت الرَّمح ثُمَّ قَامَ وَصلَّى رَكَعتين، كُتِبَ فِي دِيوانِ القَانِتين، فَإِن جَعلَها جَعلَها اربَعا كُتِبَ فِي دِيوانِ القَانِتين، فَإِن جَعلَها جَعلَها اربَعا كُتِبَ فِي دِيوانِ القَانِين، وَمَن جَعلَها ثَمَانِيا بِيَّا كُتِبَ فِي دِيوانِ القَانِين، وَمَن جَعلَها عَشَر كُتِبَ فِي دِيوانِ القَانِين، وَمَن جَعلَها عَشَر كُتِبَ مِنَ الَّذِينَ لَا خَوف عَليهِم وَلا هُم يَحْزَنُونَ وَمُن أَمْرة وَمَن اللهُ عَليهِم وَلا هُم يَحْزَنُونَ وَمُن عَليهم وَلا هُم يَحْزَنُونَ وَمُن عَليهم وَلا هُم يَحْزَنُونَ وَمُن عَلَيْهِم وَلا هُم يَحْزَنُونَ وَمَن عَلَيْهِم وَلا هُم يَحْزَنُونَ وَمَن عَلَيْهِم وَلا هُم يَحْوَنُ وَمَن عَلَيْهِم وَلاً هُم وَمَن عَلَيْهِم وَلاً هُم وَمَن عَلَيْهِم وَلاً هُم يَحْزَنُونَ وَمَن عَلَيْهِم وَلاً هُم يَحْزَنُونَ وَمَن عَلَيْهِم وَلاً هُم يَحْزَنُونَ وَمَن عَلَيْهِم وَلاً هُم يَحْوَنُ وَمَن عَلَيْهِم وَلاً هُم وَمَن عَمْوه وَمَنْ وَمَنْ عَلَيْهِم وَلاً هُونَ وَمَنْ عَالَيْهِم وَمُنْ عَالَمُونَ وَمَنْ عَلَيْهِم وَلاً هُم يَحْوَنُ وَمَنْ عَلَيْهِم وَلاً هُمْ يَحْرَنُونَ وَمَنَ عَلَيْهِم وَلَوْلَ عَلَيْهِم وَلاً هُمْ وَمَنْ عَلَيْهِم وَمُن مَنْ عَمْونَ وَمَنْ عَلَيْهِم وَلَا هُمْ وَمَنْ وَمَنْ عَلَيْهِم وَلَا هُونَ مَنْ عَلَيْهِم وَلَا هُمْ مَنْ فَرَالْ مَا عَلَيْهِم وَلَا هُونَ مَنْ عَلَيْهِم وَلَا هُونَ مَنْ عَلَيْهِم وَلَا هُمْ وَمَنْ عَلَيْهِم وَلَا هُمْ وَمَنْ عَلَيْهِم وَلَا هُمْ مَا عَلَيْهِم وَلَوْلَ عَلَيْهِم وَلَا عَلَيْهِم وَلَوْلَ عَلَيْهِم وَلَا هُمْ مَا عَلَيْهِم وَلَا عَلَيْهِم وَلَا عَلَيْهِم وَلَا هُمْ مَا عَلَا مِلْهُ عَلَيْهِم وَلَا هُمْ وَمَنْ عَلَيْهِمُ وَلَا عَلَيْهِه

ترجمہ: حضور علیہ السلام نے فرمایا، جو شخص نماز فجر کے بعد طلوع آ فتاب تک اپنے مصلّے پر بیٹھا رہاوہ ایسے شخص کی مانند ہوجائے گا کہ گویا اس نے اولادِ اساعیل علیہ السلام میں سے چار غلاموں کو آزاد کیا ہو۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا، جس شخص نے نماز فجر ادا کی اور اپنے مصلّے پر بیٹھا رہا یہاں تک کہ آ فتاب ایک نیزہ بلند ہوجائے پھر اس نے کھڑے ہوکر دورکعت نماز ادا کی تو اس کے حار رکعت نماز ادا کی تو اس کا مام فرماں برداروں کے دفتر میں لکھا جائے گا۔ اگر اس نے چار رکعت نماز ادا کی تو اس کا نام فرماں برداروں کے دفتر میں لکھا جائے گا۔ اگر اس نے چھر رکعت نماز ادا کی تو اس کا نام اس نے چھر رکعت نماز ادا کی تو اس کا نام

خَافَ عَاقِبَة اَمَرِهُ فَلَيسَ مِنَّى

اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے والوں کے دفتر میں لکھا جائے گا۔ اگر کسی نے آٹھ رکعت نماز ادا کی تو اس کا نام فائزین کے دفتر میں لکھا جائے گا۔ اگر کسی نے دس رکعت ادا کی تو اس کا نام ان لوگوں کے دفتر میں لکھا جائے گا جو خوف زدہ اور غم گین نہ ہوں گے۔ پھر فرمایا، آپ نے وہ عاقبت امر سے ڈرا وہ مجھ میں سے نہیں ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ نماز فجر كے بعد جائے نماز پرتوقف كرنے كا مقصديہ ہے كہ آنے والے فرشتے اسے مشغول عبادرت پاتے ہيں كہ حضور عليہ السلام ہے منقول ہے كہ فرشتے ہر وقت مقرر ہيں رات كے فرشتے دن كے فرشتوں ہے الگ ہوتے ہيں) وہ ضح كوعبادت گذار ہے الگ ہوتے ہيں (اى طرح) دن كے فرشتے نان عبادتوں كو جو رات ميں كى گئي ہيں (گواہ ہوتے ہيں) وہ ضح كوعبادت گذار كر رخصت ہوتے ہيں (اى طرح) دن كے فرشتے نماز عصر تك دن ميں ادا كردہ عبادتوں (كے گواہ ہيں)۔ وہ عبادت گزار كو معمودف عبادت دكھ كر روانہ ہوتے ہيں ۔ پس طالب صادق نماز فجر ادا كرك اپنی جگہ بيشا رہتا ہے۔ اسے دن كے فرشتے عبادت ميں پاتے ہيں۔ اس كے بعد اس نے گناہ بھی كيے اور عبادت بھی كی ۔ پھر نماز عصر ادا كرك غروب كے وقت تک مصلے سے نہ ہٹا تو رات كے فرشتے السے مصروف عبادت پاتے ہيں بہر حال جب دن كے فرشتے واليس ہوتے ہيں تو اس كے اعمال كے دفتر كو اعلى ديوان خانے ميں پيش كرتے ہيں كہ (ہم نے) اسے ابتدا ميں بھی مصروف عبادت پايا اور آخر ميں معروف عبادت پايا تو فرمان ہوتا ہے كہ ہمارا بندہ اوّل وآخر عبادت ميں تھا اس ليے ہم نے درميان كے سب گناہ معاف كيے ای طرح رات كے فرشتوں كو كھم ہوتا ہے ہم آیت مباد كہ اس حقیقت كو بيان كرتی ہے۔ يَمْحُوا اللّٰه ما يشاءُ معاف كيے الله ما يشاء کے نہ نا الله ما يشاء کے نے نا الله ما يشاء کے نہيں الله ما تا ہو ہے اور ثابت كرتا ہے (جو جاہے)۔

مگر ہمارے مشان نے نے اوّل (نماز فجر کے بعد) اور آخر (نمازِ عصر کے بعد) دونوں وفت مصلّے پر تو قف کرنا اپنے او پر لازم کیا ہے اور کسی صورت میں اس کا التزام ترک نہیں کیا ہے جسیا کہ فقاو کی صوفیہ م^{کل} سے معلوم ہوتا ہے۔

ط پاره ۱۳ سوره الرعد، آیت ۳۹ مطبوعه ننخ میں به آیت صحیح طور پرنقل نہیں ہوئی ہے۔ صحیح آیت یوں ہے معمود الله مایشاء وَيُشِبِتُ وَعِندَهُ أُمُّ الكتب٥

مل بیفتو کی طویل عربی عبارت میں ہے۔ احقر مترجم نے عربی عبارت نقل کرنے کے بجائے اس کا ترجمہ کیا ہے۔ ﷺ عبدالحق وہلویؒ نے '' اخبار الا اخیار'' میں تحریر فرمایا ہے کہ '' فتاوی صوفیہ'' شخ رکن الدین ابوالفتح سہر وردی ملتائیؒ کے کسی مرید کی تصنیف ہے۔ اس سلسلے میں '' کشف انظنون'' میں مزید معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ کتاب کا بورانام'' فقاوی الصوفیہ فی طریق البہائی'' ہے اس کے مصنف فضل اللہ بن محمد لیوب تھے۔ (سال وفات نا معلوم) ملاحظہ فرمائیں اخبار الاخیار (اردوترجمہ) کراچی سال اشاعت نداروس ۲۳۱۔ کشف انظنون جلد دوم از حاجی خلیفہ ۲۰۳۰ مطبع اوّل ص ۱۹۸۔

" ہم نے حضرت شیخ رضی اللہ عند (حضرت رکن الدین ابوافتح ملتائی) کو حضر اور سفر میں نہ دیکھا لیکن (ایک مرتبہ) ہم حضر میں بلند جگہ پر تھے۔ شیخ رضی اللہ عنہ کا دل نماز فجر ادا کرنے کی جانب مایل تھا۔ شیخ رضی اللہ عنہ موجود تھے۔ بے شک انھوں نے (وضو کے لیے) پائی لیا۔ بہت زیادہ گہرا ابر چھایا ہوا تھا اور بادل ایک دوسرے پردواں تھے۔ قریب تھا کہ بارش ہونے لگے۔ اس روز ان کے بھائی (عماد الدین) امام تھے۔ عالم عماد الدین نے نماز کا ارادہ کیا اور نماز کی جگہ کے لیے اشارے کے منتظر تھے وہ حضرت شیخ کی جانب بادلوں کے چھاجانے کے سبب دیر تک دیکھتے رہے۔ بادل نہ برسا تو مولانا عماد الدین نماز فجر کے لیے مصلے پر آئے اور بے شک نماز شروع کردی۔ اس وقت بارش کے چھیئے پڑنے نے لگے۔ یہاں تک کہ ہم نماز سے فارغ ہوگئے اور مولانا عماد الدین مقررہ اور اد پڑھنے میں مشغول ہوگئے۔ بہاں تک کہ ہم نماز سے فارن کے بور یے کے نیچ پائی بہنے لگا اور میں آخری صف میں بیٹھا ہوا تھا۔ میں نے ادب کے ساتھ شیخ اور ان کے بھائی کی طرف دیکھا۔ ب شک مولانا عماد الدین نے مسبعات عشر پڑھیاں۔ شیخ نماز کی جگہ سے نہ اٹھے لیکن آفاور ان کے بود وجود بارش کے شیخ کے سامنے اوراد اور پچھاور چیزیں پڑھیں۔ شیخ نماز کی جگہ سے نہ اٹھے لیکن آفاب کے باش میں نے ادر باش کے شیخ کے سامنے اوراد اور پچھاور چیزیں پڑھیں۔ شیخ نماز کی جگہ سے نہ اٹھے لیکن آفاب کے باش میں ادا کیس (پھر اٹھے)۔

الله تعالی کے شکر کی نماز کا بیان

حضرت کبیرٌ فرماتے تھے کہ حضرت قدوۃ الکبرا وزیدۃ البلغاً کا التفات بہنسبت علاقے کے دوسرے ملوک اورخوانین کے عالی مندسیف خاں پرزیادہ تھا بلکہ سیف خال مخلص اصحاب اورمخصوص احباب میں شامل تھے۔

ایک روز حضرت قدوۃ الکبراً نمازِ فجر ادا کرکے اپنے مقررہ اوراد و وظائف میں مشغول تھے کہ (اتفاق سے) اُس وقت سیف خال کسی مہم پر جانے کے لیے رخصت ہونے کے خیال سے حاضر ہوئے۔سیف خال اس وقت تک کھڑے رہے کہ حضرت قدوۃ الکبراً نے نمازِ اشراق ادا نہ کرلی پھراس جگہ سے اٹھ کران کی طرف متوجہ ہوئے۔

اب اوراد اور ای قتم کی دوسری با تیں تحریر کی جاتی ہیں۔

سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنے کے لیے دو رکعت نماز پڑھے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد آیة الکری خالدون تک اور دوسری رکعت میں امْنَ الرَّسُولُ بِماۤ اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَبِّهٖ آخر تک اور آیت اَللَّهُ نُورُ السَّمَواتِ وَالاَرُضِ آخرتک پڑھے۔سلام کے بعد درودشریف پڑھ کریے دعا کرے۔

اَللَّهُمَّ اِنَى اَصُبَحتُ لاَ اَستَطِيعُ دَفَع مَا اَكُو هُهَا، ترجمہ: اے اللہ بے شک میں نے صبح کی، میں کسی ایک وَلاَ اَملِکُ نَفعَ مَا اَرْجُوا، اَصُبَحْتُ مُرْتَهَا اَ پِیْرِ کو جے مکروہ رکھتا ہوں دور کرنے کی طاقت نہیں رکھتا

www.maktabah.org

بِعَمَلِی، وَاصْبَحَ اَمرِی بِیدِ غَیرِی فَلاَ فَقِیرَ اَفْقَرُ مِنّیِ۔ اَللّٰهُمَّ لاَ تُشمِتُ بِی عَدُوِّی، وَلاَ تَسُبُونِی صَدِیقی، وَلاَ تَجُعَل مُصِیبَتِی فِی تَسُبُونِی وَدُنْیَایِ وَلاَ فِی الاَّخِرَةِ، وَلاَ تَجُعَل الدُّنیا اَکُبَر هَمّی، وَلاَ مَبلَغِ عِلمِی، وِلاَ تُسلِّطُ عَلَی مَن لاَّ یَرحَمُنِی فِی الدُّنیا وَالاَّخِرَةِ، اللَّهُمَّ اِنِی اَعُودُبِکَ مِنَ الدُّنیا وَالاَّخِرَةِ، اللَّهُمُّ اِنِی اَعُودُبِکَ مِنَ الدُّنوبِ الَّتِی تُوجِبُ اللَّهُ نُوبِ الَّتی تُوجِبُ اللَّهُ اللَّهَ مُ بِرَحُمَتِکَ یَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِین۔

اور جس چیز کا امید وار ہوں اس کے نفع کا مالک نہیں ہوں۔ میں نے اپنے عمل کے پیش نظر ندامت سے شیح کی۔ میرے معاملے نے غیر کے قبضے میں شیح کی پس محتاجی میں مجھ سے زیادہ کوئی مختاج نہیں ہے۔ اے اللہ میری وجہ سے میرے وشمن کو نہ نہنا اور میری وجہ سے میرے دوست کو عملین نہ کر۔ مجھے دین، دنیا اور آخرت میں مصیبت سے بچا اور نہ آخرت میں میرے لیے دنیا کو اور میرے مبلغ علم کو بڑاغم نہ بنا۔ مجھ پرکسی ایسے شخص کو مسلط نہ کر جو دنیا اور آخرت میں رخم نہ کرے۔ اے اللہ مسلط نہ کر جو دنیا اور آخرت میں رخم نہ کرے۔ اے اللہ کے شک میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں اُن گناہوں سے جن کے سبب تو اُن نعمتوں سے مجھے دور کردے اور اُن کے سبب تو اُن نعمتوں سے مجھے دور کردے اور اُن گناہوں کو لازم گناہوں سے بھی جن کی وجہ سے تو مجھے پر عذا بوں کو لازم گناہوں سے بھی جن کی وجہ سے تو مجھے پر عذا بوں کو لازم گناہوں سے بھی جن کی وجہ سے تو مجھے پر عذا بوں کو لازم گناہوں سے بھی جن کی وجہ سے تو مجھے پر عذا بوں کو لازم گناہوں سے بھی جن کی وجہ سے تو مجھے پر عذا بوں کو لازم گناہوں سے بھی جن کی وجہ سے تو مجھے پر عذا بوں کو لازم گناہوں سے بھی جن کی وجہ سے تو مجھے پر عذا بوں کو لازم گناہوں سے بھی جن کی وجہ سے تو مجھے پر عذا بوں کو لازم گناہوں سے بھی جن کی وجہ سے تو مجھے پر عذا بوں کو لازم گناہوں سے بھی جن کی وجہ سے تو مجھے پر عذا بوں کو لازم گناہوں سے بھی جن کی وجہ سے تو مجھے پر عذا بوں کو لازم کردے اے ارجم الرائمین۔

نماز استعاذه كابيان:

دور کعت نمازِ استعاذہ ادا کرے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد قل اعوذ برب الفلق اور دوسری رکعت میں قل اعوذ برب الناس تلاوت کرے۔ سلام کے بعد درود شریف اور بیدعا پڑھے:

اللهُمَّ انِي اَعُوذُبِکُ بِاسْمِکَ الاَ عُظَم، وَكَلِمَتِکَ النَّامَّةِ وَالهَامَةِ، وَكَلِمَتِکَ النَّامَّةِ وَالهَامَةِ، وَ اَعُوذُ بِاسْمِکَ النَّامَّةِ مِنْ شَرِّ وَ اَعُوذُ بِاسْمِکَ الاَعْظَمِ وَكَلِمَتِکَ النَّامَّةِ مِنْ شَرِّ عِبَادِکَ وِمن شرِّ عَذَابکَ، واَعودُ بِاسْمِکَ الاعظم وکلمِتک النّامَّةِ مِن شرِّ عِبَادِکَ الشيطان الرَّجيم، واَعودُ بِاسْمِکَ الاَعْظمِ وَکَلِمَتِکَ النَّامَّةِ مِن شرِّ عَبَادِکَ الشيطان الرَّجيم، واَعودُ بِاسْمِکَ الاَعْظمِ وَکَلِمَتِکَ النَّامَّةِ مِن شَرِ مَا يَجُرِى بِهِ اللَّيلُ والنَّهَارُ، إِنَّ رَبِّي اللَّهُ الَّذِي لَآ اِلهُ اللَّه هُوَ عَلَيهِ تَوَ كَلُتُ وَهُو رَبُّ اللَّهُ الَّذِي لَآ اِلهُ اللَّه هُوَ عَلَيهِ تَوَ كَلُتُ وَهُو رَبُّ اللَّهُ الَّذِي لَآ اِلهُ اللَّه هُوَ عَلَيهِ تَوَ كَلُتُ وَهُو رَبُّ

ترجمہ: اے اللہ میں تیرے بزرگ نام اور کلمہ کمام کے ساتھ تیری پناہ طلب کرتا ہوں موت اور دیوانگی کے شرسے اور تیرے عظیم نام اور مکمل کلمے کے ساتھ تیری پناہ طلب کرتا ہوں تیرے بندوں اور تیرے عذاب کے شرسے۔ اور تیرے عظیم نام اور مکمل کلمے کے ساتھ تیری پناہ میں آتا ہوں تیرے بندوں شیطان مردود کے شرسے۔ اور تیرے عظیم نام اور مکمل کلمے کے ساتھ تیری شرسے۔ اور تیرے عظیم نام اور مکمل کلمے کے ساتھ تیری پناہ میں آتا ہوں اس چیز کے شرسے جو اس کے دن پناہ میں آتا ہوں اس چیز کے شرسے جو اس کے دن

العَرشِ العَظِيمِ. اللهِي آنِكَ سَلَّطُتَ عَلَينَا عَدُوّاً بَصِيراً بِعُيُوبِنا يَلعَبُ بِنَا يَرَانا هُوَوَقَبِيلُهُ مِنُ حَيثُ لاَ تَرونَهُم، اللَّهُمَّ فَالِسهُ مِنَّا كَما آيِئسَّهُ مِن رَّحُمَتِك، وقَيِّطهُ مِنَّا كَمَا قَيْطِتهُ مِنْ عَفوِكَ وَآبُعِد بَينَنَا وَبَينَهُ كَمَا آبَعُدتَّ بَينَنَا وَبَينَهُ كَمَا آبِعُدتَ بَينَنَا وَبَينَهُ كَمَا آبِعَدتَّ بَينَا وَبَينَهُ وَبَين جَنَّتِكَ إِنَّكَ عَلَىٰ كَلِ كَمَا آبِعَدتَّ بَينَهُ وَبَين جَنَّتِكَ إِنَّكَ عَلَىٰ كَلِ شَيءٍ قَدِير وَبالِا جَابةِ جديرٌ وَلاَحُولَ وَلاَ قُوَّةَ الله بِاللهِ العَلِي العَظِيم.

اور رات کے ساتھ جاری رہتا ہے۔ بے شک میرا پروردگار اللہ ہے کہ اس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ میں ای پر بھروسا کرتا ہوں وہ عرشِ عظیم کا رب ہے۔

اے اللہ بے شک تونے ہم پر ایبا دیکھنے والا دخمن مسلط کردیا ہے جو ہمارے ساتھ کھیل کھیتا ہے وہ اور اس کا گروہ ہمیں دیکھتا ہے ۔ اور لوگ انھیں نہیں دیکھتے۔ پس اے اللہ اس کو ہم سے دور کردے جیسا کہ تونے اسے اپنی رحمت سے دور کیا ہے اور اسے ہم سے مایوس کردے جیسا کہ تونے اسے اپنی بخشش سے مایوس کیا ہے اور ہمارے کہ تونے اسے اپنی بخشش سے مایوس کیا ہے اور ہمارے کہ تونے اس کی درمیان دوری پیدا کردے جیسا کہ تونے اس کے اور اپنی جنت کے درمیان دوری رکھی ہے۔ بے شک تو ہماری ہر چیز پر قادر ہے اور قبول کرنا تیرے ہی لایق ہے اور گناہوں سے باز آنا اور طاعت کے قوت پیدا ہونا سوائے گناہوں سے باز آنا اور طاعت کے قوت پیدا ہونا سوائے اللہ بزرگ وبرتر کی مدد کے ممکن نہیں ہے۔

نمازِ استخارہ کا بیان:

دور کعت نمازِ استخارہ پڑھے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ الکافرون اور دوسری رکعت میں سورہ اخلاص تلاوت

كرے سلام كے بعد دروو شريف پڑھے پھر يه دعا پڑھ:
اللّٰهِم إنّى اَستخيرُكَ بِعلمكَ واستقدرُكَ
بِقدرتكَ واَ سالُكَ بقدرتكَ واسئلُكَ مِن
فضلِكَ العظيم فَإِنَّكَ تقدِرُ ولا اقدِ رُو انت تعلمُ
ولا اعلمُ انتَ علّامُ الغيوب، اللهم إنى لا املك
نفسى ضرّاً ولا نفعا ولا مَوتاً وحيوة ولا نشوراً
ولا استطيعُ أن اخدَ الله ماأعطيتنى ولا أن أتَقى الله
ما وقيتنى، اللهم وفِقنى كما تُحِبُ وترضىٰ مِن
القول والعَمَل فى اليُسر والعافية، اللهم حَيرٌ لِى

ترجمہ: اے اللہ میں تجھ سے تیرے علم کے ساتھ بھلائی طلب کرتا ہوں، تیری قدرت سے قدر مانگتا ہوں، تیری قدرت سے قدر مانگتا ہوں، تیری قدرت سے سوال کرتا ہوں، تیرے عظیم فضل سے سوال کرتا ہوں، پس تو بے شک قادر ہے اور میں قادر نہیں ہوں، تو جانتا ہوں۔ تو پوشیدہ باتوں کا جاننے والا ہے۔ اے اللہ بے شک میں کی کو اپنی ذات سے نقصان اور نقع پہنچانے کی قدرت نہیں رکھتا اور نہموت، نہ زندگی اور نہ (قیامت کی) پراگندگی کا ما لک،

واخترَلى ولا تَكِلنى الله اختيارى، اللهم اجعَل الخير فى كلِّ قولِ وعَمَلٍ أُريدُهُ فى هذا اليَوم واللَّيل.

ہوں میں کوئی شے حاصل نہیں کرسکتا سوائے اس کے جو تو جھے عطا کرے۔ میں پر ہیز نہیں کرسکتا گر جس چیز ہے تو جھے بچالے۔ اے اللہ تو مجھے قول اور عمل سے آسانی اور عافیت میں اس بات کی توفیق دے جو تو پہند فرما اور مجھے میرے دوست رکھتا ہے۔ اے اللہ تو مجھے پہند فرما اور مجھے میرے اختیار کے سپرد کر۔ اے اللہ ہر قول اور عمل جس کا میں ارادہ کروں میرے لیے ای دن رات میں سراسر خیر کردے۔

نماز استخباب كابيان:

دور رکعت نمازِ استحباب ادا کرے۔ بعض کتابوں میں تحریر کیا گیا ہے کہ پہلی رکعت میں إمّا انزلناہ تلاوت کرے اور دوسری میں سج دوسری رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ الواقعہ اور دوسری میں سج اسم یڑھے۔ سلام کے بعد درود شریف پڑھے اور بید دعا کرے:

اللَّهُمِّ اجعل حُبَّكَ اَحبُّ الا شياءِ إلىَّ وخشيتَكَ اَخوف الا شياءِ عندى، اللَّهُمِّ إذا قررتَ عيون اهل الدنيا بدنياهُم فا قرر عينى بِكَ وبعبادتِكَ واقطع عنى لذائذ الدنيا بأنسكَ والشوق الى لقائِكَ واجعل طاعتكَ في كُلِّ شيءٍ لقائِكَ واجعل طاعتكَ في كُلِّ شيءٍ مِنّى يا ذالجلال والاكرام، اللَّهمِّ ارزقنى حُبَّكَ وحُبَّ مَن يُحبُّكَ وحُبَّ عَملَ عَملَ يقربنى الى حبِّكَ احبًّ الينا مِنَ الماءِ يقربنى الى حبِّكَ احبًّ الينا مِنَ الماءِ الباردللعطشان.

ترجمہ: اے اللہ اپنی محبت کو میرے لیے محبوب ترین شے کردے اور اپنے عذاب کو میرے لیے ڈرانے والی چیز کردے۔ اے اللہ تونے دنیا کو اہل دنیا کی آئکھوں کی شخندک بنایا ہے۔ پس اپنی ذات اور اپنی عبادت کو میری آئکھوں کی شخندک بنایا ہے۔ پس اپنی ذات اور اپنے انس کے ساتھ مجھ سے دنیا کی لذتیں قطع کردے۔ میرے اندراپنی ملاقات کا شوق پیدا کردے۔ میرے اندراپنی ملاقات کا شوق پیدا کردے۔ میرے ہمل میں اپنی طاعت کا شوق پیدا فرما اے ذوالجلال والا کرام۔ اے اللہ مجھے اپنی محبت بیدا فرما ہے اور اس شخص کی محبت جے تو دوست رکھتا ہے اور اس شخص کی محبت جو تجھے دوست رکھتا ہے عطا فرما۔ میرے اندر اس محبوب ہے۔ آئے۔ یہ مجھے پیاسوں کے لیے شخندے پانی سے زیادہ محبوب ہے۔

شكرالنھار كى نماز كا بيان:

الحمدللهِ على حُسن الصباح والحمد للهِ علىٰ حُسن المبيتِ والحمدللهِ علىٰ حُسن المساءِ والحمد للهِ علىٰ كُلّ حالٍ

ایک باریہ دعا پڑھے۔

اللُّهم لكَ الحمدُ حمداً دائماً خالداً مَعَ خُلودِكَ ولكَ الحمدُ حمداً دائماً لا منتهى لهُ دون عملك ولك الحمد حمداً دائماً لا امد لهُ دون مشيتك ولك الحمد حمداً دائماً لاجزاء لقائله الا رضاك ولك الحمدُ حمداً دائماً عندَ كُلِّ طرفةِ عين وتَنَفُّس كُلِّ نفس الحمد للهِ بقاء حَقِّهِ والصلواة على نبيه محمّدٍ خير خلقه. اللهي برُحمتَکَ ارجوا فلا تَکِلنی نفسی الٰی غیرک طرفة عين وَّلا أقلَّ مِن ذالكَ واصلح لي شاني كُلَّهُ بِلاَ الهُ اِلَّا انتَ وحدك لا شريكَ لك و تب علىّ واغفرلي وارحمني انك انت التواب الرحيم، اللهم لك الحمدو اليك المشتكى وانت المستعانُ وبك المُستغاثُ وعليك التُّكلانُ ولاحولَ ولا قوَّة إلَّا بالله_

دورکعت نمازِشکر النھار ادا کرے۔ دونوں رکعتوں میں فاتحہ کے بعد پانچ پانچ بارسورۂ اخلاص پڑھے۔ تین باریہ دعا پڑھے۔ ترجمہ: اللہ کا شکر ہے صبح کی خوبی پر، اللہ کا شکر ہے شب گزاری کی خوبی پر، الله کاشکر ہے شام کی خوبی پر اور ہر حال میں اللہ کاشکر ہے۔

ترجمہ:اے اللہ تیراشکر ہے دائم شکر جمشگی کے ساتھ تیرے لیے ہی ہے۔ تیراشکر ہے دائی شکر جس کی تیرے علم کے نزدیک کوئی انتهانہیں ہے۔ تیراشکر ہے، دائی شکر، جس کی تیری مثیت کے زدیک انتہانہیں ہے۔ تیراشکر ہے دائی شکر جس کی شکر کرنے والے کو تیری رضا کے سوا جزا نہیں ہے۔ تیرا شکر ہے دائی شکر ہر کھے اور ہر سانس سانس لینے پر۔اللہ کاشکر ہے یہاں تک کہاس کے حق کی بقا (متیر آئے)۔ درود اس کے نبی پر (جن کا اسم یاک) مخمد ہے۔ وہ اس کی مخلوق میں سب سے بہتر ہیں۔ اے الله میں تیری رحمت کا امیدوار ہوں پس میرے نفس کوایے غیر کے سپرد نہ کر ایک لمح کے لیے یا اس سے کم کے لیے۔ میرے تمام حال کی اصلاح فرما۔ تیرے سوا کوئی معبود نہیں ہے تو مکتا ہے۔ تیرا کوئی شریک نہیں ہے مجھ پر ا پی رحمت کے ساتھ متوجہ ہو۔ میری مغفرت فرما۔ بے شک تو رحمت کے ساتھ متوجہ ہونے والا رحیم ہے۔ اے الله تيراشكر ہے تجھ ہى سے (ميرى) شكايت ہے۔ تو ہى مدد طلب کیے جانے کے لائق ہے۔ تجھ ہی سے فریاد ہے۔ تجھ یر ہی (میرا) محروسہ ہے۔ گناہ سے باز آنا اور طاعت کی

قوت پیدا ہونا سوائے اللہ کی مدد کے ناممکن ہے۔

والدین کے شکرانے کی نماز کا بیان:

دور کعت نماز والدین کے شکرانے کی ادا کرے۔ ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد ایک بار آیۃ الکری اور تین بار سور ہُ اخلاص پڑھے۔ سلام کے بعد در دود شریف اور بید عا پڑھے۔

ترجمہ: اے لطیف! مجھ پر اور میرے والدین پر ہر حال میں لطف فرما جیسا کہ تو دوست رکھے اور پسند فرمائے۔ اے علیم! اے قدیر میری اور میرے والدین کی مغفرت فرما، بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے۔

يا لطيفُ اُلطُف بِي ولوالديَّ في جميع الاحوالِ كما تُحبُّ وترضىٰ يا عليم يا قدير اغفرلى ولوالديَّ إِنّكَ علىٰ كُلِّ شيءٍ قدير ـ

حاشت كى نماز كابيان:

عیاشت کی نماز کا ذکر ہوا تو حضرت قدوۃ الکبراً نے فرمایا کہ، دن کی نفلی نمازوں میں سب سے بہتر اور روح افروز مشاغل سب سے خوب تر چاشت کی نماز ہوتی ہے۔تمام انبیا اس نماز کو ادا کرتے رہے اور مشرق ومغرب کے مشائ نے بھی جن سے میرے ملاقات ہوئی ہے اسے ترک نہیں کیا'' وصایا'' میں تحریر کیا گیا ہے۔ مل

"سفر اور حضر دونوں حالتوں میں نمازِ چاشت اپنے اوپر لازم کرلو، پس بے شک جنت کی بلندی سے منادی کرنے والا منادی کرے گا، تحقیق جولوگ چاشت کی نماز ادا کرتے تھے، وہ باب ضحی سے امن کے ساتھ جنت میں داخل ہوجائیں۔اللہ تعالی نے کوئی ایسا پیغمبرنہیں بھیجا جسے نمازِ چاشت ادا کرنے کا حکم نہ دیا ہو۔"

نمازِ چاشت کی رکعتوں کے تعین کے سلسلے میں اختلاف ہے۔ اس نماز کی کم از کم چار رکعتیں اور زیادہ سے زیادہ بارہ رکعتیں ہیں۔ پہلی چار رکعتوں میں سورتیں پڑھنے کی ترتیب ہیہ ہے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ مثم دوسری میں والنمیل تیسری میں واضحی اور چوشی رکعت میں الم نشرح پڑھے۔ دوسری چار رکعتوں کی نماز میں فاتحہ کے بعد ایک بار آیت الکری اور تین بارسورہ اخلاص پڑھے۔ تیسری چار رکعتوں کی نماز میں ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد ایک بار الم نشرح اور تین بار سورہ اخلاص پڑھے۔

جب نماز سے فارغ ہوجائے تو سومرتبہ بیددعا پڑھے

اللَّهِم اغفرلي وارحمني واهدني وارزقني وتُب عَليَّ إِنَّكَ انتَ التَّوَّابِ الرَّحيم

اے اللہ میری مغفرت فرما، مجھ پر رحم فرما، میری ہدایت فرما اور مجھے عافیت اور رزق عطا فرما، بے شک تو رحمت سے متوجہ ہونے والا رحیم ہے۔

چوتھا شرف نمازِ زوال اور نمازِ ظهر کا بیان:

سلام کے بعد بیردعا پڑھے۔

سبحان مَن لّم يزل كما كان كما هوالأن، سبحان مَن لّا يزالُ يكونُ كما كان وكما هوا لأن، سبحان مَن لّا يتغيرُ بذاته ولا في صفاته ولا في اسمائه بحدوث الا كوان، سبحان الّدائم القائم، سبحان الله القائم، سبحان الله على يموت، سبحان الله يميتُ الخلائق وهو حيُّ لا يموت، سبحان اللّولُ المبدىءُ، سبحان الباقى المغنى، سبحان من يُسمِّى قبلَ ان يُسمِّى، سبحان العلى الاعلى، من يُسمِّى قبلَ ان يُسمِّى، سبحان العلى الاعلى، سبحانهُ وتعالىٰ، سبحانهُ سبحانهُ فسبحان فسبحان ألدى بيده مَلكُوث كُلِّ شيءٍ واليه تُر جعون ٥

ترجمہ: پاک ہے وہ جو کہ بے زوال ہے جیسا کہ تھا ویسا ہی میں ہے۔ پاک ہے وہ جو کہ بے زوال رہے گا وہ جیسا کہ تھا ویسا ہی وہ بیا کہ تھا صفات میں اور اپنے اسما میں متغیر نہیں ہے نئی پیدا کردہ شے اور ونیاؤل کے ساتھ۔ پاک ہے دائم قائم ہے پاک ہے قائم دائم ہے پاک ہے وہ جو کہ زندہ ہے نہیں مرے گا۔ پاک ہے وہ جو کہ زندہ ہے نہیں مرے گا۔ پاک ہے وہ جو کہ خلوق کو موت دے گا وہ زندہ ہے نہیں مرے گا پاک ہے اوّل ابتدا کرنے والا۔ پاک ہے باتی عنی کرنے والا۔ پاک ہے باتی عنی کرنے والا۔ پاک ہے سے پہلے موسوم ہوگیا۔ پاک ہے باندو اعلیٰ ہے۔ پاک ہے اور برتر ہے۔ پاک ہے وہ ، پاک ہے وہ ، پاک ہے وہ ۔ پاک ہے اور برتر ہے۔ پاک ہے وہ ، پاک ہے وہ ، پاک ہے اور برتر ہے۔ پاک ہے وہ ، پاک ہے اور برتر ہے۔ پاک ہے وہ ، پاک ہے اور برتر ہے۔ پاک ہے وہ ، پاک ہے وہ ، پاک ہے اور ہرشے ای کی طرف رجوع کردہ ہوگی۔

ط ياره ٨ - سوره لاعراف آيات ٥٨ - ٥٥ - ٥٦ (تين آيات)

ت ياره ۱۲ ـ سوره الكهف آيات ۱۰۷ ـ ۱۰۸ ـ ۱۰۹ ـ ۱۰۹ (چارآيات)

يانچوال شرف نمازِ عصر كابيان:

نماز عصر جلدی ادا کرنی چاہے۔ مکہ مکر مہ (اللہ اس کے شرف اور اس کی تکریم کو زیادہ کرے) میں لوگ عمر کی نماز جلد ادا کرتے ہیں اور تغیر آ فاب تک قطعاً تاخیر نہیں کرتے کیوں کہ اُس وقت نماز مکروہ ہوجاتی ہے۔ بعض مشائ نے (نماز عمر) دیر سے ادا کرنے کو افضل کہا ہے، تاخیر العصر افضل فی الزَّ مان کلَها مالم تغیر المشمس مکروہ ' یعنی ہرزمانے میں تاخیر عمر افضل ہے جب تک کہ آ فاب متغیر نہیں ہوتا اور جب متغیر ہوجائے تو مگروہ ہوجائے تو جار رکعت سنت نماز ادا کرے۔ جہاں تک ہوسکے اس سنت کو تک نہ کرے کہ احکام میں اس کی خبر دی گئی ہے۔ ازرو کے احکام '' صلوٰۃ الوسطیٰ ' سے بہی نماز مراد ہے اور اکثر مشائ کے اقوال کرے کہ احکام میں اس کی خبر دی گئی ہے۔ ازرو کے احکام '' صلوٰۃ الوسطیٰ ' سے بہی نماز مراد ہے اور اکثر مشائ کے اقوال اس کی تاکید میں والعادیات، تیسری میں القارعہ چوتی رکعت میں المهکم المتکاثو پڑھے۔ اس کے بعد فرض نماز ادا کرے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے توایک بار اِنّا فَتَحنااور پانچ بارسورہ عم اور ایک بار والنازعات پڑھے۔ اس کے بعد فرض نماز ادا کرے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے توایک بار اِنّا فَتَحنااور پانچ بارسورہ عم اور ایک بار والنازعات پڑھے۔ اللہٰی حفظنی مِن خطر العظیم ووقنی مِن عذابِک ترجمہ: اے اللہ مجھے عظیم خطرے سے بچالے۔ مجھے اپنی المہٰی حفظنی مِن خوال الاقیم الامان مِن زوالِ الایمان یا قدیم دردناک عذاب سے محفوظ فرما۔ اے اللہ میں ایمان کے الاحسان یا غفور یا غفران دوال سے عافیت طلب کرتا ہوں۔ اے قدیم الاحسان یا غفور یا غفوران

اےغفور! اےغفران _ مل

جب غروبِ آفاب کا وقت قریب آجائے تو مسبعاتِ عشر پڑھے۔ جب آفاب نیچے جائے تو سورہ واللیل پڑھے۔ یہ ضروری ہے کہ اپنی جگہ سے مرگز نہ ہے، جہال نمازِ عصر اداکی ہے شام تک وہیں بیٹھارہے جبیبا کہ اشراق میں مذکور ہے۔

چھٹا شرف نمازِ مغرب کا بیان:

جب نمازِ مغرب کا وقت ہوجائے تو ابتدائے وقت میں ادا کرے تا کہ اختلاف نداہب کا مسئلہ پیدا نہ ہو۔فرض نماز ادا کرکے نمازِ مغرب کی دو رکعت سنّت ادا کرے پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ الکافرون اور دوسری میں سورہ اخلاص پڑھے۔اس کے بعد بیس رکعت نماز اوّا بین ادا کرے۔

پہلے چھ رکعت تین سلام کے ساتھ ادا کرے۔ ہررکعت میں فاتحہ کے بعد تین بارسورہُ اخلاص پڑھے۔

ط مطبوعہ ننخ کے اس صفح (صفحہ ۲۲۱) حاشے پر حفرت اشرقی نے اپنے خط مبارک میں بدعبارت تحریفرمائی ہے۔" بعد ادائے فریضہ عصر ایں دعا بروایت اور ادِعصر بر بخواند' (فریضہ عصر اداکرنے کے بعد بروایت اور اوعصر بددعا پڑھے)۔یا دَائِمَ الفَضلِ عَلَى البَرِیَّةِ یَابَا سِطَ الیَدَینِ بِا الفطیَّةِ یَا صاحِبَ المَوَاهِبِ السّنیَّةِ یا دافِعَ البَلیَّةِ وَالبَلیَّة صَلِّ عَلیٰ مُحَمَّدٍ خَیرُ الوَرَیٰ السَّحیَّةِ وَعَلیٰ اللهِ البَرَ رَةِ النَّقیَّةِ وَاخفوِ لَنا یَا ذَالمَجَدُوا لَعُلیٰ فی هذَا العَصرِ والعَسْیَّةِ رَبَّنَا تَوقَّنَا مُسلِمِینَ وَالْحِقنا بِالصَّالِحینَ وَصَلَّی اللهُ عَلیٰ مُحَمَّدٍ وَّاللهٖ وَاصِحَابِهِ وسَلَّم- بحظِ الرَّقْ

صلوة حفظ ايمان:

اس کے بعد دورکعت حفظ الا بمان ادا کرے۔اس کی ہررکعت میں سورۂ اخلاص چھ بار اور معوذ تین ایک بار پڑھے۔ صلوٰ ق البروج:۔

اس کے بعد دورکعت صلوق البروج ادا کرے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد والسماء ذات البروج اور دوسری رکعت میں والسماء والطارق پڑھے۔

صلوة شكرالليل:

اس کے بعد دورکعت نمازشکر اللّیل اداکرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ الکافرون پانچ بار پڑھے۔ سلام پھیر نے کے بعد تین بارید دعاکرے۔ الحمدُ للهِ علیٰ حسنِ المبیتِ والحمدُ للهِ علیٰ حسنِ المبیتِ والحمدُ لله علیٰ حسنِ المبیتِ والحمدُ لله علی حسنِ الصّباحِ والحمدُ اللهِ علیٰ کُلِّ حالٍ یعن تعریف ہے اللّٰہ کی شام کی خوبی پر۔ تعریف ہے اللّٰہ کی شب گزاری کی خوبی پر۔ تعریف ہے اللّٰہ کی ہر حال پر۔ گزاری کی خوبی پر۔ تعریف ہے اللّٰہ کی ہر حال پر۔

صلوةَ النُّور:

اس کے بعد صلوٰ ق النُّور کی دورکعت ادا کرے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ انعام یستھز وَن تک پڑھے۔ طلطیٰ ق الکوثر:

اس کے بعد دورکعت صلوٰ ق الکوثر ادا کرے اس کی کہلی اور دوسری رکعت میں تین بار یا پانچ بار امّا اعطیناک الکوثر ھے۔

صلوة الفردوس:

اس کے بعد صلوۃ الفردوس اداکرے۔اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد الّم ذلِکَ الْکِتْبُیَشُعُرُوُنَ مَلَّ تک اور وَ اِلْهُکُمُ اِللَّهُ وَّاحِدُلِقَوْمٍ یَعُقِلُونَ مَلَّ تک اور سورہ اخلاص پندرہ مرتبہ پڑھے۔ دوسری رکعت میں آیت الکری خالدون میں تک اور اللہ مَافِی السَّمُوٰتِ سورہ بقرہ هی کے آخر تک اور سورہ اخلاص پندرہ مرتبہ پڑھے۔

- ي يارها ـ سورهُ بقره، آيات اتا ۹ (نو آيتي)
- مًا ياره ٢ ـ سورهُ بقره آيات ١٦٣ اور ١٢٨ (دوآيتي)
- ی پاره ۳ سورهٔ بقره آیات ۲۵۷،۲۵۹ (تین آیتی)
- ه ياره ٣- سورهُ بقره آيات ٢٨٦،٢٨٥ (تين آيتي)

www.maktaban.org

ا مطبوعه ننخ میں اس کی کوئی تفصیل نہیں دی گئی ہے کہ صلوٰ ۃ التُور کی دوسری رکعت میں کونی سورہ یا آیات پڑھی جا کیں صرف یہ عبارت نقل کی گئی ہے'' بعد دو رکعت صلوٰۃ النُّور بنگزار د۔ دور کعتِ اوّل بعد از فاتحہ سورۂ انعام تایستھزؤن بعد ازاں دورکعت صلوٰۃ الکوثر بگزارد۔'' ملاحظہ فرما کیں مطبوعہ نسخ ص ۲۲۲۔

صلوق حفظ الا بمان: - اس كے بعد دوركعت حفظ الا يمان پڑھے - اس كى دونوں ركعتوں ميں فاتحہ كے بعد رَبَّنا لَا تُوغ قُلُو بَنَا بَعُدَ اِ ذُهدَيْتَنَا وَهَبُ لَنَاهِنِ لَلَهُ نُكَ رَحْمَةً عَ إِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَابُ اللهِ ((وه كہتے ہيں) اے ہمارے رب ہمارے دلوں كو ٹيڑھا نہ كراس كے بعد كہ تونے ہميں ہدايت فرمائى اور ہميں اپنے پاس سے رحمت عطا كرب شك توبى بہت عطا فرمانے والا ہے -) رَبِّ قَدُاتَيْتَنِى هِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمتَنِى هِنُ تَاْوِيلِ الْاَحَادِيْثِ تا بِالصَّلِحِينَ مَلَ (اے ہميرے رب بے شك تونے مجھے يہ سلطنت دى اور تونے مجھے باتوں كى پچھ تاويل سكھائى، اے آسانوں اور زمينوں كو پيدا كرنے والے توبى ميرا كار ساز ہے دنيا اور آخر ميں ۔ مجھے (دنيا سے) مسلمان اٹھا اور مجھ (اپنے خاص مقرب) نيك بندوں كے ساتھ ملا ۔) اور سبحان للهِ والحمدُ لله آخر تك پانچ پانچ بار پڑھے سلام كے بعد ايمان كى سلامتى كے ليے بدعا پڑھے۔

بسم اللهِ الرّحمن الرّحيم

اللَّهُمَّ إِنِي اَسَأَلُکَ اِیماناً دایماً واَسَأَلُکَ قلباً خاشِعاً واَسَأَلُک العافیة مِن خاشِعاً واَسَأَلُک العافیة مِن کُلّ بلیَّة واَسَأَلُکَ حُسنَ العافیة واَسَأَلُکَ دوام العافیة واسَألُکَ شکر العافیة واسَألُکَ شکر العافیة واسَألُکَ عَنِ النَّاسِ بر حَمتِک یا ارحم العافیة واسألُک عَنِ النَّاسِ بر حَمتِک یا ارحم الرَّاحمین ٥

ترجمہ: اللہ کے نام سے جو بڑا مہر بان اور رحم کرنے والا ہے۔ اے اللہ! بے شک میں تجھ سے دائی ایمان کا سوال کرتا ہوں۔ میں تجھ سے عاجزی کرنے والے دل کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے یقینِ صادق مانگنا ہوں۔ تجھ سے ہم مصیبت سے عافیت طلب کرتا ہوں۔ تجھ سے حن عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے دائی عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے دائی عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے مطکرِ عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے لوگوں سے (محفوظ مشکرِ عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ تجھ سے لوگوں سے (محفوظ رہنے) کا سوال کرتا ہوں۔ تیری رصت سے یا ارحم رہنے۔

اس کے بعد سجدہ کرے اور تین باریہ کھے۔

سبحان القديم الذى لم يزل، سبحان العليم الذى لم يجهل، سبحان الجواد الذى لم يبخل، سبحان الحليم الذى لم يَعجَل

ترجمہ: پاک ہے وہ قدیم جو لاز وال ہے، پاک ہے وہ علیم جو نا واقف نہیں ہے، پاک ہے وہ تنی جو بخل نہیں کرتا، پاک ہے وہ برد بار جوجلدی نہیں کرتا۔

اس کے بعد سورۂ واقعہ کی تلاوت کرے اس کے بعد اگر گروہ صوفیہ یا ان کے اصحاب میں شامل ہے تو ذکر کرے اور صبح وشام ذکرِ حلقہ ترک نہ کرے کیوں کہ یہ ذکر مشانخ کے معمولات میں رہا ہے۔

ساتوال شرف نمازِعشا كابيان:

ایک تہائی رات گزر جانے کے بعد نمازِ عشا ادا کرے۔حضرت قدوۃ الکبراً مدّتِ مدید نمازِ عشا پچھلے پہر ادا کرتے تھے۔سفر ہو یا قیام ہوای رغبت کا اظہار فرماتے تھے۔

جهاز میں حضرت قدوۃ الکبڑاً کی ایک عجیب کرامت:

اتفاق ہے مکہ معظمہ، (اللہ، اس کے شرف اور تکریم کو بڑھائے) کے سفر میں جہاز میں تشریف فرما تھے۔ اس سفر میں چھ مہینے جہاز سمندر میں رہا کہ قسمت سے سمندر میں طوفان آ گیا۔ کشتی کے لوگ بہت پریشان ہوئے اس عالم میں تین روز گزر گئے میرے مخدوم حضرت ؓ دعا اور استغفار میں مشغول رہے۔ جب حق تعالیٰ نے نجات عطا فرمائی، تو چوتھی رات بھی آپ نے مقررہ اور ادکو جاری رکھا اور حقائق و معارف کے بیان میں رات گزرگی۔

اس رات کے پچھلے پہر آپ نے آ رام فرمایا کہ صبح کے آ ٹار نمایاں ہونے گے یہاں تک کہ آسان پر شفق ظاہر ہوئی۔ جب حضرت قدوۃ الکبر اُسے یہ صورت حال عرض کی گئی تو آپ نے فرمایا کہ حق تعالی فقیروں کی محنت ضائع نہیں فرمائے گا۔ آسان کی طرف دیکھو شاید صبح ظاہر نہیں ہوئی۔ جوں ہی یہ بات آپ کی زبان مبارک سے نکلی اس وقت رات کی تاریکی آسان کے تمام اطراف میں پھیل گئی۔ حضرت قدوۃ الکبر اُحمام میں تشریف لے گئے وہاں سے باہر آکر اپنے ولی اطمینان کے مطابق کوئی عضر نہ تھا آپ نے وضوفر مایا۔ آپ کے اصحاب نے بھی وضوکیا اور نماز عشا اس کی تمام سنتوں اور مستحبات کے ساتھ دل جمعی سے اداکی۔ وہ دعا کیں جو آپ نماز کے بعد پڑھیت سے پڑھیں۔ اس کے بعد تھوڑی دیر آ رام فرمایا۔ ایک گھڑی نہ گزری تھی کہ ضبح نمودا ہوئی۔ شعر:

عجب نبود که صبح صادقانت نفس کم زن که صجه صادقانت

ترجمہ: صادقوں کی صبح پر تعجب نہیں ہونا چاہیے صادقوں کی صبح پر سانس بھی نہ لے یعنی بحث ونزاع نہ کر۔

اس واقعے کے بعد آپ نے اپنے اصحاب سے فرمایا کہ آئندہ ہم نمازِعشارات کے پچھلے بہرادا نہ کریں گے اور جلدادا کریں گے چنانچے جب تک آپ نے تختِ ارشاد پر جلوس فرمایا (حیات رہے) اس عہد میں کوئی تغیر نہ آیا۔

جب نمازِ عشا ادا کرنا شروع کرے تو چاہیے کہ سب سے پہلے ترتیب کے مطابق چار رکعت سنّت ادا کرے۔ اس کے بعد فرض نماز ادا کرے۔ اس کے بعد دور رکعت سنّت ادا کرے، اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد قل یا ایھا لکا فرون اور دوسری رکعت میں سور ہ اخلاص پڑھے۔ اس کے بعد تین بار کویت میں ادا کرے، اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد تین بار آیت الکری، دوسری رکعت میں آیت الکری تین بار اور چوھی آیت الکری رکعت میں آیت الکری تین بار اور چوھی

www.maktabah.org

رکعت میں سورہ اخلاص اور معوذ تین ایک ایک بار پڑھے۔اس کے بعد آٹھ رکعت نماز ادا کرے جس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ والسماء والطارق آخرِ قر آن تک پڑھے ^{وا}

صلوة السعادت كابيان:

اس کے بعد چار رکعت صلوۃ السعادت ادا کرے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورۂ اخلاص دس بار، دوسری رکعت میں میں بار، تیسری رکعت میں تمیں بار اور چوتھی رکعت میں چالیس بار پڑھے، سلام کے بعدستر بار'' یا وہاب'' کہے۔ اے'' صلوۃ سعادت الدارین'' کہتے ہیں۔ بہت سے اکابر اور بزرگوں نے اس نماز کو با قاعدگی سے ادا کیا ہے۔

حضرت شیخ شرف الدین منیریؓ سے منقول ہے کہ جو شخص بینماز ادا کرتا ہے یقیناً اسے دونوں جہانوں کی سعادت اور فوائد حاصل ہوتے ہیں۔ وہ مخلوق سے بے نیاز ہوجاتا ہے۔ وہ جو حاجت حق تعالی سے طلب کرتا ہے، پوری ہوجاتی ہے، ان شاء اللہ تعالیٰ۔

اس کے بعد تین رکعت نماز ور اداکر۔ بعض مثان نے نماز ور اداکر نے میں تاخیر کر کے پچھلے پہراداکی ہے کیوں کہ یہ وہ وقت ہوتا ہے کہ امّید کلّی رات کی بیداری پر مخصر ہوتی ہے۔ بہتر یہی ہے کہ نیند پر ور کی تقدیم کا اہتمام کیا جائے (سونے سے پہلے ور اداکی جائے) اگر چہاس کے برعکس بھی مثان کا معمول رہا ہے۔ (بہر حال) جب نماز ور اداکر ۔ تو پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سے اسم، دوسری رکعت میں الکافرون اور تیسری رکعت میں سورہ افلاص اور دعائے قنوت پڑھے۔ پھر سلام کے بعد تین بار کہے، تو گلٹ علی الحیتی الذی لا یموٹ سبحان اللهِ والحمد للهِ رب العالمین لینی میں نے (اس) زندہ پر توکل کیا جونہیں مرے گا، اللہ پاک ہے۔ تعریف ہے اللہ کی جوسب جہانوں کا پروردگار ہے۔ پھر سجدے میں گرجائے اور پانچ باریہ کہ، سبحان الملک القدّوس، سبّوح قدّوس ربّنا وربُّ الملائکة والروح پخی پاک ہے مقدی ہے ، مارا پروردگار ہے۔ اللہ کی پروردگار ہے۔

ال کے بعد محبدے سے سراٹھا کر بیٹھ جائے اور آیت الکری پڑھ کر پھر سجدے میں گر جائے اور سبوح قدوں آخر تک کہے۔ اس کے بعد دور کعت نماز بیٹھ کر ادا کرے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد اذا زلزلت اور دوسری رکعت میں الہکم التکا ٹر پڑھے۔ سلام کے بعد تین بار کہے۔

ترجمہ: اللہ اپنی قدرت اور حکم سے جو جا ہتا ہے کرتا ہے جو ارادہ کرتا ہے اپنی عزت کے ساتھ (کرتا ہے) يَفعلُ اللهُ ما يشاءُ بقدر ته ويحكم مايريدُ بعزّته

ظہر کی نماز کے بعد سور ہوئوں پڑھے۔ طلم نماز فجر کے بعد سور ہ یاسین ، نماز عصر کے بعد إِنَّا فتحنا ، نماز مغرب کے بعد اذا وقعت الواقعہ اور نماز عشا کے بعد سور ہ الملک پڑھے۔ اس کے بعد بیٹھے اور سو بار سور ہ اخلاص اور سو بار درود شریف پڑھے۔ اس میے میں مشخل ہے۔ اگر ہوسکے تو زیادہ بھی پڑھ سکتا ہے۔ ہزار مرتبہ سور ہ اخلاص اور ہزار بار درود شریف پڑھے۔ اس کی بہت زیادہ فضیلت اور بے شار شواب ہے۔

نمازِ تہجد اور اس کے فضائل کا ذکر:

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ گروہ صوفيہ اور زمرۂ عليہ كے نزديك سب سے بہتر نوافل اور خوب ترين شغل، تہجد كی نماز ہے۔ تمام مشابخ اور علمانے اس نيك وقت اور پاكيزہ ساعت كے فوائد حاصل كيے ہيں۔ اسے سعادتِ دارين اور عبادتِ كونين كا سبب جانا ہے۔

کما قال علیه السلام، رکعتان یو کعهما البعد فی جوف اللَّیل الاخیر خیر من الدنیا و ما فیها و لولا ان اشق علی اُمَّتِی لفرضتها علیهم (ترجمه: جیسا که حضور علیه السلام نے فرمایا، بنده جورات کے آخری حصے میں دورکعت نماز پڑھتا ہے دنیا اور مافیھا سے بہتر ہے۔ اگر بینماز میری امّت پرسخت نه ہوتی تو میں بید دورکعت ان پر فرض کردیتا) اس حدیث پاک کی روشیٰ میں کون می عبادت اس سے بہتر ہوگی کہ ایک شخص واضح شرف پاتا ہے۔

اس متبرک سعادت کی نفاست اور وقتِ منورہ کی کیفیت اس آیتِ کریمہ سے ظاہر ہوتی ہے۔ وَمِنَ اللَّيلِ فَتَهجَّدُ بِهِ نافِلَةً لَّکَ عَلَّ (اور رات کے کچھ ھے میں تہجد کی نماز پڑھیں جو خاص آپ کے لیے زیادہ ہے۔)

مثایخ کی ایک جماعت نے تہجد کی نماز کو واجب اور دوسری جماعت نے فرض کہا ہے۔

قال بعضهم مستحبه وليس بفريضة وليس بسنة قال عليه السلام خصوصية بصلوة الليل من اللّيل فسبحه في هذ التسبيح ثلثه اقاويل ومِن جملتها ثلث الليل الإخير ولا يكون التهجد إلا بعد النوم، (ان مس سے بعض نے فرمایا ہے بیر (صرف) مستحب ہے۔ نہ فرض ہے نہ سنت ۔" حضورعلیہ السلام نے فرمایا، رات میں سے اس نماز شب کی خصوصیت ہے، پس اس کی شبیح کر" تین قول ہیں، اُن میں سے ایک قول رات کے اخیر کا تہائی حصہ ہے نیز تہجد نہیں ہوتی گرسونے کے بعد۔)

حضرت قدوة الكبراً فرماتے تھے كەنماز تهجّد الله تعالى كى محبت كى تنجى ہے۔ بەصدىقوں كا نورنظر ہے بەفرائض ميں كمي

ملہ مطبوعہ ننخ میں (صفحہ ۲۲۳) غالبًا ہمو کتابت کے باعث نماز ظہر کا ذکر سب سے پہلے تحریر ہوا ہے۔ دن اور رات کے اعتبار سے فرض نمازوں کی ترتیب یہ ہونی چاہے۔ پہلے فجر، پھر ظہر، پھر عصر، پھر مغرب اور پھر عشا۔ مطبوعہ ننخ میں سب سے پہلے ظہر نقل کی گئ ہے اس کے بعد باتی نمازوں کی ترتیب سیح ہے اس لیے جیسا کہ عرض کیا گیا ہے ہموکتابت معلوم ہوتی ہے۔ مترجم

ی پاره ۱۵ ـ موره بی امرائل آیت ۲۹ ـ ۲۹ ـ ۲۹ ـ ۲۷۷۷. maktabah. org

ہوجانے کی تلافی کرتی ہے، یہ صالحین کے آ داب میں سے ہے۔ یہ جسمانی تکالیف کو دور کرتی ہے، عارفوں کے نشاط کو برطاتی ہے۔ میجسانی تکالیف کو دور کرتی ہے، عارفوں کی جامع برطاتی ہے۔ میبوں کا ہنر آ راستہ کرنے والی ہے۔ تمام عبادتوں کی جامع اور مصیبتوں کو دور کرنے والی ہے۔ نیکوں کے دلوں کو سرور بخشنے والی اور آ زادوں کی جانوں کا پرچم ہے۔

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كه نمازِ تبخد صبح كى بيدارى كا سبب اور پيكر دلدارى كى كان ہے۔ سعادتِ صبح كى مرادِ پانے اور حسنات وسرورى قبول كرنے كا يہى وقت ہوتا ہے كيوں كه روايات ميں آيا ہے كه آ دھى رات گزرجاتى ہے اور پچپلا پېر شروع ہوتا ہے تو ملائكه آسانِ دنيا پر نازل ہوتے ہيں اور عالم پيت واعلیٰ ميں منادى كرتے ہيں كه:

'' ہے کوئی جو اس وقت اپنی مدد کے لیے درخواست درگاہ عالی اور بارگاہِ متعالی میں پہنچانا چاہتا ہے اور دنیا وی حاجات ونفسانی مرادات کی عرض داشت، اللہ تعالیٰ سے کرنی چاہتا ہے اور ہر دلی مدعا کو اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کرنا چاہتا ہے یا جو اس وقت کی سعادت پانا چاہتا ہے، اس کی تمام مرادیں پوری ہوں گی۔''

رات کے بچھلے پہر جا گئے کی فضیلت کا بیان

حضرت قدوۃ الکبراؒ فرماتے تھے، رات کے بچھلے پہر جاگنے کا اس قدر فائدہ ہے کہ اگر کوئی شخص گناہ میں مشغول ہوتب بھی فیض سے محروم نہ رہے گا، اس سے اندازہ لگائیں کہ اس وقت میں عبادت، مراقبہ اور حضوری کا کس قدر ثواب حاصل ہوگا۔ (یہ فرمانے کے بعد سلطان محمود کا واقعہ بیان فرمایا)

بیان کرتے ہیں کہ سلطان محمود بھتگین کا یہ معمول اور دستورتھا کہ رات کو قلندروں اور ای طرح کے لوگوں کا بھیں بدل کر شہر کا گشت کیا کرتا تھا۔ مقصد یہ تھا کہ اہل شہر کے حالات معلوم کرے۔ اتفاق سے ایک رات دو تین جواریوں کو دیکھا، انھیں قید خانے بجوانے کا حکم دیا۔ شج اس کے پیٹ میں سخت درد اٹھا محمود نے اپنی کیفیت وزیر سے بیان کی۔ وزیر نے کہا خدانہ کرے کہ آپ نے کسی شخص کو رنج پہنچایا ہو۔ بادشاہ نے کہا کہ میں نے کسی شخص کو نہیں ستایا البتة احکام شریعت کے مطابق کل دو تین آ دمیوں کو پکڑ کر قید خانے بجوایا تھا۔ وزیر نے پوری صورت حال دریافت کی تو سلطان نے شپ گزشتہ کا واقعہ بیان کیا وزیر نے اُن قید یوں کو رہا ہوتے ہی سلطان کی تکلیف جاتی رہی اور پوری طرح صحت مند ہوگیا۔ (یہ قصہ بیان فرمانے کے بعد) فرمایا، بیجان اللہ رات کا بچھلا پہر بھی کیا وقت ہے کہ گناہ موجب کرم موگیا۔ (یہ قصہ بیان فرمانے کے بعد) فرمایا، بیجان اللہ رات کا بچھلا پہر بھی کیا وقت ہے کہ گناہ موجب کرم اور باعث احر ام ہوجا تا ہے۔

طرفہ زمانے است دم صبح گاہ ط ہم دروغش خوش بود وہم گناہ عل (ترجمه) صبح کا وقت بھی عجیب وقت ہے کہ اس وقت کا جھوٹ بھی اور گناہ بھی احجیا ہوتا ہے۔ آں کہ دے بافتہ دقت سحر کرد جو خورشید سر از دل بدر (ترجمه) جس شخص نے تھوڑی در کے لیے مبح کا وقت پایا تو آ فتاب کی مانند (صبح نے) دل سے سرنکالا۔ جز بعادت از آرد قدم فاتحهٔ راز بود صبح دم (ترجمہ)اں شخص کا قدم صرف سعادتِ از لی کے ساتھ اٹھتا ہے۔ صبح کے وقت رازِ حقیقت منکشف ہوتا ہے۔ صبح، دم خيز عزارٍ نياز بردر دل راے دل وجال نواز (ترجمه) نیاز مندی کے رخسار کوضیح کے وقت بیدار کر۔ دل کے دروازے پر جان اور دل نواز نے والے کو لے آ۔ مال باخلاص بگو اے خداے راہ سوے منظر عرفال نماے (ترجمه) پھرخلوص کے ساتھ عرض کر، اے خدا (مجھے) معرفت کے منظر کا راستہ دکھا ڈے گوېر بح صدف صبح دم خیز بکف آردُرراز ندم (ترجمہ) صبح کا وقت سمندر کے موتی کی سپی ہے۔ صبح بیدار ہواورا پی ندامت کا اظہار کر کے موتیوں کو حاصل کر لے۔ ساغر توحید شرابِ سحر ہر کہ خورد وارد عرفال اثر (ترجمه) جس نے توحید کے جام ہے معرفت کی شراب یی۔ اس نے معرفت کا اثر حاصل کرلیا۔ ا کابر ہے منقول ہے کہ فرشتوں کے گروہ سحر خیز لوگوں اور عشرت اندوزوں پر رحمت نثار کرتے ہیں اور نیند کے ماتوں کا ھتہ نباتات پر چھڑ کتے ہیں تا کہ تازگی اور ہریالی حاصل کریں۔

> ملہ مطبوعہ ننجے (صفحہ ۲۲۵) کی اس املا کے مطابق مصرع بے وزن ہوگیا ہے،'' طرفیہ زمانیست دم صبح گاہ'' ہونا جا ہے۔ یع مطبوعہ ننجے (صفحہ ۲۲۵) کا دوسرامصرعہ بھی وزن و بحرے خارج ہے۔

روایتوں میں ہے کہ رات کے پچھلے پہر کی بیداری کا ثواب اس قدر زیادہ ہے کہ اگر اسے تفصیل سے بیان کیا جائے تو کوئی شخص کامل طور پر بیان نہیں کر سکتا۔ سوائے سعادت مندشخص کے کوئی اور اس سعادت سے بہرہ مند نہیں ہوسکتا۔ اس سعادت کے علاوہ بھی رات کے پچھلے پہر جاگنے کا فائدہ ہے اگر چہ ایک گھڑی کے لیے بمری کے بچے کے لیے گھاس تو ڑنا ہی ہو۔

حضرت قدوۃ الکبراؒ فرماتے تھے، مجھے جو دین سعادت اور یقینی افادت عطا ہوئی ہے تمام کی تمام رات کے پچھلے پہر جاگنے کی برکت سے عطا ہوئی۔ اس نعمت کی دلیل بیہ ہے کہ حضرت ابوالعباس (خضرؓ) نے واضح طور اس کا مشاہدہ کرایا۔ (چنانچہ) طالب صادق کو چاہیے کہ روزانہ (شبح کو) بیدار ہوتا کہ صدق، حفاظت، تقویٰ اور اس طرح کی دوسری خوبیوں سے جو اوصاف حمیدہ ہیں، متصف ہوجائے نیز سحر خیزی کی توفیق حاصل ہو۔ دو پہر کا قیلولہ بھی مفید ہوتا ہے۔ جس کا اللہ تعالیٰ مدد گار ہوجائے اور وہ خواب محرومی سے بیدار ہوجائے اسے چاہیے کہ شبح ہونے سے پہلے چھ سلام کے ساتھ بارہ رکعت نماز ادا کر سورہ تک کرے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد آیۃ الکری خالدون تک اور دوسری رکعت میں امن الرسول آخرِ سورہ تک پڑھے۔ اس کی پہلی رکعت میں مشغول رہے۔ مبتدی کی جبری ذکر میں یا مراقبہ میں مشغول رہے۔ مبتدی کے لیے ذکر جبرکن ابہتر ہے۔

نیند کے اوقات کا بیان:

نیند کے اوقات کا ذکر آ گیا۔

يكره النّوم في اوّل النهار وبينِ العصر والمغرب واستحب النوم في وسط النهار. وروى عن ابن عباس رضى الله عنه. انّه نظر الى بعض ولده وهونائم وقت الصبح، فركضه برجله، وقالَ قم لا نام الله عينيك اتنام في الساعة الّي، نقسم فيها الرزق، ما علمة انّها النّوم الّتي قال العرب بكرهية كمثل مهربة منسار الحاجة مقال النّوم ثلثة، حرق،

ترجمہ: اوّل روز میں سونا کروہ ہے، اور عصرو مغرب کے درمیان سونا بھی مکروہ ہے، (البتہ) دو پہر کے وقت سونا مستحب ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے اپنے کسی بیٹے کو صبح کیوقت سوتا ہواد یکھا لیس اسے ٹھوکر لگائی اور فرمایا، خبر دار! تیری آ تکھیں سوتی رہیں تو ایسے وقت (سونا) چاہتا ہے جب رزق تقسیم ہوتے ہیں۔ کیاتو نہیں جانا، یہ نیند ہے جس کے لیے عرب کراہیت سے حاجت الیی نیند ہے جس کے لیے عرب کراہیت سے حاجت کے لئیکر سے فرار ہونے کی مانند کہتے ہیں۔ پھر فرمایا

حميق، وحق فاما الحق فنوم الهاجرة واما الحميق فنوم الصبح واما الحرق فنوم النهار ولاينا مها الاحراق اواحمق او سكران او مريض وقد ذكر وعيد نائم الصبح

نیند تین طرح کی ہوتی ہے۔ حرق، حمیق اور حق۔ پس حق نیند دو پہرکی نیند ہے لیکن خوابِ حمیق صبح کی نیند ہے اور خواب حرق دن کی نیندہے اور نہیں سوتا ان اوقات میں مگر یہ کہ وہ جلا ہوا یا نادان یا مخور یا مریض ہے۔ تحقیق صبح کے وقت سونے والے کی سزاکا ذکر (بھی) کیا۔

آ تھوال شرف ماہِ محرم کا بیان:

حدیث شریف میں آیا ہے کہ جب حضور علیہ السلام محرّم کا نیا جاند دیکھتے تو یہ دعا فرماتے تھے۔

مرحبا بالسَّنة الجديد والشهرِ الجديد واليوم الجديد والساعة الجديد مرحبا بالكاتبين الشَّاهدين اكتبا في صحيفتي، بسم الله الرَّحمٰن الرحيم اشهدُان لا اله الاِّ الله وحده لاشريك له واشهدُ انَّ محمداً عبده ورسولُه وانَّ الجنَّة حَقُ والنَّار حق وانَّ الساعة اتية لاريب فيها وانَّ اللهَ يبعث مَن في القبور

رجمہ: مرحبا نے سال نے چاند، نے ون اور نی ساعت
کے ساتھ۔ مرحبا کھنے والے شاہدین کے ساتھ جو میری
کتاب میں لکھتے ہیں۔ اللہ کے نام سے جو رحمان اور رحیم
ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں بے شک سوائے اللہ کے کوئی
معبود نہیں ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ میں گواہی دیتا
ہوں کہ بے شک محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے بندے
ہوں کہ بے شک محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے بندے
اور رسول ہیں بے شک جنت حق ہے اور دوزخ حق ہے۔
بے شک قیامت آنے والی ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں
ہے۔ بے شک اللہ تعالی اُن لوگوں کو دوبارہ اٹھائے گا جو
قبروں میں ہیں۔

ماه محرّ م کی پہلی رات:

ماہ محرّم کی پہلی شب میں چھ رکعت تین سلام کے ساتھ ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد گیارہ مرتبہ سورہ افکاص اور تین بارسجان الملک القدوس پڑھے۔ اس کا بہت زیادہ ثواب ہے۔ پھرمحرم کے مہینے کی ہر شب سوبار پڑھے۔ لا الله اِلّا الله وحدہ لا شریک لَهُ، لَهُ لا الله اِلّا الله وحدہ لا شریک لَهُ، لَهُ شریک نہیں ہے۔ ملک ای کا ہے، تعریف ای کے لیے الملک ولهٔ الحمد، یُحیی ویُمیت وھو شریک نہیں ہے۔ ملک ای کا ہے، تعریف ای کے لیے حی لا یموٹ ابدا دوالجلال والاکوام، ہے۔ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔ وہ زندہ ہے اور نہیں

www.maktabah.org

مرے گا۔ صاحب جلال اور اکرام ہے۔ اے اللہ اس چیز
کا جو تونے دی کوئی مانع نہیں ہے اور جس چیز کو تونے
روک دیا اے کوئی نہیں دے سکتا اور صاحب دولت کو تجھ
سے بے نیاز ہونا کوئی نفع نہیں دیتا۔

اللَّهم لا مانِع لِما اعطيتَ ولا معطِيَ لِما منعتَ ولا ينفعُ ذالجَدِّمِنك الجدُ

یبی نماز ماو محرم کی ابتدا میں ادا کرے۔

شبِ عاشور کا بیان:

شب عاشورہ میں سورکعت نماز پڑھے۔ شبح چار رکعت ادا کرے، اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد تین بارآیۃ الکری اور پندرہ بارسورہ اخلاص پڑھے۔ سلام کے بعد سوم تبہ سورہ اخلاص پڑھے۔ اس کا بے اندازہ تواب ہے۔ اگر طبیعت کھل جائے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کے لیے صلوۃ العر ادا کرے جیسا کہ کتاب ''مونس الفقرا'' میں تحریر کیا گیا ہے، اگر یہ نماز پڑھی جائے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے مشرف ہوگا، اور کتاب ''قوۃ القواء'' میں تحریر کیا گیا ہے کہ پورے سال کو زندہ رکھنے کے لیے صوفیہ کا معمول رہا ہے کہ تیرہ راتیں بیدار رہتے ہیں۔ ماہ رمضان کی آخری پانچ طاق راتیں اور آٹھ دوسری راتیں (ان کی ترتیب یہ ہے) ماہ محراح ہے پھرشپ برات اور عیدین کی دوراتیں۔ اس طرح دنوں میں سترہ دن روزہ رکھتے ہیں۔ عاشورے کا دن، عرفے کا دن، عرفے کا دن، پندرہ شعبان، جمعہ اور عید (میلاد) کا دن، ملے ایام معلومات یعنی عید الشخی کے پہلے نو دن، ایام معدودات یعنی عید الاشخی کے بعد تین دن۔ اگر کوئی شخص عاشورے کا دورہ دکھنا چاہتا ہے تو اسے نو اور گیارہ محرم کا روزہ بھی رکھنا چاہتا ہے تو اسے نو اور گیارہ محرم کا روزہ بھی رکھنا چاہتے تا کہ یہود سے مخالفت ہوجائے۔ اس طرح عمل کیا جائے تو پورے سال روزے رکھے اور کے مول گے۔ اور گیارہ محرم کا روزہ بھی رکھنا چاہتے تا کہ یہود سے مخالفت ہوجائے۔ اس طرح عمل کیا جائے تو پورے سال روزے رکھے ہوں گے۔

اگر ہوسکے تو عشرۂ عاشورا کا روزہ رکھے کہ ماہِ رمضان کے روزے فرض ہونے سے قبل پہلی امتوں پر یوم عاشور کا روزہ رکھنا فرض تھا۔

دعاؤں کے ساتھ صلوۃ عاشورہ کا بیان:

جب آ فاب بلند ہوتو دو رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد آیة الکری اور دوسری رکعت میں

الم مطبوعه ننخ میں (صفحہ ۲۲۷) یہ عبارت نقل کی گئی ہے،'' واز روز ہاہفدہ روز، روزہ دارد۔ روز عرف، روز عاشور پانزدہم شعبان وروز جمعہ وعید وایام معلومات وآل عشر دیجہ ست وایام معدودات وآل ایام تشریق است سه روز پس عیدانشخی'' اس فاری عبارت سے قطعی واضح نہیں ہوتا کہ'' روز جمعہ'' سے کون جمعے کا دن مراد ہے دوسرے روز عید کے روز ہے نیادہ الجھن پیدا ہوتی ہے۔ بہر حال احقر مترجم نے اصل عبارت کا ترجمہ کردیا ہے۔ اصل عبارت اور ترجمہ قارئین کے پیش نظر ہیں۔ اگر ذکورہ دودنوں روزوں کوعبارت سے خذف کیا جائے تو سترہ دن پورے نہیں ہوتے اور پندرہ دن رہ جاتے میں۔ واللہ اعلم

لوائز لناهذا القرآن آخرتک پڑھے۔ اگراسے یاد نہ ہوتو سورہ اخلاص پڑھے۔سلام کے بعد درود شریف پڑھے پھر یہ دعا پڑھے،

يا اوّل َ الاوّلين يا اخر الأخرينِ لا اِللهَ اِلّا انتَ خلقتَ اوّل ما خلقتَ في هذا اليوم تخلُق اخرهما تخلُق في هذا اليوم اعطني فيه خيره ما اوليت فيه انبيائكَ وَاصفيائكَ من ثواب البلايا وَاشرُفَ ما اعتيتهم فيهِ من الكرامه بحق محمد عليه السلام.

ترجمہ: اے اوّلِ اوّلین اور آخِرِ آخرینِ! تیرے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ تونے پیداکی پہلے جو چیز کہ تونے پیداکی اس اس دن تک۔ تونے تخلیق کی آس دن تک۔ مجھے اس خیر والے دن ایس چیز عطافر ماجو تونے اپنیوں اور اپنے منتخب بندوں کوعنایت فرمائی ثوابِ بلا سے اور تقسیم فرما وہ چیز جو تونے کرامت میں سے ان کو عنایت فرمائی مجمد علیہ السلام۔

یوم عاشور کا بیان اور مشایخ کے معمولات:

عاشورے کے دن عسل کرے اور تین بارسر پر پانی ڈالے اور کہے:

حسبى الله لا إله إلا هُو نعِم الوُكيل نِعمَ المَولىٰ وَ نِعُمَ النَّهِ لا إللهُ اللهُ وحدهُ لا نِعُمَ النَّهِير وَ اَشُهَدُ اَن لا إلهُ إلا اللهُ وحدهُ لا شريكَ له له الملك وله الحمد يحيى ويميت وهُوَ حيى لا يموت بيده الخيرو هو علىٰ كُلِّ شيءٍ قدير.

ترجمہ: مجھے اللہ کافی ہے۔ اس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ وہ بہتر کارساز ہے وہ بہتر مولی اور مددگار ہے۔ میں گواہی دیتا ہول بے شک خدائے کیٹا کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ ملک اس کا ہے۔ وہ زندہ ہے نہیں مرتا ہے۔ بھلائی اس کے ہاتھ میں ہے۔ وہ زندہ کرتا ہے اور بھی نہیں مرے گا۔ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

" الله اس بندے کو اُس سال تمام مصائب اور آفات ہے محفوظ رکھے گا۔

روزِ عاشورہ کے دوسرے اعمال صلوٰ ۃ الخصمان کا بیان:

چار رکعت صلوٰ ق الخصمان جے دشمنوں کی خوشنودی کہتے ہیں پڑھے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سور ہُ اخلاص گیارہ بارہ اور دوسری رکعت میں الکافرون تین بار اور سور ہُ اخلاص گیارہ بار پڑھے، تیسری رکعت میں الہمُم الحکاثر ایک بار اور سور ہُ اخلاص گیارہ بار اور چوتھی رکعت میں آیت الکری تین بار اور سور ہُ اخلاص پچپیں بار پڑھے۔ جوشخص یہ نماز ادا کرے بہت زیادہ ثواب پائے گا اور اس کے دشمن اس سے راضی ہوجا کیں گے۔ اپنے دشمنوں کی خوشنودی اپنی بڑی کامیا بی خیال کرے۔ آخرت میں اس کی جزامشغولیت کے اعمال کے ساتھ ملے گی اور وہ ابدال کی حیثیت سے (بارہ گاہِ الٰہی میں) قبول ہوگا۔ مل

صلوة الخصمان كے بعد چاروں قل تين تين بار پڑھے۔ پھر كہے۔ سبحان الله والحمد الله تين بار، اللهم اغفرلي والمؤمنين والمؤمنات ايك بار اللهم اغفرلي والمؤمنين والمؤمنات ايك بار اللهم اغفرلي والمؤمنين والمؤمنات ايك بار اس كے بعد استغفار چارسوبار۔

مشایخ نے یہ نماز، ترویہ (آٹھ ذی الحج)، عرفہ (۱۳ شعبان یا ۹ ذی الحج)، عید الضحی، پندرہ شعبان اور ماہ رمضان کے آخری جمعے میں اداکی ہے اور اس کے بارے میں بہت مبالغہ کیا ہے۔

مشائ نیز علما وصلحا اپنے معلومات کے علاوہ عاشورے کے روز تیبیموں کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہیں جیسا کہ فاضل نے اپنے اشعار میں بیان کیا ہے:

> علیکم یوم عاشورا قومی بان یا تو العشرمن خصال ترجمہ: اے میری قوم! عاشورے کے دن لازم کرلواس بات کو کہ دس خصلتوں کا اظہار کرو۔

بصوم وصلواۃ ومسح ایدی علیٰ راس الیتامیٰ واغتسال ترجمہ: (۱)روزہ، (۲)نماز، (۳) تیبموں کے سر پر ہاتھ پھیرنا، (۴)غسل کرنا۔

وصلح والعيادة للعليل و توسيع اطعام على العيال

ترجمہ: (۵) صلح کرنا (۲) بیار کی عیادت کرنا، (۷) کنبے کے لیے کھانے (کا دسترخوان) وسیع کرنا۔

وثامنها زيارة عالميكم وتاسعها الدعامع اكتحال

ترجمه: (۸) آٹھویں خصلت عالم کی زیارت، (۹) نویں دعا کرنا اور (۱۰) آٹکھوں میں سرمہ لگانا۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ مشرق ومغرب کے تمام اکابر جن سے ہم نے ملاقات کی ہے ان پڑمل کرتے تھے۔ تمام مشائخ کے اور اد سے منقول ہے کہ جوشخص عاشورے کے روز بید دعا پڑھے اس کی عمر دراز ہوتی ہے، جس سال اس کی

موت واقع ہوتی ہے، اس سال اسے بید وُعا پڑھنے کی توفیق نہیں ہوتی، چناں چہ آپ نے تمام اصحاب واحباب اور اولاد واحفاد کوروزِ عاشور طلب کرکے بید دعا پڑھنے کا حکم فرمایا، دعا ہیہ ہے:

سبحان اللهِ الملأ الميزانِ ومنتهى العلم ومَبلَغ الرِّ ضاوزنة العرش وَلا مُلجاء ولا مَنجا مِن الله الله الله، سبحان اللهِ عدد الشفع والوترو عدد كلمات اللهِ التّاماتِ واسالَهُ السلامةِ برحمته ولا حول ولا قوة إلّا باللهِ العلي العظيم ل وصلّى الله على خير خلقه محمدٍ وَالهِ اجمعين.

میں اللہ کی تنبیج کرتا ہوں، میزان کے غلبے کے ساتھ اور علم کی انتہا، رضا کی حد اور عرش کے وزن کے ساتھ اور کی طبا اور پناہ نہیں اللہ تعالی سے مگر اس کی طرف ہم اللہ کی تنبیج کرتے ہیں جفت وطاق عدد میں اور اللہ کے تمام کلمات کے عدد کے ساتھ ہے۔ ہم اس سے اس کی سلامتی و رحمت کا سوال کرتے ہیں اور گناہ سے رُکنا اور طاعت کی قوت ہونا اللہ بزرگ و برتر کی مدد کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ اللہ تعالی رحمت فرمائے اپنی بہترین مخلوق محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور رحمت فرمائے اپنی بہترین مخلوق محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور

حسین علیہ السلام کی شہادت کا ذکر اور ان کے مصائب کی یاد میں گریہ کرنا۔ یوم عاشور کے دیگر اعمال:

حضرت قدوۃ الکبراؒ فرماتے تھے، اگر چہام حسین رضی اللّٰدعنہ کی شہادت اور قتل کا قصّہ صحیح روایات اور صریح معقولات کی تصحیح کے ساتھ ہیوستہ ہے لیکن کتاب کی ضخامت میں اضافہ ہوجانے کے باعث اس مجموعے میں بیان نہیں کیا گیا۔

شہادت کا واقعہ کثیر مجمعے میں بیان کرنا ممنوع ہے، البعة رسول علیہ السلام کے نور چشموں اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے جگر گوشوں اور ان کی جماعت رضی اللہ عنہم کو جو تکلیف برداشت کرنا پڑی اس کا مختصر بیان ذکر شہادت میں کرنا جو اہل دل کے حبر اور مقبولوں کے روحانی سرور وراحت کا سبب ہے، ثواب سے خالی نہیں ہے کے جیسا کہ بعض احادیث اور آ ثار کی

ننخے کے صفحات ۱۲۲۸ور ۲۲۹

مل وظائف اشرفي ص ٦٣ پريبال سے وَهُوَ حَسُبَى اللَّهُ وَ نِعُمَ الوّكِيلُ نِعُمَ المَولَى وَ نِعُمَ النَّصِيرُ تك شامل دعا بـ

مل اس جملے کے بعد اصل فاری عبارت ہیہ ہے'' از جہت استماع نوع ارازلہ نور دیدگانِ رسول وجگر گوشگانِ بتول و جماعہ رضی الله عنهم'' اس عبارت میں لفظ '' ارازلہ'' کے معنی لغتوں میں تلاش کیے گئے لیکن متعدد لغات میں بیافظ سرے سے موجود نہیں ہے۔ قیاس ہے کہ بی'' آزارکہ'' ہے یعنی جو تکلیف۔ ای قیاسی تصبح کی بنا پر'' جو تکلیف'' کیا گیا ہے۔ احقر مترجم

ت بیطویل عبارت عربی میں ہے۔ احقر مترجم نے اس پوری عبارت کونقل کرنے کے بجائے اس کے فاری ترجمے کا اردوتر جمہ کیا ہے ملاحظہ فرما کیں مطبوعہ

شرح میں وارد ہوا ہے کہ روزِ عاشور اور اس کی رات میں جو شخص رویا اور اس کی آنکھوں سے خوف خدا کے سبب آنسو جاری ہوئے وہ اللہ تعالی اہل مشرق ومغرب کی عبادت کا ایک حصہ نصیب فرمائے گا۔ اللہ تعالی اہل مشرق ومغرب کی عبادت کا ایک حصہ نصیب فرمائے گا۔ جس نے عاشورے کے دن اپنے بھائی سے مصافحہ کیا اس سے روحانیاں اور فرشتے اپنی قبر سے اٹھنے تک مصافحہ کریں گے۔ جس شخص نے عاشورے کے دن اپنے مومن بھائی کا اکرام کیا اور اسے خوشبودی اللہ تعالی اس دن اس پر کرم فرمائے گا اور اس کی قبر میں جنت کی خوشبور کھنے کا اکرام کرے گا۔ جوشخص عاشورے کے روز کسی عالم کی زیارت کرے گا وہ زیارت مہاجرین وانصار کے ثواب کی مثل ہوگی اور اس سال اس کے لیے نیکی کے دوفر شتے اس کی مثل کھیں گے۔

عاشورے کے دن روزہ رکھنے کی فضیلت کا بیان:

حضور علیہ السلام نے فرمایا، اگر مومن اللہ کی راہ میں روئے زمین پر مال خرچ کرے تو اسے (اس قدر) بزرگی حاصل نہ ہوگی جس قدر کوئی عاشورے کے روز روزہ رکھے۔ اس کے لیے جت کے آٹھ دروازے کھل جائیں گے، وہ جس دروازے سے داخل ہونا پیند کرے گا داخل ہوگا۔

حضور علیہ السلام نے فر مایا، جوشخص عاشورے کے دن روزہ رکھے پس شب وروز کی ساعتوں میں ہرساعت اللہ تعالیٰ اُن ساعتوں کی ہرساعت کے بدلے اس پرسات لا کھ فرشتے نازل فر مائے گا جو قیامت تک دعا اور استغفار کریں گے اور بشک اللہ تعالیٰ کی آئے جنتیں ہیں، اللہ تعالیٰ ہر بہشت میں سات لا کھ فرشتے مقرر کرے گا کہ (عاشورے کے روزے دار کے لیے) روزہ رکھنے کے دن سے اس بندے اور بندی کی موت تک محلات اور شہر تعمیر کرے، درخت اُ گا کیں، نہریں جاری کے لیے) روزہ رکھنے کے دن سے اس بندے اور بندی کی موت تک محلات اور شہر تعمیر کرے، درخت اُ گا کیں، نہریں جاری کریں۔ حضور علیہ السلام نے فر مایا، جس شخص نے عاشورے کے دن کا روزہ رکھا، اس کا اجر توریت ، انجیل، زبور اور قرآن میں جتنے جن ہیں ان کی تعداد کے مطابق ہر حرف پر ہیں نیکیاں ہوں گی۔ جس شخص نے عاشورے کے دن کا روزہ رکھا اے ایک ہزار شہیدوں کا ثواب ملے گا۔

ہے۔ پی ہور علیہ السلام نے فرمایا، جس شخص نے عاشورے کے دن کا روزہ رکھا خاموثی اور سکوت میں وہ روزہ اس کے اُس حضور علیہ السلام نے فرمایا، جس شخص نے عاشورے کے دن کا روزہ رکھا خاموثی اور سکوت میں وہ روزہ اس کے اُس سال کے گناہوں اور خطاؤں کا کفارہ ہوگا، اور جو شخص کامل قیام، رکوع اور سجود کے ساتھ دورکعت نماز خضوع سے پڑھے، اللہ تعالیٰ تعالیٰ فرمائے گا اس بندے کی جزا کیا ہونی چاہیے، پس فرشتے عرض کریں گے کہ اللہ تعالیٰ تو ہی خوب جانتا ہے پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا، اس کے حساب میں ہزار ہزار نیکیاں کھی جا کیں اور ہزار ہزار بدی مٹادی جا کیں۔ اس کا رتبہ ہزار ہزار دروازے کھول دیے ہیں جو اس پر بھی بندنہ کئے جا کیں۔

يوم عاشور کی دعا کا بیان:

عاشورے کے دن اِن دس باتوں کا خیال رکھے۔ عنسل، نماز، روزہ، سرمہ، ینتیم کے سر پر ہاتھ پھیرنا، دشمنوں سے صلح، عیال کے لیے کھانے کی وسعت،مقبروں کی زیارت، مریض کی عیادت اور دعائے شب۔روایت ہے کہ جومومن اس دعا کو عاشورے کے دن پڑھے وہ (عاشورے سے) عاشورے تک زندہ رہے گا

بسم الله الرّحمٰن الرّحيم

"سبحان اللهِ الملأ الميزانِ منتهى العلم ومَبلَغ الرِّضَاوِزنة العرشِ لا مَلجاء ولا مَنجأمِن الله إلا الله الله عدد الشفع والوترو عدد كلمات الله التاماتِ واسالَهُ السلامةِ برحمته ولا حول ولا قوة إلّا باللهِ العلي العظيم وصلّى الله على خير خلقه محمدٍ وَالهِ اجمعين

ترجمہ: '' میں اللہ کی تعبیج کرتا ہوں، میزان کے غلبے کے ساتھ اور علم کی انتہا، رضا کی حد اور عرش کے وزن کے ساتھ۔ کوئی طبا اور پناہ نہیں اللہ تعالیٰ سے مگر ای کی طرف۔ ہم اللہ کی تعبیج کرتے ہیں جفت وطاق عدد میں اور اللہ کے تمام کلمات کے عد د کے ساتھ۔ ہم اس سے اس کی سلامتی اور رحمت کا سوال کرتے ہیں اور گناہ سے رُکنا اور طاعت کی قوت ہونا اللہ بزرگ وبرتر کی مدد کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ رحمت فرمائے اپنی بہترین مخلوق محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کی تمام آل پر۔

اس کے بعد دس بار درود شریف پڑھے اور بید دعا مانگے: بسم الله الرحمن الرَّحيم

يا فارِجَ كرب ذى النونِ يوم عاشوراً وياجامع شملِ يعقوب يوم عاشوراؤيا سامع دعوة موسى وهارونَ يوم عاشوراء يا رحمٰن الدنيا والأخرة ورحيمهما صلِّ على محمّد والِ محمّد وسلّم وصلّ على جميع الانبياء والمرسلين واقض حاجاتنا فى الدنيا والأخرة وطول عمرنا برحمتك يا ارحم الرّاحمين

ترجمہ: ''بہم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ اے عاشورے کے روز ذوالنون علیہ السلام پر سخق آسان کرنے والے، اے عاشورے کے روز عاشورے کے روز یعقوب علیہ السلام کے بھرے ہوئے معاطے کو جمع کرنے والے، اے عاشورے کے دن موئ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کی لگار سننے والے اور اے دنیا وآخرت کے رحمان ورحیم محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل پر رحمت فرما اور تمام انبیا اور مرسلین پر رحمت بھیجے۔ دنیا اور آخرت میں ہماری حاجتیں پوری فرما اور بھیجے۔ دنیا اور آخرت میں ہماری حاجتیں پوری فرما اور اے ارحم الراحمین اپنی رحمت سے ہماری عمر دراز کر۔

دورکعت نماز برائے ایصالِ تُوابِ اور دورکعت نفل سنت امیر المومنین

ایسے ہی امیر المونین امام حسین رضی اللہ عنہ کے ایصال ثواب کے لیے دور رکعت نماز ادا کرے اور دونوں رکعتوں میں فاتحہ کے بعد دس بارسورہ اخلاص پڑھے۔ سلام کے بعد نونو بار آیۃ الکری اور درود شریف پڑھے۔ بیان کیا گیا ہے کہ حضرت امیر المونین رضی اللہ عنہ اس روز دورکعت نماز ادا فرماتے تھے۔ اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد الم نشرح اور دوسری میں اذاجاء بچیس بچیس بار پڑھے۔

السے بی بوخض عاشورے کے روز حاجت کے لیے بیدوعاما نگے اس کی حاجت بوری ہوگ۔

"بسم الله الرحمن الرحيم الله وجدّه و الله بحرمت الحسين واخيه وامّه وابيه وجدّه و بنيه فرج عمالة فيه وصلى الله على خير خلقه محمد واله اجمعين"

ترجمہ: بہم الله الرحمٰن الرحيم۔ اے الله! حسينٌ، أن كے بھائى، أن كى والدہ أن كے والد اور أن كے نانا كى حرمت كے واسطے سے، ميں جس حاجت ميں ہول وہ مجھ پر كھول دے۔ الله تعالى الله عليہ وسلم) پراور آپ كى تمام آل پر رحمت فرما۔

نوال شرف ماه صفر کا بیان

اللہ تعالیٰ صفر کے مہینے کوتمام مسلمین اور مسلمات پر خیر اور فتح مندی کے ساتھ انجام فرمائے حضرت قد وہ الکبراً فرماتے سے کہ گراں ترین وقت اور مشکل ترین زمانہ ماہ صفر ہوتا ہے۔ ایک روز حضور علیہ السلام تشریف فرما سے کہ ایک شخص مکروہ صورت، سرکش رفنار اور سیاہ فطرت نمودار ہوا، آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) ڈر گئے اور دولت خانے کی جانب روانہ ہوئے۔ صفر نے بیچھے سے عرض کیا، اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) مجھ سے پریشان نہ ہوں۔ میں ماہ صفر ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے میری فطرت میں سخت بلائیں اور آفتیں ودیعت کی بیں اور اُن کا تدارک به رکھا ہے کہ جوشخص عبادات، دعائیں اور وظائف کی بیاہ میں چلا جاتا ہے وہ میرے شرسے محفوظ رہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ پورے سال میں دیں مصائب و آلام نازل فرماتا ہے۔ ان بیاہ میں چلا جاتا ہے وہ میرے شرح مینوں میں نازل ہوتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہم میں سے ایک حصہ سال کے گیارہ مہینوں میں نازل ہوتا ہے اور نو جے بلائیں صرف ماہ صفر میں نازل ہوتی ہیں۔ اللہ تعالی ہم سب کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے بزرگ آل کے طفیل اس مہینے کے مصائب سے مامون ومحفوظ فرمائے۔ ماہ صفر کی ٹیبلی شب میں چھرکھت نماز ادا کرے اور وہ دعائیں جو نئے چانداور اس کی رات کے لیے مقرر کی گئی ہیں ان پر کار بند ہواور بہ دعا بھی پڑھے۔

اللهم صلّ على مُحمَّدٍ عبدك ونبيك ورسولك النَّبى الامّى الامّى وعلى الله وبارك وسلم، اللهم انّى اعوذبك مِن شرّ هذا الشهر ومن كل شدة وبلاء وبلية قدرت فِيه يا دهريا ديهوريا ديهار يا كان يا كينون يا كينان يا ازل يا ابد يا مبدئ يا معيد يا ذالجلال والكرام ياذى العرش المجيد انت تفعل ما تريد ياذى العرش المجيد انت تفعل ما تريد ولهم احرس بعينك نفسى واهلى ومالى وولدى ودينى ودنياى مِن هذه السَّنة وقنا مِن شرّما قضيتَ فيها وَاكرمنى فى الصّفر وقيائ وَاحتمه بسلامةٍ وَّ بسعادةٍ واَهلى والسَّلم واوليائ وَاقربائ وَجَميع اُمة مُحمد عليه السَّلام واليائ والويائ والربائ و المَّد السَّلام واليائ والربائ و المَّد السَّلام واليائ والربائ و الحميد السَّلام واليائور والمائية والسَّلام واليائور والمائية والمَد والله السَّلام واليائية والمائية والمائية والمائية والمَد السَّلام والمائية والمائ

ترجمہ: اے اللہ اپ بندے، اپ نبی ، اور اپ رسول محمہ (صلی اللہ علیہ وسلم) پر جو نبی الامی ہیں رحمت فرما اور ان کی آل پر بھی۔ اے اللہ ان پر برکت اور سلامتی کر۔ اے اللہ بے شک میں تجھ سے اس ماہ کے شرسے پناہ مانگتا ہوں اور ہر اس بختی ، بلا اور مصیبت سے بھی پناہ مانگتا ہوں جو تو نے مقدر کردی ہے۔ اے بھیگی والے، اے موجد، اے دیہار اے کان، اے کینوں، اے کینان، اے ازل، اے اید، اے ابتدا کرنے والے اے اعادہ کرنے والے، اے ذوالحجلال والا کرام اے برزگ عرش والے (خدا) تو ارادہ کرتا ہے عمل میں لاتا ہے، جو جا ہے۔ اے اللہ! میری دنیا پر اپنی چشم عنایت سے نگاہ رکھ۔ ہمیں اس چیز کے شردی ونیا پر اپنی چشم عنایت سے نگاہ رکھ۔ ہمیں اس چیز کے شردی ونیا پر اپنی چشم عنایت سے نگاہ رکھ۔ ہمیں اس چیز کے شردی ونیا پر اپنی چشم عنایت سے نگاہ رکھ۔ ہمیں اس چیز کے شردی ونیا پر اپنی چشم عنایت سے نگاہ رکھ۔ ہمیں اس چیز کے شردی ونیا پر اپنی چشم عنایت سے نگاہ رکھ۔ ہمیں اس چیز کے شردی ونیا پر اپنی چشم عنایت سے نگاہ رکھ۔ ہمیں اس چیز کے شر

عزت دے ماہ صفر میں کرم کی نظر سے اسے سلامتی اور سعادت کے ساتھ انجام تک پہنچا۔ میرے اہل، میرے دوست، میرے اقربا اور محمد علیہ السلام کی تمام امت کوسلامتی اور سعادت سے ہم کنار فرما، اے ذوالجلال والا کرام۔(اے اللہ) نیکول اور اخیار کی حرمت کے طفیل درتی سے آ زمائش کر۔ یا عزیز یا غفار، یا کریم، یاستار اپنی رحمت سے اے رحم کرنے والول میں سب سے رحم فرمانے والے۔

یا ذالجلال والا کرام ابتلیتنی بصحتها بحرمة الابرار والا خیار یا عزیز یا غفار یا کریم یا ستار برحمتک یا ارحم الراحمین.

ماه صفر کی پہلی شب کا بیان

(ندکورہ دعا) ماہ صفرتمام ہونے تک پڑھے۔

ایے ہی ماہ صفر کی پہلی رات کو نماز عشاء کے بعد اور نماز ور سے قبل چار رکعت نماز ادا کرے اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد الکافرون، دوسری رکعت میں سورہ اضلاص، تیسری میں سورہ الفلق اور چوتھی میں والناس پڑھے۔سلام کے بعد سر بار درود شریف اور سبحان الله والحمدلله و لا الله الا الله والله اکبر و لا حول و لا قوة إلا بالله العلمی العظیم۔ (میں اللہ کی شبح کرتا ہوں، تعریف اللہ تعالی ہی کے لیے ہے۔سوائے اللہ کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ بزرگ وبرتر ہی مدد کے بغیر ممکن نہیں ہے) پڑھے تو تمام بلاؤں سے محفوظ رہے۔

ماہ صفر کے آخری بدھ کو اشراق کے بعد عسل کرکے جار رکعت نماز ادا کرے اور اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد انا اعطینا سترہ بار، سورۂ اخلاص پانچ بار اور معوذ تین ایک بار پڑھے۔ پورے سال اللہ تعالیٰ کی امان میں رہے گا۔ سات سلام (کاغذ پر) لکھے اور دھوکر پیے ۔

بسم الله الرحمن الرحيم

(۱) سلام قولا من رب الرحيم. (۲) سلام على نوح في العالمين. (۳) سلام على ابراهيم انا كذالك نجزى المحسنين. (۳)سلام على موسى و هرون ان كذالك نجزى المحسنين.

ترجمہ: بہم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ سلام ہوگا رب رحیم کا فرمایا ہوا۔ سلام ہونوح پر جہاں والوں میں سلام ہو ابراہیم پر، بے شک نیکی کرنے والوں کو ہم اسی طرح جزا دیتے ہیں۔سلام ہوموسیٰ اور ہارونِ پربے شک ہم نیکی کرنے والوں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں۔

سلام ہوالیاس پر بیٹک ہم ای طرح نیکوکو جزا دیتے ہیں اور سلام ہوتم پرتم بہت اچھے رہے اب جنت میں داخل ہوجاؤ اس میں ہمیشہ رہنے کے لیے۔ وہ (رات) سلامتی ہے فجر طلوع ہونے تک۔

(۵) سلام على الياسين انا كذالك نجزى المحسنين (۲)سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين (۷)سلام هي حتى مطلع الفجرد ط

منقول ہے کہ ماہِ صفر کے آخری بدھ کوسورۂ الم نشرح، والتین ،اذاجاء،سورۃ اخلاص اسّی (۸۰) بار پڑھے۔وہ مہینہ ختم نہ ہوگا کہ غنی ہوجائے گا۔

دسواں شرف ماہ رہیج الاوّل کی نماز اور دعا کے ذکر میں

پہلی شب کونماز مغرب کے بعد دورکعت نماز اداکرے۔اس کی ہررکعت میں فاتحہ کے بعد تین بارسورہ اخلاص پڑھے۔ سلام کے بعد سوبار کہے۔ اللہم صَلِّ علی محمد وعلٰی ال محمد وبارک وسلّم برحمتک یا ادحم الواحمین۔ یعنی اےاللہ محمداور آلِمحمد پررحمت فرما اور برکت وسلام کراپنی رحمت سے اے ارحم الراحمین۔

تیسری شب جار رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد آینۂ الکری، سورہ طر، کیلین اور تین بارسورہ کا ندام رڑھے۔

ایننا، بارہ ربیع اوّل کو تین سوساٹھ بارسورہ اخلاص پڑھے اس مہینے کی اکیس تاریخ کو دورکعت نماز ادا کرے۔اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ مزمّل پڑھے۔

گیارهوال شرف، ماهِ رہیج الثانی کا بیان

ریج الثانی کے مہینے کی تیسری شب کو جار رکعت نماز ادا کرے۔قرآن کیم میں سے جو پچھ یاد ہے پڑھے۔سلام کے بعد یا بدوح یا بدیع کہے۔اس ماہ کی پندرہ کو جاشت کے بعد چودہ رکعتیں دو دو رکعت کرکے ادا کرے۔اس نماز کی ہررکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ اقراسات بار پڑھے۔

مل سیسات سلام قرآن حکیم کی مختلف سورتوں کی آیات سے ترتیب دیے گئے ہیں۔ ملاحظہ فرمائیں، سورۂ پاسین ۵۸، الصافات 24۔ ۱۱۰، ۱۲۰ - ۱۲۰ ، ۱۳۰۰ ۱۳۱۱ سورۂ الزمر ۲۲، سورۂ قدر ۵۔

بارهواں شرف، ماہ جمادی الاولیٰ کا بیان

ماہ جمادی الاقل کی پہلی شب میں دو رکعتیں ادا کرے۔ پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ جمعہ اور دوسری میں سورہ مزمل پڑھے۔ پہلے دن چار رکعت نماز ادا کرے اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد اذا جاء سات بار پڑھے۔ تیسری شب میں دس سلام کے ساتھ بیس رکعت نماز ادا کرے اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد سورۃ القدر دس دس بار پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوتو صبح تک بیشبیج پڑھے۔

يَا عَظِيم تَعظَّمُت بِا العَظُمَةِ وَالعَظُمَةُ فِي العَظُمةِ تَى العَظُمةِ مَرْجمہ: اے عظیم! میں عظمت کی بدولت بزرگ ہوگیا۔ عظمت کری ہی ہے۔ اے عظیم۔ عظمت درعظمت تیری ہی ہے۔ اے عظیم۔

اس ماہ کی ستائیسویں شب کو آئھ رکعت نماز ادا کرے۔اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد سور ہ واضحیٰ پڑھے۔سلام کے بعد سبوح قدوس رب الملائکة والروح کے۔ط

تيرهواں شرف، ماہِ جمادی الثانی کی نماز اور دعا کا بیان

جمادی الثانی کی پہلی شب میں دور کعت نماز ادا کرے۔ سلام کے بعد استغفار کہے۔ دسویں روز چھ سلام کے ساتھ بارہ رکعت نماز ادا کرے۔ سلام کے بعد سلام کے بعد سورہ کو سف پڑھے۔ اس سال کے اندر مختاجی اور آفاتِ زمانہ سے محفوظ رہے گا۔ اٹھائیسویں شب کو نماز مغرب کے بعد چار رکعت نماز ادا کرے۔ سلام کے بعد چار رکعت نماز ادا کرے۔ سلام کے بعد یاسمعلونی کے۔ لوگوں کی نگاہ میں عزیز تر ہوگا۔

چودهوال شرف، ماهِ رجب کا بیان

ماہِ رجب کی پہلی شب میں نماز مغرب کے بعد بیں رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ اور سورہ اخلاص پڑھے اور پھر لا الله إلّا الله و حدہ لاشویک لهٔ محمد رسول الله (الله کے سواکوئی معبود نہیں ہے، اس کاکوئی شریک نہیں ہے، محمد الله علیہ وسلم کے اس کی بہت فضلیت ہے۔ ماہِ رجب میں دن میں غروب آ قاب کے وقت ایک بار کے لاحول ولا قوۃ اِلاً باللہ العظیم (گناہ سے باز رہنا اور طاعت کی قوت پیدا ہونا اللہ بزرگ وبرترکی مدد کے بغیر ممکن نہیں ہے) اس کے چالیس سال کے گناہ معاف ہوجائیں گے۔ رجب کی پہلی، پندرہ اور آخری تاریخ کوروزہ رکھے اور خسل کرے۔

ماورجب میں بہت استغفار کرے۔ ماورجب کا استغفاریہ ہے:

استغفرالله من ذنوبى كلها، سرها وجهرها، صغير ها وكبيرها، قديمها وجديدها، اولها واخرها، ظاهرها وباطنها واتوب اليه اللهم اغفرلى برحمتك.

ترجمہ: میں اللہ تعالی سے اپنے تمام گناہوں کی بخشش چاہتا ہوں، وہ چھوٹے ہوں اور آشکار ہوں، وہ چھوٹے ہوں یا برے ہوں وہ پہلے ہوں یا جدید ہوں وہ پہلے ہوں یا آخر ہوں، فاہر ہوں یا باطن ہوں۔ میں اس کی طرف متوجہ ہوتا ہوں اے اللہ اپنی رحمت سے مجھے بخش طرف متوجہ ہوتا ہوں اے اللہ اپنی رحمت سے مجھے بخش

دے۔

حضرت قدوة الكبراً حضرت عبدالرزاق كا شانى سے نقل فرماتے تھے جوشخص ماہ رجب میں تین ہزار باریہ استغفار پڑھے وہ البتہ بخش دیا جائے گا۔ استغفر الله یا ذالجلال والا كرام من جمیع الذنوب والأثام لیعنی میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت كا طلب گار ہوں، اے ذوالجلال والاكرام تمام گناہوں اور خطاؤں سے۔

يندرهوال شرف،ليلة الرغايب كا ذكر

پہلی جعرات جو ماہ رجب میں آئے اس دن روزہ رکھے۔ ماہ رجب کی پہلی شب جمعہ میں نماز مغرب کے بعد چھسلام کے ساتھ بارہ رکعت نماز پڑھے اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد انا انزلنا تین بار اور سورہ اخلاص بارہ بار پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو بیٹے جائے اور سر بار کے اللہم صَلّ علیٰ محمد النبی الامی و علیٰ اللہ یعنی اے اللہ رحمت فرما محمد سلی اللہ علیہ وسلم پر کہ نبی اور آپ کی آل پر بھی۔ اس کے بعد سجدہ کرے اور سر بار کے، سبوح قدو س رہنا ورب المملائکة والروح یعنی پاک ومقد س ہے ہمارا رب اور اور فرشتوں اور جریل کارب۔ پھر سجدے سے سراٹھا کر بیٹے جائے اور سر بار کے، رب اغفرو ارحم و تجاوز عما تعلم فانک انت العلی العظیم۔ (اے اللہ بخش دے اور رحم فرمااور تجاوز کر اس بات سے جے تو جانتا ہے بے شک تو بلند بزرگ ہے) اس کے بعد سجدہ کرے اور سبوح قد وس آخر تک سر بار کہے۔ پھر سجدے سے سراٹھا کر بیٹے جائے اور حاجت طلب کرے۔ حضرت سلطان المشائ سے منقول ہے کہ جو شخص لیلۃ الرغائب کی نماز اوا کرے اس سال اسے موت نہ آئے گی۔

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ بعض مشائخ نے'' نمازخواجہ اولیں قرنیؓ ادا کی ہے، اگر ہوسکے تو ضرور ادا کرے۔ اس نماز کی ترتیب مشہور ہے۔ (بزرگوں نے) ہرعشرے میں جب بھی تو فیق نے ساتھ دیا اس نماز کوروا رکھا ہے۔

⁽۱) مطبوعہ ننخ میں یہاں (صفحہ ۲۳۲) پرسہو کتابت واقع ہوا ہے۔اصل عبارت اس طرح نقل کی گئی ہے ،'' وشب آ دیئہ اوّل ماہِ رجب بعد از نماز شام دواز دہ رکعت نماز پیشیں بشش سلام بگذارد'' نماز شام مغرب کی نماز اور نماز پیشیں نماز ظہر کو کہتے ہیں۔'' نماز پیشین بارہ رکعتوں کی نماز ماہ رجب کی پہلی شب جمعہ میں ادا ہوتی ہے تو نماز مغرب کے بعد ادا ہونی چاہیے اس لیے احقر مترجم نے اپنے ترجے میں نماز پیشیں کے الفاظ، حذف کردیے ہیں)

پندر هویں روز ، مدد چاہنے کے لیے ، اشراق کے بعد دو دو رکعت کی بچپاس رکعت نماز پڑھے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد سور ۂ اخلاص اور معوذ تین پڑھے اور پندرہ رمضان کے روز بھی بینماز ادا کرے اس کا ثواب بہت زیادہ ہے۔ دعائے استفتاح (مدد چاہنے کی دعا)مشہور ہے جیسا کہ شرح اوراد میں تحریر کردہ ہے۔

الیناً۔ ماہِ رجب کی پندرھویں شب میں مشائخ کا معمول رہا ہے چناں چہ دس رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد تین بار اور دوسرے قول کے مطابق دس بار سورہ اخلاص پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہو جائے تو سو بار پڑھے: سبحان الله والحمدلله و لا إله الله والله اکبر (الله پاک ہے اور تعریف ای کے لیے ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور اللہ ہی سب سے بڑا ہے۔)اس کا بے حدثواب ہے۔

الیناً۔ تیرہ، چودہ اور پندرہ رجب کو روزہ رکھے اور ان تین راتوں میں تین سور کعت نماز ادا کرے ہر شب سور کعت نماز پڑھے۔ اس نماز کی ہر رکعت میں فاتحہ ایک بار اور سورۂ اخلاص دس بار پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو ہزار مرتبہ استغفار پڑھے۔ زمانے کی جملہ بلاؤں اور آسان کی آفتوں سے محفوظ رہے گا اور فلکی شر اور زمینی خرابیوں سے سلامت رہے گا۔ اگر ان راتوں میں موت واقع ہوجائے تو شہید کا درجہ پائے گا۔

پندر هویں دن غسل کرے اور حیاشت ِفراخ کے وقت بیجیاس رکعت مذکورہ نماز استفتاح ادا کرے۔

سولھوال شرف، ماہِ شعبان کا بیان

ماہِ شعبان کی پہلی شب بارہ رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہررکعت میں فاتحد ایک بار اور سورہ اخلاص دس بار پڑھے۔
اس کا بہت ثواب ہے۔ آخرشب میں دورکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہررکعت میں فاتحہ کے بعد سورہ اخلاص سو بار پڑھے۔
رکوع اور جود میں یہ کیے، سبوح قدوس ربنا ورب الملائکة والروح۔ سبحان حالق النور سبحان من هوقائم
علیٰ کل نفس بما کسبت۔ (پاک اور مقدل ہے ہمارا، فرشتوں اور جبریل کا پروردگار، پاک ہے نور پیدا کرنے والا،
پاک ہے وہ ذات جو جو ہرنفس پر قایم ہے اس چیز کے ساتھ جو اس نے کسب کی۔) اس کے بعد جو دعا جانتا ہے (یاد ہے)
پاک ہو ہو تول ہوگی۔

شب برأت كا ذكر

شبِ برأت میں سورکعت نماز ادا کرے بچاس سلام کے ساتھ۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد دس بار سورہ اخلاص پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو سجدے میں سر رکھ کریید دعا پڑھے:

بسم الله الرحمن الرحيم، اعوذبنورو جهك الذى بصارت به السموات والارض السبع وكشفت به الظلمات وصلح عليه امرمن الاوّلين والآخرين من فجاء نعمتك ومن تحويل عاقبتك ومن شركتاب سبق اعوذ بعفوك من عقابك واعوذبرضاك من سخطك اعوذبك منك جل ثناء ك وما ابلغ رحمتك ولا احصى ثناء عليٰ نفسك عليٰ نفسك عليٰ نفسك

ترجمہ: بہم اللہ الرحن الرحيم - ميں پناہ مانگنا ہوں تير ك چرے كے نور ہے جس ہے سات آسان اور سات زمين روشن ہيں ۔ اور اس سے تاريكياں جھٹ گئيں اور صالح ہوگيا اس پر امر اولين و آخرين - تيرى نعت ك آ نے ہوگيا اس پر امر اولين و آخرين - تيرى نعت ك آ نے جو سابق ميں سرز د ہوئى - ميں پناہ مانگنا ہوں تير عفو ك ماتھ تير عذاب ہے ۔ اور ميں پناہ مانگنا ہوں تيرى رضا كے ساتھ تير عفضب ہے ۔ اور ميں پناہ مانگنا ہوں تيرى رضا كے ساتھ تيرے غضب ہے ۔ ميں پناہ مانگنا ہوں تيرى شرئ اللہ مانگنا ہوں تيرى شائنا كى ہے۔

اس کے بعد بیٹھ جائے اور درود شریف پڑھ کریے دعا مائگے، اللهم هب لی قلبا نقیا من الشوک بریاو لا شقیا یعنی اے اللہ مجھے ایبا دل عطافر ما جوشرک سے پاک اور بدبختی سے بری ہو۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ سے حاجت طلب کرے البتہ قبول ہوگی۔

سترهوال شرف، ماه رمضان کا بیان

جب ماہِ رمضان کا جاپند دیکھے تو یہ دعا پڑھے:

اللهم رب رمضان ادخله علينا بامن وايمان وصحة من السقم وفراغ من الشغل واعنا على الصيام، والقيام، وتلاوة القرآن، حتى ينقضى عنا، قد غفرت لنا ورضيت عنا.

ترجمہ: اے رب! ہم پر رمضان داخل فرما، امن اور ایمان کے ساتھ اور مرض سے صحت اور اشغال کی فراغت کے ساتھ، ہماری مدد فرما روزہ، نماز اور تلاوت قرآن میں یہاں تک کہ ہم سے (بیم ہمینہ) اس حال میں گزر جائے کہ تو ہمیں بخش دے اور ہم سے راضی ہوجائے۔

(۱) ماہ رمضان کی پہلی شب میں سورہ انا فتحنا پڑھے۔ اُس سال اور دوسرے سال اللہ تعالیٰ کی امان میں ہوگا۔

(٢) ماہ رمضان کی ہرشب میں دو رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ ایک بار اور سورہ اخلاص تین بار

پڑھے بے حدثواب ہوتا ہے۔

(m) ماہ رمضان کی ہرشب سوتے وقت فاتحہ، سورہُ اخلاص اور معو ذِتین پڑھے۔اس کا بہت ثواب ہے۔

(م) ماہ رمضان کی ہرشب سے دعا پڑھے، اللهم انک عفو تحب العفو فاعف عنی (اے اللہ بے شک تو معاف فرمانے والا ہے اورعفو سے محبت کرتا ہے ہی مجھے معاف فرمادے)

تراوت کا بیان

(رمضان کے مہینے میں) ہر شب نماز عشاء کے بعد ہیں رکعت نماز ادا کرے۔ تراوت کی میں ایک قرآن ختم کرنا سنت ہے۔ بعضوں کے نزدیک تین قرآن ختم کرنا لیعنی ہرعشرے ایک قرآن ختم کرنا (ضروری ہے) لیکن اس مہینے میں ایک قرآن ختم کرنا افضل ہے۔

بخاری کے مشایخ نے تمام قرآن کو پانچ سوچالیس رکوع میں تقسیم کیا ہے تا کہ ستائیسویں شب میں قرآن ختم ہوجائے۔ آخری تین راتوں میں فاتحہ کے بعد سورہ اخلاص پڑھے۔اگر قرآن حفظ نہیں ہے تو الم ترکیف سے آخر قرآن تک دس سورتوں کی دوبار تکرار کرے،لیکن سورۂ اخلاص پڑھنا دراصل معارف، اخلاق اور عرفان کے دروازوں کا کھل جانا ہے۔

ای سلیلے میں آپ نے یہ حکایت نقل فرمائی کہ حضرت سلطان المشائ (قدس سرہ) کی خدمت میں ایک متعصب متعلم حاضر ہوا کہ خانقاہ شریف میں تراوی ختم کرے۔ اسے قرآن بہت اچھی طرح یاد تھا۔ جب نماز تراوی کا وقت ہوا تو حضرت سلطان المشائ (قدس سرہ) نے فرمایا کہ وہ متعلم امامت کرے۔ وہ مصلے پرآیا اور ہر چندکوشش کی کہ قرآن از بر پڑھے لیکن معذور رہا۔ حضرت سلطان المشائ (قدس سرہ) نے فرمایا کہ مولوی صاحب اخلاص پیدا کیجئے۔ جب اس نے نیت خالص کی تو تراوی کیوری کی۔

تراويح كىتىبىجات

پہلی چارکعتوں کے بعد لا اللہ إلا الله وحدہ لا شریک له له الملک وله الحمد یحیی ویمیت و هو علیٰ کل شی قدیو (ترجمہ: اللہ کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ ملک ای کا ہے تعریف ای کے لیے ہے۔ مردے کو زندہ کرتا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔) اور دوسری چاررکعتوں کے بعد پڑھے، سبحان الله والحمدلله ولا الله إلّا الله والله اکبر ولا حول ولا قوۃ إلّا بالله العلی العظیم، عدد ما علم الله وزنة ما علم الله وملاء ما علم الله والله اکبر ولا حول ولا قوۃ إلّا بالله العلی العظیم، عدد ما علم الله وزنة ما علم الله وملاء ما علم الله (الله پاک ہے۔ حمد الله تعالیٰ ہی کے لیے ہے۔ اس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ الله ہی بڑا ہے۔ گناہ سے باز رہنا اور طاعت کی قوت پیدا ہونا للہ بزرگ و برتر کی مدد کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کے عدد معلومات کے مطابق اللہ تعالیٰ کی معلومات کے مطابق اللہ تعالیٰ کی عدد معلومات کے مطابق اللہ تعالیٰ کے علیہ علم کے مطابق۔)

تیسری چار رکعتوں کے بعد پڑھے:

سبحان الله الملك الجبار، سبحان الله الواحد القهار، سبحان الله الكريم الستار، سبحان الله الكبير المتعال، سبحان خالق الليل والنهار سبحان الله الذي لم يزل ولم يزال.

چوتھی چار رکعتوں کے بعد پڑھے،

سبحان ذى الملك و الملكوت سبحان ذى العزة والعظمة والهيبة والقدرة والكبرياء والجبروت، سبحان الملك الحى الذى لايموت ابداً ابداً .

پانچویں چار رکعتوں کے بعد پڑھے،

استغفرالله الذى لاإله الا هو الحى القيوم، غفار الذنوب، ستار العيوب، واتوب اليه توبة عبد ظالم ذليل لايملك لنفسه ضرا ولا نفعاً ولا موتا ولا حيوة ولا نشورا.

تراور کختم ہونے پر بیددعا پڑھے:

اللهم مدلى في عمرى ووسع على رزقى وصحح لى جسمى وبلغنى اصلى فانك تمحوا ما تشآء وتثبت عندك أم الكتاب. اللهم انى اسألك بكرم وجهك الجنة واعوذبك من النّار.

ترجمہ: اللہ پاک ہے ، جبار بادشاہ ہے۔ اللہ پاک ہے،
یگانہ قبر کرنے والا۔ اللہ پاک ہے، کریم (عیب) چھپانے
والا اللہ پاک ہے بزرگ وبرتر ہے۔ پاک ہے دن اور
رات بیدا کرنے والا۔ اللہ پاک ہے جو دائم وقائم ہے
اسے زوال نہیں ہے۔

ترجمہ: پاک ہے صاحب ملک اور بادشاہ ہے۔ پاک ہے صاحب عزت وعظمت، ہیبت وقدرت، صاحب کبریا وجروت پاک ہے، زندہ بادشاہ جو بھی نہیں مرتا ہے۔

ترجمہ: میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہوں جسکے سوا
کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ زندہ اور قیوم ہے۔ گناہوں کو بخشنے
والا اور عیبوں کو چھپانے والا ہے۔ میں اس کی طرف رجوع
کرتا ہوں ایک ظالم اور ذلیل بندے کی مانند جے اپنے نفس
پرکوئی اختیار نہیں ہے جو اپنے آپ کونقصان اور نفع نہیں پہنچا
سکتا جے موت اور زندگی اور قیامت پر اختیار نہیں۔

ترجمہ: اے اللہ میری عمر بڑھا دے اور مجھ پر میرا رزق
کشادہ کردے۔ مجھے تندرسی عطا کر۔ میری آرزو پوری
فرما۔ پس بے شک تو جس چیز کو چاہے مٹا دیتا ہے اور
ثابت رکھتا ہے۔ تیرے پاس ہے اصل کتاب (لیمنی لوح
محفوظ) اے اللہ میں تیرے کرم سے بہشت کا خواستگار

حضرت قدوۃ الکبراُ کا مقررہ دستورتھا کہ بہت کم افطار کے بعد تراوت کا ادا کرتے تھے۔ اس کے بعد شور بایا کوئی اور کھانا جواصحاب کے مناسب حال ہوتا تھا، پیش کیا جاتا اور آپ اسے تناول فرماتے۔ آپ افطار میں کم کھاتے کیکن تراوت کے بعد رغبت سے کھانا تناول فرماتے تھے۔

افطاری میں اگر پھل ہوں تو بہتر ہے ورنہ پانی سے افطار کرنا مناسب ہوتا ہے۔ افطار کے وقت بید دعا پڑھے۔ اللهم لک صمت و بک امنتُ و علیک تو کلت لیعنی اے اللہ! میں نے تیرے لیے روزہ رکھا، میں تجھ پر و علیٰ د زقک افطرت ایمان کردہ

رزق ہےروزہ افطار کیا۔

اگررات کی صبح کوروزہ رکھنا ہوتو کہے، بصوم غدِ نویت (میں کل کےروزے کی نیت کرتا ہوں)۔

اٹھاروال شرف،شب قدر کا بیان

حضرت قدوۃ الكبراً فرماتے تھے كہ شب قدركو پوشيدہ ركھنے ميں حكمت ہے۔ يہ پوشيدگی اُس رات كی قدرومنزلت كی خبر ديتی ہے، كيوں كہ شب برائت ميں پورے سال اور مہينے كے احكام مقرر كرديے جاتے ہيں اور اسے (يعنی شب برائت كو) ظاہر ركھا گيا ہے، اگر شب قدر بھی متعین ہوتی تو جولوگ تمام سال فتق و فجور اور مختلف قتم كی برائیاں كرتے ہیں، جب شب قدر آتی تو (ايسے لوگ) شب قدر كے مقرر احكام جاگ كر، دعائيں مانگ كر اور نفل نمازيں پڑھ كر بجالاتے (اور يومل) سال كے جرائيم اور ماہانہ گناہوں كا كفارہ ہوجاتا۔

شب قدر کے تعین میں خاصہ اختلاف ہے۔ مشائ کی ایک جماعت کا خیال ہے کہ پورے سال میں ایک شب ہے ایک فرقہ کہتا ہے کہ تین مہینوں، رجب، شعبان اور رمضان میں ایک رات ہے جے لیلۃ القدر کہتے ہیں لیکن اکثر مشائ کہتے ہیں کہ شب قدر رمضان کے آخری عشرے میں ہوتی ہے۔

حضرت مخدوی ؓ نے نقل فرماتے تھے کہ ایک مرتبہ سلطان علی مردان کے عہد حکومت میں دارالملک جنت آبادعرف بنگالہ میں علما اور مشائ کے درمیان شب قدر کے تعین کے بارے میں بحث چھڑ گئی۔ سب نے سخت کاوش کی ، آخر کارمولانا قطب الدین متی مفتی نے جو نادر علوم کے زیور سے آراستہ اور فہم عجیب کے سرایا سے پیراستہ تھے نیز گروہ صوفیہ کے مقتدا اور اس بلند فرقے کے پیشوا تھے، فرمایا کہ شب قدر ماہِ رمضان کی ستا کیسویں شب کو واقع ہوتی ہے۔

مشایخ کرام کے دستور کے مطابق شب قدر کی نماز کا بیان

حضرت قدوۃ الکبراً فرماتے تھے کہ کوئی سال ایبانہیں گزرا جب ہم نے اصحاب کے ساتھ شب قدر جاگ کرنہ گزاری ہو۔ ہم نے ای رات اس کے آثار پائے اور نباتات، اشجار اور دیوارو کہسار کے سجدہ کرنے کا مشاہدہ کیا۔مشایخ میں شب قدر کی نماز کامعمول ہیہے:

ایک دوسری روایت کے مطابق دو رکعت نماز ادا کرے اور ہر رکعت میں ایک بار انا انزلناہ اور سورہ اخلاص پجیس بار پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو سو بار استغفار اور سوبار درود شریف پڑھے۔

ایک اور روایت کے مطابق دورکعت نماز ادا کرے۔اس کی ہر رکعت میں ایک بار فاتحہ اور تین بار سور ہ اخلاص پڑھے۔ جب سلام پھیرے یہ بیجے پڑھے:

سبحان الله والحمدلله ولا إله الا الله و الله اكبر سبحانك ياعظيم يا عظيم يا عظيم اغفرلى الذنوب العظيم وصلى الله على خير خلقه محمدو اله اجمعين.

ترجمہ: اللہ پاک ہے اور تعریف ای کے لیے ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور اللہ ہی سب سے بڑا ہے۔ میں تسبیح کرتا ہول، اے عظیم، اے عظیم اے عظیم، میرے بڑے گنا ہول کو بخش دے۔ اے اللہ رحمت فرما بہترین خلایق محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور ان کی تمام بہترین خلایق محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور ان کی تمام

ایک دوسری روایت کے مطابق بچاس سلام کے ساتھ سور کعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں ایک بار فاتحہ اور پانچ بار سور ۂ اخلاص پڑھے۔ اگر اکیسویں، تیسویں، پچیسویں اور ستائیسویں شپ کو زندہ رکھے تو شب قدر کی نعمت حاصل ہوگی۔

اگر ہوسکے تو رمضان کے آخری عشرے میں اعتکاف میں بیٹھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری عشرے کا اعتکاف سمجھی ترک نہیں فرمایا۔ ستائیسویں شب کو بید دعا ایک بار پڑھے۔ م^س

ربنا لا تزغ قلو بنا بعد اذهدیتنا وهب لنا من لدنک رحمة انک انت الوهاب (سوره ال عمران آیت ۸) ربنا اننا سمعنا منادیاینادی للایمان ان امنو ابربکم فامنا ربنا فاغفرلنا ذنو بنا و کفر عنا سیئاتنا و تو فنامع الابرار، ربنا وا تنا ماوعدتنا علی رسلک ولا تخزنا یوم القیامة انک لاتخلف المیعاد (ایشاً آیات ۱۹۳ اور ۱۹۳) ربنا لا تواخذنا ان نسینا او اخطا نا الی اخره (سورهٔ بقره آیت نسینا او اخطا نا الی اخره (سورهٔ بقره آیت ۱۸۲) ربنا صل علی محمد واستجب دعانا واغفرلنا ولو الدینا وما ولدنا انک انت الغفور الرحیم.

ترجمہ: (وہ کہتے ہیں) اے ہارے رب ہمارے دلوں کو میڑھا نہ کر، اس کے بعد کہ تونے ہمیں ہدایت فرمائی اور ہمیں اینے پاس سے رحمت عطا فرما، بے شک توہی بہت عطا فرمانے والا ہے۔ اے ہمارے رب بے شک ہم نے ایک پکارنے والے کو سنا، وہ ایمان کے لیے پکارتا ہے کہ (اے لوگو) اینے رب پر ایمان لاؤ تو ہم ایمان لائے۔ اے ہمارے رب تو ہمارے گناہ بخش دے اور ہماری برائیاں ہم سے دور کردے، اور ہمارا خاتمہ اچھے لوگوں کے ساتھ کر۔ اے ہمارے رب ہمیں دے جس کا تونے اینے رسولوں (کی زبان) پر وعدہ فرمایا اور ہمیں قیامت کے دن رسوانہ کرنا۔ بے شک تو وعدہ خلافی نہیں کرتا۔ اے ہمارے رب ہمیں نہ پکڑ اگر بھول جائیں یا بے قصد ہم سے قصور سرز د ہوجائے (آخر سورہ تک) اے رب محمد (صلی الله علیه وسلم) پر رحمت فرما۔ ہماری دعا قبول کر۔ ہمیں بخش دے اور ہمارے والدین اور اولا د کو بھی۔ بے شک تو بخشنے والا مہر بان ہے۔

ستائیس رمضان دن میں بارہ رکعت نماز ادا کرے۔اس کی ہر رکعت میں فاتحہ، آیت الکری اور انا انزلنا ایک بار اور سور ہ افلاص سات بار پڑھئے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو تین بار کہے: لاالله الا الله محمد رسول الله پھرتین بار درود شریف بھیجے۔اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے بے حساب عذاب دور فرمائے گا اور وہ انبیاعلیہم السلام کے ساتھ بہشت میں داخل ہوگا۔ستائیس رمضان دن میں بیدعا ایک بار پڑھے:

اللهم وفر حظى فيه من النوافل واكرمنى بالا جابة فى المسائل وقرب وسيلتى اليك من الوسائل يا من لا يشغله الحاح المسلمين برحمتك يا ارحم الرحمين.

ترجمہ: اے اللہ! ان نوافل میں میرا حصہ زیادہ فرما، حاجات کی قبولیت کے ساتھ میرا اکرام کر۔ اپنی جانب وسلوں سے میرا وسیلہ قریب تر فرما، اے وہ جو کسی کو مسلمانوں کی عاجزی کرنے میں مشغول نہیں رکھتا۔ اپنی رحمت سے اے ارحم الراحمین۔

تیسویں دعا (آخری شب)

201

ترجمہ:اے اللہ! میرے روزوں کو انجام تک پہنچا شکرو گفتار کے ساتھ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مرضیات کے مطابق اس حال میں کہ ان کے فروع اصول کے ساتھ محکم ہیں۔محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور اُن کی طیب و طاہرآل کے طفیل۔ اللهم اختم صيامي بالشكر والقول على ماير ضاه الرسول محكمة فروعه بالا صول بحق محمد واله الطيبين الطاهرين.

فصل۔عیدالفطر کے روز اور فطر کی شب کا بیان

فطر کی رات میں چوہیں رکعت بارہ سلام کے ساتھ ادا کرے۔ ہر رکعت میں فاتحہ، اخلاص اور سورہ الکا فرون، واشمس اور البکم التکاثر ایک ایک بار پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو استغفار اور لاحول و لا قوۃ الا باللہ العلی العظیم پڑھے (گناہ سے باز رہنا اور طاعت کی قوت اللہ بزرگ وبرتر کی مدد کے بغیر ممکن نہیں ہے) بے شار ثواب ماتا ہے۔

انیسوال شرف، ماهِ شوال کا بیان

عید کے دن عسل کرے، نئے اور پا کیزہ کیڑے پہنے۔عطرلگائے کہ مستحب ہے۔عیدگاہ میں جانے سے قبل صدقۂ فطر ادا کرے۔ پہلے کوئی چیز کھائے تب عیدگاہ روانہ ہو۔عرب میں دودھ اور خرما کھانے کا رواج ہے اور ہندوستان میں دودھ سویاں کھاتے ہیں جو لطافت سے خالی نہیں ہے۔

نطبۂ عید سننے کے بعد چار رکعت نماز ادا کرے۔اس کی سپہلی رکعت ہیں فاتحہ کے بعد سجے اسم، دوسری میں واشمس، تیسری میں واضحیٰ ادر چوتھی میں سورۂ اخلاص پڑھے۔

دن یا رات میں آٹھ رکعت نماز ادا کرے۔اس کی ہر رکعت میں فاتحہ ایک بار اور سور ہ اخلاص پچیس بار پڑھے۔ جب نماز سے فارغ ہوجائے تو ستر بارسجان اللّٰد آخر تک پڑھے۔ رسول علیہ السلام پرستر بار درود بھیجے، بہت زیادہ ثواب ملے گا۔ اگر اس ماہ میں انتقال ہوجائے تو شہید کا درجہ ملے گا اور بخش دیا جائے گا۔اس نماز کو'' صلوٰۃ العشاء'' کہتے ہیں۔

روزِعید کے بعد شوال کے مہینے میں چھ روز روز ہ رکھے۔ ہر چھ رات کو زندہ رکھے۔ ہر شب سو رکعت نماز ادا کرے۔ اس کی ہر رکعت میں فاتحہ ایک بار اور سورۂ اخلاص دس بار پڑھے۔ بے حدثواب ہوتا ہے۔

بيسوال شرف_ ذكرنوافل واداعيه ماه ذي القعده ☆

چاند رات کوتئیں رکعت پندرہ سلام کے ساتھ پڑھے۔ نویں تاریخ ماہ ذی القعدہ کوتر تی درجات کے واسطے دو رکعت نفل پڑھے بعد سلام کے عَمَّ یَتسَاءَ لون ایک مرتبہ پڑھے۔ نویں تاریخ ماہ ذی القعدہ کوتر تی درجات کے واسطے دو رکعت نفل پڑھے اور دونوں میں سورہ فاتحہ کے بعد سورہ مزمل پرھے اور سلام کے بعد تین بار سورہ یسین کا ورد کرے اس مہینے کے آخر میں چاشت کے بعد دو رکعت نفل پڑھے اور ہر رکعت میں سورۃ القدر تین تین بار پڑھے اور سلام کے بعد گیارہ بار درود شریف اور گیارہ بار درود شریف اور گیارہ بارہ سورہ فاتحہ پڑھ کر سجدہ کرے اور جناب الہی میں دعا مائے جو کچھ مانے گا ملے گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

اكيسوال شرف _ ماه ذي الحجه كابيان

ذی الحجہ کے مہینے کی ابتدا میں دورکعت نماز ادا کرے۔اس کی پہلی رکعت میں فاتحہ کے بعداول آیات سورہُ اخلاص اور دوسری رکعت میں سورۃ الکافرون پڑھے۔بہشت میں جائے گا۔☆☆

عید اضحیٰ کی رات بارہ رکعت نماز ادا کرے۔اس کی ہر رکعت میں فاتحہ کے بعد آیت الکری ایک بار، سورہ اخلاص پانچ باریڑھے۔

اس کے بعد دورکعت دوسری نماز ادا کرے۔اس کی ہر رکعت میں قرآن حکیم سے سوآیات کے بقدر پڑھے سلام کے بعد سات بار یعظیم دعا پڑھے۔ دعا ہے :

ابتدا میں اس الطیفہ کی ابتدا میں اس کے چودہ شرف بیان کئے گئے ہیں لیکن مطبوعہ ننخ میں اس کے کل ہیں شرف بیان کئے گئے ہیں جن میں ماہ ذیقعدہ کے نوافل وادعیہ کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ جبکہ حضرت شاہ علی حسین اشر فی علیہ الرحمہ کے'' وظا کف اشر فی'' میں ماہ ذیقعدہ کے نوافل وادعیہ کا ذکر ہے۔ قیاس ہے کہ بیہ لطیفہ ۳۸ کل اکیس شرف پر مشتل ہوگا اور بیبواں شرف صفحہ کم ہوجانے یا بھٹ جانے کے باعث ضائع ہوگیا اور موجودہ نسخہ میں نقل نہ ہوسکا۔ اس لئے تاریمین کے استفادہ کے لئے بیبواں شرف'' وظائف اشر فی'' سے شامل کیا گیا ہے۔

^{🖈 🖈} وظائف اشرفی ص ۸۴ پرتحریر ہے کہ دونوں رکعتوں میں بعد سورۂ فاتحہ کے سورۂ الکافرون ایک بار پڑھے۔لہذا فاری نسخہ میں سہو کتابت ہے۔

اللهم ما عملت من عمل فى هذه السنة مما تنهى عنه ولم ترضه ونسيته ولم تنسه حلمت عنى بقدر تك على عقوبتى ودعوتى الى التوبة بعد جرأتى عليك. اللهم انى استغفرك منهايا غفور فاغفرلى وما عملت من عمل ترضه ووعدتنى عليه للثواب منى ولا تقطع رجائى يا عظيم برحمتك يا ارحم الراحمين.

ترجمہ: اے اللہ! میں نے اس سال عمل میں سے جو چیز کی، ان اعمال سے کہ جن کوتو نے منع فرمایا اور پسند نہ کیا۔
میں نے اس کو فراموش کردیا اور تو نے اس کو فراموش نہ کیا۔ حلم فرمایا تو نے باوجود قدرت کے میرے سزا دینے پر۔ پس میری جرات سے تیرے حضور میں میری پکار تیری طرف لوٹنا ہے۔ اے اللہ! میں اُن (اعمال) سے بے شک استغفار کرتا ہوں۔ اے غفور! پس مجھے بخش دے۔ میں نے کوئی عمل نہ کیا جو تو پسند کرے اور تو وعدہ کرے میں میری جھے ہے ان پر ثواب کا اپنی جانب سے۔ اے عظیم میری امید قطع نہ کراپنی رحمت سے اے ارحم الراحمین۔ امید قطع نہ کراپنی رحمت سے اے ارحم الراحمین۔

جو شخص سے تظیم دعا ایک بار مانگے اسے چالیس حج کا ثواب حاصل ہوگا گویا اس نے چالیس حج ادا کیے ہیں۔اگر ہیں بار سے دعا پڑھے تو حضرت رب العالمین کوخواب میں دکھے۔اگر پندرہ بار پڑھے تو اس دعا کی برکت سے سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کوخواب میں دکھے۔

بسم الله الرحمن الرحيم. الحمدلله الذى فى السماء عرشه والحمدلله الذى فى الارض قدرته، والحمدلله الذى فى القيمة هيبته، والحمد لله الذى فى القبور قضاء ه، والحمدلله الذى فى الجنة رحمته والحمد لله الذى فى جهنم سلطانه، والحمدلله الذى فى البروالبحر برهانه والحمد لله الذى فى البروالبحر برهانه والحمد لله الذى فى البروالبحر برهانه والحمدلله الذى لا مقرو لا ملجاء إلا الله والحمدلله رب العالمين.

ترجمہ: ہم اللہ الرحمٰن الرحمٰ۔ ہر خوبی اللہ کے لیے ہے جس کا عرش آسان میں ہے تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی قدرت زمین پر ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی ہیت قیامت میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی رحمت میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی رحمت میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی دلیل جہنم میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی دلیل جہنم میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی برہان شکی اور میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی برہان شکی اور مسمندر میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے جس کی خوشبو میں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے کہ سوائے اس کی ہوامیں ہے۔ تعریف اللہ کے لیے ہے کہ سوائے اس کی جورب العالمین ہے۔

ایام بیض کے روزوں کا بیان

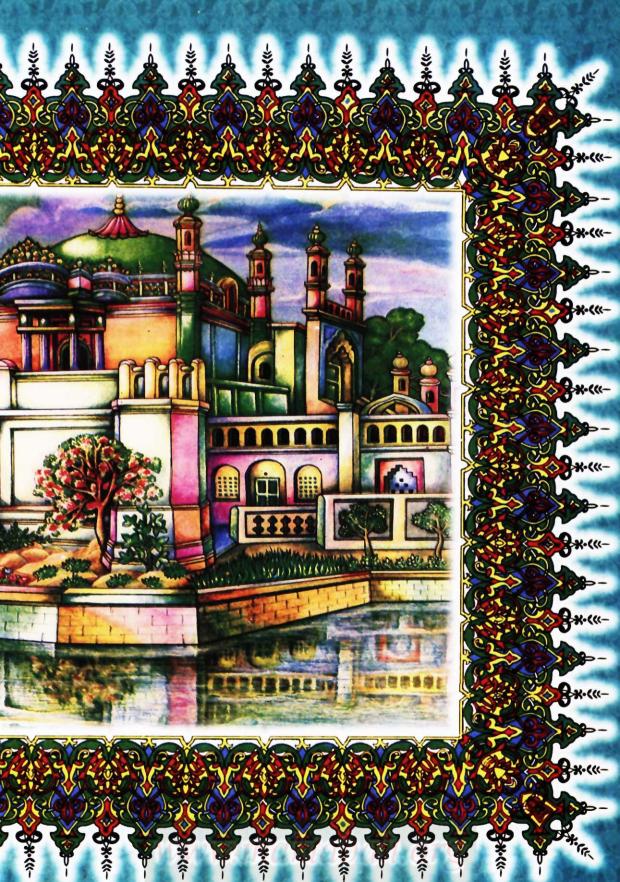
سب سے بہتر متبرک ایام جن کا مشائ نے ہمیشہ احترام کیا ہے اور خوب ترین بزرگ ایام جن کی صوفیہ نے عزت کی ہے، وہ ایام بیض طلب ہیں کہ سب سے پہلے حضرت آ دم علیہ الصلوة والسلام نے اِن دنوں میں قیام کیا تھا۔ ایام بیض کا سبب اور اس کی وجہ تسمیہ (نام ہونے کی وجہ) بہت زیادہ مشہور ہے چھ شوال، عشر ہ محمرات اور جمعہ کو بھی اگر اللہ تعالی توفیق عظا فرمائے تو روزہ رکھے۔ بعضے مشایخ کا یہ معمول تھا کہ ایک دن افطار کرتے تھے اور ایک دن روزہ رکھے تھے۔ واللہ اعلم۔

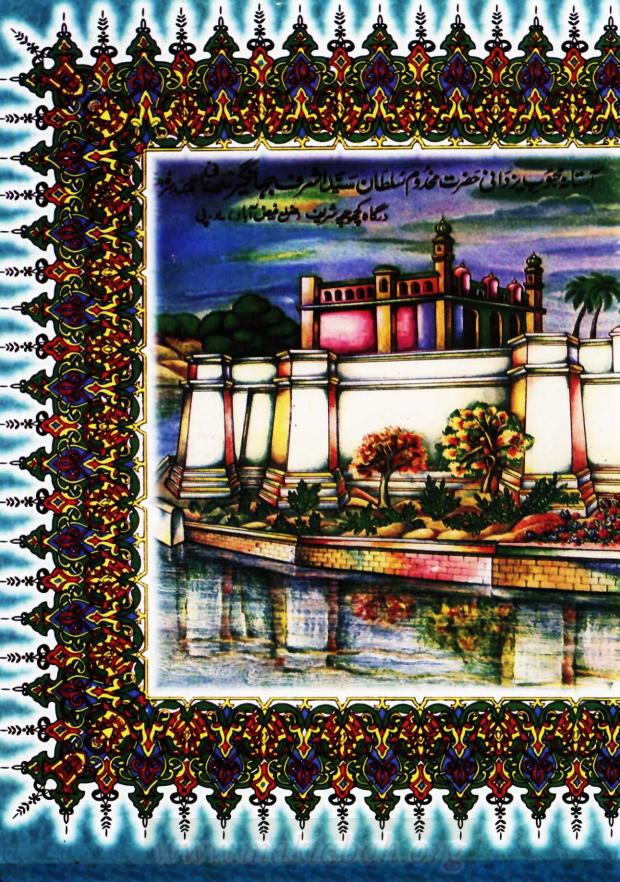
مل ہر مہینے کے چاند کی تیرهویں، چودهویں اور پندرهویں تاریخوں کو' ایام بیف' کہتے ہیں

نوٹ: مطبوعہ نننج کے صفحہ ۲۰۸،سطر ۳ پر بیرعبارت تحریر کی گئی ہے: :::

^{&#}x27;' واین لطیفه منقیم کرده شد بر چهارده شرف، هرکه باین ادعیه و وظائف مواظبت نماید چنان باشد که'')

اس عبارت سے قطعی واضح ہے کہ زیر نظر لطیفہ ۳۸ میں چودہ شرف ہیں لیکن جیسا کہ قار کین کرام نے ملاحظہ فرمایا پہلطیفہ ہیں شرف پر مشتل ہے۔ اس کی صراحت نہ جامع رحمتہ اللہ علیہ نے کی ہے اور نہ کسی اور ہزرگ نے فرمائی۔ جناب مشیر احمد کا کوروی نے بھی جنھوں نے لطائف اشرفی کی تلخیص کی ہے، اس سلسلے میں کسی طرح کا اظہار خیال نہیں فرمایا احقرِ مترجم کا قیاس ہے کہ زیر نظر لطیفہ ہیں شرف پر بنی ہوگا لیکن کسی خطی نسخ میں سہوا ہیں کے بجائی چودہ شرف نسخ کے مطبوعہ نسخ کی کتابت ہوئی وہ بھی اس مہوکتابت کا حامل نسخہ تھا۔ واللہ اعلم:)







Barca-

B-4-(11-

B#-(«-

M-(«-

Darette-

3--

34.((\-

Q+-(n-

A+-("-

-

B#-("-

3--

}#<«-

Pm-(«-

3m-(«-

-11)-18-E

Bu-ca-

B-40-(11-

Maktabah Mujaddidiyah

www.maktabah.org

This book has been digitized by Maktabah Mujaddidiyah (www.maktabah.org).

Maktabah Mujaddidiyah does not hold the copyrights of this book. All the copyrights are held by the copyright holders, as mentioned in the book.

Digitized by Maktabah Mujaddidiyah, 2012

Files hosted at Internet Archive [www.archive.org]

We accept donations solely for the purpose of digitizing valuable and rare Islamic books and making them easily accessible through the Internet. If you like this cause and can afford to donate a little money, you can do so through Paypal. Send the money to ghaffari@maktabah.org, or go to the website and click the Donate link at the top.